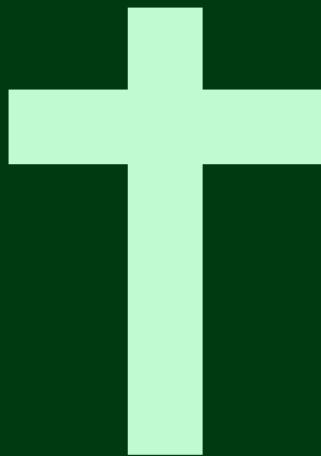


Kara Bible



The New Testament in the Kara language of Tanzania

Kara Bible

The New Testament in the Kara language of Tanzania

copyright © 2020 Door43 World Missions Community

Language: Kikara (Kara)

Translation by: Door43 World Missions Community

Contributor: CHRISTOPHER COSTANTINE, Cloud Roman, Denis, ELIADA MUKARUKA, Eliada Mkaluka, REV. BULIRO, REV. MULANGI, Thereza, VAILET, Vaireth, Tedy Ssemakweli

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-10-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Oct 2020

207ad1ee-cbe5-556b-8c15-0a069573c830

Contents

Mathayo	1
Marko	30
Luka	47
YOANA	77
Ebhikolwa bhya Jintumwa	99
Bharumi	130
1 Abhakorinto	144
2 Abhakorintho	157
Abhagalatia	165
Abhaefeso	169
Abhafilipi	174
Bhakolosai.	178
1 Bathesalonike.	181
2 Batesalonike.	184
1Timotheo	186
2 TIMOTHEO	190
Tito	193
Filemoni	195
Abhaebrania	196
Ibarua ya Yakobo	206
1 Petro.	210
2 Petro	214
1 Yohana 1.	216
2 Yoana	220
3 Yoana	221
Yuda	222
Okuswelulwa	223

Mathayo

¹ Echitabho cho luganda lwa Yesu Kristo omwana wa Daudi omwana wa ² Ibrahim; Ibrahim aliya esemwene Isaka na Isaaka esemwene Yakobo na Yakobo alisemwene Yuda na bhamula bhabho. ³ Yuda aliya ali esemwene Peresi na Sera ku Tamari Peresi ali esemwene waHezroni na Hezroni ali esemwene wa Ramu, ⁴ Ramu aliya ali semwene Aminadabu. Aminadabu alisemwene Nashoni. Nashoni alisemwene Salimoni. ⁵ Salimoni alisemwene wa Boazi ku Rahabu, Bohazi alisemwene wa Obedi ku Ruth, Obedi alisemwene Yese. ⁶ Yese alisemwene omkama Daudi. Daudi aliya alisemwene Selemani ku mugasi wa Huria. ⁷ Sulemani aliya alisemwene Rehoboamu, Rehobohamu alisemwene wa Abiya, Abiya alisemwene wa Asa. ⁸ Asa aliya alisemwene wa Yehoshafati, Yehoshafati alisemwene wa Yoram, na Yoram alisemwene wa Uzia. ⁹ Uzia aliya alisemwene wa Yotham, Yotham alisemwene wa Ahazi, Ahazi alisemwene wa Hezekia. ¹⁰ Hezekia aliya alisemwene wa Manase, Manase alisemwene wa Amoni na Amoni alisemwene Yosia ¹¹ Yosia aligaesemwene Yekonia na bhamula bhabho omwanya gunu bhagegelwe okusilwa Babeli. ¹² Omwanya gunu bhaliga bhamalile ogegwa okuja Babeli, Yekonia aliya alisemwene Shatieri, Shatieri aliya ali jaji wabbhona Zelubabeli. ¹³ Zerubabeli aliya alisemwene Abiudi, Abiudi alisemwene wa Eliakimu, na Eliakimu ali semwene wa Azori. ¹⁴ Azori aliya alisemwene Zadoki, Zadoki alisemwene Akimu, na Akimu alisemwene Eliudi. ¹⁵ Eliudi aliya alisemwene Elieza, Elieza ali esemwene Matani na Matani alisemwene Yakobo. ¹⁶ Yakobo aliya alisemwene Yusufu omulume wa Mariamu unu kusoka kumwene Yesu ebuhye unu katogwa Kristo. ¹⁷ Jinyibhulo jona okusoka ku Ibrahim okukinga ku Daudi jaliga nyibhulo ekumi nena, okusoka ku Daudi okukinga okugegwa okuja Babeli ni nyibhulo ekumi nena, no kusoka anu bhagegibhwe okuja Babeli okukinga ku Kristo ni nyibhulo ekumi nena. ¹⁸ Okwibhulwa kwa Yesu Kristo kwaliga kulikutyta, nyila wae, Mariamu aliya nasandwa na Yusufu, akatungu bhachali kubhonana chi mubhili nabhonekana ati alinaina kubhutulo bhwo mwoyo mwelu. ¹⁹ Omulume wae Yusufu aliya munu mulengelesi atendele kumuswasha abhwelu. Alamuye okubhusiga obhuko obhwo kwo bhwitebhe. ²⁰ Anu aliya acheganilisha ingulu ya magambo ago, Maraika wa Nyamuanga namubhoneykela mu chiloto naika, Yusufu mwende Daudi utajakubhaya okumugega Mariamu kuti mugasi wao kulwokubha inda inu alinayo ni kulwo bhuturo bhwo Mwoyo mwero. ²¹ Kaja okwibhula omwana we chilume umubhilikila lisina lyae Yesu, kulwokubha niwe kaja okubhachungula abhanu bhae ne bhibhibhi byebwe ²² Gona ganu gasokana okukumisha jinu jaikilwe na Nyamuanga ku njila yo mulagi naika, ²³ Lola omuyala aligega inda no kwibhula omwana mulume na bhalimbuhilikila lisina lyae Imanuel insongwa yendemo Nyamuanga amwi neswe. ²⁴ Yusufu emukile okusoka muntilo nakola kutyo Malaika wa Nyamuanga kutyo amulagilie na amugegele kuti mugasi wae. ²⁵ Kulwejo nolo jabhee kutyo atamamile nage katungu kone okukinga ao ebhulie omwana we chilume namubhilikila lisina lyae Yesu.

Isura 2

¹ Ejile Yesu amala okwibhulwa mu chalo cha Beteluhemu yo Bhuyahudi mukatungu ko bhukama bwa Herode, abhanu bhengeso okusoka ebbutuluka ya kula bhakingile Yerusalem nibhaika, ² Alyaki omwene unu ebbulwa omkama wa Bhayahudi? Chamailola injota yae ebbutuluka eswe ona chaja okumlamya. ³ Akatungu kanu omkama Herode onguhye amagambo ago nasulumbala na Yerusalem yona amwi nage. ⁴ Herode nabhabkumanya abhakulu bha bhagabhisi bhona na bhandiki bha bhanu, omwene nabhabhusha Kristo kebhulwa aki? ⁵ Nibhamubhwila mu Beteluhemu yo bhuyahudi, kulwokubha kutyo nikwo jandikilwe no mulagi, ⁶ Awe beteluhemu mu chalo cha Yuda utali mutyali amwi mu bhatangasha bha Yuda kwokubha okusoka kwawe kaja okuja omutangasha unu kaja okubhatangasha abhanu bhani Israel.” ⁷ Kulwejo Herode nabhabhilikila bhalia abhengeso kulwobhwitebhe no kubhabhusha ni mwanyaki injota yaliga nibhonekana ⁸. Nabhatuma Beteluhemu, naika,”Mugende kwo bhwengeso mujomulonda omwana unu ebbulwa. Akatungu kanu mulamubhona, mundetele amagambo koleleki anyona nigende okumlamya.” ⁹ Bhejile bhamtegelesha omkama, bhagendelee no lugendo lwebhwe, na injota eyo inu bhaliga bhalolele ebbutuluka yabhatangatie nikinga niimelegulu ingulu yo lubhala lunu omwana aliagaebhuhye. ¹⁰ Omwanya gunu bhailole injota bhakondelewe ekondelelwaa enene muno. ¹¹ Bhengie munyumba nibhamulola omwana unu ebbuyhwe na Mariamu nanyila mwene. Bhamwifukamie no kumulamhya. Bhasulumue emigemu jebhwe

no kumusosisha ebhiyanwa bya jijaabhu, obhuvumba, na manemane.¹² Nyamuanga abhaganyishe mu chiloto bhasige osubha ku Herode, Kulwejo bhemukile okusubha mu chalo chebhwe bhalabhile injila indi.¹³ Akatungu kanu bhemukile, Malaika wa Nyamuanga namusokela Yusufu mu chiloto naikati, Imuka umugege omwana nanyilamwene mubhilimile Misri. Musigaleyo okukinganu nakabhabwilile kulwokubha Herode kaja okumuyenja omwana koleleki amusingalishe.¹⁴ Ingetaheyo Yusufu emukile no kumugega omwana na nyilamwene nokubhilimila Misri.¹⁵ Ekae eyo okukinga omwanya gunu Herode awfiliemo. Linu lyakumisishes linu Nyamuanga aiga aikile okulabha kumulagi,"Okusoka Misri namubhilikie omwana wani."¹⁶ Ejile Herode alolati ajimibhwa na bhanu bhengeso abhiiliwe muno. Alamuye okwita abhana bhona bhe chilume bhanu bhaliga mubetelehem nabhona bhanu bhaliga mulubhaju olwo bhanu bhaliga bhalii ne myaka ebbili no kusubha inyuma okulubhilila akatungu kanu aliga amenyele okusokaku bhanu bhengeso.¹⁷ Nio lyakumisibhwe ligambo lilia lyalomelwe no mulagi Yeremia¹⁸ "Obhulaka bhwongumyhwe Rama, echililo ne chikunga chinene, Raeli nabhalilila abhana bhae, na alemele okusimbagilisibhwa kulwokubha bhatatio lindi,"¹⁹ Herode ejile afwa, Lola Malaika wa Nyamuanga amubhonekee Yusufu muchiloto eyo Misri naika ati,²⁰ Imuka umugege omwana na nyila na mugende mu chalo cha Israel kulwokubha bhanu bhaenjaga obhuanga bhwo mwana bhafuye."²¹ Yusufu emukile namugega omwana na nyila mwene na nibhaja mu chalo cha Israel.²² Awo ongyuhwe ati Arikelau aliga ali mtangasha Yuda olubhaju lwestmwene wae Herode obhaile okugenda eyo. Ejile Nyamuanga amuganya mu chiloto emukile nagenda mu Mumukoa gwa Galilaya.²³ Na agendele okwikala mumusi gunu ogutogwa Najareti. Koleleki likumile linu lyaliga lyamalile okulomwa na bhalagi ati, alitogwa Munajareti.

Isura ya 3

¹ Munsiku ejo ejile Yohana unu abhatijaga ejile nalasha mwibhala lya Yuda naikati,² Mute, kulwokubha obhukama bhwa mulwile bhulieyi.³ "Kulwokubha unu niwe aikilwe nomulagi Isaya naikati,"Obhulaka bhwo munu unu kabhilikila okusoka mwibhala, muteabhwelu injila ya Nyamuanga, mugolole injila yae."⁴ Oli Yohana awfala amakamba ga Ingamilia no mukanda gwo lwai muchibhunu chae. Ebhilyo byaile byaliga njige no obhuki bhwa mwibhala.⁵ Eile Yerusalem, Yuda yona, na libhala lyona linu lyeindaga omugela gwa Yorodani nibhaja kumwene.⁶ Bhaliga nibhabhatijwa nage mumugela gwa Yorodani enu nibhataga ebhibhibhi bhyebhwe.⁷ Tali ejile abhalola bhafu bha mafarisayo na masadukayo nibhaja kumwene okubhatijwa, nabhabhilati,"Emwe olwibhulo lwa injoka bhanu muli no bhusungu niiga unu amabhaganya okubhilima lisungu linu elija?⁸ Mwibhule amatwasho ganu geile okuta.⁹ Namutajakwiganlisha no kwaikana amwi yemwe,'Chinage Ibrahimu kuti lata weswe.'Kulwokubha nabhabhwila Nyamuanga katula okumwimusisha Ibrahimu abhana okusoka kumabhuyi ganu.¹⁰ Naoli inshoka yatewego kumisi ja liti. Kulwejo bhuli eti linu litakwibhula matwasho qibla elitemwa no kewsa mumulilo.¹¹ Enibhabhatija mu manji kulwokuta. Tali unu kaja inyuma yani ni mukulu kukila anye nanye ntakutula ata kugega bhilato bhyae. Omwene kaja okubhabhatija kwo mwoyo mwelu no mulilo.¹² No oluungo lwae luli mumabhoko gae okwesha olubhuga lwae nokukumanya ingano yae muchitali. Tali kagocha amakumbi kwo mulilo gunu gutakutula kusima.¹³ Neya Yesu naja okusoka Galilaya nakinga ku mugela gwa Yorodani okubhatijibhwa na Yohana.¹⁴ Tali Yohana endaga okumuganya naikati,"Anye jinyiile nibhatijibhwe nawe, kawe ona ouja kwanye?¹⁵ Yesu namusubhya naikati,"Ikilisha oli anu jibhe kutyo, kulwokubha jichiile okukumisha obhulengelesi bhwona."Eile Yohana namwikilisisha.¹⁶ ¹⁶Ejile amala obhatijwa Yesu nasoka mumanji, nalola, Olwile nilwiguka ku mwene. Namulola mwoyo mwelu wa Nyamuanga natuka kulwolususo lwa inguti nokufung'ama ingulu yae.¹⁷ Lola obhulaka nibhusoka Mulwile nibhwaika,"Unu ni mwana wani unu nendele unu enikondelwa muno nage."

Isura ya 4

¹ Neya Yesu natangasibhwa no mwoyo mwelu namukingya muchibhala koleleki alegejwe na shetani.² Ao aliga asibhile kwa nsiku makumi gana muneta na mumwisi nongwa injala.³ Omulegeji naja namubhwila ati,"Labha awe uli mwana wa Nyamuanga gabwile amabhui ganu gabhe mikate.⁴ "Tali Yesu namusubya ati, Jandikilwe omunu atakwikala kwe mikate ela, tali bhuli gambo linu elisoka mukanwa ka Nyamuanga."⁵ Neya shetani namusila mumusi omwelu namta kulusolosonde lwa Iyekalu,⁶ na namubhwila, Labha uli mwana wa Nyamuanga ijunga emwalo kulwokubha jandikilwe,

Kabhwila bha Malaika bhae bhaje bhakulamile na bhakwimushe na amabhoko gebhwe koleleki utaja kwikujula okugulu kwao kwibhui.”⁷ Yesu namubhwila namubhwila lindi ati, ‘Jandikilwe utamulegeja Omkama Nyamuanga wao.’⁸ Neya, shetani namugega namusila olubhaju lwa ingulu muno namwolesha obhukama bhwona obhwechalo na makushyo gendemo gona.⁹ Namubhwila, Enikuyana bhinu bhyona bhinu ukanyifukamila no kundamya.”¹⁰ Neya Yesu namubhwila ati, “Genda jao usoke anu, Shetani. Kulwokubha jandikilwe, Jikwile umulamye Nyamuanga wao no kumukolela omwenela.”¹¹ Neya, Shetani namusiga, na lola, bhamalaika nibhaja okumufulubhendela.¹² Ao Yesu onguyhwe ati Yohana agwatilwe, agendele nakinga Galilaya.¹³ Asokele Nazaleti nagenda okwikala Kapelenaumu, inu ilikumbalama ya inyanja ya Galilaya, agati ye misi ja Jabhuloni na Nafutali.¹⁴ Inu yasokene koleleki likumile linu lyaikilwe no mulagi Isaya ati,¹⁵ “Mumusi gwa Jabhuloni no musi gwa Nafutali okuluhila inyanja, kungego ya Yolodani, Galilaya ya bhanyamaanga.”¹⁶ Abhanu bhanu bhekae muchisute bhabhulola obhwelu bhunene, na bhanu bhaliga bhenyajile mwilengesi lyo lufu, ingulu yebhwre obhwelu bhwabbhabhonekela.”¹⁷ Okwambila akatungu ako Yesu namba okulasha na naika, Mute kulwokubha obhukama bhwa mulwile bhweilie.”¹⁸ Anu aliga nalibhata kunchechekela ya inyanja ya Galilaya nalola bhamula bhabhili Simoni unu aliga natogwa Petelo, na Andeleya mumula wabho, nibhatega emitego jebhwe munyanja, kulwokubha bhaliga bhategi bha nswi.¹⁹ Yesu nabhabhwila muje mundubhe enibhakola bhategi bhabhanu.²⁰ Ao nao nibhasiga emitego jebhwe na nibhamulubha.²¹ Yesu ao aliga achagendele okusoka ao abhalolele bhalili bhabhili abhandi, Yakobho mwende Jebhedayo, na Yohana omumula wabho. Bhaliga bhalimulyo amwi na Jebhedayo esemwene webhwe nibhasona emitego jebhwe. nabhabhilikila,²² Ao nao nibhasigao obhwato bhwebhwe na nibhamulubha.²³ Yesu agendele kumala Galilaya yona neigisha mumasomelo gebhwe, neigisha emisango jo bhukama na naosha bhuli bhulwae agati ya bhanu.²⁴ Emisango jae jaswilile Siliya yona na bhanu nibhabhaleta kumwene bhanu bhaliga na malwae ga bhulimbaga no bhusasi, bhanu bhaliga na masambwa na bhalilalu na bhanu bhaliga bhalemae. Yesu abhaosisce.²⁵ Bhanu bhamfu bhamulubhilie okusoka Galilaya, na Dekapoli, na Yelusalemu na Uyaudi no kusoka kungego ya Yolodani

Isura ya.5

¹ Yesu ejile alola chise cha bhanu bhabfu, nalibhata okugenda mwibhangha. Anu aliga enyanjile ansi, abheigisibhwa bhae nibhamujako.² Nafumbula omununa gwaem nabheigisha naikati,³ “Bhana libhando bhanu bhalili bhataka bho mwoyo kulwokubha obhukama bhwa mulwile ni bhwebhwe.”⁴ Bhana libhando bhanu bhalili no bhusulumbaye, kulwokubha abhaja okusilisibhwa.⁵ Bhana libhando bhanu bhalili bhafula, kulwokubha abhaja okulya omwandu gwe chalo.⁶ Bhana libhando bhanu bhalili no mweko no bhwila bhwe chimali, kulwokubha abhaja okwigusibhwa.⁷ Bhana libhando bhanu bhalili ne chigongo kulwokubha abho abhaja okubhona echigongo.⁸ Bhana libhando bhanu bhalili ne mioyo ja kisi kulwokubha abhaja okumulola Nyamuanga.⁹ Bhana libhando bhanu bhalibhagwatanisha kulwokubha abho abhaja okubhilikila bhana bha Nyamuanga.¹⁰ Bhana libhando bhanu abhanyasibhwa ku chimali, kulwokubha obhukama bha mulwile ni bhwebhwe.¹¹ Muna libhando emwe bhanu omufumwa no kunyasibhwa, no kubhaika bhulibhubhibhi ingulu yemwe kwo lubheyi ingulu yani.¹² Mukondelelwne no kusandabha kulwokubha omuyelo gwemwe ni munene ingulu mukwile. Kulwokubha nikwo kutyo abhanu bhabhanyasishe abhalagi bhanu bhekae inyuma yemwe.¹³ Emwe ni munyu gwe chalo. Tali omunyu gukabhusha obhunule bhago, eikolekanaatiki okukola omunyu gundi gwa kisi? Payi itakubha lindi ya kisi kwlwe chinu chonachona chindi, talini kweswua anja nokulibhatwa na magulu ga bhanu.¹⁴ Emwe ni bhwelu bhwew chalo. Omusi gunu gumbakilwe ku chima gutakwiseleka.¹⁵ Kulwokubha abhanu bhattakukongesha olumuli nokuluta emwalo ye chikapo, tali ku nengo, neibhamulikila bhona bhanu bhalili munyumba.¹⁶ Musige obhwelu bhwemwe bhumulike imbele ya bhanu koleleki abhanu bhabhilole ebhikolwa bhyemwe ebhyakisi no kumulamhya Lata Bhugenyi unu ali mulwile.¹⁷ Mutaja kwitogelati njile okuinyamula ishelia na bhalagi. Nitejile kunyamula tali okukumisha.¹⁸ Kulwechimali enibhabhwilati okukinga insi ne chalo okulabhaio italio egambo amwi etone limwi lya ishelia eisosisbhwo amwi ya jishelia okukingao bhalili chinu chilabaha chikumisibhwe.¹⁹ Kulwejo onaona unu katasha chilagilo chitilu kubhilagilo bhinu no kubheigisha abhandi okukola kutyo kabhilikila mulela mu bhukama bhwa mulwile. Tali unu onaona unu kajigwata no kwiigisha kabhilikila mukulu mubhukama bhwa mulwile.²⁰ Kulwokubha enibhabhwila obhulengelesi bhwemwe bhukalema okila obhulengelesi bhwa bhandiki

na mafalisyao kulwejo mutakwingila mu bhukama bha mulwile. ²¹ Mwonguhye na jandikilwe kala ati,"utaja kwita na onaona unu keta ali muntambala ya indamu.' ²² Tali enibhabhwila oneone unu kamwiganihisa kubhibhi owabho ali muntambala ya indamu. Na unu kamubhwila owabho ati,'awe uli munu unu uteile,'kabha ali mundamu ye chinyanjo. Na onaona unu kaika ati,'Mumumu awe'kabha ali muntambala yo mulilo gwa kajanende. ²³ Kulwejo labha ousosha echitambo chao kuchitambilu na wichuke ati labha mumula wanyu ali na ligambo nawe, ²⁴ Nusige echiyana chao kuchigabhi na umulubhe, mungwane kwamba nowanyu oyo, na ukamala uje niwo usoshe echiyana chao. ²⁵ Yungwana no musoko wao bhwangu, uli amwi nage munjila nimugenda mwibhalaja, labha jitalikutyo omusoko wao katula okukusiga mumabhoko go mulamusi, no mulamusi akusige mumabhoko go musilikale, no weswa mulunyolo. ²⁶ Mwikilishe enibhabhwila ati, uli utakutesulilwa okukinga anu ulalila jimpilya jona jinu outongwa. ²⁷ Mwonguyue jaikilwe ati, utabhamulomesi. ²⁸ Tali enibhabhwilati oneone unu kamulola omugasi no kumuligila amalile kumulomela mumwoyo gwae. ²⁹ Nalabha eliso lyao elyobhulyo elikola nuwikujula, lisoshemo na ulyese kula nawe. Kulwokubha jikwiile akili echiuungo chimwi kumubhili gwao chinyamke kuliko mubhili gwona okweswa mu jehanamu. ³⁰ Nalabha okubhoko kwao okwebhulyo okukola wikujuile, kuteme naukwese kula nawe. Kulwokubha akili echiuungo chimwi chinyamke kuliko mubhili gwona okweswa mu jehanamu. ³¹ Jilomelwe ona, onaona unu kamubhilimya omugasi wae, na amuyane na inyalubha yo bhutagani. ³² Tali anye enibhabhwila onaona unu kamusiga omugasi wae, jitabee ku nsonga yo bhulomesi, kamukola mulomesi. Na unu ona kamtwala ayanbihwe inyalubha yo bhutagani ona kakola obhulomesi. ³³ Nalindi munguhye yaikilwe ku bhakala,'Mtaja kulaila kwo lubheyi, tali musile okulaila kwemwe ku Lata Bhugenye. ³⁴ Tali enibhabhwila ati, musige okulaila nakatyali, kulwo lwile, kulwokubha ni kusho lya Nyamuanga. ³⁵ Uli hata kulwe chalo, kulwokubha niwo owokuta echitebhe cho kutajila ebhigele bhyae, Uli hata ku jelusalemi, kulwokubha ni musi gwo mukama mukulu ³⁶ Uli utalaila ku lwo mutwe gwao, kulwokubha utakutula kukola lufwili lumwi kubha lweli na kubha lwilafulu. ³⁷ Tali amagambo gemwe gabhe,'Chimali, chimali, Payi, payi.'kulwokubha ganu agakilao agasoka ku mujabhi. ³⁸ Mwonguhye jaikilwe kutya,'eliso kwe liso, ne lino kwe lino.' ³⁹ Tali anye enibhabhwila mutajakubhambashanya no munu mujabhi, tali omunu akakubhuma litama lye bhulyo muindulile nelindi ona. ⁴⁰ Na onaona unu kenda okugenda nawe mwibhalaja nanakutesha inkantu yao, musigile ne chifwalo chindi. ⁴¹ Na unu kakuksinyilisha okulibhata nage maili imwi, genda nage maili ebhili. ⁴² Na kuonaona unu kakuksabhwta tuyane, na utajakumwitebha oneone unu kaja okuyenja libhanja. ⁴³ Mwonguhwe jaikilwe,'Numwende omutulanwa wao, na umujilile lisungu omusoko.' ⁴⁴ Tali enibhabhwila ati, Muhende abhasoko bhemwe, mubhasabhlwe bhanu abhabhajimya, ⁴⁵ Koleleki mubhe bhana bhe somwana wa mulwile. Kulwo kubha kakola lisubha libhakile abhabhibhi na abhekisi, na kabhagwisisha ingubha abhabhibhi na abhekisi. ⁴⁶ Kulwokubha mukabhenda bhanu abhabhenda emwe omubhona tuyeloki? Angu abhalipisha bho bhushulu bhatakukolejo? ⁴⁷ Na mukabhakesha abhaiili bhemwe ela omubhonaki ku bhandi? Angu abhanyamahanga bhatakukola kutyo? ⁴⁸ Kulwejo jibheile mubhe bhalengelesi leave kutyo lata bhugenye wa mulwile ali mulengelesi

Isura ya 6.

¹ Ulechukaga okulema okukola amagambo go bhulengelesi mumeso ga bhanu koleleki wiyoleshe, kulwokubha utakuja kubhona omuyelo okusoka ku lata bhugenye unu ali mulwile. ² Kulwejo ulasoshaga utaja kubhuma ingombi no kwikuya awe omwene lwakutyo bhanu bhanu bhatali bhalengelesi kutyo abhakola mu masomelo na mubhijiji, koleleki abhanu bhabhakuye. Echimali enibhabhwila, bhamalile kubhona omuyelo gwebhwe. ³ Tali awe ukasosha, okubhoko kwao okwebhumosi kutajakumenza jinu jakolwa no kubhoko kwe bhulyo, ⁴ Koleleki echiyana chao chisosibhwe kwo bhitebhe. Ao niho lata Bhugenye wao unu kalola mubhwitebhe kakuyana omuyelo gwao. ⁵ Na anu ulabhaga nusabhwta utajakubha lwa bhanu bhanu bhatalibhalengelesi, kulwokubha abhenda okwimelegulu no kusabhwta mumasomelo na mumbala je bhijiji, koleleki abhanu bhabhalole. Echimali enibhabhwila, bhamalile kubhona omuyelo gwebhwe. ⁶ Tali awe, anu ousabhwta, ingila esiko. Igala omulyango, na usabhwte kulatabhugenye wao unu kalola mubhitebhe kakuyana omuyelo gwao. ⁷ Nanu ulabhaga nusabhwta, utajakusubhilila subhilila amagambogau gatali na nsonga lwa kutyo abhanyamahanga abhakola, kulwokubha abheganilishati abhategelesibhwa kulwa magambo mafu ganu abhaika. ⁸ Kulwejo, utaja kubha lwabho, kulwokubha lata Bhugenye wao kamenya

obhukene bhwao anu oubhauchali kusabhwa kumwenene.⁹ Kulwejo sabha kutya: Lata Bhugenyi unu uli mulwile, likusibhwe lisina lyao.¹⁰ Obhukama bhao bhuje, obhiganilisha bhwao bhukolekane anu muchalo lwa kutyo obhukolekana mulwile¹¹ Uchiyane lelo libhona lyeswe elya bhuli lunaku.¹² Uchisasile ebhikolwa bheswe lwa kutyo osona echibhafwilwa chigongo bhanu bhachikaiye.¹³ Utaja kuchita mumalegejo tali uchichungule okusoka ku musoko.¹⁴ Mka bhabhasasilabhanu ebhibhibhi byebhwe, Lata bhugenyi wao unu ali mulwile ona kakufwila chigongo emwona.¹⁵ Tali mukalema okubhafwila chigongo ebhibhibhi bhyebhwe, Lata Bhugenyi wemwe ona atabhfawila chigongo ebhibhibhi bhyemwe.¹⁶ Ingulu yago gona, ukabha usibhile, utaja kwolesha obhusu bhwobhujubhe lwa kutyo bhanu bhatali bhulengelesi, kulwokubha abbasisinyala obhusu bhwebhwe koleleki abhanu bhabhamenye kutyo bhasiphile. Echimali enikubhwila bhamalile kubhona omuyelo gwebhwe.¹⁷ Tali awe, ukabha usibhile, ibhamanga amafuta mumutwe gwao na wosne obhusu bhwao.¹⁸ Kulwejo itakwolesha mubhanu ati usibhile, tali eibha ili Kulata Bhugenyi wao unu ali mubhwimbise. Na Lata Bhugenyi wao unu kalola mubhitebhe, kakuyana omuyelo gwao.¹⁹ Utaja kwibhikila ebhiyanwa bhyao awe omwenekuchalo anu jili jimfufuji no bhutaletale ebhinyamula, anu abhefi abhabhutula no kwibha.²⁰ Kulwejo awe, wibhikile ebhiyanwa bhyao mulwile, anu jitakutula kubhao mfufuji no bhutaletale bhinu ebhinyamula, nanu bhefi bhatakutula kubhutulano kwibha.²¹ Kulwokubha anu bhlili ebhiyanwa bhyao, nio no mwoyo gwao ogubha ona.²² Eliso ni lumuli lwo mubhili. Kulwejo eliso lyao likabha lilianga, omubhili gwona ogwiyushwa no bhwelu.²³ Tali eliso lyao likabha linyamkile, omubhili gwao gwona gwijue chisute chinene. Kulwejo, ikabha obhwelu bhunu bhuli munda yao ni chisute muno, ni chisute chinene ndengoki.²⁴ Atalio no oumwi na katyali unu katula okubhakolela bhesebhugenyi bhabhili, Kulwokubha kaja okumlema oumwi no kumwenda oumwi, na labha jitali kutyo kaja okwiossha ku umwi no kumugaya oundi. Mutakutula okumukolela Nyamuanga ne bhinu²⁵ Kulwejo enikubhila, utaja kubha no kwitimata ingulu yo bhalame bha, ati ouja okulyaki amwi ouja okunywaki, au ingulu yo mubhili gwao, oufwalaki. Mbe obhulame bhutakile ebhilyo no mubhili bhutakile emyenda?²⁶ Nulole jinyonyi jinu jili mulutumba. Bhatakuyamba na bhatakugesana bhatakukumanya no kubhika mubhitala, tali LataBhugenyi wemwe unu ali mulwile kabhalisha abho. Mbe emwe mutali bhechibhalo okukila abho?²⁷ Niga umwi mwimwe kulwokwinyashanyasha katula okwiyongesha chita chimwi ingulu yobhulame bhae?²⁸ Ni kulwaki muli nokwitimata ingulu ye bifwalo? Iganilisha ingulu yo bhwaso mu mashamba, kutyo agakula. Gatakukola milimu nagatakutula kwifyafya.²⁹ Nalindi enibhabhwila, nolo Selemani mwikushyo lyaeyona atawafwibhwe lwe limwi lyendeko.³⁰ Ikabha Nyamuanga nagafwafya amabhabhi mu mashamba, ganu agalama lusiku lumwin na mwejo nigesibhwa mumulilo, Mbe nikwahutuloki kabhafwafya emwe, emwe abhobhikilisha bhutoto?³¹ Kulwejo musige kubha no bhiganilisha nokwaika, Mbe echilyaki? mbe echinywaki? mbe nalindi echifwalaki?³² Kulwokubha abhanyamaanga abhaiga amagambo ago, Lata Bhugenyi wemwe owamulwile kamenya kutyo omwenda ebyo byona.³³ Tali okwamba muyenje obhukama bhwae no bhulengelesi bhwae na gonagona ouyanibhwa.³⁴ Kulwejo, utaja kwitimata ingulu ya mutondo, kulwokubha mutondo einyakilila eyene. Bhuli lunaku lwiile okubha nebibhibhibhi bhyalo olwene.

Isura ya .7

¹ Utajakulamula, koleleki awona utajakulamulwa. ² Kwa indamu inu oulamula, aona ouja okulamulwa. Na kwaindengo inu oulengelamo awona ouja okulengelwa omwo. ³ Nikulwaki oulola akakongokela kaliti kanu kalimuliso lyowanyu, Tali utakumenya liti linu lilimuliso lyao?⁴ Outulatiki okwaika kuwanyu, siga nikusoshyemo akakongokela kanu kali muliso lyao, omwanya ogwo uli na liti muliso lyao?⁵ Mubheyi awe, yamba usoshyemo liti linu lilimuliso lyao, na nio ouja okulola kisi nokumusoshyamo owanyu akakongokela kanu kalimuliso lyowanyu.⁶ Utajiana jimbwa chinu chili cha kisi, na utaja kujisanusisha jingulubhe jilulu imbele yajo. Kulwokubha abhaja okubhinyamula no kubhitaja mubhigele bhyajo, na lindi abhaja okukuindukila awe nokukutabhu tabhula masinja masinja.⁷ Sabhwa, ona ouyanibhwa. Iga, ona oubhona. Konona, ona oujaokwigulilwa.⁸ Kuwonawona unu kasabhma, kayanwa. Kuwonawona unu kaiga, kabhma. Nakumunu unu kakonona, kulwigi kegulilwa.⁹ Angu alivo oumwi mwimwe unu omwana wae akamusabhwa echibhutcho mukate kamuyana libhuyi?¹⁰ Angu akamusabhwa inswi, kamuyana injoka?¹¹ Kulwejo, ikabha emwe abhajabhi omumenya okubhayana abhana bhemwe ebhiyanwa bhyakisi, Angu nibhutuloki bhunu Lata Bhugenyi wa mulwile kabhayana bhinu bhyia kisi bhanu abhamusabhwa omwene?

¹² Kwainsonga eyo, anu owenda okolelwa chinu chonachona na bhanu bhandi aona jikwiile okubhakolela kutyo abhandi bhona, kulwokubhaeyo ni sheliya na bhalagi. ¹³ Mwingile okulabhila omulyango omufunde. Kulwokubha omulyango omunene na injila ni nene inu eitangasha mubhunyamuke, bhanu bhafu abhalabha kunjileyo. ¹⁴ Omulyango ni mufunde, Omulyango omufunde ni njila inu eitangasha mubhuanga na nibhanu bhatyali bhanu abhatula oilola. ¹⁵ Mwikenge na bhalagi bho lubheyi, abhaja bhafwae olwayi lwa inyabhalega, tali ni ntayanyi ndulu. ¹⁶ Kulwamatwasho gebhwe omuja okuhamenya. Angu abhanu abhatala okugesa amatwasho kumawa, na lindi kubhiyabwa bhyia mbaluti? ¹⁷ Kwo lususo olwo, kilet iye kisi elibhula matwasho gakisi, tali liti libhibhi elibhula matwasho mabhibhi. ¹⁸ Liti lyekisi litakutula kutwasha matwasho mabhibhi, na kutyo liti libhibhi litakutula kwibhula matwasho gakisi. ¹⁹ Bhuliti linu litakwibhula matwasho gakisi elitemwa nokweswa mumulilo. ²⁰ Kulwejo oli, oujaokuhamenya okusokana na matwasho gabho. ²¹ Atali bhuli munu unu kabwila anye, Ratabhugenyi, Ratabhugenyi, kengila mubhukama bhwa mulwile, tali ni uliya kakola obhulengelesi bhwa Ratabhugenyi wani unu alimulwile. ²² Bhanu bhamfu bhalibwila olusiku olwo, Ratabhugenyi, Ratabhugenyi, chitasosishe obhulagi kwi sina lyao, chitasosisheko amasabwa kwisina lyao, na kwalisina lyao chakolele bhikolwa byamfu bya kulugusha? ²³ Niwo enibhabhwila echimali, 'nitabhamenya emwe. Musoke kwanye, bhanu omukola obhunyamuke'. ²⁴ Kulwejo, bhuli umwi unu kongwa emisango jani nokwikilisha kasusana nomunu omwengeso unu ombakile inyumba yae ingulu ya litale. ²⁵ Ingubha nigwa, amanji nigejula, nomuyaga niguja niguibhuma inyumba eyo, tali itatulile kugwa ansi, kulwokubha aliga yumbakilwe ingulu ya litale. ²⁶ Tali bhuli munu unu kongwa omusango gwani na lema okugwikilisha, kasusanisibhwa no munu omumumu unu ombakile inyumba yae ingulu yo musenyi ²⁷ Ingubha niija, amanji nigaja, nomuyaga niguja niguibhuma inyumba eyo. Nigwa, nobhunyamke bhwayo nibhubhonekana." ²⁸ Gwamalile okulabhao omwanya gunu Yesu amalile okuloma emisango ejo, amekofyanya nigelugula ameigishyo gae, ²⁹ Kulwokubha egisishe kuti munu wobhutulo, na atabhee lwa bhandiki bhebhwe.

Isura ya 8

¹ Mukatungu kanu Yesu ansi okusoka muchima, liijo enene lyamulubhile. ² Lola, omugenge ejile no kulamya imbele yae, naikati, "Rata Bhugenyi", labha umaliliye outula okunkola nibhe mwelu" ³. Yesu nagolola okubhoko kwae namukunyako, naikati, "Nimaliliye. Nubhe mwelu." Ao so aosibhwe obhugenge bhwae. ⁴ Yesu namubhwila ati, "Lola utabhwila munu wonawona. Gwata injila yao, wiyoleshe awe omwene ku mugabhisie nausoshe echianwa chinu Musa alagilie, kwo bhubhambasi bhwao." ⁵ Mumwanya gunu Yesu akingile Kapelanaumu, Omukulu wa bhasilikale naja kwae, ⁶ namubhusha ati,"Rata Bhugenyi, omukosi wani amamile ewani afuye omubhili na ali no bhusasi bhwokulugusha." ⁷ Yesu namubhwila ati, "Enija okumuosha." ⁸ Omukulu wa bhasilikale namusubhya naikati,"Rata Bhugenyi, anye ntana chibhalo okukinga awe wingile munyumba yani, yaikale omusango omukosi wani keulila. ⁹ Kulwokubha anyone ni munu unu nilinamanaga, Nikaiaka kuunu "Genda kagenda, na kuundi 'Ija'omwene kaja, na kumukosi wani,'Kola kutyo,' no omwene kakola kutyo" ¹⁰ Omwanya gunu Yesu ejile ongwa ago, alugusibhwe nabhabhwila bhanu bhaliga nibhamulubha,"Echimali enibhabhwila ati, Nchali kulola omunu welikisha lwaunu mu Israeli. ¹¹ Enibhabhwila ati, abhamfu bhalija okusoka mubhutuluka na mubhugwa, bhalinyanja amwi na Ibulaimu, Isaka, na Yakobo, mubhukama bhwa mulwile. ¹² Tali abhana bho bhukama bhalyeshwa muchisute cha anja, any chilibha echililo no kuguguna ameno. ¹³ "Yesu namubhwila Omukulu wa bhasilikale,"Genda! Iwakutyo wamalile okwikilisha, na jikolekane kutyo kwawe." Nomukosi wao eulisibhwa omwanya ogwo ogwo. ¹⁴ Mukatungu Yesu nakinga munyumba ya Petero, namulola nyabhuko wa Petero amamile Ali mulwae wo muswija. ¹⁵ Yesu namukunyako okubhoko kwae, no muswija nigumuwako. nemuka namba okumufulubhendela. ¹⁶ Yejile yakinga kegolo, bhanu bhamfu nibhamulasa Yesu bhanu bhaliga nibhanyansibhwa na masabwa. Nagabhilimya amasabwa na bhanu bhaliga bhalwae nabheulisha. ¹⁷ Kulwejo kutiyo jakumiye jinu jaikilwe na Isaya omulagi,"Omwene ejile okugega amalwae geswe no bhulenga bhweswe obhechinyamwoyo. ¹⁸ Ejile Yesu alola elikofyanya limwiindileko, nasosha obhwisombolo bhwa kuja olubhala olundi olwainyanja ya Galilaya. ¹⁹ Neya omwandiki namujako namubhwila ati,"Mwiigisha, enikulubha wonawona anu ulaja." ²⁰ Yesu namubhwila ati,"Bhinyabhungana bhina amobho, na jinyonyi ja mulutumba jina masuli, nawe Omwana wa Adamu atana wakumamya mutwe gwae." ²¹ Omwiigisibhwa oundi namubhwila ati, "Rata Bhugenyi, nyikilisisha okwamba nije okumusika lata wani.

²² "Nawe Yesu namubhwila ati," Ndubha, ubhasige abhafu bhasike abhafu bhebhwe." ²³ Yesu ejile engila mubhwato, abheigisibhwa bhae nibhamulubha mubhwato. ²⁴ Lola, nigwiula omuyaga ingulu ya inyanja, nobhwato nibhufundikilwa na makonjo. Nawe Yesu aliga amamile. ²⁵ Abheigisibhwa nibhaja kumwene nibhamwimusha nibhaikati, "Ratabhugenyi, chikishe eswe, echilebhelela okufwa!" ²⁶ Yesu nabhabhwila ati, "kulwaki omubhaya, emwe abhelikisha etilu?" Nio nemuka nagugonya omuyaga na inyanja. Ndiya ndibha etole enene, ²⁷ Abhalume nibhagwata ne chiobho nibhaikati, "Omunu unu alikutiki, nolo omuyaga na inyanja ebbhimungwa omwene?" ²⁸ Omwanya gunu Yesu aliga ejile olubhala olundi lwe chalo cha Magadala, bhalume bhabhili bhanu bhaliga nibhatangasibhwa na masabwa nibhabhugangana nage. Bhaliga nibhasoka mumakabhuli na bhaliga nibhakola inyogele muno, indengo ati aliga achachalio unu atula kunjila eyo. ²⁹ Lola, nibhasekana nibhaikati, "Chinaki echokukola kwawe, Mwana wa Nyamuanga? Wijilanu okuchinyashya omwanya gwese guchali kulinga?" ³⁰ Awo lyaliga lilio liijo enene elyajingulubhe nililebhwa, Ali Atali kula nanu bhaliga bhalili, masabwa ³¹ nigagendelela okumusabhwu Yesu nigaike. "Ukachilamula okusokako, chisile mwiiijo lya jingulubhe." ³² Yesu nabhabhwila ati, "Mugende!" Amasabwa nigosokako nigaja kungulubhwe. Lola, liijo lyona ndyolomoka okusoka muchima okutebhela munyanja na lyona ndifwila mananji omwo. ³³ Abhalume bhanu bhaliga nibhalebha jingulubhe nibhabhilima. Bhejile bhaja mumusi nibholesha bhuli chinu chinu chabhonekana, ingulu ya jinu jabhona Abhalume bhanu bhaliga bhalili na masabwa. ³⁴ Lola, omusi gwona nigija okubhonana na Yesu. Bhejile bhamulola, nibhamusabhwu asoke mumukowa gwebhwe.

Isula ya 9.

¹ Yesu nengila mubhwato, nambuka nakinga mumusi gunu ekalamoga. ² Lola, nibhamuletela omunu unu aliga afuye omubhili amamibhwe kwigodolo. ejile alola elikisha lyebhwe, Yesu namubhwila omunu unu aliga afuye omubhili, "Mwana wani, ubhe na likondelelwa, Ebhibhibi bhyao bhyeswalilwa" ³ Lola, Amwi ya bheigisha bhe bhilagilo nibhaikati ahene kwa bhene, "Omunu unu kfuma" ⁴ Yesu namenya obhiganilisha bhwebhwe naikati,"Kulwaki omwiganilisha amabhibhi mumyoyo jemwe? ⁵ Nichinuki chinu chili changu okwaikati, "Ebhibhibi bhyao bhyeswalilwa' angu okwaikati,' Imelegulu ulibhate? ⁶ Nawe mumenye ati, Omwana wa Adamu ali no bhutulo obhokusasila ebhibhibhi..." aikile ago kuunu aliga afuye omubhili, imelegulu, gega ligodolo lyao, ugende ika ewao" ⁷ Niwo omunu ulyia nemelegulu nagenda mumusi gwae. ⁸ Elikofanya lyejile lyalola ago, nibhalugulu nibhamulasa Nyamuanga, unu ambhayanle obhutulo obhwo abhanu. ⁹ Mbe Yesu ejile akalabhaao okusoka ao, namulola omunu unu atogwaga Matayo, unu aliga enyanjile olubhaju lunu abhalipisha bho bhushulu. Namubhwila ati, "Ndubha anye" Nemelegulu namulubha. ¹⁰ Yesu ejile enyanja koleleki alye ebhilyo munyumba, nibhaja abhalipisha bho bhushulu bhamfu na bhajabhi nibhakobhela okulya amwi na Yesu na bheigisibhwa bhae. ¹¹ Niwo Amafalsayo gejile olola kutyo, nibhabbhakolela abheigisibhwa bhae ati, "Kulwaki omwiganilisha wemwe kalya ebhilyo amwi na bhatobhesha bho bhushulu na bhanu bhajabhi?" ¹² Yesu ejile ongwa ago, omwene naikati,"Abhanu bhanu bhalili bhaanga bhatakewenda mulagusi, tali bhanu bhalili bhalwae. ¹³ Jibheile Mugende mujokwiigila insonga yendumo, "Enenda echigongo na siyo chiyanwa" Kulwokubha nejile, ti kubhalengelesi okuta, tali kubhebhhibibi. ¹⁴ Niwo abheigisibhwa bha Yowana nibhamujako nibhaikati, "Kulwaki eswe na mafalsayo echisiba, nawe abheigisibhwa bhaao bhatakusibha?" ¹⁵ Yesu nabhabhwila ati, Enibhusha abhaelegesha bha mutwasi abhatula okujubha anu omutwasi kabha alinabho? Nawe jinsiku jiliinga anu Rata omutwasi aligegwa okusoka kwebhwe, niwo bhalisibha. ¹⁶ Atalio omunu unu kata echilepa cho mwenda omuyaya ku mwenda gwa kala, echilepa echitemuka okusoka ku mwenda na ngutemuka muno. ¹⁷ Bhatalio bhanu bhanu abhatula omuvinyo omuyaya muchimu echo muvinyo gwa kala, bhakechula nibhakola, olwai olutemuka, omuvinyo ogusokamo nolwai olunyamuka. Kulwejo, ogutulwa omuvinyo omuyaya mu lwai oluyaya na bhyona ebhibha bhianga. ¹⁸ Omwanya gunu Yesu abhabhwilaga emisango ejo, lola, omukulu umwi owemilimu naja nalamya imbele yae, Naikati, "Omuhansha wani kama okufwa woli anu, nawe ija uteko okubhoko kwo na kasubha okulola lindi, ¹⁹ Niwo Yesu Nemelegulu na mulubha na bheigisibhwa bhae ona. ²⁰ Lola, omugasi unu aliga naulula amanyinga kwo mwanya gwa miyaka kumi ne bhili, naja yeyi na Yesu nakunyako olubhala lwo mwenda gwa Yesu. ²¹ Kulwokubha aikilati,"Labha ndakunyako omwenda gwae, any eniulila." ²² Yesu nainduka namulola namubhwila ati, "Muyala, siga kufwa mwoyo,

elikilisha lyao lyakukola wiulile,"No mwanya ogwo ogwo omugasi oyo neulisibhwa omwanya ogwo.²³ Yesu ejile akinga munyumba yo mukulu we milimu, abalolele abhabhumi bhwa jinkuli ne bhise bhya bhanu bhaliga nibhasekana.²⁴ Omwene naikati, "Musoke anu, kulwokubha omuyala unu achali kufwa, tali amamile. Nawe abhene nibhamuseka nokumugaya.²⁵ Na bhanu bhaulusibhwa anja, omwene nengila munda namugwata okubhoko omuyalakaji nemuka.²⁶ Emisango jinu nijikumuka mumusi gwona.²⁷ Niwo Yesu aliga nalabaho okusoka awo, bhalume bhabhili bhaofu nibhamulubha. Nibhasekana kwo bhaluka nibhaikati,"Echisabhwu uchifwile chigono, Omwana wa Daudi."²⁸ Akatungu kanu Yesu akingile mumusi, abhaofu bhaliya nibhamujako. Yesu nabhabhwila ati, "Okwikilisha ati enitula okola?" Nibhamusubhyati "Nichimali, Ratabhugenyi"²⁹ Niwo Yesu nakunyako ameso gebhwe naikati,"Najikolekane kutyo kwimwe Iwakutyo elikilisha lyemwe lili"³⁰ Ameso gebhwe ngegulwa. Niwo Yesu nabhabkomelesha nabhalagilia naikati,"Mwiyangalile munu wona wona ataja kumenya omusango gunu."³¹ Tali abhanu bhanu bhabhili nibhagenda nibhalasha emisango jinu mbala jona ejomusi.³² Niwo abhalume bhaliya bhabhili bhejile okugenda jebhwu, Lola, omunu umwi mutita unu aliga alinyilwe na masabwa nasiwla ku Yesu.³³ Amasabwa gejile omusokako, omunu oyo omutita namba okuloma. Lijo nililugula nilyaikati,"Jinu jichaliga kubhonekana mu Israeli.³⁴ Nawe Amafalisyao bhaliga nibhaikati,"Kubhakulu bha masabwa, kabhilimya amasabhwu"³⁵ Yesu nagenda mumisi na mubhijiji. Nagendeleta okwigisha mumekofyanisho, nalasha echigambo cho bhukama, no kwiulisha analwae ga bhuli mbaga nobhulenga bhwa bhuli mbaga.³⁶ Ejile alola ebhise bhya bhanu, nabhasasila, kulwokubha bhanyakile no kufwa mumyoyo. Bhaliga bhalu kuti nyabbalega jinu jitana mulefi.³⁷ Nabhabhwila abhegisibhwa bhae."Ebhigeswa ni bhyamfu, Tali abhakosi nibho abhatilu.³⁸ Kulwejo bhangu mumusabhwe Ratabhugenyi we bhigeswa, koleleki atume abhakosi mubhigeswa bhyae."

Isula ya 10.

¹ Yesu nabhabhilikila abhegisibhwa bhae ekumi na bhabhili nabhayana obhutulo ingulu ya masabwa amachafu, okugagonya no kugabhilimya no kwiulisha bhuli mbaga jo bhunyoke na malwae ga bhuli mbaga.² Amasina ga jintumwa ekumi nebhili niganu. Elyokwamba Simeoni (unu katogwa lindi Petero), na Andelea mumula wabho, Yakobo omwana wa Jebhedayo, na Yowana omumula wabbho:³ Philipo, na Balitolomayo, Thomaso, na Matayo omulipisha wo bhushulu, Yakobho omwana wa Alfayo, na Tadeo,⁴ Simoni mkananayo, na Yuda iskariote, unu amuliliye iniku.⁵ Bhanu ekumi na bhabhili Yesu abhatumile. Omwene abhalagiliye naikati, "Mtaja kugenda any bhekiae abhanyamaanga na mutaja kwingga mumisi ja bhasamalia.⁶ Tali Mugende ku nyabbalega jinu jibhulile ejamunyumba ya Isilaeli.⁷ Nanu mulagendaga, mulashega mwaikati, obhukama bhwa mulwile bhwafogee.'⁸ Mwiulishega abhalwae, musulule abhfuye, muhosue abhebhigenge na mubhilimyega amasambwa. Mulamiye bhusa, musoshe bhusa.⁹ Mutaja kugega jijahabhu, jialumas i nolo shaba mumifuko jemwe.¹⁰ Mutaja kugega mufuko mulugendo lwemwe, nolo myenda jindi, ebhilato nolo nsimbo, kulwokubha omukosi jimwiile ebhilyo bhyae.¹¹ Mumusi gwona gwona nolo chijji chinu mulajamo, muyenje unu engene mwiyanje ewae kukinga anu mulenda osubhayo.¹² Anu mulengila munyumba mukeshega, Ikkabha inyumba iile, Omulembe gwemwe gusigale awo,¹³ tali inyumba ikabha iteile, omulembe gwemwe musokewo nagwo.¹⁴ Na bhanu bhalisiga okubhalamilia emwe nokulema okutegelesha emisango jemwe, omwanya gunu omwimuka munyumba nolo mumusi ogwo, mwikukumule oluteli kubhigele bhyemwe ao.¹⁵ Echimali enibabhwila ati, ejibha jili ja nsonga okukila emisi ja Sodoma na Comola olusiki lwa indamu kukila omusi ogwo¹⁶ Mwanganile, enibhatuma kuti nyabbalega agati ye misege je mwila, kulwejo mubhe bhengeso lwa injoka na bhafula lwa inguti.¹⁷ Mubhe bhengeso na bhanu, bhalibhasila mumabhalaja, na bhalu bhabhuma mumasomelo.¹⁸ Na muliletwa imbele ya bhakulu na bhakama kulwa lisina lyani, kuti bhubhambasi kubhene na kubhanu bha bhanyamahanga.¹⁹ Omwanya gunu bhalabhabheesha, mutaja kwitimata nikutiki amwi nichinuki chinu mulaaloma, kulwokubha echinu chokuloma omuyanwa kumwanya ogwo.²⁰ Kulwokubha atali emwe bhanu mulaaloma, tali Omwoyo gwa Rata wemwe kaloma munda yemwe.²¹ Omuili alimukila omuili wae okumwita, na lata kumwana wae. Abhana bhalimukila abhebhusi bhebhwe, nibhabhakolela olufu.²² Nemwe mulibhiilwa na bhuli munu ingulu ya lisina lyani. Nawe unu alikomesha okukingila obhutelo omunu oyo alichunguka.²³ Omwanya gunu bhalibha Anna mumusi gunu, mubhilimile mumusi gunu oglubha, echimali enibabhwila ati, mtakubha mugendele mumisi jona eja

Isilaeli achali kusubha Omwana wa Adamu. ²⁴ Omwiigisibhwaa atali mukulu okukila omwiigisha wae, nolo omugaya unu ali ingulu yesebhugenyi wae. ²⁵ Jiile omwiigisibhwaa abhe kutyo ali omwiigisha wae, no mukosi lwe Sebhugenyi wae. Ikabha bhamuhilikiye Ratabhugenyi wa inyumba Belzabuli, ni kwandengoki abhamugaya omwene na inyumba yae! ²⁶ Kulwejo mutaja kubhobhaya abho, kulwokubha litalio misango gunu gutalisululwa, nalitali linu liselekele linu litalibhulika. ²⁷ Chinu echibhabhwila muchisute, muchaike mubhwelu, na chinu mulongwa na matwi gemwe, muchilashe ingulu ya inyumba. ²⁸ Mutobhaya bhanu abheta omubhili nawe bhatana bhutulo bhwa kwita mwoyo. Mubhae unu katulao okusingalisha omubhili no mwoyo eliya nyombe. ²⁹ Enibhusha, kasuku ebhili bhatakugusibhwaa kwa chapa ntilu? Nolo kutyo atalio unu katula okugwa ansi tali Ratabhugenyi wemwe kumenya. ³⁰ Nawe nolo obhukumi bhwa jimpwili jemwe jibhalilwe. ³¹ Mutaja kubha na bhubha, kulwokubha muna echibhalo okukila jikasuku nyamfu. ³² Kulwejo bhuli munu unu akanyikilisha imbele ya bhanu, anyona nilimwikilisha imbele ya Rata wani unu ali mulwile. ³³ Nawe unu alinyigana imbele ya bhanu, anyona nilimwigana imbele ya Rata wani unu ali mulwile. ³⁴ Mutetogelati njile kuleta omulembe muchalo. Nitejile kuleta mulembe, tali obhulemo. ³⁵ Kulwokubha njile okuta omunu alwane ne semwene, no muyala na nyilamwene, no mukwelima na nyabhuko wae, ³⁶ Omusoko wo munu bhalibha abhanu bhaikewae. ³⁷ Omwene unu kenda esemwene amwi nyila mwene okukila anye oyo atanyingene. Na unu kenda omusigaji au omuyala wae okukila anye oyo atanyingene. ³⁸ Omwene unu ataligega omusalabha no kundubha any atanyingene. ³⁹ Omwene unu alyenda okuyenja obhulame alibhubhusha. Nawe unu alibhusha obhulame ingulu yani alibhubhona. ⁴⁰ Omwene unu alibhakuma kabha akumile anye, na unu alabhaankumile any kabha amukumile unu antumile anye. ⁴¹ Na unu alamukuma omulagi kulwokubha ni mulagi alibhona omuyelo gwo mulagi. Na unu alimukuma omunu omulengelesi kulwokubha ni mulengelesi alibhona omuyelo gwo munu omulengelesi. ⁴² Wona wona unu alamuyana oumwu wa bhalela bhanu, nolo chikombe chimwi cha manji go kunywa amanyiliye, kulwokubha omwene Ni mwiigisibhwaa, echimali enibhabhwila ati, omwene atakubhulwa kwa njila yona omuyelo gwae."

Isula ya.11

¹ Ejile Yesu okubhabhwila abheigisibhwaa bhae akumi na bhabhili emukile nagenda omwiigisha no kulasha mumisi jebhwe, ² na Yowana ali mwibhoelo ejile ongwa ebhikolwa bhyia Kristo, natuma omusango okulabhila abheigisibhwaa bhae, ³ na nibhamubhusha ati,"Awe nawe unu kaja, angu aliyo oundi chimulinde?" ⁴ Yesu nasubhya naikati, kubhene "Mugende mujomuhbwila Yowana ganu omulola na ganu omungwa. ⁵ Abhanu bhanu bhatakulola abhabhona okulola, abhalema abhalibhata, abhagenge abhaosibhwaa, abhasibhe bha matwi abhongwa lindi, abhafuye abhasululwa bhalii bhaanga, na bhanu abhakene abhalasibhwaa emisango Jo bhwana. ⁶ Ana libhando unu takwitimata ingulu yani. ⁷ Akatungu kanu abhanu bhanu nibhemuka, Yesu namba okwaika na liijo ingulu ya Yowana,"Niki chinu mwaijiye okulola mwibhala lisaunga ndisingisibhwaa no muyaga? ⁸ Nawe niki chinu mwaijiye okulola omunu afwae ebhifwalo bhyololo? Nichimali, bhanu abhafwala ebhifwalo bhyololo bhekae munyumba ja bhakama. ⁹ Tali mwaijiye okulola ki-Omulagi? Nichimali, enibhabhwila ati, nokukiila Omulagi. ¹⁰ Unu niwe andikiwe,'Lola, namulagilila omukosi wani imbele yo bhusu bhwao, unu kachuma injila yao imbele yao. ¹¹ Anye enibhabhwila echimali, mubhamwi bhanu bhebhuywe abhagasi atalio unu Ali mukulu okukila Yawana Omubhatija. Nawe unu alimutilu mubhukama bhwaa mulwile n mukulu okukila omwene. ¹² Okusoka munsiku ja Yowana Omubhatija okukinga woli, obhukama bhwaa Mulwile ni bhwamanaga, na bhanu bha managa, abhabhugega kwa managa. ¹³ Kulwokubha abhalagi ne bhilagilo, bhaliga nibhalaga okukinga ku Yowana. ¹⁴ Na labha mwimaliliye okwikilisha, unu niwe Eliya, unu alija. ¹⁵ Unu ali nokutwi kwokugwa nongwe. ¹⁶ Nilususanyishe naki olwibhulo lunu? Nichijejekanyo cha bhana bhanu abhashana kulubhala lwa lisoko, bhanu bhenyanjile nokubhilikilana, ¹⁷ nibhaikati,'Chabhabhumiye olukuli mutabhinile. Chalile, emwe mutualilile' ¹⁸ Kulwokubha Yowana ejile atalyaga mukate nolo kunywa omuvinyo, nibhaikati, 'Ana lisabwa.' ¹⁹ Omwana wa Adamu ejile nalya nokunywa nibhaikati, 'Lola' nimunu muli na munywi, omusani wa bhatobhesha bho bhushulu na abhebbihbi! Nawe obhwengeso obhusululwa kwe bhikolwa bhyae." ²⁰ Yesu namba okugonya emisi munu ebhikolwa bhyo kulugusha bhyakolwaga, kulwokubha bhaliga bhachali kuta, ²¹ Jilikubhona awe, Kolazini, Jilikubhona awe Betisaida! Lwakutyo ebhikolwa bhikulu gakakolekene Tilo na Sidoni ganu gakolekana anu, bhakabhee bhatee

kala kwo kufwala amagunila no kwisinga lifu. ²² Nawe ilibha okwikomesha kwa Tilo na Sidoni olusiku lwa indamu yao. ²³ Awe, Kapelanaumu, owitogela ati bhalikutula ingulu okukinga mulwile? Payi ultiletemushwa okukinga nyombe. Lwakutyo ku Sodoma bhyakakolekene ebbikolwa bhikulu, kutyo gakolekana kwawe, yakabheeo okukinga lelo. ²⁴ Oli enaika nawe ati jakabhee nyangu ku chalo cha Sodoma okwimelegulu olusiku lwa indamu okukila awe. ²⁵ Mumwanya ogwo Yesu naikati, "Enikukuya awe, Rata, Ratabhugenyi wo Olwile ne Chalo, kulwokubha wabhaselekele Emisango jinu abhobhwenge na bhengeso, nugasuluka kubhanu bhatabhabga na bhwenga, lwa bhana abhalela. ²⁶ Rata lwakutyo jakukondee mumeso gao. ²⁷ Emisango jona nayanibhwe okusoka ku Rata. Atalio unu kamumenya Omwana tali Rata, na atalio unu kamumenya Rata tali Omwana, na wona wona unu Omwana ana elyenda lyo kumusululila. ²⁸ Muje kwanye, bhanu bhona omunyansibhwa no kusitoelwa ne migugu misito, anye enibhafung'ama. ²⁹ Mugege ingulwema yani na mwigile okusoka kwanye, kulwokubha anye nilimuwolo na mufula wo mwoyo no mubhona okufung'ama mumyoyo jemwe. ³⁰ Kulwokubha ingulwema yani ni nyololo no mugugu gwani ni mwangu.

Isula ya .12

¹ Omwanya ogwo Yesu agendele kulusiku lwa isabhato alabhile mumabwi. Abheigisibhwa bhae bhaliga bhalumilwe omweko nibhamba okufuna ebhyangala nokulya. ² Nawe Amafalisyay bhejile okulola kutyo, nibhamubhwila ati Yesu "Lola abheigisibhwa bhao kutyo abhatambuka ebbilagilo abhakola jinu jiteile olusiku lwa Isabhato" ³ Nawe Yesu nabhabhwila ati, "Mchali kusoma kutyo Daudi akolele, omwanya gunu alumilwe omweko, amwi na bhanu bhanu aligaalinabho? ⁴ Lwakutyo engiye munyumba ya Nyamuanga nalya emikate ja bhagabhis, jinu jaliga jitamwiile omwene okujilya na bhanu aliga anabho, na kutyo jaliga jiile ku Bhagabhis? ⁵ Muchali kusoma mubhilagilo ati, kulusiku lwa Isabhato abhagabhis munda ya iyekalu abhaikaza Isabhato, nawe bhatana chikayo? ⁶ Nawe enaika kwemwe ati, unu alimukulu okukila liyekalu alyanu. ⁷ Mwakabhee nimumentu inu obhugajulo bhwayo niki, enenda echigongo ntawenda echitambo; mutakabhalamu bhanu bhatana ntambala, ⁸ Kulwokubha Omwana wa Adamu nuwe Omukama wa Isabhato." ⁹ Neya Yesu nasokao nagenda mulikofyanyisho lyebhwe. ¹⁰ Lola aliga alio omunu aliga afuye okubhoko. Amafalisyay nigamubhusa Yesu, nibhamubhusa ati, "Enibhusa jiile okwiulisha olusiku lwa Isabhato?" koleleki bhabhone okumusitaka kwo kukola ebbihibhibi. ¹¹ Yesu nabhabhwila ati, "Niga umwi mwimwe, unu kabha ali na inyabhalega imwi, na inyabhalega eyo nigwa mulyobho olusiku lwa Isabhato, mutamugwata kwa managa mumusosha mulyobho? ¹² Enibhusa niki chinu echainsonga, okukila, itali okukila inyabhalega! Kulwejo jiile okukola ejakisi kulusiku lwa Isabhato." ¹³ Neya Yesu namubhwila omunu oyo ati, "Golola okubhoko kwao" Nakugolola, nikubhona nikwiulila, lwo kundi. ¹⁴ Nawe Amafalisyay nibhauluka anja nibhakola echenge echokwenda okumusimagisha nibhagenda anja okuloma bhatasikene nage. Bhaliga nibhayenja okumwita. ¹⁵ Yesu ejile amenya elyo nasokao awo. Bhanu bhamfu nibhamuluba, nabhaosha bhona. ¹⁶ Nabhalagilila bhataja kumukola akamenyekana kubhandi, ¹⁷ koleleki chikumile echimali, chinu chaliga chaikilwe no mulagi Isaya, naikati, ¹⁸ Lola, omukosi wani unu nauye, omwedwa wani, kumwene omwoyo gwani ogukondelelwa. Nilita Omwoyo gwani ingulu yae, na kalasha indamu Kubhanyamaanga. ¹⁹ Atakunyanka nolo kulila kwa managa; atalio munu alyugwa obhulaka bhwae munjila. ²⁰ Atalilifuna lisaunga linu lyatikile; atalisimya lutambi lwona lwona lunu olwituwa ingesi, okukinga anu aliletela indamu yo bhusingi. ²¹ Amaanga galibah nobhuigi kwisina lyae. ²² Omunu umwi aliga alimuofu na ali mutita, unu aliga agwatwilwe na masabhwaa naletwa imbele ya Yesu. Namuosa, amwi lwakutyo aliga ali mutita alomele no kulola. ²³ Liijo lyona nillulgula nilyaikati, "Lugendo omunu unu niwe omwana wa Daudi?" ²⁴ Nawe omwanya gunu Abhafalisayo bhejile bhongwa echilugusho echo, nibhaikati, "Omunu unu atakusoshako amasabhwaa kwa managa gae tali kumanaga ga Belzebuli, omukulu wa masabhwaa. ²⁵ "Nawe Yesu namenya obhiganilisha bhwebhwe nabhabhwila ati,"Bhuli bhukama bhunu bhugabhbanyikile obhwene obhunyamuka, na bhuli musi amwi bhuli nyumba inu eigabhbanyika eyene itakusimbagilila. ²⁶ Ikabha Shetani, namusoshako Shetani, menya kebhuma omwene, ²⁷ Nikutiki obhkukama bhwae obhwimelegulu? Akasoshako amasabwaa kwa managa ga Belizabuli, abhaemba bhemwe abhagasoshako kwa njila yaga? Kwo kulubha linu bhalibha bhalamusi bhemwe. ²⁸ Na labha enisoshako amasabwaa kwa managa go Mwoyo gwa Nyamuanga, mumenye ati obhkukama bhwaa Nyamuanga bhwaja kwimwe. ²⁹ No munu katula atiki okwingila munyumba yo

munu wa managa nokwibha, bila kumubhoya owamanaga okwamba? Niwo kebha ebhinu bhyae okusoka munyumba ya.³⁰ Wona wona unu atali amwi nanye chitasikene, na unu atakukumanya amwi nanye oyo kanyalambula.³¹ Kulwejo enaika kwimwe, bhuli chibhibhi no kugaya abhanu bhalisasilwa, tali okumugaya Omwoyo Mwelu bhatalisasilwa.³² Na wona wona alyaika omusango kutasikene no Mwana wa Adamu, elyo alisasilwa. Nawe unu alyaika atasikene no Mwoyo Mwelu, oyo atalisasilwa, muchalo munu, nolo bhunu bhulija.³³ Amo ukole liti okubha lyekisi na matwasho galyo gakisi, amo unyamale liti na matwasho galyo, kulwokubha liti elimenyekaza kwa matwasho galyo.³⁴ Emwe olwibhulo lwa injoka, emwe muli bhabhibhi, omutula atiki okwaika emisango jakisi? Kulwokubha omunwa oguloma ganu agasoka mumwoyo.³⁵ Omunu wo bhwana mwibhikilo lyo mwoyo gwae agasokamo agobhwana, no munu omubhibhi mwibhikilo lyae elybhbunyamuke, echisokamo echibhibhi.³⁶ Enibhabhwila ati kulusiku lwa indamu abhanu bhalisisha olubhala lwa bhuli musango gwo bhwana gunu bhaikile.³⁷ Kulwokubha kwe misango jao oubhalilwa obhulengelesi na kwemisango jao oulamulwa.”³⁸ Nibheya agati ya bhandiki na Mafalisyao nibhamusubhya Yesu nibhaikati, “Mwiigisha, echenda okulola echilugusho okusoka kwawe.”³⁹ Nawe Yesu nasubhya naikati,” Olwibhulo olujabhi olwobhusiani, echenda echilugusho. Nawe chitalio chilugusho chinu chilisosibhwa tali echilugusho cha Yona omulagi.⁴⁰ Na Iwakutyo omulagi Yona ekae munda ya inswi nene kwo mwanya gwa nsiku esatu mumwisi na mungeta, kutyo nikwo Omwana wa Adamu alibha munda yo mwoyo gwa inside nsiku esatu mumwisi na mungeta.⁴¹ Abhanu bha Ninawi bhalimelegulu imbele ya indamu amwi nolwibhulo lwa bhanu bhanu na bhalichilamula. Kulwokubha bhatee kwo kulasha kwa Yona, lola, omonu umwi mukulu okukila Yona alyanu.⁴² Omukama omugasi owamumalimbe alimuka mundamu amwi na bhanu bho Iwibhulo lunu nalulamula. Ejile okusoka kubhutelo bhwe chalo naja okungwa obhwengeso bwa Selemani, Lola, omonu umwi okukila Selemani alyanu.⁴³ Omwanya gunu lisabhwa libhibhi elimusokako omonu, elilabha anu gatali manji ndiyenja owokuumula, nawe litakubhona⁴⁴ Eliya nilyaikati, 'enisubha munyumba yani inu nisokekelemo. 'Likasubha ndisanga inyumba ikukumbile imaliliye.⁴⁵ Eligenda ndileta agandi amasabhwa Saba ganu galimabhibhi okukila elyo, nigekalao gona. No bhutulo obhubha bhubhibhi okukila obhwokwamba. Kutyo nikwo jilibha kulwibhulo lunu olunyamuke.⁴⁶ Omwanya gunu Yesu aliga naloma na liijo lola, nyilamwene na bhamula bhabhwo bhemelugyu anja, nibhendaga okuloma nage.⁴⁷ Omonu umwi namubhwila ati, "Lola nyokomwana na bhamula bhanyu bhalianja, abhenda okuloma nawe."⁴⁸ Nawe Yesu namusubhya unu ejile okumubhwila, "Mayi wani niga? na bhamula bhasu nibhaga?"⁴⁹ Nasomelesha ku bhegisibhwa bhae naikati, "Lola, bhanu nibho bhamayi na bhamula bhasu!"⁵⁰ Kulwokubha wona wona unu kakola ebhyo Rata wani wa mulwile kenda, omonu oyo niwe omula wasu, omuyala wasu na mayi wani."

Isula ya .13

¹ Kulunaku olwo Yesu asokele ika najokwinyanja kunchechekela yo mwalo. ² Ebhise bhyamfu bhyamfu bhanu nibhimwienda, nengila mubhwalu nenyanya omwo. echise cha bhanu bhona nibhemelegulu kunchechekela yo mwalo. ³ Yesu naika nabho magambo mamfu kwe bhijejekanyo, Naikati, "Lola omuyambi agendele okuyamba. ⁴ Anu aliga nayamba ebhiyambwa ebhindi nibhigwa eyeyi nakunjila jinyonyi nijija nijijilya. ⁵ Ebhiyambwa ebhindi nibhigwa ingulu ya litale, ao jitabhwene mayalu go kujiya. Ao na o nijisebhuka kulwokubha amayalu galiga galimatilu. ⁶ Nawe lisubha lyejile okusokayo nilijocha kulwokubha jitabhaba na misi, njuma. ⁷ Ebhiyambwa ebhindi nibhigwa agati ya amati gamawa. Amati gamawa ngaleyia ingulu nigajifundilisha. ⁸ Ebhiyambwa ebhindi nibhigwa mumayalu gakisini njibhula ebhiyambwa, ejindi okusaga egana, ejindi makumi mukaga nejindi makumi gasatu. ⁹ Unu ali nokutwi kwo kungwa nongwe. ¹⁰ Abhegisibhwa bhae nibhamujako nibhamubhwila Yesu ati, "Kulwaki ouloma nebhise kwe bhijejekanyo?" ¹¹ Yesu nabhasubhya naikati, Muyanibhwe echibhalo chokumenya imbiske yo bhukama bhwa mulwile, nawe abhene bhatayanilwe. ¹² Nawe wona wona unu anacho, omwene kongesibhwa kulkila echo, na kabbona amatundo manene. Nawe unu atanacho nolo chinu anacho katesibhwa. ¹³ Kulwejo eniloma nabho kwebhijekanyo kulwokubha nolo abhalola, bhalatala echimali. Nolo kutyo abhongwa bhataja kungwa na kumenya. ¹⁴ Obhulagi bhwa Isaya bhukumiye kubhene, bhunu obhwaikati, "Mulongwaga mungwe, nawe kwansonga yona yona mtakusombokewa; omwanya gunu omulola mubhone okulola, nawe kwa nsongna yona yona musige kumenya. ¹⁵ Ne emiyo ja bhanu bhanu jabhee chisute, jikomee okungwa, nabhaongelesishe ameso

gebhwe, koleleki bhasige okulola kwa meso gebhwe, au okungwa kwa matwi gebhwe, nolo kumenya kwe miyo jebhw, kulwejo bhakanyindukiye anye lindi, nakabhaosishe.¹⁶ Kulwejo ameso gemwe gabhonekewe, kulgokubha agalola, na matwi gemwe kubha agongwa.¹⁷ Echimali enibhabhwila abhalagi bhamfu na bhanu bhalengelesi bhaliga nibhesigombela okugalola amagambo ganu omulola emwe, na bhatatulile kugalola. Bhesigombelaga okungwa amagambo ganu omungwa, bhatagonguhye.¹⁸ Oli mutegeleshe echijejekanyo cho muyambi.¹⁹ Omwanya gunu wona wona unu kongwa omusango gwo bhukama nalema okulimenya, niwo omusoko kaja nokumusakula chinu chiyambilwe munda yo mwoyo gwae. Chinu nichiyambwa chinu chayambilwe ayeyi na injila.²⁰ Unu ayambilwe kulutale ni unu onguhye omusango nagulamila kwo kukondelelwa.²¹ Achali kubha namisi munda yae, tali kekomeshi kwo mwanya mufui. Omwanya gunu okunyansibhwa kukaja kulgomasango kekujula ao nao.²² Unu ayambilwe agati ya mati gamawa, unu niunu kongwa omusango nawe jinyako ja kuchalo nokujigwa no bhunibhi obhulinyasha ligambo elyo litaja kwibhula matwasho.²³ Unu ayambilwe mumayalu ga kisi, unu niunu kongwa emisango nokujisombokelwa. Unu niwe kebhula amatwasho no kugendeleta okwibhula okukila egan ejindi makumi mukaga, ejindi makumi gasatu”²⁴ Mbe, Yesu nabhayana echijejekanyo echindi. Naikati, “Obhukama bhwa mulwile obhususanibhwa no munu unu ayambile imbibho ya kiss mwisambu lyae.²⁵ Nawe abhanu bhejile okuongela, omusoko wae naja ona nayamba amagologolo agati ya jingano neya nagenda jae.²⁶ Omwanya gwejile gwalabhaojingano jejile omele njambla okusosha amatwasho gajo, niwo na magologolo ona nigabnokanana ona.²⁷ Abhakosi bha kanya esamba nibhaja nibhamubhwila ati, ‘Ratabhugenyi, utayambile jimbibho jakisi mwibhwi lyao? Jabbakutiki woli lina amagologolo?’²⁸ Nabhabhwila ati, Omusoko niwe akola kutyo. ‘Abhakosi nibhamubhwila ati, ‘Kulwejo owenda chigende chijogakula?’²⁹ Ovalibhwi naikati, ‘Payi, omwanya gunu omugakula amagologolo omutula okukula na ingano.³⁰ Mugasige gakulile amwi okukinga mwigesa. Omwanya gwa ligesa enaika kubhagesi ati, ‘Mwambe okukula amagologolo mugabhoye mafuta mafuta mugache, nawe mukumanye ingano muchitala chani.’”³¹ Neya Yesu nabhasosisha echijejekanyo echindi. Naikati, “Obhukama bhwa mulwile obhususana imbibho ya iyataladi inu omunu agegele nayiyamba mwibhwi lyae.³² Imbibho inu kuchimali ninoto okukila jimbibho ejindi jona. Nawe ikamela eibha nene okukila jona mumugunda, elibha eti, na jinyonyi ja mulutumba njijogwako njumbakako amasuli ku matabhi galyo.”³³ Nabhabhwila echijejekanyo echindi lindi. “Obhukama bhwa mulwile bhuli kuti chifwibhya inu yagegibhwe no mugasi naisasha kundengo esatu munshano okukinga jifwimbe.³⁴ Ago gona Yesu agaiikile muchise cha bhanu kwe bhijejekanyo. Bila bhijejekanyo ataikile nabho chonachona.³⁵ Inu aliga ilikutya chinu chaliga chamalilwe okwaikwa okulabhila kumulagi chibhone okukumila, anu aikile, “Enifumbula omunwa gwani kwe bhijejekanyo. Nilyaika amagambo ganu galiga gaselekelwe kubhwambilo bhwo bhumogi bhwe Chalo.”³⁶ Neya Yesu nasiga ebhise bya bhanu nagenda ika. Abhegisibhwa bhae nibhamujako nibhaikati, “Chisombolele echijejekanyo cho mwata mwibhwi.”³⁷ Yesu nabhasubhya naikati, “Unu kayamba jimbibho Jo bhwana Ni Mwana wa Adamu.³⁸ Libhwi ni chalo; na jimbibho je kisi, bhanu ni bhana bho bhukama. Omwata ni bhana bho omusoko, no musoko unu ajiyambile ni nyakusheta³⁹. Okugesa ni bhutelo bhwe chalo, na abhagesi ni bhamalaika.⁴⁰ Lwakutyo omwata ogukumanya nokwochibhwa no mulilo, kutyo nikwo kulibha kubhutelo bhwe chalo.⁴¹ Omwana wa Adamu alibhalagilia bhamalaika bhae, okukumanya okusoka mubhukama bhwa amagambo gona ganu galetelee Ebhibhibhi na bhanu abhakola obhugayuke.⁴² Bhalibhesa bhona muchoto cho mulilo, omwo chili echililo no kuguguna ameno.⁴³ Niwo abhanu abhalengelesi bhalilabhyangila lwa lisuba mubhukama bhwa Esemwene webhwe. Unu ali no kutwi kwo kungwa nongwe.⁴⁴ Obhukama bhwa mulwile obhususana no bhunibhi bhunu bhuselekelwe mwisambu. Omunu umwi ailolele naiseleka. Mubhukondelewe bhwae nagenda nagusha bhyona bhinu aliga alinabhyo, nagula lisambu.⁴⁵ Lindi, obhukama bhwa mulwile nikama omunu unu kakana ebyashala unu kayenza ilulu ya mpilya nyamfu.⁴⁶ Omwanya gunu aibhwene eyo eyampilya nyafu, ajiye okugusha bhuli chinu chinu aliga anacho najoigula.⁴⁷ Obhukama bhwa mulwile ni kiti mutego gunu guli mumanji, no ogukoma bhuli bhiyangwa bya bhuli mbaga.⁴⁸ Lyejile lyejula abhategi nibbagukulula kuchalo. Nibheya nibheyanya ansi nibhakumanya ebbinu bhye kisi mubhinu, nabhinu bhitabhaga bhye bhwana nibhyeswa kula.⁴⁹ Jilibha kutyo kubhutelo bhwe chalo. Bhamalaika bhalija nibhabhaua abhanu abhajabhi okusoka agati ya bhanu abhalengelesi.⁵⁰ No kubhesa muchoto chomulilo, munu kuli okulila no okuguguna ameno.⁵¹ Mwasombokelwa amagambo goa ganu? Abhegisibhwa

nibhamusubhya ati, "Yee." ⁵² Neya Yesu nabhabhwila ati, "Bhuli mwandiki unu aliga ali mwiigisibwa wo Mukama kasusana na kanya nyumba unu kasosha mwibhi kilo lyae ebbihu ebhiyaya nebhyakala.". ⁵³ Yesu ejile akamala ebhijekanyo ebhyo bhyona, nasokao kulubhala olwo. ⁵⁴ Neya Yesu nakinga mumukowa gwaе neigisha abhanu mumekofyanisho. Jibhonekana abhanu nibhalugula nibhaikati, "Naki anu omunu unu abhwene obhwengeso bhunu ne ebbilugusho bhinu? ⁵⁵ Omunu unu atali omwana wo mufundi? Maliyamu atali nyilamwene? Na abhamula bhabho atali, Yakobho, Yusufu, Simoni, na Yuda?" ⁵⁶ Na abhayala bhabho chitekaye nabho anu? Basi omunu unu agabhwene aki ganu gona?" ⁵⁷ Nabhabhi lisha. Nawe Yesu nabhabhwila ati, "Omulagi atakubhulwa chibhalo tali ewabho na muchalo chabho. ⁵⁸ Atakolele bhi jekekanyo bhyamfu kulwokubha bhatabhee na likilisha nage.

Isula ya .14

¹ Mbe, mumwanya ogwo, Herode onguhye emisago ingulu ya Yesu. Nabhabhwila abhakosi bhae, ² "Unu ni Yowana Omubhatija amasuluka okusoka mubhafuye. Kulwejo amanaga ganu galiingulu yae." ³ Kulwokubha Herode aliga amugwatile Yowana amubhoele amwesele mulunyolo kwa injuno ya Herodia, omugasi wa Filipo omula wabho. ⁴ Kulwokubha Yowana amubhwiliye ati, "Jiteile okumugega omwene kubha mugasi wae." ⁵ Herode akamwitile nawe obhayaga abhanu kulwokubha bhamulolaga Yowana kuti mulagi. ⁶ Nawe akatungu ko lusiku lwo kwibhulwa kwa Herode lwejile lwakinga omuya wa Herodia abhinile agati ya bhanu namukondelesha Herode. ⁷ Mukusubhya alagile kwo kulaila ati kamuyana chona chona chinu alasabha. ⁸ Ejile amala okubihila na nyilamwene, naikati, "Nana anu mwikombe omutwe gwa Yohana Omubhatija." ⁹ Omukama abhee no bhusulumbae kwi sabhwa lyo tuyala, nawe kulwokulaila kwaе, kulwokubha abhanu bhona bhanu bhaliga bhalimwilya amwi nage alagilie ati jingene jikolekane. ¹⁰ Atumile Yowana aletwe okusoka mulunyolo. ¹¹ koleleki atemwe omutwe gwae guletwe ingulu ya lisinia ayanibhwe omuya na sasilisa kunyila mwene. ¹² Mbeya abheigisibwa bhae nibhaja okugugega omubhili nibhaja okugusika, bhejile bhamala elyo nibhaja okubhwila Yesu. ¹³ Omwene Yesu ejile ongwa ago, nesumba okusoka anu bhaliga bhalili nengila mubhwato nagenda olubhala lunu lwaliga luli kasugumbaju. Omwanya ogwo ebbise bhyia bhanu bhejile bhamenya anu aligaalabinabho, nibhamulubha nibhalibhataga kwa magulu okusoka mumusi. ¹⁴ Neya Yesu naja imbele yebhwe nalola echise cha bhanu. Nabhafwila chigongo nabhaosha amalwae gebhwe. ¹⁵ Kegolo yejile yakina, abheigisibwa bhae nibhamujako nibhamubhwila ati, "Linu nibhala, nolusiku lwawa. "Linyalambule elikofanya bhagende mubhiji bhajogula ebbiliyo bhyebhwe. ¹⁶ Nawe Yesu nabhabhwila ati, "Bhatana bhukene bho kugenda jebhwe. Mubhayane emwe ebbiliyo" ¹⁷ Nibhamubhwila ati, "Anu chili ne mikate etanu na jinswi ebbili ela." ¹⁸ Yesu naikati, "Muilete kwanye." ¹⁹ Neya Yesu nalagilila echise cha bhanu bhenyanje ansi kumanyasi. Nagega emikate etanu na jinswi ebbili. Nalola ingulu mulwile, naguyana amabhando nabhega omukate nabhayana abheigisibwa. Abheigisibwa nibhabhayana ebbise bhyia bhanu. ²⁰ Nibhalya bhona nibhugeta. Nibhaya nibhakumanya ebbibhutu bhye bhlilyo nibhejusha matukulu ekumi na gabhili. ²¹ Bhanu bhalilye bhalengelelwa bhalume bhiumbi bhitantu abhana na bhagasi bhatabhalilwe. ²² Ao nao nabhalagilila abheigisibwa bhae bhengile mubhwato, omwanya ogwo omwene nalaga ebbise bhyia bhanu bhagende jebhwe. ²³ Ejile amala okulaga ebbise bya bhanu okugenda jebhwe, nalinya ingulu ye chima okusabhwa wenyele. Omwanya gwejile gwakinga kegolo aliga achaliyo wenyele. ²⁴ Nawe obhwato anu bhaliga bhwakingile agati yo bhusibha nibhuingila ingila kulwamakonjo, kulwokubha omuya gwaliga gulibutwe. ²⁵ Mumwanya gwa mungeta mubhwale bhukulu, Yesu nabhafogelela, nalibhataga ingulu ya manji. ²⁶ Omwanya gunu abheigisibwa bhae bhejile bhamulola nalibhataga kumanji, nibhobhaya nibhaikati, "Nibhyalo," nibhasekana kwo bhlaka bhwo bhubha. ²⁷ Yesu nabhabhwila ati, "Musige kufwa mwoyo! nanye! musige kubhaya." ²⁸ Petelo namusubhya naikati, "Ratabhugenyi labha nawe, mbhwila nije kwawe ingulu ya manji." ²⁹ Yesu naikati, "I ja." Kulwejo Petelo natuka mubhwato nalibhataga ingulu ya manji okuja ku Yesu. ³⁰ Nawe Petelo ejile alola amakonjo, nobhaya, namba okutubhila, ansi, nabhilikila kwo bhlaka naikati, Ratabhugenyi, nchungula!" ³¹ Bhwangu Yesu nagolola okubhoko kwaе namugwata Petelo, namubhwila ati, "Awe owelikisha etilu, kulwaki wabhanokwitmata?" ³² Niwo Yesu na Petelo nibhengila mubhwato, omuya niguwayo okuyemba. ³³ Abheigisibwa mubhwato nibhamulamya Yesu nibhaikati, "Chimali awe uli Mwana wa Nyamuanga." ³⁴ Bhejile bhamala okwambuka, nibhakinga muchalo cha Genesareti. ³⁵ Abhanu mulubhala olwo bhejile bhamumenya Yesu, nibhatuma

emisango bhuli lubhala lunu luli kumbali, nibhaleta bhuli unu aliga ali mwasibhwa.
³⁶ Nibhamulembeleja koleleki bhakunyeko lipindo lyo mwenda gxae, nabhamfu bhanu bhalikutula bheuleye.

Isura 15

¹ Achalyao Abhafarisayo na abandiki bhejile ku Yesu okusoka Yerusalem. Na nibhaika ati, ² "Kubhaki abheigisibwa abhanyamula ebehilagilo bhyu abhakaruka? Kulwokubha bhatakwisabha amabhoko gebhwe bhakabha nibhalya ebhiliyo." ³ Yesu nabhasubhya nabhabhwila ati, "Emwe ona-kubhaki omunyamula echilagilo cho Omukama kulwa injuno ye emisilo jemwe?" ⁴ Kulwokubha Nyamuanga aikile, 'Yana echibhalo esomwana na nyokomwana; na 'Unu kaika obhubhibhi kwe esemwene na nyilamwene, nichimali kafwa.' ⁵ Nawe emwe omwaika ati, 'Bhuli munu unu kabhwila esemwene na nyilamwene, "Obhusakisi bwonebbhwone bhunu akabhwene okusoka kwanyane olyanu ni chiyana okusoka ku Nyamuanga." ⁶ "Omunu nkoyo atali na ing'umbu yo okuyana echibhalo esemwene. Kuntungwa inu mwaguchulikile omusango gwa Nyamuanga kulwa injuno ye emisilo jemwe." ⁷ Emwe bhanu omwikola okumenya, ni jekisi lwa kutyu Isaya alagile ingulu yemwe aikile, ⁸ 'Abhanu bhanu abbanana echibhalo kulwe eminwa jebhwe, Nawe emyoyo jebhwe jilikula nanye. ⁹ Abhandamya kutiyo ela, kulwokubha abheigisha ameigisho ga ebehilagilo bhyu abhana bhanu.' ¹⁰ Achalyao nabhilikila echise nabhabhwila, "Mtegeleshe na mumenye" ¹¹ Chitalio echinu chinu echingila mkanwa cho omunu nichimukola mujabhi. Tali, chinu echisoka mkanwa, chinu nicho echikola omunu nabha mujabhi." ¹² Mbe nio ebheigisibwa nibhamujako no okwaika na Yesu, "awe, Oumenya abhafarisayo bhejile bhongwa omusango guluya bhekujuye?" ¹³ Yesu nabhasubhya naika ati, "Bhuli liti linu Lata wani owamulwile atayambhile lilikulwa. ¹⁴ Muhasige bhenyele, abhene ni bhatangasha bhanu bhaumile. Omunu omuume akatangasha omuume wejabho, abhagwa mulyobho bhona bhabili." ¹⁵ Petro nasubhya namubhwila Yesu ati, "Nuchisombolele echijekanyo chinu, ¹⁶ Yesu nasubhya ati, "Emwona muchali okusombokelwa?" ¹⁷ Emwe mutakulola ati bhuli chinu echija mukanwa echilabha muluhunda nokuja mucholon?" ¹⁸ Nawe ebinu bhyone bhinu ebbisoka mukanwa ebbisoka mumwoyo. Nibhyo ebinu bhinu ebbimuyana omunu obhujabhi. ¹⁹ Kulwokubha mumwoyo agasokamo ameganilisho mabhibhi, obhwiti, obhulomesi, obhusharati, obhwiti, obhubhambasi bhwo olulimi, ne ebbifumi. ²⁰ Ganu nigo agayana omunu obhujabhi. Nawe okulya utesabhire amabhoko kutakukola omunu abhe mujabhi. ²¹ Mbe nio Yesu nasoka mumbalama ejo nebheleleka okuja mmusi gwa Tiro na Sidoni. ²² Lola naja omugasi we Echikanani okusoka olupande olwo. Nalagilisha kwo obhulaka naika ati, "Nuumfwile chigongo, Lata bugenyi, Omwana wa Daudi; omuwasha wani kanyasibhwa muno na lisambwa" ²³ Nawe Yesu atamusubhishe musango. Abheigisibwa bhaye nibhaja no okumulembeleja, nibhaika ati, "Musoshe Anu ajeyo kaja, kunsonga kachiyogani." ²⁴ Yesu nabhasubhya no okwaika ati, nitatumilwe ku omunu wonewone atali kunyahharega jinu jibhulile ejia munyumba ya Israeli." ²⁵ Mbe nawe ejile nenama imbele yaye, naika ati, "Lata bugenyi nsakila." ²⁶ Namusubhya ati, "Jitali jakisi okugega ebhiliyo bhyu abhana no okulasila jimbwa." ²⁷ Naika ati, "Nichimali, Lata bugenyi, nolwo kutyu jimbwa jindela ejilyaga ebhiliyo bhinu ebbilagala okusoka kumeja yo Omugabhis wajo." ²⁸ Nio Yesu namusubhya namubhwila ati "Mugasi awe, elikilisha lyao ni enene. Mbe jibhe kutyu kwawe lwakutyo owenda." Mbe omuwasha waye aliga euliye mukatungu ako. ²⁹ Yesu nasoka ao aliga Ali nagenda yeyi na inyanja ya Galilaya. Namala nagenda ingulu ye echima neyanja eyo. ³⁰ Eyijo enene lya abhanu nilimwijako. Mbe nibhamusilila bhanu bhalemaye amagulu gone, abhaume, abhatita, abhalema nabha amalwaye abhandi bhabu. Nibhabhatula mumagulu ga Yesu mbe nabhaosha. ³¹ Mbe liijo lya abhanu abho nibhalugula bhejile bhalola abhatita nibhaika, na abhalema nibhaosibhwa, abhalema bha amagulu gona nibhalibhata, na abhaume nibhalola. Nibhamukuya Nyamuanga wa Israeli. ³² Yesu nabhabhilikila abheigisibhwa bhaye nabhabhwila ati, "Nabhfwila chigongo abhanu bhanu, kulwokubha bhabhey amwi nanye kwa nsiku esatu obhutalya chinu chonachona. Nitabhasiga bhagende ewebhwe bhataliye, basiga kukabhlila munjila." ³³ "Abheigisibhwa bhaye nibhamubhwila ati, Echibhona aki emikate ejokwigusya abhanu bhanu bhabna?" ³⁴ Yesu nabhabhwila ati, "Mna mikate elinga?" Nibhaika ati, "Musanju, ne ebbiswi bhitoto." ³⁵ Yesu nalagilila abhanu bheyanje ansi. ³⁶ Nagega emikate ejokwiya Musanju na jinswi, na ejile akamala okusima, najibhega nabhayana abheigisibhwa bhaye. Abheigisibhwa nibbagabhlila abhanu. ³⁷ Abhanu bhone nibhalya no okwiwa. Nibhasolosha bhinu bhyasigaye bhabhala bhabhala, nibhijula ebbibho musanju. ³⁸ Bhona bhanu bhaliga bhaligabhlume bhiumbi bhinna

bhatabhalilwe abhagasi na abhana. ³⁹ Nio Yesu nalaga! iijo bhagende ewebhwe na omwene nengila mubhwato nagenda mumbalama ja Magadani.

Isura ya 16

¹ Abhafarisayo na Abhasadukayo bhamulibhile Yesu no okumusaka koleleki abholeshe echibharikisho chinu echisoka mulwire. ² Nawe Yesu nabhasubhya nabhabhwila kutya "Ikakinga kegolo nimwaika kutya omuyaga ni gwakisi, kulwokubha olwire ni lumutukua. ³ Ikabha katondo ni mwaiaka ati 'Omuyaga gwa lelo gutali gwakisi kulwokubha olwire nilumutukua na amele gafundikiye olwire lwona.' Omumenya okugajula kutyo olutumba luli, nawe mutakutula okugajula ebhibharikisho ebhya akatungu. ⁴ Olwihbulo olunyamuke nolwo obhusiani olulonda echibhalikisho, nawe chitalio echibhalikisho chona chona chinu lulyabhwa, Tali chilia echo Yona. Nio Yesu nabhasiga nagenda jae. ⁵ Abhegisibhwa bhaye nibhagobha ingego indi, nawe bhaliga bhalabhiwe okugega emikate. ⁶ Yesu nabhabhwila ati, "mwiyangalina na mubhe nobhwenge ingulu ye echifwimbya cha Abhafarisayo na Abhasadukayo." ⁷ Abhegisibhwa nibhebusya abhene kwa abhene nibhaika ati, Injuno nati chitagega emikate" ⁸ Yesu nagumenya ogwo naika ati, 'Emwe abhalikilisha litoto, Kubhaki omwiganiclisha nokwaikana Emwe abhene nimwaika ati insonga mutagega emikate? ⁹ Muchali kumenya nolwo kwijuka emikate jiliya etanu ku bhanu bhiumbi bhitanu, na mwakumenya ebhibho bhilinga ebhyobhusigala? ¹⁰ Amo emikate musanju kubhanu bhiumbi bhina, na mwagegele ebhibho bhilinga? ¹¹ Jabha kutiki okukingila mubhule okumenya lwakutyo näliga nitakuloma nemwe ingulu ye mikate? Mugwatane ni mwikenga need echifwimbya cha Abhafarisayo na Abhasadukayo." ¹² Ni bheya nibhamenya nkanikwo aliga atabhabwila ingulu yo okwikinga ne mikate jinu jitanachifwibhya, tali okwikenga na ameigisho ga Abhafarisayo na Abhasadukayo. ¹³ Yesu ejile akakinga mumbalama ja Kaisaria ya Filipi, nabhabhusha abhegisibhwa bhae, naika ati, "Angu abhanu abhaika ati Omwana wo Omunu niga?" ¹⁴ Nibhaika ati, "Abhandi abhaika ati ni Yoana Omubhatija; Abhandi Eliya; ka abhandi, Yeremia, amo umwi wabhalagi. ¹⁵ Nabhabhwila ati, "Kemwe omwaika ati anye nanyega?" ¹⁶ Mbe lisubhyo nilisoka ku Simoni Petro naika ati, "Awe nawe Kristo Omwana wa Mungu unu alamile." ¹⁷ Yesu namusubhya namubhwila ati, "awe ulinalibhando, Simoni Bari Yona, kulwokubha amanyinga no omubhili bhitakwelesha omusango ogwo, Tali ni Lata wani unu ali mulwire. ¹⁸ Mbe anye ona enikubhwila ati awe nawe Petro, na ingulu ya litare linu enija okumbakako likanisa lyani. Ne emilyango ja nyombe jitalitula kuliiga. ¹⁹ Ndikuyana jinfungurujo Jo obhukama bhwa mulwire. Chonachona chinu ulibhoya muchalo (munsi) chilibha chibhoyelwe mulwire, na chonachona chinu uligula munsi chiligulwa nolwo mulwire. ²⁰ Neya Yesu nabhalagilila abhegisibhwa basiga kubhwila omunu wonawona ati omwene niwe Kristo. ²¹ Kwambila akatungu ako Yesu namba obhwabila abhegisibhwa bhaye ati ni bhusibusi agende Yerusalem, anyasibhwe kumagambo mafu mumab-hoko ga abhakaruka na abhakulu bha bha abhagabhis na abhandiki, okunyita no okusuruka olunaku Iwa kasatu. ²² Neya Petro nasubhya Yesu kumbali namugonya, kwo kumubhwila ati "Omusango gunu gubhe kula nawe, Lata bhugenya elyo lyasiga okukubhona. ²³ Nawe Yesu nainduka namubhwila Petro ati, "Shetani subha inyuma Yani, kulwokubha owestelanya amagambo ga Nyamuanga, nawe ugwtatlie amagambo ga abhanna bhanu." ²⁴ Neya Yesu nabhwila abhegisibhwa bhaye ati, "Omunu wonawona akabha nenda okundubha, nibhusibusi egane omwene, etwike omusalabha gwaye, nio asoke inyuma. ²⁵ Kulwokubha unukenda okukisha obhulame bhwaye kabhusha, na kuwona wona unu kabhusha ubhulame bhwaye kulwa injuno yani kabhukisha. ²⁶ Ni matundoki ganu kabhona omunu akabhona echalo chona nawe akabhusha obhulame bhwaye? Mbee, omunu katula okusosha chinuki koleleki aingye no obhulame bhwaye? ²⁷ Kulwokubha Omwana Womunu alijila mwikusho lye Esemwene na bhamalaika bhaye. Alija okusosha omuyelo kubhuli munu okwingana ne ebhikolwa ebhikolwa bhaye. ²⁸ Nichimali enibhabhwila ati bhalio abhandi mwimwe bhanu mwimeleguyu anu bhanu mutualiloja olufu okukingila okulola Omwana Womunu naja mubhukama bhaye.

Isura 17

¹ Jejile jalabhaa nsiku mukaga, Yesu agegele Petro, na Yakobo na Yohana omumula wabho, nalinya nabho ingulu muchima. ² Nainduka olususo imbele yebhwe. Obhusu bhawye nibhubhalangilya lwa lisubha, na emyenda jaye nijilabya lwo obhwelu. ³ Mbe Lola, achalao Musa na Elia nibhabhonekana bhalayo nibhaloma nage. ⁴ Petro naika namubhwila ati, "Lata Bugenyi, jakabhee jakisi chikale anu. Labha ukenda enumbaka anu ebbiuna bhisatu, echimwi chibhe chao, echindi cha Musa na echimwi chibhe

cha Eliya.”⁵ Aliga achaloma ago, elile limwela nilibhaswikilila, obhulaka okusoka mulile nyaikati ati, “Unu niwe omwana wani omwendwa Unu kankondelesha. Mbe mumutegeleshe.”⁶ Abhegisibwa bhaye bhejile bhongwa kutyo, nibhobhaya muno nibhagwa bhwifumbike.⁷ Namala Yesu naja nabhagwatako naika ati, “Mwimelegulu musige okubhaya.”⁸ Nibhalalamila ingulu nawe bhatabhwene omunu tali Yesu ila enyele.⁹ Mbe bhaliga bhacholomoka okusoka muchima, Yesu nabhalagilila naika ati, “Mwasiga kwaika ebihilo bhinu mwahbonekelwa ukingila Omwana wa Adamu ao alisuluka okusoka mubhafuye.”¹⁰ Abhegisibwa bhaye nibhamuhusha ati, “Kubhaki abhandiki abhaika ati Eliya alija okwamba?”¹¹ Yesu nabhasubhya nabhabhwila ati, “Nichimali Eliya alisubha nokusubhyao amagambo gona.”¹² Nawe enibhabhwila emwe ati, Eliya amalile okuja, nawe mutamumenyele. Nibhalalamila nibhamukolela amagambo ago bhendaga abhene. Na nikwo kutyo Omwana wa Adamu alinyasibwa ali mumabhoko gebhwe.”¹³ Niwo abhegisibwa nibhamenya ati aliga nalomelela ingulu ya Yoana Omubhatija.¹⁴ Bhejile bhakinga mubhanu bhafu, omunu umwi ejile nateja ebhiju imble yaye, namubhyla ati,¹⁵ “Lata Bhugenyi, nufwile chigongo omwa wani, kulwokubha alabhee na lilalu na kanyaka muno. Kulwokubha ngendo nyafu kagwaga mumulilo amo manjanji.”¹⁶ Namuletele kubhegisibwa bhaao nawe” bhatatulile okumuosha¹⁷ Yesu asubhya naika ati, Emwe Olwihulo lunu lutakwikelisha na lunu lunyamukile, enikala nemwe kukinga lunakuki? Numulete kwanye anu.”¹⁸ Yesu namugonya, na lisambwa ndimusokako. Omwana oyo namwiulisha okwambila akatungu ako.¹⁹ Nibheya abhegisibwa nibhamulubha Yesu bhwiseleke nibhamuhusha ati, “Kubhaki eswe chitatula okulisoshako?”²⁰ Yesu nabhabhwila ati, “kulwokubha elikilisha lyemwe nitoto. Nichimali enibhabhwila, labha mukabha ne elikilisha etoto lwa injuma yo omuaradali, omutula okubhwila echima chinu, ona nichifuruka na chitakubhao chinu chonachona chinu echibhasinga.”²¹ (Gwata ganu kutya: Emisango jo olugobho lwa 21, “Nawe, lisambwa elyejabho linu litakutula okusokako ukabhula okusabhwano ukusabhwano obhutalya” gatandikilwe mu Mandiko gakala).²² Mbe ao bhaliga bhachali Galilaya, Yesu nabhabhwila abhegisibwa bhaye ati, “Omwana wa Adamu kaja okulua mumabhoko ga abhana bhanu.”²³ Na abhamwitwa, na kulunaku lwa kasatu alisuluka”. Mbe abhegisibwa nibhasulumbala.²⁴ Mbe bhejile bhakinga Kapenaumu, abhanu bhanu bhaliga nibhatobhesha ligoti lya liinju lya Ishekeli nibhagenda ku Petro nibhaika ati, Omwiigisha wemwe kalyiga likodi lye echinju cha Ishekeli?²⁵ Naika ati, “Yee” Nawe Petro ejile engila munyumba, Okwamba Yesu naloma na Petro naika ati, Owiganilishaki Simoni? Abhakama bha muchalo abhalamila ligoti amo omuo lo okusoka kuga? okusoka ku bhana bhebhwe nangu kubhandi buyaga?²⁶ Mbe nio Petro nasubhya ati, “Okusoka kubhandi bhuyaga.” Yesu nasubhya ati, “mbe jilikutyo abhana bhabhasoshisemo mwigoti.”²⁷ Mbe nawe chasiga okubhagwisha mu bhibhibhi bhanu abhatobhesha ligoti, nugende kumwalo, ulase indobhano, ugege inswi inu ulakoma kubhwambilo. Ukafundukula omunwa gwayo, ousangamo Ishekeli imwi. Ugege na ubhayane bhanu abhatobhesha ligoti undiile na wiliile awe omwene.

Isura ya 18

¹ Omwanya ogwo abhegisibwa nibhaja ku Yesu nibhamuhwila ati, “Niga omukulu mubhukama bhwa mulwile?”² Mbe Yesu nabhilikila omwana omulela, namutula agati yebhwe,³ Naika ati, “Ni chimali enibhabhwila, mukabhula okuta na mka bha lwa abhana abhalela mtakutula okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga.⁴ Kulwejo unu kekeya lwo mwana omulela, omunu lwoyo nimukulu mubhukama bhwa mulwile.⁵ Na wona wona unu kalamila omwana omulela kwisina lyani kandamilaanyo.⁶ Nawe unu kendelela umwi mu bhatoto bhanu abhanyikilisha bhaleme okungwa, jakabee jakisi omunu oyo bhamubhoye olubhui (olumengo) mubhicha bhyaye, na bhamutubhishe muda ya inyanja.⁷ Echalo jakubhona, kwa insonga ya akatungu ka amasakwa! Kulwokubha ni bhusi bhusi ago gona agaja mukatungu ako, nawe jilimubhona omunuyo alisangilisibwa na amasakwa ago!⁸ Labha okubhoko kwao amo okugulu kwao okuletelesha amasakwa, mbe nukuteme ukurase Kula nawe. Nijakisi muno kwawe okwingila mubhuanga utali na kubhoko amo uli mulema, nawe utalaswa mumulilo gwa akajanende uli na amabhoko na amagulu gona.⁹ Mbe labha eliso lyao nilikwendelesha obhunyamuke, nulisoshemo ulilase kula nawe. Nijakisi muno kwawe okwingila mubhuanga uli na liso limwi, nawe utalaswa mumulilo gwa akajanende uli na meso gona.¹⁰ Mbe mwitegeleshe, Mwasiga kugaya oumwi wa abhatoto bhanu. Kulwokubha enibhabhwila kutya mulwire bhalimo bhamalaika abhenene nsiku jona bhasamaliye obhusu bhwa lata Unu Ali mwigulu.¹¹ (Gwata kutya: Emisango jinu ejibhonekana okubha Jo olugobho lwa 11, “Kulwokubha Omwana wa Adamu

ejile okuchungula chinu chaliga chibhulile," Emisango ejo jitabhonekene mu Mandiko agakala). ¹² Omwiganilisha kutiki? Akasanga omunu ali na jinyabhalega egana limwi, na inyabhalega imwi nibhulako, atakusiga ejindi makumi mwenda na mwenda mwibanga nagenda okulonda eimwi eyo yabhulile? ¹³ Mbe akefula naibhona, enibhabhwila echimali, kakondelewa okuibhona kusiga ejindi jinu jitabhulile. ¹⁴ Kulwejo kutali kwenda kwe Esomwana owa mulwire okulola oumwi wa abhatoto nasingalika. ¹⁵ Mbe labha omumula wanyu akakuyabhila, genda, ujomwelesha obunyamuke bhunu bhulio agati yao no omwene ali enyele. Akakungwa numenya ati wamulondola. ¹⁶ Nawe akabhuwa okungwa ejao, nugege omuili umwi amo yongesha bhabhili, kulwokubha kuminwa jabhamasaidi bhabhili amo bhasatu bhuli egambo elitula okwimelegulu. ¹⁷ Na labha akagaya okubhategelesha, nubhwile likanisa ingulu yo omusango gwo, labha akagaya nalemna okutegelesha likanisa, mbe kulwejo abhe lwo umunyamaanga naunu kasolosha ligoti. ¹⁸ Nichimali enibhabhwila, chona chona echo mulibhoya munsi nolwo mulwire echibhowa. Na chona chona echo mulisulumula munsi nolwo mulwire ona echisulumulwa. ¹⁹ Enongesha okubhabhwila kutya abhanu bhabhili agati yemwe bhakekilishanya ingulu yo omusango gwona gwona muchalo munu, linu abhasabhwla, Lata wani owa mulwire kalikonja. ²⁰ Kulwokubha bhanu bhabhili amo bhasatu bhakekofyanya amwi mwisina lyani, Anye ndi agati gati yebhwe. ²¹ Nasubha Petro naja namubhwila Yesu ati, "Lata Bugenyi, ejiya ngendo elinga omuili wani akanyabhuwa koleleki nimusasile? Kukingila ngendo musanju?" ²² Yesu nabhabhwila ati, "Nitakubhwila ngendo musanju, nawe kwiya makumi musanju wi indilemo ngendo musanju." ²³ Kulwa injuno eyo obhukama bhwa mulwire obhususana no Omukama umwi oyo aliga nenda okumenya obhukumi bhwa imali yaye okusoka ku bhagaya bhaye. ²⁴ Ejile amba okubhala obhukumi bhwa imali, nibhamuletela omugaya Unu aliga natongwa jitalanta bhiumbi ekumi. ²⁵ Kulwokubha aliga atali na njila ya kuliya, lata bhugenya waye nalalamu bhamugushe omwene no omugasi waye na abhana na bhulichinu chinu aliga alinacho, koleleki aliye libhanja. ²⁶ Kulwejo omugaya oyo nagwa, nateja ebhiju imbele yae, naika ati, "Nuwikomeshe amwi nanye, enija okukuliya bhuli chinu chinu outonga." ²⁷ Kulwejo lata bhugenyi wo omugaya oyo, okwo aliga nasilwa ne echigongo, amusigle namusasila libhanja elyo. ²⁸ Nawe omugaya oyo agendele nabhugangana no umwi wa abbagaya bhejabho, oyo aliga natongwa egana limwi elya jidinari. Namukulula, namunyiga muchimilo, namubhwila ati, 'Nuundiye chinu enikutonga.' ²⁹ Nawe omugaya oyo aguye namwillila muno, namusabhwla ati, 'Nuunfwile echigongo, enija okukuliya.' ³⁰ Nawe umugaya uliya owokwamba alemele. Atamusasiye, nagenda namulasa mulunyolo, kukingila ao amulipile chinu aliga namutonga. ³¹ Mbe abbagaya bhejabho bhejile bhalola omusango ogwo, nabhabhilika muno. Nibhamala nibhaja (nibhagenda) okubhwila lata bhugenyi webhwhe bhuli chinu chinu bhalolele. ³² Mbe okwiya lata bhugenyi nabhilikila omugayagasi oyo, namubhwila ati, 'Omugaya omubhibhi awe, nakusasiye libhanja lyona linu nakutongaga kulwokubha weliliye muno. ³³ Mbe jitakawiyile okumufwila chigongo omugaya wejanyu lwakutyo anye nakufwiliye chigongo?' ³⁴ Mbe lata bugenyi waye abhiiliye namutula mumabhoko gabhanu abhanyasa abhanu kukingila ao akalile libhanja lyona linu katongwa. ³⁵ Mbe nikwo kutyo Lata wani owa mulwire alibhakolela, labha umwi wemwe atasasiye omuili waye okusokelela mumyoyo jemwe.

Isurs ya 19

¹ Yesu ejilemamala okwaika Emisango ejo, nasokayo Galilaya, nagenda mumbalama ja Yudea yezi no omugela gwa Yorodani. ² Echise cha abhanu nichimulubha nabheulisha bhaliyo. ³ Amafarisayo nigamulubha okumusaka, "Angu jile omunu okutagana no omugasi waye kwa injuno yona yona?" ⁴ Yesu nabhasubhya naika ati, "Mutasele, ati oyo abbagayangile kubhwambilo ayangile omulume no omugasi?" ⁵ Nongesha okwaika ati, 'Kulwa injuno eyo omulume alisigana ne esewmene na nyilamwene nagwatana no mugasi waye, abhabhili abho bhalibha mubhili gumwi?' ⁶ Mbe bhatali bhabhili tali ni mubhili gumwi. Mbe, chinu Nyamuanga agwatanyishe, omunu wona wona asiga kuchitaganya," ⁷ Mbe nibhamubhusha ati, "Kaoli Kubhaki Musa achilagiliye okusosha inyaluba yobhutagani nokutagana?" ⁸ Nabhabhwila ati, "Kulwo bhukomee bhwe emyoyo jemwe Musa abhayaniye omwanya gwo kutagana na abbagasi bhemwe, nawe okusokelela kubhwambilo jaliga jitalikutyo. ⁹ Mbe anye enibhabhwila kutya wona wona unu alitaganana no mugasi waye, tali itabhee kwa insonga yo obhulomesi, na natwala oundi, kalomela, No omulume unu alitwala omugasi unu atagene no mulume, kalomela." ¹⁰ Abheigisibhwa nibhamubhwila Yesu ati, "Labha nikwo kutyo jili kumulume no mugasi waye, italicisi okutwala." ¹¹ Nawe Yesu nabhabhwila ati, "Itali ati bhuli munu katula

okulamila ameigisho ganu, Tali ni kwabhanu bhayabihilwe omwanya gwo okulamila. ¹² Kulwokubha bhalio bhanu bhebhewe okusoka munda ja bhanyilamwene bhali bha-jigaru. Bhali abhandi bhakonjelwe kutyo na bhanu bhandi. Na bhalio abhandi bhanu bhekolele okubha bhajigaru kulwa injuno yo bhukama bhwa mulwire. Unu katula okulamila ameigisho ganu mbe nagalamile.” ¹³ Okwiya nibhamuletela abhana abhalela koleleki abhatulileko amabhoko ingulu yebhwe no kusabhw, nawe abheigisibhwa bhaye nibhabhanganya. ¹⁴ Nawe Yesu naika ati, “Mubhayane omwanya abhana abhalela, musige no bhajibhila okuja kwanye, kulwokubha obhukama bhwa mulwire ni bhwa bhanu lwa bhene. ¹⁵ Mbe omwene natula amabhoko ingulu yebhwe, namala nasokao ao. ¹⁶ Mbe Lola, omunu umwi ejile ku Yesu naika ati, “Mwiigisha (Mwalimu), jinyiile nikole chinuki chinu chikondele koleleki nibhone obhuanga bhwa kajanende?” ¹⁷ Yesu nabhabhwila ati, “Kubhaki oubusha echinu chinu chikondele? Aliyo munu umwi wenyele unu akondele, nawe labha owenda okubhona obhuanga, nugwate ebbilagilo bhya Nyamuanga.” ¹⁸ Omunuyo namubhusha ati, “Ebbilagilo ebhyo bhilikutiki? Yesu naika ati, “Wasiga kwita, Wasiga kulumela, Wasiga kwibwa, Wasiga okwaika olubhei. ¹⁹ Nuyane echibhalo esomwana na nyokomwana, na yenda omwikasanya wao lwa kutyo owiyenda awe omwene.” ²⁰ Omunu oyo namubhwila ati, “Amagambo ago gona nigagwatilie. Chiliyoki echindi chinu enikena okubhona? ²¹ Yesu namubhwila ati, “Ukenda ubhe mulengelesi, genda ugu she bhinu ulinabhyo, ugabhiile abhataka, ubhe ne bhiyanwa mulwire. Ukamala uje undubhe.” ²² Nawe omumula oyo ejile ongwa ganu Yesu amubhwiliye, nasokao asulumbaye, kulwokubha aliga agvatiliye imali nyafu. ²³ Mbe Yesu nabhwila abheigisibhwa bhaye, “Ni chimali enibhabhwila, nichikomee kumunu unu ana imali okwingila mubhukama bhwa mulwire. ²⁴ Enibhabhwila lindi kutya, ingamila yolobhewe okulabha muliso elya insinga, okusiga omunu wa imali okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga.” ²⁵ Abheigisibhwa bhejile bhongwa kutyo, nibhalugula muno nibhaika ati, “Mbe ni uya unu alichunguka?” ²⁶ Yesu nabhalolela naika, “Kubhana bhanu elyo litakukolekana, nawe ku Nyamuanga agatulikana gona.” ²⁷ Nio Petro namusubhya namubhwila ati, “Nulole, chisigile bhyona nichikulubha awe. Mbe chilija kulamila chinuki?” ²⁸ Yesu nabhabhwila ati, “Nichimali enibhabhwila, oyo andubhile anye, mulwibhulo oluyaya akatungu Omwana we Adamu ao aliyanja kuchitebhe chaye cha ingoma echo likusho lyae, emwe ona muliyanja kubhitebhe ekumi na bhibhili ebhya ingoma, nimusosha indamu ku nganda ekumi ne bili ej Israeli. ²⁹ Bhuli munu unu asigile inyumba, omumulawabho, muyalawabho, esemwene, nyilamwene, abhana, amo lisambu kulwa injuno ya lisina lyani, alilamila kwiya ngendo egana nokulya omwandu gwo obhuwanga bhwa kajanende. ³⁰ Nawe bhanu bhalibho kwamba olyanu, bhalibha bhokumalisha, na bhanu bhali kubhumalisho Bhai libhanja bhokwamba.”

Isura ya 20

¹ Kulwokubha obhukama bhwa mulwire obhususana na unu ali na lisambu, unu emukile mulugulu koleleki atulemo abhakosi bhemilimwambu lyaye elye mijabhibhu. ² Ejile ekilishanya nabho omuyelo gwa idinari imwi kulunaku, nabhatuma okugenda mwisambu lyaye elye mijabhibhu. ³ Gejile gatulao kuti masaa gasatu nasubhayano nalola abhakosi bhandi bhemeleguyu bhatamilimwiyeneo lya lisoko. ⁴ Nabhabhwila ati, ‘Emwe ona, mugende mwisambu elye mijabhibhu, chona chona chinu chili mugabho gweme enibhayana.’ Kulwejo nibhagenda okukola emilimu. ⁵ Gejile gatulao masaa mukaga nagenda lindi, musaa ya mwenda ona nakola kutyo. ⁶ Akatungu akandi nagenda musaa ekumi na imwi, nasanga abhanu bhandi bhemeleguyu bhatali na mulimu. Kubhaki mwimeleguyu anu lunaku lwona mutali na mulimu gwona gwona? ⁷ Nibhamusubhya ati, Kulwokubha atalio munu unu achianile emilimu. Nabhabhwila ati, ‘Emwe ona mugende mwisambu lye mijabhibhu.’ ⁸ Kegolo yejile yakinja, Kanyesambu lye mijabhibhu abhwiliye omunyampala waye, ‘Bhabhilikile ubhayane omuyelo gwebhe, wambe nabhanu bhasingiliye umalishe na bhanu bhetablime.’ ⁹ Bhejile bhaja bhanu bhayabihilwe emilimu saa ekumi na imwi, bhuli munu alamiye idinari. ¹⁰ Bhejile bhaja abhakosi abhokwamba, nibhetogela atti abhalamila okukila abhandi, nawe ona bhalamiyi dinari imwi imwii kubhili munu. ¹¹ Bhejile bhalamila emiyelo jebhwe, nibhalundumila kanya esambu. ¹² Nibhaika ati, ‘Abhakosi abhakegolo bhanu bhagega lisaa limwi lyenyele kumilimw, nawe wabhanganya neswe, eswe chetwika omujigo lunaku lwona no kwochibhwa na lisana.’ ¹³ Nawe kanya esambu asubhishe nabhwila umwi umwi ati, ‘Musani wani, nitakola musango mubhibhi. Chitekilishanya kwa idinari imwi?’ ¹⁴ Nulamile omuyelo gwao gunu gukwingene ugende jao. Ni bhukondelwa bhwani okuliya abhakosi bhanu bhasingilila bhenganiliye nawe. ¹⁵ Enibhusha! Nitali na

bhulamusi okukola kutyo enenda kumali jani? Amo eliso lyao lino lwango kulwokubha anye ndi wekisi? ¹⁶ Kulwejo oyo kasingilila alibha wokwamba no wo kwamba alibha wo kusingilila.” ¹⁷ Mbe Yesu aliga nalinya okuja Yerusalem. Achali munjila, nagega abheigisibwa bhaye ekumi na bhabhili nabhasubya kumbali nabhabhwila ati, ¹⁸ “Mbe mulole echigenda Yerusalem, no Omwana wa Adamu kagwatibwa na bhakulu bha bhagabisi na abhandiki. Abhamulamula okufwa ¹⁹ na abhamuta mubhanyamaanga koleki bhamusegule, bhamuchape no kumubhamba. Nawe kulunaku olwakasatu kasuluka.” ²⁰ Okumala nyilamwene abhana bha Zebhedayo ejile ku Yesu ali na bhana bhaye. Abhumile ebbiju imbele yaye no kumusabha echinu okusoka kumwene. ²¹ Yesu namubhwila ati, “Owenda chinuki?” Namubhwila ati, “Nulagilile kutya, abhana bhanu bhanu kubhubhili bhwebhwae oumwi eyanje mukubhoko kwao okwobhulyo oundi mukubhoko kwao okwobhumsi mu bhukama bhwa.” ²² Nawe Yesu namusubya naika ati, “Utakumenya chinu ousabhuwa. Enikubhusha! Outula okunywela echikombe echo ndinywela?” Nibhamubhwila ati, “Echitula.” ²³ Nabhabhwila ati, “Echikombe chani chimali omuchinywela, nawe okwiyanja mukubhoko kwani okwobhulwo na mukubhoko kwani okwo bhumosi gutali mulimo gwani okubhayana, nawe nikwabho bhanu bhamalile okwilabhilwa na Lata wani.” ²⁴ Abheigisibwa abhandi ekumi bhejile bhongwa kutyo, nibhasulumbasibhwa muno na bhejabho bhaliya abhabhili. ²⁵ Nawe Yesu nabhabhilikila omwenikili nabhabhwila ati, “Mumenyele ati abhakama bha bhanya maanga abhabhobaisha, na abhakulu bhebhwe abhakola amanaga ingulu yebhwe.” ²⁶ Nawe emwe mwasiga okukola kutyo. ²⁷ Nawe, wona wona unu alyenda obhukulu agati yemwe ni bhusi bhusi bhe mugaya wemwe. ²⁸ Lwakutyo Omwana wa Adamu atejile okukolelwia, tali okufulubhenda, nokusosha obhulame bwahye abhe mwelusi wa bhafu.” ²⁹ Bhejile bhasoka Yeriko, abhanu bhafu nibhamulubha. ³⁰ Na nibhalola abhaume bhabhili bheyanjile kungego ya injila. Bhejile bhongwa ati Yesu katulao, Ni bhasosha obhulaka bhulela nibhaika ati, “Lata Bugenyi, Omwana wa Daudi, nuchifwile chigongo.” ³¹ Nawe liijo lya bhanu nilibhagonya, nilibhabhwila bhajibhile, Nawe ona, abhenene nibhasubha lindi okuyogana nibhaika ati, “Lata Bugenyi, Omwana wa Daudi, nuchifwile chigongo.” ³² Nio Yesu nemelegulu nabhabhilikila nokubhabhusha ati, “Omwendwa nibhakoleleki?” ³³ Nibhamubhwila ati, “Lata Bugenyi, ameso geswe gegulwe.” ³⁴ Mbe Yesu nabha agegelwe nechigongo nakushako ameso gebhwae, akachwina ako, nibhalamila obhutulo bwokulola nanibhamulubha.

Isura ya 21

¹ Yesu na abheigisibwa bhaye nibhakinga yei na Yerusalemu nibhagenda okukinga Bhetifage, kuchima cha Mijiteituni, nio Yesu namala nabhatuma abheigisibwa bhabhili, nabhabhwila ati, ² “Mugende muchijiji echo echilubhila, mchali kubhusha mwanya omusanga insikiri isibhikilwe ao na akana kayo. Mujisulumule na mujilete kwanye.” ³ Labha omunu wona wona akabhabhusha chona chona ingulu yo musango ogwo, mwaike ati, ‘Omukama kajenda,’ na omunuyo obhutabhusha mwanya kabhayana omwanya muje najo.” ⁴ Ligambo linu lyejile lwa kutyo lyaikilwe okulabha ku mulagi, Ni bhusibhusi likumile. Lwakutyo aikile ati, ⁵ Bhabhwile abhaasha bha Sayuni, Lola, Omukama wao kaja kwimwe, Ekeyishe na alinyile insikiri, eye chinyara chilume, echinyara ch ilela. ⁶ Nibheya abheigisibwa nibhagenda nibhakola kutyo Yesu abhalagiliye. ⁷ Nibhaleta insikiri na omwana gwayo, nibhanja emyenda jebhwe kumigongo ja jinsikiri, Yesu neyanjako. ⁸ Abhanu bafu nibhanja emyenda jebhwe munjila, abhandi nibhatema amatabhi ga mati no kuganja munjila. ⁹ Abhanu bhanu bhaliga bhatandikile na bhanu bhaliga nibhasoka inyuma nibhasekana nibhaika ati Hosana ku mwana wa Daudi! Ayanilwe amabbando ejile kwisina lyo Omukama. Hosana abhe ingulu muno! ¹⁰ Yesu ejile akinga Yerusalemu, echikale chona nichitinyuka nichaika ati Unu niga? ¹¹ “Liijo lya abhanu nilisubhya ati, “Unu ni Yesu Omulagi, okusoka Nazareti ya Galilaya.” *

¹² Yesu namala nengila muyekalu lya Nyamuanga. Nabhabhilimya bhasokemo bhona bhanu bhaliga nibbagusha nokugula ebbinu muyekalu. Nagalamula jimeja ja bhanu bhaingyaga jimpilya ne bhitebhe bhya abbagusha bha jinjiba. ¹³ Nabhabhwila ati, “Jandikilwe”, Inyumba yani ilitogwa Inyumba ya lisabhwa, nawe emwe mwaikolele kubha ‘eyata lya bhefi’ ¹⁴ Nio abhalema na abhaofu nibhamulubha mwiyekeku, omwene nabhaosha. ¹⁵ Nawe abhakulu bha abhagabhisu na abhandiki bhejile bhalola ebihugusho ebhyo akolele, na bhejile bhongwa abhana nibhayoganila mwiyekeku nibhaikaga ati, “Hosana ku Mwana wa Daudi,” nibhagwatwa nebhinyiga. ¹⁶ Nibhamubhwila ati,

* Isura ya 21:11 Hosana ni bhwaiki bhwe Echiyaudi insongya yabhwo ni “Yelura” amo “Leta Omweluro”

"Oungwa chinu echaikwa na abhanu bhanu?" Yesu nabhabhwila ati, "Yee! Mbe nawe muchaliga kusoma, okusoka muminwa ja abhana na abhana abhalela wanu abhanena galimo amakumusho ganu gengene." ¹⁷ Neya Yesu nabhasiga nagenda Betaniya anja yo omusi namama eyo. ¹⁸ Ao aliganasubha muchikale katondo, aliga alinomweko. ¹⁹ Mbe nalola liti elyo mtini kungego ya injila. Nalijako, nawe atabhweneko chinu chonachona tali amabhabsi genyele. Nalibhwila ati, "Utasuba kutwasha amatwasho lindi." Akatungu akwako litini elyo nilyuma. ²⁰ Abhegibhwa bhejile bhalola kutyo nibhalugula nokwaika ati, "Jabha kutiki okukingila omutini gume lugendo lumwi?" ²¹ Yesu nabhasubhya kwokubhabhwila ati, "Ni chimali enibhabhwila ati, labha mkaabha muli nelikilisha mtali na wasiwas, mutualikola linu lyakolekana ku mutini ogwo ela, nawe mulibhwila nolwo echima echo, 'nugegewe na ulaswe munyanja,' na elikolekana. ²² Lyonalyona elyo mulisabhwa, enu mwikilisishe, omulamila." ²³ Yesu ejile akakinga miwyekalu, abhakulu bha abhagabhis na abhakaruka bha imbagi nibhamujako ao aliga neigisha nibhamuhusha ati, "Oukola amagambo ganu kwa bhutolo bhwa namunaki?" ²⁴ Yesu nabhasubhya nokubhabhusha ati, "Anyona enibhabhusha libhusho limwi, labha mkambwila, anyona omwomwo enibhabhwila enikola amagambo ganu kwa bhutuloki. ²⁵ "Uhububhatijo bhwa Yoana bhwasokele aki, mulwire amo kubhana bhanu?" Nibhabhushanya abbene kwa bhene, nibhaika, "chikaika ati bhwasokele mulwire, kaja okuchibhwila ati kubhaki mutamwikilisishe? ²⁶ Nawe chikaika ati bhwasokele kubhana bhanu, mbe chubhaye abhanu kulwokubha bhona bhanu abhalola nkanikwo Yoana ni mulagi." ²⁷ Ni bhamala nibhamusubhya Yesu nibhaika ati, "Chitakumenya." Omwene on nabhasubhya ati, "Nolwo anye ona nitabhabhwila amanaga ganu enikolela amagambo ganu." ²⁸ "Nawe omwiganilisha kutiki? Aliga alio omunu umwi ali nabhana bhabhili. Mbe nagenda kuwokwamba namubhwila ati, 'Mwana wani, lelo genda ukole emilimu mwisambu lye emijabhibu.'" Omwana waye namusubhya ati, ²⁹ "Nitakujayo." Nawe namala naindula omwoyo gwaye nagenda. ³⁰ Omunu oyo nagenda ku mwana wakabhilli namubhwila lwakutyo abhwiliye owo kwamba. Unu namubhwila ati, 'Enigenda, lata,' nawe atagendele. ³¹ "Mbe niga Unu akolele ejeo esemwene aliga nenda." Nibhasubya ati, "Omwana wo kwamba." Yesu nabhabhwila ati, "Enibhabhwila echimali abhatobhesha bha ligoti na abhasimbe bha mubhilabho bhalibhelabila okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga. ³² Kulwokubha Yoana ejile kunjila igololokele, nawe mutamwikilisishe, ka abhatobhesha bha ligoti na abhasimbe bha mubhilabho nibhamwikilisha. Emwe mwejile mwalola echo kutyo, nimusingwa okuta ebhibhi koleeki mumwikilishe. ³³ Mbe mutegesleshe echijejekanyo echindi. Aliga alivo omunu ali na lisambu enene. Aliga ayambile emijabhibu, asingilishe olugo, ateyemo na liwangilo lyokukamulila idivai, ombakilemo no oluguo lwa abhalindi na alikodesishe lisambu kubhanu bhanu abhalyangalila. Namala nasokao nagenda muchalo chindi. ³⁴ Akatungu akokunogola amatwasho get emijabhibhu kejile kakinga, nabhatuma abhakosi bhandi kubhalimi bhe emijabhibhu koleeki bhamugegele amatwasho gaye. ³⁵ Nawe abhalimi bhe emijabhibhu nibhabhagega abhakosi bhaye, nibhamuhuma oumwi webhwe, oumwi nibhamwita no oundi nibhamulasa na amabhui. ³⁶ Olugendo lundi, nasubha okutuma abhakosi bhandi bhafu okukila abhokwamba, nawe abhalimi bhe emijabhibhu nibhabhakolela amabhibusi lwa bhaliba. ³⁷ Nio neya nalamula natuma omwana waye, naika ati, 'Abhamuyana echibhalo omwana wani.' ³⁸ Nawe bhejile bhamulola omusigaji oyo, nibhaikana ati, 'Unu niwe kalya omwandu, Muje chimwite chigege omwandu.' ³⁹ Kulwejo nibhamugega, nibhamulasa anja ya lisambu lye emijabhibhu nibhamwita. ⁴⁰ Mbe enibhabhu, Kanye esambu elye mijabhibhu alibha aja, alibhakolela abhalimi abho?" ⁴¹ Nibhamuhwila ati, "alibhasingalisha abhanyamuke abho kwa lisungu enene, akamala natisha lisambu kubhalimi abhandi abhe emijabhibhu, bhanu bhilibha a nibhalila emijabhibhu akatungu kokuisha." ⁴² Mbe Yesu nabhabhwila ati, "Mutosomele Amandiko amelu, libhui linu bhalemele abhombaki nilibha ebhui enene elyo omusingi. Linu lyasokele ku Mukama, na elilugusha ameso geswe?" ⁴³ Kulwejo enibhabhwila kutiya, Obhukama bhwa Mungu bhuligegwa okusoka kwemwe nibhayabhwli liyanga linu elimenya amatwasho go obhukama obhwo. ⁴⁴ Wona wona unu kgawa kwibhui elyo kabutuka mabhalabha." ⁴⁵ Mbe abhakulu bha abhagabhis na abhafarisayo bhejile bhongwa ebhijejekanyo bhaye, ni bheyungwa ati kalomelela abhene. ⁴⁶ Nawe ao bhendelaga okumugwata, bhobhayaga liijo lya abhanu, kulwokubha abhanu bhamulolaga kuti ni mulagi.

Isura 22

¹ Yesu aikile nabho lindi mubhwijejekanyo, naika, ² Obhukama bhwa mulwile obhususana nobhukama oyo akolele obhwenga obhwo omwana wane. ³ Nabhatuma

abhakosi bhaye okubhalubha abhobhaliga bhabhilikiwe okuja mubhukondelwa, bho bhwenga tali bhatejile.⁴ Omukama atumile abhakosi abhandi, naika. mubhabhwile bhone bhanu bhakokelwe mulole natekele ebhiliyo. Jinumi najinana jani jinu jimeleme jabhagilwe na amagambo gone gali ayeyi, muje mubhukondelwa bhwo bhwenga.⁵ Mbe nawe abhanu abho bhatagendele mubhwenga obhwo bhaliga bhakokelwe. Abhandi bhagendele mumashamba gehbwe, abhandi bhasubhile mubhyasala bhyebhwe.⁶ abhandi nibhabhemukila abhakosi abhomukama nibhabha swasha nokubheta.⁷ Nawe omukama abhiliiywe natuma abhalwanu bhaye, nabheta bhaliya abheti nokuhasingalisha omusi gwebhwre kwo mulilo.⁸ Okumala nabhabhwila abhakosi bhaye, "Obhwenga bhulyayeyi, nawe abhakokwa bhatajila chibhalo,⁹ mbe mugende munjila jinkulu, mubhako abhanu bhanfu kutyo mulatula bhaje mubhulegesi obhobhwenga.¹⁰ Abhakosi bhagendele munjila jinkulu nokubhakoka abhanu bhamumbaga jone abho bhabhalolaga, abhakisi na bhabhibhi. niwo olubhuga lwobhwenga nulwijula abhagenyi.¹¹ Nawe omukama ejile akengila okubhalola abhagenyi, amulolele munu umwi oyo aliga atafwaye ingubho yo mubhwenga!¹² Omukama namubhusha, omusani, wengila kutiki munu munyumba utali na ngubho yamubhwenga? Omunu uyo ataikele chonachona.¹³ Mbe niwo omukama nabhabhwila abhakosi bhae ati, "Mumubhoye Omunu unu amabhoko na amagulu na mumwese muchisute, eyo niyo kulibha okulila no kuguguna ameno.¹⁴ Kulwo kubha abhanu bhanfu abhabhilikilwa, nawe abhasolwa ni bhatilu.¹⁵ Niwo abhafarisayo bhagendele no kwiloma koleleki bhamugwate Yesu mu misango jaye mwenekili.¹⁶ Niwo bhabhatumile abheigisibhwa abhebhwe amwi na Bhaherode. Na bhamubhwilie Yesu, "Mwiigisha, chimenyele ati awe uli munu we chimali, na ati owiigisha okwenda kwa Nyamuanga mu chimali. Utakukukwa maiko ga munu undi na utakwelesha kubha na solole ku bhanu.¹⁷ Kulwejo chibhwile, owiganilishaki? Angu ni jakisi muchimile okutobha likodi ku Kaisari amwi uli?"¹⁸ Yesu amenyele obhulangilangi bhwebhwe naika ati, "Ni kulwaki omundegeja, abholulimi?¹⁹ Munyeleshe iyela inu omutobhela likodi." Niwo nibhamuletela idinari.²⁰ Yesu nabhabhusha ati, "Olususo na lisina linu nibyaga?"²¹ Nibhamusubhya ati, "Ni bhyia Kaisari." Niwo Yesu nabhabhwila ati, "Muyanega Kaisari ebbinu bhinu bhlye ne bhyia Nyamuanga mumuyane Nyamuanga."²² Bhejile bhongwa kutiyo bhalugulile. Niwo nibhamusiga nibhagenda jebhwe.²³ Kulusiku olwo abhandi abha Bhasadukayo bhejile ku Yesu, bhanu abhaika ati kutalio kusuluka kwa bhafuye. Nibhamubhusha,²⁴ "Nibaika ati, Mwiigisha, Musa aikile ati, jakabhee omunu afuye atebbhuye bhana, omwana wabho awtale omugasi wae amubhoneleko omwana omumula wabho.²⁵ Bhaliga bhalivo abhaili musanju. Owo kwamuba atwae no kumala nafwa achali kwibhula nage abhana. Neya namusigila omuili wabho omugasi.²⁶ Okumala omuili owakabihili ona nakola kutyo kutyo, okumala owa kasatu, ona nabha kutyo okukinga ulya owa wamusantu.²⁷ Kubhutelo bhokukola ejo bhone omugasi ulya one fuye.²⁸ Mbe kusuko omuga Oyo kabha mugasi waga kubhamula abho musanju? okubha bhone bhaswilile okumutwala."²⁹ Nawe Yesu abhasubhishe na bhabhila," Muyabhire, kulyokulema okumenya jinu jandikilwe nolwo amanaga ga Nyamuanga.³⁰ Okubha mubhusuluko abhanu bhalalitwala amwi kutwalibhwa nawe bhalii lwa bhaalaika mulwile.³¹ Nawe ebhyokusuka kwa bhafuye, muchaliga kwilabha okusoma chilia echo Nyamuanga aikile kwemwe, naikati,³² Nanye Nyamuanga wa Ibulaimu, Nyamuanga wa Isaka naNyamuanga wa Yakobho? Nyamuanga atali Nyamuanga wabhfue ni Nyamuanga wa bhaanga."³³ Akatungu elikofyanya bhejile bhwongwa linu, bhalungulile ameigisho Gaye.³⁴ Nawe Abhafarisayo bhejile bhongwa ati Yesu ajibhisha Abhasadukayo, nibhwekofyanya awo amwene amwi.³⁵ Omwi webhwe ali nyabhilagilo, amubhusishe libhuso kwo kumulegeja.³⁶ "Omwiingisha ni chilagilo ki echikulu okukila jona mubhilangilo?"³⁷ Yesu namusubhya ati jikwiile umwende Latabhugenji kwo mwoyo gwao gwone no bhwenge bhwao bhone³⁸ Chinu nccho echilagilo echikulu ne chokwamba.³⁹ Nechakabihili echisusana -necho jikwiile okumwenda omwikashanya wao lwakutyo owiyenda awe omwene.⁴⁰ Ebhwilangilo bhyona na Bhalangi ebhiikanya ebhilagilo bhinu bhibhili."⁴¹ Na Bhalafisayo ao bhaliga anu bhachalindiliye kwikofyanya amwi, Yesu abhabhwiliye libhuso.⁴² Naika ati," mbe, omwiganilisha ingulu ya kiristo? Omwene ni mwana waga?" Abhwene nibhamubhwila ni mwana Wadaudi⁴³ Yesu nabhasubhya ati," Nkwasongaki chinu echikola Daudi mu mwoyo na mutoga Latabhugenji naika ati,⁴⁴ 'Latabhugenji amubhwiliye Latabhugenji wani at, "Inyanja mukubhoko kwani okwebhulyo, okukinga anu nilibhakola abhabhibhi bhaao bhatulwe emwalo yammagulu gao.'"?"⁴⁵ Labha Daudi kamubhikila" Kristo Latabhugenji," Ni kujunoki abhe mwana wae.⁴⁶ Atabheyeo unu atulile kumusubhya! musango lindi, na tabheyeo unu alegejishe libdi okumubhusha amabhusho mafu okwambila olusiku olwo no kugendeleta.

Isura 23

¹ Mbe niwo Yesu naika na liijo na bhweigisibhwa bhae naika ati, ² “ Abhandiki na Bhafalisayo bheyanje echitebhe cha Musa. ³ Mbe emisango jone jinu abhabhabhwila mujikole nokujigwata. Nawe mutakukolaga lwakutyo abhene abhakola, kubha okwaika abhaika nawe bhatakukola. ⁴ Nchimali, abhobhoya migugu misito jinu jitakwitwikwa, nibhajitwikya abhanu kumabhega. Nawe abhene bhatakewenda kujinamusha na Chala chebhwe. ⁵ Ebhikolwa bhwebye bhyona, abhabhikola abhanu bhabhilole. Okuba ab-hagaliya amasandikwa gebhwe no kwongesha obhunene bhwe bhifwalo. ⁶ Ka abhenda obhwinyanjo bhwa imbele kumalya na kubhitebhe bhye chibhalo mu mekofyanyisho. ⁷ No kukesibhwa mumagulilo, no kutogwa na bhanu ati “Labhi” (bheigisha). ⁸ Nawe emwe mutatogwa “bheigisha”. Okuba omwiigisha wemwe ni umwi. Na nemwe bhona muli bhanda imwi. ⁹ Mwasiga kumutoga munu wona wona ku chalo ati esomwana, okuba munage esomwana umwila, niwe ali mulwile. ¹⁰ Nawe mwasiga kutogwa “Bheigisha” Okubha munage Mwiigisha umwila niwe Kristo. ¹¹ Tali unu ali mukulu agati yemwe abhe mukosi wemwe. ¹² Wona wona unu kekusha alikeibhwa. Na unu wona kekeya alikisibhwa. ¹³ Nawe jilibhabhona abhandiki na Mafarisayo, bhalulimi omubhegalila abhanu Obhukama bhwa mulwile. Ka nemwe mutakwingila, Ka mutakubhekilisha abho abhengila abhengila okukola kutyo. ¹⁴ (Komelesha: olugobho olwa 14 lutakubhonekana mu maandiko ga kisi aga kala. Agandi aga maandiko jongesithe olungobho lunu 12. olugobho lwa 14 “jilibhabhona abhandiki na bhafarisayo bhalulimi! Okuba omubhamila abhatumbagasi”). ¹⁵ Nawe jilibhabhona abhandiki na bhafarisayo, bhalulimi! omwambuka ku chalo na munyanja kukinga okumuchusha omunu umwi eklisie ganu omwiigisha, akamala okuba Iwemwe nimumukola lwa kabhili kubha mwana wa mumulilo gunyatasma Iwemwe abhene kutyo muli. ¹⁶ Jilibhabhona emwe abhatangasha bhaofu, bhanu omwaika ati, omunu wona unu alalailaga mu iyekalu, Iyekalu chitali chinu. Nawe unu alalailaga ku ijaabhu ya Muyekalu abhoyelwe na libhaja lyaye. ¹⁷ Emwe bhaofu na abhatamu-tamu okuba echikulu ni chiya, Ijaabhu Angu Iyekalu linu liteyemo echogo ijaabhu ku Nyamuanga? ¹⁸ Lindu, wone wone unu kalailila kuchoto Cho okugabhilila chitali chinu, nawe unu kalailila echiyana chinu chili ingulu yaye, abhoyelwe na libhanja lyaye. ¹⁹ Emwe abhanu abhaofu, echikulu ni chiya kuchindi, echiyana tele echoto echo echitao okwesha ehiyanwa bhinu ebhisibhwa ku Nyamuanga? ²⁰ Nawe unu kalaila ku choto kalaila kwicho na kubhinu bhyone bhinu bhili ingulu yacho. ²¹ Na unu kalaila ku Iyekalu, kalaila kwilyo na kumwene unu aikayemo. ²² Na unu kalaila kulwile, kalaila ku chitebhe cho bhutelo echa Nyamuanga no mwene unu enyanjile ingulu yacho. ²³ Jilibhabhona, emwe abhandiki na abhafarisayo, bhalulimi! Kulwo kubha omusosha omugabho gwa likumi gwe bhlungo, Mnaanaa no muchicha, nawe mwasigile emisango emikulu ejebhilagilo, ejo kulema okwilitilanya, nechigongo no kwkililisha. Nawe bhinu bhiile okubhikola na mutasiga agandi mutagakumisishe. ²⁴ Emwe bhatangasha bhaofu, omusekesha akasami nawe nimumila ingamia! ²⁵ Jilibhabhona, emwe abhandiki na bhafarisayo, bhalulimi! okuba omwosha anja ye bhikombe na anja ya isaani, kenu Munda bhijuye obhusakusi no kulema okwibhalilila. ²⁶ Emwe Mafarisayo abhaofu tangata okwamba mwoeshe Munda ye bhikombe na Munda isaani koleleki anja one bhibhe bhelu. ²⁷ Jilibhabhona abhene, abhandik na abhafarisayo, bhalulimi! okuba omususana ne ebhitulo bhinu bhipambilwe ichokaa, anja yabyo ebhikhonekana bhikondele nawe, Munda bhijuye amawa gabhafuye bhuli chinu chili chijabhi. ²⁸ Niko kutyo, emwe one ingulu omuhonekana ati muli bhalengelesi ku bhanu, nawe Munda mwijuye olulimi no bhwikoti. jibhabhona emwe, abhandiki na Bhafarisayo, ²⁹ bhalulimi! okuba omumbaka ebhitulo bhyu bhalangi nimuchuma ebhitulo bhyu bhalengelesi. ³⁰ Emwe omwaika ati, chibha chikaye musiku jabhajaji weswe, chitakabhee chisangie amwi nabho okwitiajisagma ja Bhalangi. ³¹ Nikwo kutyo omwibhula abhene ati emwe mulibhana bhabhanu bhetilwe abhalangi. ³² Mbe emwe one omwikuisha okwijusha idengo inu iile echikayo chabhesomwana. ³³ Emwe jinjoka, abhana bhajimili, muliluka kutiki intambala ya indamu ya omulilo gunu gutalisima? ³⁴ Lola nikwo, enikola, nibatumila Abhalangi, abhanu abho bhwengeso na bhandiki. abhandi mwabho omubheta no kubhabhamba abhandi mwabho mulibhabhuma Munda ya mekofyanyisho gemwe no kubhabhamba okusoka mumusi gumwu okuja mugundi. ³⁵ Chinu chililuhila ingulu yemwe mwijilwe amanyinga gone agabhalengelesi ganu getikile kuchalo, okwambila isagama ya Abeli omulengilesi okukinga kusangama ya Jakalia omwana wa Balanki a unu mwetie agati yaiyekalu nechoto chokugabhlila. ³⁶ Nichimali enibhabhwila ati amagambo ganu gone agalubhona olwihulo lunu. ³⁷ Yelusalemu, Yelusalemu, awe unu owitinga Abhalangi no kubhalasa na mabhui bhalia abhatumwa kwawe! nikwia kalinga enibhakumanya

abhana bhao amwi lwain'goko eikumanya obhana Koko emwalo ya mabhabba gayo, nawe atekilishe! ³⁸ Lola, inyumba yao yasigala elugu. ³⁹ Lola enikubhwila ati, okwambila oli nokugendelela utalisubha kundola okukinga lunu ulyaika, analibhando unu alija kwisina lya Latabhugenyi."

Isura 24

¹ Yesu aulukile mwiekalu na genda jae. Abhweigisibhwa bhae bhamuluhbile nokumwelesha inyumba ya Iyekalu. ² Nawe abhasubbishe no kubhabhwila," Mtakugalola amagambo aga gone nichimali enibhabhwila ati litalio ebhui linu elisigalao ingulu yelidi linu litalifumibhwa." ³ Na ejile eyanja kuchima ja mujeituni, abhweigisibhwa bhae bhamuluhbile kwo kwitebha nibhaika ati, "chibhwile, amagambo ganu galibha lii? Nichinuki chilibha chibhalikisho Cho kuja kwao no bhutelo bhwechalo?" ⁴ Yesu abhasubbishe no kubhabhwila ati, "Mukabhuke ati atalija munu akabhabayabhy. ⁵ Okubha bhafu bhalija kwisina lyani. Nibhaika ati, 'Anye nanye Kristo', abhabayabhyha bhafu. ⁶ Mulyungwa lilemo no bhumenyi bho bhulemo. Mulolenga mutualija kubha na bhubha okubha amagambo ganu gatalilema kubhao; Nawe obhutelo obhubha bhuchali. ⁷ Okubha liyaanga Lilimuka kwiyanga lwejabho, no bhukama bhalija kubhukama bhwejabho. Ilbhao ijala na ganyamutikima gaisi mabhalia na mabhalia. ⁸ Nawe amagambo ganu gone nibhwambilweela bho bhusungu bho kwibhula. ⁹ Nio bhalibhasosha muje okunyasibhwa no kubheta. Muligengwa na maaga gone kulwajuno ya lisina lyani. ¹⁰ Nio abhafu bhalikujula no kulomelana iniku na bhaliyambana abhene kwa bhene. ¹¹ Abhalangi bhafu abholulimi bhalija no kubhajiga bhwafu. ¹² kusonga obhunyamuke bhuliyongesha, okwenda kwabhfufu okunyilila. ¹³ Nawe unu alikomesha okukinga kubhutelo, alikisibhwa. ¹⁴ Chinu echigambo Cho bhukama chisimulwa muchalo chone uti bhubhambasi kumaaga gonna. Mbe nio obhutelo nibhukinga. ¹⁵ Mbe nawe, mulibha mwalola echifululusho cho kusimagisha, linu lyaikwilwe no Mulagi Danyeli limeleguyu anu elele (unu kasoma asombokelwe), ¹⁶ Nio bhanu bhaliga mu Yuda bhabhilimile muchima. ¹⁷ Unu ali ingulu yo lusalalwa inyumba asige okutuka, okwika amwi okugega chone chone okusoka munyumba yae, ¹⁸ Na unu ali mwisambu asige kusubha kugenga ingubho yae. ¹⁹ Mbe nawe jilibhabhona bhalija abho bhalia na bhana na bhalia abho abhanen'ya musiku ejol. ²⁰ Musabhwega ati okubhilima kwemwe kutalibha musiku ja ibeo amwi kulusiku lwa isabhato. ²¹ Kulwo kubha ilbhao inyanko nene, inu ichaliga kubhao kusokelela kubhwambilo bhwa insi okukinga lelo, na nolwo italibhao lindi. ²² Ka jisiku ejol jichilema okeibhwako, atakabhweyeo oyo akakisibhwe nawe kulwa bhasolwa, jisisiku ejol jiliikebhwa. ²³ Nio ilibha munu wone wone akabhabhwila ati 'Lola, Kristo alyan! Amwi, 'Kristo' ali elia Musige okwiliisha emisango ejol. ²⁴ Ku lwo kubha abha kristo bholulimi na bhalagi bholulimi bhalija ni bholesha jibalikisho nene ne bhalugusho, koleeki bhabhayabhye, ka labha bhakatula nolwo abhasolwa. ²⁵ Mbe nimulole natangata okubhakabhusha inyuma ya magambo ago gachali kubhonekana ²⁶ Ku lwejo, nolwo bhakabhabhwila ati, "Kristo ali mwipoli, mutualigeda eyo mwipoli amwi ni mulole, ali munyumba, mwasiga okwikelisha emisango ejol. ²⁷ Okubha lwa kutyo olulabhyo olumulika okusoka ebbutuluka nilwolesha okukiga ebbugwa, nikwo kutyo kublibha okuwa kwo mwana wo munu. ²⁸ One one anu guli omutumbi, eyo niyo jipungu ejikofyanyisha ²⁹ Nawe alibha yawa inyako inene yajisiku jiliya, lisubha lilitulilwao omwilima, okwesi kutakusosa bhwelu bhwakwo, jijota jiliagala okusoka kulwile, na managa mulwile galisingisibhwa. ³⁰ Mbe nio echibhalikisho cho mwana wo munu naja mumele aga kulgile kwa managa na likusho lyafu. ³¹ Alibhatuma bhamalaika bhae no bhulaka bhuene obhwaiing'ombi, nibho bhalibhakumanya amwi abhasolwa bhae bhokusoka mbala ena ejehalo, okusoka bhalutelo bhumwi bho lwe okukinga kubhundi. ³² Mwiigile lisomo okusokana na liti litini. Litabhi likasebhuka no kusosha amabhabhi, mumene ati olwanda luli yei. ³³ Ni kwo kutyo, mulilola amagambo ganu gone, jibheile okumenya ati ali yei kumilyango. ³⁴ Ni chimali enibhabhwila, olwihbulo lunu lataliwa, okukingila amagambo gone ganu agabha gabhonekene. ³⁵ Olwile na nsi bhalilawo, tali emisango jani jitaliwa chimwi. ³⁶ Nawe ebbho lusiku lulia na issa atalio munu unu amenyele, nakabhee nolwo bhamalaika bhamulwile nolwo omwana, Tali lata omwene enyele. ³⁷ Na ka lwakutyo jaliga jili musiku ja Nuu, nikwo ilibha okuja kwo mwana wo munu. ³⁸ Kulwo kubha musiku ejol inyuma ya dulima abhanu bhaliga nibhalya no kunywa, nibhatwala no kutwalwa no kukingila olusiku lulia olwo engila mungalabha, ³⁹ Na bhatamenyele chinu chone chone okukingila iduluma olwo yejile nibhagega bhone -nikwo kulibha okuja kwo mwana wo munu. ⁴⁰ Niwo bhanu bhabhili bhalibha bhalija mwisabhu- oumwi aligengwa

no umwi alisigala inyuma. ⁴¹ Abhagasi hhabhili bhalibha nibhasya bhali amwi -oumwi aligewga no oumwi kasigala. ⁴² Mbe, nimwegee, kulwo kubha mutakumenya ni lusiku ki lunu alja esobhugenyi wemwe. ⁴³ Nawe mumenye chinu ati, chibha kanya nyumba amenyele omwanya na saa ki inu omwifi kejilamo akalindilie na atakekilishe nyumba yae okwingilila. ⁴⁴ Ku lwejo, one mwiile okubha mumalilie, okubha omwana wo munu alija mu mwanya gunu mutakwiganilisyamo. ⁴⁵ Mbe niga unu Ali Mulengelesi, omugaya wo bhwenga, unu Esebhugenyi waye amuyaye obhukulu ingulu yabho bhali munyumba yae, koleleki abhayane ebbihyo ku mwanya gunu gwiiile? ⁴⁶ Ana libhando omugaya oyo, unu Esebhugenyi wae alimusanga nakolaga kutyo omwanya gunu alija. ⁴⁷ Nichimali enibhabhwila ati Esebhugenyi alimutula ingulu ya bhuli chinu echo chili chae. ⁴⁸ Ka nawe omugaya omubhibhi kaika mumutima gwae, Latabhugenyi wani akola.' ⁴⁹ No okwamba okubhabhuma abbagaya bhae, na akalya no kutamila amwi na bakolwa, ⁵⁰ Esebhugenyi wae omugaya oyo alija kulusiku lunu atakwiganilisy, na mu saa inu atakuimenya. ⁵¹ Esebhugenyi wae alimubhutula mabhala gabhili no kumutula lubhala lumwi amwi na bholulimi, niwo kulibhao okulila na okuguguna ameno.

Isura 25

¹ Mbe niwo obhukama bhwamulwile bhulisanyibwa na abhayala ekumi abho bhagengele jitala na nibhagenda okuja okulamila omutwasi wo bhwenga. ² Abhatanu mwabho bhaliga bhamumu bhatanu abhandi bhaliga bhobhwenge. ³ Abhayala abhamumu bhejile bhagegele jitala jebhwe bhatagegele mafuta gone gone. ⁴ Nawe abhayala bho bhwedge bhagegele ebbinu bhyah mafuta amwi najitala jebhwe. ⁵ Woli omwanya omutwasi wobhenga ejile akola okukinga, bhone nibhagwatwa jitulo nibhamama. ⁶ Nawe omwanya gwa mungeta agati nibhao ijoge,' Mbe mulole omutwasi wo bhwenga! Ni muuluke anja mujokumulamila.' ⁷ Niwo abhayala abho bhone nibhemuka nibhakongeshq jitala jebhwe. ⁸ Abhamumu bhaliya nibhabhwila bhaliya abho bhwengwe, muchianeko libhala lyamafuta gemwe okubha jitala jeswe ejisimilia! ⁹ Nawe bhaliya abhobhwengeso mbhabhasubhya no kubhabhwila ati, amwi gatakuchiya eswe nemwe, akili mugende kubhanu mwigulile abhene.' ¹⁰ OMwanya bhagendele eyo okugula, omutwasi wo bhwenga akingile, na bhone bhanu bhaliga bhamaliliye bhagendele nage omutwasi wo bhwenga, omulyango gwegaye. ¹¹ Ejile bheya abhayala abhandi one nibhakinga nibhaika! 'Latabhugenyi, Latabhugenyi nuchigulile. ¹² Nawe asubhishe naika ati, nichimali nabhabhwila ati, anye nitakubhamenya. ¹³ Kulwejo nimwangalile, kwokubha mutakumenya lusiku nolwo isaa. ¹⁴ kwo kubha ni lwa kutyo omunu aliga nenda okuja mulugendo okuja munsi Indi. Abhabhilikie abbagaya bhae nabhasigila obhunibi bhwae. ¹⁵ Oumwi webhwe amuyanile jitalanta etanu oundi amuyanile Ebbili, na uliya oundi amuyanile talanta imwi. Bhuli umwi alamiye okwingana no bhutulo bhwae, no munu uliya agendele jae. ¹⁶ Ao nao uliya alamiye jitalanta etanu agendele najibhikisha, no kwibhusha jitalanta ejindi etanu. ¹⁷ Niko kutyo uliya alamiye jitalanta ebbili, ebusishe ejindi ebbili. ¹⁸ omugaya oyo alamiye italanta imwi, agendele jae, nasimba elyobho mumayalu, naiseleka iyela ya isebehugenyi wae. ¹⁹ Mbe nigutulao mwanya mulela, isebehugenyi wa abbagaya abho asubhile na nakonja amasabhu nabho. ²⁰ Uliya omugaya oyo alamiye jitalanta etanu ejile no kuleta jitalanta ejindi etanu, naika ati, 'Latabhugenyi, wanana jitalanta etanu, Lola nabhenemo jitalanta ejindi etanu.' ²¹ Esebhugenyi wae amubhwiliye ati, 'Wakondya, uli mugaya wa bhwana na mwiikanyibwa! wabha mwiikanyibwa ku cHinu chitoto. Enikuyana obhukulu ingulu ye bhinu byafu. Ingila mubhukondelwa bhwae Esebhugenyi wao.' ²² Mugaya oyo alamiye jitalanta ebbili ejile naika ati, 'Latabhugenyi, nalamiye talanta ebbili. Lola, nabhenemo jitalanta ejindi ebbili, ²³ Esebhugenyi wae amubhwiliye ati, 'Wakondya, uli mugaya wa bhwana na mwiikanyibwa wabha mwiikanyibwa kubhunu bhikeele. Enikuyana obhukulu ingulu ye bhinu bhyafu. Ingila mubhukondelwa bhwae Esobhugenyi wao' ²⁴ Ao nao omugaya oyo alamiye Italanta imwi ejile naika ati, 'Latabhugenyi nimenyele ati, awe uli musayuke. Ounoga na ao utayambile, na ougesa nao utabhibhile. ²⁵ Anye nobhaile, ningenda Jani na niniiseleka Italanta yao mumayalu. Lola, unayo anu ili eyao.' ²⁶ Nawe esebehugenyi waye asubhishe naika ati, awe mugaya mubhibhi na mulenga wamenyele ati eninoga ao nichali kuyamba no kugesa nao nichali kubhibha. ²⁷ Mbe kwaliga kukwiile okubhayana iyela yani abhanu bha ibenki, no mwanya gunu nakasubhile anye nakailamiye eyani iliyo no luliyo lwendemo. ²⁸ Mbe mumuteshe Italanta eyo na mumuyane uliya omugaya oyo ali na jitalanta ekumi. ²⁹ Bhuli munu unu alinacho, alyongesibwa bhyafu - nolwo kwo kukanyisibwa muno. Tali ku wone wone oyo atali nachinu nolwo echo alinacho alitesibhwa. ³⁰ Nimumwese anja mumwilima (muchisute) oyo omugaya Oyo

ateile, niyo kulibha okulila no kuguguna ameno.³¹ Akatungu omwana wo munu alija na likusho lyaye, na bhamalaika bhone amwi nage niwo alinyanja kuchitebhe chae echa likusho.³² Amaanga gone galikofyanya imbele yaye, omwene alisolamo abhanu lwa kutyo omulefi kasolamo jinyabhalega na jimbusi.³³ alijitula jinyabhalega mukubhoko kwe bhulyo, Tali jimbusi alijitula mukubhoko kwe ebumos. ³⁴ Mbe niwo omukama alibhabhwila bhalia bhanu bhalia mukubhoko kwae kwe bhulyo, muje abho tuyanilwe amabhando na Lata wani mwingle mubhukama bhunu mwabhikiye emwe kwambila okutelwao emisingi ja insi.³⁵ Okubha naliga no mweko nimunana ebhilyo; Naliga mugenyi nimunkalibhisha.³⁶ Naliga tuyu nimunfwafya emyenda, Naliga ndwae na nimumbika; Na Naliga nibhoyelwe na nimunyijila!³⁷ Mbe niwo abhalegesi bhalimusubhya nibhaika ati, 'Latabhugen, Ni lii chakubhwene uli no mweko no kukukesha amwi uli no bhwilo na nichikuyana amanji.³⁸ Na Ni lii chakulolele uli mugenyi, na nichikukalibhisha amwi uli tuyu nichikufwafya emyenda?³⁹ Na ni lii chakulolele uli mulwae amwi mwibhoyelo na nichikwijila?⁴⁰ No mukama alibhasubhya no kubhabhwila ati, ni chimali enibhabhwila ati echo mwakolele anu ku umwi wa bhalili bhanu abhatoto, mwankolee anye.⁴¹ Niwo alibhabhwila abho bhalia mukubhoko kwae kwe bhumosi, nimusoke kwanye abho mufumilisbhwe, mugende mumulilo gunu gutakuwao gunu gwelabhlilwe kulwa shetani na bhamalaika bhaye,⁴² okubha naliga no mweko nawe mutananie bhilyo; Naliga nili no bhwilo nawe mutananie manji;⁴³ Naliga nili mugenyi mutankalibhishe nili tuyu nawe mutananie myenda; Nili mulwae na nili mwibhoyelo nawe mutandolele.⁴⁴ Niwo abho one bhalimusubhya nibhaika ati, Latabhugen, Ni lii chakulolele uli no mweko, amwi uli no bhwilo, amwi uli mugenyi amwi uli tuyu, amwi uli mulwae, amwi uli mubhoyewa na chitakufulubhendeye?⁴⁵ Mbe niwo alibhasubhya naika ati, Ni chimali enibhabhwila ati chilia echo mutakolele ku umwi wa bhanu abhatoto, mutankolee anye.⁴⁶ Bhanu bhaligenda munyako inu itakuwao nawe abhalengelesi mubhuanga bhunu bhutakuwao."

Isura 26.

¹ Omwanya ogwo Yesu ejile amalisha okwaika emisango jone ejo, abhabhwiliye abheigisibhwa bhaye,² mumenyele ati jasigalao nsiku ebhili nibhao isikuku ya ipasaka, omwana wo munu alisosibhwa koleleki abhambwe ku musalabha."³ Gunu gwalubhie abhakulu bha bhagabhisi na bhakaluka bha bhanu bhekofyanyishe amwi kubhwikal bha omugabhisi omukulu unu atogwaga kayafa.⁴ Kwa amwi bhalomele inama yo kumugwatu Yesu kwa ibhisike no kumwita.⁵ kwo kubha abhaikile ati,"Jitakabhonekene mu mwanya gwa isikuku, koleleki yasiga kwibhukao inyombo agati mu bhanu.⁶ Omwanya gunu Yesu aligali mu Bethania mu nyumba ya Simoni omugenge.⁷ aliga enyolosisyem kumeja, omugasi umwi ejile kumwene aliga agegele likopo lya Alabhasita elyo lyaliga Lili na mafuta go bhugusi bhuene, agetululie ingulu ku mutwe gwae.⁸ Nawe abhweigisibhwa bhae bhejile bhalola omusango ogwo, bhabhiiliwe no kwaika ati niki isonga ya okufiyilwamo kutya?⁹ Ganu, gakengene okugusibhwa kwo bhugusi bhuene na nibhayanwa abhataka."¹⁰ Nawe Yesu aliga amenyele linu, abhabhwiliye, ati "kulwa ki omunyasya omugasi unu? Okubha akola Chinu chakisi kwanye.¹¹ Abhataka mu nabho siku jone, nawe mutualibha aamwi nanye kusiku.¹² Okubha anu anyitilie amafuta ingulu yo mubhili gwani, akolele kutyo kulwo kusikwa kwani.¹³ Nichimali enibhabhwila ati, wona wona echigambo chinu chilyaikwa muchalo chone echikolwa echo akola omugasi unu, one chilibha nichaikwa kulwo kumwichuka."¹⁴ Mbe niwo oumwi wa bhaliya ekumi na bhabhili, unu atogwaga Yuda Iskario, agendele kubhakulu bha bhagabhisi¹⁵ naika ati,"Omunanaki nikamulomela iniku?" Nibhamulengela Yuda ebhibhala makumi gasatu ebhya jiye.¹⁶ Okwambila omwanya ogwo ayenjele omwanya gwo okumulomela iniku.¹⁷ Mbe kulusu olwo kwamba lunu latalimo chifwimbya, abheigisibhwa bhamulubhile Yesu nibhaikanu ati, "Akiao wenda chikwilabhile ulye ebhilyo bhyha Ipasaka?"¹⁸ Nabhabhwila ati, "nimugende mumusi ku munu mulebhe na mumubhwile ati, Omwiigisha aika ati 'Omwanya gwani gwajokukinga. Enijo okukumisha Ipasaka amwi na abheigisibhwa bhanu mu nyumba yao."¹⁹ Abheigisibhwa bhakolele lwa kutyo Yesu abhalagile, na bhelabhile ebhilyo ebhya ipsaka.²⁰ Yejile yakina kegolo, eyanjile okulya ebhilyo amwi na bhaliya abheigisibhwa ekumi na bhabhili.²¹ Anu bhaliga nibhalaya ebhilyo, aikile ati, "Ni chimali enibhabhwila ati oumwi wemwe kajo kundomela iniku."²² Baslusulbae munu, bhuli umwi namba okumubhusha, "Ni chimali, atalyanye omukama?"²³ Nabhasubhya ati, "Uliya oyo kakoja okubhoko kwae amwi nanye mumbakuli oyo niwe kajokundomela iniku.²⁴ Omwanya wo munu kagenda, lwa kutyo andikiwe nawe jilimubhona omunu oyo kamulomela iniku omwanya wo munu! Jakabee kisi ku munu oyo akili

atakebhuywe.”²⁵ Yuda, oyo amulomee iniku naika ati, “Si nanye mwiigisaha?” Yesu namubhwila ati, “Waika omusango ogwo awe omwenene.”²⁶ Anu bhaliga nibhalya ebhilyo, Yesu nagega omukate, naguyana amabhando, no kugubheganya. Nabhayana abhegisibhwba bhae naika ati, “Nimugege mulye. gunu Ni mubhili gwani.”²⁷ Nagega echikcombe nasima, nabhayana naika ati nimunywe bhona kuchinu.²⁸ Kulwo kubha ganu ni manyiga gaindagano yani, inu eitika kulwa bhafu kwo kwiswalilwa ebhibhibhi.²⁹ Nawe enibahbwila ati nitalinywa Lindi amatyasho go mujabhbhu gunu kukingila olusiku luliya nilinywa amayaya amwi nemwe mu bhukama bhwa lata wani.”³⁰ Bhejile bhamala okwimba olwimbho, nibhauluka okugenda ku chima echa mujeituni.³¹ Mbe niwo Yesu nabhabhwila, mugeta inu emwe bhona omwikujula kulwanye, okubha yandikilwe ati, ndimubhuma omulefi na jinyabhalega ja mwiiijo jilinyalabhuwa.³² Mbe nawe alibha nasuluka anye nilibhatangatila okugenda Galilaya.”³³ Nawe Petro namubhwila ati, “Nolwo kutyo bhalikulema lwa injuno ya amagabho gunu galikubhona, anye ntalikulema.”³⁴ Yesu namusubhya, “Ni chimali enikubhwila ati, mugeta inu ikabha ichali kukokolima, ing’okolome oujo okunyiganilamo okwiya kasatu.”³⁵ Petro namubhwila ati, nolwo kutyo nakabhee kunyile okufwa nawe, nitakukwigana.” Nabhegisibhwba abhandi nibhaika kutyo³⁶ Mbe nagenda nabho anu atogwaga Getesemane nabhabhwila abhegisibhwba bhae ati, “mwiyanje anu omwanya nigenda eyo no kusabhwaa.”³⁷ Namugega Petro na bhana bhabhili abha Jebhedayo namba okusuluhala no kufwa omutima.³⁸ Mbe niwo nabhabhwila ati, “omwoyo gwani guli no bhusuluhbae bwafu muno, uti bhokufwa. Mubhega anu nimutengeja amwi nanye.”³⁹ Nagenda imbele kutoto nagwa bhwifumbike, no kusabhwaa. Naika ati, “Lata wani labha ejitulikana, echikcombe chinu chinyilenge. Lwa kutyo eninda anye atali lwa kutyo wendele awe.”⁴⁰ Nabhalubha abhegisibhwaa nabhasanga bhamamile bhaongee, namubhwila Petro, “Nikulwaki mutatula okutengeja nanye nolwo esaa limwi?⁴¹ Mutengeje no kusabhwaa mutengila mumalegejo. Omwoyo ogwenda, nawe omubhili gulegaa.”⁴² Nagenda jae lwa kabhi no kusabhwaa naika ati, “Lata wani, labha ligambo linu litakutula okunyilenga na Ni bhusibhusi nichinyebue echikcombe chinu, elyenda lyao likolwe.”⁴³ “Naja Lindi nabhasanga bhaongee, okubha ameso gwebhwae galiga gasitoele.”⁴⁴ Niwo nabhasiga lindi nagenda jae. Nasabhwaa olwa kasatu naikaga emisango ejoeo⁴⁵ Mbe neya Yesu nabhalubha abhegisibhwaa bwae nabhabhwila ati, “Naoli muchamamilela no kuumula? Nimulole, omwanya gweile omwana wo munu kalomelwa inikun ku mabhoko ga bhebbihibhi.”⁴⁶ Mwimuke, Chigende. Lola, unu kandomela I iku afogee.”⁴⁷ Anu aliga achaika, Yuda oumwii wa bhaliya ekumi na bhabhili, nakinga. Liijo enene lyakingile amwi nage nilisokelela ku bhakulu bha bhagabhisibhwaa abhakulu na bhakaluka bhabhanu bhejile na amapanga na amaluguo.⁴⁸ Nawe omunu oyo aliga eganilisise okumulomela iniku Yesu aliga abhayanile echibalikisho, naika ati, “oyo nilamunyuna oyo niwe omwenene. Mumugwate.”⁴⁹ Ao nao naja ku Yesu naika ati, “Omulembe Mwiigisha!” Namunyuna.⁵⁰ Yesu namubhwila ati, “Musani likole linu lyakuleta.” Niwo nibhaja, nibhamulegela amabhoko Yesu, nibhamugwata.⁵¹ Lola, omunu umwi unu aliga amwi na Yesu, agoloye okubhoko kwae nafulutula lipangaa lyae. Namubhuma omugaya wo mugabhisibhwaa omukulu no kumutemako okutwi kwae.⁵² Mbe niwo Yesu namubhwila ati nusubye lipanga lyao ao walisosha, okubha bhona abho abhakolela lipanga bhalisingalisibhwaa kwa lipanga.⁵³ Omutoga ati nitakutula okumubhilikila Lata wani wone nantumila abhasilikale bhakingile ekumi na bhabhili ga bhamalaika?⁵⁴ Mbe nawe ka bhinu bhyandikilwe je bhikumile kutiki kutyo nikwo jiile jibhe kutyo?⁵⁵ Mu mwanya ogwo Yesu nalibhwila liijo, “Angu mwaja na mapanga na maluguo okungwata lwo musakusi? bhuli siku nenyajaga muyekalu niniigisya, na mutangwatle!”⁵⁶ Nawe gone ganu gakolekana koleleki amandiko ga bhalagi gakumile.” Niwo abhegisibhwaa bhae nibhamusiga ni bhabhilima.⁵⁷ Abho bhamugwatile Yesu bhamusilile ewa kayafa, omugabhisibhwaa omukulu olubhala lwa bhandiki na abhakaluka bhaliga bhekofyanyishe amwi.⁵⁸ Nawe Petro namulubhilila inyuma abhee kula. Okukinga mulugo lwo omugabhisibhwaa omukulu engie Munda nenyanya amwi na bhalisi arole chinu chilabhonekana.⁵⁹ Mbe abhakulu bha abhagabhisibhwaa libhalaja lyona bhaliga nibhaejaa obhu bhambasi bho olulimi ingulu ya Yesu kunsonga bhabhonekene okumuwita.⁶⁰ Nakabhee bhabhonekene abhabheesha bhafu, nawe bhatabhwene njuno yone yone nawe bhejile bheya abhabheesha bhabhili nibhaja imbele⁶¹ nibhaika ati, “Omunu unu aikile ati, enitula okufumya liyekalu lya Nyamuanga no kulyumbaka Lindi kwa nsiku esatu.”⁶² Omugabhisibhwaa mukulu emeleguyu no kumubhusha ati, “utakutula kusubhya? bhanu abho abhakubhambalila chinuki ingulu yao?”⁶³ Nawe Yesu najibhila. Omugabhisibhwaa mukulu namubhwila ati, “Iwa kutyo Nyamuanga alamile, nakulailila uchibhwile, alabha nawe Kristo, Omwana

wa Nyamuanga.”⁶⁴ Yesu namusubhya ati, awe omwenene waika omusango ogwo. Nawe enikubhwila ati, okwambila wolyanu no kugendeleta oumulola omwana wo munu enyanjile mukubhoko kwae okwebhulyo okwa managa na nejila mumele aga mulwile.”⁶⁵ Niwo omugabhis omukulu natemula ebbifwalo bhyae naika ati, “Afuma! Angu echendaki lindi obhubhelesha nibhwaki? Lola, chimwi mwongwa nafuma.⁶⁶ Omwiganilisha kutiki? Nibhasubhya nibhaikana ati, “eile okufwa.”⁶⁷ Mbe niwo nibhamufubhulila amachwanta mubhusu no kumubhuma jingumi, no kumuchapa amakofi kwa amabhoko gebhw, ⁶⁸ Nibhaikana ati, “Nuchihwile awe Kristo. Niga unu akuchapa?”⁶⁹ Omwanya ogwo Petro aliga eyanjile anja mulugo, no mugaya we chigasi amuluhbile naika ati, “Awe one wali uli amwi na Yesu wa Galilaya.”⁷⁰ Mbe nawe eganile imbele yabho bhone, naika ati nitakumenya chinu owaika.”⁷¹ Ejile agenda anja yo lugo, omugaya oundi owe chigasi amulolele nabhabhwila bhanu bhaliga bhalio ao, “Omunu unu one aliga alio amwi na Yesu wa Najaleti.”⁷² Negana lindi no kulaila ati, “Anye nitakumenya omunu oyo.”⁷³ Mwanya mutoto nigungabho, bhanu bhaliga bhemegelyu aei ao, bhamuluhbile nibhaikana na Petro ati, “Nichimali kata awe one uli umwi webhw, kwokubha nolwo inyaika yao eibhonekana.”⁷⁴ Mbe niwo namba okwifuma no kulaila ati, anye nitakumenya omunu oyo,” Na aoela ing’oko nikokolima. ⁷⁵ Petro ejukile emisango jinu abhwiliwe na Yesu ati, “eibha ing’oko ichali kukokolima oujokunyigana kwiya kasatu.”

Isula ya 27.

¹ Omwanya gwa katondo gwejile gwakinga, abhakulu bhone bha bhagabhis na abhakaluka bha bhanu nibhalwajila ebhya Yesu bhabhone okumwita. ² Nibhamubhoya, nibhamutangasha, na ni bhamukingya kwa liwali Pilato. ³ Mbe omwanya Yuda unu aliga amulomee iniku, ajile alola ati Yesu amalile kulamulwa, nanega no kusubhya ebhibhutu makumi gasatu ebhya jiela ku mukulu wa abhagabhis na abhakaluka, ⁴ na naika ati, “Nakola echibhibhi kwo kulumela iniku amanyiga ganu gatali na chikayo.” Nawe nibhamusubhya ati, ejichigasa chinuki eswe? Nugalole ago awe omwene.”⁵ Mbe niwo nabhyesa ansi bhiliya ebhibhutu bhya jiela muyekalu nagenda jae no kwinyiga omwene. ⁶ Omukulu wa bhagabhis abhigegele bhilia ebhibhutu bhya jiyela naikati,” jiteile okutula jiyela jinu bhwikilo, kulwokubha nibhugusi bhwa manyinga! ⁷ Nibhalwajila amwi na jiyela nijikola okugulila lisambu lyo mumogi elyokusikamo abhagenyi. ⁸ ijuno inu nikwo elibha nilitogwa, “lisambu lyamanyinga” okukinga lelo linu. ⁹ Mbenio ligambo Lilia lyaliga lyaikilwe no mulagi Yelemia lyakumie, okwaikila, “Bhagegele ebhibhutu makumi gasatu ebhya jiyela, obhugusi bhunu bhwalmelwe na bhanu Bhaisraeli kumwene,¹⁰ Nibhakolela kwisambu lyo mumogi, lwa kutyu Latabhugeniy aliga andagilie.”¹¹ Oli Yesu emeleguyu imbele ya liwali, na liwali namubhusha ati, angu awe nawe Omukama wa bhayaudi? “Yesu amusubhishe ati,”nawe owaika kutyo,”¹² Nawe omwanya ogwo asitakibhw na bhakulu bha bhagabhis na bhakulu, atasubhishe chona chona. ¹³ Mbe nio Pilato namuhila ati uchalikungwa amasitako gone kwawe?”¹⁴ Nawe atamusubhishe nolwo musango gumwi, ndijeji Liwali nejulwa nechilugulo. ¹⁵ Nawe musiku ja musikuku yaliga ili tungwa ya Liwali okusulumbula umwi unu kasolwa na liijo. ¹⁶ Omwanya ogwo bhaliga no mubhoywa mukumuke lisina lyae Balaba. ¹⁷ Kutyu omwanya ogwo bhaliga bhwekofayishe amwi, Pilato abhasubhishe ati, “Niuya omwenda chibhasulumulile kulwemwe?” Baraba angu Yesu unu katogwa Kristo?”¹⁸ Okubha amenyele ati bhamalile okumugwatila lwiso. ¹⁹ Omwanya aliga achenyanjile kuchitebe chae echo kulamulila, omugas wae amutumime musango naikati wasiga kukola musango gwone gwone ku munu oyo atali na chikayo okubha nanyasibhwa munu nolwo lelo muchiloto kubhwae.”²⁰ Mbe nio abbakulu bha bhagabhis na bhakaluka nibhabhakongya kongya liijo bhamusabhw Baraba, na Yesu awfe. ²¹ Liwali abhabhusishe ati,” Ni uya omwenda nibhasulumulile kwimwe bhaikile ati,”Baraba.”²² Pilato nabhabhwila ati kambe nimukolele chinuki Yesu unu katogwa Kristo? Bhone nibhasubya ati,” abhambwe”²³ Omwene naika ati, “kubhaki nichikayoki akolele? “Nawe nibeyongesha kusekana obhulaka bhwa ingulu munu, “Abhambwe.”²⁴ Kutyu omwanya Pilato ejile alola ati, atakutila okukola lyone lyone, nawe obhusambe bwaliga bwambile, agegele amanji nesabha amabhoko gae imbele ya liijo, naika ati, “Anye nitana chikayo ingulu ya manyinga go munu unu atali na chikayo. Mugalole emwe abhwene.”²⁵ Abhanu bhone nibhaikana ati, “Amanyinga Gaye gabhe ingilu yeswe na bhana bhweswe.”²⁶ Nio nibhasulumulila Baraba kwebhw, nawe amubhumile emijaledi Yesu namukabhiji kwebhw okuja okumubhamba. ²⁷ Mbe nio abhasilikale abhaliwali nibhamugega

Yesu mpaka Praitorio na eijo lyafu lya bhasilikale bhone nibhamwikofyanyishako. ²⁸ Nibhamufula emyenda jae nibhamuwafya ikanju ya ilangi imutuku. ²⁹ Mbe nibhaluka olutenga Iwamawa no kuitulila ingulu yo mutwe gwaе, na nibhamutulilao lisekeyanda mukubhoko kwae okwebhulyo. Nibhafukama imbele yae nibhamujimya, nibhaika ati, "kasige omukama wa bhayaudi?" ³⁰ Na nibhamufubhulila amachwata, na nibhagega lisekeyanda na nibhamubhumila mumutwe. ³¹ Omwanya gunu bhaliga nibhamujimya, bhamufulile ikanju iliya nibhamuwafya emyenda jae nibhamutagasha okugenda okumuhamba. ³² Anu bhaliga bhachauluka anja. Nibhamulola omunu okusoka Krene lisina lyaе Simoni, oyo nibhamunyasha okugenda nabho koleleki abhone okugega omusalabha gwaе. ³³ Bhwejile bhakinga anu atogwaga goligota, isonga yacho, olubhala lwo Iwanga lwo mutwe." ³⁴ Nibhamuyana isiki isasibhwemo na idulu anywe. ³⁵ Omwanya nibhamala okumuhamba, bagabhene emyenda jae kwo kubhuma ikula. ³⁶ Na nibhwenyaja nibhamulolela. ³⁷ Ingulu yo mutwe gwaе bhatayeo intambala yae inu yaliga yandikilwe ati unu ni Yesu omukama wa Bhayaudi." ³⁸ Abhasakusi bhabhili bhabhambilwe amwi nage, oumwi olubhala Iwebhulyo lyaе no undi kubhwebhumosi. ³⁹ Abhanu bhaliga nibhafting'ana nibhamufuma nibhasingishaha emitwe jebhw. ⁴⁰ Nibhaika ati," awe unu wendaga okufumya iyekalu na tuyumbaka musiku esatu, nuwikishe omwene! Alabha uli mwana wa Nyamuanga, ikaansi usoke kumusalabha!" ⁴¹ Nyabhluko one abhakulu abhabhagabhis bhaliga Ni bhamugombelesha amwi na bhandiki na bhakaluka nibhaika ati, ⁴² Akishaga abhandi, nawe atakutula okwikisha omwenene. Omwene ni mukama wa Bhayaudi. Natuke ansi okusoka kumusalabha, nio jechimwikilishe. ⁴³ Eikanyishe Nyamuanga siga Nyamuanga amukishe olyanu labha Kenda, okubha aikile ati.' Anye nili mwana wa Nyamuanga." ⁴⁴ Na bhalia abhasakusi abho bhaliga babhambilwe amwi nage one bhaikile emisango jokumufuma. ⁴⁵ Oli kusoka saa mukaga chabheyeo echisute kuchalo chone okuringa saa mwenda. ⁴⁶ Yejile yakina saa mwenda Yesu nalila kwo bhulaka bhwa ingulu, "Eloi, Eloi lama Saba kitani?" Isonga ati, "Nyamuanga wani, Nyamuanga wani. Ni kulwaki wasiga?" ⁴⁷ Omwanya ogwo abhandi bhabhili bhanu bhaliga bhemelugyu ао bhoguywe, nibhaika ati kabhilikila Eliya." ⁴⁸ Ao nao oumwi wabho abhilimile nagega isifongo naijusha ebhyokunuya bhilulu, naitula ingulu ya liti namuyana abhone okunywa. ⁴⁹ Ka bhanu bhasigae nibhaika ati mumusige enyele ela musige chilole labha Eliya kaja okumukisha." ⁵⁰ Mbe nio Yesu nalila lindi kwo bhulaka bhunene nasosha omwoyo gwaе. ⁵¹ Lola, lipajia lya iyekalu lyatikilemo mabhalo gabhili okusokelela ingulu kukinga emwalo. Na Insi niyalala na amatale nigatika bhibhala. ⁵² Jifwa nijiguka, ne mibhili ejahelu bhafu bhanu bhaliga bhamamile jitilo nibhasululu. ⁵³ Bhasokele munfwa kwo kumala okusuluka kwaе, bhengie mumusi omwelu na bhabhonekene bhafu. ⁵⁴ Nawe uliya Akida na bhalia abho bhaliga nibhamulola Yesu bhalolele echiyalalo namamagambo ganu gabhonekene, bhejuwe no bhubha muno nibhaikana ati, "Nichimali unu ali Mwana wa Nyamuanga." ⁵⁵ Abhagasi bhafu bhanu bhaliga nibhamulubhilisha Yesu okusoka Galilaya bhanu bhamufulubhendelaga bhaliga bhalio aliya nibhalolaga okusoka kula. ⁵⁶ Mwabho aliga alimo Mariamu Magdarena, Mariamu nyilamwene Yakobho na Josefu na nyilamwene abhana bha Jebhedayo. ⁵⁷ Yejile yakina kegolo, ejile munu munibhi okusoka Alimataya, unu atogwaga Yusufu, unu one aliga mwiigisibhw wa Yesu. ⁵⁸ Agendelee ku Pilato nagusabhwu omubhili gwa Yesu. Mbe niwo Pilato nalagilila abhone okumuyana. ⁵⁹ Yusufu agegele omubhili nagubhoya no mwenda gwa isufu ya kisi, ⁶⁰ na nagumamya munfwa inyaya ya inu aliga asimbile kulutale, niwo nasilingisha libhui enene niliswika omulyango gwa infwa nagenda jae. ⁶¹ Mariamu magdarena na Mariamu oundi bhaliga bhalio alia bhenyanjile bhasomekene na infwa. ⁶² Olusiku olwo lwalubhie olwo lwaliga lusiku olwo kwilabha, abhakulu bha bhagabhisna na abhafarisayo nibhekofyanyisha amwi ewa pilato. ⁶³ Nibhamuhwila ati, "Mukulu echijuka ati omwanya gulia omubhei aliga achali muanga, aikile ati, alibha jatulao nsiku esatu ndisuka lindi." ⁶⁴ Mbe kulwejo lagilila ati infwa ilindwe kata kukinga ku lusiku lwa kasatu. Bhindi nebyo, abhegisibhw bhae abhatula okuja okumwibha na nibhaikana ku bhanu, 'Asulukile okusoka mu bhaefye' na okubhaya kwa kubhutelo obhubha bhubbibhi okukila bhulia obho kwamba." ⁶⁵ Pilato nabhabhwila ati, "Mugege abhalisi. Mugende mukole iyali yo mulembe lwa kutyo omutula. ⁶⁶ Kutyo bhagendele na nibhakola infwa kubha mulembe, libhui lyabhumilwe echibhalikisho no kutulako abhalisi.

Isura 28.

¹ kubhutelo kegolo kulusiku olwa isabhato lisubha nilija okugwa okulubhilila kulusiku olwokamba olwo bhwoyo, Mariamu Magdarena, na uliya Mariamu oundi bhejile okulola Infwa. ² Mbe Lola chaliga chilio echiyalalo chinene, okubha Malaika wa Latabhugenyi

ekile nalisilingisha libhui lilia, niwo nalinyanjila. ³ Olususo lwae lwaliga luli lwo bhumeme, ne ebhifwalo bhyae bhaliga bhyelele lwa amabhui ga ing'ubha. ⁴ Abhalisi bhalia bhejuwe no bhubha na nibhabha lwa bhafuye. ⁵ Malaka ulia nabhagajulila abhagasi bhalia naika ati, musige kubhaya kwokubha nimenyele ati, omumuyenja Yesu, unu amabhambwa. ⁶ Atalio Anu nawe asukile lwa kutyo abhabhwile. Nimuje mulole anu aliga Latabhugenyi amamile. ⁷ Mugende bhwangu mubhabhwile abheigisibhwa bhae ati, 'Asulukile okusoka mubhafuye, Lola abhatangatila Galilaya. eyo niyo omumubhona!' Lola anye nabhabhwila." ⁸ Abhagasi bhalia nibhasoka kunfwa alia bhalia no bhubha no bhukondelwa bhunene, na nibhabhilima okubhabhwila abheigisibhwa bhae. ⁹ Lola Yesu nabhugangana nabho naika ati. "Omulembe" Abhagasi bhalia bhejile nibhagwata amagulu gae na niwo nibhamulamya. ¹⁰ Niwo Yesu nabhabhwila ati, musige kubhaya, mugende mujobhabhwila abhana bhasu bhelabhe Galilaya. Eyo abhandola. ¹¹ Omwanya abhagasi bhalia bhaliga bhachagenda, Lola abhandi mu bhalisi nibhagenda mumusi na nibhabhabhwila abhakulu bha bhagabhis amagambo gone ganu galiga gabhonekene, ¹² nabho abhagabhis bhejile bhabhugana na bhakaluka na nibhalwajila ligambo elyo amwi nabho nibhasosha bhugusi bhunene obhwa jiela ku bhasilikale bhalia. ¹³ Na nibhabhabhwila ati, "jemubhabhwilega abhandi ati abheigisibhwa bha Yesu bhejile mugeta nibhebha omuhili gwa Yesu omwanya ogwo eswe chaliga chimamile." ¹⁴ Mbe labha omusango gunu gukakinga ku Liwali, eswe echimukongya na nichibhasosishako emwe echitimato chone. ¹⁵ Kulwejo abbasilikale bhalia nibhajigega jiela Jilia na nibhakulu kutyo bhaliga bhabhwiliwe. Omusango gunu niguswila muno mu bhuyaudi na nigubha kutyo kukinga lelo. ¹⁶ Nawe abheigisibhwa bhalia ekumi na umwi bhagenele Galilaya, ku chima chilia echo aliga abhalagilie. ¹⁷ Nabho bhejile bhamulola, bhamulamishe. Nawe abhandi mwabho bhetimatilie ¹⁸ Yesu naja kwebhwhe nabhabhwila naika ati "Nayabhilwe obhuinga bhone muchalo na mulwile. ¹⁹ Kulwejo mugende mugakole amaanga gone kubha bheigisibhwa nimubhabhatija mwisina lya Lata, nelyo mwana, nelyo Mwoyo Mwelu. ²⁰ Nimubheigisha okugagwata amagambo gone ganu nabhalagliye, na lola, anye nili amwi nemwe kata nolwo kukinga ku bhutelo bhwe Chalo.

Marko

¹ Bunu ni bwambilo bhwe misango jo bhwana eja Yesu Kristo, omwana wa Nyamuanga. ² Lwa kutyo jandikilwe no mulagi Isaya, "Lola, enimutuma omukosi wani imbele yao, oumwi unu kajo okuchuma-chuma injila yao. ³ Obhulaka bhwo munu unu kabhilikila ibhala, "Ichumwe kisi injila ya Lata bhugenyi; Jigololwe kisi jinjila jae". ⁴ Yohana ejile, nabhatija ibhala no kusimula obhubhatijo bhwo kuta no kwiswalililwa ebbikayo. ⁵ Echalo chona echo Yudea na abhanu bhona abha Yerusalem bhagendele ewae. Bhaliga nibhabhatija nage mu mugela gwa Jordani, nibhegamba ebbibhibhi bhyebhwe. ⁶ Yohana aliga nafwala echifwalo bhwo bhufufi bhwa Ingamia na lifwata lyo Iwai muchibhunu chae, na aliga nalya jinsige no bhuki bhwe mwila. ⁷ Asimuye no kwaika, "Alio umwi unu kajokuja inyuma yani unu ankilile kula amanaga anye, nitana chibhalo nolwo okwinama emwalo no kusulumula jingoye je bhilato byae. ⁸ Anye nabhabhatijishe mu maji, mbe nawe omwene kabhabhatija emwe mu Mwoyo Mwelu." ⁹ Munaku ejo jabhonekene ati Yesu ejile okusoka Nazareti ya Galilaya, mbe nabhatijibhwa na Yohana mu mugela gwa Jordani. ¹⁰ Mu mwanya Yesu ejile enamuka okusoka mu maji, alolele olwile nilugabhangika nabha abhwelu na Mwoyo namwikila namujako ali uti njibha. ¹¹ No bhulaka nibhusoka mu Iwile, "Awe uli mwana wani omwendwa. Enikondelewa muno nawe." ¹² Okumala ao nao Mwoyo namusinyilisha okuja ibhala. ¹³ Abheeyo ibhala naku makumi gana, nasakwa na Shetani. Aliga ali na jityanyi je mwila jindulu, na Bhamalaika nibhamufulubhendela. ¹⁴ Oli ejile Yohana agwatibhwa, Yesu ejile Galilaya nalasha omusango gwo bhwana ogwa Nyamuanga, ¹⁵ Naika, "Omwanya gwakumila, no bhukama bhwa Nyamuanga bhwelila ayei. Mute no kwikilisha mu musango gwo bhwana." ¹⁶ Anu aliga nalabha kunjejkela ya Galilaya, amulolele Simoni na Andrea owabho Simoni nibhatega emitego jebhwe mu nyanja, kwo kubha bhaliga bhategi. ¹⁷ Yesu abhabhwiliye, "Muje, mundubhe, ne enibhakola kubha bhategi bha bhanu." ¹⁸ Ao nao nibhajisiga emitego nibhamulibha. ¹⁹ Mu mwanya Yesu ejile alibhatao kula kutoto, amulolele Yakobho omwana wa Jebhedayo na Yohana omumula wabho; bhaliga mu bhwato nibhasobhola emitego. ²⁰ Okwiya nabhabhilikila na bhene nibhamusiga esemwene webhwe Jebhedayo mu bhwato na bhakosi bhanu bhaliga bhaliga bho kuliya, nibhamulubha. ²¹ Mbe bhejile bhakinga Kaperinaumu, mu lunaku olwa isabhato, Yesu engie mulikofyanyisho no kwiigisha. ²² Eliigisho lyae lyabhatang'ang'anyishe, Iwa kutyo aliga nabheigisha lwo munu unu ali no bhutulo na atali Iwa abhandiki. ²³ Mu mwanya ogwo ogwo aliga alio omunu mulikofyanyisho lyebhwe unu aliga no musambhwa mujabhi, aliga nakunga, ²⁴ naika, "Chili na chinuki echokukola nawe, Yesu owa Nanjareti? Wijile okuchisimagisha? Enikumenya awe nawega. Awe nu Mulengelesi enyele owa Nyamuanga!" ²⁵ Yesu naligonya lisambwa elyo no kwaika, "Jibila na umusokemo!" ²⁶ Mbe lisambwa lijabhi elyo nilimugwisha ansi mu mwanya ogwo namusokako nalila kwo bhulaka bhwa ingulu. ²⁷ Mbe abhanu bhone nibhatang'ang'ala, kwibhyo nibhabhushanya bhuli umwi, "Chinu Niki? Eliigisho eyaya elyo bhutulo? Kalagilila amasambwa amajabhi ona agamuyana echibhalo!" ²⁸ Emisango jo kulubhana no mwene nijitalala bhuli ebhala mu musi gwona ogwa Galilaya. ²⁹ Na bhwangu wejile auluka mulikofyanyisho, bhengie mu nyumba ya Simoni na Andrea bhali Yakobho na Yohana. ³⁰ Mbe woli nyabhuko Simoni aliga amamile ali mulwae wo muswija, bhwangu nibhamubhwila Yesu emisango jae. ³¹ Kwibhyo ejile, amugwatile no kubhoko, no kumwinamusha ingulu; Omuswija nigumusokako na namba okubhafulubhendela. ³² Kegolo eyo omwanya gwa lisubha lyalagae, bhamuletee ewae bhona bhanu bhaliga bhawae, amwi na bhanu bhaliga bhaungilwe amasambwa. ³³ Omusi gwona bhekofyanyishe amwi mu mulyango. ³⁴ Abheulisise bhwafu bhanu bhaliga bhawae abha malwala ga bhuli mbaga no kusoshako amasambwa mafu, nawe atekilisise amasambwa okwaika ku nsonga bhamumenyele. ³⁵ Emukile katondo mumachelelesha, chichali chisute; asokeleo no kuja ebhala lyo bhihbise no kusabhwa eyo. ³⁶ Simoni na bhona bhanu bhaliga bhali amwi nage nibhamulubha. ³⁷ Nibhamubhona mbe nibamubhwila, "Bhuli umwi kakuiga". ³⁸ Abhabhwiliye, "Chigende ebhala lindi, anja mu misi jinu jiindile, koleleki eyo one nitule okusimula. Niyo insonga njile anu." ³⁹ Agendelee nalabha mu Galilaya Yona, nasimula mu mekofyanyisho gebhwe no kugonya amasambwa. ⁴⁰ Omugege umwi namujako ku mwene. aliga namwilembeleja; Nafukama no kumubhwila, "Alabha owenda, outula okukola nibhe muanga." ⁴¹ Nasindikwa ne chigogo, Yesu nagolola okubhoko kwae no kumukunyako, "Namubhwila, "Enenda. ubhe muanga." ⁴² Ao nao

ebhigege nibhimusokako, na eulisibhwe nabha muanga.⁴³ Yesu namukomelesha muno namubhwila agende bwangu,⁴⁴ Amubhwilie, "komelesha ati utakutula kwaika musango ku wona wona, mbe nawe genda, uje okwiyelesha ku mugabhis, na usoshe echogo kulwo kwela ku bhinu Musa alagilie, kuti bhubhambasi ku bhene."⁴⁵ Mbe nawe agendele no kwamba okumubhwila Bhuli umwi no kulasha muno omusango nolwo Yesu atatalile lindi okwingila mu musi gwo abhwelu bhwelu. Kwibyo enyanjile enyelela na bhanu nibhamujako ku mwene okusoka bhuili ebhala.

Isura 2.

¹ Ejile asubha Kaperinaumu jejile jatulao naku ntoto, njungwibhwa ati aliga ali mu nyumba. ² Abhanu bhafu muno bhaliga bhekofyanyishe alya na gwaliga gutalio mwanya lindi, nolwo ilya eya ku mulyango, Yesu naika omusango ku bhwene. ³ Okumala abhanu abhandi nibhamujako bhanu bhamuletele omunu uno aliga afue omubhili; Bhanu bhana bhaliga bhamubhatue. ⁴ Mu mwanya bhejile bhasingwa okumukingako kulwa insongya yo bhwafu bhwu bhanu, bhamfum olusala kwi bhalu linu aliga ali. Bhejile bhamala okufumulao omwanya ngubhao, nibhesha obhulili bhunu omulwae ulya aliga amamileko. ⁵ Ejile alola elikilisha lyebhwe, Yesu namubhwila omufue wo mubhili ulya (omukombolike ulya), "Mwana wani, ebbikayo bhyao bhyeswalililwa." ⁶ Mbe nawe abhandiki abhandi bhalya bhanu bhaliga bhenyajile alya bhebhusilishe mu miyo jebhwe, ⁷ Katula-atiki omunu uno okwaika kutya? Kafuma Nyamuanga! Niga unu katula okwiswalilila ebbikayo akabha atali Nyamuanga -la enyele?" ⁸ Okumala Yesu namenya mu mwoyo gwae chinu bhaliga nibheganilisha agati-gati yehhwe abhenela. Abhabhwilie, "kulwaki omwiganilisha kutya mu myoyo jemwe?" ⁹ Echangu ni chiya kukila okwaika ku munu uno aliga afuye omubhili, 'Ebbikayo bhyao bhyeswalililwa' amwi okwaika 'Imelegulu, ugege obhulili bhwao, na ulibhate?' ¹⁰ Mbe nawe koleleki bhabhone okumenya ati Omwana wo munu ali no bhutulo bhwo kwiswalilila ebbikayo mu Chalo, amubhwiliye ulya unu aliga afue omubhili, ¹¹ "Enikubhwila awe, imuka, gega echilago chao na ugende ika ewao." ¹² Nemelegulu ao nao nagega echilago chae, nalib-hata naja anja ya inyumba imbele ya bhuili munu, kwibhyo bhona nibhatang'ang'ala no kumuyana Nyamuanga likusho, na nibhaika "Kata, chichaliga kuhbona ebbisango bhyejabho bhinu." ¹³ Agendele lindi kunjejekela yo mwalo, na liijo lyona lya bhanu bhejile kumwene, na bheigisha. ¹⁴ Anu aliganatula amulolele Lawi amwana wa Alfayo eyanjile ku lubhala lunu bhakumanya ligoti namubhwila, "Ndubha." Emeleguyu no kumulubha. ¹⁵ No omwanya ogwo Yesu aliga na bhona ebbihilo mu nyumba ya Lawi, abhakumanya bha ligoti bhafu na bhanu bhebhikayo bhaliga ni bhalya na Yesu nabhegisibhwa bhae, kwo kubha bhaliga bafu nabho bhamulubhile. ¹⁶ Omwanya abhandiki, abho bhaliga Masadukayo, bhejile bhalola ati Yesu aliga nalya na bhanu bhebhikayo na bhakumanya bha likodi, bhabhabhwilie abhegisibhwa bhae, "Kubhaki kalya na bhakumanya bha likodi na bhanu bhebhikayo bhikayo?" ¹⁷ Omwanya Yesu ejile ongwa kutyo abhabhwilie, "abhanu abho bhali no bhujima mu mubhili bhatakumweda omulagus; ni bhanu bhalwae bhenyele nibho abhamukena. Nitejile kubhabhilikila bhanu bhalengelesi, nawe bhanu bhebhikayo." ¹⁸ Abhegisibhwa bha Yohana na bhabarisayo bhaliga ne chisibho. Na bhanu abhandi bhejile kumwene no kumubhwila," ku bhaki abhegisibhwa bha Yohana na bhabarisayo bhabhaga ne chisibho, nawe abhegisibhwa bhaobhatali na chisibho? ¹⁹ Yesu abhabhwilie." Ati bhanu bhakalibhisibhwe mubhulegesi abhatula okubha nechisibho omwanya omutwasi bho bhulegesi achali amwi nabho? Anu bhachalindiliye no mutwasi wo bhwega achali amwi nabho nabho bhatakutula kubha ne chisibho." ²⁰ Mbe nawe jisiku ejija omwanya omutwasi wo bhulegesi akasosibhwao ku bhwene, na mu siku ejo abhwene abhabhaga ne chisibho. ²¹ Atalio Omunu unu kabhalila akabhalaya kayaakaigubho kugubho ikokolo, kwibyo echilapa echibhanduka okusoka mwilyo echiyaya okubhanduka okusoka mu chikokolo no kubhao obhutemuke bhunene. ²² Atalio munu unu katula amanji go mujabibu omuyaya mu bhilibha bhikokolo, kefula natamo amaji go mujabibu ngabyata ebbiliba byona bhibhili amaji go mujabibu ne bhiliba ebbibhula. okumala kwaes, tula amanji go mujabibu omuyaya mu bhilibha bhiyaya." ²³ Mu lunaku olwa isabhato Yesu alabhole mu masambu agandi, abhegisibhwa bhae bhambile okugega ebyyangala bhyia ingano. ²⁴ Mbe abhabarisayo nibhamubhwila, "Lola, kulwaki abhakola echinu chinu chitasikene ne chilagilo echu mulunaku olwa isabhato?" ²⁵ Nabhabhwila, "Mutasomele chilya Daudi akolele anu aliga ali no bhukene no mweko-mwenene amwi na bhanu bhanu aliga ali amwi nage? ²⁶ Lwakutyo agendele mu nyumba ya Nyamuanga mu mwanya gwa Abhiathali anu aliga ali Mugabhis mukulu nalya omukate gunu gwaliga guteywe imbele- na lwa kutyo bhyaliga bhtasikene ne bhilagilo

bhyo munu wona wona ati kalya atali abhagabhis- nabhayana nolwo abhandi bhalaya bhanu bhaliga amwi nage?”²⁷ Yesu aikile, “isabhato yakolelwé kulwa ingulu yo mwana munu, atali omwana munu kulwa ingulu ya isabhato.”²⁸ kulwejo, Omwana wo munu ni Latabhugenyi, nolwo kulwa isabhato.”

Isura 3

¹ Lindi engie mulikofyanyisho na mulya aliga alimo Omunu unu aliga ali no kubhoko kufuye. ² Abhanu abhandi bhaliga nibhamulubhilila kwa ayei bhalole alabba katula okumwiulisha ku lunaku olwa isabhato koleleki ati bhamusitake. ³ Yesu amubhwilie omunu wo kubhoko kufuye, “Imuka na wimelegulu agati-gati ya liijo linu.” ⁴ Okumala nabhabhwila abhanu, “angu nijakisi okukola echikolwa che kisi mu lunaku olwa isabhato amwi okukola ganu gatali go bhulengeleri; Okukisha obhulame, amwi okwita?” Mbe nawe bhajibhiye jibhi. ⁵ Nabhalolelela kwe bhinyiga, nasulumbala kwa insonga yo bhukomee bhwe miyo jebhwe, mbe namubhwila omunu ulya, “Golola okubhoko kwao”. Nakugolola Yesu namwiulisha okubhoko kwao. ⁶ Amafarisayo nibhaja anja no kwiya nibhakola jinjila amwi na bhaerode ingulu yae koleleki bhamwite. ⁷ Okumala Yesu, amwi na bheigisibhwa bhae, bhagendele ku mwalo, na liijo enene lya bhanu nilibhalubha niliskelela Galilaya na bhuyaudi ⁸ no kusoka Yerusalem na Idumaya na imbele ya Jordani no bhwikashanya bhwa Tiro na Sidoni, eijo enene, bhejile bhongwa bhuli chinu chinu aliga nakola, nibhamujako. ⁹ Mbe nabhabhwila abheigisibhwa bhae okwilabha obhwato bhutoto ingulu yo mwene ku nsonga ya liijo, kolewati ali bhasiga mukinda. ¹⁰ Kulwo kubha eulisishe bafu, koleleki bhuli munu unu aliga ali na jinyako aliga nenda okumukingako koleleki amukunieko. ¹¹ Ona ona emoyo ja masambwa amajabhi anu gamulolaga, gagwaga ansi imbele yae no kulila, na nibhaika, “Awe uli Mwana wa Nyamuanga”. ¹² Abhalagilie kwo kumasha ati bhasiga kukola amenyekane ¹³ Agendele kwibhangwa ingulu, nabhabhilikila bhanu aliga endele, okumala nibhaja ewae. ¹⁴ Nabhasala ekumi na bhabhili (bhanu abhilikie jintumwa), koleleki ati bhabhe amwi nage koleleki atule okubhatuma bhaje okusimula, ¹⁵ no kubha no bhuinga bhwo kusoshako amasambwa. ¹⁶ Mbe nabhasala ekumi na bhabhili: Simoni, unu ayanilwe lisina lya Petro, ¹⁷ Yakobho omwana wa Jebhedayo, na Yohana owabho Yakobho, unu ayanilwe lisina lya Bonagesi, abho ni, bhana bha libhaluka, ¹⁸ na Andrea, Filipo, Bartholomayo, Mathayo, Tomaso, Yakobho omwana wa Alfayo, Thadayo, Simoni Mkananayo, ¹⁹ na Yuda Iskariote, unu amulomee iniku. ²⁰ Okumala agendeleee ika, na liijo lya bhanu nibhaja amwi lindi, nolwo bhatakutula kulya nolwo mukate. ²¹ Imbagya yae yejile yongwa emisango ejo, nibhagenda okumugwata, kulwo kubha bhaikile ati, “amasala” ²² Abhandiki bhanu bhejile okusaka Yerusalem bhaikile ati, “agwatibwa amasambwa Bhelijebhuli,” na “kwo mutungi wa masambwa kasoshako amasambwa”. ²³ Yesu nabhabhilikila ewae no kwaika nabho kwe bhijejkanyo, “Ni kutiki Shetani katula okumusoshako Shetani? ²⁴ Alabha obhukama bhukagabhanyika obhwenela, obhukama obhwo bhutakutula kusimbagilia. ²⁵ Alabha inyumba ikagabhanyika yenyelela, inyumba eyo itakutula kusimbagilia. ²⁶ Nolwo Shetani akemuka atasikene omwene kwo mwenela no kugabhanyika, atakutula kusimbagilia, na kabha akingile kubhutelo bhwae. ²⁷ Mbe nawe atalio nolwo umwi unu katula okwingila mu nyumba yo munu unu ana managa no kwibha ebhinu bhyae obhutamubhoya owa manage kwamba, no kumala naola bhyona bhinu bhilimo mu nyumba. ²⁸ Echimali enibhabhwila, ebhikayo bhone ebhya bhana bha bhanu bhiliswalilila, amwi no kufuma kunu abhaika, ²⁹ Mbe nawe wona wona unu alimufuma Mwoyo Mwelu atalisasilwa chimwi, nawe ana intambala ye chikayo cha kajanende”. ³⁰ Yesu agwaikile gunu kwa insonga bhaliga nibhaika, “Ano mwoyo mujabhi”. ³¹ Okumala nyilamwene na bhabho bhejile no kwimelegulu anja. Nibhamutuma omunu, okumubhilikila. ³² Na liijo lya bhanu linu lyaliga linyanjile ayei nage nibhamubhwila, “nyokomwana na bhanyu bhal anja, abhakuiga awe”. ³³ Abhasubhishe, “Mai wani nigia na bhana bhasu? ³⁴ Nabhalolelela bhanu bhaliga bhenyajile kenu bhamusingie, naika, “Lola, bhanu ni bhamai bhani na bhana bhasu! ³⁵ wona wona unu kakola okwenda kwa Nyamuanga, omunu oyo niwo owasu, na tuyala wasu na Mai wani”.

Isura 4

¹ Ambile okwiigisha lindi ku njenjekela ya kumwalo. Na liijo lyafu nilikofyanya limusingie, nengila mu bhwato bhuli munyanja, no kwinyanja. Liijo lyona lyaliga liliku njenjekela ya kumwalo mulufuka. ² Mbe nabheigisha masango mafu kwe bhijejkanyo, naika nabho kwa meigisho gae. ³ Mutegeshe, omubhibhi ajie okubhibha. ⁴ Anu aliga nabhibha, jimbegu ejindi janguye ku njila, na jinyonyi nijija nijijilya. ⁵ Jimbegu

ejindi janguye kwitale, anu galiga gatalio mayalu mafu. Okumala nijinywagala kwa insonga jaliga jitana mayalu go kwiya.⁶ Mbe nawe lisubha lyejile lyauluka, janywagae, kulwo kubha jaliga jitana misi, nijuma.⁷ Jimbegu ejindi jaguye agati-gati ya mawa. Amawa nigakula nigajiiganya, jitateyeko matwasyo gona gona⁸ Jimbibho ejindi jaguye ku mayalu ge kisi na nijitwasha amatwashedo kenu nijkula no kwiyongesha, nejindi nijitwasha kukila makumi gasatu, ne jindi makumi mukaga, nejindi egana".⁹ Na naika ati, wona wona unu Ali na matwi go kungwa, nongwe".¹⁰ Yesu anu aliga Ali enyelela, bhanu bhaliga ayei nage na bhalya ekumi na bhabhili bhamubhusishe okulubhana ne bhijejekanyo.¹¹ Naika ku bhene, "Kwimwe muyanilwe jibhisike jo bhukama bhwa Nyamuanga. Mbe nawe ku bhanu bhali anja bhuli chinu ni chijejekanyo,¹² koleleki bhakalola, ni chimali abhalola, mbe nawe bhatakulola, kulwejo ugwa bhakongwa ni chimali abhongwa, mbe nawe bhatakusombokelwa, labha jitali kutyo bhakaindukile na Nyamuanga akabheswallie".¹³ Naika nabho, "Angu mutakuchimanya echijejekanyo chinu? Omutula atiki okumenya echijejekanyo ebbindi?¹⁴ Omubhibhi abhibhile omusango.¹⁵ Abhandi ni bhalya bhanu bhalagae ku mbali ya injila, Anu omusango gwabhibhilwe. Mbe bhejile bhagungwa, Shetani naja no kugugega omusango gunu gwabhibhilwe mu moyo jebhwe.¹⁶ Na bhandi ni bhalya bhanu bhabhibhilwe kwi tale, bhanu, ungwa bhakagungwa omusango, kwo bhwangu nibhagulamila kwo bhukondeleywe.¹⁷ Kulwo kubha bhatana misi jona jona mu myoyo jebhwe, nawe abhegumilisha kwa mwanya mufui. jikabhonekana jinyako no kunyasibwa ungwa bhikaja kulwa insonga yo musango, ao nao nibhekujula.¹⁸ Na bhandi ni bhalya bhanu bhabhibhilwe mu mawa, abhagungwa omusango,¹⁹ mbe nawe amaangaiko ge Chalo, no bhujigiji bhwo ebhinu, bhyo bhunibhi no bhuligisi bhwe misango ejindi, nibhibhengila no kuguganya omusango, no kusigwa okutwasha amatwashedo.²⁰ Okumala bhalio bhanu bhabhibhilwe ku mayalu ge kisi. Nibhongwa omusango no kugulamila no kutwasha amatwashedo: abhandi makumi gasatu na bhandi makumi mukaga, na bhandi egana limwi".²¹ Yesu nabhabhwila, "Angu ungwa ukaleta itala munyumba oita emwalo ye chitukulu, amwi mwifufu Iwo bhulili? Oileta munju no kuita ingulu ye chigango.²² Kwokubha chitalio chona chona chinu chiselekele chinu chitalimenyekana abhweli.²³ Akabha alio owa matwi go kungwa, mbe nongwe".²⁴ Nabhabhwila, "Mubhe bhekomelesha mu chinu omungwa, kwo kubha indengo inu omulengelamo niyo one mulilengelwamo, na eyongesibhwa kwimwe.²⁵ Ku nsonga ati unu alinacho, kalamila bhyafu, na ulya unu atanacho, ukusoka ku mwene bhiligengwa nolwo bhilya bhinu alinabhyo".²⁶ Mbe naika, "Obhukama bhwa Nyamuanga obhususanyibhwa no munu unu kabhibha jinjuma ku mayalu ge kisi.²⁷ Ejile amara mugeta no kwimuka katondo, nasanga jaletelo emitenga no kukula, nolwo kutyo atakumenya kutyo jabhonekene.²⁸ Echalo echisosa jinjuma echenele; okwamba amabhabhi, okumala echangala, okumala jinjuma jinu jikomee.²⁹ Mbe mu mwanya gunu injuma ikaya okumala nusila omwolo, ku nsonga ligesa lyakingile".³⁰ Mbe naika, "chibhususanyishe Obhukama bhwa Nyamuanga na chinu ki, amwi chelesha chijejekanyoki echo kwelesha?³¹ Nilwa injuma ya haradali, yejile yayambwa yaliga nota muno kukila jinjuma jone muchalo.³² Nolwo, mu mwanya gwo kuyambwa, eikula nibha Nene kukila emikubhi jona eja mwisambu, na eikola amatabhi manene nolwo jinyonyi ja mulwile ejitula okutamo obhunsuli bhwago mu mbeo yalyo".³³ Mu bhijejekanyo bhyafu abeigisishe omusango, lwa kutyo bhatulaga okumenya,³⁴ na ataikaga nabho atali mu bhijejekanyo. Mbe nawe mu mwanya gunu aliga Ali enyele-la, abhelesishe bhuli chinu abhegisibhwa bhae.³⁵ Mu lunaku olwo, mu mwanya gwa kegolo gwejile gwakinga, nabhabhwila, "Chigende ku lubhala lwa kabhibi".³⁶ kulwejo nibhalisiga liijo, nibhamugega Yesu, mu mwanya ogwo aliga engie mubhwato. Amato agandi galiga amwi nage.³⁷ Mbe omuyaga mwafu ogwe chiule na amakonjo galiga nigengisha amaji mu bhwato no bhwato mbubha bhwejue.³⁸ Mbe nawe Yesu omwene aliga ali kuseji, amamile ali ku musagulo. Nibhamulafya, nibhaika, "Mwiigisha, awe utakuchikukwa eswe chikafwa?"³⁹ Nemuka, nagugonya omuyaga na naibhwila inyanja, "Cholela, omulembe". Omuyaga nigungmekela, na nilibha etole enene.⁴⁰ Nabhabhusha ati, kulwaki omubhaya? Angu mutali no kwikilisha kutiki?⁴¹ Nibhengilwa no bhubha bhwafu mu myoyo jebhwe nibhaikanu abhene kwa bhene, unu niga lindi, kunsoga nolwo omuyaga na inyaja ebbimubhaya?".

Isura 5

¹ Bhejile nibhakinga kwi bhala elindi elya inyanja, mu Chalo cha abhagerasi.

² Bhwangu ejile ashoka mu bhwato, omunu wa masabwa majabhi amwijileko nasoka mubhitulo. ³ Omunu unu agekae mu bhitulo. Atalio unu amuganyishe muno, atalio nolwo kwe bhibhoelo bhye chuma. ⁴ Aliga nabhoowa mwanya mwafu kwa masega

ne bhibhoyelo bhye chuma. Mbe nawe aliga nagatemya amasega ne bhibhoyelo bhye chuma no kujibhutula-bhutula. Aliga atalio nolwo umwi unu aliga na amanaga go kumuiga.⁵ Mugeta na mu mwisi aliga ali mubhitulo na mumabhangha, aliga nalila no kwitema-omwenela kwa amabhui go bhugi.⁶ Ejile amulola Yesu kulao, namubhilimila no kumwinamusha(okumulamya).⁷ Nalila kwo bhalaka bhwa ingulu, "Owenda nikukoleleki, Yesu, omwana wa Nyamuanga unu ali ingulu mun? Enikulembelesha ku Nyamuanga omwene, wasiga kunyasha."⁸ Kulwo kubha aliga amubhwiliye ati, "Musokemo omunu unu, awe musambwa mujabhi."⁹ Mwenene namubhusha, "Lisina lyao nawe-ga?" Namusubhya ati, "Lisina lyani ni Legion, kulwo kubha chili bhafu."¹⁰ Namulembelesha lindi na lindi asiga kubhasila anja ye Chalo.¹¹ Oli liijo linene ly a jingulubhe lyaliga nililebhwa ingulu ye chima,¹² Nabho nibhamwilembeleja, nibhaika," Nuchitume ku ngulubhe; chingile munda yebhwe."¹³ Kwibyo abhekilisisishe mwoyo omujabhi bhabhasokeleko no kwingila munda ya njingulubhe, nabho bhabhilimie ansi yechimali okinga kwigobhelo, na fogelela jingulubhe bhiumbi bhabhili bhatubhie kwigobhelo.¹⁴ Na bhalaya bhaliga nibhalebha njingulubhe bhabhilimie no kusosha obhubhambasi bhwecho chabhonekene mu musi na mu Chalo. Nio abhanu bhanfu bhemukile okugenda okulola echo chabhonekene.¹⁵ Nio bhejile ku Yesu ni bhamulola omunu oyo aungilwe ne misabhma- oyo aligaali na bhalisi- eyanjile ansi, afwae, abhee no bhwege bhwae bhwekisi, nabho bhobhaile.¹⁶ Bhalaya bhaliga bhalolele chinu chabhonekene ku bhanu Oyo aliga aungilwe ne misambwa bhabhabhwilie echo chabhonekene ku mwene na ona kulubhana na jingulubhe.¹⁷ Nabho bhambile okumlembelija agende mu Chalo chebhwe.¹⁸ Ao aliga nibhwengila munda yo bhwato, omunu oyo aliga aungwilwe emisambwa amulembelejishe ati agende amwi nage.¹⁹ Mbe nawe atamwilebejishe, nawe amubwilie," Genda ika ewao na ku bhanu bhao na ubhabhwile ejo akukolee Latabhugenyi, Iwakutyo akufwilie echigogo."²⁰ Kutyo agendele na ambile okulasha emisago mikulu ejo Yesu akola kumwene mu Dekapoli, na bhuli umwi alugulile.²¹ No mwanya ogwo Yesu ejile ambuka lindi lubhala lundi, munda yo bhwato, liijo enene Iwekumanyishe okumusingila, ao aligaali kujejekela yo mwalo.²² No umwi wa bhatagasha bhe likofyanyisho, oyo aliga nabhlilikilwa Yairo, ejile, na ejile amulola, ague mumagulu gae.²³ Namulembeleja kafu kafu, omuyalakaji wani omulela ali ayei no kufwa. Enikwilembeleja, uje na uteko amabhoko gao ingulu yae koleleki ati atule okubhona obhuwanga bho kulama."²⁴ Kutyo agendele amwi nage, na liijo enene lyamulubhile nabho nibhamuganya ayei nibhamusingilisha.²⁵ Aliga alio omugasi unu amanyiga gae galiga nigamusokamo kwa miyaka ekumi nebhili.²⁶ Anyakile kutyo jiile emwalo ya bhafumu bhafu bhanu bhagegele bhuli chinu chinu aliga anacho. Nolwo kutyo atasakiwe chona chona, nawe okumala iyali yae niiyogesha-la okubha mbhbibi.²⁷ Nongwa emisango ejo kulubhana na Yesu. Kwibhyo ejile inyuma yae mu mwanya ogwo aliga nalibhata mwijio, mwenene nachikunyako echifwalo chae.²⁸ Kulwo kubha aikile, "Nikabhikunyako-ela ebbifwalo bhyae-la, niniulila."²⁹ Ejile amukunyako-la, okusoka kwa manyiga galya nikutemekela, neyungwa ku mubhili gwae ati eulila okusoka munyako jae.³⁰ Ao nao Yesu nemenza omwenela ati amanaga gamusokamo. Nekebhukila enu nenu mwijio ly abhanu no kubhusha, "Niga unu akunyako echifwalo chàni?"³¹ Abhegisibhwa bhae nibhamubhwila ati, "Oulola liijo linu kutyo likuiganyishe likusingie, mbe awe nuwaika ati, 'Niga unu akunyako?'"³² Nawe Yesu namagamaga amulolele unu aliga akoleleelyo.³³ Omugasi, namenza chinu chabhonekene ku mwene, nobhaya no kuyalala. Ejile nokufukama imbhеле yae no kumubhwila echimali chona.³⁴ Namubhwila, "muyasha, elikilisha lyao lyakokola kubha muanga. Libhata kwe likilisha na wiulisibhwe okusoka ku bhulwae bhwao".³⁵ Anu aliga naika, abhanu abhandi bhejile okusoka ku mutangasha we likofyanyisho, nibhaika, "Omuyansha wao afue. Kulwaki kugendele okumunyasha omwiigisha?"³⁶ Mbe nawe Yesu ejile ongwa chinu bhaikile, amubhwiliye omutangasha we likofyanyisho, Wasiga kubhaya. Ikilisha-la."³⁷ Atamwikilisishe wona wona okutangashanya nage, atali Petro, Yakobho, na Yohana owabho Yakobho.³⁸ Bhejile ika ewo mutangasha we likofyanyisho nawe mwenene one alolele injoge, eyo kulila no kulila jimamu.³⁹ Ejile engila muju, nabhabhwila, "kulwaki musulumbaе на kulwaki omulila? Omwana achali kufwa nawe amamile-la."⁴⁰ Nibhamuseka, nawe mwenene, nabhaulusha anja, nabhagega abhebusi bho mwana oyo na bhalaya bhanu bhaliga bhaliga amwi nage, nengila muju munu aliga ali omwana.⁴¹ Akugegele okubhoko kwo mwana mbe namubhwila, "Talitha koum," gunu ogwelesha okwaika, Omuyansha mutoto, enikubhwila, nulafye."⁴² Ao nao omwana ulya nemuka no kulibhata (kulwo kubha aliga ali na miaka ekumi nebhili). Ao nao nibhagatwa ne chitang'ang'alo chinene.⁴³ Nabhalagilila kwa managa ati atalio wona wona unu jimwiile okumenia okulubhana na linu. Na nabhabhwila bhamuyane

omuyansha ulya ebhilyo.

Isura 6

¹ Nasokao ao no kuja mumusi gwabho, na abheigisibhwa bhwae nibhamulubha.
² Isabhatho yejile yakinga, ambhile okwiingisha mu likofyanyisho. Abhanu bhafu nibhamungwa na mbatang'ang'asibhwa. Nibhaika, "Amagabhonaki ameigisho ganu? Ka ni bhwenge ki bhunu ayanilwe?" Angu kakola atiki ebihlugulo bhinu kwa amabhoko gae?"
³ Angu unu tiwe ulya omubhuya, omwana wa Mariamu no mumula wabho Yakobho, Yose, Yuda na Simoni? Na bhayala bhabho bhatekae anu amwi neswe?" Mbe bhatakondelesibhwe na Yesu. ⁴ Yesu nabhabhwila, "Omulagi atakubhulwa chibhalo, atali munsi yabho na muluganda lwabho na munyumba yae." ⁵ Atatalile kukola bhilugulo ao, nawe abhatuliyeko amabhoko abhalwae bhatoto-ela nabheulisha. ⁶ Atang'ang'asibhwe muno kunsonga yo kulema okwikilisha kwebhwe. Okumala alibhatie emisi ja kuluguyo neigisha. ⁷ Abhabhilikiye abheigisibhwa bhalya ekumi na bhabhili namba okubhatuma bhabhili bhabhili. Abhayanile obhutulo ingulu ye misambwa mijabhi, ⁸ no kubhalagilila bhasige okugega chinu chona chona bhakagenda atali isimbo ela. Bhasiga gega omukate, nolwo efwata nolwo jimpilya jo bhwiseleke; ⁹ Mbe nawe bhafwale ebihlato, nolwo bhasiga kubha na kanju ebhili. ¹⁰ Na bhabhwila, "Inyumba yona yonà eyo mulengilamo, mwinyanje awo okinga awo mulagendela. ¹¹ No musi gwona gwona gukalema okubhalamila nolwo okubhategelesha, musokeo kubhene, mukukumule oluteli lwa magulu gemwe, koleleki bhubhe obhubhambasi kubhene." ¹² Nabho nibhagenda nibhalasha abhanu bhate no kusiga ebhikayo byebhwe. ¹³ Bhabhilimishe emisambwa myafu, nabhabhambaga amafuta abhalwaye ni bheulisibhwa. ¹⁴ Omukama Herode ejile ongwa ago, kwo kubha lisina lya Yesu lyaliga lyamenyekene muno. Abhandi bhaikile, "Yohana omubhatija asukile na kusonga eyo, nikwo kutyo amanaga obhuinga obhukola emilimu munda yae." ¹⁵ Abhandi bhebhwe nibhaika," unu ni Eliy," Bhachali ao abhandi ni bhaika,"unu ni mulagi, ati ni umwi wa bhalagi bhalya abhainyuma."
¹⁶ Mbe nawe Herode ejile ongwa ganu naika," Yohana, unu natemeleko omutwe asukile." ¹⁷ Kusoga Herode omwene amulagilie Yohana agwatwe na mubhoyele mwibhoyelo kusonga ya Herodia (omugasi wa mutabhaniwabho Filipo) Ku songa omwene aliga amutwae. ¹⁸ Kusonga Yohana amubhwiliye Herode, "Itali kisi okumutwala omugasi wa mutabhaniwanyu." ¹⁹ Mbe nawe ambile okumubhiililwa aliga nenda okumwita, nawe atatulile, ²⁰ Kusonga Herode amubhaile Yohana; amenyele ati ni mulegelesi munu mwelu, na àmusigile kwo mulembe. Ejile agendelela omutgelesha asulumbae munu, nawe akondelewe okumutegelesa. ²¹ Mbe gwejile gwakingila omwanya ogwo gwaliga gwaikilwe nilufogela olunaku lyo kwibhulwa Herode nabhatelao amalya nabhatekela ebhilyo abhakulubhae, na bhàkuru bhe Chalo cha Galilaya. ²² Nio omuyansha wa Herodia nengila no kubhina imbele yebhwe, namukondelesha Herode na bhagenyi bhanu bhaliga bheyanjile omwanya gwe bhilyo bya kegolo. Nio omukama na mubhwila omuyansha, "niusabhwe chona chona chinu owenda anyone enikuyana." ²³ Na mulailila no kwaika, chona chona echo ulasabhw, enikuyana, nolwo libhala elyo bhukama bhwani." ²⁴ Nasoka anja namubhusha nyilamwene "Nisabhwe chiya?" Naika, "omutwe gwa Yohana omubhatija." ²⁵ Na ao nao negila kumukama namba okwaika," Enenda unanile Munda ya isaani, omutwe gwa Yohana omubhatijaji." ²⁶ Omukama nasulumbala muno, nawe ku songa ye chilailo chae kusonga ya bhagenyi atatulile kumulemelela lisabhwa lyae. ²⁷ Kwibyo, omukama natuma omusilikale okusoka kubhalisi bhae no kubhalagilila okugenda bhamuletele omutwe gwa Yohana. Omulisi agendele okumubhutula omutwe ali mwibhoyelo. ²⁸ Naguleta omutwe gwae ku saani no kumuyana omuyansha, no omuyansha namuyana nyilamwene. ²⁹ Na bhweigisibhwa bhae, bhejile bhogwa ago bhagendele okugega omubhili gwae nibhageda okugusika muchitulo. ³⁰ Na jitumwa, nijikofyanya amwi imbele ya Yesu, nibhamubhwila gona ago bhakolele nago bheigisiche. ³¹ Omwene nabhabhwila ati, "Muje emwe abhene-la mwibhala lyobhwitebhe na chiumule kwo mwanya. "Abhanu bhafu bhaliga nibhaja no kugenda, nolwo bhatabhwene omwanya gwo kulya. ³² Kutyo nibhalinya obhwato nibhagenda muluhala lwo bhwitebhe omwene-la. ³³ Mbe nawe bhabhalolele nibhagenda na bhafu bhabhamenyele, kwa amwi bhabhilimile kwa magulu okusoka mu misi jona, nabho nibhakinga nibhabhatanga abhene. ³⁴ Bhejile bhakinga ku njejekela, abhwene liijo enene na bhaftwilwa echigogo, ku songa bhaliga bhal iwa jinyahalega ejo jitali na mulefi. Nibhamba okubheigisha emisango myafu. ³⁵ Omwanya gwejile gwageda muno, abheigisibhwa nibhamujako nibhamubhwila," Anu niluhala lwo bhwitebhe no mwanya gwa gendelee ³⁶ Nu bhalage bhagende mumisi Jo luguyo jinu jisijene koleleki bhegulile ebhyokulya." ³⁷ Mbe nawe nabhasubya naika, "Mubhayane

emwe echokulya. "Nibhamubhwila," Echitula okugenda no kugula emikate Jo bhugusi bhwa jimpilya magana ghabbili no kubhayana bhalye?"³⁸ Nabhabhwila," Muli ne mikate elinga? Mugende mulole." Bhejile bhabhona nibhamubhwila,"emikate etanu na jinswi ebhili."³⁹ Nabhalagilila abhanu bheyanje mu mekofyanyisho ingulu ya manyasi mabhis. ⁴⁰ Nabheyanya mu bhise bhyia magana na mu ghatanu.⁴¹ Okumala nagega emikate etanu na jinswi ebhili, na kulola ingulu kulwile, nabhisabhwilwa okumala nabhayana abhegisibhwa bhatule imbele ya liijo. No kumala nagabha jinswi ebhili ku bhanu bhona.⁴² Bhalie bhona nibheguta.⁴³ Nibhakumanya ebhibhala bye mikate ebyo byasigae nibhijula bhikapo ekumi na bhibhili, ne bhibhala bya jinswi one.⁴⁴ Na bhaliga bhalume bhiumbi bhitanu abho bhalie emikate.⁴⁵ Ao nao nabhabhwila bhalinye mubhwato bhagende lubhala olundi, okukinga Bethasaida, Omwanya ogwo omwene nabhalaga amekofyanyisho.⁴⁶ Bhejile bhakamala okugenda, nagenda kuchima okusabhw. ⁴⁷ Yejile yakinja kegoro, no bhwato bhwebhw mu mwanya ogwo bhuli agatigati ya inyanja, omwene aligali enyele kuchalo echumu.⁴⁸ Na abhalolaga nibhanyaka okufuga jingai kusonga yo muyaga gwahaganyishe. Yejile yalebhelela okukinga katondo nabhalubha, nalibhata ingulu ya manji, na aliga nenda okubhalabhako.⁴⁹ Mbe nawe bhejile bhamulola nalibhata ingulu ya manji nibhabha no bhubha bhaliga nibhetogela ati ni sambhwa nibhamba injonge." ⁵⁰ Ku songa bhejile bhamulolele nibhejesibhwa no bhubha. Ao nao naika nabho nabhabhwila, "Mubhe bhakome! nanye! Mutabha no bhubha."⁵¹ Nengila Munda yo bhwato, no muyanga nigosiga okuyemba, nabho nibhalugula muno.⁵² Kutyo bhaliga bhachali kumenya isonga ye mikate ilya. Kusonga obhwenge bhwebhw bhalwiga no bhwengeso bhutoto.⁵³ Nabho bhejile bhambuka echigobho, nibhakinga kuchalo chumu cha Genesareti obhwato nibhalasa lisikyo.⁵⁴ Bhejile bhauluka anja yo bhwato, ao nao nibhamumenya.⁵⁵ Nibhabhilima okulasha mu chalo chona no kwamba okubhaleta abhalwae ku malili ga abhalwae bhuli eyo bhongwaga ati kaja.⁵⁶ Wona wona ao aliga nengila mu luguyo, amwi mu misi amwi mu chalo, bhabhatee abhalwae mulubhala lwa ligulilo, nibhamwilembeleja abhabhwile bhakunyeko lifwata lye chifalo chae. Na bhona abho bhamukunisheko bhaolele.

Isura 7

¹ Mafarisayo na bhandi abhandiki abho bhaliga bhasokele Yerusalemu nibhekofyanya okumusingila omwene. ² Na bhalolele ati abhegisibhwa bhae abhandi bhalie omukate kwa mabhoko majabhi; Ago gatesabhiile³ (Ku Mafarisayo na Bhayaudi bhona bhatakulya kukinga bhoshe okwamba amabhoko gebhwre kisi; Bhagwatilie echimila cha bhakaluka. Omwanya⁴ Abhafarisayo bhakasubha okusoka kulubhala lwa ligulilo, bhatakulya bhachali kwonga okwamba. Na bhilio ebihilagilo ebbindi ebyo abhalubha chimali, ikabha ni amwi no kwosha ebbikombe, amafulila, ebbinu bhye chuma, nolwo bhitebhe ebyo abheyanjako omwanya gwo kulya.) ⁵ Mafarisayo nabhandiki bhamubhusishe Yesu kubhaki abhegisibhwa bhaao bhatakwikala okulubhana nechimila cha bhakaluka, kubhaki abhalaya omukate bhatesabhiile mabhoko?"⁶ Mbe nawe omwene abhabhwiliye ati, "Isaya alangile kisi okulubhana nemwe abho lulimi, andikile, 'Abhanu bhanu abhanana echibhalo kwe mimwa jebhwe, nawe emitima jebhwe jili kula nanye.⁷ Abhakolela lisabhwya elyo litali lyekisi, abheigisha ebbilagilo bya bhana bhanu kutyo bhalamie abhene."⁸ Mwabhisigle ebbilagilo bha Nyamuanga no kugwatilila kwo bhwangu jimila ja bhana bhanu."⁹ Na naika kubhene, "Nimuchilema echilagilo cha Nyamuanga kwo bhwangu koleleki ati mubhiike jimila jemwe¹⁰ Kwo kubha Musa aikile ati, "Numwende esomwana wao na nyokomwana wao, no mwene oyo kaika amabhibhi ingulu ye esemwene wae amwi nyilamwene wae chimali kafwa."¹¹ Mbe nawe omwaika ati, "Alabha omunu akaika kwi semwene wae amwi nyilamwene, "Obhusakisi bhwona bhwona obhwo mwakalamie okusoka kwanye ni chiyanwa cha mwiekalu,"(Echo ni kwaika ati,'chasosibhwa ku Nyamuanga¹² Kutyo utakulagilila kukola musango gwona ngwona ingulu ye semwene amwi nyilamwene wae."¹³ Omubhikola ebbilagilo bya Nyamuanga okubha kutye-la kwo kuleta echimila chemwe. Nemisango myafu jakutyo-ela ejo omukola."¹⁴ Alibhilikiye elikofyanyo lindi no kubhabhwila ati, "Munyungwe anye, emwe bhona, no kunsombokelwa.¹⁵ Chitalio chona chona okusoka anja yo munu chinu echitula okumujabhyasha omunu chinu echimwingila. Nawe ni chilya chinu echimusokamo omunu nicho echimujabhiasha.¹⁶ ("komelesha: olugobho lunu, "Alabha omunu wona wona ali na matwi go kungwa, nongwe" Latalimo mu maandiko ga kala).¹⁷ Yesu ejile alisiga elikofyanyo no kwingsila mu nyumba, abhegisibhwa bhwae nibhamubhusha okulubhana ne echijejkanyo echo.¹⁸ Yesu naika, "Emwe one muchali kwelelwa? Mutakulola ati chona chona chinu echimwingila omunu

chitakutula kumujabhiasha,¹⁹ Kunsonga chitakutula kuja ku mutima gwaе, nawe echingila Munda yae okumala nichilabhamo nichija mu choloni “Ku melesho ganu Yesu abhikolele ebhilyo bhyona kubha bhyelu.”²⁰ Aikile, “Ni chilya chinu echimusokamo omunu nicho echimujabhiasha.”²¹ Kulwo kubha echisoka Munda yo munu, anja yo mutima agasokamo ameganilisho mabbihbi, obhusengi, no bhwifi, no bhwiti,²² no obhulomesi, inamba mbhibhi, no bhubibhi, no bhujigiji, no bhubanglangi, na lifuwa, no kufuma, ne chigundu, no bhumumu.²³ Ebhibibhibi bhinu bhyona ehisoka Munda, nibhyo ebbimujabhiasha omunu.”²⁴ Emukile okusoka alya no kwimuka okugenda mu muluguyu lwa Tiro na sidoni. Engie Munda na atendele munu wona wona amenye ati aliga aliao, nawe itatulikene okumuseleka.²⁵ Mbe nawe ao nao omugasi, Oyo omwana wae aliga no mwoyo mujabhi, onguwe emisango jaye, naja nagwa mumagulu gae.²⁶ Omugasi Oyo aliga Muyunani, wo luganda lwe kifoeni. Amwilembejishe omwene abhilimye lisambwa okusoka mu tuyansha wae.²⁷ Yesu namubhwila omugasi, “bhasige abhana bhalisibhwе okwamba, kwo kubha jitali ja kisi okugugega omukate gwa bhana no kujilasila jimbwa.”²⁸ Mbe nawe omugasi namusubhya no kwaika, “Nikwo kutyo Latabungenyi, nolwo jimbwa ejilya ebhilyo bhinu ebbisigala ebhya abhana emwalo ya lmeja.”²⁹ Namubhwila, “Kwokubha waika kutya, owikilisibhwа okugenda. Lisambwa lyamusokeleko omuyansha wao.”³⁰ Omugasi nasubha ika ewae no kumusanga omuyansha wae amamile kubhulili, na lisambwa nasanga lyamusokeleko.³¹ Yesu nasoka lindi anja ye chalo cha Tilo no kulabha Sidoni nalebhelela ku nyanja ya Galilaya kukinga mu Chalo cha Dikapolisi.³² Nibhamuletelia omusibhi wa amatwi na aga atakutula okwaika kisi, nibhamulembeleja Yesu amuteleko amabhoko ingulu yae.³³ Amusosishe anja ye likofyanyisho kwo bhwitebhe natula ebhyala bhyae mu matwi gae, na ejile afubhula amachwanta, namukuniako ku lulimi lvae.³⁴ Nalola ingulu mu lwile, nasabhwa naika no kumubhwila ati, “Efata,” ejo ni kwaika ati “Iguka!”³⁵ No mwanya gulya gulya amatwi nigeguka, necho chaliga chiganyishe olulimi chanyamuywe natula okwaika kisi.³⁶ Nabhabomelesha bhasiga kumubhwila munu wona wona. Nawe lwa kutyo abhabomelesishe, Nikwo kutyo bhalasishe emisango ejo kwo bhwafu.³⁷ Ni chimali nibhatang’ang’asibhwа, (nibhalugusibhwа) no kwaika, “Akola bhyona kisi kegula abhegale bha amatwi na abhatita okwaika.”

Isura 8

¹ Mu naku ejo, lyaliga lilio liijo elindi enene, na bhaliga bhatali na bhilyo. Yesu nabhabhilikila abhegisibhwа bhae nabhabhwila,² “Enilisasilia liijo linu, abhagendelela okubha nanye kwa naku esatu na bhatali na bhilyo.”³ Nikabhanyalaganya bhasubhe musi jebhwе bhachali kulya abhatula okukabha munjila ku songa ya injala. Na bhandi bhebhwe bhasokole kula muno.”⁴ Abhegisibhwа bhae nibhamusubhya, “Echibhona aki emikate ejokwiya okulisha abhanu bhanu mwibhala linu lisigilwe?”⁵ Nabhabhusha, mulina bhibhala bhilinga ebhye mikate?” Nibhaika, “Musantu”.⁶ Nalilagilila liijo bhenyanje ansi. Nagega mikate musantu, namusima Nyamuanga, no kujibhutula. Nabhayana abhegisibhwа bhae bhajite imbele yebhwe, na bhene nibhajita imbele ya liijo.⁷ One bhaliga bhalu na jinswi notwela jitali nyafu, bhejile bhamala okusima, nabhalagilila abhegisibhwа bhae bhabhagabhile bhinu one.⁸ Bhalie nibheguta. Nibhakofya ebhibhala bhinu bhyasagile, ebhikapo bhinene musantu.⁹ Bhaliga nibhalebhellela bhanu bhiumbi bhina. Mbe nabhasiga bhagende.¹⁰ Okwiya nashabhala mubhwato na abhegisibhwа bhae, mbe nibhagenda mu mabhala ga Dalmanuta.¹¹ Okumala Abhafarisayo nibhauluka anja na nibhamba okubhambashanya nage. Bhaliga nibhenda abhayane echibhalikisho okusoka mu lwile, kwo kumulegeja.¹² Neganilisha muno mu mwoyo gwaе naika, “Kulwaki olwihulo lunu oluyenja echibhalikisho? Enibhabhwila emwe chimali chitalio chibhalikisho chinu echisosibhwа ku lwihulo lunu.”¹³ Okumala nabhasiga, nashabhala lindi mubhwato, nasokao naja ebhala lindi.¹⁴ Mu mwanya ogwo abhegisibhwа bhalabhiywе okugega emikate. Bhaliga bhatana mikate nolwo kabhala na kamwi kukila kanu kaliga mubhwato.¹⁵ Nabhabomelesha no kwaika ati, “Mukabhuke na mwikenje ingulu ye chifwimbya cha bhafarisayo ne chifwimbya cha Herode.”¹⁶ Abhegisibhwа nibhaika abhene kwa bhene, “Kusonga chitana mikate.”¹⁷ Yesu alimenyele linu, nabhabhwila, “Kulwaki omwaikanza okulubhana no okulema okubha ne mikate? Muchali kumenya? Muchali kusombokelwa? Emitima jemwe jabhee miyangу? (mikomee)?”¹⁸ Muli na meso, mutakulola? Muna amatwi, mutakungwa? Mutakwichuka?¹⁹ Anu najigabhanyishe emikate ku bhanu bhiumbi bhitana, mwagegele bhikapo bhiliga bhinu bhyaliga bhijue bhibhala bhye mikate?” Nibhamusubhya ati, “Ekumi na bhibhili.”²⁰ Na nejile najigabhanyishe mikate musantu ku bhanu bhiumbi bhina, mwagegele bhikapo bhilinga?”²¹ Nibhaika ati, “Musantu.” Muchali

kusombokelwa?" ²² Nibhaja Bethsaida. Abhanu abho nibhamuleta ku Yesu omunu muofu na nibhamulembelesha Yesu amukunieko. ²³ Yesu namugwata no kubhoko omuofu ulya, no kumutangasha anja yo musi. Namufubhulila amachwanta ku meso gae nokugolola amabhoko gae ingulu ya meso gae, namubhusha ati, "Oulola chona chona?" ²⁴ Alalamie ingulu no kwaika, "Enilola abhanu na bhene abhabhonekana uti mati agalibahata." ²⁵ Nio nagolola lindi amabhoko gae ingulu ya meso gae, omunu ulya neguka ameso gae, nalola lindi, mbe nalola bhuli chinu kisi. ²⁶ Yesu namusiga agende ika na namubhwila, "Wasiga kwingga mu musi." ²⁷ Yesu nagenda na bheigisibhwa bhae naja mu misi ejia Kaiseria ya Filipi. Anu bhaliga bhalilu munjila nabhabhusha abheigisibhwa, Abhanu abhanyaika ati anye nanyega?" ²⁸ Nibhamusubhya nibhaika ati, Yohana omubhatijaji. Abhandi abhaika ati, 'Eliya' na abhandi, ni umwi wa Abhalagi." ²⁹ Nabhabhusha, "Nawe emwe omwaika ati anye nanyega? "Petro namubhwila, "Awe uli Kristo." (Masih)." ³⁰ Yesu nabhakomelesha bhasiga kubhwila munu wona ejo kulubhana no mwene. ³¹ Namba okubheigisha ati Omwana wo munu kumwiile anyake kwe misango miyafu, na kajo okulemwa na bhatangasha na abhagabhisii abhakulu, na abhandiki, na kajo kwitwa, na kulunaku lwa kasatu kasuluka. ³² Aikile ganu abhwelu. Niwo Petro namugega namusubhya kumbali namba okumugonya. ³³ Mbe nawe Yesu ekebhukie no kubhalola abheigisibhwa bhae no okumugonya Petro no kwaika, "Subha inyuma yani Shetani! Utakukukwa emisango ja Nyamuanga, atali emisango ejia abhanu." ³⁴ Okumala nabhilikila liijo amwi na abheigisibhwa bhae, no kubhabhwila, "Alabha alio omunu unu Kenda okundubha eganye omwene-la, agege omusalabha gwae, na andubue. ³⁵ Kulwo kubha wona wona unu Kenda okukisha obhulame bhae, kabhubhusha, na wona wona unu kenda okubhusha ubhulame ingulu yani na ingulu yo omusango gwo bhwana, kabukisha. ³⁶ Omunu ejimusakila-ki, akabbona Echalo chona, no kumala nafwilwamo obhulame bhiae? ³⁷ Omunu katula okusosha-ki chinu chitambene no bhulame bhiae? ³⁸ Wona wona unu kandolela jinswalo ne misango Jani mu Iwibhulo lunu olwo bhulomesi no Iwibhulo lwa abhebbihbi, Omwana wo munu one alimulolela nswalo alibha aja mu bhukama obhwa esemwene amwi na Bhamalaika abhelu.

Isura 9.

¹ Nabhabhwila, "Echimali enibhabhwila emwe, bhaliwo abhanu abhbhemeleguyu anu, bhatakuloja olufu bhachali okubhulola obhukama bhwa Nyamuwanga nibhuja kwa managa. ² Baada yansiku mukaga yesu abhagegele Petero, Yakobo, na Yohana nibhaja mwibhanga bhenyele. Niwo ambile oyinduka imbele yebhwe. ³ Jingubho jaye nijamba okwengelela muno, nijibha jimwela muno kukila bhinu bhyone muchalo. ⁴ Niwo Elya bhali na Musa nibhabhonekana imbele yebhwe, bhaliga nibhaloma na Yesu. ⁵ Petro namubhwila yesu "Mwiigisha nibhwakisii eswe okubha anu, Chumbake bhiyumba bhisatu, echimwi chilichao, echimwi chilicha Musa nechindi chilicha Eliya." ⁶ Atalomele lyone lyone, nibhobhaya phone. ⁷ Elile lyejile nilibhaswikila. Niwo lilaka nilisokelela mumele nilyaika, "Unu niwomwana wani mwendwa. mumutegeleshe omwene." ⁸ Niwo bhaliga wachelolela, bhatamulolele wona wona oundi tali Yesu. ⁹ Bhaliga nibhasubha okusoka mwibhanga, abhabhwiliye mutaja kubhwila munu wonewone ago goone mwagalola, mpaka Omwana womunu akasuluka okusoka mukabhuli. ¹⁰ Niwo bhagabhibile amagambo ago bhenekili. Tali bhebusishe bhenekili insonga "yokusuluka mukabhuli" ¹¹ Nibhamubhusha Yesu, "Kubhaki abhandiki abhaika Eliya niwo alija okwamba?" Nabhabhwila "Chimali Eliya alija okwamba okusakila ebbinu bhyone. ¹² Kubhaki yandikilwe Omwana womunu kabhona inyanko nyanfu nabhamubiilwa? ¹³ Tali enibhabhwila Eliya alejile, bhamukolelo kutyo bhendele, Iwakutyo ligambo elyaika kumwene. ¹⁴ Bhejile bhakasuba kubhanafunzi, bhalolele likumo lyabhanu lib-hasingiliye Amasadukayo bhaliga nibhabhambashanya nabho. ¹⁵ Bhejile bhakamulola likumo lyone nililuluba okumukesha. ¹⁶ Nabhabhusha abhanafunzi bhaye, "Omuhambashana nabho chinuki?" ¹⁷ Umwi webhwe naika, "Mwiigisha, Namuleta Omwana wani kwawe; anemisambwa ajimukola atakuloma, ¹⁸ ejimukola okuyalala nomugwisha ansi, nokusosha amafilu mukanwa kanyaaka muno. Nabhasabhwua abhanafunzi bhaao okumusosha amasambwa tali bhasingwa. ¹⁹ Nabhabhwila olwibhulo olwo lutakwikilisha, enibhanemwe katungukii? enibhanemwe katungukii? Mulete kwani." ²⁰ Wamuletele Omwana waye. Emisambwa jejile jikamulola Yesu, nijimukola nayalala. ²¹ Omusigaji aguye ansi nasosha lifilo mukanwa. Yesu namubhusha esemwene omwana, "alwaye kutya alinakatunguki?" achali mulela ²² Lugendo kagwa mumulilo namumanja, nigendo omwita. labha utula okukola chona chona chisasile uchikolele. ²³ Yesu namubhwila, labha wendele? bhulichinu echikolekana kuwonawona oya kekilisha. ²⁴ Niwo esemwene omwana nalilia naika, "Nekilisha! Nsakila okulema

okwikilisha kwani.”²⁵ Akatungu Yesu ejile akalola likumo lyabhanu nilija kwebhwé, namusabhila emisambwa neulila.²⁶ Alilile kwa managa nijimunyansha omwana emisambwa nijisokako. Omwana obhonekene kuti afuye,²⁷ niwo bhone nibhaika, “Afuye,” tali Yesu amugwatile namwimusha, omwa nemuka.²⁸ Akatungu Yesu nengila munyumba, abhanafunzi bhaye nibhamubhusha, “Kubhaki chasingilwe okumusosha?”²⁹ Nabhabhwila, kwokukola kutyo jitakusokako tali kwokusabhwa.³⁰ Bhasokele aliya nibhalabha Galilaya. Atendele munu wonawona amenye awo bhalí, kulwokubha aliga neigisha abhanafunzi bhaye.³¹ Nabhabhwila omwana wo Munu abhamukingya mumabhoko gabhanu, abhamwita. Akabha afuye, akabha afuye lunaku lwakasatu kasuluka.³² Tali bhatamenyele amagambo ago nibhobhaya okumubhusha.³³ Nibhakinga Karperinaamu. akatungu aliga alimunyumba nabhabbhusha, “Mwaliga nimulomaki akatungu chilimunjila?” Nibhajibhila.³⁴ kulwokubha bhaliga nibhabhambashanya munjila nigga agali mkulu.³⁵ Eyanjile ansi amwi nabhanafunzi bhaye, naloma nabho, “Labha wonawona oyokenda okubha wokwamba, kabha womalisha niwe mkosi wab-hona.³⁶ Amugegele omwana namuta agati yebhwe, amuyekele mumabhoko gaye, naika,³⁷ Wonawona oyo kamulamila omwana lwaunu mwisina lyani lwaunu, kandamila anye, omunu akangamila anye, atakundamila anyela, noyo antumile.³⁸ Yohana namubhwila, “Mwiigisha chamulolele omunu nasosha emisambwa kwalisina lyao nichimuganya, kulwokubha atakuchilubha.”³⁹ Nawe Yesu naika, “Mutaja omuganya, kulwokubha ataliwo oyo alikola emilimu misito mwisina lyani naika misango mibhibhi mwisina lyani.⁴⁰ Wonawona oyo ataliinyuma neswe, alikulubhala lwaswe.⁴¹ Wonawona oyo kakuyana echikompe chamanji gokunywa kulwokubha ulina Kristo, Chimali enibhabhwila atakubhusha echibhalo chaye.⁴² Wonawona oyo kabbhayabbhisha abhatilu bhatu abhanyikilisha anye, yakabheye bhwakisi okubhoywa libhii lyoshela mubhicha nolagashwa munyanja.⁴³ Labha okubhoko kwao kukakuyabbhisha kuteme. Nibhwakis okwingila mubhuwanga utali nokubhoko nokwingila mumulilo ulina mabhoko gone. mumulilo “Gunyantasma”.⁴⁴ Awo amafunyo gatakuwfwa nomulilo gutakusima.⁴⁵ Labha okugulu kwao kukakuyabbhisha, kuteme. Nibhwakis okwingila mubhuwanga uli mulema, nokwingila mumulilo ulina magulu gone.⁴⁶ Awo amafunyo gatakuwfwa nomulilo gutakusima.⁴⁷ Labha eliso lyao likakuyabhyha lishoshemo. Nibhwakis okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga ulina liso limwi, nokwingila nameso gabhili nuweshwa mumulilo.⁴⁸ Awo gali amafunyo gatakuwfwa nomulilo gutakusima.⁴⁹ Kulwokubha bhuli umwi alikolela nomulilo.⁵⁰ Omunu nigwakisi, labha omunu gukalema onula oukola kutiki gunulile? mulabha nomunyu mumwyoyo jemwe bhenekili, nokubha nomulembe bhuli umwi.”

Isura 10

¹ Yesu asokelao nagenda mumukoa gwobhuyaudi imbele yomugela gwayorodani, nalikumo lyabhanu nilimulubha bhuyaya. Nabheigisha bhuyaya, lwakutyo akolaga. ² Amafarisayo bhejile okumusaka nibhamubhusha, “Nibhwakis omulume okumusiga omugasi waye?”³ Yesu nabhabhwila, “Musa abhalagiliyeki?”⁴ Nibhaika, “Musa achibhwiliye okumwandikila echeti nomubhilima.”⁵ Kulwokubha emyoyo jemwe jikomee nicho ambandikiye ichilagilo, Yesu nabhabhwila.⁶ Kubhwambilo bhwomogwa insi, ‘Nyamuwanga amogegele omulume no mugasi.’⁷ Kulwokubha Omulume kamusiga esemwene na nyilamwene nabha nomugasi waye,⁸ kubhone bhabhili abhabba chinu chimwi; kulwokubha bhatali bhabhili nawe mubhili gumwi.⁹ Echo agwatenye Nyamuwanga, Omunu ataja ochitaganja.”¹⁰ Bhaliga bhalí munyanja, abhanafunzi bhaye nibhamubhusha bhuyaya ligambo elyo.¹¹ Nabhabhwila”Wonawona oyokamusiga amugasi waye natwala omugasi owundi, kakola echibhibhi kumwene.¹² Omugasi aka-musiga omulume natwala nomulume owundi, kakola echibhibhi.”¹³ Nibhamuletela abhana bhebhwe abhalela abhayane amabhando, tali abhanafunzi nibhabhaganya.¹⁴ Nawe Yesu ejile akamena, atakondeleshishwe nabhabhwila “Muhasige abhana abhalela bhaje kwanye, kulwokubha abhanu lwabhanu obhukama bhwa Nyamuwanga nibhwebhwé.”¹⁵ Chimali enibhabhwila, Wonawona oyoatakulamila obhukama bhwa Nyamuwanga lwomwana omulela Chimali atakutula okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga.¹⁶ Niwo nabhayeka abhana mumabhoko gaye nabhayana amabhando nabhatelako amabhoko gaye ingulu yebhwe.¹⁷ Ejile akamba olugendo lwaye munu umwi abhilimile nateja ebbiji imbele yaye, namubhusha, “Mwiigisha wakisi, Nikole kutiki nibhulole obhukama bhwa kajanende?”¹⁸ Yesu naika, “Kubhaki oumbilikila wakisi? Ataliwo oyo aliwakisi, Niwe Nyamuwanga wenyele.”¹⁹ Oumenya echilagilo: Utajakwita, utaja kusihana, utaja kwibha, utaika lulimi, utaja kujiga, bhayane echibhalo esomwana na nyokomwana.²⁰ Omunu uli naika, “Mwiigisha, ganu gone

nagamenyele nichali mulela.”²¹ Yesu amuloleleye namwenda. Namubhwila “Oulebhyia chinu chimwi. Owendibhwia okugusha bhinu bhyone ebhyo ulinabhyo nakubhayana abhataka, oubhona libhando mulwile. Niwouje undubhe.”²² Nafwa omutima okubhwilwa amagambo ago, nagenda asulumbaye, kulwokubha aliga alimunibhi.²³ Yesu nalola wone nabhabhwila abhanafunzi bhaye, “Kukomee kumunibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga!”²⁴ Abhanafunzi nibhalugushwa namagambo ago. Nawe Yesu nabhabhwila bhuyaya, “Abhana, nikukomee okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga!”²⁵ Kwolobhele ingamiya okulabha mwundiudu lya insiga, tali omunibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga.”²⁶ Bhalugulime muno nibhaikana, “Niga kakila”²⁷ Yesu nabhalola naika, “Kumunu Kukomee, tali kunyamuwanga. kulwokubha Kunyamuwanga gone agatulikana.”²⁸ Petro nambaokuloma nage, “Lola chasiga bhyone chakulubha.”²⁹ Yesu naika, “Chimali enibhabhwila emwe, ataliwo oyo asiga inyumba, nolo tuyalawabho, nolo mutabhani wabho, nolo nyilamwene, nolo mwana, nolo esemwene, nolo insambu, nalubha anye nalgambo lyani,”³⁰ Oyo alalema olamya egana muno kwaoli anu kuchalo: inyumba, mulawabho, tuyalawabho, nyilamwene, abhana, isambu, kwonyaka, nainsi eyo eija nobhuwanga bhwa kajanende.³¹ Tali abhanfu abhakubhwambilo bhalibha bhomalisha nabho bhalibha bhomalisha bhalibha bhokubhwambilo.³² Akatungu bhalimunjila, okuja Yerusalem, Yesu aliga atangatileyo. Abhanafunzi nibhalugula, nabho bhaliga nibhabhasoka inyuma nibhobhaya. Niwo Yesu nabhasosha kumbali bhaliya ekumi nabhabhili namba okubhwilwa echochija okumuhona munaku jayeyi:³³ Lola, echigenda Yerusalem, omwana womunu kakingibhwa kubhakuhani, abhakulu nabhandiki. abhamulamula afwe nabhalimusosha kubha nyamaanaga.³⁴ Bhalimugaya, bhalimufubhulila amachwanta, bhalimuhuma najinsimbo, nabhamwitwa. Nawe kulunaku lwakasatu kasuluka.³⁵ Yakobho naYohana, abhana bha Zebedayo, bhejile kwaye nibhaika, “Mwiigisha, echikusabhwa uchikolele chonachona echochilakusabhwa.”³⁶ Nabhabhwila omwenda nibhakoleki?³⁷ Nibhaika chikilisise chibhe bhone mubhukama bhwao, umwi mukubhoko kwolumosi audi mukulyo.³⁸ Tali Yesu nabhabhwila, “Mutakumenya echo omusabhwia.”³⁹ nabhabhwila Omutula ochinywela echikompe echo nilachinywela nolo okuba mubhubhatijo obhwo nilabhatijibhwa, omubhutula.⁴⁰ Nawe oyokabha mukubhoko kwani kwokulyo aukwolumosi atalianye wososha, tali nibhaliya abho bhasolelwae.⁴¹ Abhanafunzi abhandi ekumi bhejile bhakongwa ago, nibhamba okuba bhiililwa Yakobho naYohana.⁴² Yesu nabhabhilikila kwaye naika, “Omumenya kutyo abhatangasha bhabhanu bhabhanyamaanga abhabhatangasha, nabhanu bhebhwe abhamenyekane abhabholesha obhutulo bhwebhwe.”⁴³ Nawe kutilikisi okuba kutyo kwemwe.⁴⁴ Wonawona oyo alabha mukulu agati yemwe abhatangashe, Wonawona oyo alibha wokwamba kwemwe kabha mukosi wabhona.⁴⁵ Kulwokubha omwana womunu atejile okukolelwae tali okutangasha, nokusosha isangama yaye kubhona.⁴⁶ Nibhaja Yeriko. Akasoka Yeriko nabhanafunzi bhaye nalikumo lyabhanu, Omwana waTimayo, Batimayo, Omuwofu omusabhilishi, eyanjile mumbali yainjila.⁴⁷ Ejile akongwa ni Yesu Munazareti, ambile okuyogana naika, “Yesu, Omwana wa Daudi, nsasila”⁴⁸ Bhanfu bhamuganyishe omuwofu, nibhamubhwila ajibile. Nawe alilile elaka enene muno, “Mwana wa Daudi, Nsakila.”⁴⁹ Yesu emeleguyu naika bhamulete. nibhamubhilikila omuofu ulyia, nibhaika “Imuka Yesu kakubhilikila.”⁵⁰ Nayesa ingubho ingubho yaye, nabhilima muno, naja kuyesu.⁵¹ Yesu namubhusha naika, “Owenda nikukoleki?” Omulume ulyia omuofu naika “Mwiigisha, enenda nilo.”⁵² Yesu namubhwila, “Genda iimani yao yakwiulisha.” Awo awo amesoso gaye nigelola, namulubhiliya Yesu kunjila.

Isura 11

¹ Akatungu bhejile bhakaja Yerusalem, nibhalebhelela Besthfage naBethaniya, kwibhangha lye mizeituni, Yesu nabhalagilila abhanafunzi bhabhili,² nabhabhwila, “Mugende munsi eyo ilyayeyi neswe. mkakinga omwo, omwiisanga insikili eyo ichali kulinywa. muibhoye namwilete kwanye.”³ Munu Wonawona akabhabhusha, ‘Kubhaki omukola kutyo?’ mwaikie, Bhwana kayenda labha akamala kaisubhya anu.⁴ Bhagendele nokwiisanga insikili ibhoyelwe mulutanga, nibhaigega.⁵ bhaliga bhaliba abhanu bhemeleguyu aliya nibhabha bhusha, “Kubhaki omusibhula insikili eyo?”⁶ nibhabhabhwila lwakutyo Yesu abhabhwiliye, abhanu nibhabhasiga bhagende.⁷ Bhanafunzi bhabhili bhaioetele insikili ku Yesu nibhanja jingubho jebhwre ingulu Yesu alinyeko.⁸ Bhanu bhanfu nibhanja ningubho jebhwre kunjila, abhandi nibhanja amabhabhi agobhatemele okusoka mumalugu.⁹ Abho aliga alinabho nabho bhamulubhiliyaga bhambile oyogana, “Hosana! Anamabhando oyokaja mwisina lya Bhwana.¹⁰ Bhubhone amabhando obhukama obhwobhuja obhwa lata Daudi! Hosana

oyo aliingulu.”¹¹ Niwo Yesu nengila Yerusalemu naja mukanisa nalola bhulichinu. Akatungu kaliga kagendele, nagenda Bethania amwinabho ekumi nabhabhili.¹² Olusiku olwo Iwalubhiye, akatungu nibhasubha okusoka Bethania. aliga anainjala.¹³ Nalola amabhabhi galiti lya mutini kula, nagendaolola labha alatula okubhonako chonachona ingulu yalyo. Ejile akkingao, Atabhwene chonachona asangile mabhabhiila, kulwokubha yaligaitali nsiku ya mutini.¹⁴ “Nalibhwila Ataliwo Wonawona oyo alilya litunda okusoka kwao bhuyaya.” Abhanafunzi bhaye nibhongwa.¹⁵ Bhejile Yerusalemu, omwene nengila mukanisa namaba okubhasosha anja abhagusha nabhagusi bhebhini mukanisa. najigwisha jimeja jabho bhaliga nibhainganya jiyela nebbitebbe bhyabho bhagushaga jingutu.¹⁶ Atekilishishe Wonawona okugega chonachona mukanisa kwibhyo bhagushaga.¹⁷ Abheigishishe naika, “itandikilwe, inyumba yani ilibhilikila nyumba yosabihlwamo bhanubhona?” Tali mwaikola nyumba yebhi bhibhi.¹⁸ Abhatangasha abhakulu nabhandiki bhongwaga kutyo alomaga, niwo nibhaiga injila yomwita. Nawe bhamubhaile kulwokubha likumo lyabhanu lyalugulile ameigisha gaye.¹⁹ Akatungu kakegolo kakingaga, nibhaja mujini.²⁰ Bhaliga nibhalibhata katondo, nibhalilola liti lyo mutini lyumile nemisi jalyo.²¹ Petro ejukile naika, “Rabi! Lola, liti lyo mutini elyo wafumilishe lyoma.²² Yesu nabhabhwila,” Mulabha naiiman kunyamuwanga.²³ Mwikilishe enibhabhwila ati oyo alalibhwila libhangalini, ‘Sinduka wenyele, ujokwilasa munyanja, labha kekilisha mumwoyo gwaye echoika echibhonekana, nikwokutyo Nyamuwanga alakola.²⁴ Kulwokubha enibhabhwila: bhulichinu echomusabhwu nokubhusha kwaye, mwikilishe ati omubhona, ehibiba bhyemwe.²⁵ Akatungu mukemelegulu nokusabhwu mubhasasile abho mubhayabhiye, Esomwana oyo ali mulwile abhasasile ebhi bhibhi bhyemwe.²⁶ “Nawe mukalema okusasila nolo esomwana oyo alimulwile atakubhasasila ebhi bhibhi bhyemwe”²⁷ Bhejile Yerusalemu. Yesu aliganalibhata mukanisa, abhatangasha abhakulu, abhandiki nabhakaluka bhejile kwaye.²⁸ Nibhamubhwila “Oukola magambo ganu kwobhutulo ki?” “Niga akuyanile obhutulo bwokukola amagambo ganu?”²⁹ Yesu Nabhabhwila, “Enibhabhusha chinu chimwi. Mumbwile anyona enibhabhwila enikola amagambo ganu kwobhutulo ki.³⁰ Obhubhatijo bhwa Yohana bhwasokele Mulwile aukubhanu? mumbwile.”³¹ Nibhelomela phone nibhaika, “labha chikaika, ‘bhwasokele Mulwile’, kaika, ‘kubhwaki mutamwikilishishe?’³² Nawe chikaika, bhwasokele kubhanu, bhobhaile abhanu, kulwokubha bhona bhamenyaga Yohana aliga Mukosi wanyamuwanga.³³ Niwo Nibhamubhwila nibhaika, “Chitakumenya. Niwo Yesu nabhabhwila, “Anyona nitakubhabhwila enikola amagambo ganu kwabhutulo ki.

Isura 12

¹ Niwo Yesu namba okubheigisha kwemifano. Naika, “Omunu ayambile lishamba lyemizabibu, nalisngilisha olugo, nashamba elyobho elyo konjelamo impaye. Nombaka omunala neya nabhatamo abhalimi mwishamba lyemizabibu. neya nabhanolugendo lwakula. ² Akatungu kejile okinga amutumile omukosi waye kubhalimi bhemizabibu okulamila okusoka kwebhwe amatunda gemizabibu. ³ Tali bhamugwatilie, nibhamuhuma, Nibhamubhilimya atalina chonachona. ⁴ Namulagilisha kwebhwe omukosi oundi, nibhamuutasha mumutwe nibhamukolela amagambo gajinswalo. ⁵ Niwo namulagilisha oundi, oyo umwi nibhamwita. bhabhakoleyebabandi bhanfu amagambo lwago, nibha bhabhuma nabhandi okubheta. ⁶ Aliga achali namunu umwi muno wokurnutuma, mwana mwendwa. Niwe abheye womalisha oyoatumilwe kwebhwe. Naika “Abhamwikilisha omwanawani”⁷ Tali abhalimi nibhelomela bhene kubhene, Unu niwe kanyachinu. muje, chimwite, lishamba elibha lyeswe. ⁸ Bhamwingiliye, nibhamwita nokumwesa anja yalishamba lyemizabibu. ⁹ Mbe kakola kutiki ovalishamba lye mizabibu? Alija nobhabhilimwa abhalimi bhe mizabibu nokubha yana lishamba lye mizabibu? Alija nobhabhilimwa abhalimi bhe mizabibu nokubha yana lishamba lye mizabibu? Alija nobhabhilimwa abhalimi bhe mizabibu? ¹⁰ Muchaliga osoma ligambo linu? “libhwii elyo abhombaki bhalilemele, lyamabha libhwii lya kumbali.¹¹ Linu lyasokele kubhwana, nanilyolugusha mumeso geswe.”¹² Bhaigile okumugwata Yesu, Nawe bhobhaile abhanu, kulwokubha bhamenyele ati amagambo ago kaika kabhaikila abhene. Niwo nibhamusiga nibhaja jebhwe.¹³ Niwo nibhabhatuma abhafarisayo namaherodia kumwene bhamubhushe emisango. ¹⁴ Bhejile bhakakinga, nibhamubhwila, “Mwiigisha echimwenya kutyo outegleasha bhulimunu nautakwelesha obhupendeleo kubhanu. Owiigisha injila ya Nyamuwanga muchimali. Chibhwile Nkwakisi okuliya ikodi muserikali nave pai? echitula okuliya nave chisige?¹⁵ Nawe Yesu aliga amenyele insonga yebhwe nabhabhwila, “Kubhaki omundoja? Munane isilingi niilole.”¹⁶ Nibhaleta imwi ku Yesu, Nabhabhwila, isilingi inu necho chandikilwe anu nichaga? Nibhaika, “Nyaiserikali.”¹⁷ Yesu Nabhabhwila, “Muyane iserikali ebhinu bhyaye Na Nyamuwanga ebhinu vya

Nyamuwanga. "Nibhamulugula,¹⁸ Niwo Amasadukayo, nibhaika bhutaliwo bhusuluko, Nibhamulubha. Nibhamubhusha, nibhaika,¹⁹ Mwiigisha, Musa achandikiye ati 'Omukobhe wao akafwa namusiga omugasi waye bhatebhuye nage, Omunu kamugega omugasi womukobhe wabho, nebhula nage abhana.'²⁰ Bhaliga bhaliwo bhakobhe mwenda, owokwamba natwala omugasi neya nafwa, bhatebhuye nage.²¹ Owakabhili namugega omwenona nafwa, atasigile mwana, owakasatu ona kutyo.²² Nowamwenda nafwa atasigile mwana. Neya omugasi nafwa.²³ Akatungu kosuluka, bhakasuluka bhuyaya, Alibha mugasi waga? kulwokubha bhone mwenda bhaliga bhalume bhaye."²⁴ Yesu nabhabhwila, kulwokubha bhabha yabbhishe Mutakumenya ligambo na managa ga Nyamuwanga?"²⁵ Akatungu kokusuluka okusoka mukabhuli, bhalalitwala notwalwa bhalibha lwa bha malaika bha Muwile.²⁶ Tali, abhafuye abho abhasululwa, mutasomele okusoka muchitabho cha Musa, mumagambo gali poli, kutwo Nyamuwanga aikile namubhwila, 'Anye ni Nyamuwanga wa Abrahamu, Nyamuwanga wa Isaka, na Nyamuwanga wa yakobho?'²⁷ Omwene atali Nyamuwanga wabhfuye, Tali abho abhesiya. Nichimali mwamulamila."²⁸ Umwi wabhamdiki ejile nategelesha amagambo ago; Nalola ati Yesu abhabhwiliye kisi. Namubhusha "Nichilago ki echakisi kula bhyone?"²⁹ Yesu naika "Eyakisi niinu, "Yungwa, Israeli, Bhwana Nyamuwanga weswe, Bhwana niumwi.³⁰ Mwende Bhwana Nyamuwanga wao, kwo mwoyo gwao gwone, nomutima gwao gwone, nobhwenge bwao bwone, namanaga gao gone.³¹ Echilago chakabhili nichinu 'Mwende jirani wao lwakutyo owiyenda mweneekili.' Chitaliwo chilago chindi chinene Iwachinu."³² Omwandiki naika, 'Nikwakisi Mwiigisha! Waika echimali ati Nyamuwanga niumwi, Nati ataliwo owundi lwo mwene.³³ Okumwenda omwene kumwoyo gwone, kubhwenge bwone, na managa gone, nokumwenda jirani wao mweneekili, Nikwakisi muno okukila isadaka ya mukanisa.³⁴ Akatungu Yesu ejile akalola asosha magambo gakisi, namubhwila, "Awe utali kula Nobhukama bhwa Nyamuwanga." ejile akamala ataliwo oyo amubhusishe chinu chonachona.³⁵ Yesu naika, akatungu aliga neigisha mukanisa, naika, "abhandiki abhaika Kristo nimwana wa Daudi?³⁶ Daudi mumagambo gaye kaika, 'Bhwana naika ku Bhwana wani, iyanja mukubhoko kwani kwobhulyo, nibhakole abhkakai bhaobokubha ansi yamagulu gao.³⁷ Daudi mweneekili kamuhbilikila Kristo, 'Bhwana' Mbe nimwana wa Daudi kutiki? likumo lyabhanu lamutegeleshishe likondelewe.³⁸ Mumeigisha gaye Yesu aikile, "Mulabha bhengeso na bhandiki, abhoabhenda okulibhata najikanju jindela nbhabha kesha mumagusisho,³⁹ Nokwiyanja kubitebbe bhyabhakulu munyumba josabila namusikukuu awo abheyanja abhakulu.⁴⁰ Abhalya jinyumba jabhaftwilwa nokusabhwia jisal ndela abhanu bhabhalole. abhanu bhanu bhalilamila ihukumu eyaingulu.⁴¹ Niwo Yesu neyanja ansi ayeyi nalisandikwa lya jisadaka munda yalikanisa; nalolaga abhanu abho bhasoshaga jisadaka mwisandikwa. abhanu bhanfu abhanibhi bhasosishe sadaka nyanfu.⁴² Niwo mugasi omutaka omufwilwa ejile nasosha silingi ebhili.⁴³ Niwo nabhabhilikila abhanafunzi bhaye nokubhabhwila, "Mwikilishe enibhabhwila, omugasi unu omufwilwa asosha chinu chinene kukila bhone abho bhasosishe mwisandikwa lyajisadaka.⁴⁴ Kulwokubha bhone bhasosha okwingana nobhwanfu bhwajiyela jebhwe. Nawe omufwilwa unu, okwingana nobhutaka bhwaye, asosha yela yona oyokumusakila omwene.

Isura 13

¹ Yesu aliga nalibhata nasoka mkanisa, umwi mubhanafunzi bhaye namubhusha, "Mwiigisha, lola amabhwi ganu agalugusha namayumba!"² Namubhwila, oulala amayumba ganu amanfu? litaliwo nolo libhwi limwi elyo lisasigala ingulu yelyejabho elyo litligwishwa ansi."³ Niwo aliga eyanjile ingulu yalibhangha lye mizeituni inyuma ya ikanisa, Petro, Yakobho, Yohana na Andrea Nibhamubhusha kwebhiwewe,⁴ "Chibhwile, amagambo ganu agabha lii? Niki echimwenyegesho cha magambo ganu obhonekana?"⁵ Yesu ambile okubhabhwila, "Mulabha bhengeso munu Wonawona ataja okubhayabhyo.⁶ Bhanfu bhalija kwalisina lyani nibhaika, 'Anye niwe', nabhabhajiga bhanfu.⁷ Mukongwa obhulemo, mutaja kubhaya; amagambo ganu galibhonekana, Tali obhutelo bhuchali.⁸ Insi ilimelegulu nisijana neyejabho, nobhukama bhulisijana nobhwejabho. galibhayo amasingisha chalo nainjala. bhunu nibhwambilo bhwolufu.⁹ Muwe bhengeso. Abhabhasila cumabhalaja, mulibhumwa munyumba josabila. abhabhemelegushu, mubhusu bhwa bhatangasha nabhakama kwalisina lyani, kuti bhubhbambasi bhwebhwe.¹⁰ Nawe ligambo chitali likinge munsi jona.¹¹ Labha bhakabha gwata nokubhasila, mutajakubhaya echo mulaika. Munda yomwanya ogwo, abhabhayana chiya chokwaika; mutaliloma emwe, tali moyo mwela.¹² Owabho

alimubheeslesha owabho nibhamwita. Esemwene nomwana waye. abhana bhalibhen-delesha bhesemwene nibhabheta. ¹³ Bhali bhabhiilwa nabhuli munu kwalisina lyani. Nawe oyo alekomesha mpakakubhutelo, omunu oyo alikila. ¹⁴ Mukalola libhiilwa lye bhunyamuke limeleguyu aolitakwendibhwu kubha (oyokasoma namwenye) niwo abho bhalimunda ya Yuda bhabhilimile mumabhanga. ¹⁵ Oyo aliingulu yainyumba atatuka ansi, nolokugega chonachona echochilianja, ¹⁶ Noyo alimwishamba atasubha okugega ingubho yaye. ¹⁷ Nawe lulibhabhona abhagasi abhagasi bhajinda nabhanenya munaku ejo! ¹⁸ Musabhe ati gatabhokanaka mukatungu kaimbeo. ¹⁹ kulwokubha ilibhao inyanko nyanfu, eyo ichaliga kubhonekana okusoka Nyamuwanga amogee insi, mpakalelo, italiwo, italibhonekana bhuyaya. ²⁰ Mpakabhwana apunguje jinsiku, gutaliwo mubhili ogwo gulikila, tali kwabho bhasolelw, abho alibhasola, alipunguja jinsiku. ²¹ Akatungu aka munu Wonawona akabhabhwila, lola Yesu alyanu naliyal! mutekilisha. ²² Kulwokubha abha Kristo nabhalagi bholilimi bhalisosha ebhimenyegesho nebhilugusho, koleleki bhabhajige, nabhaliya abhasolwa. ²³ Mulabha bhengeso! Nabhabhwila ganu gone kachali akatungu. ²⁴ Tali ikalabhao inyanko yajinsiku ejo, lisubha lilibha mwilima, okwesi kutalyaka, ²⁵ Jinyota jiligwa okusoka mulwile, namanaga ago galimulwile bhaligongwa. ²⁶ Niwo bhalimulola omwana womunu naja mumele kwa managa manfu nalikusho. ²⁷ Niwo alilagilisha bhamalaika bhaye nalib-hakumanya abhasolwa bhaye okusoka mumbala jone jechalo, okusoka kubhumalisisho bhwechalo nakubhutelo bwolwile. ²⁸ Kwamutini mwiigile. Iwakutyo litabbi eltiluta okulagasha nokutaka bhwangu amabhabhi gaye, niwo mulimenza olwanda lulyayeyi. ²⁹ Nkokutyo jili, Mukalola amagambo ganu nigabhonekana, mumenye ati alayayei, nomulyango. ³⁰ Chimali, enibabhwila, Olwibhulo lunu lutakulabhao kula amagambo ganu gachali obhonekana. ³¹ Olwile nainsi jililabhao, tali ligambo lyani litalilabhao kafwile. ³² Nawe olusiku olwo nakatungu, ataliwo oyakamenya, nolo bhamalaika bha Mulwile nolo Mwana tali Lata. ³³ Mulabha bhengeso, Lola, kulwokubha mutakumenya nikatunguki agabhonekana. “Mulangalila, mulole namulasabhwu” ³⁴ Nilvakutyo omunu kaja mulugendo: nasiga inyumba yaye, namutamo omwangalisa waye abhe mutangasha wainyumba, bhuli umwi nomulimu gwaye, nokumubhwila omulindi angalile. ³⁵ Mbe mulangalila! kulwokubha mutakumenya nilii kanyanyumba kasubha ika, amwi nikegolo, amwi ingeta, amwi mulugulu amwi akatondo. ³⁶ akaja mwanya gwona gwona, atabhasanga mumamile. ³⁷ Echo enaika nawe enaika nabhulimunu. Mulasabhwu”!

Isura 14

¹ Yaliga jalabhile nsiku ebhili okusoka kulusiku lwaipasaka olwemikate ojo jitaku-tulwamo chifwimbya. abhatangasha abhakulu na abhandiki bhaliga nibhaiga kutyo bhalamugwa Yesu kwolwango lwomita. ² Kulwokubha bhaikile, “Katali katungu kanu kaisikuu, abhanu bhataje bhakasambagana. ³ Akatungu Yesu aliga ali Bethania munyumba eya Simoni omugenge, bhaliga bhali kumeja, mugasi umwi ejile kwaye ana inchupa eyamafuta amalange ga nardo gelele gayela nyanfu muno, nafundukula inchupa namwitilia ingulu yomutwe gwaye. ⁴ bhaliga bhalio abhanu abhandi bhabhiiliwe. Nibhaikana abhene kwabhene nibhaika, “Kubhaki kabhusha amafuta amalange kutyo? ⁵ Amafuta amalange ganu gagusibhwe kukila dinali magana gasatu, nibhabhayana abhataka.” Niwo nibhamuganya. ⁶ Niwo Yesu naika, “Mumusige mwenekili. kubhaki omumunyasha? Akola omusango gwakisi kwanye. ⁷ Nsiku jone abhataka munabho, nakatungu konakona mukenda omutula okukola agekisi kwebhwae, Nawe mutakubha nanye katungu kona. ⁸ Akola echo katula: agusinga omubhili gwani amafuta nichali okufwa. ⁹ Chimali enibabhwila, bhuli chalo awo gulismulwaga Omusango munsi yone, echo akolele omugasi unu chilyaika kwomwijuwa. ¹⁰ Niwo Yuda Iskariote, umwi wabhaliya ekumi nabhabhili, agendele kubhatangasha abhakulu koleleki abhakabhiiji kwebhwae. ¹¹ Akatungu abhatangasha abhakulu bhejile bhakongwa kutyo, bhakondelewe nibhalagila okumuyana jiye. Nambakuiga injila yokumabhiiji kwebhwae. ¹² Kulunaku lwokwamba lwe mikate ejo jitana chifwimbya, akatungu bhejile bhakasosha inyabhalega yaipasaka, abhanafunzi bhaye bhamubhwiliye, “owenda chigendeaki eyo chilalila ebhiliyo bhyaiapaska? ¹³ Abhatumile abhanafunzi bhaye bhabhili nabhabhwila, “Mugende mujini, omubhugangana nomulume agegele insua, mumulubhe. ¹⁴ Inyumba eyo alengila, mumulubhe namumubhwile kanyanyumba eyo, “Mwiigisha aika, “Chilyaki echumba chabbagenyi awo nililada ipasaka nabhanafunzi bhani?” ¹⁵ Kabholesha echumba chaingulu echinene chayela nyanfu. mulachikonja nicheswe.” ¹⁶ Abhanafunzi bhasokeleo nibbagenda mujini; nibhasanga bhulichinu lwakutyo aliga abhabhwiliye, nibhakonja ebhiliyo bhyaiapaska. ¹⁷ Yejile ikakinga kegolo, ejile nabhaliya ekumi nabhabhili. ¹⁸ nibheyanja lubhebhe kumeja nibhalya, Yesu

naika, "chimali enibhabbwila, umwi kwimwe oyokalya amwi nanye alinsoka muchiwi." ¹⁹ Bhona bhasulumbalile umwi kuundi nibhamubhwila, "Chimali atali anye?" ²⁰ Yesu aikile nabhabbwila naika, "Niumwi muekumi nabhabhili kwimwe, umwi oyo oli kakoja litonge mumbakuli amwinanye. ²¹ Kulwokubha Omwana wo munu kagenda lwakutyo ligambo elyaika kumwene. Nawe jilimubhona omunu oyo alimwendellesha Omwana wo Munu. Yakabheye bhwakis omunu lwoyo atakebhuywe. ²² Awo bhaliga nibhalya, Yesu agegele omukate, nagubhaliki, agubhutula. Nabhayana naika "Mugege. Gunu nimubhili gwani." ²³ Agegele echikompe, nasima, nabhayana, bhone nibhachinywela. ²⁴ Abhabhwiliye "Inu ninsagama yani eyechilagano, insagama eyo eitika kubhanfu. ²⁵ Chimali enibhabbwila, nitalisubhila okuywa litwasho lyo muzabibu mpaka olusiku luliya olwoniliywa bhuyaya mubhukama bhwa Nyamuwanga." ²⁶ Bhejile bhakama okwimba amembo, bhagendele anja mumabhanga gemizeituni. ²⁷ Yesu nabhabbwila, "Emwe bhona mulibha kumbali kwalisina lyani, kulwokubha yandikilwe, Nilimuhuma Omulefi najinyahbalega nijisalambana. ²⁸ Nawe nikamala okusuluka, omusanga imbele yemwe Galilaya. ²⁹ Petro namubhwila "Nolo bhona bhakakusiga, anye nitakukusiga." ³⁰ Yesu nabhabbwila, echimali enikubhwila, ingeta inu, ing'okolomi ichali okokolima kabhili, ousanga wandemele kasatu." ³¹ Nawe petro naika, "Nilifwa nawe, nitakukusiga." Wona bhasoshisy echipilagano chilya chilya. ³² Bhejile awo patogagwa Gethsemane, niwo Yesu nabhabbwila abhanafunzi bhaye, "Mwiyanje anu akatungu nisabhwa." ³³ Abhagegele Petro, Yakobo, na Yohana nomwene, namba okusulumbala nonyaka muno. ³⁴ Nabhabbwila, "Omutima gwani gusulumbaye muno nolufu. Musigale anu musabhwe." ³⁵ Yesu agendele imbele katilu, nateja ebhiji, nasabhwa, yakabheye bhwakis omwanya gunu gwakansokeleko. ³⁶ Aikile, "Aba, Lata, Amagambo gone kwawe agatulikana. Nsosishao echikompe chinu. Nawe kutali kwelyenda lyani, tali kulyenda lyao." ³⁷ Asubhile nabhasanga bhamamile, namubhwila Petro, "Simon, mumamile? mutatulile okusabhwa nolo esaa limwi? ³⁸ mulasabhwa koleleki mutaja mukengila mubhi bhibhi. Chimali omwoyo nibhando, nawe omubhili nimufuye." ³⁹ Agengele okusabhawatena, naika amagambo galya galya. ⁴⁰ Ejiletena nabhasanga bhamamile, kulwokubwa ameso gebhwale galiga galimasito bhatamenyele haise chiya. ⁴¹ Ejile kulwakasatu nabhabbwila, "Muchali mumamile no woya? Yeya! Akatungu kakinga. Lola! Omwana wo munu abhamusila mumabhoko gabhanu bhebbi bhibhi. ⁴² Mwimuke, chigende. Lola, oyo kangusha alyayeyi." ⁴³ Omwanya ogwo aliga achaloma, Yuda, umwi wabbaliya ekumi nabhabhili, nakinga, nalikumo lyanfu lya bhatangasha abhakulu, abhandiki nabhalakulu bhe bhitemelo nama bhumilo. ⁴⁴ akatungu ako oyoaliga abhasokele muchiwi abhayanile echimenyegesho, naika, oyonilamibusu niwe omwene. Mumu gwate namamusile ansi yobhwangalisi. ⁴⁵ Akatungu Yuda ejile akakinga, agendende chimwi mpaka ku Yesu naika, "Mwiigisha!" namibusu. ⁴⁶ Niwo nibhamuta ansi yobhwangalisi nibhamugwata. ⁴⁷ Nawe umwi kwebhwe oyoaliga emeleguyu nage asolotoye echitemelo chaye namubhuma omukosi wa kuhanu omukulu namutema okutwi. ⁴⁸ Yesu nabhabbwila, "Mwaja okungwata nebhilwanilo kuti nilimwif? ⁴⁹ Kenu bhulislaku naliga nilinemwe nibheigisha mukanisa, mutangwatile. Nawe linu lyakolekana ligambo likinge kubhutelo. ⁵⁰ Nabhaliya bhona abhobhaliga bhalina Yesu bhamusigle nibhabhilima. ⁵¹ Musigaji umwi amulubhile, oyoaliga awfaye isukala eyoaliga eswikiye imusingilisise; nawe bhamugwatile ⁵² Abhatesukile naisiga isuka aliya nabhilima tuyu. ⁵³ Bhamulibhasishe Yesu okuja ku kuhanu omukulu. niwo bheyanjile nage amwi nabha kuhanu abhakulu bhone, abhakaluka, nabhandiki. ⁵⁴ Petro ona amulubhishaga Yesu alikula, naja kwiwu ewa kuhanu omukulu. Neyanja amwi nabhalindi, abhobhaliga bhalyayeyi nomulilo nibhabhila bhabhote imbita. ⁵⁵ Omwanya ogwo bhakuhani abhakulu bhone nalibhalaja lyone bhaliga nibhaiga obhubhambasi ku Yesu bhamwite. Nawe bhababubhwene. ⁵⁶ Kulwokubha bhanu bhanfu bhaletale obhubhambasi bhwolulimi ku mwene, tali obhubhambasi bhwebhwe bhutasusene. ⁵⁷ Abhandi bhemelegeyu nibhaleta obhumbambasi bhwolulimi ku mwene; nibhaika, ⁵⁸ "Chamunguye naika, Enilinyamula likanisa linu elyo lyakonjelwe namabhoko, na mumwanya gwansiku esatu enumbaka elindi elyo litakumbakwa namabhoko." ⁵⁹ Nawe nolo obhubhambasi bhwebhwe bhutasusene. ⁶⁰ Kuhanu omukulu emeleguyu agati yebhwe namubhusha Yesu, "utakusubhya chonachona?" Abhanu bhanu abhakubhambala chinuki kwawe?" ⁶¹ Nawe ajibhiye ataikile chonachona. Niwo kuhanu omukulu namubhusha, "Nawe kristo, omwana wo muhalikwa?" ⁶² Yesu naika, "Nanye omwene. Ulimulola omwana wo munu eyanjile mukubhoko kwobhulyo kwamanaga naja namele gamulwile." ⁶³ Kuhanu omukulu nabhiililwa nesa ingubho yaye naika, "chichali chichenda abhabhambasi?" ⁶⁴ Mwongwa ikufulu. Obhulamusi bhwemwe nibhuya?" bhone bhamulamuye lwomunuyo endwaga afwe. ⁶⁵ Abhandi bhambile akumufubhulila

amachwanta nibhamuswikila obhusu nibhamubhuma nibhamubhwila, "bhalikisha!" Bhaafisa bhamugegele nibhamubhuma.⁶⁶ Akatungu Petro aliga achali ansi yaliuwa, mukosi umwi omugasi wa kuhani omukulu ejile kwaye.⁶⁷ Amulolele petro awoaliga emeleguyu nabhila omulilo, namulola namwililako. niwo naika, "Aweona waliga ulina Omunazaleti, Yesu".⁶⁸ Nawe alemele naika, "Nitakumenya chonachona echo owaikal"⁶⁹ Niwo nasokowa nagenda anja. Naing'oko nikokolima. ⁷⁰ Nawe omukosi wechigasi uliya, amulolele namba okubha bhwiwala bhuyaya bhalila abhobhaliga bhemelleguyu aliya, "Omunu unu niumwi nabhaliya!"⁷¹ Nawe alemele bhusibhusi, mwanya mutulu abho bhalila bhemelleguyu aliya bhalila nibhamubhwila Petro, "Nawe awe uliumwi webbhwe, kulwokubha aweona uli Mugalilaya."⁷² Nawe ambile okwitula mwenekili ansi yalifumilisho nolema, "Nitakumenya omunu unu oyomwaika."⁷³ Niwo ing'okolomi nikokolima lwakabhili. Niwo Petro nechuka emisango ejo Yesu aliga amubhwiliye: "ing'oko ichali kukokolima lwakabhili, oundema kasatu." Niwo nagwa ansi nalila.

Isura. 15

¹ Mulugulu katondo abhakulu bhamakuhanu bhabhonene amwi nabhakaluka nabhandiki nalibhalaja lyone ly a bhakaluka. Niwo nibhamubhoya Yesu nibhamusila ewa Pilato. Pilato namubhusha, "awe ulimkama wabhayahudi?"² Naika, "Awe waika kutyo."³ Abhakulu bha makuhani nibhelesha obhubhambasi bhwanfu ku Yesu. ⁴ Pilato namubhusha bhuyaya, "Utakwaika chonachona? Utakulola kutyo abhakubhambalila ku misango myanfu?"⁵ Nawe Yesu atamusubhishe Pilato, nalugula muno. ⁶ Kulwakutyo mu mwanya gwaisikukuu abhegulilaga omubhoywa umwi, bhasabhiile omubhoywa umwi. ⁷ Bhaliga bhalilo abhakai mwigeleza, abho bhaliga bhabhoyelwe kwebhikayo bhyokwita. Aliga aliwo munu umwi nabhililikilwa Baraba.⁸ Likumo lyabhanu lyejile ku Pilato, nibhamusabha akole lwakutyo akolele inyuma eyo.⁹ Pilato nabhabhwila naika, "Omwenda nibhegulile Omukama wabhayahudi?"¹⁰ Kulwokubha amenyele bhalina olwiso abhakulu bhamakuhanu bhamugwatilie Yesu nibhamuleta kwaye.¹¹ Nawe abhakulu bha makuhani bhabhwiliye abhanu bhayogane kwo bhulaka ati bhamwigulile Baraba nawe omwene uli.¹² Pilato nabhabhwila bhuyaya naika, "Nikolechiya Mkama wa Bhayahudi?"¹³ Nibhayogana bhuyaya, "Mumubhambe"¹⁴ Pilato naika, "Akola musangoki mubhibhi? Niwo bhagendeleye okuyogana muno "Mumubhambe."¹⁵ Pilato endele okubhakondelesha abhanu, namwigulila Baraba. Namubhuma Yesu emijeledi niwo nibhamusosha ajobhambwa.¹⁶ Abhalwani nibhamusila munkambi bhekumanyishe amwi abhalwani.¹⁷ Nibhamuswikila Yesu ikanju yaizambalawae, nibhakonja ingofila ya mawa nibhamufwafa.¹⁸ Nibhamba okumugaya nibhaika, Omukama wa Bhayahudi?"¹⁹ Nibhamubhuma mumutwe nomuanzi nibhamufubhulila amachwanta. Nibhateja ebhiji imbele yaye kwalisima.²⁰ Bhejile bhakamala okumugaya, nibhamufula ikanju iliya yaizambalawae nibhamufwafa jingubho jaye, nibhamusosha anja okuja okumubhamba.²¹ Nibhamusinyilisha omunu okumusakila, oyo engilaga mujini nasoka mumashamba. Abhilikilwaga Simoni Mkirene (esemwene Isikanda na Rufo); nibhamusinyilisha okuyeka omusalabha gwa Yesu.²² Abhalwani nibhamusila Yesu awo kabhilikilwa Goligota (isonga yendeo ni, kulwotosi lwo mutwe).²³ Nibhamuyana impaye eyo itobhelemo na imanemane, tali atainyweye.²⁴ Nibhamubhamba nibhagabhana jingubho jaye, nibhajibhumila jikula okulamula echipande echoalagega bhuli mulwani.²⁵ Mumwanya gwa saa esatu katondo awo bhamubhambile.²⁶ Nibhatula ingulu yaye olubau olwo lwandikilwe "Omukama wa Bhayahudi."²⁷ Bhamubhambile amwi nabhakai bhabhili, umwi mulubhala lwave lwokulyo oundi mukumosi kwaye.²⁸ "Naligambo nilikingila elyo lyakilwe"²⁹ Abho bhalabhaoga bhamufumaga, nibhasingisha emitwe jebhwe nibhaika, "Aah! nave owokulifumya likanisa nokulyumbaka nsiku esatu,³⁰ Isakila mwenekili utuke ansi usoke kumusalabha!"³¹ Musonga iliya iliya abhakulu wa makuhani bhamugaile nibhaikaga, amwi nabhandiki nibhaika, "Abhasakiye abhandi, nawe atakutula okwisakila mwenekili.³² Kristo Omukama wa Israel, tuka ansi oli usoke kumusalabha, niwo chilole nokwikilisha. Nabho bhabhambilwe amwinage bhamugaile.³³ Yejile ikakinga saa sita, omwilima niguja ingulu yainsi yona adi saa tisa.³⁴ Mumwanya gwa saa tisa, Yesu alilile kwalilaka enene, "Eloi, Eloi, lama sabaktani?" ilinaisongwa "Nyamuwanga wani, Nyamuwanga wani, kubhaki wansiga?"³⁵ Abho bhaliga bhemelleguyu bhejile bhakongwa nibhaika, "Lola, kamubhilikila Eliya."³⁶ Munu umwi nabhilima, nenika isiponji musiki naitunga kwiti lyo muanzi, namuyana anywe. Munu umwi naika, "Siga chilole labha Eliya alaja okumutusha ansi."³⁷ Niwo Yesu nalila kwalilaka muno nafwa.³⁸ Lipazia lya Ikanisa niligabhanika kabhili okusoka ingulu okuja emwalo.³⁹ Afisa umwi oyoaliga emeleguyu namulolela Yesu, ejile akalola nafwa kutyo, naika, "Chimali omunu unu aliga alimwana wa Nyamuwanga."⁴⁰ Bhaliga

bhaliwo abhagasi nibhalola bhalikula. Abhobhaliga bhaliwo ni Mariamu Magdalena, Mariamu (nyilamwene Yakobo omutoto wa Yose), na Salome.⁴¹ Akatungu ali Galilaya bhamulubhile nibhamukolela. Nabhagasi abhandi abhanfu bhagendaga nage mpaka Yerusalem. ⁴² Yejile ikabha kegolo, kulwokubha lwaliga lulilusiku lwamaandaliyo, olusiku ichali kwingila isabhao,⁴³ Yusufu wa Arimathaya ejile aliya. Aliga alimukosi walibhalaja oyo akusiihwaga omunu oyoabhwendaga Obhukama bhwa Nyamuwanga. Kwo bhuigi nagenda ewa Pilato, nasabhma omubhili gwa Yesu.⁴⁴ Pilato nalugushwa ati Yesu afuye; namubhilikila afisa uliya namubhusha labha Yesu afuye.⁴⁵ Ejile akabhanechimali okusoka ku afisa ati afwa, namwikilisisha Yusufu okugugegea omubhili.⁴⁶ Yusufu aliga agulile lisanda. Namusosha Yesu okusoka mumusalabha, namusemba nalisanda, namusika mukabhuli eyoyasimbilwe agati yalibhwii. Niwo nailingisha libhwii kumulyango gwaikabhuli.⁴⁷ Mariamu Magdalena na nyilamwene Yose bhalolele awo bhamusikile Yesu.

Isura 16

¹ Akatungu isabhato yejile ikawa, Mariamu Magdalena na Mariamu nyilamwene Yakobo, na Salome, bhagulile amafuta gakis, bhaje bhagusinge amafuta omubhili gwa Yesu ilibagusike. ² Mulugulu katondo olusiku lwokwamba lwobhwuyo, bhagendele kukabhuli mumwanyogwo lisubha elisokayo. ³ Nibhalomaga abhene, “Niga alasilingisha libhwii achisakile eswe chingile mukabhuli?” ⁴ Mumwanyogwo bhejile bhakalola, bhamulolele alisisisheo libhwii, lyaliga lilynene muno. ⁵ Nibhengila mukabhuli nibhamulola omusigaji afwaye ikanju imwela, eyanjile kulubhala lwokulyo, na nibhalugushwa. ⁶ Nabhabhwila “Msiogope. Omumuiga Yesu, wa Nazareti, oyo bhamubhbamble. Asuluka! Ataliwo anu. Mulele aliya bhaliga bhamumamishe. ⁷ Mugende, mujobhabhwila abhanafunzi bhaye na Petro ati omumusanga akingile Galilaya. Eyo mulimulola, lwakutwo aliga abhabhwiliye.” ⁸ Nibhagenda nibhabhilima kusoka kukabhuli; bhayalaye nibhalugushwa. Bhataikile chonachona kmutu wonawona kulwokubha bhobhaile bhona. ⁹ Mulugulu kulusiku lwokwamba lwobhwuyo, ijile akasuluka, namuhonekanila Mariamu Magdalena, okusoka kumwene amusosisheko misambwa mwenda. ¹⁰ Agendele nokubhabhwila bhaliya abho bhaliga bhaliamwinage, omwanyogwo bhaliga bhasulumbaye nibhalila amasiga. ¹¹ Bhonguye ati nimuwanga abhonekana, nawe bhatamwikilisise. ¹² mumwanya mufvii, nabhonekana andi kubhanu abhandi bhabhili, mumwanyogwo bhalibhataga nibhasoka muchalo. ¹³ Bhagendele nibhabhwila abhanafunzi abhandi abhobhasigaye. nawe bhatabhe kilisise. ¹⁴ Yesu mumwanya gundi nabhonekana kubhaliya kuminamoja bhaliga bheyanjile kumeja, nabhakemea okulema okwikilisha kwebhwe nobhukomeye bhwe myoyo, kulwokubha bhatabhekilisise abho bhamulolele ejile akasuluka okusoka mukabhuli. ¹⁵ Nabhabhwila, “Mugende munsi wone, nokulasha omusango kubhanu bhona. ¹⁶ Wonawona oyoalekilisha nobhatijibwa kachunguka muntambala, oyo atakwikilisha alibha muntambala. ¹⁷ Ebhimenyegesho bhinu bhililubhana nabhona abhekilisha. Kwisina lyani bhalisosa emisambwa. bhalyaika mukabhila inyaya. ¹⁸ Bhaligwata injoka mumabhoko gebhwwe, nolo bhakanywa chinu chonachona chokwita chitalibheta. Bhalita amabhoko kubhalwaye, bhaliulila. ¹⁹ Ejile Bwana akamala okuloma nabho, nagegibhwa ingulu mulwile na eyanjile mukubhoko kwo bhulyo kwa Nyamuwanga. ²⁰ Abhanafunzi nibhagenda nokulasha wona, akatungu ako Bwana akolaga emilimu nabho nokwikilisha ligambo lyaye ebhijejekanyo bhabhorekanaga kwebhwe.

Luk

¹ Abhanu bafu bhekomesishe okujitonda kisi emisango jinu jakumiye agati yeswe. ² Lwakutyo eswe chayabhwilwe na bhanu bhajilole na ameso kwambila kubhwambilobhali bhakosi bho Omusango gwa Nyamuanga. ³ Kulwejo anye ona, nejile namala okukengela kisi obhwambilobhwe emisango jona-nalola ati nikisi nikwandikile kubhwitondi bwahajo-Teofilo owechibhalo. ⁴ Koleleki utule okumenya echimali che emisango jinu weigisibhwe. ⁵ Munsiku ja Herode omukama wa Yudea, aliga alio omugabisi atogwaga Zakaria, owamulubho lwo obhugabhisibhwa Abiya; omugasi waye Elizabeti aliga asokole muluganda lwa Haruni. ⁶ Abho phone bhaliga bhaligelesi imbele ya Nyamuanga bhagwatiliye ebbilagilo byona ebhyo Omukama na jindamu jaye. ⁷ Nawe bhaliga bhatana mwana, kulwokuba Elizabethi aliga alimugumba, na bhaliga bhakokoye muno. ⁸ Kakingile akatungu ko olubho lwa Zakaria okubha imbele ya Nyamuanga nakolaga emilimu jobhugabhisibhi. ⁹ Mbe nibhamusola okwingana lwa kutyo bhasolwaga mumilimu jo obugabhisibhi, agende mwiyekalu okututa omuchumulilo. ¹⁰ Katungu nibhatuta omuchumulilo elikofyanya lyaliga lilianja nilisabhwa. ¹¹ Mbe Malaika wo Omukama amufulumukiyeke nemelegulu mukubhoko kwe ebhulyo okwe ebhigabihilo bhokututila. ¹² Ejile Zakaria amulola natinyuka nabhamo nobhubba. ¹³ Nawe malaika namubhwila ati, "Wasiga kubhaya Zakaria, kulwokuba lisabhwa lyao lyongwibhwa. Omugasi wao Elijaheti kaja okwibhulila omwana we echilume. Risina lyaye umutoge Yoana. ¹⁴ Ulikondelwa nokusandabha, na bhanu bhalikondelelwa ukwibhulwa kwaye. ¹⁵ Kulwokuba alibha mukulu imbele ya meso go Omukama. Atalinywa omulamba gwa majabhibhu amwi echinu chinu echitamisha, na alijusibhwa Mwoyo Mweru kusokelela munda ya nyilamwene. ¹⁶ Alubhasubhya bhanu bhafu bha Israeli kumukama Nyamuanga webhwe ¹⁷ Alitangata imbele yo obhusu bhwa Lata Bhugenyi kulwo mwoyo na mumanaga ga Eliya. Alikola kutyo koleleki asubye emitima ja abhebhusi kubhana, koleleki bhanyantongwa bhalame mubhwengeso bhwa abhalengelesi. Alikola kutyo okubhemalilisha bhanu bhelabhlilwe okusolwa ingulu yaye." ¹⁸ Zakaria nabhwila malaika ati, "Omusango gunu enigumenya kutiki? Kulwokuba anye nakokoye ke emyaka jo omugasi wani ona jabheye myafu muno." ¹⁹ Malaika nasubhya namubhwila ati, "Anye nanye Gabhulyeli, unu nimeleguyu imbele ya Nyamuanga. Nitumilwe okuja nikubhwile omusango gunu ogwekisi. ²⁰ Mbe lola oubha mujibhi, utakwaika kukingila kulusiku olwo jinu jilikumila. Kulwokuba walemele okwikilisha emisango jani ejojilikumila mukatungu akene. ²¹ Mbe abhanu bhaliga bhamulindiliye zakaria. Nibhalugula okulola namala omwanya mulela ali mwiyekalu. ²² Nawe ejile auluka atatule kwaika nabho. Nibhamenya ati aliga aleole chiroro mwiyekaru. ²³ Nijibha ati ejile amala emilimu jo obhugabhisibhi nemuka okusubha ika owaye. ²⁴ Ejile Zakaria amala okusubha ika okusoka kumilimu jaye eja tuyekalu, omugasi waye nagega inda. Mbe namala mesi gatanu obhutasoka ika owaye. Naika ati, ²⁵ "Linu nilyo Lata Bhugenyi amankolelea ejile ansima koleleki ansosheko jinswalo imbele ya abhanu." ²⁶ Inda ya Elijaheti yejile yakingga mesi mukaga, Nyamuanga atumile malaika Gabhulieli okugenda mumusi gwa Galilaya gunu ogutogwa Najareti, ²⁷ ku mugalajuma unu asandwaga obhuko no mulume natogwa Yusufu. Omumula oyo aliga wamuluganda lwa Daudi, na lisina lyo omuyalajuma aliga natogwa Mariamu. ²⁸ Ejile amukingako naika ati, "Uno omu! embe, unu Uyabhlwe libhando enene! Omukama ali amwi nawe." ²⁹ Nawe emisango ja malaika nijimusobhela na lema okumenya obhukesha obhwokulugusha bhunu bhuna nsongaki ku mwene. ³⁰ Malaika namubhwila ati "Utobhaya, Mariamu, obha wabhwene ribhando ku Nyamuanga. ³¹ Rora ougega inda Munda yao no owibhula omwana na lisina ryae omutoga Yesu, omwene ³² alibha mukuru alitogwa omwana wa unu ali inguru muno Lata Bhugenyi Nya Daudi esemwene ³³ Alikama oruganda lwa Yakobo kajanende no bhukama bhwawaye bhutaliwao. ³⁴ Mariamu nabhusya malaika jiriba kutiki okubha nitana murume. ³⁵ Malaika namubhira "moyo mweru alikwijila inguru yao, namanaga unu aliinguru muno Anja ingur yao, ku nokubha omwana unu kebhulwa alitongwa omwana wa Nyamuanga" ³⁶ Lola, omuili wao Elijaheti ali na inda yo mwana mu bhulame bhae obhwo bhukaluk. Kunu ni kwesi kwa sita kwa inda yae, unu aliga natogwa mugumba. ³⁷ Kulwokuba litalio linu elimusinga Nyamuanga." ³⁸ Maliamu naikati, Lola, anye ndi mukosi we chigasi wa Nyamuanga. Siga jibhe kutyo aikile kwanye emisango jao." Neya malaika namusiga. ³⁹ Nio kunsiku ejo Mariamu nagenda bhwangu mu chalo chebhima, mu musi mu nsi ya Yudea. ⁴⁰ Agendele nengila munyumba ya Jakalia

namukesha Elijahbeti. ⁴¹ Oli yabhonekene ati Elijahbeti ejile inkeshya ya Maliamu, omwana munda yae nejunga, na Elijahbeti nejushwa no mwoyo mwelu. ⁴² Naikila ingulu kwo bhalaka bhunene,”una libhando agati ya bhagasi bhona, no mwana unu ali munda yao ona abhonekewe. ⁴³ Jabhakutiki kwanye ati, nyila wa Latabhugenyi jimwiile aje kwanye? ⁴⁴ Kulwokubha lola, anu nongwo obhulaka bhwo kukeshyanya kwao, omwana munda yani nejunga ku lwokusandabha. ⁴⁵ Na abhonekewemugasi oyo unu ekilishe ati jakabhonekene jinu jaikilwe jili ja chimali jinu abhwiliwe okusoka ku Latabhugenyi.” ⁴⁶ Maliamu naikati, omwoyo gwani ogumukuya Latabhugenyi, ⁴⁷ No mwoyo gwani gukondelewemu Nyamuanga omukisha wani. ⁴⁸ Kulwokubha amalola kutyo ali mwololoomukosi wae owechigasi. Lola, okwambila woli jinyibhulo jona ejija okumbilikila owamabhando. ⁴⁹ Kulwokubha omwene owobhutulo amakola amgambo manene kwanye, na lisina lyae ni lyleu. ⁵⁰ Nechigongo chae chilio okusoka maimbo na maimbo kwo bhanu bhanu abhamwikilisha. ⁵¹ Olesishe amanaga kwo kubhoko kwaes, anyalambuye bhanu bhekushaga ingulu yo bhwiganilisha bhwe miyo jebhwe. ⁵² Abhatelemusishe ansi abhana bha bhakama okusoka kubhitebhe bhyebhwe ebhyobhukama no kubhakusha bhanu bhaliga bhagailwe. ⁵³ Abhegusishe bhanu bhaliga bhana omweko gwe bhinu bhyekisi, tali abhanibhi abhabhilimishe bhatali na chinu. ⁵⁴ Asosishe obhusakisi ku Israel omukosi wae, koleeki okwichuka okwolesha echigongo ⁵⁵ (lwakutyo aikile ku bhalata bheswe) ku Abrahamu no lwibhulo lwae kajanende.” ⁵⁶ Maliamu ekae na Elijahbeti kwa mwanya gwa mesi gasatu kutya nio nasubha ika ewae. ⁵⁷ Woli omwanya gwaliga gweile ogwa Elijahbeti okwibhula omwana wae na nebhubla omwana we chilume. ⁵⁸ Abhekashanya bhae na bhaiili bhae bhonguhuwe kutyo Latabhugenyi amwikisishe echigongo kumwene, nibhakondelewemu amwi nage. ⁵⁹ Woli jasokene ku lusiku lwa nane ati bhejile okumtenda omwana. Jaliga jibheile okumtoga lisina lyae, “Jakaliya,” kwo kulubha lisina lye esemwene, ⁶⁰ Tali nyila wae nasubhya naikati, “Payi; kabhilikilwa Yowana.” ⁶¹ Nibhamubwilati, atalio na umwi amwi mubhaiili bhaao unu kabhilikilwa lisinaelyo.” ⁶² Nibhamukolela echijejekanyo esemwene wae okususanyisha omwene aliga nenda atogwe niga. ⁶³ Esemwene nenda olubao lwo kwandikila, na nandikati, “Lisina lyae ni Yowana.” Bhona nibhalugusibhwa nelyo. ⁶⁴ Aonao omunwa gwaes nigwiguka no lulimi lwae nilusulumuka. Naloma nakumukusha Nyamuanga. ⁶⁵ Nibhobhaya bhona bhanu bhaliga bhekae ayeyi nabho. Emisango ejo njiswila muchalo chona echa mabhanga ga Yudeya. ⁶⁶ Bhona bhanu bhagonguhue nibhagabhika mumitima jebhwe, nibhaika ati, “Omwana unu ni wakutiki?” Kulwokubha okubhoko kwa Nyamuanga kuliamwi nage. ⁶⁷ Esemwene wae Jakaliya ejusibhwe no Mwoyo Mwelu nasosha obhulagi, naikati, Asimwe ⁶⁸ Latabhugenyi, Nyamuanga wa Isilaeli, kulwokubha amasakila na amafuluhendela omwelulo gwa bhanu bhae. ⁶⁹ Amachinamusisha liyembe elyomwelulo mu nyumba yo mukosi wae Daudi, okusoka mubhamwi bho luganda lwo mukosi wae Daudi, ⁷⁰ Lwakutyo aikile kwo munwa gwa bhalagi bhae bhanu bhaliga bhalio ku mwanya gwa kala. ⁷¹ Kaja ochikisha okusoka kubhasoko bheswe no kusoka mumabhoko gabhanu bhachiyatile. ⁷² Alikola kutya okwolesha echigongo kubhalata, nokwichuka lilagano lyae lyo bhweli, ⁷³ no mulayi gunu aikile ku lata weswe Aburamu. ⁷⁴ Alaiye okwolesha ati jakatukilene okumukolela Omwene atali na bhububa, chisanga chamalile okuchungulwa okusoka mumabhoko ga bhasoko bheswe. ⁷⁵ Muhbwelu no bhulengelesi lmbele yaye munsiku jeswe jona. ⁷⁶ Yee, aona mwana, oubhilikilwa mulagi wa Unu ali ingulu muno, kulwokubha ouja okugenda mubhusu bhwa Latabhugenyi koleeki okumuchumila injila, okubhamenyesha abhanu kulwokuja kwae, ⁷⁷ Okubhamenyesha abhanu bhae ati, bhalichungulwa kwo kwiswaililwa ebbihibhibi bhyebhwe. ⁷⁸ Linu libhonekene kulwainsonga ye chigongo cha Nyamuanga weswe, kulwainsonga ati lisubha okusoka ingulu lilichijila, ⁷⁹ Okumulikila bhanu bhanu bhekae muchisute na mwilengesi lyo lufu. Kakola kutyo okutangasha amagulu geswe mu njila yo mulembe.” ⁸⁰ Woli, omwana oyo nakula nabha namanaga ge chinyamwoyo na ekae mwibhala kukinga olusiku lwo kubhonekana kwaes ku Isilaeli.

Isura 2

¹ Woli ku nsiku ejo, yabhonekene ati Kaisali Agusito asosishe obhulaka naikati bhugegibhwe obhukumi bhwa bhanu bhona munsi. ² Bhunu bhwaliga bhuli bhubhasi bhwo kwamba bhanu bhakolekene omwanya gunu Kilenio ali mukama wa Siliya. ³ Kulwejo bhuli munu nagenda mumusi gwabho okubhalwa obhukumi. ⁴ Yusufu ona nasoka mumusi gwa Najaleti eyo Galilaya nasafili Yudeya mu musi gwa Beteleemu, gunu gwaliga nigumenyekana ati musi gwa Daudi, kulwokubha asokele mu luganda lwa Daudi. ⁵ Agendeleyo okwiyandika amwi na Maliyamu, unu aliga ali no bhuko nage

naliga nibhenda obhona omwana.⁶ Oli jabhonekene ati, bhachali eyo omwanya gwo kwibhula nigukinga.⁷ Nebhula omwana we chilume, omwibhulwa wae owokwamba, namufwafya emyenda ataja kubhona mbeo omwana. Niwo namuta muchigoli echokulishamo jintyanyi, kulwokubha bhatahwene bhwanya mu nyumba ja bhagenyi.⁸ Mulubhala olwo, bhaliga bhalio abhalefi bhanu bhaliga bhekae mumashamba nibhalinda amajio ga jinyabhalega jebhwe mungeta.⁹ Aonao, Malaika wa Latabhugenyi nabhabonekela, na likusho lya Latabhugenyi ndinyenyegela okubheinda, nibhabha no bhubha muno.¹⁰ "Niwo malaika nababhwilati," Mutaja kubhaya, kulwokubha enibhaleletela emisango jo bhwana jinu ejja okuleta bhukondelewa bhunene ku bhanu bhona.¹¹ Lelo Omuchungus iebhulwa ingulu yemwe mumusi gwa Daudi! omwene niwe Kilisto Latabhugenyi!¹² Chinu nicho echibhalikisho chinu omuja oyanwa, omuja okumusanga omwana abhoelwe emyenda na amamile mu chigoli cho kulebhela jintyanyi.¹³ Aonao nilibhao eijo enene elya mulwile nibha amwi na malaika oyo nibhamukusha Nyamuanga, nibhaikati,¹⁴ "Likusho libhe ku Nyamuanga unu ali ingulu muno, no mulembe gubhe muchalo ku bhanu bhanu kakondelwelwa nabho."¹⁵ Bhejile bhamalaika bhamala okugenda mulwile, abhalefi nibhaikana abhene kwa bhenet, Chigende woli eliya Betelehemu, chijolola chinu chabbonekana, chinu Latabhugenyi achimenyesha.¹⁶ Nibhanguya okuja eliya, na nibhamusanga Maliamu na Yusufu, na nibhamulola omwana amamile muchigoli echokulishamo jintyanyi.¹⁷ Bhejile bhalala kutyo, nibhabhwila abhanu chinu bhaliga bhabhwiliwe ingulu yo mwana.¹⁸ Bhona bhonguhye emisango ejo nibhalugula chinu chaikilwe na bhalefi.¹⁹ Tali Maliyamu nagendelela okwiganilisha kujona jinu aligaonguhye, nagabhiha mumwuyo gwae.²⁰ Abhalefi nibhasubha nibhamukusha no kumukuya Nyamuanga ku lwa bhuli chinu chinu bhonguhye no kulola, lwakutyo jaiga jaikilwe kubhene.²¹ Lwejile okukinga olusiku lwa nane yaliga guli mwanya gwo kumutenda omwana, nibhamuhilikila Yesu, lisina linu ayanibhwe na malaika oyo achali na kujila nda,²² Jejile jikalabhbao jinsiku jo kusomoka, okulubhana na bhilagilo bhya Musa, Yusufu na Maliyamu nibhamusila mwi yekalu eliya Yelusalemi okumta imbele ya Latabhugenyi.²³ Lwakutyo jandikilwe mu bhilagilo bhya Latabhugenyi, "Bhuli mulume unu kamba okwibhulwa katogwa unu asosibhwe ku Latabhugenyi."²⁴ Abhenene ona bhejile okusosha echogo okulubhana na chinu chaikilwe mu bhilagilo bhya Latabhugenyi, "Njibha ebhili amwi bhanu bhabhili bha jinguti."²⁵ Lola, aliga alio munu umwi mu Yelusalemu unu abhililikilwaga lisina lyae Simiyoni. omunu unu aliga alimulengelesi na namulamyaga Nyamuanga. Omwene aliga nalinda okulola omusimbagilisha wa Isilaeli, no mwoyo mwelu aliga ali ingulu yae.²⁶ Aliga amalile okuswelulibhwa no mwoyo mwelu ati atakufwa achali kumulola Kilisto wa Latabhugenyi.²⁷ Lusiku lumwi ejile munda ya iyekalu, natangasibhwa no Mwoyo Mwelu. Anu abhebbusi nibhamuleta omwana, Yesu, okumukolela ganu galiga geile okulubhana ne bhilagilo,²⁸ Niwo Simiyoni namulamila mumabhoko gae, na namukuya Nyamuanga naikati,²⁹ "Woli numwikilishe omukosi wao agende kwo mulembe Latabhugenyi, okulubhana na ligambo lyao."³⁰ Kulwokubha ameso gani galola omwelulo gwao,³¹ Gunu ogubhoneyana mumeso gabhanu bhona.³² Omwene ni bhweli bhwo obhuswelulo ku bhanu bha Maanga na likushyo kubhanu bha Isilaeli.³³ Esemwene na Nyilamwene nibhalugushwa na magambo ganu galomwaga ingulu yae.³⁴ Niwo Simiyoni nabhasabhwila amabhando na naika ku nyila mwene Maliyamu ati, "Tegelesha kwo bhwenge! Omwana unu kaja kubha njuno yo kubhula no kukila kwa bhanu bhamfu mu Isilaeli na nichibhalikisho chinu bhanu bhamfu abhaja okuchilema.³⁵ Nawe ni panga linu elisoma mumwuyo gwao omwene, koleleki obhwiganilisha bhwem moyio ja bhamfu jibhonekane."³⁶ Omulagi omugasi unu atogwaga Ana ona aliga alimo mwi yekalu. Omwene aliga ali tuyala wa Fanueli okusoka muluganda lwa Asheli. Aliga ali ne miyaka myamfu muno. Ekae no mulume wae miyaka saba bhatwalene,³⁷ Nio nafwilwa omulume nekala miyaka makumi munana nena. Omwene atasoka mwiyekalu na aliga nagendelela okumulamya Nyamuanga amwi no kusibha no kusabha, mungeta na mumwisi.³⁸ Nakumwanya ogwo, ejile anu bhaliga bhali namba okumusima Nyamuanga. Alomele ingulu yo mwana kubhuli munu unu aliga nalinda omwelulo gwa Yelusalemi.³⁹ Bhejile bhamala bhuli chinu jinu jaliga jile okukolwa okulubhana na ebhilagilo bhya Latabhugenyi, nibhasubha Galilaya, mumusi gwabho, Najaleti.⁴⁰ Omwana akulile, na nabha namanaga, nabha no bhwengeso, ne chigongo cha Nyamuanga chaliga chili ingulu yae.⁴¹ Abhebbusi bhae bhuli mwaka bhagendaga Yelusalemu ingulu yo lusiku lukulu olwa ipasaka.⁴² Ejile abha ne miyaka ekumi ne bhili, bhagendele lindi lwa kutyo jintugwa jebhwe jaliga jili ingulu yo lusiku lukulu.⁴³ Bhejile okusigala nsiku jona ingulu yo lusiku lukulu, nibhabha okusubha mumisi jebhwe. Tali omusigaji Yesu asigae inyuma Muyelusalemu na abhebbusi bhae bhatamenyaga ogwo.

⁴⁴ Bhetogelagati alimo mwijijo linu bhaliga nibhalibhata nalyo, kulwejo nibhalibhata lugendo lwa lusiku lumwi. Niwo nibhamba okumuyenja mubhaili na mubhasani bhebhwe. ⁴⁵ Bhejile bhasingwa okumubhona, bhasubhile Yelusalemu nibhamba okumuyenja omwo. ⁴⁶ Nibhonekana ati bhejile bhamala nsiku esatu, nibhamubhona mwi yekalu, enyanjile agati ya bheigisha, nabhategelesha no kubhabhusha amabhusho. ⁴⁷ Bhona bhanu bhamunguhye bhalugulile obhwengeso bhwae na masubhyo gae. ⁴⁸ Bhejile bhamubhona, nibhalugula. Nyila mwene namubhwilati,"Mwana wani, kulwaki wachikola kuty?" Tegelesha, esomwana nanye chaliga nichikuyenja kwo kwitimata muno." ⁴⁹ Nabhabhwila ati,"Kulwaki aliga nimunyenja? Mtamenyagati jinyiile okubhamo mu nyumba ya Lata wani?" ⁵⁰ Tali bhatamenyele chinu aliga naikilila ku magambo ago. ⁵¹ Niwo nagenda amwi nabho okukinga ika Najaleti na aliga ali mwikeyi kuhene. Nyila mwene abhikile amagambo ago mumwoyo gwae. ⁵² Tali Yesu agendelee okukula mu bhwengeso no bhukulu, nagendeleta okwendwa na Nyamuanga na bhanu.

Isura 3

¹ Woli, mumwaka gwa kumi na tano ogwokukama bhwa Kaisali Tibelia, omwanya ogwo Pontiyo Pilato aliga ali mukama wa Uyaudi, Helode aliga ali mukulu wo mukoa gwa Galilaya, na Filipo mumulawabho aligaali mukulu wo mukowa Ituleya na Tlakoniti, na Lisania aliga ali mukulu wo mukoa gwa Abilene,² Omwanya ogwomugabhis i mukulu owa Anasi na Kayafa, Ligambo lyu Nyamuanga lyamwije Yowana mwana wa Jakaliya, mwibhala.³ Nalibhata mumukowa gwona okwiinda Yolodani, nalasha obhubhatijwa bhwo kuta kulwokusasibhwa ebbihibhibi⁴ Kutyo jandikilwe muchitabho magambo ga Isaya omulagi,"Obhulaka bhwo munu unu kalagilisha mwibhala,"Muichume injla ya Latabhugenyi, mukole injla yae inu imile.⁵ Bhuli kolongo elijusibhwa, bhuli bhanga ne bhibhangha ebbinyalambulwa, jinjila jinu jikotele ejigololwa, na jinjila jinu jilina magunguli jilinyalambulilwa.⁶ Bhanu bhona bhalili bhulola obhwelulo bhwa Nyamuanga."⁷ Kulwejo, Yowana nabhwila elikofyanya enene elyabhanu bhanu bhajaga okubhatijwa nage,"Emwe olwihulo lwa injoka yo bhusungu, niga unu amabhakabhusa okubhilima lisungu linu elija?⁸ Mwibhule amatwasho ganu agagendana no kuta, na mutaja kwaika munda yemwe,"Chinage Ibulaimu unu ali lata weswe; kulwokubha enibhabhwila ati, Nyamuanga katula okurnubphonela abhana okusoka ku mabhuvi ganu.⁹ Nawoli inshoka iteweyo kumisi ja mati. Kulwejo, bhuli ti linu litakwibhula matwasho ga kisi, elitemwa no kweswa mumulilo.¹⁰ Nibheya abhanu bha mwijijo nibhamubhusha nibhaikati,"Woli jichiile chikoleki?"¹¹ Abhasubhishna naikati,"labha omunu ali na nkanju ebhili jimwiile asoshe nkanju imwi ku undi unutanayo silisili, na unu ali nebhilyo ona nakole kutyo."¹² Nibheya amwi ya bhatobhesha bhushulu nibhaja okubhatijwa, na nibhamubhwila ati,"Mwiigisha, jichiile chikole kutiki?¹³ Nabhabhwilati, Musige okumanya jiycela kukila kutyo omwendibhwa okukumanya."¹⁴ Na amwi ya bhasilikale ona nibhamubhusha nibhaikati,"Kaoli eswe kutiki? Echendibhwa chikole kutiki?"Nabhabhwilati, Mutaja kugega jiylaku munu wonawona kwa managa, mutaja kumubheelesha munu wonawona kwo lubheyi. mwihye ne miyelo jemwe"¹⁵ Woli, kulwokubha abhanu bhaliga bhano bhwila bhwo kumulindu Kilisto unu alija, bhuli munu aliga neganilisha mumwoyo gwae ingulu ya Yowana labha niwe Kilisto.¹⁶ Yowana nasubhya kwo kubhabhwila bhona ati,"Anye enibhabhatija kwa manji, tali alio umwi unu kaja unu ali na managa kukila anye, na anye niteile kusulumula jingoe je bhilato bhyae. Kabhabhatija emwa kwo mwoyo mwelu na kwomulilo.¹⁷ Lisungulilo lyae lili mumabhoko gae koleleki achumechume kisi owokusungulila ingano no kuiukumanya muchitala chae. Tali kasingalisha ingunu kwo mulilo gunu gutakusima.¹⁸ Kwo kubhatongela agandi mamfu ona, alasiche emisango jo bhwana kubhanu,¹⁹ Yowana amuganyishe ona Helode omukulu wo mukowa kwo kutwala Helodiya, omugasi wo mumula wabho na kwobhunyamuke bhwamfu bhunu Helode aliga nakola.²⁰ Tali eile Helode akolele obhunyamuke obhundi bhubhilibhi muno. Namubhoya Yowana mwibhoelo.²¹ Njiya njisokanati, omwanya gunu abhanu bhona bhaliga nibhabhatija na Yowana, Yesu ona abhatijishwe. Omwanya ogwo asabhilwe, olwile nilwiguka.²² Omwoyo Mwelu natuka ingulu yae kulwolususo lwa lilengesi lya inguti, omwanya ogwo obhulaka nibhuja okusoka mulwile nibhwaikati,"Awe ulimwana wani mwendwa. Enikondelwa muno na nawe"²³ Oli Yesu omwene, ejile amba okufundisha, aliga ali ne myaka makumi gasatu. Aliga ali mwana (lwakutyo aliga nibheganilisha) wa Yusufu, omwana wa Eli,²⁴ omwana wa Mathati, omwana wa Lawi, omwana wa Meliki, omwana wa Yana, omwana wa Yusufu,²⁵ Omwana wa Matasiya, omwana wa Amosi, omwana wa Nahumu, omwana wa Esili, omwana wa Nagayi, ²⁶ Omwana wa Maati, omwana wa Matasiya, omwana wa Semeini, omwana wa Yusufu,

omwana wa Yuda,²⁷ Omwana wa Yoanani, omwana wa Resa, omwana wa Zelubabeli, omwana wa Sheatieli, omwana wa Neli,²⁸ Omwana wa Meliki, omwana wa Adi, omwana wa Kosamu, omwana wa Elimadamu, omwana wa Eli,²⁹ Omwana wa Yoshuwa, omwana wa Eliezeli, omwana wa Yolimu, omwana wa Matasi, omwana wa Lawi,³⁰ Omwana wa Simeoni, omwana wa Yuda, omwana wa Yusufu, omwana wa Yonamu, omwana wa Eliyakimu,³¹ Omwana wa Meleya, omwana wa Mena, omwana wa Matasa, omwana wa Nathani, omwana wa Daudi,³² Omwana wa Yese, omwana wa Obedi, omwana wa Boazi, omwana wa Salimoni, omwana wa Nashoni,³³ Omwana wa Abinadabu, omwana wa Alamu, omwana wa Hesiloni, omwana wa Pelesi, omwana wa Yuda,³⁴ omwana wa Yakobo, omwana wa Isaka, omwana wa Iblaimu, omwana wa Tela, omwana wa Naholi,³⁵ Omwana wa Seluig, omwana wa Lagau, omwana wa Pelegi, omwana wa Ebeli, omwana wa Sala,³⁶ Omwana wa Kenani, omwana wa Alufakisadi, omwana wa Shemu, omwana wa Nuhu, omwana wa Lameki,³⁷ Omwana wa Metusela, omwana wa Henoko, omwana wa Yaledi, omwana wa Mahalalei, omwana wa Kenani,³⁸ Omwana wa Enoshi, omwana wa Seti, omwana wa Adamu, omwana wa Nyamuanga.

Isura 4

¹ Neya, Yesu ejuye Omwoyo Mwelu, nasubha okusoka mumugela gwa Yelodani, atangasibhwe no Mwoyo okuja mwibhala. ² Kwa nsiku makumi gana, neyo nalegejibhwa na shetani. Omwanya ogwo atalyaga chinu chonachona, no bhutelo onguhye injala. ³ Shetani namubhwila ati, "Labha uli mwana wa Nyamuanga, libhwile libhuyi linu gubhe mukate." ⁴ Yesu nasubhya naikati, "Jandikilwe, omunu atakulama kwe mikate jenyele." ⁵ Neya Shetani namutangasha okuja kuchinsonge che chima, namwolesha obhuka bhwona bhwhe chalo kwo mwanya mufuyi. ⁶ Shetani namubhwilati, "Enikuyana obhutulo obhwokukama amwi na likusho lyabho. Enitula okukola kutyo kulwokubha niyanibhwe bhyona nibhikame, na enitula okumuyana wonawona unu enenda. ⁷ Kulwejo, ukanyifukamila no kundamya, ebbinu bhyona bhinu ebbihba bhyawo." ⁸ Tali Yesu asubhishe namubhwilati, "Yandikilwe, Nibusibhusi umulamyne Latabhugenyi Nyamuanga wao, na nibhusibhusi umukolele omwene ela." ⁹ Amabile Shetani namutangasha Yesu okukinga Yelusalemu namuta ingulu chimiwy eye liyekalu namubhwilati, "Labha uli mwana wa Nyamuanga nulagale ansi okusokanu. ¹⁰ Kulwokubha yandikilwe, "Kabhalagilila bha malaika bhae bhakulamile no kukulinda, ¹¹ na abhakwimusha ingulu mumabhoko gebhwe koleleki utaja kuutasha amagulu gao ingulu ya mabhuyi" ¹² Yesu nasubhya namubhwilati, "Jaiikilwe," utamulegeja Latabhugenyi Nyamuanga wao." ¹³ Shetani ejile amala okumulegeja Yesu, nagenda jae namusiga kukinga mwanya gundi. ¹⁴ Neya Yesu nasubha Galilaya kwa managa go Mwoyo, na jinkuma jae nijiswila muchalo chona chinu aliga bhasijene nacho chona. ¹⁵ Eiigisishe mu mekofyanyisho gebhwe, na bhuli munu amukuyishe ¹⁶ Lusiku lumwi agendele Najaleti, omusi gunu ebbuliwemo nokukulilamo. Lwakutyo yaliga ili ntugwa yae nengila mulikofyanyisho olusiku lwa isabhato, emeleguyu no kusoma amaandiko. ¹⁷ Ayanibhwe echitabho cho mulagi Isaya, kulwejo, nafumbula echitabho naiga anu kandikilwe, ¹⁸ Omwoyo gwa Latabhugenyi guli ingulu yani, kulwokubha anyitile amfuta okusimula emisango jo bhwana ku bhataka. Antumile okulasha okusulimumula kwa bhanu bhabhoelwe, nokukola bhanu bhatakulola bhabhone okulola lindi. Okubhokola bhanu abhaijmibhwa bhasige ojimibhwa, ¹⁹ Okulashaomwaka gunu Latabhugenyi kolesha obhwekisi bhwae." ²⁰ Namala nafumbika echitabho, namusubhisha omutangasha we likofyanyisho, nenyanya ansi. Ameso gabhanu bhona bhanu bhaliga bhali mulikofyanyisho nibhamulola omwene. ²¹ Namba okuloma nabho naikati, Lelo elyandiko linu lyakumila mumatwi gemwe." ²² Bhuli munu aliya amenyele chinu Yesu aliga naika, na bhamfu amwi yehbwe bhalugusibhwe na magambo go bhwengeso ganu gasokaga mukanwa kae. Bhaliga nibhaikati"unu atali mwana wa Yusufu, jitali kutyo?" ²³ Yesu nabhabhwilati, "chimali omuja okwaika olugani lunu kwanye ati, Omuwosha, ikisha awe omwene. Chonachona chonguhye nukola Kapelinaumu, nuchikole anu muchijiji chao." ²⁴ Nalindi naikati, "chimali enibhabhwila emwe ati, atalio mulagi unu abhamwikilisha muchalo chae." ²⁵ Tali enibhabhwila emwe echimili ati bhaliga bhalio abhagasi bhamfu bhanu bhaliga bhabwilile na bhalume mu Isilaeli omwanya gwa Eliya, omwanya gunu olwile lwafungilwe ngubha kugwa payi kwo mwanya gwa miyaka esatu na nusu, anu yabheewo injala nyafu muno mu chalo chona. ²⁶ Tali Eliya atatcumilwe ku umwi wabho, tali ku kuumwi unu aliga ali Seleputa ayezi no musi gwa Sidoni. ²⁷ Nalindi bhaliga bhalio abhagenge bhamfu mu Isilaeli mu mwanya gwao mulagi Elisha, tali atabheeo hata umwi unu eulisibhwe tali Naamani omunu wa Siliya. ²⁸ Abhanu bhona munda ye likofyanyisho nibhejula na lisungu bhejile bhwongwa ejo jona. ²⁹ Bhemeleguyu

nibhamuulusha anja yo musi, nibhamtangasha okukinga kubhenenelo bhe chima cho musigunu gwombakilwe ingulu yae, koleleki bhamwese ansi.³⁰ Tali alabhileo agati yebhwe naja jae.³¹ Neya natebhela Kapelenamu, mumusi gwa Galilaya. Isabhato imwi aliga neigisha abhanu Munda ya lisomelo.³² Nibhalugula kulwameigisho gae, kulwokubha eigisishe ku lwo bhutulo.³³ Olusiku olwo Munda ye likofyanyisho, aligaalio omunu wa musabwa mubhibhi, alilile kwo bhulaka bhwa ingulu,³⁴ Chili naki nawe, Yes wa Najaleti? waja okuchisimagisha? Enimenya awe nawega! Awe nawe omwelwu wa Nyamuanga!³⁵ Yesu nagonya omusabwa nagubhwilati, "Jibhila Jibhila na umusokemo omunu unul?" Omusabwa ogwo nigumubha ansi agati yebhwe, gwa-musokeleko bila kumukolela bhusasi bhwonabhwona.³⁶ Abhanu bhona nibhalugula, nibhagendelela okuloma omusango ogwo bhuli munu no wejabho. Nibhaika,"ni magamboki ganu?" Kalagilila amasabwa kwo bhuinga na manage nigabhasokako.³⁷ Kulwejo, jinkuma ja Yesu nijsiwila bhuli mbala okwiinda omukowa ogwo.³⁸ Neya Yesu nasokamo mumusi omwo nengila munyumba ya Simoni. Oli, nyabhuko war Simoni aliga Ali nomuswija mwamfu, nibhamulembeleja ingulu yae.³⁹ Kulwejo, Yesu namufogelela, nagonya omuswija ogwo na nigumusokako. Awo nawo nemelegulu namba okubhafulubhendela.⁴⁰ Lisubha lyejile lyagwa, Abhanu nibhamulembeleja Yesu bhuli munu unu abhaga no mulwae wa malwala ga bhuli mbaga. Nabhatako amabhoko gae ingulu yebhwe na nabhaosha bhona.⁴¹ Amasambwa gona gabhasokeleko bhamfu nigasekana nigaikati, "Awe nawe omwana wa Nyamuanga!" Yesu nagonya amasabwa na atagekilisise gaike, kulwokubha gamenyele ati omwene niwe Kilisto.⁴² Bhwejile obhwile bhwila, naja mulubhala lunu atabhaoga munu. Amekofyanya ga bhanu bhaliga nibhamulembeleja na nibhaja anualigali. Nibhenda okumwingilila atajakugenda Kula nabho.⁴³ Nawe nabhabhwila ati, "Nibusibhusi nilashe emisango jo bhwana ejobhukama bhwa Nyamuanga mumisi ejindi myamfu, kulwokubha inu niyo injuno inu nitumilwe Anu."⁴⁴ Neya nagendelesha okulasha Munda ya amekofyanyisho mu bhuyaudi Yona.

Isura 5

¹ Mbe jabhonekene omwanya gunu abhanu bhamwikumanyisheko Yesu nibhategelesha omusango gwa Nyamuanga, aliga emeleguhyu kunchechekela yo mwalo gwa Genesaleti. ² Alolele mato gabhili gesele jinanga mulubhaju lwo mwalo. Abhategi bhaliga bhasokelemo nabhaliga nibhafula emitego jebhwe. ³ nengila nengila mubhwato bhumwi, inu yaliga ili ya Simoni namusabhwaa aisile mubhusibha katayi. Neya neigisha okusokelela mubhwato omwo. ⁴ Naloma, namubhwila Simoni ati, "Sila obhato okukinga ebusibha na utege emitego jao koleleki with jinswi.⁵ "Simoni nasubhya naikati, Latabhugenyi, chakolele emilimu netega Yona, chichali kubbona chonachona, Tali kwo musango gwao, enijitega emitego.⁶ Bhejile bhakola kutyo bhetile nswi nyafu muno na emitego jebhwe njimba okutemuka.⁷ Kulwejo nibhalagilisha abhejabho mubhwato obhundi bhaje okubhasakila. Bhejile nibhejusha amato gebhwe gonna, amato nigalebhelela okwika.⁸ Tali Simoni Petelo, ejile alola kutyo, aguye mumagulu ga Yesu naikati, "Soka kwanye, kulwokubha any nili munu we bhibhibhi Latabhugenyi."⁹ Kulwokubha alugusibhwe, nabhanu bhaliga bhalio amwi nage, kubhwiti bhwa jinswi jinu bhaliga bhetile.¹⁰ Linu lyabhatee amwi Yakobo na Yohana abhana bha Jebhedayo, bhanu bhaliga bhamwi na Simoni. Na Yesu namubhwila Simoni ati, Utajakubhaya, kulwokubha kwambila oli no kugendeleta ouja okubha mutegi wa bhanu.¹¹ Bhejile bhaleta amato gebhwe kuchalo, bhasigile bhuli chinu nibhamulubha omwene.¹² Jasokene kutya anu aliga ali mumusi amwi mwijo, omunu umwi aliga ejuye ebhigenge aliga alimo omwo. Omwanya gunu amulolele Yesu, aguhye nafukama obhusu bhwae ansi nasabhwaa, naikati, "Latabhugenyi, ukabha nuwenda, outula okumwosha.¹³" Neya Yesu nagolola okubhoko kwae namukunyako, naikati, "Enenda. Nuwole." Omwanya ogwogwo obhugenge nibhumuwako.¹⁴ "Amulagilie ataja kubhwila munu wonawona, tali amubhwilie," Genda jao, ujokwiyolesha ku bhagabhisna usoshye echiyawancho kuosibhwa kwao, chinu Musa alagilie, bhubhwe bhubhambasi kubhene.¹⁵ Tali jinkuma ingulu yae nijsiwila alela nao, na bhanu bhamfu nibhaja okumtegelesha neigisha no kwilishaa amalwala gebhwe.¹⁶ Tali bhuli katungu esumbaga wenyele no kusabhwaa.¹⁷ Jasokene lusiku lumwi lumu aliga neigisha, bhaliga bhalio Amafaisayo na bhalimu bhwa jishelia bhenyanjile ao bhejile okusoka mubhiji bhyamfu bhatasokele mumukoa gwa Galilaya na Yudeya, no kusokelela mumusi gwa Yelusalemi. Amanaga ga Latabhugenyi galiga gali amwi nage okwiulisha¹⁸ Abhanu abhandi bhejile, bhagegele omunu unu aliga afuhye omubhili, nibhaenjelesha injila yokumwingisha munda koleleki bhamumamye imbele ya Yesu.¹⁹ Bhatabhwene njila yo kumwingisha

munda kulwokubha abhanu bhaliga bhali bhamfu, kulwejo nibhalinya kuluswi lwa inyumba nibhamutelemusha okulabhila mubhigae, ingulu omukeka gwae agati ya bhanu, imbele chimwi ya Yesu. ²⁰ Nalola elikilisha lyebhwe, Yesu naikati, "Musani, ebhibhibhi bhyao wasasilwa." ²¹ Abhandiki na Mafalisayo nibhamba okubhusha elyo, nibhaikati, "Unu niga unu kaika ejokufuma? Niga unu katula okusasila ebhibhibhi tali ni Nyamuanga wenyele?" ²² Tali Yesu, aliga amenyele chinu bheganilishaga, abhasubhishe naikati, "Kulwaki omubhushanya linu mumiyo jemwe?" ²³ Niki chinu chili bhwangu okwaikati, "Ebhibhibhi bhya bhyasasilwa" angu okwaikati imelegulu uliphate? ²⁴ Tali mumenye ati Omwana wa Adamu ali no bhutulo muchalo obhwokusasila ebhibhibhi, Enikubhwila awe, Imuka, gega omukeka gwao ugende ika ewao." ²⁵ Omwanya ogwogwo nemuka imbele yebhwe nagega omukeka gwae gunu aliga amamiye. Neya nasubha ikewae namukusha Nyamuanga. ²⁶ Bhuli munu alugusibhwe na nibhamukuya Nyamuanga. Bhejuhye no bhubha, nibhaikati, "Chalola ganu galiga kulgusha lelo." ²⁷ Gejile galabhao magagambo ago, Yesu asokeleyo namulola omutobhesha wo bhushulu unu atogwaga Lawi enyanjile anu bhatobhesishaga likodi. Namubhwilati, "Ndubha" ²⁸ Kulwejo Lawi nemuka namulubha, nasiga bhuli chinu inyuma. ²⁹ Neya Lawi nakola ikewae obhugeniyi bhunene ingulu ya Yesu. Bhaliga bhalio abhatobhesha bho bhushulu bhamfu eyo na bhanu bhamfu bhanu bhaliga bhennyajile kumeja nibhalya amwi nabho. ³⁰ Tali Amafalisayo na bhandiki bhebhwe bhaliga nibhabhfwimbila abheigisibhwa, nibhaikati, "Kulwaki omulya no kunywa na bhatobhesha bho bhushulu na bhanu bhwe ebhibhibhi?" ³¹ Yesu nabhasubhyati, "Abhanu bhanu bhalili bhaanga bhatakwenda mulagusi, nibhanwila abhalwala nibho abhenda omulagusi." ³² Nitejile okubhabhilikila abhalengelesi bhabhone okuta, tali abhebbihbi bhabhone okuta." ³³ Nibhamubhwilati, "Abheigisibhwa bha Yowana mala kamfu abhasibha no kusabhwaa, na abheigisibhwa bha Bhafalisayo bhona abhakola kutyo, Tali abheeigisibhwa bhaab abhalya no kunywa." ³⁴ Yesu nabhabhwilati, "Etitulikanu omunu wonawona akabhabakola bhanu bhajiye mubhulegesi bhwo Mutwasi okusibha Omutwasi achalio nabhwo?" ³⁵ Tali jinsiku ejija anu Omutwasi alasokao agati yebhwe, niwo kunsiku ejo abhasibha." ³⁶ Neya Yesu naloma nabho kwe bhijekanyo." Atalio unu katemu ingubho inyaya natula kungubho ya kala. Na akakola kutyo, katemu ingubho inyaya, nechibhutu echiyaya okusoka ku ngubho inyaya chiteyle okuta kungubho ya kala. ³⁷ Nakulwejo atalio munu unu katao idivai inyaya mubhunu ebbikokolo. Na akakola kutyo, idivayi inyaya eifumula echinu echo, na idivayi niitiaka, nebhiniu nibhinyamuka. ³⁸ Tali idivayi inyaya nibhusibhusi bhaitele mubhinu bhyekisi. ³⁹ Na atalio munu anywee idivayi ya kala, unu atakwenda inyaya, kwainsonga kaikati, "Eyakala ni kis

Isura 6

¹ Oli yasokene ku lusiku lwa isabhato ati Yesu na bheigisibhwa bhae alabhile mwi bhwii linu lyaliga lilimo obhulo nibhamba okulya eminani, nibhagakubhila mumabhoko gebhwe nibhalya obhulo. ² Tali agati ya Mafalisayo nibhaikati, "Kulwaki omukola echinu chinu chitakwendibhwa okukolwa kulusiku lwa isabhato?" ³ Yesu, nabhasubhyaa, naikati, "Chaliga kusoma chinu Daudi anu aliga ali na ninjala, omwene amwi na bhalume bhanu bhaliga bhaliamwi?" ⁴ Agendele mu nyumba ya Nyamuanga, nagega emikate emyelu no kulya ejindi, no kuyana abhanu abhandi bhanu bhaliga bhanage nibhalya, nolokutyo jaliga jili jo kulibhwa na bhagabbisi." ⁵ Neya nabhabhwila, "Omwana wa Adamu ni Latabhugenyi wa Isabhato." ⁶ Jabhonekene ku lusiku lwa Sabhato eindi agendele mulikofyanyisho neigisha abhanu eyo. Aliga alio omunu umwi unu okubhoko kwaee okwebhulyo kwaliga kufuye ganzi. ⁷ Abhandiki na Mafalisayo bhaliga nibhamulola kwo kumwitegelesha labha kaja okumuosha ku lusiku lwa Isabhato, koleleki bhabhone injuno yo kumusitaka kwa likosa elyo. ⁸ Tali amenyele chinu bhaliga nibheganilisha na naika kuunu aliga afuye okubhoko, "Imuka, imelegulu agati ya bhuli munu," Kulwejo omunu oyo nemuka nemelelegulu awo. ⁹ Yesu naika kwebhwe ati, "Enibhabhusha emwe, ni jakisi kulusiku lwa Isabhato okukola ja kisi au okukola obhujabhi, okukisha obhuanga angu okugasingalisha?" Nabhalola bhona namubhwila omunu oyo, ¹⁰ "Golola okubhoko kwao." Nakola kutyo, no kubhoko kwaee nikwiulila. ¹¹ Tali nibhejulwa na lisungu, nibhaikana abbene kwa bhene nichiya chinu chiile bhakole kwa Yesu. ¹² Jabhonekene ati ajiye mwibhangha okusabha. Abheeyo netga Yona namusabhabha Nyamuanga. ¹³ Yejile yakinja katondo, nabhilikila abheigisibhwa bhae kumwene, na nabhasolasu akumi na bhabhili agati yebhwe, bhanu atogege "ntumwa" ¹⁴ Amasina ga jintumwa galiga Simoni (unu abhilikilwaga Petelo) na Andelea amumula wabho, Yakobho, Yohana, Filipo, Balitolomayo, ¹⁵ Matayo, Tomaso, na Yakobho omwana wa Alufayo, Simoni, unu atogelwe Zelote, ¹⁶ Yuda omwana wa Yakobho na Yuda

Isikaliyote, unu abhee muli wa iniku.¹⁷ Neya Yesu natebhela nabho okusoka mwibhangha nemelegulu kulutanga. Nechiyo Cha abheigisibhwa bhae bhaliga eyo, amwi na bhanu bhanu bhamfu okusoka Bhuyaudi na Yelusalemi, nokusoka kumbalama ya Till na Sidoni.¹⁸ Bhejile okumtegelesha no kwilisibhwa amalwae gebhwe. Abhanu bhaliga nibhanyasibhwa na masabwa amabhishhi bhona bheulisibhwe.¹⁹ Bhuli umwi mulikofyanyisho alegejaga okumunkunyako kulwokubha amanaga go kuwosha aliga njisoka Munda yae na abheulisishe bhona.²⁰ Neya nabhasola abheigisibhwa bhae, naikati, Muna libhando abho muli bhataka, kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga ni bhwemwe.²¹ Muna libhando bhanu Muna injala woli, kulwokubha omuja okwigusibhwa. Muna libhando bhanu omulila woli, kulwokubha omuja okuseka.²² Muna libhando emwe bhanu abhanu abhaja okubhalema no kubhasolola no kubhabheesha emwe ati mulibhajabhi, kulwainjuno yo Mwana wa Adamu.²³ Mukondelelew, kunsiku ejo nimwijungajunga kwo bhukondelew, kulwokubha chimali omubhona omuyelo munene mulwile, kulwokubha bhesemwene bhabhakolee kutyo abhalagi.²⁴ Tali jilibhabhona bhanu muli bhanibhi! kulwokubha mwamalile okubhona okusimbagilisibhwa kwemwe. Jilibhabhona bhanu mwigutile woli! kulwokubha omuja olumwa injala.²⁵ Jilibhabhona bhanu omuseka woli! kulwokubha omuja okulila chililo chinene.²⁶ Jilibhabhona emwe, mulikuibhwa na bhanu bhona! Kulwokubha bhesemwene bhebhwe bhabhakolee kutyo abhalagi bho lubheyi kutyo kutyo.²⁷ Tali enaika nemwe bhanu omuntegelesha, mubhende abhasoko bhemwe nokubhakolela jakisi bhanu bhabhasokele.²⁸ Mubhayane amabhando bhanu abhabhafumilisha emwe na mubhasabihilwe bhanu abhabhajimya.²⁹ Kuunu kakubhuma litama limwi, muindulile nelyakabili. Nomunu akakutesha omwambalo gwao utamuganya na inkantu.³⁰ Muyane bhuli unu kakusabhwa. Labha omunu akakutesha echinu chili chao, utamusabhwa akusubhishe.³¹ Lwakutyo omwenda abhanu bhabhakolee, emwona mubhakolele kutyokutyo.³² Labha mukenda abhanu bhanu abhabhendala, ogwo ni moyeloki kwemwe? Kulwokubha hata abhebibibi ona abhenda bhanu abhabhendala.³³ Nalabha mukabakolela agekisi, ogwo nimuyeloki kwimwe? Kulwokubha abhebibibi bhona abbakola kutyo kutyo.³⁴ Nalabha mukakopesha ebbinu kubhanu bhanu omwiikanya ati abhabhasubhisha, ogwo nimuyeloki kwemwe? Nolo abhebibibi bhona abhabhakopesha abhebibhibhi, na abheikanya okulamila obhukumi obhwo obhwo Lindi.³⁵ Tali mubhende abhasoko bhemwe na mubhakolele ja kisi. Mubhakopeshe na mutaja kubhaya ingulu yo okusubhisibhwa, no moyeloki gwemwe ogubha munene. Omubhona bhanu bha Unu ali ingulu, kulwokubha omwene ni wakisi kubhanu bhatali na some nabhajabhi.³⁶ Mubhe nechigongo, Lwakutyo Lata wemwe ali wechigongo.³⁷ Mutualamula, kuti emwe mutuallamulwa. Mutualifumilisha, emwona mutualifumilisibhwa. Musasilega abhandi, emwona mulisasilwa.³⁸ Mubhayane abhandi, emwona omuyanibhwa. Obhwamfu bhwo bhufula bhunu bhwigatiwe, nokugelelela no kwitika echitika kubhijwi bhyemwe. Kulwokubha indengo yonayona inu omulengelamo, indengo eyo eyo ona mulilengelwamo".³⁹ Neya nabhabhwila echijekanyo ona. "Angu omunu unu alimuofu katula okumtangasha omuofu oundi? Labha akolele kutyo, bhona bhakatubhiye mulyobho, angu bhatakutubhiye?⁴⁰ Omwiigisibhwa atakubha mukulu kukila omwiigisha wae, tali bhuli munu akamala okwiigisibhwa kwo bhulengelesi kabha lwo mwiigisha wae.⁴¹ Kulwaki woli oulola akakongokela kanu kali muliso lyo mumula wanyu, na liti linu lilmuliso lyawo utalilola?⁴² Outula atiki okumubhwila omula wanyu, 'Wasu, enisabha nikusoshemo akakongokela kanu kali muliso lyao, 'nawe awe utakulola liti linu lilmuliso lyao awe omwene? Mubheyi awe! Yamba okusoshamo liti muliso lyao omwene, niwo oulola kisi akakongokela kanu kali muliso lyo mumula wanyu.⁴³ Kulwokubha litalio eti lyakisi linu elitwasha matwasho mabhibhi, nalitalio liti libhibhi linu elibhula matwasho ga kisi.⁴⁴ Kulwokubha bhuliti elimenyekana ku lwa matwasho galyo. kulwokubha abhanu bhatakutongola jitini okusoka kumawa, na bhatakutongola jijahibhu okusoka kumasongama.⁴⁵ Omunu wo bhwana kasosha mwibhikilo lyae lyo mwoyo jinu jili jo bhwana, no munu omunyamuke mu chibhikilo chae cho bhunyamuke bhwo mwoyo gwaе bhunyamuke ogusosha jinu jili jo bhunyamuke. Kulwokubha omunwa gwaе ogwaika ganu gejuhye mumwoyo gwaе.⁴⁶ Kulwaki omumbilikila, 'Latabhugenyi, Latabhugenyi, 'na mutagakola ganu enaika?⁴⁷ Bhuli munu unu kaja kwanye nokungwa emisango janji no kujikolela emilimu, enibholesha kutyo kasusa.⁴⁸ Kasusana no munu unu ombakile inyumba yae, unu asimbile muno ansi, nombaka omusingi gwa inyumba kulutale lukomee. Anu induluma yejile, emigela ja manji njiihbhuma inyumba, nawe katatulile kuisingisha, kulwokubha yaliga yumbakilwe kisi.⁴⁹ Tali wona wona unu onguhye emisango janji nalema okujikola, kasusana no munu unu ombakile inyumba yae ingulu yo museniyi itabha na musingi,

omugela gwejile gwalabhaao kwa managa, inyumba iliya nifuma ninyamuka bhunene.

Isura 7

¹ Ejile Yesu amala bhuli chinu chinu aliga naika kubhanu bhanu bhaliga nibhamtegelesha, nengila Kapelenamu. ² Omugaya umwi owa akida, unu aliga ali wa chibhalo kumwene, aliga ali mwasibhwu muno na aliga nalebhelela okufwa. ³ Tali aliga onguhye ingulu ya Yesu, Akida oyo namulagilila omukulu wa bhayaudi, okumusabhwa aje amukishe omugaya wae ataja kufwa. ⁴ Bhejile bhakinga ayeyi na Yesu bhamulembelejishie muno nibhaikati,"jimwiile okukola kutyo ingulu yae,⁵ Kulwokubha kalyenda liyanga lyeswe, na niwe ombakile elikofyanyisho ingulu yeswe." ⁶ Yesu nagendelela no lugendo lwae amwi nabho. nawe achali kugenda kula na inyumba, omukulu umwi nabhatuma abhasani bhae okuloma nage."Latabhugenyi, utenysasha omwene kulwokubha anye niteile awe okuja ewani. ⁷ Kulwokubha sanga niteganilishe anye ela omwene jitanyiile okuja kwawe, nawe yaika omusango ela omugaya wani keulila. ⁸ Anyona ni munu unu nitulilweko na ninobhuinga na nina abhasilikale emwalo yani. Enaika kuunu "Genda"na kagenda, na kuundi,"Ija"ona naja, na kumukosi wani 'Kola chinu,'no mwene kakola" ⁹ Yesu ejile ongwa ago nalugula, nabhairindukila elikofyanya bhanu bhaliga nibhamulubha naikati."Enibhabhwila ati, ata Muisilaeli nichali kubhona omunu welikilisha kama linu. ¹⁰ Mbeya bhanu bhaliga bhatumilwe nibhasubha ika nibhamusanga omukosi ali muanga. ¹¹ Gwejile gwalabhaao omwanya, yabhonekene atti Yesu aliga nalibhata okuja mumusi gunu gwatogwaga Naini. Abheigisibwa bhae nibhagenda amwi nage nibhalubhanaga na bhanu bhamfu. ¹² Ejile akalebhelela no bhwingililo bho musi lola, omunu unu aliga afuye aliga abhatuhye, na nimwana wa agali ku nyila mwene. unu aliga afwiliwe no mulume, bhanu bhamfu bho kusoka mumusi bhaliga bhalo amwi nage, ¹³ Ejile amulola, Latabhugenyi namufogeleta kwe chigongo chinene muno ingulu yae namubhwila ati,"siga kulila." ¹⁴ Neya nelila imbele nalikunyako lisandikwa linu lyaliga lilimo omubhili gwo mufuye, nabhanu bhaliga bhabhatuye nibhemelegulu naikati,"Musigaji naikati imuka" ¹⁵ Omufuye nemuka nenyanja ansi namba okuloma. Neya Yesu namusubhya kunyilamwene. ¹⁶ Nibhabha no bhubha bhona. nibhagendelela okumukusha Nyamuanga nibhaikati "Omulagi omukulu emusibhwu okusoka mwishwe" na "Nyamuanga abhalola abhanu bhae" ¹⁷ Ne misango jo bhwana ejia Yesu nijiswila Yudeya yona na kwemikoa jinu jaliga jiliayeyi. ¹⁸ Abheigisibwa bha Yowana nibhaamubhwila emisango ejio jona. ¹⁹ Nio Yowana nabhabhilikila abhabhilil okusoka mubheigisibhwu bhae nabhalagilila ku Latabhugenyi okwaikati "Awe nawe unu kaja, tali alio oundi chimulindilile? Bhejile bhakinga ayeyi na Yesu bhuu nibhaikati,"Yowana omubhatija achilagilila kwawe naikati,Awe nawe unu kaja ²⁰ angu alio oundi chimutegelele?" ²¹ Kumwanya ogwo abheulishe bhamfu okusoka mumalwala na munyako, okusoka kumasabwa amabhibhi, na kubhanu bhaliga bhatakulola abhayanile okulola. ²² Yesu nasubhya kubhenene naikati. Mukamala okugenda enu musokele mulamumenyesha Yowana chinu mwälola no kungwa. Abhaofu abhabhona okulolalindi, abhalema abhalibhata, abhebhigenge abhaosibhwu, na bhasibhe bha matwi abhongwa, abhafuye abhasululwa nibhabha bhaanga lindi, abhataka abhabhwilwa emisango jo bhwana. ²³ No munu unu atakunyikilisha ku lwe bhikolwa bhyani ana libhando" ²⁴ Abhanu bhaliga bhatumilwe na Yowana bhejile osuhayo enu bhaliga bhasokele, Yesu namba okwaika na amekofyanyisho ingulu ya Yowana,"Mwajiyi anja okulola ki, lisekeyanda nilisingisibhwu no muyaga? ²⁵ Tali mwagendele kulolaki, omunu unu aliga afwae kisi? lola abhanu bhaliya bhanu abhafwala ehbifwalo bhye chikama no kwikala obhulame bhwo lumula bhalu kumwanya gwe chikama. ²⁶ Nawe omuja anja okulola ki, Omulagi? Chimali, enaika nemwe muno okukila omulagi. ²⁷ Unu niwe andikiwe,"Lola anye enituma intumwa yani imbele ya meso gemwe, unu kachuma injila yani, ²⁸ Enaika kwemwe ati, amwi ya bhanu bhebhuhye no mugasi, atalio unu ali mukulu kama Yowana, nawe omunu unu atali wa bhusibusi unu kaja okwikala na Nyamuanga anu ali omwene, kabha mukulu okukila Yowana." ²⁹ Abhanu bhona bhejile bhongwa ago amwi na bhatobhesha bho bhushulu, nibhalasha ati Nyamuanga ni mulengelesi. Bhaliga bhalio bhanu bhaliga bhabhatjiswe no bhubhatijwa bhwa Yowana. ³⁰ Nawe amafalisayo nabhabhuuya bha jishelia je chiyaudi, bhanu bhaliga bhabhatjiswe nage nibhalema obhulengelesi bhwa Nyamuanga kwo kwenda kwebhw. ³¹ Enitula okubhasusanisha naki abhanu bho lwibhulo lwa woli? Bhali kutiki? ³² Abhasusana na bhanu bhanu bhenyaga kulubhala lwa lisoko, bhanu bhenyanjile no kubhilikilana oumwi no oundi nibhaikati,'Chabhuma ifilimbi ingulu yemwe, na mutabhina. chalila mutualila.' ³³ Yowana omubhatija ejile atalyaga mukate na atanywaga divayi, na nimwaika "Ana

lisabwa.³⁴ Omwana wo Munu ejile nalya no kunywa na nimwaikati,"Mulole ni mwifi na nimutamiji, ni musani wa abhatobhesha bho bhushulu na abhebbihibi!³⁵ Nawe obhwengeso bhumenyekene ku bhalengelesi ku bhana bhae bhona."³⁶ Oumwi wa mafalisayo amusabhwile Yesu agende okulya amwi nage. Ejile Yesu engila munyumba ya falisayo, eekokele ku meja koleleki alye.³⁷ Lola aliga alio mugasi umwi mumusi omwo unu aliga ali nebibhibibi. Nechukati aliga ekae ewa Falisayo, naleta inchupa ya mafuta amalange.³⁸ Nemelegulu inyuma yae ayeyi na magulu gae enu nalila. Lindi namba okugelelesha amasiga kumagulu gae, nokukubhula kwa jimfwili ja kumutwe gwae, nanyunya amagulu gae nogasin³⁹ Na falisayo uliya aliga amukalibhishe Yesu ejile alola kutiyo, neganilisha omwene naikati, "Labha omunu unu akabhee ali mulagi, akamenyele ati unu niga na nimugasi wa lususoki unu kamukunyako, kutyo ali we bhibhibibi.⁴⁰ Yesu nasubhya naikati,"Simoni nina echinu cho kukubhwila. "Naikati" Chaikela mwiigisha!"⁴¹ Yesu naikati "Bhaliga bhalio bhatongwa bhabhili bhanu bhaliga nibhatogwa no munu umwi. Oumwi aliga tatlongwa dinali magana gatanu no wa kabhili aliga natogwa dinali amusini.⁴² Anu bhalilga bhatana cha kulipa nabhasasila bhona. Woli niga unu kamwenda muno?⁴³ Simoni namusubhya naikati,"Eniganilishati unu asasiwe ebhanja enene. "Yesu namubhila ati, "Walamula kwo bwengeso."⁴⁴ poopYesu naindukila omugasi naika kusimonu ati, "Oumulola omugasi unu. Nengila munyumba yao. Utanana manji ingulu ya magulu gani, nawe unu, kwa masiga gae, ajajishe amagulu gani nogakubhula kwa jimfwili jae.⁴⁵ Utanyunya, nawe omwene, ningiye munu achali kusiga kunyuna amagulu gani.⁴⁶ Utambambaga amagulu gani kwa mafuta, nawe agabhambagile amagulu gani kwa mafuta amalange.⁴⁷ Ku lwo musango gunu, enikubhwilati aliga ali nebibhibibi bhyamfu eswalililwa bhyona, na lindi endele muno. Nawe unu keswalililwa katilu, kenda katilwila."⁴⁸ Neya namubhwila omugasi,"Ebibhibibi bhyao bhyeswalililwa."⁴⁹ Bhanu bhaliga bhenyanjile amwi nage ku meja nibhamba okuloma abhene kwa bhene, "Unu niga okukinga okwiswalilila ehibhibibi?⁵⁰ Na Yesu namubhila omugasi, "Elikilisha lyawo lyakukisha. Nugende kwo mulembe"

Isura 8

¹ Gwejile gwalabhao mwanya mufuyi Yesu namba okugenda mumisi emitoto ne misi minene, nasimula no kulasha emisango jo bhwana jo bhukama bhwa Nyamuanga na bhaliya ekumi na bhabhili bhagendaga amwi nage. ² kutyo kutyo bhagasi bhalebhe bhanu bhaliga bhaosibhwe okusoka ku masambwa amabhibibi na malwae gabhuli mbaga. Aliga ali Maliyamu unu atogwaga Magedalena unu aliga asosibhweko amasawa saba. ³ Yowana omugasi wa Kuza na omukulu wa Helode, Susana, na bhagasi abhandibhamfu, bhanu bhasosishe ebinu bhyebhwe kwainjuno yebhwe abhene. ⁴ Bhejile abhanu bhamfu bhakekumanya amwi, bhalimo na bhanu bhajaga kumwene okusoka mumisi jabhuli mbaga, alomele nabho kwebhijejekanyo. ⁵ Omuyambi agendele okubhibba jimbibho, anu aliga nayamba, jimbibho ejindi nijigwa kumbali ya injila nijilibbatwa emwalo ya magulu, na jinyonyi ja mulutumba nijijilya. ⁶ Jimbibho ejindi nijigwa ingulu ya mayalu ganu gali kulutale na jejile jamela nijambu ofuka nijiotoka kulwokubha aliga gutalio munyililo. ⁷ Jimbibho ejindi nijigwa mumati na mumawa, amati ago agamawa nigakula amwi na jimbibho ejo niga jinyiga. ⁸ Nawe jimbibho ejindi jaguye mumayalu ga kisi nijibhula amatwasho kukila egana."Yesu ejile amala okwaika amagambo ago, alomele kwo bhulaka bhunene naikati,"Wona wona unu ali na matwi no gwe."⁹ Lindi abheigisibhwa bhae nibhamubhusha ingulu ye chijejekanyo echo,¹⁰ Yesu nabhabhila ati,"Muyanibhwe okumenya imbisike yo bhukama bhwa Nyamuanga, tali abhanu abhandi abheigisibhwa ku lwebhijejekanyo ela, koleleki bhakalona bhatajakulola na bhakongwa bhatajakusombokelwa."¹¹ Na inu niyo insonga ye chijejekanyo chinu. Imbibhoni nigambo lya Nyamuanga.¹² Jimbibho jinu jaguye ayeyi na kunjila nibho bhanu bhanu abhongwa omusango, omusoko shetani nalisoshamo mumioyo jehbwe, koleleki bhasige okwikilisha nokuchungulwa.¹³ Jinu jaguye kulutale ni bhanu bhanu abhongwa omusango nokugulamila kwo kusandabha nawe bhatali na misi jonajona, abhekilisha kwo mwanya mufuyi, no mwanya gwokulegejibhwa nibhagwa.¹⁴ Na jimbibho jinu jaguye mumawa ni bhanu bhanu abhongwa omusango, nawe bhakagendelela okukula nibhaingililwa nokufuluhendela obhunibhi no bhukonde bhwu bhulame na bhatakwbhula matwasho.¹⁵ Nawe jimbibho jinu jaguye mumayalu gakis nibhanu bhanu, bhali nobhikeyi ne miyo jakisi, bhakongwa omusango abhaligwatilila na abhebhula amatwasho go kwikomesha.¹⁶ Woli anu, atalio nolo umwi, unu kakongesha itala naifundikila naimbakuli au naita mubhutalaasi. Nalema okuita kungango koleleki bhuli unu kengila abhone okuilola.

¹⁷ Kulwokubha chitalio chinu chiliseleka nichilema okumenyekana, au chonachona chinu chili cha mumbiske chinu chitali bhonekana kubwelu. ¹⁸ Kulwejo nubhe mwengeso anu ulabhaga nutegelesha. Kulwokubha unu ali nacho, kongesibhwa lindi, nawe unu atanacho nolo kanu alinako akatilu kona akagegibhwa.” ¹⁹ Eile nyilamwene Yesu na bhamula bhabho nibhaja kumwene bhataamulebhelle kulwokubha lyaliga lilio eijo enene lya bhanu. ²⁰ Nibhamubhwila, “Nyokomwana na bhamula bhanu bhalianja abhakwenda. ²¹ Nawe Yesu, nabhasubhya naikati,” Mayi wani na bhamula bhasu ni bhanu abhongwa omusango gwa Nyamuanga no kugwimako.” ²² Munaku ejo Yesu na bheigisibhwa bhae nibhalinya mubhwato, nabhabhwila ati, “Chambuke chigende ku ngego ya kabili yo mwalo.” Nibhachumachuma obhwato bhwebhw. ²³ Nawe bhejile bhamba okwimuka, Yesu namama naongela, nomuyaga mwamfu ogwe chiule, obhwato bhwebhw nibhwijula amanji bhaliga bhalii munyanko nene muno. ²⁴ Bheile abheigisibhwa bhae nibhamwimusha, nibhaikati, “Latabhugenyi mkulu! Latabhugenyi mkulu! chilayeyi okufwali” Nemuka nagonya omuyaga na makonjo ga manji nigafungama na ndibha etole. ²⁵ Lindi nabhabhwila ati, “Eliklisha lyemwe liliaki?” Nibhobhaya, Nibhatanga’ngala, nibhaikana bhuli munu no wejabho,” Unu niga, unu kagonya omuyaga na manji nigafung’ama?” ²⁶ Nibhakinga mumusi gwa Gelasini inu ili inyuma yo musi gwa Galilaya. ²⁷ Yesu ejile atuka nataja kuchalo, omunu umwi okusoka mujini, nabhugangana nage, no munu unu aliga ali na masabhwa. kwo mwanya mulela aliga atakufwala ngubho, na aliga atakwikala munyumba, tali aliga nekala enu bhasikaga abhafuye. ²⁸ Ejile amulola Yesu nalila kwo bhlakaga, nagwa ansi imbele yae. kwo bhlakaga bhnene naikati, Nakoleleki anye kwawe, Yesu omwana wa Nyamuanga unu ali ingulu? Enikulembeleja, utaja kunyasha anye” ²⁹ Yesu nalagilila amasabwa ago amabhibhi gamusokeko omunu oyo, kulwokubha mwanya mwamfu aliga asalile. Nolwo kutyo aliga abhoele ne minyololo no kutulwa ansi yo bhangalisi, abhutulaga nokulibhasibhwa okukinga mwibhala. ³⁰ Yesu namubhusha ati, “Lisina lyao nawega?” nasubhya naikati, “Legioni” Kulwokubha amasabwa mamfu gengiye kumwene. ³¹ Njigendelela okumulembeleja utachilagilila oku mulyobho. ³² Liijo lya jingulubhe lyaliga ndilebhwa ingulu ya libhangga, nibhamulembeleja abhabhile bhengile mu ngulubhe. Nabhekilisisha bhakole kutyo. ³³ Kulwejo amasabwa ago nigamusokako omunu oyo nigengila mungulubhe, na liijo nilibhilimila kuchima nibhagwilila munanji nibhafwila omwo. ³⁴ Abhanu bhanu bhaliga nibhalebha jingulubhe ejo bhejile bhalola chinu chabhao, nibhabhilima na nibhajaokwaika mumusi na mumisi jinu jaliga jibheindileko. ³⁵ Abhanu bhejile bhakongwa ago nibhaja okulola jinu jabhonekana, na nibhaja kia Yesu nibhamulola omunu amasabhwa galiga gamusokeleko. aliga afwae kisi na ali no bhwenge bwaha kisi, enyajile kumagulu ga Yesu, nibhobhaya. ³⁶ Niwo oumwi webhw unu alolele chinu chahonekene namba okubhabhwila abhandi kutyo omunu oyo unu aliga natangasibhwa na masabhwa kutyo eulisibhwa. ³⁷ Abhanu bhona abhomukowa gwa Wagelasi na bhanu bhaliga bhasijene nibhamusabhwa Yesu abhasokeko kulwokubha bhaliga bhalii no bhubha bhamfu. Nengila mubhwato nasubhayo. ³⁸ Omunu unu asosibhweko emisabhwa namulembeleja Yesu agende nage, nawe Yesu namubhwi agende no kwaikati, ³⁹ “Subha mumusi gwao na ubhale gona ganu Nyamuanga akukolela”. Omunu oyo nagenda, nalasha mumusi gwona ganu Yesu amukolela omwene, ⁴⁰ Yesu nasubha, abhanu bhamfu nibhamulamila, kulwokubha bhona bhaliga bhamutegelee. ⁴¹ Lola naja munu umwi unu atogwaga Yailo ni umwi wa bhatangasha mulikofanyisho. Yailo nagwa mumagulu ga Yesu namwilembeleja agende ika ewae. ⁴² Kulwokubha aliga ali no mwana muyaala umwila, unu aliga ali ne miyaka kumi ne bhili, ali munwanya gwo kufwa. Anu aliga nagenda, bhanu bhamfu nibhamuiganya omwene. ⁴³ Omugasi unu aululaga insagama kwe miyaka ekumi ne bhili aliga alio awo amalile jiela jae kubhafumu, nawe atalio na umwi unu aliga amuosishe. ⁴⁴ Naja inyuma ya Yesu nakunyako kwipindo lyo mwenda gwa, aonao okusoka insagama kwaue nikutemekela. ⁴⁵ Yesu naikati, Niga unu ankunyako?” Bhejile bhalema bhona, Petelo naikati, Latabhugenyi, abhanu ni bhamfu munu bhanu abhakukula no kukuiganya.” ⁴⁶ Nawe Yesu naikati, “Omunu umwi ankunyako, okubha namenya amanaga gansokamo.” ⁴⁷ Omugasi ejile alolati atakutula kuseleka chinu akola, namba okuyalala, nagwa ansi imbele ya Yesu nabhwila abhanu bhona chinu chakola amukunyeko na kutyo eulisibhwa aonao. ⁴⁸ Neya naika nage ati, “Muyala, eliklisha lyao lyakola ubhe muanga. Genda no mulembe.” ⁴⁹ Mbe anu aliga achaika, omunu umwi naja okusoka munyumba yo mutangasha we likofanyisho, naikati, “Omuyansha wao afuye. Siga okumunyasha omwiigisha.” ⁵⁰ Nawe Yesu ejile ongwa kutyo, namusubhya naikati, “Utaja kubhaya. Ikilishala, nakakila.” ⁵¹ Mbe bhejile bhengila munyumba eyo, atekilisise munu undi okwingila nage, tali Petelo, Yowana na Yakobho, esemwene

omwana na nyila mwene. ⁵² Ao abhanu bhona bhaliga nibhalila kwo bhulaka, nawe naikati,"Musige okusekana, achali kufwa, nawe amamilela.". ⁵³ Nawe nibhamuseka kwo kumugaya, okubha bhaliga bhamenyele ati afuye. ⁵⁴ Nawe omwene, namugwata omuyala okubhoko, nabhililika kwo bhulaka, naika ati,"Mwana imuka" ⁵⁵ Omwoyo gware nigusubhamo, nemuka omwanya ogwo ogwo, Nabhalagilila ati, ayabhwe echinu cho kulya abhone okulya. ⁵⁶ Abheebhusi bhae nibhalugula, nawe nabhabhwila bhasiga kubhwila munu kutyo jabha.

Isura 9

¹ Nabhabhililika amwi abheigisibhwa bhaye ekumi na bhahili, nabhayana obhutulo no bhuinga ingulu ya amasambwa gona nokuosha amalwaye. ² Nabhatuma wagende okulasha obhukama bhwa Nyamuanga nokuosha abhalwaye. ³ Nabhabhwila ati, "mwasiga okugega chonachona mulugendolwemwe nolwo insimbo, nolwo omufuko, nolwo omukate, nolwo jimpilya, mwasiga nolwo okugega jinkanju ebhili. ⁴ Omusi gwonagwona gunu mwakengilemo, mwikalao kukingila mwakasoeko ao. ⁵ Banu bhatalibhalamilia, mkasokamo mumusi ogwo, mukunkumule oluteli okusoka kumagulu gemwe mukole kutyo ingulu yo obhubhambasi bhwemwe ingulu yehwe." ⁶ Nibhasokao nibhagenda okulabha mubhijiji, nibhalashaga omusango gwekisi nokuosha abhanu bhuli lubhala ⁷ Mbe omukama Herode aliga nongwa ganu galiga nigakolekana nanyasibhwa muno, kulwokubha abhandi bhaikaga ati Yoana Omubhatija asurukile okusoka mubhafuye, ⁸ abhandi ati Elia ejile, na abhandi ati oumwi mubhalagi bha kala asurukile lindi okusoka mubhafu. ⁹ Herode naika ati, "nachinjile Yoana, Nawe si niga unu enungwa amagambo gaye?" Mbe Yoana nalondaga injila eyokumulola Yesu. ¹⁰ Bhejile bhasubha banu bhaliga bhatumilwe, nibhamubhwila bhuli chinu echo bakolele. Nabhagega bhona, nibhagenda mumusi gunu gwatogwaga Betisaida. ¹¹ Nawe liijo nilyungwa ati asokao nibhamulubha, nabhakumilia, na naloma nabho ingulu yo obhukama bhwa Nyamuanga, naosha banu bhaliga nibhakena okusibhwa. ¹² Lisubha niliwako, na Jintumwa ekumi ne bhili nibhamujako nibhamubhwila ati, "Nyalambula lijo bhagende mubhijiji bhyayei na mumusi bhaje okufung'ama nokulonda ebhilyo, kulwokubha anu chili ni chalo cha ibala." ¹³ Nawe nabhabhwila ati, "Mubhayane ebhilyo bhalye." Nibhaika ati, "Chitali nabhyo tali bhilio bhibhala bhitana ebhye mikate na nswi ebhili, nawe chakajiye okugula ebhilyo bhyalijo lya abhanu banu." ¹⁴ Mbe bhaliga bhalio ao abhalume bhiumbi bhitatu. Nabhwila abheigisibhwa bhaye, "mubheyanje ansi mkole jingobho ja banu makumi gatanu tanu." ¹⁵ Kulwejo nibhakola kutyo, abhanu nibhayanja ansi. ¹⁶ Mbe nagega emikate etanu na jinswi ebhili nalola ingulu, nasima, najibhutulanya bhibhala, nabhayana abheigisibhwa bhaye koleleki bhaligabille liijo. ¹⁷ Nibhalaya bhona nibheguta, nibhakofya ebhribhala bhyo obhusigala nibhejusha ebhibuso ekumi na bhibhili. ¹⁸ Mbe nijibha kutiya, Yesu aliga nasabha ebhisile ali na abheigisibhwa bhaye, nabhabhusha naika ati, "abhanu abhaika ati anye nanyega?" ¹⁹ Nibhasubhya, nibhaika ati, "Yoana Omubhatija, Nawe abhandi abhaika ni Eliya, abhandi abhaika ni umwi was abhalagi we emyaka ja kala amasubha okusuruka." ²⁰ Nabhabhwila ati, "Nawe emwe omwaika ati nanye uya?" Petro nasubhya naika ati, ²¹ "Nawe Kristo okusoka ku Nyamuanga." Nawe Yesu nabhaonya, nabhelesha ati bhasiga kubhwila munu wonawona ingulu yo omusango ogwo. ²² Naika kutya, "Omwana wa Adamu ni bhusibhusi anyale na amagambo mafu nokubhulwa okwendwa na bhakaruka na abhagabhisu abhakulu na abhandiki, na abhamwita, na kasuruka olunaku lwa akasatu" ²³ Nabhabhwila ati, "Omunu wonawona akenda okundubha, ni bhusibhusi eleme omwene, ayeke omusalabha gwave bhuli siku, andubhe. ²⁴ Wonawona unu kalegeja okuchungula obhulame bhwaise alibhubhusha, Nawe unu kabhusha obhulame kulwa injuno ya libhona lyani, alibhuchungula. ²⁵ Omwana munu alibhona chinuki, alibha akabhma echalo chona, Nawe akabhusha amo akabhma i-asara yo mwoyo gwave? ²⁶ Wonawona unu alinyiswalilila any ne emisango jani, Omwana was Adamu ao alibha mwikusho lyaye alimwiswalilila omunuyo na likusho lya Lata na bhamalaika abhatakati(abhelu). ²⁷ Nawe enibhabhwila echimali, bhalio abhandi bhemeleguyu anu bhataliloja lufu okukinga bhabhulole obhukama bhwa Nyamuanga." ²⁸ Jejile jalabhao nsiku munana amalile okwaika emisango ejo, nagega Petro, Yoana na Yakobo. Nibhalinya muchima okusabhwu. ²⁹ Nao aliga achali mwisabhwu, olususo lwo ubhusu bhwaise niluinduka, na jingubho jaye nijibha jimwela no okubhalangilya. ³⁰ Lola, bhaliga bhalio bhalume bhabhili nibhalomaga nage! Aliga ali Musa na Eliya, ³¹ bhabhonekene bhalo mwikusho. Ni bhalomelela ingulu yo okusokao kwaye, omusango gunu aliga alebhelee okukumisha ali Yerusalem. ³² Petro na abhejabho bhaliga bhaongee muno. Nawe bhejile bhasismuka, nibhalola likusho laye na bhalume bhabhili

bhanu bhaliga bhemeleguyu nage.³³ Bhejile bhasigana na Yesu, Petro namubhwila ati, "Lata Bhugenyi, jakabhee jakisi eswe chikale anu na jichiile chumbake anu jinyumba ja bhanu bhasatu. Chumbake eyao imwi, eindi ili ya Musa, na eindi ili ya Eliya." Nawe aikaga emisango ej oohutamenya.³⁴ Ao aliga achaika kutyo, nilija elile nibhabfundikila; nibhobhaya kulwokubha bhaliga bhajongewe ne elite.³⁵ Obhulaka nibhusoka mulile nibhwaika ati, "Unu niwe Omwana wani Omusolwa. Mbe nimumutegeleshe.³⁶ "Obhulaka bhwejile bhwajibhila, Yesu nasigala enyele. Nibhajibhila, na munsiku ej o bhatabhwiliye munu wonawona kumisango jonajona jinu bhalolele.³⁷ Bwire bhucheye, bhejile bhasoka muchima, liijo lya abhanu nibhugangana nage.³⁸ Lola, omumula umwi okusoka mwijjo nalila kwo bhlaka, naika ati, "Mwiigisha enikusabhwa undolele omwana wani kubha niwe ninilagela enyele.³⁹ Mbe oulola kagwatibhwa amasambwa, nayogana, lugendo agamuyana okugwa lilaru nokusoka lifilo mukanwa. Agamatatila kwa inyako, nigamusigila obhwasho bhusito.⁴⁰ Nilabhasabahileko abheigisibhwa bhaobhagagonye Nawe bhatatulile."⁴¹ Yesu nasubhya naika ati, "Emwe olwihulo lunu lutakwikilisha na lunu lutasikene ne echimali, enikala nemwe nokuhagegela ganu agabhatama okukingila katunguki? Nufo geshe omwana wao anu."⁴² Nolwo akatungu kanu omusigaji oyo aliga naja lisambwa nilimugwisha ansi kwo okumunyongotola. Nawe Yesu nalgonya lisambwa elyo, namwiulisha namusubhisha esemwene⁴³ Abhanu bcona nibhalugula obhukulu bhwaye Nyamuanga. Nawe ao bhaliga bhachalugula gona ago Yesu akolele, nabhwila abheigisibhwa bhaye ati,⁴⁴ "Mutule mukutwi emisango jinu enenda obhabhwila olyanu: Omwana wo Omunu kaja okutulwa mumabhoko ga abhanu."⁴⁵ Nawe bhatasombokewo insonga ye misango ej, gaselekelwe mumeso gebhwe, koleleki bhasiga okugasombokelwa.⁴⁶ Mbe okubhula okungwana nikwibhuka agati yebhwe ingulu yobhukulu, ati niga unu kajokubha mukulu okukila bcona.⁴⁷ Nawe Yesu ejile amenya chinu bhaliga nibhabhushanya, nagega Omwana mulela, namwimelegushu mulubhafu lwaye.⁴⁸ Mbe nio nabhabhwila ati, "Wonawona unu kakumilia omwana omulela lwa unu kwisina lyani, kabha andamiye anye ona; na unu kankumilia any kabha akumiliye unu antumile anye. Kulwokubha unu ali mtoto agati yemwe bcona oyo niwe omukulu kulkila bcona."⁴⁹ Yoana nasubhya naika ati, "Mukama, chalolele omunu nagonya amasambwa mwisina lyao nichimujibhila kulwokubha atakulibhata amwi neswe."⁵⁰ Nawe Yesu nabhabhwila ati, "Musige okumujibhila, kulwokubha unu atatasikene nemwe niwejanyu."⁵¹ Jinsiku jejile jafogela ayei ej o mwene okugegwa okuja mulwire, naloleleka okuja Yerusalem.⁵² Natuma abhanu bhelabhe imbele yaye, mbe nibhagenda nibhengila muchijiji cha Abhasamaria koleleki bhamwilahile obhwianojo.⁵³ Nawe abhanu bhendeyo bhatamulamiye, kulwokubha aliga naloleleka okuja Yerusalem.⁵⁴ Abheigisibhwa bhaye, Yakobo na Yoana bhejile bhalola elyokutyo, nibhaika ati, "Lata Bugenyi owenda chilagilishe omulilo gutuke ansi okusoka mulwire gubhasingalishe?"⁵⁵ Nawe nabhekebhukila nokuhaganya.⁵⁶ Nibhamala nibhagenda muchijiji echindi.⁵⁷ Ao bhaliga bhalimunjila yebhwe nibhagenda, omunu umwi namubhwila ati, "Enikulubhilila onaona eyo ouja."⁵⁸ Yesu namubhwila ati, "jinyamubhwe jina amobho, jinyonyi ja mulutumba jina amasuli, nawe Omwana wa Adamu atana wa wakumamya omutwe gwaye."⁵⁹ Achalao nabhwila omunu undi ati, "Niundubhe." Nawe omwenene naika ati, "Lata Bhugenyi, nunane omwanya okwamba nigende nijosika lata."⁶⁰ Nawe Yesu namubhwila ati, "Nusige abhafuye bhasike abhafu bhabho, nawe awe nugende ulashe obhkukama bhw Nyamuanga bhuli mbala."⁶¹ Omunu undi ona naika ati, "Enikulubhilila, Mukama, nawe nana omwanya okwamba nilage abha ika owani."⁶² Nawe Yesu namubhwila ati, "atalimo unu katao okubhoko kwaye alime namala nalola inyuma oyo ateile mubhukama bhw Nyamuanga.

Isura 10

¹ Gejile galabhaao amagambo ago, Lata Bhugenyi nasola ebheigisibhwa abhandi makumi musanju, nabhatuma bhabhili bhili bhelabhe okukinga bhuli musi na bhuli chalo echo aliga neikanya okujamo. ² Nabhabhwila ati, "ebhyokugeswa ni bhafu, nawe abhakosi bhemilimu ni bhatoto. Mbe kulwejo musabhe Omukama wa wobhugesi koleleki atume bhwangu abhakosi bhemilimu mulugeso lwaye. ³ Mugende mumisi. Mbe mwimene, nabhatuma lwa jinama agati ye emisege ja ibara. ⁴ Mwasiga okugega omufuko gwa jiela, nolwo emikoba eja bhanu abhaja lugendo, nolwo bhlato, mwasiga nokukesha wonawona munjila. ⁵ Mukengila munyumba yonayona, echokwamba mwaike kutya, 'Omulembe gubhemo munyumba munu.' ⁶ Akasanga alimo omunu womulembe munyumba eyo, omulembe gweme ogusigala ingulu yaye, nawe akasanga atalimo, omulembe ogusubha kwimwe. ⁷ Mwikale munyumba eyo, mulye no kunywa

bhihu abhabhaletela, kulwokubha omukosi we emilimu kabhonaga omuyelo. Mwasiga okufuruka mukaja nyumba indi.⁸ Mukengila mumusi na bhakabhalamilia, mulye chonachona chinu abhaleta imbele yemwe.⁹ Muoshe abhalwaye bhanu bhali mumusi ogwo. Mubhabhwile ati, 'Obhukama bhwa mulwire bhwafogee ayeyi nemwe.'¹⁰ Nawe mumusi gwona gwona gunu mwakengilemo bhasige okubhalamilia, musokemo muje anja kunjila nimwaika ati,¹¹ 'Nolwo oluteli lo omusi gunu lunu lugwatiliye kumaguru geswe chalukubhula lubhe ingulu yemwe! Nawe mulagumenya gunu, Obhukama bhwa Nyamuanga bhwafogee yeyi.'¹² Enibhabhwila kutiya olunaku lwa indamu lulibha lwokwikomesha muno ku Sodoma kusiga omusi ogwo.¹³ Kolazini jakubhona, Betisaida jakubhona! Ka labha emilimu mikulu jinu jakolekana ewao chisanga jikolekene Tiro na Sidoni, bhakasigile ebhibhi bhwangu muno, bhakafwaye jingubho jamagunila na lifu.¹⁴ Nawe kulibhao okwikomesha muno ku musi gwa Tiro na Sidoni kulunaku olwa indamu kusiga emwe.¹⁵ Awe Kaperanaumu, owiganilishati bhalikutula ingulu okukinga mulwire? Pai, outelembushwa emwalo okukinga nyombe.¹⁶ Oyo alibhategelesha emwe kantegelesha anye, na wonawona unu alibhalema emwe kalema anye, na wonawona oyo kandema anye kalema unu antumile anye."¹⁷ Bhaliya makumi musanju bhasubhile kwobhukondelelwa muno, nibhaika ati, "Mukama nolwo amasambwa ona agachungwa mwisina lyao."¹⁸ Yesu nabhabhwila ati, Nalolele shetani nagw aokusoka mulwire lwo olukubha.¹⁹ Mbe mulole, nabhayana obhuyinga bhwo kutaja jinjoka na jinge, na amanaga gonna agomusoko, na chitalio chona chona na kwa njila yonaona chinu chilibhanyamula.²⁰ Nolwo kutiyo mwasiga kukondelewa kwo omusango gumwi ila gunu, nawe mukondelelwe muno kulwokwandikwa kwanamasina gemwe mulwire."²¹ Omwanya ogwo, nakondelelwa muno mu Mwoyo Mwelu, naika ati, "Enikukuya awe, Lata, Omukama wo olwire ne echalo, kulwokubha waselekele emisango jinu kubhanu bhobhwengeso no obhwenge, nugasulula kubhanu bhategisibhwe, lwa abhana abhalela. Nikwo kutyo, Lata, kulwokubha jakukondeye mumeso gao."²² "Bhuli chinu niyabhilwe na Lata wani, na atalio unu kamenya ati Omwana niga, tali ni Lata, na atalio unu kamenya ati Lata niga, tali ni Omwana, na wonawona unu Omwana kekumbulila okwisulula kumwene."²³ Nabbaindikula abhegisibhwa nabhabhwila bhali kasugumbaju, "Bhana libhando bhanu abhalola ganu ago omulola emwe."²⁴ Enibhabhwila emwe kutiya, abhalagi bhafu na abhakama bhesigombelaga okulola ganu omulola, nawe bhatagabhwene no okungwa ganu omungwa."²⁵ Mbe lola, omwiigisha umwi owebhilagilo ebyye Chiyaudi emeleguyu namusaka Yesu naika ati, "Mwiigisha, nikole chinuki koleleki nilye omwandu gwo bhuanga bhwa akajanende?"²⁶ Yesu namubhwila ati, "Jandikilwe kutiki mubhilagilo? Ousomaga kutik?"²⁷ Namusubhya naika ati, "Yendaga Omukama Nyamuanga wao kwo moyo gwao gwona, kwomutima gwao gwona, kwa amanaga gao gona na kwo bhwenge bhwao bhwona na wende omwikashanya wao lwakutyo owienda awe omwene."²⁸ Yesu naika ati, "Wasubhya kisi. Mbe nukole kutyo ouja okulama."²⁹ Nawe omwiigisha nenda okwibhalila obhulengelesi omwenekili, namubhwila Yesu ati, "Ko mwikashanya wani niga?"³⁰ Yesu nasubhya naika ati, "Omunu umwi aliga nolomoka okusoka Yeruselemu najaga Yeriko. Mbe nagwa mumabhoko agabhasakusi, nibhamusakula ebhinu bhaye bhyona nibhamubhuma nokumusigao alikutu afuye."³¹ Kutiki ebhando, omugabhis umwi aliganolomoka kunjila eyo, ejile amulola netulila kumbali.³² Omulawi ona nakola kutyo, ejile akakinga ao namulola, ona netulila kumbali.³³ Nawe omusamaria umwi unu aliga naja lugendo lwave, nalabha ao aliga omuuta. Ejile amulola nasalwa nechigongo.³⁴ Namufogelako namusemba obhuuta bhwaye, namusiga amafuta na idivai kumubhili gwaye. Amulinyishe ingulu ya intyanyi yaye, namusila munyumba ya abhagenyi nokumulwasha.³⁵ Bwire bhucheye nagega jiyela dinari ebhili, nayana kanya nyumba ya abhagenyi namubhwila ati, "Numulwashe na chona chona chileyongesha echowakakolele, nakaje okukulia nakasubhe."³⁶ Mbe ni uya mubhanu abho ukeganilisha, unu aliga ali mwikashanya wa unu agwiliye mumabhoko ga abhasakusi?"³⁷ Omwiigisha nasubhya ati, "Ni unu elesishe echigongo kumuuta." Mbe Yesu namubhwila ati, "Genda aona ukole kutyo."³⁸ Mbe ao bhaliga bhachagenda mulugendo, nibhakinga muchijiji chimwi, no omugasi umwi natogwa Marita namukumililanika ewaye.³⁹ Omugasi oyo aliga ali namuyala wabho natogwaga Mariamu, unu aliga eyanjile mumagulu go Omukama nokutegelesha omusango gwaye.⁴⁰ Nawe Marita nagega milimyu myafu ejo kufulubhenda okuteka ebhilyo. Nagenda ku Yesu nokwaika ati, "Lata Bhugenyi, awe utakusasilu oulola tuyalawasu ansigila obhufulubhendi nenyele? Kulwejo numubhwile ansakile."⁴¹ Nawe Lata Bhugenyi namusubhya namubhwila ati, "Marita, Marita, ounyakilila magambo mafu,"⁴² nawe liliwo egambo limwi la elya insonga. Mariamu asola linu likondele, na litaku kumusokako."

Isura 11

¹ Akatungu kamwi Yesu aliga nasabhwwa, oumwii wa abhegisibhwaa bhaye namubhwila ati, "Lata Bhugenyi nuchiigishe okusabhwaa lwakutyo Yoana eegisise abhegisibhwaa bhaye." ² Yesu nabhabhwila, Mukabha nimusabhwaa, mwaike, "Lata, Lisina lyao likusibhwwe. Obhukama bhwa bhuje. ³ Uchiyane ebhilyo bhyeswe ebhya bhuli lunaku. ⁴ Uchisasile obhunyamuke bhweswe, lwakutyo eswe ona echisasila bhona bhanu abhachiyabhila. Waisiga okuchisindika chikaga mumasakwa." ⁵ Yesu nabhabhwila ati, "Niga kwimwe oyo ali no omusani, namujako ingeta, namubhwila, 'musani nuunsakile emikate esatu.' ⁶ Kulwokubha omusani wani akinga olyanu okusoka lugendo, kanye nitanachakumulisha." ⁷ Mbe kaunu ali munyumba namusubhya ati, siga kunyasha, negaye omulyango, anye na abhana bhani chamamile kubhulili. Nitakutula kwimuka nokukuyana emikate. ⁸ Mbe enibhabhwila ati nolwo akabhlula okwimuka akuyane emikate awe omusani waye, kulwokubha ousinylilsha okumukononela utananswalo, kemuka nakuyana ebhibhala bhyafu ebhye emikate okwinganya na kutyo wamusabhwilwe. ⁹ Mbe anyone enibhabhwila ati, "Musabhwwe, omuja okubhona, mulonde omuja okubhona, mukonone kumulyango omuja okwigulilwa. ¹⁰ Kulwokubha bhuli munu unu kasabhwaa kayanwa, na unu kalonda kabbona, na unu kakonona, abhamwigulila omulyango. ¹¹ Ali omwibusi wa kutiki agati yemwe, unu omwana waye kasabhwaa inswi ko omwene namuyana namuyana injoka? ¹² Amo nasabhwaa liuli ko omwene namuyana inge? ¹³ Kulwejo kalabha emwe munyamukile no omumenya okuyana abhana bhewne ebhiyanwa bhekisi, mbe Esomwana wemwe wa mulwire atabahakila okubha kasosha Mwoyo Mweru kubhanu abhamusabhwaa?" ¹⁴ Namala Yesu nagonya lisambwa linu lyaliga litakuloma kumunu, lyejile lyamusokako omunu oyo nabhona obhutulo bhwo okuloma. Abhanu ni bhalugula muno. ¹⁵ Nawe abhanu bhandi nibhaika ati unu kabhilimya amasambwa kwa Belejebhuli, likulu lya amasambwa. ¹⁶ Abhandi nibhamulegeja nibhenda abholeshe echimenyegesho okuoka mulwire. ¹⁷ Nawe Yesu namenya ameganilisho gebhwae nabhabhwila ati, "Obhukama bhunu obhwitaganyisha obhwene obhunyalambuka na inyumba inu eitagana eigwa. ¹⁸ Labha Shetani akabha wokutagana tagana, obhukama bhwaye obhwimelegulu kutiki? Kulwokubha omwaika ati enibhilimya amasambwa kulwa Belejebhuli. ¹⁹ Labha enigasoshako kulwa Belejebhuli, abhejanyu abhagabhilimya kwa njila ya kutiki? Kulwa injuno eyo, abhaja okubhalamula. ²⁰ Nawe labha enibhilimya amasambwa kwa amanaga ga Nyamuanga, mbe obhukama bhwa Nyamuanga bwabhwakingileko. ²¹ Omunu wamanaga ali nechigwato akalinda inyumba yaye, ebhinu bhaye ebhibha bhikobhele. ²² Nawe akengililwa no omunu wa amanaga amukilile, owamanaga kamusakula ehhigwato bhaye, namala nagega ebhinu bhaye bhona. ²³ Mbe unu ataliawmi nanye oyo chitasikene, na unu atakusolosha amwi anye kanyalambula. ²⁴ Lisambwa libhibhi likasoka kumunu, eligenda okulonda ao gatali manji koleleki lifung'ame. Likabhlwanowokuja, elyaika ati, 'Enisubha eyo nasokele. ²⁵ Likasuba, nilisanga inyumba ikukumbilwe na okondele. ²⁶ Kulwejo eligenda okulonda amasambwa agandi musanju amabhibhi muno okukila elyene niligaleta gaje okwikala omwo. Mbe akekaliye ko omunu oyo akabha kabhishii muno kukila kutyo aliga ali kubhwambilo." ²⁷ Mbe nijibha kutya aliga achaika emisango ejoo, omugasi umwi asosise obhulaka bhulela agati ya liijo naika ati, "Inda inu yakwibhuye na amabhele ganu wanenele gana libando." ²⁸ Nawe omwene nasabhyaa ati, "Bhanu bhali na amabhando ni bhanu abhongwa nonokugwata omusango gwa Nyamuanga." ²⁹ Lyejile liijo lya abhanu lyekofyanya nokwiyongesha, Yesu namba okwaika ati, "Olwibhulo lunu nilunyamuke. Olulonda echimenyegesho, na chitalio echimenyegesho chinu bhaliyahwa lindi tali chilya echa Yona. ³⁰ Kunsonga lwakutyo Yona abhee chimenyegesho kubha Ninawi, nikwo no Omwana wa Adamu alibha chimenyegesho ku lwibhulo lunu. ³¹ Olunaku lwa indamu Omugole wa mumalimbe alimelegulu no olwibhulo lunu nalulamula (nalutemela echina), kulwokubha omwene asokele kubhutelo bhwe echalo koleleki aje ategeshe ombhwengeso bhwa Selemani, kanu alio unu akuliye Selemani. ³² Abhanu bha Ninawi bhalimelegulu ingulu kulunaku olwa indamu nibhalwaika kubhibhi olwibhulo lunu! Kulwokubha Abhaninawi bhatee ebhibhi bhejile bhongwa omusango gwa Yona, mbe lola, anu alio unu akuliye Yona. ³³ Atalio omunu wonawona unu kasha itala naitula emwalo muchisute amo emwalo ye echikapo, tali kasha naitula ingulu ye echinu koleleki bhuli munu unu kengila alole obhwelu. Eliso lyao ni tala yo mubhili gwao. ³⁴ Eliso lyao likabha lilikisi omubhili gao ogubha guli mu bwelu. Nawe eliso lyao likabha linyamukile mbe omubhili gwao ogubha guli muchisute. ³⁵ Kulwejo mwikenge koleleki obhwelu bhunu bhuli Munda yemwe bhutajamo echisute. ³⁶ Kulwejo, labha omubhili gwao gwona guli mubhwelu, na litalio ebhala linu lili muchisute, mbe

omubhili gwao ogubha gwingene na itala inu eyaka no okusosha obhwelu kwemwe³⁷ Ejile amala okwaika, Omufarisayo namukumilila alye ebhilyo ika ewaye, Yesu nengila munyumba neyanja age.³⁸ Mbe Abhafarisayo nibhalugula okuloa nalya ebhilyo bhyia kegolo atesabhile³⁹ Nawe Lata Bugenyi nabhabhwila ati, "Emwe Abhafarisayo omwosha anja ye ebbikombe na amabhakuli, nawe munda yemwe mwijuye omululu no obhunyamuke.⁴⁰ Emwe bhanu mutuali na bhumenyi, Unu yangile anja atayangile na munda?⁴¹ Muyane abhataka ganu gali munda, amagambo gona nigabha makonde kwemwe.⁴² Nawe Jilibabbhona emwe Abhafarisayo, kulwokubha omusosha imwi kwi kumi eyo mubhabhayi no omuchicha na bhuli luganda lwe emikubhi ja mumugunda. Nawe musigile emisango jo obhulengelesi no okwenda Nyamuanga, Nijkisi muno okukola ago obhulengelesi no okwenda Nyamuanga, no obhutasiga okukola agandi ago gona.⁴³ Ejibabbhona Abhafarisayo, kulwokubha omwenda okwiyanja kubhitebhe bhya imbele mumasinagogi nokulamila jinkesha eje chibhalo mumagulilo.⁴⁴ Ejibabbhona, kulwokubha omususana no ebbitulo bhinu bhitali na chibhalikisho bhinu abhanu abhatajako ingulu obhutamenya."⁴⁵ Omwiigisha umwi we ebbilagilo bhye Echiyaudi namusubhya no okumubhwila ati, "Mwiigisha, echo owaika echichinyola eswe ona."⁴⁶ Yesu naika ati, "Ejibabbhona, abheigisha bhe ebbilagilo! Kulwokubha omubhatwika emijigo misito jinu bhatakutula kwitika, nawe emwe silisili mutajikunyako emijigo ejo nolwo ku chimwi che ebhyala bhyemwe.⁴⁷ Ejibabbhona, kulwokubha omumbaka nokutulako ebbijukisho ku bhitulo bhya abhalagi bhanu bhetilwe nabha jaji bhemwe.⁴⁸ Kulwejo emwe ona omwikilishanya ne emilimu jinu jakolelw na bhajaji bhemwe, kulwokubha nichimali bhetile abhalagi bhanu omumbakila ebbijukisho kubhitulo bhyebhwe.⁴⁹ Kulwa injuno eyo ona, obhwengeso bhwa Nyamuanga obhwaika ati, 'Enibhatumila abhalagi na jintumwa ona bhalibhanyasha no okwitako abhandi.⁵⁰ Olwibhulo lunu lulibusibhwa ingulu ya abhalagi bhanu bhetilwe okwambila kubhwambilo bhwe echalo,⁵¹ okusokelela kumanyinga ga Abeli okukinga ku manyinga ga Zakaria, unu etilwe agati na agati ya amajabau na kubhweru. Yee, Enibabbhwila emwe, olwibhulo lunu lulibusibhwa ingulu yejo jona.⁵² Jilibabbhona emwe abheigisha bhe ebbilagilo bhyia Abhayauda, kulwokubha mugegele jinfunguluo ja kubhwenge; emwe abhene mutakwingila, na muganyishe bhanu bhaliga nibhengila."⁵³ Yesu ejile amala okusoka ao, Abhandiki na Abhafarisayo bhamulemele nibhayakana nage ingulu ye emisango myafu.⁵⁴ Nibhalegeja okumugwatisha na amagambo gaye.

Isura 12

¹ Akatungu ako, ebbiumbi bhya abhanu nibhekofyanya amwi, okukingila nibhamba ukutajana, namba okwaika na abheigisibhwa bhaye okwamba, "Mwikenge ne echifwimbya cha Abhafarisayo echo ni bhunafiki"² Italibhao mbisike iseletele inu italisululwa, nolwo egambo liselekelwe linu litalimeneckana.³ Na lyona lyona linu mwaikile muli muchisute, lilyungwibhwa mubhwelu. Na gonagona ganu mwaikile mukutwi muli munsika jemwe ejia munda bhigae galyaikwa ingulu yoruswi lwa inyumba.⁴ Bhasani bhanu enibabbhwila, mwasiga okubhaya bhanu abheta omubhili na nibhamala bhatali na chinu chindi echokukola,⁵ Nawe enibhaonya mumenye owokubhaya. Mubhayeunu kamala okwita na ali no obhutulo obhwokulasa mwitanga lyomulilo. Yee, enibabbhwila mubhaye oyo.⁶ Mbe enibhusha, ebbitamba bhitana bhatabhighusa senti ebbili, nawe ona kataliwo nakamwi kanu Nyamuanga alikalabhilwa imbele yaye.⁷ Nawe mumenye ati, jimfwili je emitwe jemwe jibhalilwe. Msige kubhaya. Emwe muli ne echibhalo chinene okukila ebbitamba bhyafu.⁸ Enibabbhwila, wonawona unu alinyikilisha imbele ya abhanu, Omwana wa Adamu ona alimwikilisha imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga.⁹ Nawe wonawona unu alinyigana imbele ya abhanu omwene ona nilimwigana imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga.¹⁰ Wonawona unu alyaikako Omwana wa Adamu kubhibhi, aliasasilwa, nawe wonawona unu alijimya Mwoyo Mweru, atalisasilwa.¹¹ "Bhalibha bhabhasila imbele ya abhakulu bha amasinagogi, abhatwale, na abhobhuinga, mwasiga kubhaya ingulu ya kutyo mulaika okwibhambalila amo ati echija okwaika chinuki,¹² kulwokubha Mwoyo Mweru kaja okubheigisha injila yo okwaika mukatungu ako."¹³ Omunu umwi mwijo namubhwila ati, "Mwiigisha, nubhwile omumula wasu anane libhala lyo omwandu gwani."¹⁴ Yesu nasubhya ati, "Niga unu anteyewo okubha mulamus na mugwatanyisha wemwe?¹⁵ Nio nabhabhwila ati, "Mwikenge na bhuli mbaga yo omululu, kulwokubha obhuanga bhwo omunu bhutali mubhwafu bhe ebbihu bhini alinabhyo."¹⁶ Yesu nabhabhwila echijejekanyo, naika ati, "Lisambu lya omunu umwi owalibhona lyaisishe ebhilyo bhyafu,¹⁷ nebhusha mumwoyo gwaye naika ati, 'nikole kutiki kulwokubha nitali nawakutula ebhilyo bhyani? ¹⁸ Naika ati, enija okukola kutya. Enifumya ebbitala

bhyani ebbhitoto nindanda ebbinene, omwo nimwo nimbika ebbihilo bhani ne ebbinu bhindi. ¹⁹ Nimbilwa omwoyo gwani, "Webhikiye ebbinu bhyafu kwe myaka myafu. Fung'ama, ulye, unywe no kuchecheka." ²⁰ "Nawe Nyamuanga namubhwila ati, 'Awe omunu omumumu, mungeta ya lelo abhenda obhulame okusoka kwao, mbe ebbinu bhinu wilabhile ebbibha bhyaga?" ²¹ Mbe nikwokutyo jili ku bhuli munu unu ebbikiye imali nasiga okwilabha (okwilosha) kumisango jo Omukama." ²² Yesu nabhabhwila abheigisibhwa bhaye ati, "Kulwejo enibhabhwila kutya, mwasiga okuyaya ingulu ya obhulame bhweme ati omulya chinuki amo ingulu ye embihili jemwe ati omufwala chinuki. ²³ Kulwokubha obhulame obhukila ebbihilo, no omubhili ogukila ebbifwalo. ²⁴ Mulole jinyonyi ja mulutumba, jitakulima nolwo jitakuges. Jitali nanlusika nolwo echitala echo okubhikamo bhinu, nawe Esomwana kajilisha ebbihilo. Emwe mukondele okukili jinyonyi! ²⁵ Niga unu mwimwe unu katula okwongesha chita chimwi ku bhulame bhwaye? ²⁶ Mbe kalabha mutakutula okukola echinu chitoto changuile, mbe kubhaki okunyakilila agandi ago? ²⁷ Mulole kutyo amatwasho agamela. Gatakukola milimu nolwo okusuka. Nawe enibhabhwila kutya, nolwo Selemani mwikusho lyaye lyona atafawibhwe lwa limwi lya amatwasho ganu, ²⁸ ka labha Nyamuanga kafwafya kisi amatwasho ge emwila, ganu lelo galio, ka mutondo nigalaswa mumulilo. Atabhfawafa emwe kukila ago? Emwe abhalikilisha litoto! ²⁹ Musige okunyaka ati omulya chinuki amo ati omunywa chinuki, nolwo mwasiga okubha nolwo okuliyya. ³⁰ Kulwokubha amayanga gonna aga muchalo aganyakilila amagambo ago. Esomwana wemwe kamenya nkanikwo omugenda ago. ³¹ Nawe mulonde okwamba obhukama bhwaye, agandi ago omuja okwongesibhwa, ³² Mwasiga kubhaya emwe liijo litoto, kulwokubha Esomwana akondelewe okubhayana emwe obhukama obhwo. ³³ Mugushe jimali jemwe tuyane abhataka, mwikolele emifuko jinu jitakuwelwa- ebbinu bhya mulwire bhinyantawa, eyo abhefi bhatakulebhelela nolwo amayenje gatakunyamula. ³⁴ Kulwokubha ao ili imali yao niwo no omwoyo gwao ghulibha. ³⁵ Emyendya jemwe jindela mujibhoye no omusipi, na jitala jemwe jimalilie jibhega nijigendelela okwaka, ³⁶ na mubhe lwa bhanu bhatengejee Omukama webhwe okusoka mubhulegesi, koleleki akakinga no okukonona, bhatule kwo obhwangu okumwigulila omulyango. ³⁷ Bhana libhando abhakosi bhemilimu, bhanu Lata Bhugenji alisanga bhatengejee. Ni chimali alibhoya omwenda gwaye omulela kwo omusipi, neya nabheyanja ansi bhalye ebbihilo, namala nabhafulubhendela. ³⁸ Labha Lata Bhugenji akakinga abhanu bhewetuyemo kabili, nabhasanga bhamaliliye, mbe abhakosi abho abhabhona libhando. ³⁹ Ingulu yago, mumene na linu, chisanga kanya nyumba amenyele isaa eyo omwifhi kejilamo, atakekilisise inyumba yaye ingililwe. ⁴⁰ Mbe mubhega mumaliliye kulwokubha ona mutakumenya nikitunguki ako Omwana wa Adamu alisuba. ⁴¹ Petro naika ati, "Lata Bhugenji, oubhwia eswe bhenyele echijejekanyo bhinu, angu oubhwila bhuli munu?" ⁴² Omukama nabhabhwila ati, "Ni mugayaki unu amasishe amo owobhwengeso unu lata bhugenji waye kamutula ingulu ya abhagaya abhandi, koleleki abhagahile ebbihilo akatungu ko obhwana?" ⁴³ Ana libhando omugaya unu alisangwa nakola kutyo alagiliwe. ⁴⁴ Nichimali enibhabhwila kutya alimutula ingulu ya jimali jaye jona. ⁴⁵ Nawe omugaya oyo akaika mumwoyo gwaye ati, omukulu wani akola okusubha; kulwejo namba okubhuma abhagaya bhechilume na abhechigasi, nio namba okulya, okunywa no okutamilia, ⁴⁶ mbe lata Bhugenji wo omugaya oyo alija olusiku na akatungu kanu atakumenya, kamutema bhibhala bhibhala namutula amwi na bhanu bhatali no obhwitonde bhwo okwikilishanya." ⁴⁷ Omugaya unu kamenya akakoleye ka lata bugenyi waye, ka nasiga okwilosha nolwo okukola Iwakutyo omukulu waye kenda, alibhumwa nsimbo nyafu. ⁴⁸ Nawe omugaya unu atakumenya akakoleye ko omukulu waye, nawe nakola kutyo ejendibhwa, alibhumwa nsimbo ntoto. Kulwokubha unu ayabhlwe bhyafu, alitongwa bhyafu okusoka kwaye, naunu asigiwe bhyafu kwo kwikilishanya, bhilitongwa bhafu okusoka kwaye. ⁴⁹ Mbe njile okwakya omulilo muchalo, na enenda muno gubhe gwamalile okwaka! ⁵⁰ Nawe nili nobhubhatijo obhwo kubhatijibhwa, na nisurumbaye okukingila ao bhwakakumile! ⁵¹ Enibhwasha, umwiganilisha ati njile okuleta omulembe muchalo? Pai, Enibhwashila ati niletele obhutagani. ⁵² Kwambila olyanu nokugendelela bhanu bhatanu munyumba imwi ousanga bhatasikene, ahasatu bhalilwebhwe na abhabhili bhalilwebhwe, abhabhili bhatasikene na abhasatu. ⁵³ Bhalitagana, lata alitasikana no Omwana waye, no omwana alitasikana nesemwene, nyilamwene alitasikana no omuasha, na omuasha alibhayata atasikene na nyilamwene, Maibhuko alitasikana no omukamwana no omukamwana alitasikana na nyabhuwa waye. ⁵⁴ Yesu nabhwila na liijo ati, "Mukalola amele nigesunga ebbugwa, nimwaika ati 'akatungu kaing'ubha kakinga,' ka nikwo kutyo ejibha. ⁵⁵ Komuyaga gwa amalimbe gukayemba, nimwaika ati, 'Eija okubhayo imbita nyafu,' ka nikwo kutyo ejibha. ⁵⁶ Emwe

abhanafiki, omutula okugajula kutyo echalo no olutumba ebhibhoneyana mumeso, nawe ejibha kutiki mutakumenya okugajula akatungu kaoli anu? ⁵⁷ Kubhaki bhuli munu abhule okusombola linu lilikisi kumwene na akalikola akatungu kanu ali nomwanya gwo kukola kutyo? ⁵⁸ Kulwa insonga mukagenda naunu omusitakan imbele yo omulamusi, ikomesha mungwane naunu omusitakan nage muchali munjila ataja okusila kumulamusi, no omulamusi akakusila kumukulu we emilimu, no omukulu we emilimu akakusila mulunyolo. ⁵⁹ Enaika ati, utakusokamo omwo okukingila uliye isenti yokumalisha.

Isura 13

¹ Kumwanya ogwo abhanu nibhamubhwila ingulu ya Abhagalilaya bhanu Pilato etile no okusasha amanyinga gebhwae ne ebbhitambo bhyebhwae. ² Yesu nabhasubhya nabhabhwila ati, "Omwitogela ati Abhagalilaya abho bhaliga bhaligae ne ebhibhi okukila Abhagalilaya abhandi bhona ati nicho chakola bhabhone amabhibhi ago? ³ Pai, enibhabhwila ati, nawe emwe ona mukabhula okuta, emwe ona omusingalika kutyo. ⁴ Amo bhaliga bhanu ekumi na munana eliya Siloamu bhanu bhagwiliwe no echisonge nigubhetta, omwiganilisha ati bhaliga bhana ebhibhi kukila abhanu bhandi mu Yersalemu? ⁵ Pai, anye enaika ati, nawe mukabhula okuta, emwe ona omusingalika. ⁶ Yesu nabhabhwila echijejekanyo chinu, "Omunu umwi aliga ayambile liti lye mtini mwisambu lyae, neya najokulolako amatwasho kwiti okwo nawe atagabhwene. ⁷ Nabhwila unu aliga nalimilila omugunda, 'Lola kwe emyaka esatu enijaga okulegeja okulonda amatwasho kwiti kunu nawe nitagabhonako! Nuliteme. Kubhaki linyamule lisambu? ⁸ Oyo alimililaga omugunda nasubhya naika ati, 'nulisigeo omwaka gunu koleleki nilisejele niliteleko imboleya. ⁹ Labha likatwasha omwaka gunu oguja, ni kisi; nawe labha likabhuha okutwasha, uliteme!" ¹⁰ Mbe oli, Yesu aliga neigisha mu limwi lya Amasinagogi akatungu ka Isabhato. ¹¹ Lola, aliga alio omugasi umwi kwe myaka ekumi na munana aliga ali na lisambwa ebhibhi elyo obhunyoke, omugasi oyo aliga ekotele na atali na bhutulo chimwi obhwu kwimelegulu. ¹² Yesu ejile amulola, namubhilikila, namubhwila ati, "Mai, watesulilwa okusoka mubhunyoke bhwao." ¹³ Natula amabhoko gaye ingulu yaye, achalao omubhili gwaye ngugololoka nalunya na Nyamuanga. Nawe omukulu wa lisinagogi nabhiililwa kulwokubha Yesu amuosishe kulusiku lwa Isabhato. ¹⁴ Nio omwangalisi nasubhya nabhwila liijo ati, "Jilio naku mukaga ejokukolela emilimu. Muje ukuosibhwa amalwaye jinsiku ejo, musige okukola kutyo kulusiku lwa Isabhato." ¹⁵ Omukama namusubhya naika ati, "abhanafiki! atalio umwi kwimwe unu kasibhuha insikili yaye amo ing'a okusoka muchigoli akasila okunywa amanjii kulusiku lwa Isabhato?" ¹⁶ Mbe omugasi unu omuasha wa Abrahamu, atengene okusulumulwa okusoka mwibhoyelo lya Shetani linu lyaliga limubhoyele myaka ekumi na munana kulusiku lwa Isabhato? ¹⁷ Ao aliga achaika emisango ejo, bhona bhanu bhaliga nibhamuganya nibheswala, tali liijo lyona na abhandi nibhakondelawa ingulu ya amagambo gokulugusha ganu akolele. ¹⁸ Yesu naika ati, "Obhukama bhwa Nyamuanga obhususana naki, na enitula okubhususanya na chinuki? ¹⁹ Obhukama bhunu obhususana na imbiho yo omuharadali eyo omunu agegele nayamba mumugunda gwaye, nimela nilibha eti enene, na jinyonyi ja mulutumba nijumbaka amasuli gajo mumatabhi galyo. ²⁰ Naika lindi ati, "Nibhususanye naki obhukama bhwa Nyamuanga? ²¹ Obhususana ne echifwimbya echo omugasi agegele nasasha na amakolele gasatu agajinshano nijimala nijitumba." ²² Namala Yesu nalabha bhuli musi na bhuli chijiji neigishaga ali munjila yokugenda Yerusalemu. ²³ Omunu umwi nabhussha ati, "Lata Bhugenyi, ni bhanu bhatoto bhanu bhalichunguka?" Kulwejo nabhabhwila ati, ²⁴ "Mwikomeshe okwingila mulabhile mumulyango omufunde, kulwokubha abhafu bhalilegeja nawe bhatalingila. ²⁵ Akefula kanya nyumba nemelegulu negala omulyango, mbe mulimelegulu anja no okukonona kumulyango nimwaika ati, 'Kanyamusi, Kanyamusi, chigulile,' omwene alibhasubhya naika ati, 'nitabhamenya nolwo eyo okusoka.' ²⁶ Mbe nio mulyaika ati, 'Chaliga nichilya imbele yao kawe nufundishaga mubhyalo bhyeswe.' ²⁷ Nawe omwenene alibhasubhya ati, 'enibhabhwila ati nitakubhamenya amwi neyo omukusoka, musoke kwanye emwe bhanu omukola ebhijabhi!' ²⁸ Kulibhao okulila no okuyekena ameno mulilola Abramu, Isaka, Yakobo na abhalagi bhona mu bhukama bhwa Nyamuanga, nawe emwe mulasilwe anja. ²⁹ Abhanu bhalikinga okusoka Ebhutuluka, Ebhugwa, Mubhuanga na Mumalimbe, nibhafung'ama kumeja ye ebhilyo bhya kegolo mu bhukama bhwa Nyamuanga. ³⁰ Mbe mumenye linu, obhokumalisha bhalibha bhokwamba, na abhokwamba bhalibha bhokumalisha." ³¹ Gwejile gwalabhaa mwanya mufui, nibhaja Abhafarisayo abhandi nibhamubhwila ati, "Libhata osokanu kulwokubha Herode Kenda okukwita." ³² Yesu naika ati,

"Mugende mubhwile likara elyo, 'Lola, enibhilimya amasambwa nokuosha abhanu lelo na mutondo, na kulunaku lwa kasatu enikumisha emisango jani.³³ Kumwanya gwonagwona, nikisi kwanye okugendelela lelo, mutondo ne ejweli, kulwokubha jitakwendwa okwita omulagi alikula na Yerusalem. ³⁴ Yerusalem, Yerusalem, awe unu wetile abhalagi nokubhabhuma na amabhui bhanu bhatumilwe kwimwe. Kwiya ng'endo elinga ninendaga okusumbya abhana bhaao amwi lwakutyo ing'oko eisumbya ebhyanakoko bhyayo mumbabha jayo, nawe mwaliga mutakwenda. ³⁵ Lola inyumba yao yasigwa yenyele. Mbe enikubhwila, mutachandola lindi okukinga olwo mulyaika ati, 'Ana amabhando oyo ejile kwi Sina iyo Omukama.'"

Isura 14

¹ Lwaliga luli lusiku lwa Isabhato, Yesu nagenda mumusi gwo omwi wa abhatangasha bha abhafarisayo okulya ebhilyo, nibhamukengelaga kwa ayezi. ² Imbele yaye aliga alio omunu nanyasibhwaga no obhufwimbe. ³ Yesu nabhusha abhamenyi bhe ebhilagilo bhye Echiyaudi na Abhafarisayo ati, "Ejibha munsonga okuosa omunu kulunaku Iwa Isabhato?" ⁴ Nawe nibhajibila jibhi, kulwejo Yesu namugwata, namuosa nokumuyana omwanya agende eyo kaja. ⁵ Omwene nabhabhwila ati, "Niga unu ali nomwana amo ing'a nilagala mwijibha olunaku lwa Isabhato nasiga okuikululamo bhwangu?" ⁶ Mbe abhenene bhatabhaye na bhutulo obhwo kusubhya ingulu ye emisango ejo. ⁷ Ejile Yesu amenya nkanikwo abhagenyi bhegegela ebbitebhe bhye echibhalo, nio nabhabhwila echijejekanyo chinu, ⁸ "Omunu akakukoka mubhwenga, wasiga okwiyanja kulubhala lwa kuchitebhe chechibhalo, kulwokubha outula okusanga akokelwe omunu we echibhalo okukila awe. ⁹ Mbe oyo abhakokele bhona bhabhili akakinga, nabhwila awe ati, 'tela omunu unu echitebhe chaye,' mbe nuwiswala nuwamba okugega omwanya gwa kubhumalisho ¹⁰ Nawe awe bhakakukoka, genda wiyanje olubhala lwa kubhumalisho, koleleki unu akukokele akaja, akubhwile ati, 'Musani, Libhata wiyanje imbele.' ao nio oubhona echibhalo imbele ya bhona bhanu bheyanjile amwi nave kumeja. ¹¹ Kulwa insongu unu ketula ingulu katelembushwa, na unu kekeya katulwa ingulu." ¹² Nio Yesu nabhwila unu amukokele ati, "Ukasosha ebhilyo bhyu mumwisi amo ebhya kegolo, siga kukoka abhasani bhaao amo abhaili bhaao amo bhayala bhanu amo abhakobhe bhaao amo abhekashanya bhaao abhalibhona, koleleki bhona bhakakukoka ubhone okulawi. ¹³ Nawe ukakola obhugenyi, nuko abhataka, abhalema, bhanu bhafuye amagulu na abhaume, ¹⁴ awe ubhona amabhando, nolwo kutyo bhatakutula okukuliya, kulwokubha uliliwa kubhusuluko bhwa abhalengelesi." ¹⁵ Oumwi mu bhanu bhaliga bheyanjile amwi na Yesu kumeja ejile ongwa ago, nabhwila Yesu ati, "Alibhona libhando unu alilya obhugenyi mu bhukama bhwa Nyamuanga." ¹⁶ Nawe Yesu namubhwila ati, "Omunu numwi akolele obhugenyi bhunene, nakoka bhanu bhafu. ¹⁷ Bhwejile obhugenyi bhwamalilila, natuma omukosi waye owemilimu abhabhwile bhanu bhakokelwe, Mbe muje, kulwokubha bhuli chinu cha bheyewo." ¹⁸ Bhona, nibhamba okusabhwaa echigongo. Owokwamba namubhwila omukosi ati, 'Namagula lisambu, nibhusibhusi nigende nijolilola. Mbe mfwila chigongo.' ¹⁹ Oundi naika ati, 'Namamala okugula jing'a jokulimila olyanu nilimunjila yokuja ojilegeja. Mbe mfwila chigongo.' ²⁰ Omunu undi ona naika ati, 'Namamala okutwala omugasi, kulwejo nitakutula kuja.' ²¹ Omukosi nasubha nabhwila lata bhugenyi amagambo ago. Mbe kanya nyumba nabhiilila abhwila omukosi waye ati, 'Genda bhwangu munjila na munkondo ubhalete anu abhataka, abhalema, abhaume na bhanu bhafuye emibhili.' ²² Omukosi waye naika ati, 'Lata bhugenyi, ago walagilila gakolekene, na olyanu guchalio omwanya.' ²³ Lata bhugenyi nabhwila omukosi ati, 'Genda kunjila inene nebrijila ebbitoto ubhasinyilishe abhanu bhengile, koleleki inyumba yani ijule. ²⁴ Kulwa insongu enibhabhwila, atalio na umwi unu alijo obhugenyi bhwani kubhanu bhakokelwe kubhwambilo.' ²⁵ Lijio lya abhanu bhafu lyaliga nililibhata amwi na Yesu, neya nalikebhukila nabhabhwila ati, ²⁶ "Labha omunu kandubha anye na atalemele esemwene, nyilamwene, omugasi waye, abhana bhaye, abhaili bhaye abhechilume na abhechigasi-yee, nolwo obhulame bhwaye ona- omunu lwoyo atakutula okubha mwiigisibhwaa wani. ²⁷ Omunu akabhula okwitika omusalabha gwaye akansoka inyuma yani atakutula kubha mwiigisibhwaa wani. ²⁸ Mbe niga unu agati yemwe, unu kenda okumbaka echisonge atakwiyanja ansi okwamba akabhalo jigarama ku bhukumi bhwaye, labha anabhyo bhinu kenda okukumisha emilimu jaye?" ²⁹ Akabhalu okulola kutyo, akamala okutulao omusingi naigwa ukumala echisonge, bhona bhanu bhamulolele bhalimuseka, ³⁰ nibhaika ati, 'Omunu unu ambile okumbaka atana managa go okumala obhumbaki.' ³¹ Amo ni mukama ki, unu kenda okuja okulwana obhulemo no omukama oundi, ateyanjile ansi okwamba nabhusilisha ingulu yokumenya ati katula, nolwo ali na abhasilikale

bhiumbi ekumi abhokulwana no obhukama bhundi, bhunu bhumwimukiye bhuli na abhanu bhiumbi makumi gabhi? ³² Labha jitali kutyo, echise cha abhandi bhaliya bhachali kula, mbe atume omukongya bhateo obhungwani bhwo omulembe. ³³ Mbe kulwejo, wonawona kwimwe oyo atasigile bhyona bhinu alinabhyo, atakutula kubha mwiigisibhwu wani. ³⁴ Omunyu nigwakisi, nawe omunyu gukabhula omwaya gwago, ejibha kutiki ukukingila gusubhe gubhe munyu lindi? ³⁵ Gutakusubha kukola mulimu mumayalu amo nolwo mumboleya; ogulaswa kula. Unu ali na amatwi go kungwa, mbe nongwe.”

Isura 15

¹ Mbe abhatobhesa bho obhushuru bhona na abhebbibhi abhandi bhejile ku Yesu okumutegelesha. ² Abhafarisayo bhona na abhandiki nibhalunduma nibhaika ati, “Omunu unu kakumilia abhebbibhi nakingila okulya nabho.” ³ Nio Yesu naika echiyejekanyo chinu kubhene, ⁴ “Niga unu mwimwe alina jinama egana akahushako imwi, atakusiga ejindi makumi mwenda na mwenda ibhara, akaja okulonda inu yahulile okukingila ao alaibhonela.” ⁵ Akefula naibhona kaiyeka kumabhega Gaye nakondelelwa. ⁶ Akakinga mumusi, nabhilikila abhasani bhaye na abhekashanya bhaye nabhabhwila ati ‘mukondelelwe lwakutyo anye nili, kulwokubha naibhona inama yani eyo yaliga ibhulile.’ ⁷ Enibhabhwila kutya mulwire ubhubhayo obhukondelelwa kulwo omunu umwi oyokata ebhibibibi, kukila abhalengelesi makumi mwenda na mwenda bhanu bhatali na mwoyo gwo ukuta ebhibibibi. ⁸ Amo ni mugasaki unu ali na jiyela jomunyalaga ekumi, nabhusha imwi, atakukongesha itala nakukumba inyuba nokulonda kwa amanaga okukingila ao alaibhonela? ⁹ Akefula aibhwene kabhilikila abhasani bhaye na abhanyaluguyo bhaye nabhabhwila mukondelelwe lwa kutyo any nili, kulwokubha nasubha okubhona iyela yani eyonaliga nabhusishe. ¹⁰ Kulwejo enibhabhwila ati bhulio obhukondelelwa imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga kulwo omunu umwi unu kata ebhibibibi.” ¹¹ Nio Yesu naika ati, “Omunu umwi aliga ana bhana bhabhili. ¹² Omulela nabhwila esemwene ati, ‘Lata nana libhala lya imali yomwandu gunu enilya. Kulwejo esemwene nabhagabihila imali bhona bhabhili.’ ¹³ Jichali kulabhao nsu nyafu uliya omulela nakumanya ehyayye bhona nagenda muchalo chakula, ejile akinga eyo nabha wakulasa-lasa jiyela jaye, nagulaga ebinu bhitali na mugaso, ejindi nalasa-lasa mubhunyamuke. ¹⁴ Ejile amalao jiyela injala nituka muchalo echo namba okulapalapa. ¹⁵ Neya nagenda okwilondela emilimu ku mwikasi umwi owechalo echo, mbe namusila mwisambu lyaye okugabihila jimpunu jaika. ¹⁶ Nekumbulila okulya amasusu ganu galibhwaga jimpunu kulwokubha atabhaoga munu wokumuyana chonachona echokulya. ¹⁷ Ejile akeganilisha mumwoyo gwaye, nelomela ati, ‘Abhagaya bha lata nibhalinga, abhalya nibheguta kanye nilyanu enifwa nomweko! ¹⁸ Enisokanu nigende kulata nokumubhwila ati, ‘Lata nikaille mulwile na imbele ya ameso gao. Jiteile nibhilikilwe mwana wao’ ¹⁹ lindi; nunteo Leo oumwi wa abhagaya bhao.’ ²⁰ Nio nemuka nagenda kwe esemwene. Achali kula esemwene amulolele naja namufwila chigongo nabhilima bhwangu namufumbela nokumunyunya. ²¹ Omwana uliya nabhwila esemwene ati, ‘lata niyahkiye olwire na imbele ya ameso gao nitakwiya okubhilikilwa mwana wao.’ ²² Esemwene nabhwila abhakosi bhaye ati, ‘mulete bhwangu omwenda gwekisi, mumufwafye mumutulemo ipete muchala ne ebhilato mumagulu. ²³ Mukamala mulete echinyara echinule muchinje chilye chikondelelwe. ²⁴ Kulwokubha omwana wani aliga afuye olyanu ni muanga. Aliga abhulile nawe abhonekana, nibhamba okutela akaila. ²⁵ Mbe omwana waye omukulu aliga alimwisambu. Aliga achaja alebhelee ika nongwa obhulaka bhwa jinyimbo no obhwenywa. ²⁶ Nabhilikila omugaya umwi namubhusa ati amagambo ago gana nsongaki? ²⁷ Omugaya namubhwila ati omutoto wao aja lelo na esomwana amuchinjila echinyara chenule kulwokubha asubha ali muanga.’ ²⁸ Omwana omukulu nabhiililwa nalema okwingila munju esemwene nasoka anja naja okumulembeleja. ²⁹ nawe nasubhya esemwene ati, “Lola anye nakukoleye myaka myafu, nchaliga okugaya amagalililo gao, nawe uchaliga kunana akanabhusi, koleleki ninyenyege na abhasani bhani.” ³⁰ Nawe ajokuja omwana wao unu alas-lasaga imali yao yona ali na abhasimbe bha muchilabho wamuchinjila echinyara echinule ³¹ Esemwene namubhwila ati, ‘mwana wani, awe uliamwi nanye nsiku jona na bhinu nilinabhyo bhyona ni bhyao. ³² Tali jaliga jili jakisi kwise okukola olumula nokukondelelwa, omula wanyu unu aliga afuye, olyanu nimuanga; aliga abhulile na lelo abhoneka

Sura 16

¹ Yesu nabhabhwila lindi abheigisibhwu bhaye ati, “Aliga alio omunu umwi mutagiri

ali nomunu emelegululiye emilimu jaye, nibhamubhwila ati omukosi wao unu kalasala imali yao. ² Kulwejo tagiri namubhili kila, namubhwila ati, "Nimisangoki jinu enungwa ingulu yao? Nuumbalile obhukumi bhwe emilimu jao, kulwokubha utachasubha kwimelegululila emilimu lindi." ³ Omukosi we emilimu neya kila mumwoyo gwaye, lata bhugen yi wani kansoshako kumilimu jokwimelegulila emilimu, nikole kutiki? Nitali namanaga gokulima, nokusabhlisha eniswala. ⁴ Mbe enimanya gunu nilakola koleleki labha nikasosibhwako kumilimu abhanu bhanukumililega mumisi jebhwae.' ⁵ Kulwejo omukosi wemilimu nabhlilika bhanu bhaliga nibhatongwa na lata bhugen yi waye. Nabhwila owokwamba ati, 'omukulu wani kakutonga bhilinga?' ⁶ Nasubhya ati, 'ndengo egana ej a ma futa' namubhwila ati, 'nugege olwandiko lwo wiyanje bhwangu wandike makumi gatanu.' ⁷ Neya nabhwila oundi, 'kawé outongwa elinga?' naika ati, 'bhilengo egana ebhya jishano ja ingano.' Namubhwila ati, 'gega olwandiko lwo wandike makumi munana.' ⁸ Omumula uliya omunibhi namukuya omukosi wobhuyaga lwakutyo akolele kwo obhwenge. Kulwokubha abhana bhe echalo bhanu obhwengen bhwafu na abhakola emilimu kwo bhwengen na abhanu bhanu bhalilkulubhala lwebhwe kukila kutyo bhalil abhana bho obhwelu. ⁹ Mbe enibhabhwila mwikolele abhasani okusoka mubhinu bhyo obhunyamuke koleleki ebinu bhikawao bhabhakumilile mubhwikalobhunu bhutakuwao. ¹⁰ Owakisi mwibhika kuchinu chitoto muno kabbaga wekisi okubhika nolwo chinu chinene. Na unu kasakula echitoto nolwo echinene ona kasakula. ¹¹ Labha emwe mutabheye bhakisi kubhinu bhyo obhunyamuke niga unu alibhayana okubhika ebinu bhye echimali? ¹² Ka labha mutabheye bhakisi kubhinu bhyo undi niga unu alibhayana imali yemwe abhene? ¹³ Atalio omunu unu katula okukolela bhese Bhugen yi bhabhili, kulwokubha kafururukwa no oumwi na nenda oundi, lugendo kagwatana na unu nokugaya oundi. Mutakutula okukolela Nyamuanga ne ebinu. ¹⁴ Mbe Abhafarisayo bhanu bhaliga nibhenda jimpilya, nibhongwa ejo jona na nibhamujimya. ¹⁵ Yesu nabhabhwila ati, 'Emwe nemwe omwigegela obhulengesi imbele ya abhanu, nawe Nyamuanga kamanya emyoyo jemwe. Kulwokubha linu limenyekene kubhanu elibhaga efururusho ku Nyamuanga.' ¹⁶ Mbe ebihilagilo na abhalagi bhyaliga bhilio okukingila Yoana naja. Okwambila akatungu ako, Omusango ogwo bhwana ogwo obhukama bhwaa Nyamuanga ogulasibhwaa, na bhu li munu kalegeja okwiingisha kwa amanaga. ¹⁷ Jolobhele olwire na insi okuwao nawe inyuguta imwi eye echilagilo okubhulao. ¹⁸ Bhuli munu unu kasigana no mugasi waye natwala oundi kalomela, naunu katwala omugasi unu asigilwe no mulume waye kalomela. ¹⁹ Mbe aliga alio omunu umwi alimunibhi na fwalaga jingubho ja irangi ya amajambarau ejohugusi bhu nene, bhu li siku nakondelesibhwaa no obhwafu bhwaa ubhutagiri bhwaye. ²⁰ Alio no omunu umwi lisinanlyaye Lazaroo, alimutaka ne ebihilondo, neyanjaga kumulyango gwo omunibhi oyo. ²¹ Lazaroo esigomberaga okwiguta ganu galagalaga okusoka kumeja yo omunibhi jimbwa nijija okumulamba ebihilonda bhaye. ²² Mbe ejile omutaka afwa nagegwa na bhamalaika nibhamukingya muchifubha cha Ibraimu. Omunibhi uliya ona nafwa nasikwa. ²³ Munyombe ao aliga alimunyako, nalalamila nalola Ibraimu alikula na Lazaroo alimuchifubha chaye. ²⁴ Nalola naika ati, 'Lata Ibraimu, nuumfwile chigongo utume Lazaroo enike insonde yechala chaye mumanji anyilishe olulimi lwwni; kulwokubha eninyasibhwaa mumulilo gunu. ²⁵ Nawe Ibraimu naika ati, 'Mwana wani ichuka lwa kutyo mubhulame bhwao walamiye agekisi, ka Lazaroo nabbona amabhbibi. Nawe olyanu alyanu kafung'amibhwaa kawe ounyasibhwaa.' ²⁶ Ingulu ya jona, liteweo elyobho enene na elela agati yeswe, koleleki bhanu abhenda okusoka enu okuja kwimwe bhasige okutula, nolwo abhanu bhe ewemwe bhatajokwambuka okuja kwi swi.' ²⁷ Omunibhi oyo naika ati, 'Enikusabhwaa lata Ibraimu, utume Lazaroo ika owasu kulata.' ²⁸ Kulwokubha nina bhamula bhasu bhatanu koleleki abhakishe, enubhaya abhene ona bhasiga kukinga munyako anu nili.' ²⁹ Nawe Ibraimu naika ati, 'bhalil na Musa na abhalagi. Bhasigela bhabhategeleshe abho. ³⁰ Omunibhi naika ati, 'Pai, Lata Ibraimu, omunu akasoka mubhafuye nabhakingako abhata ebhbibi.' ³¹ Nawe Ibraimu namubhwila ati, 'bhakabhula okungwa Musa na abhalagi bhatakutula okungwa nolwo omunu akasoka mubhafuye."

Isura 17

¹ Yesu nabhwila abheigisibhwaa bhae ati, "amagambo ganu agakola abhanu nibhakola ebhibhibbi ni bhusibhusi gaje, Nawe jilmubhona omunu unu aligaletelesha! ² Jakabhee akili kumunu oyo okubhohya olubhui lwo kushela muchimilo chae no kweswa munyanja, okukila okwikujusha oumwi wa bhatoto akole ebhibhibbi. ³ Mwilinde. Omwana wanyu akakukaya umugonye, akata umusasile. ⁴ Nolo akakukaya kwiya ngendo saba kulusiku lumwi na kwiya ngendo saba naja kwawe naikati, 'nata, musasile!' ⁵ Jintumwa

jae nibhamubhwila Latabhugenyi ati, "Chongelesishe elikilisha lyeswe." ⁶ Latabhugenyi naikati, "Kumba mulinokwikilisha lwa imbibho ya iyakadani mwakatulile okubhwila liti linu lya likuyu, 'nukuke ujokumela munyanja, 'na lyakabhonguhye. ⁷ Nawe niga kwimwe, unu ali no mukosi unu kalima insambu amwi nalebha jinyabhalega, kamubhwila anu alasubha munsambu, 'tja bhwangu winyanje ulye ebhilyo? ⁸ Nawe amwi atakumubhwila ati, sabhula ebhilyo nilye, ibhoya umfulubhendele okukinga anu ndamalila okulya no kunywa. Nio awe ona ulalya no kunywa? ⁹ Nio oumusima omukosi oyo kulwokubha akumisha jinu alagiliwe? ¹⁰ Emwe ona nikwo mkakola jona jinu mulagiliwe mwaikati, Eswechili bhakosi bhanu bhateile. Chikolele jinu jaliga jichiile okukola.' ¹¹ Jabhonekene ati anu aliga nagenda Yelusalemu, alabhile mulubhibhi lwa Samalia na Galilaya. ¹² Ejile engila muchijiji chimwi, eyo abhonene na bhanu ekumi bhanu bhaliga bhalibhagenge. Nibhemelegulu alela nage. ¹³ Nibhabhilikila kwo bhulaka bhwainaingulu nibhaikati, "Yesu, Latabhugenyi chifwilwe chigongo." ¹⁴ Ejile abhalola nabhabhwila ati, "Mugende mujokwiyolesha ku bhagabhis' anu bhaliga bhachagenda nibhaosibhwia. ¹⁵ Oumwi webhwe ejile alola kutyo eulila, nasubha kwo bhulaka bhunene namukuya Nyamuanga. ¹⁶ Nefukama mumagulu ga Yesu namusima. Omwene aliga ali musamalia. ¹⁷ Yesu nasubhya naikati, "angu bhataosibhwia bhona ekumi? Bhalyaki bhaliya tisa? ¹⁸ Atalio na umwi unu abhonekana okusubha okumukusha Nyamuanga, atali omugenyi unu?" ¹⁹ Namubhwila ati, "Imuka ugende elikilisha lyao lyakukisha." ²⁰ Ejile abhusibhwia na mafalisayo obhukama bhwa Nyamuanga obhuja lii, Yesu nabhasubhya naikati, "Obhukama bhwa Nyamuanga chitali lwe chinu chinu echibhokaneka. ²¹ Amwi abhanu bhatalyaikati, Lola anu! 'Lola eliya! 'kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga bhuli munda yemwe." ²² Yesu nabhabhwila abheigisibhwia bhae ati, "Omwanya oguja okinga gunu mulyenda okulola olusiku lumwi olwo Mwana wa Adamu, nawe mtaliibhona. ²³ Bhalil bhabhwila ati, 'Lola, eliya! Lola anu! nawe mwasiaga kugenda okulola, mtagendaga okubhalubha, ²⁴ Lwakutyo olulabhyo olulabhyo nilumulika mulutumba okusoka lubhala lumwi nilukinga kulubhala olundi. Nikwo kutyo Omwana wa Adamu alibha kulusiku lwa. ²⁵ Nawe okwamba kumwiile okunyasibhwia kumagambo mamfu no kulemwa no lwibhulo lunu. ²⁶ Mbe lwakutyo jaliga jili mu nsiku ja Nuhu, nikwokutyo jilibha munsiku jo mwana wa Adamu. ²⁷ Bhalyaga, nibhanywa, nibhatwala no kutwalwa okukinga kulusiku lunu Nuhu engiye mungalabha induluma nijianbihasingalisha bhona. ²⁸ Nikwo kutyo jabhee kulusiku lwa Lutu, bhalyaga, nokunywa, nibhagula no kugusha, nibhalima nibhombaka. ²⁹ Nawe olusiku lunu Lutu asokele Sodoma, nigwa ingubha yo mulilo ne chibhiliti okusoka mulwile nibhsingalisha bhona. ³⁰ Nikwo kutyo ona jilibha kulusiku lwo mwana wa Adamu anu aliswelulilwa. ³¹ Olusiku olwo, unu alibha ali ingulu ya inyumba asiga kutuka kugega ebhyae bhinu bhyaliga bhili munyumba. Nawasiga kwikilisha unu ali mwisambu okusubha munyumba. ³² Mwichuke muka Lutu. ³³ Wona wona unu kalegeja okukisha obhuanga bhwae alibhubhusha, nawe wonawona unu kabhusha obhuanga bhwae nuwe alibhubhona. ³⁴ Enibhabhwila ati, ingeta eyo bhalibha bhanu bhahibili kubhulili bumwi. Oumwi aligegwako, no oundi nasigwa. ³⁵ Bhalibhao bhagasi bhabhili nibhasha obhulo kulubhui amwi, oumwi nagegwako oumwi nasigalako." Bhanu bhabhili bhalibha bhal miwisambu, oumwi aligegwako oumwi ³⁶ nasigala." ³⁷ Nibhamubhusha ati, "Alyaki Nyamuanga?" Nabhabhwila ati, "Anu guli omuzoga, nio jimukwali ejikumanyisha amwi."

Isura 18

¹ Neya nabhabhwila echijejekanyo kutyo jibheile okusabhwa bhasiga kufwa mwoyo. ² Naikati, Aliga alio mulamusi umwi, unu atamubhayaga Nyamuanga na atabhalaga bhanu. ³ Aliga alimo omutumba gasi mumusi omwo, namujakoga kwiya ngendo nyamfu, naikati, 'Nsakila na undamule no kunana echibhalo chani no musokwa wani.' ⁴ Mwanya mwamfu atendaga kumusakila, nawe eishe naika mumwoyo gwae, 'Nolo kutyo anye nitamubhaya Nyamuanga amwi nitakubhala munu, ⁵ Nawe kwokubha omutumba gasi kanyansha nimulamule nimuyane echibhalo chae asige okugendelela okunyegelela bhuli mwanya.' ⁶ Latabhugenyi naika ati, 'Mungwe omulamusi oyo atali mulengelesi kutyo kaika. ⁷ Angu Nyamuanga atalilamula abhasolwa bhae bhanu abhamulilila mungeta na mumwisi? angu omwene atalibha mwikomelesha kubhene?' ⁸ Enibhabhwila ati, alibhalamula bhwangu. Nawe Omwana wa Adamu anu alibhaja mbe alisanga elikilisha kuchalo? ⁹ Niwo nabhabhwila echijejekanyo chinu abhanu abhandi bhanu abhelola kutyo bhalengelesi nibhagaya abhandi, ¹⁰ 'Bhanubhabhili bhalinyile mwiyeikalu okusabhwa. oumwi Mufalisayo oundi omutobhesha wa likodi. ¹¹ Omufalisayo nemelegulu nasabhwia emisango jinu omwene, 'Nyamuanga enikusima kulwokubha anye nitali

Iwa bhanu abhandi abhasakusi, abhajimya, abhalomesi, na nitali lwo mutobhesha wo bhushulu unu. ¹² Anye emisalalila kwiya kabhili ku bhwoyo. Enigwata omugabho gwa likumi kubhinu bhyona bhinu enibhona.¹³ Nawe uliya omutobhesha, emeleguyu alela, nalema okwimusha ameso gae kulwile, nebhuma bhuma muchifubha chae naikati, 'Nyamuanga, mfwilwa chigongo anye nili webhibhibhi.'¹⁴ Enibhabwilu, omunu unu asubhile ika abhalilwe obhulengelesi kukila uliya kulwokubha bhuli unu kekusha alikeihwa, nawe bhuli munu unu kekeya alikusibwa.¹⁵ Abhanu nibhamuletelu abhana bhebhwe abhalela, abhone okubhakunyako, abheigisibhwa bhae bhejile bhalola nibhabbaganya.¹⁶ Nawe Yesu nabhabhilikila kumwene naikati, 'Muhasige abhana abhalela bhaje kwanye, mutabbaganya. Kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga ni bhwa bhanu lwa bho.'¹⁷ Mwikilishe, enibhabhwilati, omunu wona wonaunu atabhuamila obhukama bhwa Nyamuanga lwo mwana omulela atalingilamo kata.¹⁸ Mukulu umwi namubhusha naikati, 'awe Omwiigisha wo bhwana nikole kutiki koleleki nilye omwandu gwo bhuanga bhwa kajanende?'¹⁹ Yesu namubhwila ati, 'Kulwaki oumbilika wo bhwana? Atalio munu unu ali wo bhwana, tali Nyamuanga wenyeela.²⁰ Umenyele ebhilagilo, utalomelega, utetaga, utebhaga, utabheeleshaga, ubhalega esomwana na nyokomwana.²¹ Omukulu naikati, 'ago gona nigagwatile okusoka bhulela bhwani.'²² Yesu ejile ongwa ago namubhwila ati, "Gulio musango gumwi. Nibusi bhusi ugushe bhinu ulinabhyo ugabhire abhataka niwo ulibba no bhunibhi mulwile niwo uje undubhe.²³ 'Nawe omunibhi ejile akongwa ejo nasulumbala muno okubha aliga alimunibhi muno.'²⁴ Neya Yesu, namulola kutyo asulumbala muno naikati, 'kukomee abhanibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga.'²⁵ Okubha nichang ingamila okufulumita mwiundu lya insinga kukila omunibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga.²⁶ Bhanu bhonguhye ago, nibhaikati, 'Kambe jili kutyo niga katula okukila?'²⁷ Yesu nasubhya naikati, 'Bhinu ebhitamy abhanu Nyamuanga kabhitula.'²⁸ Petelo naikati, Eswe, chisigile bhuli chinu nchikulubha awe.²⁹ Yesu nabhabhwila ati, Nichimali, enibhabhwila ati, atalio omunu unu kasiga inyumba, amwi mugasi, amwi bhamula bhabho, amwi bhebhusi amwi bhana kulu bhukama bhwa Nyamuanga,³⁰ Nawe kabhona kwiya kamfu muchalo munu, na jinsiku jinu ejija kabhona obhuna bhunu bhutakuwao.³¹ Ejile akabhakumanya abho ekumi na bhabhili, nabhabhwila ati, 'Lola echigenda Yelusalemu, na jinu jona jandikilwe na bhalagi ku Mwana wa Adamu ejikumila.³² Kulwokubha kagwatwa nabha mumabhoko ga bhanu bhabhanyamaanga kajimibhwa, nibhamwimatulila, nibhamufubhulila amachwanta.³³ Bhalimusanya jinsanju nibhamwitwa na kulusiku lwa kasatu alisuluka.³⁴ Bhatasombokewe omusango ogwo, gwaliga gwibhisile kuhene, bhatamenyele jinu aikaga.³⁵ Anu Yesu afogeleee Yeliko, omunu umwi muofu aliga enyanjile mulubhaju lwa injila nasabihilishaga.³⁶ Ejile ogwa bhanu bhamfu nibhatulao nasubhyati echo niki.³⁷ Nibhamubhwila ati ni Yesu wa Najaleti nuwe kalabhao.³⁸ Mbe omuofu nalila kwo bhulaka bhwa ingulu naikati, 'Yesu omwana wa Daudi, umfwile chigongo.'³⁹ Bhanu bhaliga nibhalibhata nibhamuganya omuofu oyo, nibhamubhwila ajibhile. Nawe omwene nagendelela okulila kwo bhulaka, Omwana wa Daudi, umfwile chigongo.⁴⁰ Yesu nemelegulu nabhalagila nabhabhwila bhamulete. Omuofu ejile amulebhelela, Yesu namubhusha ati,⁴¹ 'Owenda nikukole kutiki? Naikati, Latabhugenyi, enenda okulola.'⁴² Yesu namubhwila ati, 'mbe lola. Okwikilisha kwao kwakwiulisha.'⁴³ Ao nao nalola, namuluba Yesu namukusha Nyamuanga. Bhejile bhalola elyo, abhanu bhona nibhamukusha Nyamuanga.

Isura 19

¹ Yesu nengila nalabha agati ya Yeliko. ² Ao aliga alio munu umwi unu atogwaga Jakayo. Unualiga ali mukulu wa bhatobhesha unu aliga ali munibhi. ³ Aliga naleyega okumulola Yesu ni munu wa namunaki, nawe natamibhwa okumulola okubha bhanu bhamfu okubha aliga ali munu mufui. ⁴ Mbe, natangata nabhilima nalinya kwikuyu koleleki amulole, okubha Yesu aliga naja otula kunjila eyo. ⁵ Omwanya gunu Yesu ejile akakinga anu aliga ali nalalamila ingulu, namubhwila ati, Jakayo tuka bhwangu okubha lelo kunyile okuwoya ika ewao. ⁶ Natuka bhwangu, namukalibhisha kwa likondelwa. ⁷ Abhanu bhona bhejile bhalola kutyo, nibhetongamila, nibhaikati, 'Ajokulibhatila omunu webhibhibhi.'⁸ Jakayo nemelegulu namubhwila Latabhugenyi, Lola Latabhugenyi inusu ye bhinu bhyani enigabhila abhataka, kalabha nasakuye omunu wonawona echinu, enimusubhisha kwiya kana. ⁹ Yesu namubhwila ati, 'Lelo omwelulo gwakinga munyumba inu, kulwokubha unu ona nimwana wa Ibulaimu.' ¹⁰ Okubha Omwana wo Munu ejile okuyenja no kukisha abhanu bhanu bhabhulile.¹¹ Mbe bhejile bhwongwa ejo, nongesha okubhabhwila nasosha echijejekanyo, kulwokubha aliga ali yezi na Yelusalemu, na bhene nibhetogelati obhukama bhwa Nyamuanga

obhuja okubhonekana bhwangu.¹² Nabhabhwila ati, 'Mukulu umwi agendele muchalo cha kula abhone okulamila obhukama niwo alisubha.¹³ Nabhilikila abhagaya bhae ekumi, nabhayana latili ekumi, nabhabhwilati, mwibhushemo okukinga anu ndikjila.'¹⁴ Nawe abhanu bhae nibhabhiilwa nibhatuma jintumwa bhagende okumulubha no kumubhwila ati, "Chitakwenda omunu unu achitunge."¹⁵ Mbe ejile amala okutunga nasubha ika nalagililabhaje abhagaya bhae bhanu ayanile jimpilya bhaje kwaе, abhone okumenya ifaida inu bhabhwene kwo kwibhusha.¹⁶ Owo kwamba naja naikati, "Latabhugenyi, ilatili yao yebhuyemo ejindi ekumi.¹⁷ Omukulu oyo namubhwila ati, wakondya, awe mugaya wakisi. Kulwokubha wabhee mwiiikanyibhwa kuchinu chitoto, outunga misi ekumi.¹⁸ Naja owakabhili naikati, Latabhugenyi ilatili yao yebhuyemo ejindi etanu.¹⁹ Omukulu oyo namubhwilati, awe wona outunga misi etanu.²⁰ Oundi naja naikati, Latabhugenyi lola ilatili yao, naibhikile mukenda,²¹ Okubha nakubhaile okubha uli munu mululu. Ousoshaо chinu utateewo no ougesa chinu utabhibhile.²² Omukulu oyo namubhwilati, Kwa magambo gao omwene enikulamula, awe omugaya omubhibhi. Waliga umenyele ati, anye ndi mululu na mukomee enigega chinu nitateewo no kugesa chinu nitayambile.²³ Mbe, niki chinu chakuingiliye okubhayana jimpilya jani bhanu abhebhushamo anye nakejile ninsanga ifaida?²⁴ Omukulu nabhabhwila bhanu bhaliga bhemeleguyu ao ati, Mumuteshe chinu alinacho mumuyane owekumi.²⁵ Nibhamubhwila ati, "Latabhugenyi, omwene ali nalatili ekumi."²⁶ Enibhabhwila ati, unu alinacho aliyanihwa lindi, unu atanacho alitesibhwa na chinu ali nacho alitesibhwa.²⁷ Tali bhanu abhasoko bhanu, bhanu bhatakwenda nibhatunge, mubhalete anu mubhete imbele yani.²⁸ Ejile Amala okwaika ejo, natangata nagenda Yelusalemu.²⁹ Anu aliga nalebhelela Betifage na Bethania, ayeyi ne China Cha Mizeituni, natuma abhegisibhwa bhae bhabhili,³⁰ Naikati, mugende mumusi gunu guli ayeyi mbe labha mwengilamo omusanga echinyala Cha insikili chinu chichali kulinywako. Muchisibhule muchilete kwanye.³¹ Omunu akabhabhusha, kulwaki omuchisibhula? Mwaike ati Latabhugenyi nuwe kachenda"³² Bhanu bhatumilwe nibbagenda nibhasanga echinyala Cha insikili lwa kutyo Yesu aliga abhabhwilie.³³ Anu bhaliga nibhachisibhula echinyala Cha insikili bhakanyacho nibhabhabhwila ati, "Kulwaki omuchisibhula echinyala Cha insikili?"³⁴ Nibhaikati, Latabhugenyi nuwe achikenele.³⁵ Niwo, nibhamusilila Yesu, nibhanja emyenda jebhwe ingulu ye chinyala Cha insikili nibhamwinyanja Yesu ingulu ye chinyala.³⁶ Anu aliga nagenda abhanu nibhanja emyenda jebhwe munjila.³⁷ Mbe, Anu aliga aliga natebhela kucholomoko che China Cha Mizeituni, abhanu bhona na bheigisibhwa bhae nibhamba okukondewa no kumukusha Nyamuanga kwo bhulaka bhunene, kulwe bhilugulo bhyona bhinu bhalole,³⁸ nibhaika, "Nuwe owalibando Omukama unu kaja kwi Sina lya Latabhugenyi! Omulembe mu lwile na likusho ingulu!"³⁹ Abhandi bha Mafalisayo mubhanu bhamfu nibhamubhwila ati, Omwiigisha, jibhisha abhegisibhwa bhao.⁴⁰ Yesu nasubhya naikati, 'Enibhabhwila ati, bhanu bhakajibhila, amabhui agaja omwaya.'⁴¹ Yesu ejile elila yeyi no musi nagulila,⁴² Naikati, kumba umenyele awe kulusiku lunu emisango Jo mulembe gwao! Tali woli jiselekelwe mumeso gao.⁴³ Okuba jinsiku jilikwijila any abhasoko bhaо bhalikumbakako jingo aye yi nawe, no kwiinda no kukungilila okusoka bhulimbalba.⁴⁴ Bhalikugwisha ansi awe na bhana bhao. Bhalatikusigila nolo ebhui kwi bhui lyejabho, kulwokubha utamenyele omwanya anu Nyamuanga anu endaga okukukisha.⁴⁵ Yes nengila Mwiyekalu, namba okubhabhilima bhanu bhaliga nibhagusha,⁴⁶ nabhabhwila ati,"Jandikilwe, Inyumba yani ilabhaga yo kusabhlwamo, "tali emwe mwaikolele nsenga ya bhasakusi."⁴⁷ Kulwejo, Yesu aliga neigisha bhuli lunaku mwi yekalu. Abagabhisibhakulu na bheigisha bhe bhilagilo na bhatangasha bha bhanu nibhenda okumwita,⁴⁸ Nawe bhatabhwene injila yo kukola kutyo, kulwokubha abhanu bhona bhaliga nibhamtegelesha muno.

Isura 20

¹ Lwabhee lusiku lumwi Yesu, Anu aliga neigisha abhanu mwi Yekalu nasimula ebbigambo bhyo bwana, abhagabhisibhakulu na bheigisha bhe bhilagilo nibhamubhwila amwi na bhakaluka.² Bhalomele nage nibhamubhushati, 'Chibhwile oukola ganu kumanaga gaga? Au niga unu akuyanile obhuinga bhunu?'³ Nasubhya nabhabhwila ati, 'Anye ona enibhabhusha libhusho ati. Mumbwile⁴ Obhubhatijo bhwa Yowana. angu bhwasokele mulwile angu ku bhanu?'⁵ Tali nibhebhusha abhene kwa bhene, nibhaika ati, 'Chikaikati, bhwasokele mulwile, kachibhusha ati, 'Nichinuki chinu chabtaganyishe okwikilisha?'⁶ Na chikaika ati, bhwasokele mubhanu; abhanu bhona Anu abhachibhuma na mabhuyi, kulwokubha bhona abhekilisha ati, Yowana aliga ali mulagi.'⁷ Mbe, nibhamubhushati ati, bhatakumenya anu bhwasokele.⁸ Yesu

nabhabhwila ati, "Anye ona nitakubhabhwila emwe enikola jinu kumanaga gaga".⁹ Namba okubhabhwila abhanu echijejekanyo chinu,"Omunu umwi ayambile lishamba lye mijabhibhu, Namba okodisha kubhalimi bhe mijabhibhu, nagenda muchalo chindi kwo mwanya mulela.¹⁰ Kwo mwanya gunu gwaliga gwaikilwe, atumile omugaya ku bhalimi bhe mijabhibhu, bhamuyaneko amatwasho ga lisamambu lye mijabhibhu. Nawe abhalimi bhe mijabhibhu nibhamubhuma, nibhamusubhya mabhokwela bila chinu.¹¹ Neya natuma omugaya oundi oyoona nibhamubhushati, nibhagusha kubhibhi, nibhamubhushati mabhoko bhusa.¹² Natuma oundi owakasatu oyo ona nibhamuutasha nibhamwesa anja.¹³ Mbe omwene esambu naika ati, 'Nikole kutiki? Siga nimutume omwana wani omwendwa. Amwi abhajomuhaya.'¹⁴ Nawe abhalimi bhe mijabhibhu bhejilebhamulola, nibhaika a abhenekwa bhene nibhaika ati, 'Unu niwe omuli wo mwandu. Chimwite, omwandi gwae gubhe gwaswe.'¹⁵ Nibhamuulusha anja ya lisambu lye mijabhibhu nibhamwesa. angu Kanyes esambu alibhakola kutiki?¹⁶ Alija okubhasimagisha abhalimi bhe mijabhibhu, na alibhayana abhandi lisambu elyo. "bhejilebhamulola bhakongwa nibhaika ati, Nyamuanga alema".¹⁷ Nawe Yesu nabhalolela naika ati, mbe chinu chandikilwe china nsongaki? Libhui linu abhombaki bhalemele elyo nilyo lyabhee ebhuiya lya kukona?¹⁸ Unu ona kagwa kwibhuiyi elyo alibhutukabutuka. Nawe Unu lilimugwila limuwfonyola.¹⁹ Kulwejo abhandiki na bhagabhis bhakulu nibhayenjelesha injila yo kumugwata omwanya ogwo ogwo, Okuba bhamenyele ati abhene nibho aikilie. Nawe bhobhaile abhanu.²⁰ Bhamwitegelesishe muno, nibhatuma jintati nibhekola bhanu bhalengelesi, koleleki bhamutege ku misango jae koleleki bhamutege ku misango jae koleleki bhamugwate no kumusila kubhakulu²¹ Nibhamubhusha nibhaikati, "Mwiigisha chimenyele ati owaika no kwiigisha emisango je chimali utakusolola bhanu bhona bhona awe owiigisha echimali injila ya Nyamuanga.²² Angu jichiile okutobhelaga Kaisali li Kodi angu payi?"²³ Nawe Yes namenya obhiganilisha bhwebhwe, nabhabhwila ati,²⁴ "Munyoleshe isilingi ina lusuwo lwaga?". Nibhaikati, "Nibhaikati ati nibhya Kaisali."²⁵ Omwene nabhabhwila ati, 'Mbe mumuyanega Kaisali ebhya Kaisali, na Nyamuanga ganu gali ga Nyamuanga.'²⁶ Abhandiki na bhagabhis bhakulu bhatamibhwe nibhabhulwa elyokusubhya ku misango jinu aikile imbele ya bhanu. Nibhalugula amasubhyo gae bhataikile chona chona.²⁷ Abhandi mu Masadukayo nibhamujako, bhanu abhaikati bhutalio bhusuluko,²⁸ Nibhamubhusha, nibhaika ati, "Mwiigisha, Musa achandikiye ati, omunu akawilwa mumula wabho unu ali no mugasi unu atali na mwana jimwiile omumulawabho agege omugasi wo wabho koleleki amwihulileko owabho.²⁹ Mbe bhaliga bhalio bhamula Saba owokwamba natwala, nafwa achali kubhonamwana,³⁰ No wakabhili on kutyo.³¹ Owakasatu ona namugega kutyo, kutyo kutyo no wasaba atasigile mwana nafwa.³² Eile omugasi ona nafwa.³³ Mbe kubhusuluko alibha mugasi waga? kulwokubha bhona Saba bhaliga bhamutwae.'³⁴ Yesu nabhabhwila ati, "Abhna bha insi inu abhatwala no kutwalwa.³⁵ Tali bhanu abhabhonekelwa okulamila okusuluka mu bhafuye no kwingila mubhuanga bhwa kajanende bhatakutwala na bhatakutwala.³⁶ Okuba bhatakufwa lindi, kulwokubha abhabha lwa bhamalaika na nibhabba bhana bha Nyamuanga, okuba nibhana bho bhusuluko.³⁷ Nawe abhafuye abhasuluka, Musa ona olesishe kwisaka anu namubhilikila Latabhugenyi kuti Nyamuanga wa Ibulaimu na Nyamuanga wa Isaka na Nyamuanga wa Yakobo.³⁸ Oli, omwene atali Nyamuanga wa bhafuye, Tali bhanu bhalil bhaanga, kulwokubha bhona ni bhaanga."³⁹ Abhandi ku bheigisha bhe bhilagilo Nibhamubhusha nibhaikati, 'Mwiigisha wasubhya kisi.'⁴⁰ Bhatasubhile kumubhusha misango jindi jonajona.⁴¹ Yesu nabhabhwila ati, "Abhanu abhaikati Kilisto ni mwana wa Daudi?⁴² Okuba Daudi omwene kaikati mu chitabho cha Zabuli ati: Latabhugenyi amubhwlilye Latabhugenyi wani: Inyanja mu kubhoko kwani okwebhulyo,⁴³ Okukinga anu nimbatula abhasoko bhaao ansi ye bhigile bhyao."⁴⁴ Daudi namubhilikila Kilisto' Latabhugenyi, 'eibhatiki ku mwana wa Daudi?'⁴⁵ Abhanu bhona bhanu bhaliga nibhamtegelesha nabhwila abhegisibhwa bhae,⁴⁶ 'Mwikenge na nabhandiki, bhanu abhenda okulibhata bhafwae emyenda milela, nibhenda okukesibhwa kwe chibhalo mu sokoni ne bhitebhe bhye chibhalo mu mekofyanyisho, nibhenda echibhalo mumalegsi.⁴⁷ Nibho abhalya mu munyumbaja bhatumba gasi, nibhasabhwaa nibhalanda. Bhanu bhalibhona ntambala nene kukilao.

Isura 21

¹ Yesu nalola na bhalola abhalume abhanibhi bhanu bhaliga nibhata ebhiyanwa bhyebhwe mwibhikilo. ² Nalola mutumba gasi umwi mutaka natamo jichapa ebhili. ³ Kulwejo naikati, "Nichimali enibhabhwila ati, omutumba gasi unu mutaka unu atamo

bhyamfu okukila bhona.⁴ Bhanu bhasosha kubhwamfu bhwe bhinu bhinu bhalinabhyo. Nawe omutumba gasi, mubhukene bhwae, asosha jimpilya jona jinu aliga alinajo kubhulame bwae.”⁵ Omwanya ogundi anu bhaliga nibhaika ingulu ya liyekelu kutyo lichumilwe na mabhui go bhwana ne bhigwatwa, naika ati,⁶ “Kubhinu omulola, jinsiku anu litasigalao ebbui ingulu ya libhui linu litalifumibhwa.”⁷ Kulwejo nibhamubhusha ati, nibhaikati, “Mwiigisha, jinu jilibhao lii? ne chibhalikisho chilibha kutiki ejo jilibha jakumila?”⁸ Yesu nasubhya naika ati, “Mwikenge mutaliyahibhwa. Kulwokubha bamfu bhalija mwisina lyani nibhaika ati, “Nanye oyo, no mwanya gwafogee. Mutabhalubhaga abho.”⁹ Mukongwa obhulemo nainjogele mutaja kubbaya, kulwokubha ago kwiile okwamba okubhao, nawe obhutelo bhatalija ao nao.¹⁰ Niwo nabhabhwila ati, “Liyanga limuka nilija okulwana no bhukama bhwejabho, no bhukama ingulu yo bhukama obhundi.”¹¹ Galibhao amayalalo manene, na injala na malwae bhuli mbala. Galibhao amayano ne bhibhalikisho okusoka mulwile.¹² Nawe ebhyo bhona bhichali kubhao bhalibhagwata nibhabhasila mumekofyanyisho na mumabhoelo, nokubhasila imbele ya bhakama na kubhakulu ku lwa lisina lyani.¹³ Jinu jilibhegulila omwanya gwe likilisha lyemwe.¹⁴ Mukomele mumyoyo jemwe mwasiiga kutangata kwiganilisha ejo kusubhya,¹⁵ Kulwokubha any enibhayana amagambo go bhwengega ganu abhasokwa bhemwe bhalatitula kuyajana nemwe amwi kulema.¹⁶ Nawe emwe mulilemwa na bhebhusi bhemwe, na bhakobhe bhemwe, na bhasani bhemwe, na bhandi amwi yemwe mulitwa.¹⁷ Bhuli munu alibhayata amwe kulwalisina lyani.¹⁸ Nawe lutalio nolo lufwilu lumwi leave kumitwe jemwe lunu lulibhula.¹⁹ Kulwokwikesha kwemwe mulibhona okukisha emyoyo jemwe.²⁰ Libha mwalaola Yelusalemu nigusingilwa na bhasilikale, mumenye ati okusimagila kwagwo kweiliye.²¹ Mbe niwo bhanu bhal mu Yudea bhabhilimile mubhima, na bhanu bhal agati yo musi bhasokemo, mutasiga bhanu bhal mubhijiji okwingila.²² Okubha ejo nijo jinsiku Jo kusubhya amasili, koleleki jinu jandikilwe jikumile jona.²³ Jilibhabhona bhanu bhalibhagwata na jinda na bhanu bhalibha nibhanenya munsiku ejo! kulwokubha Jilibhabhona nyanko Nene kuchalo, na lisungu ku bhanu abho.²⁴ Bhaligwa no kwitwa ne bhigwato na bhaligewa kubha bhagaya mumayanga gona, na Yelusalemu guli tajililwa na bhanu bhamaanga, okukinga anu abhanu bha maanga gulikumila.²⁵ Bhalibhao ebbihbalikisho kwisubha, na kukwesi na kunyota. Na kuchalo kulibha na inyako ya maanga, nigafwa omwoyo okulubhana no bhaluka bhwa inyanja na makonjo.²⁶ Bhalibhao abhanu bhanu bhalikabha kwo bhubha ingulu ya ganu galibhao kuchalo. Kulwokubha amanaga ga mulwile galisingisibhwa.²⁷ Niwo bhalimulola Omwana wa Adamu nejila mumele ali na managa na likushyo lyamfu.²⁸ Nawe emisango ejo jilyamba okubhao, mwimelegulu, mwinamushe emitwe jemwe, kulwokubha okukisibhwa kwafogee yeyi.”²⁹ Yesu nabhabhwila echijejekanyo ati, “Mulole liti lyo mutini na mati gona.”³⁰ Mukalola gakasebhuka, omumenya ati woli anu olwanda luliayeyi.³¹ Mbe emwe ona nikutyo kutyo mukalola ejo nijibhao mumenye ati obhukama bhwa Nyamuanga bhuli yeyi.³² Chimali, enibhabhwila ati, liimbo linu litakulabhao, okukinga ejo jona jikumile.³³ Olwile na Insi bhalilabhao, nawe emisango jani jitalilabhao na katyal.³⁴ Nawe mwiyangalile emwe abhene, koleleki emitima jemwe jisige ositoelwa no mutubho no bhubutamiji, na jinyanko ja kuchalo ingulu yo bhubale bhunu.³⁵ Kulwokubha olusiku olwo lulija bila kumenya. Okubha ni kuti mutego. Kulwokubha bhuli bhaga kubhuli munu unu alikuchalo kunu.³⁶ Nawe mubhe mwitengejee mwanya gwona, musabhwe koleleki mutule okwikomesha okwiluka ejo jona jilibhabhona, no kwimelegulu imbele yo Mwana wa Adamu.”³⁷ Mumwisi aliga neiigisha mwiyekalu na muneta aulukile anja, nagenda muchima cha Mijeyituni.³⁸ Abhanu bhona bhamujakoga katondo mulugulu koleleki bhamutegeleshe munda ya iyekalu.

Isura 22

¹ Mbe, omwanya gwe mikate jinu jitali na chifwibhya gwaliga nigufogela, inu yaliga nitogwa Ipasaka. ² Abhagabhi bhalulu na bhandiki nibhayenja injila yo kumwita Yesu, kulwokubha bhaliga nibhobhaya abhanu. ³ Shetani nengila munda ya Yuda Isikaliyote, unu ona aliga ali umwi wa bheeigisibhwa ekumi na bhabhili. ⁴ Yuda nagenda naloma na bhaluku bha bhagabhi kutyo alamatumentu Yesu mumabhoko gebhwe. ⁵ Bhakondelewe, nibhalagana okumuyana jimpilya. ⁶ Omwene ekilisiche, nayenya omwanya gwo kubhagwasha Yesu bhatabhao bhanu bhamfu. ⁷ Olusiku lwe mikate jinu jitalimo chifwibhya nilukinga, nibhusibhusi inama ya Pasaka isosibhwe. ⁸ Yesu nabhatuma Petelo na Yowana, naikati, “Mugende mujochienjela ebhiliyo bhya Ipasaka koleleki chije chilye.”⁹ Nibhamubhusha ati, “Naki anu owenda chikufulubhendele?”¹⁰ Nabhasubhya naikati,”Mutegeleshe, mbe mukengila mumusi, omuja obhonana no

mulumo etwikile echitumo echamanji kaja obhonana nemwe. Mumulubhe munyumba inu alengilamo.¹¹ Mukamala mumubhwila ati kanya nyumba, "Omwiigisha kakubhwila ati," Chilyaki echumba cha bhagenyi, anu ndalila Ipasaka na bheigisibhwia bhanu?"¹² Kabholesha olusika lunu luli mwigolofa lunu lutegekele. Mukole amatayalisho omwo."¹³ Kulwejo nibhagenda, nibhasanga bhuli chinu lwa kutyo abhabhwilie. Nibhakalakanja ebhilyo bhyia Ipasaka.¹⁴ Omwanya gwejile gweya neyanja amwi na jintumwa jae.¹⁵ Neya nabhabhwila ati, "Nali nendele muno okulya Ipasaka inu amwi nemwe nichali kunyansibhwia."¹⁶ Kulwokubha enibhabhwila ati, nitalilya nemwe nakatiali okukingila lunu ilikumila mu bhukama bha Nyamuanga."¹⁷ Neya Yesu nagega echikombe, ejile amala okusima, naikati, "Mugege chinu, na mugabthane emwe kwe mwe."¹⁸ Kulwokubha enibhabhwila ati, nitalinywa lindi amatwasho go mujahibhu, okukingilanu obhukama bhwa Nyamuanga bhulija."¹⁹ Neya nagega omukate, ejile amala okusima, nagubhega, nabhayana, naikati, "Gunu ni mubhili gwani gunu gusosibhwie ingulu yemwe. Mukolega kutyo nimunyichuka anye."²⁰ Nagega echikombe kutyo kutyo okumala okulya ebhilyo bhyia mungeta naikati, "Echikombe chinu niyo indagano inyaya mumanyinga gani, ganu agetika kulwemwe."²¹ Nawe miwyangalile. Unu kandila iniku alyamwi nanye ku meja.²² Kulwokubha Omwana wa Adamu kagenda lwa kutyo alagiliwe. Nawe jilimuhona omunu oyo okutula kumwene Omwana wa Adamu kamulomela iniku!²³ Nibhamba okubhushanya abhene kwa bhene niga mubhumwi bhwebhwie unu katula okola omusango ogwo.²⁴ Nigeya nijisokamo jimamba agati yebhwe niga unu keganilisibhwia kubha mukulu okukila bhona.²⁵ Nabhabhwila ati, "Abhakama bha bhanu bha maanga abhatungwa na bhanu bhali no bhuinga ingulu yebhwe, abhatungwa na bhalende na bhatungi."²⁶ Nawe kwemwe jiteile kubha kutyo. Mbe, unu kenda obhukulu mwimwe abhe lwo mutoto. Na unu katangasha abhe lwa unu kafulubhendela abhejabho.²⁷ Kulwejo omukulu niga unu enyanjile kumeja tele unu kafulubhenda? Angu atali unu enyanjile kumeja? Nawe anye nili agati yemwe lwa unu kafulubhenda.²⁸ Nawe emwe nimwe mwikomesishe okugendelela okubha nanye mumalegejo gani.²⁹ Enibhayana emwe obhukama, lwa kutyo Lata ananile anye obhukama,³⁰ Koleleki mubhone okulya no kunywa kunenda yani mubhukama bhwani. Na mulinjanja kubhitbhe bhye chibhalo na mulamula nganda ekumi nebbili eja Isilaeli.³¹ Simoni, Simoni, menyanti Shetani asabhilwe abhabhone koleleki abhasungule lwo bhulo.³² Nawe nakusabhiwe, okwikilisha kwao kusige kusingwa. Nalibha wasubha lindi ubhakomeshe abhana bhanyu."³³ Petero namubhwila ati, "Lata Bhugenyi, nimaliliye okuja nawe mwibhelo nolo kufwa ona."³⁴ Yesu nasubhya naikati, "Enikubhwila Petelo, inkokolomi ichali kukokolima ounyigana kwiya kasatu ati utakumenya."³⁵ Yesu nabhabhwila ati, "Anu nabhatumile mutali na yela amwi chikapo che bhilyo amwi bhikwilya mwalebhelwe chinu chona chona?" Nibhamusubhyati ati, "uli."³⁶ Mbe nabhabhwila ati, "Woli anu unu ali na jiela agege, owechikakapo che bhilyo nagege. Na unu atali na chigwato nagushe echifwalo chaye agule echigwato chimwi."³⁷ Okubha enibhabhwila ati, gona ganu gandikilwe ingulu Yani ni bhusibusi gakumile, Na aegibhwe lwo munu unu ali munyamusi we bhilagilo. Kubha jinu jilagilwe ingulu yanu echikumila."³⁸ Mbe nibhaikati, Latabhugenyi Lola galianwanu mapanga gabhili. "Nabhabhwila "geile".³⁹ Bhejile bhamala ebhilyo bhyia mungeta, Yesauluka, nagenda kutyo aliga nakola Bhuli katungu nagenda kuchima cha Mujeituni, na bheigisibhwia nibhamulubha.⁴⁰ Bhejile bhakinga Nabhabhwila ati, "Musabhwe mutaja kwingila mumalegejo."⁴¹ Omwene nagenda katafio lwa wokulasa libhui, nafukama nasabhwa.⁴² naikati, "Lata ukenda, soshako echikombe chinu. Nawe tikwo kutyo anye enenda, Tali awe elyenda lyao likumile."⁴³ Mbe malaika nasoka mulwile namusolomokela, namutamo amanaga.⁴⁴ Omwene aliga ali no bhutaka bhamfu neyongesha okusabhwia, amoilo gae nigabha lwa maguma ga manyinga nigatonyela ansi.⁴⁵ Ejile akemuka anu amalile okusabhwia, naja kubhegisibhwia bhae, nasanga bhaongee kulgobhusulumbae.⁴⁶ Nabhabhusha ati, "Kubhaki muongee? Mwimuke Musabhwe, mutaja kwingila mumalegejo."⁴⁷ Anu aliga achaika, mbe bhanu bhamfu nibhaja, na Yuda niwe umwi wa jintumwa ekumi ne bhili nabhatangatila. Nafugela ku Yesu okumunyunya,⁴⁸ Nawe Yesu namubhwila ati, "Yuda oulomela iniku Omwana wa Adamu kwo okumunyunya?"⁴⁹ Na bhanu bhaliga bhali yezi na Yesu bhejile bhalola jinu ejenda okubhao nibhaikati, "Latabhugenyi, chibhasane na mapanga?"⁵⁰ Mbe oumwi kwabho nasana omugaya wo mugabhis omukulu, namutemako okutwi kwae okwebhulyo.⁵¹ Yesu naikati, "musige mbele. Nakunyako kukutwi kwae namuosa.⁵² Yesu nabhabhusha omugabhis omukulu, na bhakulu bha tuyekalu, na bhakaluka bhanu bhaliga bhatamuliko," Mwanyijila kutyo omuja okulwana na musakusina mapanga na masimbo?⁵³ Anu nabhaga nemwe kunsiku jona mu yekalu mutagololaga mabhoko gemwe ingulu Yani. Nawe gunu nigwo

omwanya gwemwe no bhuinga bhwe chisute”⁵⁴ Nibhamugwata, nibhamutangasha, nibhamugwata muryumba yo mugabhisu mukulu. Nawe Petelo namulubhaga echundileo. ⁵⁵ Bhejile bhamala okukuma omulilo agati mulugo nibheyanja ansi Petelo nabheyajamo agati yebhwe. ⁵⁶ Omugaya umwi omugasi namulola Petelo eyanjile mubhwelu bhwo mulilo namulolelela kenekeke namubhwila ati,”Unu ona ali alinage”. ⁵⁷ Nawe Petero negana naikati,”mugasi awe anye nitakumumenya.” ⁵⁸ Kwisinja etoto, omunu oundi namulola naikati,”Awona uli wejabho”. Nawe Petero namusubhya ati,”Mulume, anye uli.” ⁵⁹ Gwejile gwalabhaomwanya kuti esaa limwi, Mulume umwi namukomelesha naikati,”Ni chimali unu ona ali amwi nage Okubha ni Mugalilaya.” ⁶⁰ Nawe Petelo naikati,”Mulume, nitakumenya chinu owaika.” Awo nawo, achaloma ingo’kolome nikokolima. ⁶¹ Mbe Latabhugenyi nainduka, nalola Petelo. Petelo nechuka omusango gwa Latabhugenyi, gunu aliga amubhwiliye ati, ingo’kolome ichali kukokolima lelo ounyigana anye kwiya kasatu. ⁶² “Nauluka Anja nalila kwa lisungu masiga mogomogo. ⁶³ Mbe abhalume bhanu bhaliga nibhamugwata Yesu, nibhamugwata nibhamuhuma. ⁶⁴ Nibhamugwata ameso, nibhamuhuma nibhaikati,”Yaika niga unu akubhuma?”. ⁶⁵ Nibhaikati misango myamfu ejokumufuma no kumujimya omwene. ⁶⁶ Mbe bhejile bhwacha, abhakaluka bha bhanu nibhekofyanya amwi, abhakulu bhwa bhagabhisu na bhandiki. Nibhamugwata mwi gombolojo, ⁶⁷ nibhaikati,”Alabha nawe Kristo, chibhwile.” Nawe omwene Nabhabhwila ati, nolo Nabhabhwila mutakwikilisha, ⁶⁸ nolo nkabhabhusha mutakunsubhya”. ⁶⁹ Nawe okwambila Woli no kugendelela, Omwana wa Adamu kaja okwiyanja mukubhoko kwe bhulyo kwa manage ga Nyamuanga. ⁷⁰ “Bhona nibhaikati, “Nawe Omwana wa Nyamuanga?” Mbe Yesu Nabhabhwila ati,”Iwakutyo mwaiaka nanye.” ⁷¹ Nibhaikati,”Chichendaki obhubhambasi bhundi? Okubha eswe abhene chonguwe mukanwa kae omwene.”

Isura 23

¹ Elikofyanya lyona nilimelegulu, nibhamusila imbele ya Pilato. ² Nibhamba okumukumila, nibhaikati, “Chamusanga omunu unu nayabhyia liyangia lyeswe, naganja chisige okusosha likoti ku Kaisali, naikati, omwene niwe Kristo, Omukuma.” ³ Pilato namubhusha, naikati,”Angu Nawe Omukuma wa Bhayaudi?” Na Yesu nasubhya naikati,”Awe Nawe owaika kutyo”. ⁴ Pilato namubhwila omugabhisu mukulu nebhishe bhya bhanu ati,”Nitakulola chikayo kumunu unu”. ⁵ Nawe abhene nibhesigombela, nibhaikati, “Kayoganya abhanu, neigisha mubhuyudi Yona, okwambila Galilaya na Woli alyanu.” ⁶ Pilato ejile ongwa ago, nabhusilisha labha omunu oyo ni wa Galilaya? ⁷ Ejile amenya kutyo aliga ali mubhukama bhwa Helode, namusila Yesu ku Helode, okubha omwene aliga ali Yelusalemu munisiku ejo. ⁸ Helode ejile amulola Yesu, akondelewe muno kulwokubha endaga okumulola nsiku nyamfu. Ongwaga jinkuma jae endaga okulola echilugusho nolo chimwi nchikolwa nage. ⁹ Helode namubhusha Yesu magambo mamfu, nawe Yesu atamubhusishe chinu chona chona. ¹⁰ Abhagabhisu bhakulu amwi na bhandiki nibhemellegulu kwo bhujaja nibhamusitaka ¹¹ Helode amwi na bhasilikale bhae, bhamufumile no kumujimya, nibhamugwata echifwalo bhya kisi, nibhamala nibhamusila a Yesu ku Pilato. ¹² Helode na Pilato nibhabba bhasani kwambila olwo (kulwokubha bhaliga bhasokene). ¹³ Pilato nabhabhilikila abhagabhisu abhakulu na bhatungi ne bhise bhya bhanu, ¹⁴ Nabhabhwila ati,”Mwandetela omunu unu kabhatangasha abhanu bhakole ebbijabhi, Lola, najomubhusha imbele yemwe, ntalola chikayo ingulu yo munu unu ingulu ya jinu omumusitakila. ¹⁵ Uli, nolo Helode, kulwokubha amusubhya kwiswe, Lola gutalio musango gunu akolele gunu gwiile okwitwa. ¹⁶ Kulwejo enimubhuma nimala nimutatilia. ¹⁷ (Woli, kwiile Pilato okumutatilia omubhohuya umwi kumwanya gwa lusiku lukulu olwabhayaudi). ¹⁸ Nawe bhona nibhasekana, nibhaikati,”Musosheo oyo, nuchigulile Balaba!” ¹⁹ Balaba aliga ali munu unu abhoelwe kwo kukaya mumusi no kwita. ²⁰ Pilato Nabhabhwila lindi, nenda okumutatilia Yesu. ²¹ Nawe abhene nibhayogana nibhaikati, “Mumubhambe, mumubhambe.” ²² Nabhabhusha ku Iwakasatu,”omunu unu akolele chikayoki? Ntabhona chikayo chinu chiile okufwa kwaye. Kulwejo nikamala okumubhuma enimutatila.” ²³ Nawe abhene nibhakomela kwo bhulaka bhwa ingulu, nibhenda abhambhwe. Nobhulaka bhwebhwe nibhukola Pilato nekilisha. ²⁴ Kulwejo Pilato nabhakolela kutyu bhendaga. ²⁵ Namutatilia unu bhendaga unu abhoelwe kwo kusamba no kwita. Nawe namusosha Yesu kwe lyenda lyebhwe. ²⁶ Bhejile bhakamusila, nibhamugwata munu umwi unu atogwaga Simoni wa Ukilene, nasoka muchalo, nibhamusila omusalabha abhatule, namulubhaga Yesu. ²⁷ Ebhise bhya bhanu bhamfu, na bhagasi bhanu bhajubhaga nokulila ingulu yae, bhaliga nibhamulubha. ²⁸ Nawe nabhekebhukila, Yesu Nabhabhwila ati,”Bhaalakaji bha Yelusalemu, musige kundilila anye, mwililile emwe

abhene na ingulu ya bhana bhemwe.²⁹ Lola, jinsiku ejija bhalyaikati,"Bhana libhando bhanu bhatebhuye na mabhele ganu gatanenish."³⁰ Niwo bhalyamba okubhwila ebhima,'Chigwile, ne bhisaka,'Muchifundikile.³¹ Kulwokubha bhakakola emisango ejo kwiti libhisi, ejibhakutiki kwiti elyumu?"³² Abhalume abhandi, bhakayi bhabhili, bhasililwe amwi nage koleleki bhetwe.³³ Bhejile bhakinga Anu katogwa Fuvu la kichwa, niwo nibhamubhuma amwi na bhakayi, oumwi mukubhoko kwe bhulyo no oundi mukubhoko kwe bhumosi.³⁴ Yesu naikati,"Rata, ubhasasile, kulwokubha bhataku-menza chinu abhakola."Nibhagabhana emyenda jae kwa jikula.³⁵ Bhanu bhaliga bhemeleguyu nibhalola abhatangasha nibhamujimya, nibhaikati,"Abhakisise abhandi. Woli ikisha omwene, labha uli Kristo wa Nyamuanga, omwaulwa."³⁶ Abhasilikale bhona bhamugaile, bhamufogelee omwene nibhamuyana isiki,³⁷ nibhaikati,"Labha awe uli Mukama wa Bhayaudi ikisha awe omwene"³⁸ Yaliga chilio echibhalikisho ingulu yae inu yaliga yandikilwe "UNU NIWE OMUKAMA WA BHAYAUDI."³⁹ Oumwi was bhakayi unu abhambilwe amufumile naikati, "Awe utali Kiristo? ikisha awe neswe"⁴⁰ Nawe oundi ulyia nasubhya, namugonya naikati, "Awe utamubhaya Nyamuanga, awona uli mundamu eyoeyo?⁴¹ Eswe chilio anu kwe chimali, kulwokubha eswe echibbhona chinu chiile kulwebhikolwa bhyeswe. Nawe omunu unu atakolele chibhibhi."⁴² Ongesisse, "Yesu, unyichuke anu ulengila mubhukama bhwao."⁴³ Yes namubhwila ati, "Ikilisha enikubhwila ati, lelo linu oubha nanye Mupaladiso."⁴⁴ Awo jaliga nijifogela saa sita mumwisi, echisute nichijula ingulu ye chalo okukinga saa tisa,⁴⁵ Obhweli bhwa lisubha bhasimile. Ndiya lipaziya lya muyekalu niligabhanyika katikati okwambila ingulu.⁴⁶ Nalila kwo bhlakala bhunene, Yesu naikati, "Rata mumabhoko gao natamo omwoyo gwani,"ejile amala okwaikago, nafwa.⁴⁷ Awo omukulu wabhasilikale ejile alola ganu gakolekene namukuya Nyamuanga naikati, "Chimali unu sanga ali munu mulengelesi."⁴⁸ Anu ebhise bhya bhanu bhejile amwi okulola bhejile okulola jinu gakolekene, bhasubhileyo nibhebhuma kubhifubha bhyebhwe.⁴⁹ Nawe abhasani bhae, na bhagasi bhanu bhamuluhile okusoka Galilaya, bhemeleguyu kula nibhalolaga emisango ejo.⁵⁰ Lola, aligalo omunu unu atogwaga Yusufu, unu aliga umwi wa libhalaja, munu wakisi na mulengelesi,⁵¹ (aliga atekilshanyishe bhulamusi bhwebhwe ne bhikolwa bhyebhwe), okusoka Alimathaya, omusi gwe Chiyaudi, unu aliga nalindilila obhkuma bhwa Nyamuanga.⁵² Omunu unu, amufogelee Pilato, namusabhwah amuyane omubhili gwa Yesu.⁵³ Amutelemusise, na guta mwisanda, naguta mumfwa inu yaliga isimbilwe kwibhui, munu aliga achali kusikwamo munu.⁵⁴ Lwaliwa luli lusiku lwo kwilabha, na Isabhato niilila.⁵⁵ Abhagasi, bhanu ejile nabho Yesu okusoka Galilaya, nibhamala nibhaja, nibhalola imfwala na kutyo mubhili gwae gwamamibhwe.⁵⁶ Nibhasubha nibhamba okwilabha ebbinu ebbilange na mafuta amalange. Mbeya olusiku lwa isabhato nibhaumula okulubbhana nebhilagilo.

Isura 24.

¹ Mulugulu muno olusiku lwo kwamba olwo bhwoyo, nibhaja kumfwa, nibhaletaga ebbinu ebbilange bhinu bhaliga bhalabhi. ² Nibhasanga libhuyi liilingisibhwe kula na imfwa. ³ Nibhengila munda, Nawe bhatagusangilemo omubhili gwa Ratabhugeniy Yesu. ⁴ Jabhonekene ati, omwanya bhachatangangae ingulu yelyo, awonawo, bhanu bhabhili nibhemelegulu agati yebhwe bhafwae ebbifwalo bhyo kulabhyangila. ⁵ Abhagasi bhejuye obhubha bhenamishe obhusu bhwebhwe ansi, nibhabhabhwila abhagasi, "Kulwaki omumuyenja unu ali muhanga agati ya bhafuye?" ⁶ Atalio anu, Tali asuluka! Mwichuke kutyo aikile nemwe anu aliga achali Galilaya, ⁷ naikati Omwana wa Adamu nibhusibusi asosibhwe mumabhoko gabhanu the bhibhibhi na abhabwe, no lusiku lwa kasatu, asuluke lindi."⁸ Abhagasi bhaliya nibhechuka emisango jae,⁹ nibhasubha okusoka kumfwa nibhabhabhwila emisango jona bhaliya ekumi na umwi na bbona. ¹⁰ Mbe Maliya na Magedalen, Jowana, Maliya nyila wa Yakobho, na bhagasi abhandi nibhasosha amagambo ganu ku ntumwa. ¹¹ Nawe omusango gunu nigubhonekana kuti gwa mujao kuntumwa, bhatabhekilishe abhagasi abho. ¹² Nolo kutyo Petelo nemuka, nabhilima okuja kumfwa, nasungulila nalola muchitulo, nalola lilimo lisanda lyenyele. Petelo nasubhayo nagenda ikewaye, nalugula niki chinu chabhonekana. ¹³ Mbe lola, abhabhili amwi yebhwe bhaliga nibhagenda mumusi gumwi gunu gwatogwaga Emau, chinu chaliga chili maili sitini okusoka Yelusalemu. ¹⁴ Nibhaloma abhene kwa bhene ingulu ya jinu jabhonenekene. ¹⁵ Njibhonekana ati, omwanya gunu bhalomaga nibhebhushaga amabhusho, Yesu nabheililako nibhabha amwi nage. ¹⁶ Nawe ameso gebhwe galiga gafundikiye bhatamumenyele. ¹⁷ Yesu nabhabhwila ati, "Niki chinu emwe abhabhili omulomelela akatungu kanu mulibhata?" Nibhemelegulu ao bhajubhile. ¹⁸ Oumwi webhwe, lisina lyae Cleopa, nasubya naikati, "Enibhusha awe wenyele

anu Yelusalemu unu utakumenya emisango jinu jabhonekene munsiku jinu?”¹⁹ Yesu nabhabhwila, “Nimagamboki ganu? nibhamusubhyati,” Nimisango ingulu ya Yesu Mnazareti, unu aliga ali mulagi, owobhutulo nebhikolwa na magambo imbele ya Nyamuanga na bhanu bhona.²⁰ Nalwakutyo abhakulu bha bhagabhis na bhatangasha bheswe kutyo bhamusosishe nibhamulamula okufwa no kumubhamba.²¹ Nawe aliga nichikanaya ati omwene niwe kaja okubhata abhwelu Israeli. Yee, Kula nago gona, oli nilusiku lwa kasatu ganu gabhonekene.²² Nawe ona, amwi ya bhagasi okusoka mubhumwi bhweswe bhachilugusise, bhejile bhabhao kumfwa katondo mulugulu.²³ Bwejile bhabhulwa omubbili gwae, nibhaja, nibhaikati, bhalole ebhilugusho bhya malaika bhanu bhaikile ati ali muanga.²⁴ Amwi ya bhalume bhanu chaliga chinabho nibhagenda kumfwa, nibhasanga lwa kutyo abhagasi bhaikile. Nawe bhatamubhwene omwene.”²⁵ Yesu nabhabhwila ati, “Emwe muli bhamumu na muna emyoyo misito ejokwikilisha jona jinu abhalagi bhaikile!”²⁶ Enibhabhusha, aliga jitali bhusibhusi Yesu okunyansibhwa kwe misango ejo, no kwingila mwikusho lyae?”²⁷ Okwambila okusoka ku Musa na bhalagi bhona, Yesu nabhabhutabhitila emisango jinu jimwiile omwene mumandiko gona.²⁸ Bhejile bhachifogeleta echijiji echo, chinu bhajamoga, Yesu nekolati achagendelela imbele.²⁹ Nawe nibhamusinyilisha, nibhaikati, “Inyanja amwi neswe, kulwokubha jabhee kegolo no lusiku lwawa”. Kulwejo Yesu nengila nenyanja nabho.³⁰ Jabhonekene ati, anu aliga enyanjile nabho nalya, agegele omukate, naguyana amabhando, nagubhutula, nabhayana.³¹ Ameso gebhwe nigafumbulwa, nibhamusinyilisha, ao nao nabhublao imbele ya meso gebhwe.³² Nibhaikati abhene kwa bhene, “Emyoyo jeswe sanga jitali munda yeswe, omwanya gunu sanga naloma neswe munjila, omwanya gunu achifumbulila amandiko?”³³ Nibhemuka omwanya ogwoogwo, nibhasubha Yelusalemu. Nibhabhasila bhaliya ekumi naumwi bhekumanyishe amwi, nabhanu bhanu bhabhaga amwi nabho,³⁴ Nibhaikati, “Ratabhugenyi asulukile chimali mali, namuhonekela Simoni.”³⁵ Kulwejo nibhabhabhwila emisango jinu jabhonekene munjila, nakutyo Yesu abhabhokee mukubheganya omukate.³⁶ Omwanya gunu bhalomaga amagambo ago, Yesu omwene nemelegulu agati yebhwe, nabhabhwila ati, “Omulembe gubhe kwemwe.”³⁷ Nawe nibhabhaya nibhabhabhwila no bhubha, nibhetogela ati bhalola esabwa.³⁸ Yesu nabhabhwila ati, Kulwaki omusulumbala? Kulwaki omwibhusha mumiyo jemwe?³⁹ Mulole amabhoko gani na magulu gani, kutyo alyanye. Munkunyeko namulole. Kulwokubha lisabwa litana nyama na mawa, lwakutyo omundola ninabhyo.”⁴⁰ Ejile amala okwaika kutyo, nabholesha amabhoko gae na magulu gae.⁴¹ Anu bhaliga bhachali nobhukondelewe bhunu bhwaliga bhulimo no kulema okwilisha, no kulugula, Yesu nabhabhwila ati, “Enibhusha, muna echinu chona chona echokulya?”⁴² Nibhamuyana echibhutu cha inswi inu yaliga yochewe.⁴³ Yesu nachigega, nachilya imbele yebhwe.⁴⁴ Nabhabhwila ati, “Anu aliga nchali amwi nemwe, nabhabhwila gona ganu gandikilwe mubhilagilo bhya Musa na mubhalagi na Zaburi nibhusibusi gakumile”⁴⁵ Neya negula ombwenge bhwebhwewe, koleleki bhamenye amandiko.⁴⁶ Nabhabhwila ati, “Ati jandikilwe, Kristo nibhusibusi anyansibhwe, nokusuluka lindi okusoka mubhafuye olusiku lwa kasatu.⁴⁷ No kuta no kuswalilila ebhibhibhi nibhusibusi ilashwe kwa lisina lyae kumaanga gona, okwambila okusokelela Yelusalemu.⁴⁸ Emwe muli bhabhambasi bha magambo ganu.⁴⁹ Mulole, enibhasilila omulago gwa Rata want ingulu yemwe. Tali mulinde munu mumusi, okukinga anu mulifwafibhwa amanaga okusoka ingulu.⁵⁰ Neya Yesu nabhatangasha anja okukinga okulebhelela Bethania. Nemusha amabhoko gae ingulu, nabhayana amabhando.⁵¹ Nibhonekana ati, omwanya gunu aliga nabhayana amabhando, abhasigile nagegwa ingulu okuja mulwile.⁵² Kulwejo nibhamulamya, nibhasubha Yerusalem na obhukondelewa bhunene.⁵³ Bhagendelee okubhamo muyekalu, nibhalamya Nyamuanga.

YOANA

¹ Kubwambilo gwaliga gulio Omusango, no Musango aliga amwi na Nyamuanga, Na Musango aligaali Nyamuanga. ² Oyo, Musango, mubwambilo aliga amwi Na Nyamuanga. ³ Bhinu byona byakolelwé okutula kumwene atakabheye omwene chitalio nolwo chinu chimbi echo chakakolelwé. ⁴ Bwikalo bhaye bhaliga bhuanga, no bhuanga bwaliga bwelu bwa bhanu bhona. ⁵ Bwelu nibwatika muchisute, nolwo echisute chitalisimishe. ⁶ Aligalio omunu oyo aliga atumwilwe okusoka Kunyamuanga unu lisina aliga Yohana. ⁷ Ejile okubhambalila obwelu, koleleki bhatule okwikilisha okutula kumwene. ⁸ Yohana aliga atali bwelu, nawe ejile okubhambalila obwelu. ⁹ Obhwo bhwaliga bhuli bwelu bhwe echimali obhwo bhwaliga nibhuja muchalo obhwelu Obhwo nibhusosha obhwelu kubhuli munu. ¹⁰ Aligali musi, na isi yakolelwé okutula kumwene, na isi itamumenyele. ¹¹ Ejile kwe bhinu byaye, na bhamu bhatamulamiye. ¹² Nawe kwa bafu bhanu bhamulamiye, bhekilisise lisina lyaye, kwa bhanu abhayanile okubha bhana bha Nyamuanga, ¹³ Bhanu bhatebhuywe, atali kwa manyinga, okubha kwe lyenda lyo munu, nawe ku Nyamuanga wenyele. ¹⁴ Newe musango nakolwa mubhili nekala kweswe, nichilola likusho lyaye, likusho lilabha lya munu wenyele oyo ejile okusoka ku Lata, ejuye echigongo ne chimali. ¹⁵ Yohana nabhambalila omwene naikila ingulu ati,"Unu niwe naikile emisango jaye ninaika ati,"uliya kaja kulwani ni mukulu kukila anye, okubha abheyeo nichali anye." ¹⁶ Kwo kubha okusoka mukukumila bwaye eswe chiyabhlwe kwe chigongo. ¹⁷ Okubha ebihilagilo bhiletelwe okutulila ku Musa. Echigongo nechimali byejile ku Yesu Kirsto. ¹⁸ Atalio munu oyo amulolele Nyumuanga mwanya gwona. Omunu wenyele unu ni Nyamuanga, ali muchifubha cha Lata, amukoledele omwene bhamumenyege. ¹⁹ Na bhunu nibhubhambasi bwa Yohana omwanya abhaghabisu na bhalawi bhamutumele kwaye na Bhayahudi nibhamubhusha ati, Awe niga?" ²⁰ Nawe atetimatile atali, nabhasubya,"Anye atali Krisito." ²¹ Kutyo nibhamubhusha ati,"kulwejo awe ni niga woli?" Awe ni Eliya? Naika ati,"Anye nitali."nibhaika ati, Awe ni muligi? Nasubya,"Uli." ²² Nibhamubwila ati,"Awe nawega, koleleki chibhayane lisubyo abhobhachitule?" Owibhambalilaatiki awe wenyele?" ²³ Naika, "anye ni bhalaka bhaye unu ali ibhala:'Mugololele injila ya Lata bhugeniyi Alabha omulagi Isaya kutyo aikile." ²⁴ Bhaliga bhalu bhanu bhatumilwe okusoka ku bhafalisayo. Nibhamubhusha ati ni bhaika, ²⁵ "Kulwaki oubhatija labha awe atali Kristo amwi Eliya amwi mulagi?" ²⁶ Yohana nabhasubya naika ati,"enibhatija kwa manji. Nolwo kutyo agati yemwe kemelegulu omunu oyo mutakumenya. ²⁷ Unu niwe kaja kulwanye. Anye niteile kugesha olukobha lwa bhilato byaye." ²⁸ Emisago jinu jitagendeleye eyo Bethania, kungego ya Yorodani enu Yohana aliga nabhatija. ²⁹ Mwejo Yohana namulola Yesu naja kwaye naika ati,"Lola omwana wa inama wa Nyamuanga unu kagega ebhibhibhi bye chalo! ³⁰ Oyo niwe naikile emisango jaye ninaika ati," oyo kaja inyuma yani ni mukulu kukila anye, okubha niwe atangatiye." ³¹ Nitamumenyele omwene, nawe yakolelwé kutyo koleleki abhulisibwe ku Israeli, ati nejile nimbatija kwa manji." ³² Yohana nabhambalila,"nalola Omwoyo neka okusoka mulwile lwa injibha, ni mubhako ingulu yaye. ³³ Anye nitamumenyele nawe omwene oyo antumile nibhatije kwa manji nambwila ati, unu ulilola Omwoyo neka neyanja ingulu yaye, Oyo niwe kabhatija kwa Omwoyo Mwelu." ³⁴ Nindola na nimbambalila ati onu ni Mwana wa Nyamuanga." ³⁵ Mwejo Yohana aliga emeleguyu amwi na bhegisibwa bhaye bhabhili, ³⁶ Bhamulolele Yesu nalibhata na Yohana naika ati, Lola omwana wa inama wa Nyamuanga?" ³⁷ Abhegisibwa bhabhili nibhamugwa Yohana naika ati bhamulubhe Yesu. ³⁸ Lindi Yesu nainduka na bhalola abhegisibwa bhaye nibhamulubha, nabhabwila ati, Omuyenjaki?" Ni bhamusubya ati,"Rabbi, (obhugajulo bwaye'mwiigisha,'wikaye aki?)" ³⁹ Nabhabwila ati,"muje mulole."Mbe nibhagenda nibhalola anu aliga ekaye; nibheyanya amwi nage lusiku olwo, Okubha yaliga uti saa ekumi kutyu. ⁴⁰ Oumwi wa bhaliya bhabhili abhobhamunguwe Yohana naika no kumulubha Yesu aliga Andrea, owabho Simoni Petro. ⁴¹ Namulola omula wabho Simoni na mubwila ati,"Chamulolele Masiya"(obhugajulo bwalyo ati Kristo). ⁴² Namuleta ku Yesu. Yesu namulolela naika ati,"Awe ni Simoni omwana wa Yohana"ulibhilikilwa Kefa,(obhugajulo bwalyo' Petro"). ⁴³ Olusiku olwolwalubhiye omwanya Yesu nenda okugenda Galilaya, amubwene Filipo namubwila ati,"niundubhe anye." ⁴⁴ Filipo aligali wa Bethsaida, mu musi gwa Andrea na Petro. ⁴⁵ Filipo namubhona Nathanaeli namubhila ati, Chamubhona uliya unu Musa andikile emisango jaye ne bhilagilo nabhalagi. Yesu omwana wa Yusufu, okusoka Nazareti. ⁴⁶ Nathanaeli namubwila ati,"Mbe echinu chakisi echitula

okusoka Nazareti?" Filipo namubwila ati, Ija obole." ⁴⁷ Yesu namulola Nathanaeli naja kumwene naika ati," Lola, Omwisraeli wechimali wechimali unu atali bhuligelige kwaye!" ⁴⁸ Nathanaeli namubhwila ati," Wamenyeyeaki anye?" yesu namusubya namubwila ati," achali Filipo okubhilikila uli asi yo mutini, gwokulola." ⁴⁹ Nathanaeli nasubya," Rabi awe uli mwana wa Nyamuanga! Awe ni Mukama wa Israeli!" ⁵⁰ Yeau nasubya namubwila ati, kwo kubha nakubwiliye' nakulolele asi yo mutini' mbe wekilisha? oulola ebhikolwa byafu okukila bhinu." ⁵¹ Yesu naika ati," Nichimali chimali enibhabwila ati mulilola olwile lwigukile na mulibhalola bhamalaika nibhalinya na nibheka ingulu yo Mwana wa Nyamuanga."

sura 2

¹ Olusiku lwa kasatu, mbubhao obhulegesi eyo Kana ya Galilaya na nyilamwene Yesu aligaliwo eyo. ² Yesu na bheigisibwa bhaye bhailiga bhakokelwe mubhulegesi. ³ Omwanya bhejilebhawelwa na manji gomudhabibu, nyilamwene Yesu nabhabwila ati," Bhatali na idivai." ⁴ Yesu nasubya ati," mugasi awe ndinaki anye nawe? Omwanya gwani anye guchali kwiya. ⁵ Nyilamwene nabhabwila ati abhakosi," Chona chona echoalabhabwila jemukole." ⁶ Mbe galigaliwo mayombe gatanu na limwi ga mabhui aliya ganu galiga gateywero koleleki bhesabhega kulusiku olukulu lwa Bhayahudi, bhuli limwi lwaliga no bhutulo bwa misele ebbili esatu. ⁷ Yesu nabhamwila ati, "Mwijushe amanji amayombe ga mabhui." Nibhejusha na ku bhulege. ⁸ Nabhamwila ati bhaliya abhakosi, "Mugege woli musilile omukulu wa inenda." nibhakola kutyo bhabwiliye. ⁹ Omfulubhendi omukulu ejile agalabha galyi amanji ago gaindikile no kubha amanji go mudhabibu nawe atameneyle enu gasoka (nawe abhakosi abhobhataile amanji bhamenyele eyogasokele). Kutyo namubhilikila omutwasi. ¹⁰ Namubwila ati," Bhuli munu kambaga okutulilao abhanu amanji gekisi na bhakatamilia nabhayana amanji ago gatali gakis. Nawe awe wabhika amanji gakis kukinga woli" ¹¹ Echikumisho chinu cha Kana ya Galilaya, chaliga chili bwambilo bwe bhibhalikisho ne bhikumisho ebyo akolele Yesu, nelesha likusho lyaye, kutyo abheigisibwa bhaye nibhamwikilisha. ¹² Mbe Ipasaka ya Bhayahudi yaliga ili yei, kutuo Yesu nagenda Yerusalem. Nabhasanga abhakani bha jing'a, jinama nebhiguti munda ya liyekalu. Nabhairinja bha jimpilya bheyanjile mu yekalu. ¹³ Mbe Ipasaka ya Bhayahudi yaliga ili yei, kutyo Yesu nagenda Yerusalem. ¹⁴ Nabhasanga abhakani bha jing'a, jinama nebhiguti munda ya liyekalu. Nabhairinja bha jimpilya bheyanjile mu yekalu. ¹⁵ Yesu nakola olukobha lwe bhisumi, nabhasoshamo bhone abhobhaliga bhalimo mu yekalu, nakumanya jing'a najinama. Neta jimpilya ja bhanu bhainganga jimpilya naindua jimeja jebwe. ¹⁶ Kwabho bhakanaga ebhiguti nabhabwila ati," Musosheo ebbhinu bhinu, musige kukola inyumba ya lata wani kubha nyumba ya kugusishamo." ¹⁷ Abheigisibwa bhaye nibhechuka okubha yaliga yandikilwe ati," Lifubha lya inyumba yao lyandiye." ¹⁸ Abhakulu bhe chiyaudi nibhasubya, nibhamubwila ati, Ni chibhalikisho ki chinu uolesha kwo kubha oukola emisango jinu?" ¹⁹ Yesu nabhsunya ati, mulifumye iyekalu linu anye eniinamusha mu siku esatu." ²⁰ Mbe abhaku bhe Chiyaudi nibhaika ati, yombakilwe myaka makumi gana netanu na gumwi okuyumbaka iyekalu linu kawe owaika oyumbaka kwa siku esatu?" ²¹ Nawe, omwene aikile ku ekalu yo mubhili gwaye. ²² Kutyo wejile asuluka okusoka mubhafuye, abheigisibwa bhaye nebhchuka chinu aikile kutyo, mibhekilisha amandiko no bhulaka bhunu Yesu aliga aikile. lol ²³ Nawe awobhaliga bhalil Yerusalem omwanya gwa Ipasaka, omwanya gwa malya abhanu bhafu bhekilishe lisina lyaye, bhejile bhakalola ebhikumisha ne bhibhalikisho ejo akolele. ²⁴ Nawe Yesu atabheye no mulembe nabho kwo kubha abhamenyele abhanu bhona. ²⁵ Aliga atakenele omunu wona okumubwila ebya bhanu okubha amenyele echochaliga chilimo mwebhe.

Isura 3

¹ Mbe aliga alio Farisayo unu lisina lyaye Nikodemo, oumw. ² Omunu unu amulubhile Esebhugenyi mungeta namubwila ati, "Ribi, chimenyele kubha uli mutangasha osokele ku Nyamuanga, Kulwejo atalio omunu unu katula okutula ebbihalikisho bhinu vyona Nyamuanga akalema okubha amwi nage." ³ Yesu nasubya ati, "Nichimali, chimali, omunu atakutula okwingila mu bhukama bwa Nyamuanga atebihuwe kwiya kabbili." ⁴ Nikodemo naika ati," Omunu katula kutiki okwibhulwa alabha mukaluka? atakutula kwingga munda ya nyilamwene olwa kabhili nebhulwa mbe katula?" ⁵ Yesu nasubya ati, "Nichimali, chimali omunu akalema okwibhulwa kwa manji na kwa Mwoyo, atakutula kwingga mubhukama bwa Nyamuanga. ⁶ Chinu chibhuwe kwo mubhili no mubhili, na chinu chibhuliwe kwo Mwoyo ni mwoyo. ⁷ Usigekulugula kwo kubha nakubwiliye, nibhusi husi okwibhulwa kabhili." ⁸ Omuyanga oguyemba wona wona

eyo ogwenda no bhulaka bwaem omubhugwa, nawe mutakumenya eyo ogusoka neyo oguja. Nikwo kutyo jili bhuli unu ebhuwe no mwoyo.⁹ Nikodemus nasubya ati, kwo kwaika, "Emisango jinu ejikolekana kutiki?"¹⁰ Yesu nasubya ati, "Awe ni mwiigisha wa Israeli, nolwo otakumenya emisango jinu?¹¹ Nichimali, chimali nakubwila ati, chiliya echoechimanya chachibhambaliye ku chiliya echoechilola. Mbe mutakulamila obhubhambasi bweswe.¹² Alabha nabhabwila emisango ja kuchalo namutakwikilisha, omutula kutiki okwikilisha alabha nabhabwila emisango mulwile?¹³ Mbe atalio unu alinyile ingulu okusoka mulwile tali unu ekile, Omwana wo munu.¹⁴ Kulwejo Musa ayanikile injoka ibhala, kutyo kutyo Omwana wo munu bhusibhusi ayanikwe,¹⁵ Koleleki bhona bhanu bhamwikilishe bhabhone obhuanga bwa kajanende.¹⁶ Kwo kubha nikwo kutyo Nyamuanga achendele echalo ati namusosha Omwana wae umwila, Koleleki bhuli munu wona wona amwikilishe ataja kubhula nawe abhe no bhuanga bwa kajanende.¹⁷ Kwo kubha Nyamuanga atamukutula Omwana wae achilamulile echalo chikilwe kumwene.¹⁸ Unu kamwikilisha atakulamulwa. Unu atakelisise alamuwe kwo kubha atalikilisise lisina lwo Mwana umwila was Nyamuanga.¹⁹ Inu niyo injuno yo kulamula, ati obwelu bwijile muchalo, nawe bhanya bhanu nibhenda echisute okukila obwelu kwo kubha ebhikolwa byabho byalinga bhibhibhi.²⁰ Bhuli munu Unu kakola bhubhibhi kabhiilwa obwelu nolwo atakuja mubwelu Koleleki ebhikolwa byae byasiga okutulwa abwelu.²¹ Nawe, unu kakola echimali kaja mubwelu koleleki ebhikolwa byae bhibhokane ati byakolelw kwa likusho lya Nyamuanga.²² Wejile ejo jawa, Yesu amwi na bheigisibwa mbagenda mu chalo cha Yudea. Eyo agegele omwanya amwi nabho aliga nabhatija.²³ Woli Yohana on aliga nabhatija eyo Ainea yei na Salim kwo kubha galiga galio na manji mafu aliya. Abhanu bhaliga nibhaja kumwene nabhabhatija,²⁴ Kwo kubha Yohana aliga achali okweswa mwibhoyelo.²⁵ Mbe mbabhambashanya abheigisibwa bha Yohana no Muyaudi ku malya gwo kwiyesha.²⁶ Nibhagenda ku Yohana nibhamubwila ati, "Rabi, unu waliga nage kungego yo mugela gwa Yorodani, unu abhambaliye emisango jaye, lola, nabhatija na bhona abhagenda abhamujako."²⁷ Yohana nabhasubya ati omunu atakutula kulamila chinu chona chona tali aguyanibwe okusoka mu lwile.²⁸ Emwe abhene mwabhbambalila kubha naika ati, 'anye nitali Kristo', nawe naikile ati, 'natumilwe imbele yae.'²⁹ Unu ali no mwenga ni mutwasi. Woli omusani wo mutwasi, nemelegulu namungwa ka alikondelwa muno kwo kubha lilaka lyae omutwasi. Inu woli ni kondelelwa lyani likumiye.³⁰ Kumwile okukula, anye kunyile okukeya.³¹ Unu kasoka ingulu Ali ingulu ya bhona unu we chalo kasoka muchalo na kaika emisango ja ku chalo. Unu kasoka mulwile niwe katunga byona. Unu kabhbambalila galily ago aleole³² nokugongwa, nawe atalio unu alamiye obhubhambasi bwae.³³ Unu alamiye obhubhambasi bwae katao echibhalikisho kubha Nyamuanga ni we chimali.³⁴ Kwo kubha unu atumilwe na Nyamuanga kaika emisango ja Nyamuanga. Okubha atakumuyana omwoyo kwo kulenga.³⁵ Lata kamwenda Omwana na tuyayebhinu bhyona mumabhoko gaye.³⁶ Unu amwikilishe Omwana anabyo obhuanga bwa kajanende, nawe ku unu atakumwikilisha Omwana atalibhuhbuna bhuanga, nawe lisungu lya Nyamuanga limuliko inguluya.

Isura 4

¹ Mbe Yesu aliga amenyele ati Abhafarisayo bhongue ati Yesu aliga neigisha no kubhatija kukila Yohana,² (Nawe Yesu omwene aliga atakubhatija nawe abheigisibhwah baye)³ Asokele Judea na nagenda Galilaya.⁴ Kutyo yaliga bhusibhuai okolabha Samaria.⁵ Nakinga ku musi gwa Samaria, gunu ogutogwa, Sikari, ayei na libhala linu Yakobo ayanile omwana waye Yusufu.⁶ Ne chinyo cha Yakobo chaliga ao. Yesu aliga ayigilwe kwo kubha aliga no ligendo na neanja kuchinyo gwaliwa mwanya gwa mumwisi.⁷ Omugasi omusamalia naja okutaya amanji na Yesu na mwibwila ati, "Naneko amanji ninywe."⁸ Kwo kubha abeigisibwa bhae bhajie jebwe mu musi okugula ebbilo⁹ Oyo omugasi namubwila ati, "Ejibhakutiki awe Omuyaudi okusabwa anye omugasi Msamaria, echinu cho kunywa?" Kwo kubha Abhayaudi bhatakusasikana na Abhasamalia.¹⁰ Yesu namusubya ati, "Alabha umenyele echiyawwa cha Nyamuanga, na unu kakwibwila ati 'Nana amanji, 'wakamusabwilwe akakuyaye amanji go bhuanga.'"¹¹ Omugasi nasubya ati, "Lata bhugenye utali na indobho yokuataila amanji ne chinyo ni chilela. Ugabbona aki amanji go bhuanga?"¹² Mbe awe ni mkulu, okukila Lata weswe Yakobo, unu achiyanile echinu chinu, no mwene na bhana bhaye amwi na myandu jaye nibanywa amanji ge chinyo chinu?"¹³ Yesu nasubya, "wonawana oyo kanywa amanji ganu kabhona obhulilo lindi,¹⁴ Nawe unu kunywa amanji agondimuyana atalibhona obhulilo lindi. Kwo kubha amanji ganu ndimuyana alibha ngafukula nolwo kajanende."¹⁵ Omugasi uliya namubwila ati, "Lata bhugenye enisabwa amanji

ago koleleki nitabhona obhulilo, nanitanyaaka okuja anu okutaya amanji.”¹⁶ Yesu na mubwila ati, “Genda umubbilikile omulume wao, mbe usubhe.”¹⁷ Omugasi namubwila ati, “Nitali na mulume.” Yesu nasubya ati, “Waika kisi, ‘Nitali na mulume;’¹⁸ Kwo kubha weyishe abhalume bhatanu, oumwi unu ulinage olyanu atali mulume wao ku linu waika echimali!”¹⁹ Omugasi namubwila ati, “Lata bhugenyi anilola ati awe uli mulagi.”²⁰ Bhasaja bheswe bhalamaga kuchima chinu. Nawe emwe omwaika ati Yerusalemu niyo eyo abhanu bheile okulamya.”²¹ Yesu namusubya ati, “Omugasi, nyikilisha, omwanya oguja gunu bhalilamisa Lata kuchima chinu Cha Yerusalemu.²² Emwe abhanu omulamya chinu mtakumenya, nawe eswe echilamya chinu echimunya, kokubha omwilulo ogusoka mu Bhayaudi.”²³ Nolwo kutyo, omwanya oguja, naoli gilio anu omwanya abhanu bhalilamya echimali, bhalilamya Lata mu mwoyo ne chimali, kwokubha Lata kabbayenja abhanu koleleki abahu bhaye abho abhamulamya.²⁴ Nyaamung ni mwoyo na bhaliya abho abhamulamya bheile okumulamya mu mwoyo gwe chimali.”²⁵ Omugasi namubwila ati, “Enimenya kubha Masiya kaja, (katogwa Kristo). Oyo alibhaja alichibwila jone.”²⁶ Yesu namubwila ati, “Anye oyo owaika nage niwe.”²⁷ Omwanya ogwo ogwo abheisigibwa bhaye nibhasubha. Nabho nibhatang’alang’ala ni kulwaki aliga naloma no mugasi, nawe atalio unu alegejele okubhusya, “Oyenjaki?” amwi “Ni kulwaki owaika nage?”²⁸ Kutyo omugasi nasiga isua yaye nagenda mu musi na bhabwila abhanu,²⁹ “Muje mulole omunu unu ambwila emisango Jani jone jinu nakolele, mbe atakwitasha akabha Kristo?”³⁰ Nibhasoka mu music nibhaja kumwene.³¹ Omwanya gwa mu musi abheigisibwa bhaye nibhamumbeleja nibhaika ati, “Lata nulye ebhilyo.”³² “Nawe omwene na bhabwila ati, “Anye ninacho echokulya chinu mutakumenya emwe.”³³ Abheigisibwa nibhaikana atalio unu amuletela chinu chonachona cho kulya, “Mbe bhaletele?”³⁴ Yesu nabhabwila ati, “Ebhilyo byani Ni kukola obwenji bhaye omwene unu atumile no kumalisha omulimu gwaye.”³⁵ Mbe, mutakwaika, gasigayeyo mesi gatano naligesa libhe lyeile? Enihabwila ati mulole amasambu kutyo geile kwo kugeswa!³⁶ Oyo kagesa kalamila emiyelo no kukumanya amatwasho kulwo bhuanga bwa kajanende, koleleki kubha unu kabhibba unu kagegesa abhkondelelwa amwi.³⁷ Kwo kubha omisango gunu ni gwe chimali, Oumwi kabhibba no undi nagesa.³⁸ Nabhatumile okugesa chinu mutanyakiliye, Abhandi bhakolele emilimu nemwe mwengila mwikondelelwa lye milimu jebwe.”³⁹ Abhasamaliya bhafu mu musi guliyi nibhamwikilisha kwo kubha bhabhamenesha eja ultiya omugasi oyo aliga nabhambala, “Oyo namubwila ati emisango jona ejonakolele.”⁴⁰ Kutyo Abhasamalia bhejile bhaja nibhamumbeleja eyanje amwi nabho kwebwe kwa siku ebhili.⁴¹ Na bhafu muno nibhamwikilisha kwo kubha emisango jaye.⁴² Nibhamubwila ultiya omugasi, “Echiklisha atali kwe misango jao, kwo kubha eswe bhenyele chonguwe, na woli echimunya kubha omwene ni mukisha we chalo.”⁴³ Jejile jisiku jinu ewbili, nasoka nagenda Galilaya.⁴⁴ Kwo kubha omwene aliga aikile kubha mulagi atana chibhalo kusi yae omwene.⁴⁵ Ejile aja okusoka Galilaya, Abhagalilaya nibhamubwila nibhamukuma. Bhaliga bhaleole emisango jona ejonakolele akolele Yerusalemu ku malya, kwo kubha abbene ona bhaliga bhejile ku malya.⁴⁶ Ejile lindi Kana ya Galilaya eyo againduye amanji kubha divai. Aligaalio musibha unu omwana waye aliga mulwaye ewo Kaprnaumu.⁴⁷ Ejile ongwa ati Yesu asokele Judea na genda Galilaya, nageda ku Yesu namulembeleja atebhele amwiulishes omwana waye, unu aliga ayei okufwa.⁴⁸ Niwo Yesu namubwila ati, “Emwe mukalema okulola ebhibhalikisho need bhilugulo mutakutula okwilisha.”⁴⁹ Omutangasha naika ati, “Lata bhugenyi utebhele emwalo kuchali omwana wani okufwa.”⁵⁰ Yesu namubwila ati, “Genda omwana wao ni muanga.” Uliya omunu nikilisha omusango ogwo aikile Yesu na genda jaye.⁵¹ Anu aliga achatebhela, abhakosi bhae nibhamulamila nibhamubwila ati omwana waye aliga muanga.⁵² Kutyo nibhamubwila ni mwanyaki amaoelamo. Nibhasubya ati, “Ligolo omwanya uti saa ya katanu na kabhili libhili ndi musokako.”⁵³ Niwo esemwene wae namenya kutyo ni mwanya ogwo ogwo Yesu amubwiliye ati.” omwana wao ni muanga.” kutyo omwene na bhamumusi gwae nibhekilisha.⁵⁴ Chinu chaliga chibhalikisho cha kabhili echoakolele Yesu kusoka Yudea okugenda Galilaya.

Isura 5

¹ Gwejire ogwo gwabha gwabheyeyo amalya Gabhayaudi, naYesu nalinya okugenda Yerusalemu. ² Na eyo Yerusalemu lyaliga liliyo litanga kumulyango gwajinama, linu lyaliga ditogwa munyaika ye Chiebrania Bethzatha, nalyo lili nebhyuyumba bhitanu. ³ Echise chinene cha bhalwaye chaliga chilimo abhaofu, abhalema, amwi nabhakomboleke bhaliga bhamamile mu chiyumba. ⁴ Kulwejo, ultiya aliga wo bhutangasi okwingila Munda ya manji gachali kufulungulwa akolele omuwanga okusoka ku chonachona

chinu aliga chimugwatile kumwanya ogwo.⁵ No munu umwi aliga alwaye kwo mwanya gwo myaka makuni gastu na munana aliga munda ye biyumba.⁶ Yesu ejile amulola amamile munda ye bhiyumba ejile amenya ati amamile ao kwo mwanya mulela Yesu amubwiliye ati, "Mbe owenda okubhayana muwanga?"⁷ Uliya omulwayne nasubya ati, "Lata bhugenyi ntali na munu wo kuntula mwitanga omwanya amanji agaseluka. Omwanya gunu enilegeja okwingila omunu oundi katangatila."⁸ Yesu namubwila ati, "Imuka na witwike ehhimamilo byao ulibhate."⁹ Ao nao uliya omunu nabha muwanga, na gega obhulili bwaye na libhata. No lusiku lwaliga olusiku lwa isabhato.¹⁰ Kutyo Abhaaudi nibhamubya uliya omunu unu aosibwe, "Lelo ni lusiku lwa lsabhato, na kuganyibwe okugega ehhimamilo Chao."¹¹ Nasubya ati, omwene amwosha niwe ambwila, "Nugege echimamilo Chao na ulibhate."¹² Nibhamuhusha, "Ni niga unu akubwila 'Ugege echimamilo chao na ulibhate?'"¹³ Kubha oyo, aoleke atamumunyele kwokububa Yesu aliga asokeleyo kwa imbisike. Kwo kubha bhaliga bhanu bhafu olubhala olwo.¹⁴ Yesu namusanga uliya omunu mu yekalu na mwibwila ati, "Lola waolele! "Usige okukola bhibhi Lindi wasiga emisango mibhibhi muno."¹⁵ Omunu uyo nagenda na nabhabwila Abhayaudi ati Yesu niwe anyiulishe¹⁶ Kutyo kwo kubha ye misango ejo Abhayaudi nibhamunyasha Yes, kwo kubha akolele emisango jinu ku lusiku lwa isabhato.¹⁷ Yesu namubwila ati, "Lata wani kakola emilimu nolwo woli nanye enikola emilimu."¹⁸ Kwo kubha Abhayaudi nibheyongesha okumulonda koleleki bhamwite ntali kwo kubha anyamuye isabhato, nawe kwo kumubhilika Nyamuanga esemwene waye, nelinganya na Nyamuanga.¹⁹ Yesu namusubya ati, "Nichimali, chimali, Omwana atakutula okukola chinu chona atali chinu echo akolele kwi semwene waye bhinu kakola, kwo kubha chona chona Lata chinu akolele nicho no Omwana kaja okukola.²⁰ Kwo kubha Lata endele omwanana kamwelesha bhuli chinu kakola na alimwelesha emisango eminene kukila jinu koleleki atimutang'ang'ale."²¹ Kwo kubha kutyo Lata kabhasulula abhafuye na bhayana obhuanga ni kwo kutyo Omwana ona kamuyana obhuanga wona wona unu Kamwenda.²² Kwo kubha Lata atakulamula wona wona, nawe ayaye omwana okulamula.²³ Koleleki omwana abhone echibhalo Omwana koleleki omwana bhamuyanile echibhalo Lata. Unu atakumuyana echibhalo omwana kamuyana echibhalo Lata unu antumile.²⁴ Nichimali, Nichimali, unu kongwa omusango gwani no kumwikilisha unu antumile anabho obhuanga bwa kajanende atalija kuntambala. Kulwejo, alabhole okusoka mu kufwa no kwingila mu bhuanga.²⁵ Nichimali, chimali, enibhabwila ati omwanya oguja na woli gulio abhafuye bhalyungwa lilaka lyo Mwana wa Nyamuanga, na bhona bhalyungwa bhalilama.²⁶ Kwo kubha kutyo Lata ali no bhuanga munda yae omwene,²⁷ Kubha amuyaye Omwana kubha no bhuanga munda yae, na Lata amuyaye Omwana obhuinga koleleki alamule kwo kubha ni Mwana wo Munu.²⁸ Mwasina kutang'ang'ala na linu kwo kubha omwanya oguja bhanu bhafuye bhona bhalimo mufwa bhalyungwa lilaka lyaye.²⁹ Nabho bhanu bhalisoka anja: kubhanu bhakolanga ebyo kisi bhalisulukila ku bhuanga, na bhanu bhakolanga echibhibhi bhalisulukila mu ntambala³⁰ Nitakutula kukila chinu chona chona okusoka kwanyae omwene. Alabha enungwa, nikwo kutyo enilamula no kulamula kwani kwimiliko kwo kubha nitakuyenja bhinu enenda anye, nawe unu antumile.³¹ Alabha nkebhambalila omwene, obhubhambasi bhanu bhutabheye bha chimali.³² Ali oundi oyo kebhambalila ku mwene nenimanya obhubhambasi bhanu kambalila ni bwe chimali.³³ Mwatumile ku Yohana omwene nambambalila echimali.³⁴ Nolwo kutyo, obhubhambasi obhoenilamila bhutakusoka kumwana munu. Enaika jinu koleleki mukisibwe.³⁵ Yohana aliga ni itala eyo yaliga niyaka na kung'ala na mwaliaga muli na likondelelwa kwo mwanya mutoto bwelu bwaye.³⁶ Obhubhambasi bhanu nilinabwo no bhukulu kukila bhuliyia obwa Yohana, ku milimu jinu Lata anaye okukumalisha, emilimu jinu enikola ejinyimako ejo kumbabalila kubha Lata antumile.³⁷ Lata unu antumile omwene kanyimako anye. Mchalinga kungwa obhulaka bwae nolwo kuloila olususo luae kumwanya gwona gwona.³⁸ Mutana misango gwae gunu gwikaye kwimwe kwo kubha mutakwilisha unu antumile.³⁹ Omuyenja mu mandiko omwichula muda yeye muno bhuanga bwa kajanende, na ganu amandiko aganyimako emisango jani.⁴⁰ Mutakwenda kuja kwanye koleleki mubhone obhuanga bwa kajanende.⁴¹ Nitakulamila jikuma okusoka ku bhanu,⁴² Nawe nimenyele kubha mutali lyenda na Nyamuanga munda yemwe emwe abbene⁴³ Nijile kwa lisina lya Lata want, mutakutula kundamila. Alabha oundiakaja kwa lisina lyaye mukamulamiye.⁴⁴ Mbe omutulula kutiki okwikilisha emwe bhanu omuyabwa echibhalo okusoka ku bhuli umwi wemwe nawe mutakuyenja echibhalo chinu echisoka ku Nyamuanga oumwila?⁴⁵ Muteganilisha ati anye enibhabhula imbele ya Lata. Unu kabhabhula emwe no Musa unu emwe muteyeo ameikanyo gemwe kumwene.⁴⁶ Alabha nimwikilisha Musa mwakanyikilishe any kwo

kubha anyandikiye emisango jani.⁴⁷ Alabha mutakwikilisha olwandiko lwaye omutula kutiki okwikilisha emisango jani?

Isura 6

¹ Ejile emisango ejo, Yesu agendele kungego ya inyanja ya Galilaya niyo eibhilikilwa Inyanja ya Tiberia. ² Echise chinene nichimulubha kwo kubha bhalolele ebhibhalikisho bhinu akoleku bhalwae. ³ Yesu nalinya ingulu kulubhala lwa ingulu lwe chima neyanja eyo na bheegisibwa bhae. ⁴ (Na ipasaka, ya malya ga Bhayaudi galiga gali yei). ⁵ Yesu anaenamusha ameso Gaye aliga galiyei na Lola chise chinene chimujako, kumwene na mubhusha Filipo ati, "Echijaki okugula ebhilo koleleki abhanu bhanu bhabhone okulya"? ⁶ (Nawe Yesu aajaikile jinu ku Filipo kumusaka kwokubha omwene aliga amenyele chinu kenda okukola). ⁷ Filipo namusuba ati, "Nolwo ebilyo bye chibhalo silingi magana gabbili bhitakabheile nolwo bili umwi akabhene katoto." ⁸ Andrea, oumwi wa bheegisibwa bhae omumula wabho Simon Petro namubwila ati ⁹ Yesu, "Aliyo omusigaji anu ana emikate etanu na jiswi ebhili, nawe bhinu ni woki mubhanu bhafu kutyo?" ¹⁰ Yesu nabhabwila ati, "Muhheyanye abhanu asi" (bwaliga bhulio bhunyasi bwafu kulubhaju ao). Kutyo abhalune bhali uti bhisila bhitantu nibheyanya asi. ¹¹ Mbe Yesu nagega emikate ejo etanu nasima na bhagabhila abhanu bhaliga bheyanjile. Kutyo kutyo nabhabhila jiswi lya kutyo aliga mbenda. ¹² Abhanu bhejile bhakeguta, nabhabwila abheegisibwa bhae ati, "Mubhikofye ebhibhutu bya jinswi, bhinu byasigae koleleki chasiga kubhulao chona chona". ¹³ Mbe nibhakofya na nibhejusha ebiho ekumi na bhilili, ebhbihala bye mikate etanu ejia jisairi-ebibhala bhinu byasigae kubhanu bhanu bhalie. ¹⁴ Mbe abhanu bhejile bhalola echibhalikisho chinu akolele nibhaika ati, "Chimali unu niwe omulagi unu kaja muchalo." ¹⁵ Yesu ejile amenya ati abhenda okumwagwata koleleki bhamukole kubha mukama webwe, atagene nabho, nagenda kuchima omwene enyele. ¹⁶ Kwejile kwakinga kegolo, abheegisibwa bhae nibhatebhela kumwalo. ¹⁷ Nibhalinya mubwato nabhaliga nibhambuka okugenda Kapernaumu. (Echisute chaliga chengie na Yesu aliga achali kubhakingako kubhene). ¹⁸ Omwanya ogwo omuyaga gwaliya nguyemba, na inyanja nigendelela okusaluma. ¹⁹ Lindi abheegisibwa bhae bhaliga nibhafuga mafugile makumi gabhili na gatanu amwi makumi gasatu, nibhamulola Yesu nalibhata ingulu ya inyanja na fugela ku bwato, nibhobhaya. ²⁰ Nawe nabhabwila ati, "Nanye! Musige okubhayana". ²¹ Lindi bhaliga bhekilishe okumuyeka okwingisha mubwato, ao nao obwato nibhugobha kuchalo enu bhaliga nibhaja. ²² Olusiku lunu lwalubhiye echise chaliga chimeleguyu kugego ya inyanja nibhalola ati bhalutio bwato bhundi tali bhuunu Yesu na bheegisibwa bhae bhaliga bhachali kulinya nawe abheegisibwa bhae bhaliga bhagengele jebwe bhenyele. ²³ (Amwi no kubhao amato agandi ago gasokele Tiberia ayei nanu bhalie emikate unu Lata bhugenye asimiye). ²⁴ Omwanya echise bhejile bhamenya ati kubha atali Yesu nolwo abheegisibwa bhae bhaliga bhaloyeo, abhene abho bhalinyile munda ya mato nibhagenda Kapernaumu nibhamuyenja Yesu. ²⁵ Bhejile bhamulola kugego yendeyo ya inyanja nibhamubhusha, "Rabi wejile enu lii?" ²⁶ Yesu nabhasuba, nabhabwila ati, Nichimali, chimali, omuyenja anye, tali kwo kubha mwalo echibhalikisho, nawe kwo kubha mwaliye emikate no kwiguta. ²⁷ Musige okukolela emilimu ebhilyo bhinu ebhinyamuka, nawe muchikolele emilimu ebhilyo bhinu ebhikala nolwo obhuanga bhunu omwana wo munu kabhayana, kubha Nyamuanga Lata amuteyeo omuli ingulu yaye." ²⁸ Mbe nibhamulola ati, "Nichinuki chinu chiile okukola koleleki okujikola emilimu ja Nyamuanga?" ²⁹ Yesu nasuba ati, "gunu nigwo omulimu gwa Nyamuanga: Ati mumwikilishe omwene antumile." ³⁰ Mbe nibhamubwila ati, "Ni chibhalikishoki chinu ouja okukola ati echitula okulola no kwikilisha? Oukola chinuki?" ³¹ Bhalata bheswe bhalilo ebhala, lwa kutyo jandikilwe, "Abhayaye emikate okusoka mulwile koleleki bhalyle." ³² Mbe Yesunabhasuba ati, "Nichimali, chimali, atali Musa oyoabhayeye omukate okusoka mulwile, nawe Lata wani niwe kabhayana omukate gwe chimali okusoka mulwile. ³³ Kwokubha omukate gwa Nyamuanga ni guliya okwika okusoka mulwile no kuyana obhuanga echalo. ³⁴ Mbe nibhamubuya ati, "Lata bhugenye chiyane omukate gunu omwanya gwona." ³⁵ Yesu nabhabwila ati, "Anye nanye omukate gwo bhuanga, unu kanyijako kwanye atalilumwa mweko no mwene unu kanyikilisha atalitwa bhalilo kata." ³⁶ Nawe nabhabwila ati, mwandola, na muchali kunyikilisha. ³⁷ Bhona bhanu Lata kanana bhalija kwanye, wona wona unu kaja kwanye nitalimwesa anja katyali. ³⁸ Kwo kubha nisokele mulwile, tali kwo kukola kwenda kwani, nawe okwenda kwaye unu antumile. ³⁹ Na ganu nigo okwenda kweye unu antumile ati, nisige okumubhusha nolwo umwi ku bhaliya ananile, nawe enebhasulula ku lusiku lwa kubhutelo. ⁴⁰ Kwo kubha kunu nikokwenda kwa Lata wani ati, wona

wona unu kamulola Omwana no kunyikilisha abhone obhuanga bwa kajanende; nanye ndimusulula ku lusiku lwo bhutelo.⁴¹ Mbe Abhayaudi nibhetong'anila kwo kubha aikile, "Anye ni mukate ogwo gwekile okusoka mulwile."⁴² Nibhaika ati, "Unu atali Yesu omwana wa Yusufu, unu esemwene wae na nyilamwene wae chimumenyele? Yabha kutiki woli kaika, 'Nasokele mulwile'?"⁴³ Yesu nasubya, nabhabwila ati, "musige kwitong'anila emwe abhene."⁴⁴ Atali unu kaja kwanye akalema okukululwa na Lata wani unu antumile nanye ndimusulula ku lusiku lwo bhutelo.⁴⁵ Kwo kubha jandikilwe mu bhalagi, 'Bhaligisibwa na Nyamuanga.' Bhuli unu kongwa no kwigila okusoka ku Lata kaja kwanye.⁴⁶ Tali ati alio omunu oyo amulolele Lata, atali unu asokele ku Nyamuanga-amulolele Lata.⁴⁷ Nichimali, chimali, unu kekilisha ali no bhuanga bwa kajanende.⁴⁸ Anye nili mukate gwo bhuanga.⁴⁹ Bhesomwana bhemwe bhalije ebhilyo ibhala, na nibhafwa.⁵⁰ Bhinu nibyo ebhilyo bhinu dbhisoka mulwile' koleleki omunu alyeko kulubhala lwae koleleki atafwa.⁵¹ Anye ni bhilyo bhinu ebhilyanja bhisokele okusoka mulwile. Alabha omunu wona wona akalya kulubhala bye bhilyo bhinu, alibha muanga kajanende. Ebhilyo bhinu ndigabha ni mubhili gwani kulwo bhuanga bwa isi."⁵² Abhayauda nibhabhiilwa abhene kwa bhene na nibhamba okubhambashanya nbhaika ati, "Omumu unu katulaatiki okuchiana omubhili gwae chigulye?"⁵³ Mbe Yesu nabhabwila ati, "Nichimali, chimali, mukalema okugulya omubhili gwo Mwana wo Munu no kunywa amanyinga gae, mutakubha no bhuanga muda yemwe."⁵⁴ Wona wona unu kalya omubhili gwani no kunywa amanyinga gani anabho ubhuanga bwa kajanende, anye enimusulula kulusiku lwo bhutelo.⁵⁵ Kwo kubha omubhili gwani no bhilyo bye chimali, na manyinga gani nicho echo kunywa check chimali.⁵⁶ Unu kalya omubhili gwani no kunywa amanyinga ganikekala mwanye, nanye mu mwene.⁵⁷ Alabha Lata omwene ni wo bhuanga antumile, na kutyokekala kwo kubha Lata, na unu ona kalama kwo bhutulo bwani.⁵⁸ Gunu nigwo omukate gunungwasokele mulwile, atali lwa bhalata kutyo bhalije nibhafwa. Unu kagulyao mukate gunu kalama kajanende.⁵⁹ Yesu aikile emisango jinu munda ya likofwanya bhunu aliga neigisha eyo Kapernaumu.⁶⁰ Now abhafu bha bheigisibwa bhae bhejile bhongwa ganu, nibhaika ati, "Linu niigisho ekomeye nigalitulamila?"⁶¹ Yesu kwo kubha amenyele atiebheigisibwa bhae bhaliga mbetong'anila emisango jinu, nabhabwila ati mbe omisango gunu nigwo ogubhekujusha?⁶² Mbe jilibha kutiki alibha mwamulola omwana wo munu neka okusoka anu aliga okwamba?⁶³ Ni mwoyo nigwo ogutamo obhuanga. Omubhili gutakusakila chinu chona chona. Emisango jinu naika kwemwe ni mwoyo na no bhuanga.⁶⁴ Mbe nawe bhachalio abhunu agati yemwe bhanu bhatakwilisha." kwo kubha Yesu amenyele kusokelela okwamba unu atakutula okwikilisha no mwene unu alija okumulomela inuku.⁶⁵ Nabhabwila ati, ni kwokubha linu nabhabwiliye ati atalio omunu unu katula okuja kwanye tali ayanibwe na Lata."⁶⁶ Abha ya jinu abheigisibwa bhae bhafu bhasubhile inyuma nibhalema okulibhatila nage lindi.⁶⁷ Yesu nabhabwila bhalija ekumina bhabhili, "Mbe nemwe omwenda okugenda?"⁶⁸ Simoni Petro namusubya ati, "Lata bhugenji chiye kuga kubha awe uli ne misango Jo bhuanga bwa kajanende,"⁶⁹ Na chekilisha no kumanya kubha awe nimwelu wa Nyamuanga."⁷⁰ Yesu nabhabwila ati, "Mbe anye nitabhasolele emwe, no umwi wemwe ni shetani?"⁷¹ Woli aliga naika ku Yuda, omwana wa Simoni Iskariote, kwo kubha aliga niwe unu umwi wa bhalija ekumina na bhabhili, unu niwe kamulomela inuku Yesu.

Isura 7

¹ Abha yemisango ejos Yesu nalibhata mu Galilaya, kwo kubha atendele okugenda mu Bhyaudi would kubha Abhayaudi bhaliga nibhakola obwenge bho kumwita. ² Woli amalya ga Bhayaudi, amalya ge bhiuna, galiga yei. ³ Niwo abhamula bhabho nibhamubwila ati, "Soka anu ugende Uyaudi, koleleki ebheigisibwa bhaao kutyo kutyo bhalole ebbikolwo bhinu oukola. ⁴ Atalio unu kakola lyona lyona mu mbisike kenu omwene nenda okubhulika abwelu. Alabha ukakola emisango jinu, wiyeleshe omwene ku chalo." ⁵ Nolwo abhamula bhabho ona bhatamwikilishe. ⁶ Niwo Yesu nabhabwila ati, "Omwanya gwani guchali kwiya, nawe omwanya gwemwe bhuli mwanya nogumalila. ⁷ Echalo chitakutula kubhiilwa emwe, nawe echibhiilwa enye kwo kubha obhubhambasi ubha ebbikolwa byae ni bhibhibhi. ⁸ Mulinye mugende ku malya; anye nitakujayo cumalya linu ni kwokubha omwanya gwani guchali kukunmisibwa." ⁹ Ejile amala okwaika emisango ejos kubhene, asigaye Galilaya. ¹⁰ Nolwo kutyo, abhamula bhabho bhejile bhagenda ku malya, niwo nomwene nagenda, atali kwo bwelu nawe mwibhete. ¹¹ Abhayaudi bhaliga nibhamulonda cumalya no kwaika ati, "Alyaki?" ¹² Nikubhao amasimulo mafu mu bhise ingulu yaye. Abhangi nibhaika

ati, "Ni munu wa kisi." Abhangi nibhaika ati, "Uli, kabhebheya ebhise.",¹³ Nolwo kutyo atalio unu amwaijile bwelu ingulu yaye kwo kubhaya Abhayaudi.¹⁴ Omwanya gwa malya gwejile gwakinga agati, Yesu nalinya nagenda mwiyekalu namba okwiigisha.¹⁵ Abhayaudi bhaliga nibhatang'ala no kwaika ati,"Omunu unu amenye emisango myafu? atasomele kata."¹⁶ Yesu nabhasubya nabhabwila ati, "Ameigisho gani gatali gani, nawe gaye unu antumile."¹⁷ Alabha wona wona kenda okukola obwenji bwae alimenya okwiigisha jinu alabha jasoake ku Nyamanga, alabha enaika okusoka kwanye ela.¹⁸ Bhuli unu kaika okusoka kumwene kayenza likusho lyae, nawe bhuli unu kayenza likusho lyae unu antumile, omunu ununu we chimali, na munda yaye atalimo bhutalengelesi.¹⁹ Musa atabhayaye emwe ebhilagilo? Nawe atalio nolwo umwi mwimwe unu kagwata ebhilagilo. Kubhaki omwenda okunyita?²⁰ Ebhise nibhamubya ati, "Uli no musambwa. Niga unu kayenza okukwita?"²¹ Yesu nasubya nabhabwila ati, "Nakola omulimu gumwi, nemwe bhona nimulugula."²² Musa abhayaye okutenda (tali ati eisoka ku Musa, nawe iliya eisoka ku bhalata), na ku sabhato omutenda omunu.²³ Alabha omunu akalamila okutenda kulusiku lya isabhato koleleki ebhilangilo bya Musa byitanyamuka, kubhaki omumbiililwa anye kwo kubhaki nakolele omunu kubha muanga kata ku sabbato?²⁴ Musige okulamula okwinganyisha nolususo, nawe mulamule mulengele.²⁵ Abhandi yebwe okusoka Yerusalemu nibhaika ati, "Atali unu oyoahayenja okumwita?"²⁶ Na lola, kaikila abwelu abwelu, na bhatakumubwila chona chona ingulu yae. Itakutula kubha ati abhakulu abhamenya echimalikuba unu ni Kristo, Eitula okubha?²⁷ Echimenya unu omunu asokele aki. Kristo alibhaja, nolwo kutyo atalio unu alimenya aki kasoka.²⁸ Yesu aliga naikila ingulu muyekalu, neigisha naika ati, "Emwe bhona mumenye enye no mumenya enu enisoka. Nitejile kubwani, nawe unu antumile ni we chimali, na mutakumumenya omwene."²⁹ Enimumenya omwene kwo kubha niskele kwaye na antumile.³⁰ Bhaliga nibhayenja okumsita, nawe atalio nolwo umwi enamusishe okubhoko kwaye ingulu kwo kubha omwanya gwaе gwaliga guchali kwiya.³¹ Nolwo kutyo abhafu mu bhise nibhamwikilisha. Nibhaika ati, "Kristo alibhaja, alikola ebbihbalikisho byafu okukila bhinu akolele omunu unu?"³² Abhafarisayo nibhongwa ebhise mbetong'anila emisango jinu ejimwimako Yesu, na bhakulu bha bhagabhisu na Bhafarisayo nibhatuma abhasilikale koleleki bhamugwate.³³ Niwo Yesu naika ati, "Guchali omwanya mutoto nili amwi emwe, na enigenda ku mwene unu antumile."³⁴ Mulinyenja nawe mutualimbona; nenu enigenda mutakutula kuja.³⁵ Kulwejo Abhayaudi nibhaikana abhegisibhwu kwa bhene, "Omunu unu kenda kujaaki ati chitakutula okumulola? Kenda kuja kubhanu bhanyalambukele agati ya Wayunani no kubheigisha Abhayunani?"³⁶ Nimusangoki gunu kaika, 'Mulinyenja nawe mutualimbona; eyo enigenda mutakutula kujayo?'³⁷ Woli olusiku lwo bhutelo, olusiku olukulu lwa malya, Yesu emeleguyu naikila ingulu, naika ati, "Alabha wona wona unu ketwa obhulilo, aje kwanye anywe."³⁸ Unu kanyikilisha anye, lwa kutyo jandikilwe, okusoka munda yani jiliulula emisima ja manji go bhuanga."³⁹ Nawe aikile nigwo Mwoyo unu abhene bhalimwikilisha no kumulamila; Mwoyo aliga achali kusosibwa kwo kubha Yesu aliga achali kukusibwa.⁴⁰ Mbe abba mu bhise, bhejile bhongwa emisango jinu, nibhaika ati, "Nichimali unu ni mulagi."⁴¹ Abhandi nibhaika ati, "ni Kristo." Nawe abhandi nibhaika ati, "niki, Kristo katula okusoka Galilaya?"⁴² Amaandiko gatakwikaga ati Kristo kasoka mu Iwibhulo lwa Daudi no kusoka Bethlehemu, mu musi gunu Daudi aligamo?⁴³ Kutyo, aliya nikubhao okwauna agati ye bhise kulwae.⁴⁴ Abhandi agati yebhe nibhenda okumugwata, nawe atalio unu amuteeko amabhoko ingulu yae.⁴⁵ Niwo bhaliya abhasilikale nibhasubha ku bhakulu bha bhagabhisu na Abhafarisayo, nabho nibhamubwila ati, "Kubhaki mutamuleta?"⁴⁶ Abhasilikale nibhamubya ati, Atalio omunu unu alaikile lwoyo.⁴⁷ Niwo Abhafarisayo nibhamubya ati, "Nemwe ona abhabhabhebheya?"⁴⁸ Alio wona wona agati ya bhakulu unu amwikilisishe, amwi yona yona wa Bhafarisayo?⁴⁹ Nawe bhanu ebhise bhatakumena ebhilagilo-bheimilwe."⁵⁰ Nikodemo nabhabwila ati (unu amwijileko Yesu kala, niwe umwi wa Bhafarisayo),⁵¹ Mbe ebhilagilo byeswe ebhilamula omunu bhachali kumungwa kwamba no kumenya chinu kakola?"⁵² Nibhasubya nibhamubwila ati, "Nawe ona wasokele Galilaya? Yenja na ulole ati atalio mulagi unu asokele Galilaya."⁵³ Mbe bhuli munu agendele mu musi gwae.

Isura 8

¹ Yesu agendele muchima che mizaituni. ² Namweja katondo naja Lindi muyekalu, na bhanu bhona nibhamulubha neyanja nabheigisha. ³ Abhandiki na Bhafarisayo nibhaleta omugasi unu bhagwatilie mu bhulomelwa. Nibhamutula agati. ⁴ Niwo nibhamubwila Yesu ati, "Omwiigisha, omugasi unu bhamugwata mubhulomelwa,⁵ Woli,

echilagilo cha Musa achilagiliye okubhalasa amabhui abhanu lwa bhanu, owaika kutiki ingulu yaye? ⁶ Bhaikile ago okumusaka koleleki bhabhone omusango gwo kumubhula, nawe Yesu nенама asi nandika kwe Chala chaye. ⁷ Bhejile bhagendelela nibhamubhusha, nemelegulu nabhabwila ati, “Oyo atali na chibhibhi kwimwe, abhe wa kwamba okumulasa amabhui.” ⁸ Nenama lindi asi, nandika kwe Chala chae. ⁹ Bhejile bhongwa ago bhagendele oumwi no undi okwambila kumukaluka. kubhetelo Yesu nasalao enyele ela, amwi no mugasi aliga agati yebwe. ¹⁰ Yesu nemelegulu nabhabwila ati, “Omugasi, abho abhakusitaka bhalyaki? Atalio nolwo umwi oyo kamulamula?” ¹¹ Naika ati,” Atalio nolwo umwi Lata bhugenji.” Yesu naika ati, “nolwo anye nitakulamula. Genda njila yao okwambila oli no kugendelela utakola chibhibhi lindi.” ¹² Lindi Yesu naloma na bhanu naika ati, “Anye ni bwelu bwa isi; oyo kandubha atakulibhata muchisute kabha no bwelu bwo bhuanga.” ¹³ Abhafalisyao nibhamubwila ati, Owiбhambalila omwene; obhubhambasi bwao bhutali bwe chimali.” ¹⁴ Yesu nasubya nabhabwila ati, “Nolwo nіkebhambalila omwene, obhubhambasi bhana ni bwe chimali. Enimenya eyo enisoka niyo enigenda, nawe emwe mutakumenya eyo enisoka neyo enigenda. ¹⁵ Emwe omulamula chinyamubwili; Anye nitakulamula ona ona. ¹⁶ Anye nolwo nikalamula, obhulamusi bwani ni bwe chimali okubha nitali wenyele, nawe nili na Lata oyo antumile. ¹⁷ Nikwo nebhilagilo byemwe byandikilwe ati obhubhambasi bwa bhanu bhabhili no bwe chimali. ¹⁸ Anye enibhambalila, na Lata oyo antumile kambambalila.” ¹⁹ Nibhamubwila ati, Lata wao alyaki?” Yesu nasubya ati, “Anye mutakumenya nolwo Lata wani mutakumunyena mwakasangile nimumentya anye mwakamumenye na Lata wani. ²⁰ Aikile emisango ejo Ali ayei need chibhikilo awo aliga neigisha mu yekalu, na Atalio nolwo umwi oyo amugwatil ku kubha omwanya gwae gwaliga guchali kukinga. ²¹ Mbe nabhabwila lindi ati, “Nagenda jani; nawe mulinyenja na mulifwila mu bhibhibhi byemwe. eyo enigenda, mutakutula kujayo.” ²² Abhayaudi nіbzika ati, “Kajaokwiita omwene, okubha aikile ati, ‘eyo enigenda mutakula kujayo?’” ²³ Yesu nabhabwila ati, “Omusoka emwalo; anye enisoka injulu. Emwe ni bha isi inu; anye ntali wa isi inu. ²⁴ Kulwejo, nabhabwila ati mulifwila mubhibhibhi byemwe. mwikilishe okubha ANYE NIWE, omufwa mu bhibhibhi byemwe”. ²⁵ Kulwejo nibhamubwila ati, “Awe niga?” Yesu nabhabwila ati, galiya nabhabwiliye ku bwambilo. ²⁶ ninajo emisango mwafu ejokuloma no kulamula ingulu yemwe. Nolwo kutyo, unu antumile ni we chimali; ne misango ejo nonguwe okusoka kwemwe, ne misango ejo enijaika mu si; ²⁷ Bhatamwelewe ati aliga naika nabho eja Lata. ²⁸ Yesu anaika ati, “mukamuyanika ingulu Omwana wo munu, awo mulimenya okubha ANYE NIWE, na ati nitakukola lyonalyona kubwani any akabha Lata anyiigisise, enaika emisango jinu. ²⁹ Unu antumile ali amwi nanye, nomwene atakusiga wenyele, bhuli katungu enikola agoagamukondela.” ³⁰ Omwanya Yesu naika emisango ejo abhafu nibhamwikilisha. ³¹ Yesu naika ati kubhaliya Abhayaudi abho bhamwikilishe, “Akabha mukeyanja misango jani, ndiwo omubha bheigisibwa bhani bhechimali, ³² Emwe mulimenya echimali, ne chimali chilibhatula mumulabho.” ³³ Nibhamubyia ati, “Eswe ni lwibholo lwa Ibrahimu na kata chichaliga kubha asi yobhugaya bhonabbona owaikaki, “Echitulwa muchilabho?” ³⁴ Yesu nabhasubya ati, “Nichimali, nichimali enibhabwila ati, oyokakola echibhibhi ni mugaya we chibhibhi. ³⁵ Omugaya atakwiyanja munyumba mwanya gwona; Omwana kekala siku jona. ³⁶ Kulwejo, akabha Omwana akabhatula muchilabho, omubha muchilabho chimali kata.” ³⁷ Enimenya ati emwe ni lwibholo lwa Ibrahimu; omundonda okunyita kulwa injuno yo musango gwani gutana mwanya agati yemwe. ³⁸ Enaika amagambo ganu nalolele amwi na Lata want, emwona abhene omukola amagambo ganu mwonguwne okusoka kwi esomwana wemwe.” ³⁹ Mbe nibhamubyia no kumubhwila ati, “Lata weswe ni Aburamu.” Yesu nabhabwila ati, “Chisanga muli bhana bha Aburamu, mwakakolele emilimu ja Aburamu. ⁴⁰ Nolwo olyanu omuiga okunyita, omunu unu abhabhwiliye echimali ati nonguwe okusoka ku Nyamuanga. Aburamu atakolele kutyo. ⁴¹ Omukola emilimu je somwana.” Ni bhamubhwila ati, “Chitebhewe mubhulomesi, China Lata umwi, unu ali Nyamuanga. ⁴² Yesu nabhabwila ati, “Akabha Nyamuanga ni Lata wemwe, mwakanyendele anye, okubha nisokele ku Nyamuanga; okubha nitejile kubwani, nawe unu antumile. ⁴³ Kulwaki mutakungwila emisango jani? kwokubha mutakutula kwikomesha okungwa emisango jani ⁴⁴ Amwe ni bha esomwana wemwe, shetani, no mwenda okujikola okuligila eje somwana wemwe. okwimilegulu muchimali kwo kubha echimali chitalimo kwimwe. Akaloma olubhei, kaloma okusoka mukatungilwe kaye okubha ni mubhei ne semwene nimubhei. ⁴⁵ Nolwo woli, kwo kubha enaika ebye chimali, mutakunyikilisha. ⁴⁶ Niga kwimwe unu katula okumbambalila ati ndine chibhibhi? akabha ninaika ebye chimali, kubhaki mutakunyikilisha? ⁴⁷ Unu ali

Wanyamuanga kongwa emisango ja Nyamuanga; emwe mutakungwila kwo kubha emwe mutali bha Nyamuanga.”⁴⁸ Abhayaudi nibhamubyia nibhamubwila ati, chitaikile echimali kubha awe ni Musamalia na una lisambwa?”⁴⁹ Yesu nasubya ati, tali nesambwa; nawe enibhala Lata wani, nemwe mutakumubhala.⁵⁰ Nitakuyenja likusho lyani; alio umwiunu kayenja no kulamula.⁵¹ Nichimali, chimali, enibhabwila ati, unu kagwata omusango gwani, atalibhona lufu kajanende.”⁵² Abhayaudi nibhamubyia ati, “Oli chamenyati uli no musambwa. Abrahamu na bhaligi bhafue; nawe owaika ati, ‘Akabha omunu atakugwata omusango gwani, akulabha lufu.’⁵³ Awe utali mukulu kukila Lata weswe Abrahamu unu afuye, na bhalagi ona bhafuye. Awe owikola kubha niga?”⁵⁴ Yesu nasubya ati, “Akabha nkekusha nenyele, okwikusha kwani ni kwa kutyo ela; ni Lata wani niwekankusha - onu omwaika kubha Nyamuanga wemwe.⁵⁵ Emwe mutamumenyaga omwene, nawe anye nimumemenyele omwene. Akabha nikaika ati, nitakumumenya, enijosusana nemwe, bhanu omubheya. Nolwo kutyo, nimumemenyele nemisango jaye nijigwatille.⁵⁶ Lata weswe Abrahamu akondewe okulola olusiku lwani; nalulola nakondelelwa.”⁵⁷ Abhayaudi nibhamubwila ati, “uchali kumala mwaka makumi gatanu awe umulolele Ibrahimu?”⁵⁸ Yesu nabhabwila ati, “Nichimali, chimali, nabhabwila ati, Ibrahimu achali kwibhulwa, ANYE NDIO.”⁵⁹ Mbe nibhagenda amabhui bhabhone okumubhuma, nawe Yesu neibhisa nauluka mu yekalu.

Isura 9

¹ Omwanya, Yesu aliga achaitingana nalola omunu omufu kusoka kwibhulwa kwaye.
² Abhegisibwa bhaye nibhamusha ati, “Rabi, niniga oyoakolele echibhibhi, omunu unu ni bhebhushi bhaye nolwo ebhulwe muofu?”³ Yesu nasubya ati, “Atali unu omunu nolwo bhebhushi bhaye abho bhakolele echibhibhi, nawe emilimu ja Nyamuanga jibhonekanilwe kumwene.”⁴ Kuchiile okukola emilimu jae unu antumile omwanya guchali mumsisi ingeta eija anu atalio oyokatula okukola emilimu.⁵ Omwanya nilio musi, anye ni bwelu bwa musi.”⁶ Ejile Yesu akaika emisango ej, natula asi, nakola amatoto kwa mafwefu amuwola uliya omunu kumeso na matoto.⁷ Namubwila ati, genda woge muchinyo cha Siloamu (obhugajulo unu’ antumile’).” Kulwejo unu omunu nagenda, nesabha, nasubha, nalola.⁸ Abhekashanya bha uliya omunu na bhaliya abho bhamulolele kubwambilo mwisabhilisha nibhaika ati, Mbe unu atali uliya omunu oyoaliga niyanja no kusabwa?” abhandi nibhaika ati, “Niwe.”⁹ Na bhandi nibhaika ati, “Atali, nawe kasusana nage.” Nawe aliga naika ati, “Nanye.”¹⁰ Nibhamubwila ati, “Woli ameso gao gabhandulwa atiki?”¹¹ Nasubya, omunu oyo kabihilikilwa Yesu akolele amatoto na mola ameso gani no kumubwila genda Siloam wisabhe.” Kulwejo ningenda, ninisabha nimbona okulola lindi.”¹² Nibhamubwila ati, “Alyaki?” Nasubya ati, “Nitakumenya.”¹³ Nibhamubyia uliya oyo aliga muofu ku Bhafarisayo.¹⁴ Nawe lwaliga luli lusiku lwa isabhato omwanya Yesu akolele matoto no kugabhandula ameso gaye.¹⁵ Niwo lindi Abhafarisayo nibhamubhusha wamabhona kutiki okulola. Nabhabwila ati, “Atulele amatoto kumeso gani, ninisabha na woli enitula okulola.”¹⁶ Abhafarisayo abhandi nibhaika ati, “Omunu unu atasokele ku Nyamuanga kwo kubha ataigwata isabhato.” Abhandi bhaikile ati, “Itulikana atiki omunu we bhibhibhi okukola ebhbihalikisho kwebyo?” Kukwejo nikubhayo okutagana kwebhe.¹⁷ Niwo nibhamubhusha uliya omuofu lindi, “Owaika atiki ingulu yaye kwo kubha agabhanduye ameso gaye?” Omuofu naika ati, “Ni mulagi.”¹⁸ Nolwo omwanya gunu Abhayaudi bhatamwikilishe atialiga muofu nawe amakola kutiki okulola mbe bhabhilikiye abhebhushi bhaye unu abhene okulola.¹⁹ Nibhabhabhusha abhebhushi, Mbe, unu no mwana wemwe omwaika kutiki ebhuliwe muofu? atulakutiki okulola²⁰ Kutyo awebhusi bhaye nibhamusuba ati, “Echimenza kubha unu no mwana wemwe ehuwe muofu.”²¹ Nawe Kutyo kalola chitakumenya, oyo amubhanduye ameso gaye, chitakumenya. Mumubhushe omwene. Ni munu mukulu. Alaika omwene.”²² Abhebhushi bhaye bhaikile emisango ej, kwo kubha bhobhaga Abhayaudi. Kulwejo Abhayaudi bhaliga bhogwene kubha, akabha lyona lyona ekekilisha kubha Yesu ni Kristo kaulwa na Lisinagogi.²³ Kwo kubha linu, awebhusi bhaye bhaikili, “Ni munu mukulu mumubhushe omwene.”²⁴ Kulwejo olwa kabhilli, bhamuhuma uliya omunu oyoaligabheye muofu namubwila ati, “Muyane Nyamuanga likusho. Chimenyeye ati omunu unu ni wechibhibhi.”²⁵ Niwo uliya omunu nasubya ati, “Abhe ni wechibhibhi, anye nitakumenya. Chinu chimwi echoinenmenya: naliga muofu, na woli enilola.”²⁶ Niwo bhamubwilie ati, “Amakukolela chinuki? Agabhanduye kutiki ameso gao?”²⁷ Nasubya ati, “Namalile okubhabwila nemwona mutategelisise! Kubhaki omwenda okugwa lindi? Nemwona omwenda okubha bhegisibwa bhae ona, kutyo?

²⁸ Bhamufumile nibhaika ati, “Awe ni mwiigisibwa waye, nawe eswe nibhegisibwa

bha Musa. ²⁹ Echimenya ati Nyamuanga alomele na Musa, nawe kuunu omunu, chitakumenya eyo asokele ³⁰ Oliya omunu nasubya nabhabwila ati, "Kubhaki gunu ni musango gwo kulugusha, ati mutakumenya eyokasoka, na ka ambanduye ameso gani. ³¹ Chimenyele kubha Nyamuanga atakubhategelesha abhe bhibhibhi, nawe alabha omunu wona wonawona oyo kamulamya Nyamuanga no kukola chinu kenda, Nyamuanga kamugwa. ³² Okwamba kwa isi chichaliga kata kungwa ati wona wonawona amabhandula ameso go munu oyo ehuwe muofu. ³³ Alabha omunu unu atasokele ku Nyamuanga, atakutaka kukola choma choma." ³⁴ Nibhamusubya no kumubwila ati, "Webhuliwe muchibhibhi nawe uchiigisha eswe?" Niwo mbamubhilimy okusoka kwi sinagogi. ³⁵ Yesu nongwa ati bhamusoshao kwi sinagogi. namulola na mubwila ati, "Uwikilisha Omwana wo munu?" ³⁶ Nasubya naika ati, "Niga, Lata bhugenyi, koleleki anye nimwikilishe?" ³⁷ Yesu nabhabwila ati, "Omulola, unu Kaika nage niwe." ³⁸ Uliya omunu naika ati, "Lata bhugenyi, Neklisha." Niwo nifukamy. ³⁹ Yesu naika ati, "Kwo kulamula njili musi inu koleleki abho bhatakulola bholole na bhaliya abhoabhalola bhabhe bhaofu." ⁴⁰ Abhandi bha Mafarisayo bhaliqa bhalii amwi nage nibhogwa emisango ejo no bhamubhusha ati, "Neswe ona ni bhaofu?" ⁴¹ Yesu nabhabwila ati, "Alabha mwakabheye bhaofu mutakabheye ne chibhibhi. Nolwo kutyo, woli omwaika ati, Echilola,' echibhibhi chemwe chilio."

Isura 10

¹ Nichali, chimali enibhabwila ati, uliya atakwingila nokutula mu mulyango gwa ligutu lya jinama, nawe nalinyila kwa injila eindi, omunu oyo nimwifi no musakusi. ² Oyo kengila mu mulyango ni mulefi wa jinama. ³ Oyo omwigasi wo mulyango kamwigulila. Jinama ejungwa obhulaka bwae najibhilikila jinama jae kwa masina gabho najiulusha anja. ⁴ Woli amala okujulusha anja ejae jona, najitangatila, na jinama nijimulubha kwo kubha, abhamenya obhulaka bwae. ⁵ Jitakumulubha omugenya nawe nibheya nijimwiluka, okubha jitakumenya elaka lya bhagenye." ⁶ Yesu nabhabwila echijkekanyo chinu kubhene, nawe bhatamenyele emisango jinu ejoaliga naika kubhene. ⁷ Yesu nabhabwila lindi ati,"nichimali, chimali nabhabwila ati, Anye nili mulyango gwa jinama. ⁸ Bhona bhanu bhatangatiye ni bhefi na bhasakusi, nawe jinama jitabhonguwu. ⁹ Anye ni mulyango. Wona wona akengila okulabha kwanye, alikila alingila munda nauluka, nomwene alibhona obhulebhelo. ¹⁰ Omwifi atakuja tali kaletwa okwibha, no kwita, no kusimagisha. Nijili koleleki bhabhone obhuanga na bhabhe nabho bhufule. ¹¹ Anye ni mulefi wa kisi. Omulefi wakisi kategayo obhuanga kulwa jinama. ¹² Omukosi unu kalebhela omuyelo, atali omulefi, unu jinama jitali jae, kalola omusige nibhaja nabhasiga neluka jinama. ¹³ No musege abhajigwata no kubhanyalambla. Neluka okubha ni mukosi wa myuelo natakujimena jinama. ¹⁴ Anye ni mulefi we kisi, nimenyele abhani na bhani enibhamenya anye. ¹⁵ Lata amenyele one nimumenyele Lata one enitegayo obhuanga bwani kulwa jinama. ¹⁶ Ninajo jinama ejindi jitali ja mwigutu linu. Nabho bheile okubhaleta one jilungwa lilaka lyani jilhiba eijo limwi no mulefi umwi. ¹⁷ Nikwo kubha Lata anyendele: Nisoshe obhuanga bwani nibhugege lindi. ¹⁸ Atalio kabhugega okusoka kwanye, nawe anye enibhusosha omwene, Ndino bhuinga bwo kusosha, na ndino bhuinga bwo kubhugega ona. Niyabwilwe echilagilo chinu okusoka ku Lata." ¹⁹ Okwaukana lindi nikusokelela agati ya bhayaudi kwo kubha ye misango ejo. ²⁰ Abhafu mwabho nibhaika ati,"Ali no musambwa na asalile. kulwaki omumutegelesha?" ²¹ Abhandi nibhaika ati,"Emisango jinu jitali ja munu unu ali no musambwa. Omusambwa ogutula okwigula ameso go muofu?" ²² Niwo nigaja amalya gokuchuma Yerusalem. ²³ gwaliga guli omwanya gwa mbeo, na Yesu aliga nalibhata mu yekalu muchisunya cha Sulemani. ²⁴ Niwo Abhayaudi nibhamusingila nibhamubwila ati, "Ulikigyalii ulichitula mukwitimat? alabha awe ni Kristo, chibwile bwelu. ²⁵ Yesu nabhasubya ati, "Nabhabwilye nawe mutakwikilisha. Emilimu ejo enikola mwisina lya Lata wani, ejo enibhambalila ingulu yani. ²⁶ Nolwo kutyo mutakwikilisha okubha emwe mutali bha jinama jani ²⁷ Jinama jani abhongwa lilaka lyani; Nibhamenyele, ejene nijindubha anye. ²⁸ Nabhayanile obhuanga bwa kajanende; bhatalisingalika kata na atalio nolwo umwi unu alijinyugumbula okusoka mu kubhoko kwani. ²⁹ Lata wani, abhoanee bhanu, ni mukulu kukila abhandi bhanu, na atalio nolwo umwi unu katula okujinyungumbula okusoka mu kubhoko kwa Lata. ³⁰ Anye na Lata chili amwi." ³¹ Nibhagega amabhui okumulasa lindi. ³² Yesu nabhasubya ati, "Nabhelesha emilimu myafu emilesi okusoka ku Lata. Kwe milimu mwijo omwenda okundasa amabhui?" ³³ Abhayaudi nibhamusubya ati,"Chikulasa amabhui kwo mulimu gwona gwona guli gwa kisi, nawe kulwo kufuma, kwo kubha awe, uli munu, kowikola kubha Nyamuanga." ³⁴ Yesu nabhasubya ati, "jitandikilwe mubhilagilo byemwe, 'Naikile,

"Amwe muli bhanyamuanga"? ³⁵ ALabha abhatogege bhanyamuanga, kubhaliya abho Omusango gwa Nyamuanga libhbjejiye (na mandiko gatakutula kuwao), ³⁶ Nibhaika ingulu ya uliya unu Lata amusosishe na mutuma musi, 'Kafuma, 'kwo kubha naikile, 'anye ni Mwana wa Nyamuanga'? ³⁷ Nikabha nitakukola emilimu ja Lata wani, musige kunyikilisha. ³⁸ Nolwo kutyo, alabha nikajikola, nolwo mutakunyikilisha, mujikilishe emilimu koleleki mumenye ati Lata ali mwanye nanye ndi Mulata." ³⁹ Nibhayenja lindi okumugwata Yesu, nawe nagenda jaye nasoka mumabhoko gebwe. ⁴⁰ Yesu nagenda jae lindi ngego ya Yordanu anu Yohana aliga nabhatija okwamba niyanja eyo. ⁴¹ Abhanu bhafu nibhaja ku Yesu. Nibhagendeleta nibhaika ati, "Yohana chimali atakolele echibhalikisho chona chona, nawe emisango jona ejoaikile Yohana ingulu ya unu omunu nijechimali." ⁴² Abhanu bhafu nibhamwikilisha Yesu awo.

Isura 11

¹ Mbe munu umwi lisina lyaye Lazaro aliga alwaye. Asokele Bethania, mu musi gunu Mariamu no muyala wejabho Martha. ² Aliga ni Mariamu uliya oyo abhambagile Lata bhugenji Marhamu namukubhula ebhigile byaye kwa jifwili jaye, unu omundulume waye Lazaro aliga alwaye. ³ Mbe abhasubhati bhanu nibhasila obhulagile ku Yesu nibhaika ati,"Latabhugenji, lola uliya umwendele alwaye. ⁴ Yesu ajile ogwa naika ati, Obhulwaye bhunu bhutali bwa kumwita, nawe, kulwalikusho lya Nyamuanga, omwana wa Nyamuanga abhone okukusibwa kubwo bhulwaye." ⁵ Yesu amwendele Martha no muyala wejabho na Lazaro. ⁶ Ajile ongwa ati Lazaro ni mulwaye. Yesu nosayo siku ebhili anu aliga. ⁷ Nuwo kulinu nabwiba abhegisibwa bhaye ati,"chisubheyo Uyahidi lindi." ⁸ Abhegisibwa nibhamubwila ati,"Rabi, Wayahudi bhaliga nibhayenja okukulasa amabhui ko wenda okusubheyo lindi. ⁹ Yesu nasubya ati, "jisaa ja mu musi jitali ekumina na kabhili? Omunu akalibhata mu mwisi atakutula okwikujuilaoku okubha kalola obwelu bwa mu mwisi. ¹⁰ Nolwo kutyo akabha nalibhata mungeta kekujula okubha obwelu bhutalimo mukatungilwe kaye." ¹¹ Yesu naika ati emisango jinu, nabhabwila ati,"Omusani weswe Lazaro aongeye, nawe enigenda koleleki nibhone okumulafya okusoka mu ntilo." ¹² Nuwo abhegisibwa bhaye nibhamubwila ati, Lata bhugenji, alabha aongeye, kaja okulafya. ¹³ Omwanya gunu Yesu aikile ku kufwa kwa Lazaro, nawe abhene nibheganilisha ati kaika ingulu wo kuongela kwa ntilo. ¹⁴ Nuwo Yesu naika nabho bwelu bwlu,"Lazaro afuye. ¹⁵ Ninalikondelelwa kulwemwe, ati natabheyeo celiya koleleki mubhone okwikwilisha. Chigende mumwene." ¹⁶ Mbe Tomaso, oyo katogwa amalongo, nabhabwila abhegisibwa bhejabho ati neswe chigende chifwe amwi na Yesu." ¹⁷ Omwanya Yesu ejile, asangile Lazaro abheye mufwa siku ena. ¹⁸ Bethania yaliga yei na Yerusalem sitandio makumi gana netanu kutyo. ¹⁹ Abhafu agati ya Bhayaudi bhejile ku Martha na Mariamu okubhasilisha kulwo mundulume webwe. ²⁰ Nuwo Martha ejileongwa ati Yesu kaja, nagenda okumulamila, nawe Mariamu nasigala eyanjile munyumba. ²¹ Mbe Martha namubwila yesu ati,"Lata bhugenji, wakabheye ollo omundulume wani atakafuye. ²² Nolwo woli, nimenyele okubha jone ulasabwa okusoka Kunyamuanga, kakuyana." ²³ Yesu namubwila ati, omundulume wao kasuluka lindi." ²⁴ Martha namubwila ati, nimenyele ati, alisukila kubhusoko bwo lusiku lwo bhutelo." ²⁵ Yesu namubwila ati,"Anye nibhusuko no bhuanga unu kekilisha akabheye afuye nolwo kutyo anobhuangua; ²⁶ Noyokekala no kunyikilisha anye atakufwa. We kilisha linu?" ²⁷ Namubwila ati,Nikwo, Lata Bhugenji nekilisha awe ni Kristo, omwana wa Nyamuanga, unu kaja musi." ²⁸ Ejille amala okwaika linu nagenda jaye nabhilikila. omuyala wejabho Mariamu mwitebhe. Naika ati omwiigisha alyanu kakubhilikila. ²⁹ Mariamu ejile ongwa emukile bhangu, nagenda ku Yesu. ³⁰ Yesu aliga achali kukinga mu musi, nawe aliga achali anu Martha. ³¹ Mbe Abhayahudi bhaliga na Mariamu mu nyumba na bhaliya abhasilisy, bhejile bhamulola nemelegulu bhangu no kusoka anja, nibhamulubha; nibhetogela ati kagenda kufwa ajokulila eyo. ³² Mbe mariamu ejile akinga aliya Yesu namulola, agwa asi kubhigele byeye namubwila ati,"Lata bhugenji, wakabheye ullo omundulume wani atakafuye." ³³ Yesu ejilia akamulola nalila, na Abhayahudi nibhaja amwi nage bhaliga nibhalila nalumwa mu mwoyo no kusulumbala; ³⁴ Naika ati,"Mwamuteye aki? nibhamubwila ati, Lata bhugenji, ija ulole." ³⁵ Yesu nalila. ³⁶ Mbe Abhayahudi nibhaika ati,"Lola kwoko aliga amwendele Lazaro!" ³⁷ Nawe abhafu agati yewbe nibhaika ati,"Atali unu omunu oyo eguya ameso ga uliya oyo aliga muofu, akatulile okuingilila omunu unu atafwa?" ³⁸ Mbe yesu, nalumwa mumutima gwaye lindi, nagenda kufwa. Woli yaliga nsenga, na libhui liteyweko ingulu yaye. ³⁹ Yesu naika ati,"Mulisoshewo libhui."Martha omuyala wejabho na Lazaro, unu afuye, namubwila Yesu ati,"Lata bhugenji ku mwanya gunu, omubhili gwabholele, kwo kubha afuye siku ena." ⁴⁰ Yesu namubwila ati,"Anye nitakubwili ati,

ukekilisha, oulola likusho lya Nyamuanga? ⁴¹ Kulwejo nasoshao libhui. Yesu nenamusha ameso gaye ingulu anaika ati,"Lata enikusima okubha wanyuguwe. ⁴² Nimenyele ati ounyungwa kusiku, nawe kulwa likofyanya linu lisingiye koleleki naike jinu, bhabhone okwikilisha ati awe wantumele." ⁴³ Ejile amala okwika kutyo, nalila kwo bhulaka bhenene,"Lazaro, soka anja!" ⁴⁴ Omufuye nasoka anja abhoyelwe amabhoko na magulu kwo mwenda gwo kusikilwa no bhusu bwaye bhubhoyelwe nechitambala." Yesu nabhabwila ati,"Nimusulumule musige agende." ⁴⁵ Mbe Abhayahudi bhafu bhejile ku Mariamu no kumulola Yesu echoakole, nibhamwilisha; ⁴⁶ Nawe abhandi yebwe bhagendele ku Mafalisayo nibhamubwila emisango ejoakolele Yesu. ⁴⁷ Niwo abhakulu bha bhagabhis na bhafalisayo nibhekumanya amwi muchilaji nibhaika ati,"chikole kutiki? omunu unu kakola ebhibhalikisho bhafu. ⁴⁸ Alabha chikamusiga kutyo wenyele, bhone abhamwilisha; Abhalumi bhalija okugega byona isi yeswe na liyanga lyeswe." ⁴⁹ Nolwo kutyo, omunu umwi mu bhma, Kayafa, aliga mugabhis Omukulu mumwaka ogwo, nabhabwila ati, "Mutakumenya chonachona chimali. ⁵⁰ Mutakwiganilisha ati kubheile kwemwe ati omunu umwi kwiiile okufwa kulwa bhanu kukila liyanga lyona no kubhulao." ⁵¹ Ganu atagaikile kwokubha omwene aliga mugabhis omukulu omwaka guliya, nalagila ati Yesu kafwa kulwa liyanga; ⁵² Neswe kulwa liyanga Yesu abhone okubhakumanya abhana bha Nyamuanga bhanu bhanyalambukile kulakula. ⁵³ Kulwejo okusoka kulusiku olwo nokugendelela nibhalwaja okumwita Yesu. ⁵⁴ Yesu atalibhatile lindi bwelu bwelu agati ya Bhayaudi, nawe nasokayo nagenda ku chalo chiliyei na ibhala mu mu si ngutogwa Efraimu. Hao eyanjele na bhegisibwa. ⁵⁵ Nawe Ipasaka ya Bhayaudi yaliga ayei nabhafu, nibhalinya okugenda Yerusalemu anja yo mu si ichali okubha ipasaka koleleki bhabhone okwyiesha abhene. ⁵⁶ Bhaliga nibhamuyenja Yesu, nibhaikanu bhuli umwi awobhaliga bhemelleguyu muyekalu, "Omwiganilisha kutiki? Ati atakuja ku malya?" ⁵⁷ Omwanya gunu abhakulu bha bhagabhis na bhafarisayo bhaliga bhasosishe obhulamusi ati alabha umwi akamenya Yesu anu ali, aiki koleleki bhabhone okumugwata.

Isura 12

¹ Olusiku lwa katanu na imwi ichali ipasaka, Yesu agendele Bethania, anualiga Lazaro, unu asuluye okusoka mu bhafuye. ² Mbe nibhamutekelayo ebyilo bya kegolo eyo na Martha nakeleketa, omwanya ogwo Lazaro aliga ali umwi ku bhalija bheyanjile kubyilo amwi na Yesu. ³ Mbe Mariamu nagega ratli ya malange ago gakonjelwe kwa nardo inkonde eyobhulambu muno, namubhambaga Yesu ebbigile, na mukubhula ebbigile kwa jifwili jaye; inyumba yona nijjula obhulange bha mafuta. ⁴ Yuda Iskariote, umwi wa bhalija abhegisibwa bhaye, unu aliga nenda okumulomela inuku Yesu, naika ati, ⁵ "Kubhaki amafuta ganu gatakakanibwe kwa dinali magana gasatu ni bhabhana abhataka? ⁶ Nawe aikile kutyo atali kubhafyila echigongo abhataka, kwokubha aliga mwifi: niwe omugumya wa isagwa gwa impilya aliga nagegamoga ebyo bhatulamoga okubha byaye wenyele. ⁷ Yesu anaika ati,"Mumusige atuleo echo alinacho kulwejo okulusi lwo kusikwa Iwani. ⁸ Omutaka mulinabbo siku jona; nawe mutakubha nanye siku jona." ⁹ Mbe echise chinene cha Bhayaudi bhamenyele ati Yesu alio, nibhaja, atali kulwa, Yesu ela nawe bhamulole na Lazaro unu Yesu asuluye okusoka mu bhafuye. ¹⁰ Nawe abhakulu bha bhagabhis nibhakola imbisike okumwita Lazaro; ¹¹ Kubha kubwaye bhafu Abhayaudi nibhagenda jebwe nibhamwikilisha Yesu. ¹² Olusiku lwa kabhili echise chinene bhaliga bhejile kumalwa. bhejile bhongwa ati Yesu kaja Yerusalemu, ¹³ Bhagegele amatabhi gamakinda no kusoka anja nokugenda okumulamila nibhabhuma chikelele,"Hosana! ana libhando unu kaja kwa lisina lya Lata bhugenyi, Omukama wa Israeli." ¹⁴ Yesu nabhona omwana wa isikili nakalinyako lwa kutyo jandikilwe, ¹⁵ "Utobhaya, mulyala wa Sayuni; lola, Omukama wao kaja, alinyile omwana wa isikili" ¹⁶ Abhegisibwa bhaye bhatasombokewe emisango ja kubwambilo; Nawe Yesu nakusibwa, niwo nibhechuka okubha emisango jinu andikiwe ati bhakola emisango jinu kumwene. ¹⁷ Mbe liijo lya bhanu abhobhaliga aamwi na Yesu omwanya nibhamubhilkila Lazaro okusoka mufwa, nibhamubhambalila ku bhandi. ¹⁸ Okubha liijo lya bhanu bhagendele okumulamila kwo kubha bhongue ati akolele echibhalikilsho echo. ¹⁹ Abhafalisayo nibhaikanu abhene kwa bhenene, Lola, woli mutakutula kukola lyona; lola isi yagenda mumwene." ²⁰ Woli bhalio Abhayunani bhaliga amwi mwa bhalija abhobhagendaga okulamya kumalya. ²¹ Bhanu nibhamulubha Filipo, unu asokaga Bethsaida ya Galilaya, nibhamusabwa nibhaika ati," Lata bhugenyi, ewse echenda okumulola Yesu; ²² Filipo nagenda namubwila ati Andrea; Andrea na Filipo nibhagenda nibhamubwila Yesu. ²³ Yesu nabhasubya naika ati,"Omwanya gwakinga kulwejo omwana wa Adamu akusibwe. ²⁴ Ni chimali,

chimali, nabhabwila ati, injuma ya ingano ikalema okugwa ku si nifwa, eiyanya awo yenyele; nawe ikafwa, eibhula amatwasho mafu. ²⁵ Unu kenda obhuanga bwaye alibhubhusha; nawe unu katamaganwa obhuanga bwaye mu si munu alibhuonya nolwo obhuanga bwa kajanende. ²⁶ Omunu woona akankolela anye, nandubhe; anye nili eyo omukosi wani labhaga. Omunu woone alankolela, Lata alimuyana echibhalo. ²⁷ Wolyanu omwoyo gwani gwasulumbala: anye enaikaki? Lata, nuukishe omwanya gunu? Nawe kulwejo nikingila mumwanya gunu. ²⁸ Lata, ulikushe lisina lyao." Mbe lilaka nilija okusoka mulwile niyaika ati, "Nalikusha anye enilikusha lindi." ²⁹ Mbe ebhise byaliga bhimeleguyu yeyi nage nibhogwa nibhaika ati, kugwajuma. Abhandi nibhaika ati, "Malaika aika nage." ³⁰ Yesu nasubya naika ati, "Lilaka linu litejile kulwanye nawe ni kubwemwe. ³¹ Wolyanu okulamula kwa isi inu ilio: Wolyanu omukulu wa isi inu kesibwa anja. ³² Anye nakayanikwa ingulu ya isi, ndifutila bhona kwanye." ³³ Aikile kutyo nolesha okufwa kunu kajokufwa. ³⁴ Elikofyanya nibhamusubya ati, "eswe chonguwe mubhilagilo ati Kristo kabhalio kajanende. Kawe owaikaki," Omwana wa Adamu ayanikwe ingulu? Onu omwana wo munu niga?" ³⁵ Mbe Yesu nabhabwila ati, "Obwelu bhuchalio amwi nemwe mwanya mutoto Nimulibhate muchali no bwelu, echisute chisige okubhagwatila. Oyo kalibhatila muchisute atakumenya enukaja. ³⁶ Woli muchali no bwelu, mwkilishe obwelu mubhe bhana bho bwelu." Yesu ejile amala okwaika nagenda jae niuibhisa bhasiga kumulola. ³⁷ Yesu akolele ebhibhalikisho byafu imbele yebwe, bhatamwikilisishe. ³⁸ Gukumila omusango gwo mulagi Isaya, aikile ati Lata bhugenyi niga ekilisise emisango jebwe? No kubhoko kwa Lata bhugenyi kwa sululiwe ga?" ³⁹ Nikwo bhatekilisise, kubha Isaya aikile lindi, ⁴⁰ "Abhaofushe ameso, nakola emitimia jebwe bhasige kulola kwa meso gebwe no kumenyegesha ne mitima jebwe nibhekilisha anye nikelbheulisha ⁴¹ Isaya aikile ati emisango jinu kwokubha alole likusho la Yesu naika emisango jaye. ⁴² Nawe, nolwo mubhakulu bhafu bhamwikilisishe Yesu; Nawe kwokubha Abhafarisayo bhatekilisise bhataja kuilisibwa na sinagogi. ⁴³ Bhendaga echibhalo cha bhanu kukila echibhalo cha Nyamuanga. ⁴⁴ Yesu naikila ingulu naika ati, "Unu kanyikilisha naye, atakwikilisha anye tali unu antumile anye, ⁴⁵ Unu kandola anye kamulola unu antumile. ⁴⁶ Anye nejile kubha bwelu bwa isi bhuli munu unu kanyikilisha anye atakwikala muchisute. ⁴⁷ Akabha omunu woona atakugwata emisango jani nawe atakujigwata, anye nitakumulamila; okubha nitejile okulamula isi nawe nikishe isi. ⁴⁸ Unu kalema anye atakwikilisha emisango jani, unu kamulamula: Omusango gunu naika nigwo gulimulamula ku lusiku lwo bhutelo. ⁴⁹ Okubha anye nitaikile kwo mutima gwani Nawe ni Lata unu antumile, nawe omwene andagiliye jinu ndaika na jinu ndaika. ⁵⁰ Anye nimenyele echilagilo chaye ni bhuanga bwa kajanende nawe jinu enaika anye, lwa kutyo Lata ambwiliye, nikwo enaika kwebwe."

Isura 13

¹ Woli luchali amalya ga Ipasaka kwo kubha Yesu amenyele kubha omwanya gwaye gwakinga okusoka musi inu okugenda Kwisemwene, abhendele abhanu bhaye bhanu bhaliga bhali musi, abhendele bhutelo. ² No omusokwa atulilweo bhangu mumutima gwa Yuda Isikariote, omwana wa Simoni inuku Yesu. ³ Yesu amenyele ati Esemwene amuyaye ebbhinu byona mumabhoko gaye na ati asokele Kunyamuanga na aliga nagenda lindi ku Nyamuanga. ⁴ Nemuka kubhilyo nanja asi emyenda jaye. Mbe nagega echitambala nebhoya omwene. ⁵ Mbe okumala natula amanji kwisaani namba okubhosha ebbilenge abheigisibwa bhaye nabhfifwafuta nechitambala echo aliga ebbhoyele omwene. ⁶ Nakinga ku Simoni Petro, na Petro namubhila ati, "Lata bhugenyi, Owenda okunyosha ebbigile byani?" ⁷ Yesu nasubya namubhwila ati, chinu enikola utachimanya oli nawe ulimanya mala." ⁸ Petro namubwila ati, "Utakunyosa ebbigile byani kata." Yesu namusubya ati, "Akabha nitakokwosha utali na mugabho amwi nanye." ⁹ Simoni Petro namubwila ati Lata bhugenyi utanyosha bhigile byani ila nawe mabhoko no mutwe gwani." ¹⁰ Yesu namubwila ati, "Wona unu amalile okwoga atanabhukene nokwiyosha bhigile byaye, na amabha mwelu mubhili gwaye gwona; emwe mulibhelu, nawe atali bhona." ¹¹ Kwo kubha Yesu amenyele uliya oyokamulomela inuku; nikwo kubha aikile ati, mutali bhona muli bhelu." ¹² Omwanya Yesu ejile okubhosha ebbigile byabho nagega omwenda neyanja lindi, nabhabwila ati, "Mbe mwasombokelwa chinu nabhabkolela? ¹³ Omutoga anye" Mwiigisha" na Lata bhugenyi omwaika chimali niko kutyo nili. ¹⁴ Alabha anye nili Lata bhugenyi no Mwiigisha, nibhosishe ebbigile byemwe, emwe kubheile okubhosha abhejanyu ebbigile. ¹⁵ Okubha nabhayana echijejekanyo emwe mukole kutyo anye nakola kwemwe. ¹⁶ Nichimali, chimali, nabhabwila ati, omugaya atali mukulu kukila esebehgenyi waye; nolwo uliya

unu atumwilwe ni mukulu kukila uliya oyo atumilwe.¹⁷ Akabha oumenya emisango jinu, ulinalibhando ukajikola.¹⁸ Nitaika kwimwe bhona, okubha enibhamenya bhaliya bhanu nasolele, nawe naika ganu koleleki amandiko gakumile:'Unu kalya ebhilo byani kanyinamusisha echisisinyo chaye.'¹⁹ Enibhabwila linu woli lichali kubhao likabha lyabbao, mutule okwikilisha okubha anye NIWE.²⁰ "Nichimali, chimali, nabhabwila ati, oyokakuma anye kamukuma unu antumile, na uliya oyokakuma anye kamukuma uliya antumile anye."²¹ Omwanya Yesu amala okwaika ganu, anyakile mu mwoyo, nabhambala naika ati,"Nichimali, chimali, nabhabwila ati umwi kwimwe kajokundomela inuku."²² Abheigisibwa bhaye nibhalolelana, nibhetimata kulwejo niga unu kaika.²³ Yaligailio imeja, umwi wa bheigisibwa bhaye eyekekele muchifubha cha Yesu uliya unu Yesu endaga.²⁴ Simoni Petro namubhusha omwiigisibwa unu naika ati,"Chibwile niga unu kaikwa."²⁵ Omwiigisisha uliya oyoaliga eyekekele muchifubha cha Yesu namubwila ati,"Latabhugenya, niga?"²⁶ Mbe Yesu nasubya ati,"Unu ndenilisha litonge nokumuyana."Kutyo ejile enilisha litonge namuyana Yuda omwana wa Simoni Iskariote.²⁷ Wejile amala okumuyana litonge, Syetani namwingilamo. Mbe Yesu namubwila ati,"Chinu owenda ochikola chikole bwangu."²⁸ Woli atalio munu kunenda oyo amenyele okubha Yesu aikile emisango jinu kwaye.²⁹ Abhandi kwebwe nibhekilisha ati, kwo kubha Yuda niwe agwatile insagwa ya jimpilya, Yesu nabhabwila ati,"Gula ebbihu ebyochikele ebya kumalwa,"amwi atiashoshe echinu kubhataka.³⁰ Mbe alabha Yuda ejiamala okulamila litonge, nasoka anja bwangu; na yaliga yabheye ngeta.³¹ Omwanya Yuda ejile agenda, Yesu naika ati,"Woli omwana wo munu akusibwe, na Nyamuanga akusibwe mu mwene.³² Nyamuanga akakusibwa mu mwene, kamukusha bwangu.³³ Abhana bhatoto nili amwi nemwe mwanya mutoto. Mulinjenya, Iwa kutyo nabwiliye Abhayaudi ati,' Enu enigenda, mutakula kujayo; woli nabhabwila nemwe, ona.³⁴ Enibhayana echilagilo echiyaya ati, mwendane lwa kutyo anye nibhendele emwe, kutyo nemwe mwendane emwe kwemwe.³⁵ Kulwejo abhanu bhamenyega okubha emwe ni bheigisibha bhani, akabha mwendane kwa bhuli umwi no undi."³⁶ Simoni Petro namubwila ati,"Lata bhugenya, oujaki?" Yesu nasubya ati,"Enu enigenda Kwa woli mutakutula kundubha, nawe ulindubha mala."³⁷ Petro namubwila ati,"Lata bhugenya, kubhaki nitakulubha nolwo woli? Anye nitegeo obhuanga bhani kulwanye;³⁸ Yesu nasubya ati,"Mbe oujotegayo obhuanga bhao kubwani? Nichimali chimali enikubwila ati, ing'oko itakulila uchali kunyiganila kwiya kasatu."

Isura 14

¹ Utekilisha omutima gwao okunyaka. Omumwikilisha Nyamuanga nyikilisha nanye.
² Munyumba ya Lata yani bhulimo obwikalo bhafu bho kwiyanya; alibha itali kutyo, nakakubwila, enigenda okubhachumila obhwikalolo kulwawe.³ Alabha nikagenda okubhachumila obwikalo, enija lindi okubhakalibhisha kwanye, anu nili nemwe ona mubheo.⁴ Omumenya injila enuenigenda."⁵ Tomaso namubwila Yesu ati,"Lata bhugenya, chitakumenya eyo ouja; Mbe! Echitulatiki okuimenya injila?⁶ Yesu namubwila ati,"Nanye injila, nechimali no bhuanga; atalio unu katula okuja ku Lata atalabhole kwanye.⁷ Alabha mumenyele anye, mwakamumenyele na Lata wani ona; Okusoka woli nokugendelela mumenyele na mwamulolele Omwene."⁸ Philipo namubwila Yesu ati,"Latabhugenya, choleshe Lata na kutyo ebhichimala."⁹ Yesu namubwila ati,"muli amwi anye mwanya bhafu, kutya utakumenya anye, Philipo? wona oyo alolele anye amulolele Lata Niki chinu owaika ati,' choleshe Lata'?¹⁰ Mtakwikilisha kubha anye ndi mu Lata, na Lata ali mwanye? Emisango jinu enibhabwila kwemwe nitakwaika kwo bhutulo bhanila; nawe ni Lata unu ekaye mwanye oyokakola emilimu jaye.¹¹ Nyikilisha anye, ati nili mu Lata, na Lata ali amwi nanye; Nyikilisha anye kwe emilimu jani.¹² Nichimali, chimali, nabhabwila ati, oyo kanyikilisha, anye nimilimu, ejoenikola, kajikola emilimu jinu ona; na kakola nolwo emilimu minene kwo kubha enilagenda ku Lata.¹³ Chona chona mulisabwa kwa lisina lyani, enikola koleleki Lata akusibwe ku mwana.¹⁴ Alabha mukasabwa echinu chonachona kwisina lyani elyo enikola.¹⁵ Alabha mukanyenda, mulagwataga ebhilagilo byani.¹⁶ Na ndimusabwa Lata, abhayane Omusilisha oundi atule okwikala amwi nemwe kajanende,¹⁷ Omwoyo we chimali. unu isi inu itakutula kumwikilisha omwene kwo kubha itakumulola, itakumumenya omwene. nolwo kutyo emwe, mumumenyele omwene, kubha ekaye amwi nemwe na alibhaga amwi nemwe.¹⁸ Nitalibhasiga bhene; enisubha kwemwe.¹⁹ Ku mwanya mutoto, isi itakundola lindi, nawe emwe omundola. Okubha anye ndi muanga, nemwe mulibha bhaanga ona.²⁰ Ku lusiku olwo mulimenya ati anye ndi mu Lata, nemwe muli mwanye, nanye nili mwemwe²¹ Wona wona oyokagwata ebhilagilo byani no kujikola, niwe umwi unu kanyenda anye; oyo kanyenda anye kendwa na Lata wani, enimwenda

enyelesha anye kumwene kwaye.”²² Yuda (atali Iskariyote) namubwila Yesu ati,”Lata bhugenyi, Mbe! nanye echisokelela ati owiyolesha omwene kweswe na atali kusi?²³ Yesu nasubya naika ati,”Alabha wona wona akanyenda, aligwata omisango gwani. Lata wani alimwenda, nechija kweye na chilikola obwikalobweswe amwi nage.²⁴ Wona wona unu atakunyenda anye, atakugwata misango jani. Omusango gunu ogwomwogwa gutali gwani nawe Lata unu antumile.²⁵ Nagaika ganu kwemwe, omwanya guchali nikaye kwemwe.²⁶ Nolwo kutyo omusilisha, Omwoyo mwelu, onu Lata antumile kwa lisina lyaye, alibheigisha emisango jona na alibhakola na alibhechusha jona ejo naikile kwemwe.²⁷ Omulembe nabhayana omulembe gwani anye. Nitakubbana lwa isi kutyo eibhayana. Mutakola emitima jemwe kulumwalumwa no kubhaya.²⁸ Mwoguwe ganu nabhabwiliye ati, Enigenda jani, nenisubha kwemwe. alabha muchisanga munyendele anye, bhakabheye na likondelawa okubha enigenda ku Lata, okubha ni mukulu kukila amwe.²⁹ Woli namalile okubhabwila ati alibha chabbao koleleki, chibheo mwikilishe.³⁰ Nitachaika nemwe emisango mwafu, okubha omukulu wa isi inu kaja. Omwene atali na managa ingulu yani,³¹ Nawe koleleki isi ibhone okumunya ati namwendele Lata, enikola chinu Lata andagiliye anye, kutyo anaye ebhilagilo. Mwimuke na chisoke anu.

Isura 15

¹ Mbe anye ni mujabibu gunu guli chimali, lata wani niwe omulimi wo mujabibu.² Bhuli tabhi elyo litakwihbula litwasho kalioshako, bhuli tabhi elyolihuye litwasho kalichoma koleleko litule okwihbula munu.³ Emwe mwamalile okubha bhelu okubha emusango gunu namalile okubhabwila.⁴ Mwiyanje amwi nanye, nanye amwi nanye. alabha litabhi elyolitakutulakwihbula lyanyele likabha kumujabibu, emwemukalema okubha amwi nanye.⁵ Anye ni mujabibu, emwe ni matabhi. Unu gekomesha okubha nanye, anye ona kumwene omunu unu kebhula amatwasho mafu, okubha atali anye mutakutula okukola musango gwona.⁶ Ikabha omunu wona akalema okubha nanye, keswa Iwalabhi noma; Abhanu abhagakofya amatabhi no kugesa mumulilo ni galungula.⁷ Ikabha omwikomesha kubha nanye, ne misango jani jikakomela kwemwe, musabhega lyona elyo omwenda nemwe omukolelwa.⁸ Ku gunu lata wani kakusibha ati, omwihbula amatwasho mafu no mubha bheingisibwa bhani.⁹ Labha Lata wani anyendele anye, anye ona nimbenda amwe; nimwekomeshe mulyenda lyani.¹⁰ Mbe mukagwata ebhilagilo bhani, omukomela kulyenda lyani lwa kuyto nigwatle ebhilagilo bya lata wani ni mwikomeshe mulendum lyaye.¹¹ Nabhabwila emisango jinu kwemwe koleleki likondelawa lyani libhe kwemwe no kukondelya kwemwe kufule.¹² Chinu nicho echilagilo chani ati mwendane emwe kwa bhene lwa kutyo nibhendele amwe.¹³ Atalio munu oyo alinelyenda ekulu kukila linu, ati asoshe obhuanga bhaye kulwa bhasani bhaye.¹⁴ Emwe muli bhasani bhani alabha mukola ganu enibhalagilila.¹⁵ Nitabhatoga bhagaya, kwokubha omugaya atakumenya chiliya echokakola esebhugenyi waye. Nabhatoga emwe bhasani, okubha nabhamenyesha emisango jona ejo nunguve okusoka ku Lata.¹⁶ Emwe mutasolele anye, nawe anye nabhasolele emwe no kubhatula mugende mwibhule amatwasho, na litwasho lyemwe libhone okwiyanja.¹⁷ Linu llikutyua chonachona chinu mulasabha ku Lata kwa lisina lyani, kabhayanaga. Emisango jinu enibhalagilila ati, mwendane bhuli munu no wejabho¹⁸ Labha isi ilabhasokaga, mumene atti yasokele anye ichali okubhasoka emwe.¹⁹ Alabha mwakabheye bha isi, isi yakabhendele abhewabho; Nawe okubha emwe mutali bha isi no kubha nibhasolele okusoka musi, kulwejo isi ibhasokele.²⁰ Mwichukega omusango gunu nabhabwiliye ati, ‘omugaya atali mukulu kukila esebhugenyi waye; Alabha bhanyasishe anye, bhalibhanyasha emwe; alabha bhagwatle omusango gwani, bhakagwatle gwemwe.²¹ Bhalibhakolelagha emisango jinu jona kwalisina lyani okubha bhatakumenya unu antumele.²² Alabha nitejile ninaiaka bhakabheye bhakolele echibhibhi; Nawe woli bhatana chakuloma kwe bhibhibhi byebwe.²³ Unu kasoka anye kamusoka Lata ona.²⁴ Akabha Ntakolele milimu mubhumwi bwebhe atalio umwi atakolele, bhakabheye ne chibhibhi; Nawe woli bhakolele gona gabhili bhamalola ni bhasoka anye na Lata wani.²⁵ Linu lisokele omusongo gukumile linu lyandikilwe mu bhilagilo byebwe; ‘Bhasokele anye kutyo ela²⁶ Omwanya gunu omusilisha ejile unu natuma kwemwe okusoka Ku Lata, unu niwe, Mwoyo gwechimali, unu kasoka Ku Lata, kabhambambalila.²⁷ Emwe ona omubhambambalila okubha muli amwi nanye kubwambil

sura 16

¹ Nabhabwila emisango jinu mwasiga kuyabhibwa. ² Bbhaisisha anja ya likofyanya; omwanya oguja gunu wona alibheta aliganilisha kubha kakola emilimu jakisi kulwa

Nyamuanga.³ Alabhabkolelaga emisango okubha bhatamumenyele Lata nolwo bhata menyele anye.⁴ Nabhabwila emisango jinu ati omwanya gwakinga ganu okusoka, omutula okwichuka kutyo nibhabwiliye bhatule abhene. Nitabhabwiliye emisango jinu kubwambilo okubha naliga nili amwi nemwe.⁵ woli, nagenda ku uliya oyoatumile; nawe atali ku lwemwe unukambusha, "oujaki?"⁶ Okubha nabhabwila emisango jinu kwemwe, okusulumbala kwijuye emitima jemwe.⁷ Nolwo kutyo nabhabwila echimali: ni kisi kwemwe nikagenda; okubha nikalema, omusilisha atalibhejila kwemwe; nawe nikagenda ndimutuma kwemwe.⁸ Akaja, oyo omusilisha alikomelesha isi kulwe bhibhibhi, na kulwo bhulengelesi na kulwo kulamula.⁹ Kulwe bhibhibhi, kwo kubha bhatakunyikilisha anye,¹⁰ kulwo bhulengelesi, kwo kubha enigenda ku Lata, na mutakundola lindi;¹¹ Kulwo kulamula kwo kubha omukulu wa isi inu alamuywe.¹² Ninago mafu go kubhabwila, nawe mutakutula kubhigumilisha wolyanu.¹³ Nawe oyo mwoyo gwe chimali, akaja, alabhatangasha muchimali chona; kwo kubha atalyaika kubwaye; nawe byona ebyo alugwa, alyaka emisango jona; alabhabwila kwemwe emisango jinu ejo ejenda okuja.¹⁴ Oyo kambika enye, kwo kubha kagega emisango jani nokulomela kwemwe.¹⁵ Ebinu byona ebyoanaye Lata ni byani; kwonakola naika ati Mwoyo kagega emisango jani nokubhabwila kwemwe.¹⁶ Mwanya mutoto, mutakundola lindi; na alabha mwanya mutoto lindi, omundola."¹⁷ Abhegisibwa bhae nibhaikana nikiechokachimwila, "mwanya mutoto, mutakundola lindi," na kandi mwanya mototo omundola,¹⁸ kwo kubha nagenda ku Lata?"¹⁸ Nikwo bhaikile, "niki chinu kaika, 'Achali mwanya mutoto?' chitakumenya agokaika."¹⁹ Yesu nalola kubha bhendaga okumubhusha, nabhabhusha ati,²⁰ "omwibhusha bhenela kulinu nabhabwila ati, 'Achali mwanya mutoto, mutakundola lindi; na alabha mwanya mutoto omundola?'"²⁰ Ni chimali, chimali, nabhabwila, mulilila jimamu, nawe isi ilikondelwa, mulibha no kusulumbala nawe okusulumbala kwemwe kuliinduka okubha likondelelwa.²¹ Omugasi alibha no kusulumbala omwanya ogwo kabhona obhusungu kwo kubha okwihbula kweile; nawe olwokebhula omwanya, atakwichuka lindi obhashe kwo kubha ya likondelelwa lyaye ati omwanya ebulhuwa musi.²² Emwe muno okusulumbala woli, nawe enibhalola lindi; ne mitima jemwe jilikondelwa na atalio oyo katula okubhasosishao likondelwa lwemwe.²³ Olusiku olwo mutualimbusha musango. Ni chimali chimali enibhabwila ati, mulisabwa lyona ku Lata, alibhayana kwa lisina lyani.²⁴ Kukinga woli muchalinga kusabwa lyona kwa lisina lyani; musabwega, emwe muliyanibwa okukondelelwa kwemwe kukumile.²⁵ Nabhabwila emwe mu bhijekenkano eyo itakumenyekana, nawe omwanya oguja gunu nitalyaika kwe bhijekenkano eyo itakumenyekana nawe ndibhabwila abwelu ebya Lata.²⁶ Olusiku lulya mulisabwa kwa lisina lyani, nitakubhabwila ati ndibhasabihila ku Lata;²⁷ Kwo kubha Lata omwene abhendele okubha omunyenda anye no kubha omunyikilisha okubha nisokele ku Lata.²⁸ Nisokele ku Lata nenija musi; lindi enisokamo musi nenigenda ku Lata.²⁹ Abhegisibha bhaye nibhamubwila ati, "oulola woli owaika bwelu bwelu na otakukolela ebbigegekanyo."³⁰ Woli, chamenya ati emisango jona, na utakeneli munu wona kukubhusha Kwo kubha linu chekilisha okubha ousoka Kunyamuanga.³¹ Yesu nabhasubya ati, "Woli omwikilisha?"³² Lola, omwanya oguja nichimali gwakigile, anu mulinyalaganila bhuli umwi wona mubhabho nimunsiga wenyele. Nawe nitali wenyele okubha Lata ali amwi nanye.³³ Nabhabwila emisango jinu ati mubhe nomulembe. Musi muli na inyako, nawe mukomele anye naigile isi.

Isura 17

¹ Yesu aikile emisango jinu; namala nemamusha ameso gaye nalolela mulwile naika, "Lata, omwanya gweile umukushe omwana koleleki no mwana ona akushe awe.² Lwa kutyo wamuyanle obhuinga ingulu ya bhona ebyo mubhili koleleki abhbayane obhuanga bya kajanende bhaliya bhona abho bhamuyaye.³ Bhunu nibwo obhuanga bwa kajanende ati bhakumenye awe, Nyamuanga we chimali umwi elia no omwene oyo watumile, Yesu kristo.⁴ Nakukusishe anu kusi, nagumalile omulimu ogwo wanani le nigukole.⁵ Woli Lata unkushe anye amwi nawe amwi wenyele kwikusho linu naliga nalyo amwi nawe isi ichali bubhao.⁶ Nelesishe lisina lyao kubhanu abho wanani le anu musi. Bhaliga bhanu bhaao, nawe wanani le anye nabho bhagugwatile omusango gwao.⁷ Woli abhaja bhuli chinu echowanani anye echisoka kwawe.⁸ Ku misango ejo wanani le anye, Namalile okubhayana abhene emisango ejo. bhajilamiye ne chimali mbamenya kutyo anye nisokele kwawe, mbekilishi okubha awe nawe wantumile.⁹ Enibhasabihila abho. Nitakusabihila echalo atali abho wanani le kwo kubha abhene ni bhaao.¹⁰ Ebinu byona ebyo ni byani nibyao na bhiliya ulinabyo ni byani; nanye enikukusha kwibyo.¹¹ Anye nitali muchalo, nawe abhene bhalimo muchalo, anye woli enija kwawe. Lata omwelu ubhalinde, kwi sina lyao linu abho unani le koleleki

abhene nabho bhabhe no bhumwi, lwa kutyo amwe nawe chili no bhumwi. ¹² Naliga nili nabho, nabhalindile kwa lisina olyo wananiile; Nabhalindile na atali ona umwi wemwe oyo abhulile atali omwana wokubhula, koleleki chinu chandikilwe chikumisibwega. ¹³ Woli enija kwawe; nawe enaika ganu ku chalo koleleki likondelelwa lyani likumile kubhona. ¹⁴ Nabhayaye omusango gwao; echalo chibhabhiilwa kwo kubha abbene bhatali bhe chalo, lwa kutyo anye nitali wechalo. ¹⁵ Nitakubhasabhilwa ati obhasoshe muchalo nawe ubhalindega na uliya omubhibhi. ¹⁶ Abbene bhatali bha musi lwa kutyo anye nitali wa kuchalo. ¹⁷ Ubhatulega kwawe omwene ku chimali; omusango gwao nigwe chimali. ¹⁸ Wantumile muchalo, anye ona nabhatuma muchalo. ¹⁹ Kulwejo anye omwene enisisha kwawe koleleki ati abbene bhesoshe kwawe kulwe chimali. ²⁰ Bhatali bhanu ele abho enisabhila, nawe nabhaliya abho bhalikilisha okulabhila omusango gwebhe. ²¹ Koleleki atti abhone nabho bhabhe no bhumwi, lwa kutyo awe Lata, uli mwaye nanye nili mwawe. nabhasabhlia koleleki ati abbene bhone bhatule okubha amwi neswe koleleki echalo chitule okwilisha ati awe niwe wantumile. ²² Likusho linu elyo wananiile anye, nabhayaye abbene koleleki ati bhatule okubha no bhumi lwa kutyo eswe chili no bhumi. ²³ Anye mu bhene, nabho mwanye, koleleki bhatule okukumila kubhumwi; koleleki echalo chimenye ati okubha nawe wantumile, no kubhenda, lwa kutyo awe wanyendele anye. ²⁴ Lata, bhanu wananiile anye, enenda abbene ona bhabhaga nanye bhalole likusho lyani linu wananiile: Okubha awe wanyendele anye isi ichali kumogwa. ²⁵ Lata omulengelesi, isi itakukumenya awe, nawe anye enikumenya awe; na bhamenya ati untumile. ²⁶ Nakolele lisina lyao limenyekane kwebwe, na enilikolaga limenyekane koleleki ati elyo kwenda okwo wanyendele anye litule okubha amwi nemwe, na nanye nitule okubha kwemwe.”

Sura 18

¹ Mbe ejile amala Yesu okwaika emisango jinu, aulukile na bheigisibwa bhaye nibhambuka mwitina lya Kidron, enu chaliga chili echilabho, eyo omwene na bheigisibwa bhaye bhengiye omwo. ² Woli Yuda, unu endaga okumulomela iniku, nawe aliga amenyele eyo, okubha Yesu aliga najayo eyo kwiya kafu nabheigisibwa bhaye. ³ Nawe Yuda ajile abhona echise cha bhasilikale na bhaofisa osoka kubhakulu bha bhagabhis, bhejile bhali na jitala, gimuli nebhigwato. ⁴ Nawe Yesu, okubha amenyele bhuli chinu echochaliga nichikolekana kumwene, naja imbele yebwe nabhabhusa ati,”Niga oyo omuyenja?” ⁵ Abbene nibhamusubya ati,”Yesu Omunazareti.” Yesu nabhabwila ati,”Anye niwe”Nawe Yuda oyo amulomeye iniku, aliga emeleguyu amwi nabhasilikale. ⁶ Kulwejo ejile abhabwila ati,”Anye niwe” bhasubhile inyuma nibhagwa asi. Mbe ⁷ nabhabhusa lindi ati,”Niga oyo omuyenja? Abbene nibhamusubya lindi” Yesu omunazareti.” ⁸ Yesu nasubuya ati,” Namalile okubhabwila ati Nanye; Kulwejo labha omuyenja anye, mubhasige bhanu abhandi bhagende.” ⁹ Ganu galiga gali kutyo koleleki guliyu omusango gukumile; ao aikile ati,”Kubhanu ulanaye, nitamubhusishe nolo umwi.” ¹⁰ Niwo Simoni Petro, unu aliga ali ne chigwato, nemamusha namutema okutwi kwo bhulyo omukosi wo mugabhis omukulu. Na lisina lyaye omukosi uliya aliga Malko. ¹¹ Yesu namubwila Petro ati,” Subyamo echigwato chao muchibhikilo chaye. Kubhaki nisige okuchinyewla echikombe chiliya echoanaye Lata?” ¹² Mbe echisecha bhasilikale no mukulu webwe, na bhakosi bha bhayaudi, bhamugwatilie Yesu nibhamubhoya. ¹³ Nabho nibhamutangasha okukinga ku Anasi, okubha omwene aligali esebehuko Kayafa, unu aliga mugabhis omukulu omwaka ogwo. ¹⁴ Woli Kayafa niwe aliga abhayaye obwenge abhayaudi ati kwiyle omunu umwi okufwila abhanu. ¹⁵ Mbe Simoni Perto namulubha Yesu, na kutyo omwiigisibwa oundi. Na uliya omwiigisibwa aliga amenyelew ku mugabhis omukulu, nawe nengila amwi na Yesu mulugo lwo mugabhis omukulu; ¹⁶ Nawe petro aliga emeleguyu anja yo Iwigi. Mbe uliya omwiigisibwa oyoaliga amenyelew ku mugabhis omukulu, nauiluka anja nagenda okwaika na uliya omuyala omukosi oyo egalaga olwigi namwingisha Petro munda. ¹⁷ Mbe uliya omuyala aliga mwigasi wo Iwigi, namubhila Petro ati,” Awe utali umwi wa bheigisibwa bho munu unu?” Omwene naika ati,”Anye uli.” ¹⁸ Abhakosi na bhakulu bhaliya bhaliya bhemeleguyu ao; bhakongeshe omulilo okubha yaliga mbeo, na kutyo bhaliya mbabhlia omulilo koleleki bhabhone libhila. Nawe Petro aliga ali nabho, nabhlia omulilo emeleguyu. ¹⁹ Omugabhis omukulu namubhusa Yesu ingulu ya bheigisibwa bhaye na meigisho gaye. ²⁰ Yesu namusubya ati,” Nasimuliye abwelu abhanyachalo; Anye neigisishe kusiku mumekofyanya na moyekalu munu abhayaudi abhekofyanyishaga. Anye Nitaikile gwona gwona mumbiske. ²¹ Kulwa ki omumbusha? Mubhabhushe bhanu bhanyugwaga ingulu ya chiliya echonaikile. Abhanu bhanu abhamenya emisango jiliya ejonaikile ²² Yesu ejile amala okwaika kutyo,

omwi wa bhakulu oyo aliga emeleguyu namubhuma Yesu kwo kubhoko kwaye neya naika ati,” nikwo kutyo kwiyile okumusubya omugabhis omukulu?”²³ Nawe Yesu namusubya ati,” labha naika omusango gunu guli mubhibhi mbe ubhe mubhambasi kulubhaju lwo bhunyamuke, alabha nasubya kisi kulwaki umbume? ²⁴ Niwo Anasi namusila Yesu kukayafa omugabhis omukulu abhoyelwe. ²⁵ Woli Simoni Petro aliga emeleguyu nabhlha omulilo omwene. abhanu bhaliya nibhamubwila ati.”Awe, utali umwi wa bheigisibwa bhaye?” Nalema naika ati” Anye uli.” ²⁶ Oumwi wa bhakosi bho mugabhis omukulu oyo aliga luganda lwa uliya omulume oyo Petro amutemele okutwi, naika ati,” Atali awe unu nakulolele nage muchilabho?” ²⁷ Petro naleta lindi, ao ing’oko nikokolima. ²⁸ Mbe nibhamugega Yesu kusoka kukayafa kokinga mwilomelo. Yaliga katondo. abhene bhatengiye muliya mwilomelo koleleki bhataja kwilabhuha no kuilya ipasaka. ²⁹ Kulwejo Pilato nabhalubha naika ati.” Ni ntambalaki inu eyendela omunu unu?” ³⁰ Nibhamusubya no kumubwila ati,”Alabha omunu unu atakolele obhunyamuke, chitakamuletele kwawe.” ³¹ Pilato nabhabwila ati,” Mumugege emwe abhene mumulamula okwingana nebhilagilo byemwe.” nabho abhayaudi nibhamubwila ati,”echilagilo chitakwlisha eswe okwita omunu wonawona.” ³² Bhaike ganu koleleki omusango gwa Yesu gukumile, omusango ogwo aliga amalile okugwaika ingulu yo lufu lyaye. ³³ Mbe Pilato nengila lindi mwilomelo namubhilikila Yesu; namubwila ati,” Mbe awe ulimukama wa Bhayaudi?” ³⁴ Yesu namusubya ati,” Mbe awe ousubya ati obwaiki bhunu kwo kubha owenda okumenya okubha abhandi bhakutumile bhambushe anye?” ³⁵ Pilato namusubya ati,” Anye ntali Muyaudi?” Liyanga lyao no mugabhis omukulu nibho bhakuletele kwanye; awe wamakolaki? ³⁶ Yesu nasubya ati; “Obhukama bwani bhutali bwe chalo chinu, alabha obhukama bwani bwakabheye bwe chalo chinu abhagaya bhani bhakandwaniye koleleki nisigeokusosibwa kubhayaudi. Ni chimali obhukama bwani bhutakusoka anu.” ³⁷ Mbe Pilato namubwila ati Mbe awe ulimukama?” Yesu nasubya ati,” awe nikwo owaika anye ni mukama, Kwo kubha anye nibhuwe okubha anye nejile muchalo koleleki nibhe mubhambasi we chimali. Wona wona oyo ali wechimali kategelesha obhulaka bwani. ³⁸ Pilato namubwila ati, echimali niki?” Nawe ejili amala okwaika ganu nadenga Kubhayaudi nabhabwila ati, Anye nitakulola lyona lyona kumunu unu. ³⁹ Emwe muli naintungwa eyo enikola nimutatile omubwoywa umwi omwanya gwa ipasaka. Mbe omwenda nimutatile omukama wa bhayaudi.” ⁴⁰ Mbe nibheya nibhamwaya obhulaka nibhaika ati, atali unu, mutatilile Balaba.” Nawe Balaba aliga omusakusi.

Isura 19

¹ Mbe pilato amugegele Yes namubhuma. ² Bhaiya abhasilikale nibhaluka amawa nokonja olutenga. Nibhaitula ingulu yo mutwe gwa Yesu nihhamufafya omwenda omutukulasi. ³ Nibhamujako nibhaika ati, Awe uli mukama wa Bhayaudi! mbe mbamubhuma kwa mabhoko gabho. ⁴ Mbe pilato nauluka anja nabhabwila abhanu ati,”Lola nabhaletele omunu unu kwemwe koleleki mumenye ati anye nitamubhonako chikayo chona chona kumwene.” ⁵ Kulwejo Yesu nauluka anja; aliga afiae olutengo lwa mawa no mwenda omutukulasi. Niwo Pilato nabhabwila ati, “Mumulole omunu unu!” ⁶ Kulwejo omwanya omugabhis omukulu bhejile bhamulola Yesu, nibhamwaya nibhaika ati,”Mumuhhambe ku musalabha Pilato nabhabwila ati, “Mumugege emwe abhene mumuhhambe ku musalabha, kwokubha anye nitakulola echikayo ku munu unu. ⁷ Abhayaudi nibhamusiga ati Pilato,” Aswe chili nebhilagilo, na kulwejo bhilagilo echo chiile afye kwo kubha omwene ekolele kubha mwana wa Nyamuanga.” ⁸ Pilato ejile ongwa emisango ogwo nongesha okubhaya, ⁹ Nengila mwilomelo lindi namubwila Yesu ati, “Awe ousoka aki? Nolwo kutyo, Yesu atamusubhishe. ¹⁰ Mbe pilato namubwila ati, “Awe utakwaika nanye? Mbe awe utakumenza ati anyenili no bhuinga obwo kukutatila na nili nobhuinga obwo kukubhamba ku musalabha? ¹¹ Yesu namusubya ati, “Utakabhee namaga gonna kwanye alabha utakagabwene kusoka ingulu. Kulwejo omunu unu kasisha kwawe anebhibhi bhinene.” ¹² Okwingana na lisubyo linu, Pilato endele okumutatila, nawe Abhayaudi nibhamwaya obhulaka nibhaika ati, “Alabha ukumutatila mbe awe utali musani wa Kaisari: Okubhayana unu kekola kubha mukama kamuyenusha kaisari.” ¹³ Pilato ejile ongwa emisango jinu namuulusha Yesu anja neya neyanaya kuchitebhe cho kulamulila ao amenyekana ku mabhui amatinge, nawe muchiebulania, ni Gabatha. ¹⁴ Olusiku lwo kwilabhuha ipasaka lwejile lwakinga, omwanya gwa saa sita ja mumwisi. Pilato namubwila ati Abhayaudi, mulole omukama wemwe nguyu anu!” ¹⁵ Ni bhamwaya nibhaika ati, “Mumusosheo, mumusosheo mumuhhambe ku musalabha!”Pilato nabhabwila ati, “nimuhhambe kumusalabha omukama wemwe?” Omugabhis omukulu nasubya ati, “Eswe chitana mukama tali chili Kaisari

ela.”¹⁶ Niwo Pilato namusosha Yesu kubhene koleleki bhamubhambe kumusalabha. ¹⁷ Niwo nibhamugega Yesu, naulika agegele omusalabha gwaem omwene nakinga anu atogwaga Muchianga, muchiebrania natogwa Goligota.¹⁸ Niwo bhamubhambe Yesu kumusalabha amwi na bhandi bhalume bhabhili umwi lunu no undi lunu, na Yesu agati yebwe.¹⁹ Mbe Pilato nandika echimenyegesho nachitula ingulu ya kumusabha. Ao andikilwe ati: YESU MUNAZARETI, OMUKAMA WA BHAYAUDI.²⁰ Abhayaudi bhafu nibhasoma echimenyegesho echo chandikilwe mu chiebrania na muchilumi na muchiyunani.²¹ Mbe abhakulu bha bhagabhi bha Bhayaudi nibhamubwila Pilato ati, “Siga kwandika, ‘Omukama wa Bhayaudi; tali omwene aikile atianye ni mukama wa Bhayaudi.’”²² Niwo Pilato nabhasubya ati, “Chinu nandikile nicho nandika.”²³ Bhejile bhamala abhasilikale okumubhamba kumusalabha Yesu, nibhagega ebbifalo byee nibhabhigabha ku migabho ena, bhuli musilikale mugabho gwaem, na kutyo ikanju, yaeyaliga itasonelwe tali yaliga ilukilwe kusokelela ingulu.²⁴ Mbe nibhaikana ati abhene kwa bhene, “Chisige okuitemula, tali chibhume ikula koleleki chilole eibha yaga.” Linu lisokele koleleki elyandiko likumile elyo lyalomelwe ati bhagabhene emyenda jani no mwenda gwanu mbagubhumila ikula.”²⁵ Mbe abhasilikale bhakolele emisango jinu. Nyilamwene Yesu, no muyala wejabho, Mariamu omugasi wa Kileopa na Mariamu Magdalena bhaliga bhemeleguyu ayeyi no musalabhagwa Yesu.²⁶ Yesu ejile amolola Nyilamwene ali amwi na uliya omwiigisibwa oyoaliga amwendele emeleguyu ayei, namubwila nyilamwene ati, “Omugasi, lola, omwana wao guyu anu!”²⁷ Mbe nabhabwila ati uliya omwiigisibwa, “Lola, unu Nyokomwana wao. “Okusoka omwanya ogwo omwiigisibwa namugega namusilaka owaem.²⁸ Mbe kulwejo, Yesu aliga amenyele ati byona byamatile okukumwisibwa koleleki elyandiko elyoaikele ati, “obhulilo bha nyita.”²⁹ Echinu chaliga chijue isiki, kulwejo nibhatulao sifongo lijuye isiki nibhamutulila kumunwa gwaem.³⁰ Mbe nawe Yesu ejile aloja isiki, naika ati, “Jawa.” mbe nenamya omutwe gwaem, nasosha omwoyo.³¹ Mbe lwa kutyo kwalinga luli lusiku lwo mwanya gwo kwilabha, kwobha emibhili jitendibwaga okusigala ingulu yo musalabha ku mwanya gwa isabhato (kulwejo isabhato lwaliga lusiku lukulu), Abhayaudi nibhamusabwa Pilato okubhafuna amagulu gebwe need mibhili gebwe bhagisoshiko.³² Niwo abhasilikale nibhaja nibhafuna amagulu go munu wo kwamba no wakabhili oyo aliga abhambilwe amwi na Yesu.³³ Bhejile bhamukingila Yesu, mbamusanga afue, kulwejo bhatamufunile amagulu gaye.³⁴ Nolwo kutyo, umwi wa basilikale namusoma Yesu kulubhafu na lichumu, nigasoka amanyinga na manji.³⁵ Unu alolele linu nasosha obhubhambasi, no bhubhambasi bwaje ni bwe chimali. Omwene kamanya echo kaika niche chimali koleleki emwe ona mwkilishe.³⁶ Emisango jinu jabheyeo koleleki omusango ogwo gwandikilwe gukumisibwa, “Atabheyeo nolwo wae umwi oyo afunilwe.”³⁷ Elyandiko lindi elyaika ati, “Bhalimulola unu abhobhamusomele”³⁸ Jegile jawa emisango jinu Yusufu wa Arimathaya, unu aliga mwigisibwa was Yesu, nawe Ali mumbise nobhaya abhayaudi, amusabile Pilato ati agugege omubhili gwa Yesu. Mbe Pilato nekilisha niwo Yusufu naja nagusoshao omubhili gwa Yesu.³⁹ Mbe Nicodemo unu amulubhile Yesu ingeta ona naja. Omwene aletele ebyo bhisasise ebya mafuta na malange bhuli no bhusito bwa latili egana.⁴⁰ Kulwejo nibhagenda omubhili gwa Yesu nibhagusinga mumwenda amwi nibhilange, lwa kutyo jitungwa ja abhayaudi omwanya gwo kusika kwebwe.⁴¹ Mbe anu Yesu abhambilweo yaliga iliyo ibhusitani na yalinga ilimo ifya inyaya ichali kweswamo omunu.⁴² Mbe, okubha yaliga lusiku lwo kwilabha kwa Bhayaudi, na kutyo ifya yaliga ili yei nibhamwesa Yesu omwo.

Sura 20

¹ Okwilabha kwo lusiku Leo kwamba lichalimo lisute, Mariamu Magdalena naja kufwa; nalola libhui litalio kufwa. ² Kulwejo nabhilima muno kujenda ku Simoni Petro na ku uliya Omwiigisha oundi oyo aliga amwendele, mbe nabhabwila ati, “Bhamugege Lata bhugenyi mufwa, eswe chitakumenya eyo bhamuteye.”³ Neya Petro na uliya omwiigisibwa oundi nibhauluka nibhagenda, okuja kufwa. ⁴ Bhona nibhabhilima ku bhumwi mbe oyo omwiigisibwa nabhilima muno nakila Petro nangua okukinga kufwa; ⁵ Nemelegulu neya nasungulila mufwa; nalola emyenda ja bhafuta jiteywe ao, nawe naalema okwingilamo. ⁶ Mbe Simoni Petro na wona nakinga nengila Munda ya ifwa nalola emyenda ja bhafuta jimatimile aliya. ⁷ Ne chitambala chinu chaliga kumutwe gwaem waliga gutamamile amwi nemyenda ja bhafuta nawe yaliga imamile kumbali gwenyele. ⁸ Niwo uliya omwiigisibwa oundi wona nengila munda ya ifwa; nalola nekilisha. ⁹ kwo kubha okungila omwanya ogwo bhaliga bhachali kumenya amandiko ati kumwiile Yesu asuluke ku bhafuye. ¹⁰ Mbe abhegisibwa nibhaya nibhagenda mumisi jebwe. ¹¹ Nolwo kutyo, Mariamu aliga emeleguyu kufwa nalila, obwo aliga

nagendelela okulila emeleguyu neya nalola mufwa.¹² Nalola bhamalaika bhabhili bho lususo lumwela bheyanjilile oumwi kumutwe oundi kumagulu awo Yesu aliga amamile.¹³ Nabho nibhamusiga ati, "Mugasyawe kulwaki oulila?" Omwene nabhabwila ati, "Ni kwokubha bhamugegele Lata bhugenyi wani, nanye nitakumenye eyo bhamuteye,"¹⁴ Ajile amala okwaika ejo nainduka namulola Yesu emeleguyu. Nawe atamumenyele ati oyo aliga Ali Yesu.¹⁵ Nawe Yesu namubwila ati, "Mugasi, kulwaki oulila? Ouyenjaga?" Nawe omwene netogela ati niwe omwani wo mugunda namubwila ati, "Lata bhugenyi, alabha nave omugegele, mbwila enu umuteye, anye nimugegeyo."¹⁶ Yesu namubwila ati, "Mariamu." Nawe nainduka omwene namubwila Muchiaramu ati, "Raboni kunu Ni kwaika ati, "Omwigisha."¹⁷ Yesu nabhabwila ati, "Utangwatako, kubha nichali kulinya kugenda ku Lata; nave genda kubhana bhasu ubhabwile atinitakulinya kugenda ku Lata wani oyo emwe ona Ni Lata wemwe, Nyamuanga wemwe."¹⁸ Mariamu Magdalena naja nabhabwila abheigisibwa ati, "Namulola Lata bhugenyi," na kutyoamubwila emisango jinu.¹⁹ Mbe ejile yahba kegolo, ku Iusiku olwo, olusiku lwo kwamba olwo bwoyo, amegi galiga gegawe abheigisibwa ku lwokubhaya Abhayaudi, Yesu nabhemelegulomo nabhabwila ati, "Omulembe gubhe nemwe."²⁰ Ejile amala okwaika kutyo nabhelesha amabhoko gaye no lubhafu Iwaye. Niwo abheigisibwa bhae bhejile bhamulola Lata bhugenyi nibhakondelwa.²¹ Neya Yesu nabhabwila lindi, "Omulembe gubhe nemwe. lwa kutyo Lata antumile anye, ni kutyo anye enibhutuma emwe."²² Yesu ejile amala okwaika kutyo nabhesisha omwika nabhabwila ati, Mulamile mwoyo mwelu.²³ Wona Wona mumusasilega ebhibhibhi, abhasasilwa; na bhaliya mulibhabhoyela bhalibhoyelwa."²⁴ Thomasi, oumwi wa bhaliya ekumi na bhabhili, oyo atogwaga bhalongo, atabhee na bheigisibwa bhejabho Yesu aoejile.²⁵ Bhaliya abheigisibwa abhandi nibhamubwila ati, "Chamulola Lata bhugenyi." omwene nabhabwila ati, "Alabha nitabwene jikofu je misumali ku mabhoko gae nintako echala chani kukofu jae, nita no kuhoko kwani kulubhafu Iwae, nitakwikilisha na katyali."²⁶ Jatulile siku munana abheigisibwa bhaliga muchiyumba lindi, na Thomaso aliga amwi nabho. Omwanya jinji jigawa Yesu nemelegulagi agati yebwe. naika ati, "Omulembe guye amwi nemwe."²⁷ Neya namubwila Tomaso ati, nulete echala chao na ulole amabhoko gani; nulete any amabhoko gao uguate kulufafu Iwani; Usinge kubha unu atekilisise nave unu ekilisise."²⁸ Niwo Thomaso namusubya namubwila ati, "Lata bhugenyi wani na Nyamuanga wani."²⁹ Yesu nabhabwila ati, Kwo kubha wandola, nikwo wakola wekilisha. Bhana libhando bhanu abhekilisha, bhatalolele."³⁰ Neya Yesu nakola ebhibhalikisho byafu imbele ya bheigisibwa, ebyo bhitandikilwe mu chitabho chinu.³¹ Nawe bhinu byandikilwe koleleki mutule okwikilisha ati Yesu niwe Kristo, omwana wa Nyamuanga nakulwo kwikilisha mubhe no bhuanga kwisina lyae.

Isura 21

¹ Inyuma ye misango jinu Yesu nesolomola Lindi ku bheigisibwa bhae ku nyanja ya Tiberia; nesolomola kutyo omwene:² Simoni Petro aliga amwi na Thomaso unu katogwa Balongo, Nathanaeli wa kana ya Galilaya, na bhana bha, Zebedayo na bheigisibwa abhandi bhabhili bha Yesu.³ SimoniPetro nabhabwila ati, "Anye naja okutega jiswi." Nibhamubwila ati," Eswe one echigenda nawe." nibhagenda nibhengila mubwato, nave ingeta eyo Yona bhatetile chinu.⁴ Nawe bhejile bhacha, Yesu katondo, Yesu nemelegulagi kuchalo, nave abheigisibhwaa bhatamumenyele ati no Yesu.⁵ Neya Yesu nabhabwila ati, "Bhamula mwabphonamo chona chona echokulya?" abhene nibhamubya ati, "uli."⁶ Nabhabwila ati, "Mwese lijalife olubhala lwe bholyo bwe lyato, nemwe omubhona."mbe nibhesa lijalife nibhatamibwa okulikulula lindi kwo bwafu bwa jiswi.⁷ Mbe omwigisibwa unu Yesu endaga namubwila Petro ati, "Ni Lata bhugenyi." Nawe Simoni Petro ejile ongwa ati na Lata bhugenyi, nibhoya omwenda (okubha aligabatafiae kisi), mbe neyesa munyanja.⁸ Bhaliya abheigisibwa abhandi nibhaja mu bwato okubha bhaliga bhatali Kula no mwalo nave kuti egana limwi kusoka kuchalo nabho bhaliga nibhakulula lijalife lijue jiswi.⁹ Mbe bhejile bhakinga kuchalo, nibhalola omulilio gwa makala guli ao na iswiili amwi no mukate¹⁰ Yesu nabhabwila ati, "mulete jiswi ejo mweta wolyanu."¹¹ Mbe Simoni Petro nalinya mubwato nakulula lijalife lyaliga lijue jiswi jinene egana namakumi gatanu ne satu; Nawe jaliga jili nyafu kutyo omujalifu gutatemukile.¹² Yesu nabhabwila ati, "Nimuje mulye."Nawe otalio umwi was bheigisibwa unu alegejishe kumuhusha ati, "Awe nigaa?" Bhamenyele atini Lata bhugenyi.¹³ Yesu naja nagega omukate guliya, neya nabhaya, nakola kutyo na jiswi.¹⁴ Lunu lwaliga luli lwo kasatu okubhoneke ku bheigisibwa bhae ejile amala okusuluka okusoka mubhafue.¹⁵ Mbe bhejile bhamala okulya, Yesu namubwila ati Simoni Petro, "Simoni omwana was Yohana Ounyenda kukila bhanu?" Perto nasubya ati," Yee Lata

bhugenyi awe oumenya ati anye enikwenda.” Yesu namubwila ati,” Lisha abhana bha jinama jani.”¹⁶ Namubwila lindi ati, Simoni omwana wa Yohana ounyenda?” niwo Perto nasulumbala okubha amubhusishe olwa kasatu ati awe ounyenda? namubwila ati” Lata bhugenyi awe umenyele bhona; oumenya ati enikwenda” Yesu namubwila ati,” Lisha jinama jani.”¹⁷ Namubhwila lindi kwiya kasatu, “Simoni, mwana wa Yoana, Enibhusha, ounyenda?” Petro nasulumbala kwokubha amubhusishe kwiya kasatu ati, “Awe ounyenda?” Omwene namubhwila ati, “Lata Bhugenyi, umenyele gona; oumenya ati enikwenda.” Yesu namubhwila ati, “Nulishe jinama jani.”¹⁸ Ni chimali enikubhwila ati, ao waliga ulimusigaji waliga unalile okufwala omwenda wenyele nugenda enu owenda; nawe ulikokola, uligolola amabhoko gao, oundi nakufwafya omwenda nakusila enu utakwenda.”¹⁹ Yesu aikile kutyo nolesha okufwa kunu alifwa Petro amukushe Nyamuanga. mbe ejile amala okwaika jinu, namubwila ati Petro, “Nuundubhe.”²⁰ Petro nainduka namulola uliya omwiigsibwa unu Yesu endaga namulubha, Niwo unu aliga ekekele mu chifubha cha Yesu omwanya gwe ebhilyo bya kegolo naika ati, Lata bhugenyi nigia unu alakulomela iniku?”²¹ Mbe Petro ejile amulola ununyea namubhusha Yesu ati, “Lata bhugenyi omunu unu alikolaki?”²² Yesu namubwila ati labha nikenda asigale kukinga any nilija ugajamo gaki?” Awe nulubhe anye.”²³ Kulwejo omusango gunu niguswila mu bhanu ati, omwiigsibwa unu atalifwa. Nawe Yesu atamubwiliye Petro ati omwiigsibwa unu atalifwa,” Labha nikenda omwene abheo kukingga anu nilija, ugajamo gaki?”²⁴ Unu niwe omwiigsibwa asosishe obhubhambasi bwe misango jinu, na niwe andikile emisango jinu neswe chimenyele ati obhubhambasi bwae ni bwe chimali.²⁵ Nawe jilio ejindi myafu ejo Yesu akolele, Labha bhuli chimwi chimwi chakandikilwe, eniganilisha ati echalo chona chakafundile ku bhitabohbinu byakandikilwe.

Ebhikolwa bhya Jintumwa

¹ Echitabho cha kara nachandikile, ninaika gona ganu Yesu ambile okukora no kwiigisha, ² okukinga olunaku olwo omwene okulamila ingulu. Gunu gwakolekene amalile okososha echilagilo okusoka ku Mwoyo Mwelu okuja Kuntumwa jinu asolele. ³ Ejire amara okunyasibhwu kwaye, omwene abhonekene kubhene ali muanga ne bhibharikisho bhyanfu nibhyolesha kutyu. Ku naku makumi gana eyolesishe ku bhene, na aloeme ingulu yo bhukama bhwa Nyamuanga. ⁴ Bhuli akabhuugangana amwi nabho, nabhakomeresha bhatasokao Yerusalem, nawe bhalinde iahadi ya Latabhugenyi, eyo, aikile, "Mwonguwe okusoka kwanye ⁵ okubha Yohana abhatijaga chimwi kwa manji, nawe omubhatijibhwu kwo Mwoyo Omweru munaku jitali nyafu." ⁶ Mbe bhejire bhekofyanya amwi mbamubhusha, "Lata, gunu nigwo omwanya ogwokubhasubhisha Israeli obhukama?" ⁷ Omwene nabhabhwira, "Itali kwemwe okumenya omwanya ogwo Lata eteleyewo kubhukama bhwayne omwene." ⁸ Nawe omulamila amanaga, akatungu ako Omwoyo Omweru kaja ingulu yemwe, nemwe omubha bhabhambasi bhanu wona mu Yerusalem na Bhuyaudi yona na Samaria no bhutelo bhwe chalo." ⁹ Omukama Yesu ejile amara okwaika ganu, mbaroraga inguru, Omwene nagegibhwa inguru, elire ndimufundikila mbasingwa omurora kwa meso gebhwe. ¹⁰ Omwanya nibharora mwiguru nekenke nagenda, mbe, abhanu bhabhili mbemelegury agati yehwe bhafwaye jingubu jinyeru. ¹¹ MBAika, "Emwe abhanu bha Galilaya, okubhaki mwimeleguyu anu nimuloreru mwinguru?" Unu Yesu oyo agegwa inguru mwiguru kasubha kwa injila iliya iliya lwa kutyu mwamurora nagenda mwiguru. ¹² Nio nibhasubha Yerusalem okusoka muchima cha mizeituni echo chili ayeyi na Yerusalem, olugendo rwa insiku ya isabhato. ¹³ Bhejire bhakinga mbagenda mwigorofo eyo yaga bhekaye. Nabho ni Petro, Yohana, Yakobo, Andrea, Filipo, Thomaso, Batholomayo, Mathayo, Yakobo Omwana wa Alfayo, Simoni Zelote na Yuda Omwana wa Yakobo. ¹⁴ Bhona nibhagwatana amwi lwa munu umwi, kwo kwikomesha nibhagenderera mwisabhw. Amwi nabho bhaliga bhalivo abhagasi, Mariamu Nyiramwene Yesu, na bhamura bhaye. ¹⁵ Mu nsiku ejo Petro nemereguru agati ya bhalili, kuti bhanu 120, naika, ¹⁶ Bhaili, yaliga kwiire ati amaandiko gakumire, ao kara Omwoyo Omweru aikile kwo munwa gwa Daudi inguru ya Yuda, oyo abheresishe abho bhamugwatire Yesu. ¹⁷ Kwo kubha omwene ali umwi weswe na aramie orubhara lwave lwa ifaida ku bhukosi bhunu. ¹⁸ (Mbe oli omunu unu aguire libhara kwicho aramie kwa mabhibhi gaye nao aguye atangasise omutwe, omubhili ngwatika no bhura bhwayne bhwona mbubuh abhweru mbwitika). ¹⁹ Bhona abho bhekaye Yerusalem bhongue linu, kutyu orubhara orwo mbarubhilikila kwa inyaika yehwe "Akeldama" eryo ni nsambu ya manyinga.") ²⁰ Mu chitabho cha Zaburi yandikirwe, 'Siga orubhara lwave lubhe erugu na itekirisibhwa norwo umwi okwikara aliya;' na, 'Ikirisha omunu undi agege orubhara lwave rwo bhutangasha.' ²¹ Eyo ni ya insonga, kutyu, umwi wa bharume abho bharubhishene neswe akatungu ako Omukama Yesu asokere no kwingira amwi neswe, ²² okwambira ku bhubhatija bhwa Yohana okukingira ku lusiku orwo agegerewe inguru, kwiire abhe mubhambasj wo bhusuruko amwi neswe. ²³ "Mbatura imbele bharume bhabhili, Yusufu oyo atogwaga Barnaba, oyo ona abhilikirwaga Yusto na Mathia. ²⁴ Abhene mbasabhwu mbaika ati, "Awe, Omukama, umenyere emitima ja abhanu bhona, kutyu tura abhweru ni uya ku bhaili bhanu oyo usorere ²⁵ okugega olubhara mu bhukosi no bhutumwa, ao Yuda obhunyamuke no kugenda kurubhara rwaye." ²⁶ Mbabhumia jikura kwo lubhara rwebhwe, na ikura nimugwira Mathia oyo abhariirwe amwi na bhaliya jintumwa ekumi na umwi.

Isura 2

¹ Lwejire Iwakinga olusiku lwa Pentekoste, bhona bhaliga bhali amwi orubhara lumwi. ² Mbefura nisokerera echirumo okusoka mwiguru ko muyaga musito, ngwijusha inyumba yona omwo yaga bheyanjire. ³ Ao njibhasokerera jindimi, kuti ndimi jo muriro jitagine, njibha inguru yehwe ku bhuli umwi webhwe. ⁴ Abhene bhona nibhejushwa no Mwoyo Mweru na mbamba okwaika kwa jinyaika jindi, lwa kutyu Omwoyo abhasakiye okwaika. ⁵ Mbe bhaga bhalio abhayaudi abho bhaga bhekaye Yerusalem, musige Nyamuanga, okusoka bhuli amaaanga emwaro ya liguru. ⁶ Obhuraka obhwo bhwejire bhwongwa, likofyanya lya bhanu ndija amwi na bhali no bhubha kwo kubha bhuli munu abhongue mbaroma kwa inyaika yaye omwene. ⁷ Bhasamire no kutang'ang'ara, abhene mbaika, "Chimali, bhanu bhona abharoma

bhatali bhagalilaya? ⁸ Okubhaki eswe echibhongwa, bhuli umwi mu nyaika ejo chebhewe najo? ⁹ Waparthia na Wamedi na Waelamu, nabho bhekaye Mesopotamia, Uyahudi, na Kapadokia, na Ponto na Asia, ¹⁰ Frigia, Pamfilia, Misiri, no rubhara lwa Libya nolo Kirene, na bhagenyi okusoka Rumi, ¹¹ Abhayaudi na Bhaongofu, Wakrete na Waarabu, echibhongwa mbaroma mu nyaika jeswe inguru ye mirimu jo bhuturo bhwa Nyamuanga.” ¹² Bhona bhaliga bhasamire na bhatasombokewe; bhaikene abhene kwa bhene, “Inu ina nsonga ki?” ¹³ Nawe abhandi nibhagaya mbaika, “Bhanu bhejesibhwe kwo bhwawra bhuyaya.” ¹⁴ Nawe Petro nemeregeru amwi na bhaliya ekumi na umwi, naika kwo bhuraka bhunene, nabhabhwira, “Abhanu bha Yuda na bhona abho mwikaye anu Yerusalem, linu limenyekane kwemwe, mutegereshe nekeneka emisango jani. ¹⁵ Abhanu bhanu bhatatamirire lwa kutyo omwitogera, kwo kubha oryanu ni katondo sae satu. ¹⁶ Nawe linu yaga ryalkirwe okurabha kwo muragi Yoeli: ¹⁷ Eibha kutyo mu nsiku jo bhutero; Nyamuanga kaika, enitira Omwoyo gwani ku bhanu bhona. Abhasigaji bhemwe na bhayarakaji bhemwe abhasosha obhunabii, abhana bhemwe abharora amaono, na bhakaruka bhemwe abharota ebhiroto. ¹⁸ Kutyo kutyo inguru ya bhakosi bhanu na bhakosi bhanu bhe chigasi mu nsiku ejo, enitira Omwoyo gwani, abhene abhatabiri. ¹⁹ Eneresha ebzikorwa inguru mu rwire ne bhibharikisho emwaro munsi, amanyinga, omuriro, na mafusho ga ingesi. ²⁰ Na lisubha eliyindurwa okubha bhusute no kwesi okubha manyinga, ichali kuja olusiku orukuru no rwo kutangasha rwo Mukama. ²¹ Eibha ya kutya bhuli umwi oyo kabhirikira lisina ryo Mukama kaguruhurwa.” ²² Abhanu bha Israeli, mutegereshe emisangin jinu: Yesu wa Nazareti, omunu oyo ekitisibhwe na Nyamuanga kwemwe kwe bhikorwa bhyo bhuturo ne bhiruguro, ne bhibharikisho, ebhyo Nyamuanga okuturira omwene agati yemwe, lwa kutyo emwe abhene mumenyere. ²³ Ku njuno yo mupango ogwo gwaga gupangirwe okusoka kubhwambiro, no bhumenyi bhwa Nyamuanga, asosibhwe, nemwe, kwa mabhoko ga bhanu abbanyakume, mumubhamba no kumwita, ²⁴ oyo Nyamuanga amwimuishe, nabhusoshao obhusungu bhwo rufu ku mwene, kwo kubha itatulikene okubha norwo. ²⁵ Kutyo Daudi kaika inguru yo mwene, ‘Namulorere Omukama chimwi imbele yo bhusu bhwani, omwene ali mu kubhoko kwani kwo bhuryo mbe kutyo ntakwirisibhwa. ²⁶ Kutyo omutima gwani gwaga guli no bhukondelerwa no rulimi rwani rwakonderesibhwe. No mubhili gwani ogwikara kutyo mu bhuigi. ²⁷ Utakusiga omutima gwani gugende kujimu, norwo utakwikirisha omwalu wao alore obhubhole. ²⁸ Awe unyoiresishe jinjira jo bhuanga; ounkora nijule obhukondelerwa imbele yo bhusu bhwao.’ ²⁹ Bhaili, enitura okuroma kwemwe kwo bhuigi inguru ya lata weswe Daudi: omwene afuye na mbamusika, ne chituro chaye chili amwi neswe norwo lelo linu. ³⁰ Kutyo, aliga ali omuragi na amenyere ati Nyamuanga alalaiye kwe chilairo chaye, ati katula oumwi ku rwibhuro rwaye ku chitebhe cho bhukama. ³¹ Alilorere linu kuchabbona, na naika inguru yo bhusuruko bhwa Masia, ‘norwo atasigirwe kujimu, norwo omubhili gwaye gutabhorere.’ ³² Yesu unu - Nyamuanga amwiruye, oyo eswe bhona chili bhabhambasi. ³³ Ku rwejo, abheye emusibhwe inguru mu kubhoko kwo bhuryo kwa Nyamuanga, na alamiye iahadi yo Mwoyo Omweru okusoka kwa Latabhugenyi, omwene eturuye iahadi inu, oyo emwe omurora no kungwa. ³⁴ Kwo kubha Daudi atagurukile okugenda mwiguru, nawe kaika, ‘OMUKAMA naika ku Mukama wani, ³⁵ “iyanja mukubhoko kwani kwo bhuryo, mpaka ao nirabhakora abhabhibhi bhaao kubhe singiro ku maguru gao.” ³⁶ Ku rwejo inyumba yona ya Israeli na imenye chimwi ati Nyamuanga amukorere omwene kubha Mukama na Kristo, Yesu unu oyo mwabhambole.” ³⁷ Mbe bhejile bhongwa kutyo, mbasomwa emitima jebhwe, mbamubhwira Petro na jintumwa abhandi, “Bhaili, chikole kutiki?” ³⁸ Na Petro nabhabhwira, “Muungame na mubhatijibhwe, bhuli umwi wemwe, mwi sina lya Yesu Kristo korerekira musasilwe bhyemwe, no mulamila izawadi yo Mwoyo Omweru. ³⁹ Kwo kubha kwemwe ni ahadi na kubhana bhemwe na kwa bhona abho bhali arera, abhanu bhanfu lwa kutyo Omukama Nyamuanga weswe kabhabhirikila.” ⁴⁰ Kwa magambo manfu abhabhwiliye no kubhakomelesha; aikile, “Mwijunile musoke mu rwibhulo lunu oruyaga.” ⁴¹ Nio mbaramila amagambo gaye mbabhatijibhwa, ao mbeyongesha ku lusiku orwo kuti bhanu bhiumbi bhisatu. ⁴² Mbagenderera mumeigisho ga jintumwa no bhumwi, mwirya lyo mukate na mu maombi. ⁴³ Obhubha mbuwa inguru ya bhuli munu, ne bhikorwa bhyanfu ne bhibharikisho mbikorwa okulabha ku ntumwa. ⁴⁴ Bhona abho bhekirishe bhaliga bhali amwi no kubha ne bhinu bhyebhwe amwi, ⁴⁵ na bhagusishe ebhinu na jinsambu jebhwe no kugabha ku bhona okwingana na lya bhuli umwi. ⁴⁶ Kutyo olusiku kwo lusiku bhagendeleye bhali no bhulamusi bhumwi mwi hekalu, na mbarya omukate mu musi, na mbarya ebhiroyo kwo kukondererwa no kwimamya mu mutima; ⁴⁷ mbamusima Nyamuanga na bhali ne

chibharikisho na abhanu bhona. Omukama abhongeshaga olusiku kwo lusiku kwabho bherurwaga.

Isura 3

¹ Wori Petro na Yohana bhaliga mbagenda mwi hekalu omwanya gwo kusabhwa, saa mwenda. ² Omunu kutya, omurema okusoka okwibhurwa, aliga nayekwa bhuli siku na aliga namamibhwa ku muryango gwa lihekalu ogwo ogubhilirkira omukonde, korerike ature okusabha e bhiyanwa okusoka ku bhanu bhaliga mbagenda mwi hekalu. ³ Ejire abharora Petro na Yohana mbarebherera okwingira mwi hekalu, nasabhwa ebhiyanwa. ⁴ Petro, amukajisise ameso, amwi na Yohana, aikile, "nuchirore eswe." ⁵ Omurema nabharora, netogera okubhona echinu kutya okusoka kubhene. ⁶ Nawe Petro naika, "jiyera na jidhaabu anye ntanajo, nawe echo ninacho enisosa kwave. Kwa lisina lya Yesu Kristo wa Nazareth, libhata." ⁷ Petro namugega kwo kubhoko kwaye kwe bhuryo, namwimusha inguru: amaguru gaye ne bhikongochwa bhya mawa gaye mbijira amanaga. ⁸ Nachuma inguru, omunu omurema nemereguru namba okulibhata; nengira mwi hekalu amwi na Petro na Yohana, nalibhata, nachuma, namukuya Nyamuanga. ⁹ Abhanu bhone bhamurore nalibhata no kumukuya Nyamuanga. ¹⁰ Nibhamenya ati liga ali munu uliya oyo aliga neyanja nasabhwa ebhiyanwa ku muryango omukonde gwa lihekalu; nibhejurwa ne chiruguro no kutang'ara kunjuno yecho chasokereye ku mwene. ¹¹ Kutyo aliga abhagwatirie Petro na Yohana, abhanu bhona amwi nibhabhilimira mu chisunya echo ehibhirikirwa cha Sulemani, nibharugura muno. ¹² Petro ejile alirora linu, omwene nabhasubhya abhanu, "Emwe abhanu bha Israeli, okubhaki omurugura? Okubhaki omurossha ameso gemwe kwaswe, korere ati chamkora unu alibhate kwa managa geswe abhene?" ¹³ Nyamuanga wa Ibrahim, no wa Isaka, no wa Yakobo, Nyamuanga wa bhalata bheswe, amukusise omukosi waye Yesu. Unu niwe oyo emwe mwananire no kumurema imbele yo bhusu bhwa Pilato, nawe omwene aliga aramuye okumutatira obhweru. ¹⁴ Mwamuremere Mmweru no mulegeresi, na badala yo mwene nimwenda omwiti atatirwe. ¹⁵ Emwe mwamwitile Omukama wo bhujima, oyo Nyamuanga amwiruye okusoka mubhafuye eswe ni bhabhambasi bha linu. ¹⁶ Mbe oli, kwo kwikirisha mwi sina lyaye, omunu unu oyo omumurura no kumenya, akorerwe kubha na managa. Elikirisha eryo elirabha ku Yesu limuyanire omwene obhuanga bhunu bhugumile, imbele yemwe emwe bhona. ¹⁷ Mbe oli, Bhaili, enimanya ati mwakorere kutyo kwo bhumumu, nikwo kutyo bhakorere abhabhemberesi bhemwe. ¹⁸ Nawe amagambo ago Nyamuanga abhabhwiliye bhwangu kwe minwa ja bharagi bhona, ati unu Kristo kajonyaka, oli agamalire. ¹⁹ Mbe oli, mwigambe muinduke, korerekere ati ebhiyeno bhyemwe bhisobishweko chimwi, kunsonga gwije omwanya gwo kukondererwa okusokana no kubhao kwo Mukama; ²⁰ na ati ature okumuragirira Kristo oyo asorerwe kwemwe, Yesu. ²¹ Omwene niwe oyo orwire lumuramire mpaka omwanya gwo kusubhya ebinu bhyona, ebhyo Nyamuanga alomere kara kwe minwa ja bharagi bheru. ²² Ka chimwi Musa aikile, 'Omukama Nyamuanga kemusha omuragi Iwanye okusoka mu bhaili bhemwe. Mumutegereshe bhuli chinu echo kabhabhwira emwe. ²³ Eisokerera ati bhuli munu oyo atakutegereshe ku muragi oyo ketibhwa chimwi asoke ku bhanu.' ²⁴ Yee, na bharagi bhona okusokerera Samwel na bhaliya bharubhile ku mwene, bharomere no kusimura jinsiku jinu. ²⁵ Emwe muri bhana bha bharagi na bha liagano eryo Nyamuanga akorere amwi na bhakaruka, lwa kutyo aikire kwa Abrahamu, 'Mu mbegu yao jinganda jona ejahalo ejibharikiwa.' ²⁶ Baada ya Nyamuanga okumukusha omukosi waye, amutumile kwemwe kwamba, korerekere abhabariki emwe kwo kuinduka okusoka ku bhiyeno bhyemwe.

Isura 4

¹ Omwanya Petro na Yohana ao bhaga mbaroma na bhanu, bhakuhani no mulindi wa lihekalu na bhasadukayo bhabhalubhire. ² Bhaliga bhabhiiliwe muno ku njuno Petro na Yohana bhaliga mbeigisha abhanu kurubhara lwa Yesu no kwaika inguru yo kusuluka kwaye okusoka ku bhafuye. ³ Bhabhagwatile no kubhatura mwibhoyelo mpaka katondo eyo yarubhiye, kwo kubha yaga yakingle kegoro. ⁴ Nawe abhanu bhanfu abho bhaga bhonguwe omusango bhekilisise, na bharume abho bhaga bhekilisise yaga bhalil kuti bhiumbi bhitatu. ⁵ Yejire yakinga katondo olusiku olwo rwalubhire, ati abhakuru bhebhwe abhakaruka na bhandiki kwa amwi bhekofyanyisishe Yerusalemu. ⁶ Anasi omugabhisu omukuru aliga alio, na Kayafa, na Yohana, na Iskanda, na bhona abho bhaliga bhalibhabe no mugabhisu omukuru. ⁷ Ao yaga bhabhateye Petro na Yohana agati yebhwe, mbabhabhusha, "Kwo bhuturo ki, au kwa lisina ki mukorere linu?" ⁸ Niwo, Petro, ejuye Omwoyo Omweru, nabhabhwira, "Emwe abhakuru bha

bhanu, na bhakaruka,⁹ labha eswe olusiku lwa lelo echibibusihwa kurubhara lwe chikorwa che kisi echo chakorwa ku munu unu omurwaye - ni kutiki omunu unu akorerwe muanga?¹⁰ Mbe limenyekane eryo kwemwe na kubhanu bhona agati ya Israeli, ati kwa lisina lya Yesu Kristo wa Nazareti, oyo mwabhbambire, oyo Nyamuanga amusulyue okusoka mu bhafuye, ni kwa injira yaye ati omunu unu emereguyu imbele yemwe ali no bhuanga.¹¹ Yesu Kristo ni bhwiyi eryo emwe abhombaki mwaligale, nawe eryo likorerwe okubha libhwiyi enene lya kumbari.¹² Gutalio omweruro ku munu undi wona uliya. Kwo kubha lititalo lisina lindi emwaro yo rwire eryo bhayanile abhanu, kweryo echitura okwirurwa.”¹³ Mbe bhejile bharora obhuigi bhwa Petro na Yohana, na mbamenya ati bhaliga bhali bhanu bha kawaida bhatali ne chisomo, mbarugula, mbamenya ati Petro na Yohana bhabhaga amwi na Yesu.¹⁴ Kwo kubha bhamurorere omunu oyo eulisibhwe emereguyu amwi nabho, bhatabhaye ne chinu cho kwaika inguru ya linu.¹⁵ Mbe nawe bhejile bhamara okubhabhwira jintumwa bhasoke imbele yo mukutano gwa libharaja, mbaroma abhene kwa bhene.¹⁶ MBAika, echibhakora kutiki abhanu bhanu? Ni chimali ati ebhikumisho bhyo kukuya bhikorerwe okutura kubhene eimenyekana ku bhuli umwi oyo ekaye Yerusalem; chitakutura kulirema eryo.¹⁷ Mbe nawe, omusango gunu gutasugana mu bhanu, hebu chibhaganye bhataroma ku munu wona wona kwa lisina linu.¹⁸ Mbabhabhirikila Petro na Yohana munyumba no kubhaganya bhataroma chimwi norwo okwiigisha kwa lisina lya Yesu.¹⁹ Mbe nawe Petro na Yohana bhabhasubhishe no kubhabhwira ati, “Labha ni kisi mumeso ga Nyamuanga okubhongwa emwe kuliko Nyamuanga, muramure abhene.²⁰ Kwo kubha eswe chitakutura kusiga kuroma emisango ejoholorere no kujungwa.”²¹ Bhejire kubhafunda muno Petro na Yohana, mbabhasiga bhagende. Bhataturire okubhona injuno yona yona yo kubhayana, kwo kubha abhanu bhona bhaliga mbamusima Nyamuanga ku chinu echo yaga chikorekene.²² Omunu oyo yaga alamiye ebhikumusho bhyo kwilisibhwa aliga ali ne myaka kuti makumi gana.²³ Bhejile bhamara okubhatatira, Petro na Yohana mbaja kubhanu bhebhwe no kubhabhwira gona ago abhagabhisibhakuru na bhakaruka bhabhabhwiliye.²⁴ Bhejire bhongwa, mbasabhwra kwo bhuraka bhunene kwa amwi ku Nyamuanga mbaika a ti, “Omukama, we oyo ukonjere orwire ne chalo na inyanja na bhuli chinu echo chilimo,²⁵ awe oyo, kwo Mwoyo Omweru, kwo munwa gwa lata weswe Daudi, omukosi wao, waikile ati, “Kulwaki abhanu bha maanga abhakora obhusambe, na abhanu abheganirisha emisango ejoholorere?”²⁶ Abhakama bha insi bhemereguyu amwi, na bhatongi bhekumanyishe amwi zidi yo Mukama na zidi ya masihi waye.”²⁷ Okubha ni chimali, bhona Herode na Pontio Pilato, amwi na abhanu bha maanga na abhanu bha Israeli, bhekofyanyishe amwi ku musi gunu inguru yo mukosi wao omweru Yesu, oyo wamubhabhagile amafuta.²⁸ Bhekofyanyishe amwi okukora gona ago okubhoko kwao no kwenda kwao kwararamuye okusoka kubhwambiro gachali okusokerera.²⁹ Oli, Omukama, nugalore okukanga kwebhwe, na ubhayane amanaga abhakosi bhaao okwaika omusango gwao kwo bhuigi bhwona,³⁰ ugorore okubhoko kwao okwiulisha, ebbibharikisho ne bhiruguro bhiture okusokerera okulabha kwi sina lya mukosi wao omweru Yesu.³¹ Bhejile bhamara okusabha, orubhara orwo bhekofyanyishe amwi nurusingishwa, na bhona mbejura Omwoyo Omweru, na mbaika omusango gwa Nyamuanga kwo bhuigi.³² Obhukumi bhwantu bhwu bho bhekirisiseshe bhaliga bhali no mutima gumwi no mwoyo gunwi: na ataliwo norwo umwi webhwe oyo aikile ati chona chona ali nacho chaliga chili chaye omwene; atali bhaliga bhali ne bhinu bhyona bhasagiye.³³ Kwa managa manfu jintumwa bhaliga mbarasha obhubhambasi bhwebhwe kurubhara rwo bhusuruko bhwo Mukama Yesu, ne chigongo chinene chaliga chili inguru yebhwe bhona.³⁴ Aliga ataliwo omunu wona wona amwi yebhwe oyo aliga alebherwe obhukene, ku njuno abhanu bhona abho bhaliga bhali na jinsambu amwi jinyumba, bhagusishe mbaleta jiyela je bhinu ebhyo bhagusishe³⁵ no kubhitura emwaro ya maguru ga jintumwa. No mugabho gwakorekene ku bhuli mwikirisha, okwingana na bhuli umwi kutyo aliga ali no bhukene.³⁶ Yusufu, omulawi, omunu okusoka Kipro, ayanilwe lisina lya Barnabasi na jintumwa (eyo nigajurwa ati, ni mwana wo kusilisha).³⁷ Aliga ali na lisambu, naligusha naleta jimpiryia, najitura ansi ya maguru ga jintumwa.

Isura 5

¹ Kutyo, omunu umwi oyo atogwaga Anania, na Safira omugasi waye, bhagusishe orubhara rwo bhuinibhi,² naseleka orubhara rwa iyela eyo bhagusha (omugasi waye ona alimenyere linu), naleta orubhara orwo lwasigaye natura mu maguru ga intumwa.³ Mbe nawe Petro naika, “Anania, okubhaki nyakusheta ejusishe omutima gwao okwaika olurimi ku Mwoyo Omweru no kuseleka orubhara lwa lisambu?”⁴ Oa

yaga lichali kugusibhwa, yaga litali bhunibhi bhwao? Na ryejile likagusibhwa, yaga litali mubhuramusi bhwao? Ibhe kutiki ubhe no musango gunu mu mutima gwa? Utahajiga abhanu, tali wamujiwa Nyamuanga.”⁵ Ejile ongwa emisango jinu, Anania aguye ansi nafwa. No bhubha bhwanfu nibhugwata bhona abho bhunguwe linu.⁶ Abhasigaji mbaja okumutura mwisanda, mbamusila anja okumusika.⁷ Baada ya masaa gasatu kuti, omugasi waye nengila munyumba, atamenya echo chasokerera.⁸ Petro namubhwira, “Mbwire, labha mwagusishe lisambu kwo bhugusi obhwo.” Naika, “Yee, kwo bhugusi obhwo.”⁹ Petro namubhwira, “Ibhe kutiki mwilikishanye amwi okulegeja Omwoyo gwo Mukama? Rola, amaguru ga bhanu bhasika omurume wao gali kumuryango, abhakubhatura no kukusila anja.”¹⁰ Nagwa mumaguru ga Petro, nafwa, na bhasigaji bhalia mbagenda munyumba mbamusanga afuye. Mbamubhatura okumusila anja, mbamusika ayezi no murume waye.¹¹ Obhubba bhukuru mbuja inguru ya likanisa ryona, na inguru ya bhona abho bhonguwe amagambo ganu.¹² Ebhibharikisho bhyanfu ne bhiruguro bhyasokereraga agati ya bhanu okutura kumabhoko ga jintumwa. Bhaliga bhalia amwi mwi woyelo lya Sulemani.¹³ Mbe nawe, atalio munu undi oyo atasikene aliga no bhuyigi bhwu kugenda nabho; norwo kutyo, bhabhayani le lisima lya inguru na bhanu.¹⁴ Ka lindi, abhekirisha bhanfu bhaliga mbagenderera okwijula ku Mukama, obhukumi bhwanfu bhwa bharume na bhagasi,¹⁵ nikakingira akatungu mbabhatura abharwaye mbabhaleta munjira no kubhamamya kumalili na kumakochi, korerek Petro akabha natulao, lilengesi lyaye lituke inguru yebhwe.¹⁶ Ao ona, obhukumi bhwa bhanu bhanfu bhejile okusoka mu misi ejo jaga jjiongelee Yerusalem, mbabhaleta abharwaye bhona abho bhaga bhane mitima mibhibhi, na bhona bheulisibhwe.¹⁷ Mbe nawe omugabhis omukuru emukile, na bhona abho bhaliga bhalia amwi nage (abho bha idini ya masadukayo); bhejuye orwango¹⁸ mbagorora amabhoko gebhwe okugwata jintumwa no kubhatura mwibhoyelo lya bhona.¹⁹ No mwanya gwa mungeta malaika wo Mukama negula emirwango ja libhoyelo no kubhasosha anja naika ati,²⁰ “Mugende, mujokwimereguru mwi hekalu na mubhabhwile abhanu emisango jona ejo bhuanga bhunu.”²¹ Bhejile bhongwa linu, bhengiye mwi hekalu omwanya gwa muruguru no kwigisha. Mbe nawe, omugabhis omukuru ejile na bhona abho bhaliga bhalia nage, nabhilikira libharaja lyona amwi, na bhakaruka bhona bha bhanu bha Israeli, nabhatuma mwibhoyelo okuleta jintumwa.²² Mbe nawe abhakosi abho bhagendele, bhatabhasangiremo mwibhoyelo, mbasubhayo okusira emisango jinu jikorekene,²³ “Chasanga libhoyelo ligawe kisi, na bhalinzi bhemereguyu kumuryango, mbe nawe chejokwigura, chitaroromo munu.”²⁴ Mbe oli omulindi omukuru wa lihekalu na bhagabhis abhakuru bhejile bhongwa emisango jinu, bhengiliwe no bhubha bhunene inguru yebhwe mbeganilisha oguba kutiki omusango gunu.²⁵ Niwo naja umwi nabhabhwila, “Abhanu abho mwamatura mwibhoyelo bhemereguyu mwi hekalu na abheigisha abhanu.”²⁶ Kutyo omulindi omukuru nagenda amwi na bhakosi, mbabhaleta, mbe nawe nawe bhatabhajwangishe, kwo kubha bhobhaire abhanu bhakatulile okuhabbhuma na mabhwiyi.²⁷ Bhejile bhabhaleta, mbabhatura imbele ya libharaja, Omugabhis omukuru nabhabhusa²⁸ naika ati, “Chabharagilie miteigisha kwa lisina linu, mbe nawe mugendelee okwijusha Yerusalem ne riigisho ryemwe, no mwenda okuleta amanyinga go munu unu inguru yeswe.”²⁹ Mbe nawe Petro na jintumwa nibhasubhya ati, “Ni bhusi bhusi chimungwe Nyamuanga kuliko abhanu.³⁰ Nyamuanga wa bhalata bheswe amusurye Yesu, oyo mwetile, kwo kumusunga inguru ya liti.³¹ Nyamuanga amukusishe kwo kubhoko kwaye kwo bhuryo, no kumukora abhe mukuru no mwirusi, okusosha liungamo ku Israeli, na lisasila rye bhikayo.³² Eswe chili bhabhambasi bhe misango jinu, no Mwuyo Omweru, oyo Nyamuanga asosishe kwa bho abhamutegeresa.”³³ Abhakaruka bha libharaja bhejile bhongwa kutyu, mbagwatwa ne bhinyiga mbenda okwita jintumwa.³⁴ Mbe nawe falisayo oyo atogwaga Gamalieli, omwiisha we bhiragiro, oyo aliga nayanwa lisima na bhanu bhona, emereguyu naragirira jintumwa bhabhasile anja kwo mwanya mufwiyi.³⁵ Mbe nabhabhwira, “Abharume bha Israeli, murabha no bhwenge muno kugunu omwenda oramura okubhaklera abhanu bhanu.”³⁶ Kwo kubha, akatungu ka kara, Theuda emukire no kwikora kubha munu mukuru, no bhukumi bhwa bhanu magana gana mbamurubha. Etirwe, na bhanu bhaliga mbamungwa mbanyarambuka no kubhura.³⁷ Ejile akarabha uno, Yuda omugalilaya, emukire jinsiku jiliya ejo kubhara abhanu, nakwesha abhanu bhanfu inyuma yaye. Uno ona abhuriire na bhanu bhaliga mbamurubha mbanyarambuka.³⁸ Mbe oli enibhabhwira, mwikenge na abhanu bhanu na mubhasige bhenyere, kwo kubha, labha emilimu jinu ni ja abhanu abhajesa.³⁹ Mbe nawe labha ni ja Nyamuanga, mutakutura kubhaganya; omutura okwisanga nimuyagarikana na Nyamuanga.” Kurwejo, mbagwatibhwa ne misango

jaye.⁴⁰ Mbe, mbabhirikira jintumwa munyumba mbabhabhuma no kubharagirira bhatasimura kwa lisina rya Yesu, mbabhasiga bhagende jebhwe.⁴¹ Mbasoka imbele ya libharaja bhakondelewe kwo kubha bhabhalirwa ati jibheire okunyasibhwa no kugaywa kwa injuno ya lisina eryo.⁴² Ku rwejo, bhuli lusiku, mbajaga mwi hekalu na bhuli musi bhagendelee okwiigisha no kumusimura Yesu ati niwe Masia.

Isura 6

¹ Mbe oli munsiku ejo, ao obhukumi bhwa bhegisibhwa bhwaliga nibhukanya, llilalamiko lya bhayaudi bhe chiyunani nilingira mubhaebrania, kunjuno abhasigwa bhebhwe bhaliga mbabharabhirwa mumugabho gwe bhiryo bhya bhuli lusiku.² Jintumwa ekumi ne bhili bhabhilikiye likofyanya lyona lya bhegisibhwa mbaika ati, "Itali kisi okusiga omusango gwa Nyamuanga no kufuruhenda kumeja.³ Mbe oli, bhasu, musole, abharume musanju, okusoka agati yemwe, abhanu bhekisi, abho bhejuye Omwoyo no bhwengeso, abho echitura okuyana obhufuruhendi bhunu.⁴ Eswona, echigenderera mwisabhwa no musango gwa Nyamuanga."⁵ Inyaika yebhwe nikonderesha likofyanya ryona. Kurwejo, mbamusola Stefano, omunu oyo ejuye elikirisha no Mwoyo Omweru, na Filipo, Prokoro, Nikanori, Timoni, Parmena, na Nikolao, omuchuguki okusoka Antiochia.⁶ Abhekirisha mbabhaleta abhanu bhanu imbele ya jintumwa, mbasabhwa na mbamara mbabhatelako amabhoko gebhwe.⁷ Kurwejo, omusango gwa Nyamuanga gwasuganile; no bhukumi bhwa bhegisibhwa mbukanya okwiyongesha eyo Yerusalem; no bhukumi bhwanfu bhwa bhabhambasis mbalamaila elikirisha.⁸ Na Stefano, oyo ejuye echigongo na managa, aliga nakora ebhiruguro ne bhibharikisho bhyanfu mubhumwi bhwa bhanu.⁹ Mbe nawe ao mbemuka abhanu abhandi bhali bhayemba bha lisinagogi ndibhilikirwa lisinagogi rya Mahuru, ne rya Bhakirene ne rya Bhaeskanderia, na bhandi okusoka Kilikia na Asia. Abhanu bhanu bhaliga mbabushanya na Stefano.¹⁰ Mbe nawe, bhatatulire okubhambashanya no bhwengeso no Mwoyo ogwo Stefano aliga nakorera okuroma.¹¹ Mbamara mbakongya abhanu okuroma imbisike ati, "Chamongwa Stefano naroma emisango jo kugaya obhukumi bhwa Musa no bhwa Nyamuanga."¹² Mbabayatika abhanu, abhakaruka, na bhandiki, no kumulubha Stefano, mbamugwata, no kumusila imbele ya libharaja.¹³ Mbaleta abhabhambasi bho rulimi, abho bhaikire, "omunu unu atakusiga kwaika emisango emibhibhi jitasakiene ne chalo chinu echeru ne bhiragiro.¹⁴ Kwo kubha chamunguwe naika ati Yesu unu wa Nazareti kanyamula orukiji lunu no kuyindura ebhwitonde bhinu chayanolwe na Musa."¹⁵ Bhuli umwi oyo aliga ali mwibharaja, nalosha ameso gaye okumurorera Stefano, mbaburura obhusu bhwaye bhuli nko bhwa malaika.

Isura 7

¹ Omugabhis omukuru naika, "amagambo ganu ni ge chimari?"² Stephano naika, "Bhaili na bhalata bhani, muntegereshe anye: Nyamuanga wa rikusho amusomokeye lata weswe Abrahamu omwanya gunu aliga ali Mesopotamia, anu aliga achali kwikara Harani,³ 'namubhwira, 'Soka mu chalo chao no luganda lwao ugende mu chalo chinu nilakwelesha'.⁴ Eile nasoka mu chalo Bhukaldayo nekala Harani, okusoka ao, anu esemwene ejile afwa, Nyamuanga namuleta mu chalo chinu, bhekayemo wori.⁵ Atamuyanile chone chone kuti mugabho gwaye, litabheyeo ebhara ryo kutulao nolwo kuguru. Nawe Abrahamu namuraga omurago gwo kumuyana okuitunga insi anu aliga achali kwibhula omwana ati kayabhwa omwene no rwibhulo lwavey.⁶ Nyamuanga aikile nage kutyu, ati orwibhulo lwave abhekara munsu yo bhugenyi, na lindi abhekasi bhendeyo abhabhakora kubha bhagaya bhebhwe no kubhakorera kubhibhi mu masinja ge myaka magana gana.⁷ Ka Nyamuanga naika ati, eniliramura liyang linu elibhakora bhagaya, okusokerera ao abhamba okundamya mwi bhara linu.⁸ Namuyana Abrahamu liragano lyo okusalwa, ku lwejo Abrahamu nabha lata wa Isaka namusala ku rusiku lwa munana; Isaka nabha lata wa Yakobo, na Yakobo nabha lata wa bhasaja bheswe ekumi na bhabhili.⁹ Bhasaja bheswe nibhamukorera lifua Yusufu mbamugusha mu chalo cha Misiri, na Nyamuanga aliga ali amwi nage,¹⁰ namukisha mu nyako jaye, namuyana obhwekisi no bhwengeso imbele ya Farao omukama wa Misiri. Farao namukora kubha mutungi inguru ya Misiri na inguru ya inyumba yae yone.¹¹ Mbe nibhao injara nene na jinyako nyafu mu chalo cha Misiri na Kanani, mbe bhalata bheswe bhatabhwene ebhiron.¹² Mbe nawe Yakobo ejile ongwa ati bhiliyo ebhiron Misiri, nabharagirira bhalata bheswe ku lwo kwamba.¹³ Mu rugendo lwa kabhilli Yusufu neyeresha ku bhaili bhaye, imbagya ya Yusufu nimenyekana ku Farao.¹⁴ Yusufu nabharagirira abhaili bhaye bhagende okumubhwira Yakobo lata webhwe agende

Misiri, amwi no ruganda lwaye, obhukumi bhwebhwé abhanu makumi musanju ne tanu.¹⁵ Ku lwejo Yakobo neka Misiri; neya nafwa omwene amwi na bhalata bheswe.¹⁶ Nibhagegwa okugenda Shekemu mbasikwa mu chituro echo Abrahamu agulile ne bhibbara bhya jimpiryá okusoka ku bhana bha Hamori eyo Shekemu.¹⁷ Akatungu kaliya ako omurago ogwo Nyamuanga alagire Abrahamu gwejire gwerira, abhanu bhaliga bheyongesise eyo Misiri,¹⁸ akatungu ako emukireyo omukama undi inguru ya Misiri, omukama unu atamumenyaga Yusufu.¹⁹ Omukama oundi oyo nabhajiga abhanu bheswe no kubhakorera amabhibhi bhalata bheswe, no kubhesa abhana bhebhwe abharera korerekí bhatabba bhaanga.²⁰ Mu masinja ago Musa ebbuywe; aliga ali we kisi ku Nyamuanga, nalelwa mesi gasatu munyumba ya lata waye.²¹ Mu katungu kanu eselwe, omuyansha wa Farao namugega namulela lwo mwana waye.²² Musa eiginibhwé ameigisho gone ge chi Misiri; aliga ali na managa mu kwaika ne bhikorwa.²³ Mbe nawe ejile akumisha myaka makumi gana, nongwa mu mwyo gwaye okubhalibhatira abhaili bhaye, abhana bha Israeli.²⁴ Ejire amurora omwisraeli nakorerwa amabhibhi, Musa namwimako nasubhya risungu kuyo aliga namwihonera kwo kumuhuma Omumisiri:²⁵ neganirisha atti abhaili bhaye abhamenya atti Nyamuanga kabhakisha no kubhoko kwaye, mbe nawe bhatamenyere.²⁶ Orusiku runu lwarubhire nagenda ku bhamwi bha Bhaisraeli bhanu bhaliga nibharwana; naregeja okubhagwatanya; naika ati, 'Bhamura, Emwe muri bhailli; kubhaki omurwana emwe bhenera kwa bhene?'²⁷ Mbe nawe unu amukaiye omwikashanya waye m/namusindika kura, naika ati, "Niga unu akukorere kubha mutungi no muramusi weswe?"²⁸ Awe owenda okunyita, lwa kutyo wameta Omumisiri ligoro?"²⁹ Musa nabhirima ejile ongwa kutyo; nabha mugenyi munsi ya Midiani, ao abheye lata wa bhana bhabhili.³⁰ Jejire jaturao myaka makumi gana, malaika namusoromokera mwi bhara lye chima cha Sinai, mwi bhesi lyo muriro agati ya lisaka.³¹ Mu katungu kanu Musa ejire arora omuhiro, narugura muno no kutang'ang'ara kulwe bhiroro ebhyo alorere, mbe nawe ejire alegeja okwirira yei korerekí arore, obhuraka bhwa Katahhugenyi nibhumujako nibhwaika ati,³² 'Anye nanyé Nyamuanga wa bhesomwana bhaao, Nyamuanga wa Abrahamu, no wa Isaka, no wa Yakobo.' Musa nayarara atasubhire kurorayo.³³ Latabhugenyi namubhwira, 'Nufure ebbirato bhyao, libhara linu wimereguyu ni bhara lyeru.³⁴ Nalorere jinyako ja bhanu bhani bhanu Misiri; enungwa okulwara kwebhwé, anye neka korerekí nibhakishe; olyanu ija, nikutume awe Misiri.'³⁵ Musa unu bhamuremère, omwanya gunu bhaikile ati, 'niga unu akukorere kubha mutungi no muramusi weswe?' Oyo niwe oyo Nyamuanga amutumire kwo kubhoko kwa malaika oyo amusoromokee Musa mwisaka.³⁶ Musa abhatangasishe okusoka Misiri anu akorere amarebha ne bhibharikisho mu charo cha Misiri na munyanja ya Shamu, na mwibhara kwa masinja ga myaka makumi gana.³⁷ Musa unu niwe abhabhwiriye abhana bha Israeli ati, 'Nyamuanga keja okwimusha omuragi okusoka mubhamwi bha bhailli bhanyu, omuragi lwanye.'³⁸ Unu niwe omunu unu aliga ali mwikofyanya lya mwibhara na malaika unu aromere nage mu chima cha Sinai. Unu niwe omunu oyo aliga ali na bhalata bheswe, unu ni munu unu aramiye omusango gunu guri muanga no kuchiyana eswe.³⁹ Unu niwe omunu unu bhalata bheswe bharemère okumungwa; nibhamusindikira kura, na mumyoyo jebhwé nibhaindikira Misiri.⁴⁰ Mu masinja ago nibhamubhwira Haruni, 'nuchikonjere ebbiungu bhinu bhilachitangasha. Musa oyo, aliga nachitangasha okusoka mu charo cha Misiri, chitakumenya jinu jamubhona.'⁴¹ Kutyo nibhakonja inana mu nsiku ejo na nibhasoshajisadaka ku chisusano echo nibhakondelwa kwo kubha ni milimu ja mabhoko gebhwé.⁴² Mbe nawe Nyamuanga abhainduye nabhayana bharamye jinyota ja murwire, lwa kutyo jandikilwe mu chitabho cha bharagi, 'Angu mwansosisishe anye jisadaka ja jintyanyi jinu mwabtagire mwi bhara mu masinja ge myaka makumi gana, inyumba ya Israeli?'⁴³ Mwekirisishe liyema lya Moleki na inyota ya mungu refani, ebbisusano bhinu mwekonjee no kubhiramyá ebhyo: mbe nawe enija obhasira arera kura Babeli.⁴⁴ Bhalata bheswe bhaliga bhalí na liyema lyo kwikofyanyisha lwo bhubhambasi mwi bhara, lwa kutyo Nyamuanga aragirie anu aromere na Musa, ati akakonjere lwe chijejkanyo chinu alorere.⁴⁵ Linu ni yema linu bhalata bheswe, kwa masinja gebhwé, bhaleterwe mu charo na Joshua. Jinu jabhonekere mwisinja linu bhengiyé okutunga liyanga linu Nyamuanga abhirimishe anu bhaliga bhachali kubhao bhalata bheswe. Jinu jabhee kutyo kukinga mu nsiku ja Daudi,⁴⁶ unu abhwene okwikirisibhwa mu meso ga Nyamuanga, nasabhuwa okuyenja obhwikaro ku Nyamuanga wa Yakobo.⁴⁷ Mbe nawe Selemani amumbakiye inyumba ya Nyamuanga.⁴⁸ Nolwo kutiyo unu ali inguru atakwikara mu nyumba jinu jumbakilwe na mabhoko; inu ni kutyo omuragi aikire,⁴⁹ Orwire ni chitebhe chani cho bhukama, na insi ni bhara lyo kutako amaguru gani. Inyumba nisusana kutiki inu omunyumbakira? Kaika Omukama: amwi ni bharaki lyani

lyo kwisishako omwoyo? ⁵⁰ Kutari kubhoko kwani kunu kukorere ebbinu bhinu bhyona? ⁵¹ Emwe abhanu bhe bhicha bhikomeye bhanu mutatenderwe emyoyo na matwi, bhuli katungu omumurema Omwoyo Omweru, omukora lwa kutyo bhesomwana bhakorere. ⁵² Ni muragiki mu bharagi unu bhesomwana bhatamunyasishe? Bhabhetire abharagi bhone bhanu bhejire anu aliga achali kwija owo bhulengeresi, ka wolyanu mwabmeye bharomesi bha niku na bheti bhaye, ⁵³ emwe abhanu bhanu mwaramiye echiragiro chiliya charagiriwe na malaika mbe nawe murema okuchigwata. ⁵⁴ Anu abhe chinyanjo bhejire bhongwa amagambo ganu, nibharumwa mu myoy jebhwe, nibhamugugunila ameno Stefano. ⁵⁵ Mbe nawe omwene ejuye Omwoyo Omweru, nararamira mu rwire nekeneka narora rikusho lya Nyamuanga, namurora Yesu emereguyu mu kubhoko kwo bhuryo kwa Nyamuanga. ⁵⁶ Stefano naika ati, “Rora narora orwire rwigukire, no Mwana wo Munu emereguyu mu kubhoko kwe bhuryo kwa Nyamuanga.” ⁵⁷ Mbe nawe abhe chinyanjo nibhayogana no bhuraka bhwu inguru, nibhasibhya amatwi gebhwe, nibhamubhirimira bhona amwi, ⁵⁸ nibhamwesa anja yo musi nibhamubhuma na mabhwiyi: abharoresi nibhafura emyenda jebhwe ja anja nibhatura mu maguru go musicajgi oyo abhirikirwaga Sauli. ⁵⁹ Anu bhaliga nibhamubhuma amabhwiyi Stefano, agendeleye okumubhirikira Omukama naika ati, “Omukama Yesu, ramira omwoyo gwani.” ⁶⁰ Nafung’ama ebbiju no kubhirikira kwo bhuraka bhunene, “Omukama, utabhabharira echibhibhi chinu.” Ejile aika kutyo, nabhutura omwoyo.

Isura 8

¹ Sauli aliga ali mu kwikilishanya ingulu yo lufu luae, olusiku olwo nilwo ambhile okubhanyasha mu bhutasikene na likanisa linu lyaliga mu Yerusalem; abhekilisha bhona bhanu bhanyalagene mu maanga aga mu Yudea na Samaria, atali Jitumwa. ² Abhanu bhanu bhaliga bhamwikilishe Nyamuanga bhamusikile Stefano no kumukolela echalamo chinene. ³ Mbe nawe Sauli nanyasha muno li kanisa. Nagenda bhuli nyumbha no kubhawesela anja abhagasi na bhalume, no kubhesa mwibhoyelo. ⁴ Abhekilisha bhanu bhaliga bhanyalagene bhaliga bhachasimula omusango. ⁵ Filipo neka mu musi gwa Samaria no kumulasha Kristo eyo. ⁶ Wejile amekofyanisho gongwa no kulola ebhbihalikisho bhinu Filipo akolele; nibheteglelesha ingulu ya chinu aikile. ⁷ Okusoka ao abhanu bhalifa bhanu bhonguywe, amasambhwa amajabhi ngabhasokako abhanu kenu nibhalila kwo bhulaka bhunene, na bhalifa bhanu bhaliga bhafuye omubhili na bhalema nibheulisibwa. ⁸ Kwibhyo bhwabheyeo bhukondeleywe bhunene mu musi. ⁹ Mbe nawe aliga alio omunu umwi mu musi gulya lisina lya Simoni, unu akolaga obhulosi; bhunu akolaga kwo kubhatang ‘a ng’asha abhanu abha liyanga lya Samaria, ku mwanya gundi naika ati mwene ni munu wa insonga. ¹⁰ AbhaSamaria bhona okwambhila ku mutoto kukinga ku mukulu, nibhamuteglelesha; nibhaika; “omunu unu ni managa ga Nyamuanga ganu gali makulu. ¹¹ nibhamungwa, kulwo kubha abhatang’ang’ashaga mwanya mulela kwo bhulosi bhwae. ¹² Mbe nawe mu mwanya ogwo bhejile bhekilisha ati Filipo asimuye ingulu yo bhukama bhwa Nyamuanga na kulwa Lisina Lya Yesu kristo, nibhabhatijibhwa, abhalume na bhagasi. ¹³ Simoni one ekilisise: ejile abhatijibhwa, nagendelela okubha na Filipo; ejile alola ebhbihalikisho ne bhikumisho bhinu bhyakolekaga, nalugula. ¹⁴ Omwanya gunu jitumwa jaliga jili Yerusalem jejile jongwa ati Samaria one yalamie omusango gwa nyamuanga nibhabhatuma Petro na Yohana. ¹⁵ Mbe bhejile bheka nibhabhasabnila, nibhamulamila mwoyo mwelu. ¹⁶ okukinga ku mwanya ogwo, Mwoyo Mwelu aliga achali kubhekila na umwi webhwe, bhaliga bhabhatijibhwe-la Mwisina lya Latabugenji Yesu. ¹⁷ Ao niwo Petro na Yohana nibhabhatelako amabhoko mbe niwo nibhamulamila Mwoyo Mwelu. ¹⁸ Mu mwanya ogwo Simoni ejile alola ati Mwoyo Mwelu kasosibhwa okulabwa kwo kutelwako amabhoko ga jitumwa; Nenda okubhayana Jimpilya, ¹⁹ Mbe naika, “munane amanaga ganu, kolekeli bhuli unu nilamutelagako amabhoko amulamile Mwoyo Mwelu.” ²⁰ Nawe Petero namubhwila ati; Jimpilya jao amwi nawe bhiye kula, kulwo kubha outoga ati echianwa cha Nyamuanga echibhonekana mu mpilya. ²¹ Utana ebbala ku musango gunu, kulwo kubha omwoyo gwao gutemile imbhele ya Nyamuanga. ²² kulwejo nute amabhibusi gao no kumusabhwaa Nyamuanga amwi ousasilwa ameganilisho go mwoyo gwao. ²³ kulwo kubha enilola uli mu bhululu bhwu indulu na mwibhoyeo lye bhibhibhi. ²⁴ Simoni nasubhya naika ati, “musabibile ku Latabugenji kulwo kubha amasango gone ganu mwaika agatula okumbhona. ²⁵ Omwanya ogwo Petro na Yohana anu bhaliga nibhagubhambhalila no kusimula omusango gwa Latabugenji, bhasubhile Yerusalem mu njila eyo; bhasimuye omusango gwo bhwana mu misi myafu eja Bhasamaria. ²⁶ Mbe malaika wa Latabugenji naika no kumubhwila Filipo no kwaika,”imuka ulole na ugende mu malimbhe ku njila

eyo eitelemukila mu Yerusalem kwo kulolela Gaza.”(injila inu ili ibhala). ²⁷ Namagamaga okwiya nagenda. Mbe lola, aliga alio omunu wa Itiopia, omunaule omunu wo bhutulo bhafu erwalo ya kadase; omukamagasi wa abhaiisopha. Unu aliga ateyweo kubha mubhiki we bhinu bhyae bhyona; one aliga agendele Yerusalem okulamya. ²⁸ Anu aliga nasubha aliga enyanjile mwigali lyae aliga nasoma echitabho cho bhulagi bhwia Isaya. ²⁹ Mwoyo naika na Filipo, “ilila ayei na ligali koleleki umiliane nalyo. ³⁰ kwibhyo Filipo nalibhata bhwangu, namungwa nasoma echitabho cho bhulagi bhwia Isaya; namuhwila ati, ougamenya ganu ousoma?” ³¹ Omuithiopia ulya naika ati,”enitula atiki ntana munu wo kutangasha?” “Namwilebheleja Filipo alinye mwigali no kwinyanja amwi nage. ³² Nawe oli libhala lya maandiko ganu aliga nasoma omuithiopia ulya ni linu; Atangasibhwe lwa Inyabhalega inu eigeda mwibhagilo okubhagwa na lwa kutyo inyabhalega eiba ijibhie, one atatanyishe munwa gwae. ³³ kulwo bhusulumbhae bwae indamu yae yasosibhweo: Niga unu katula okwelesha olwibhulo lwa? obhulame bhwae bhwasosibhweo ku nsi. ³⁴ Kwibhyo omunaule ulya namubhusha Filipo, no kwaika, “enikusabhwah, ni mulagi uya unu kaikililwa emisango jae, jili ku mwene nagu jili ku munu undi? ³⁵ “Filipo namba okwaika, ambhie ku musango gunu ogwa isaya okumusimulila emisango ja Yesu. ³⁶ Anu bhaliga bhali mu njila, nibhakinga ku manji omunaule naika,”lola, anu galio amanji ni chinuki chinu echiganya nisige okubhatijibhwa?” ³⁷ Amasango ganu, “kwibhyo omuithiopia nasubhya ati,”enikilisha ati Yesu kristo ni mwana wa Nyamuanga”, (gatalimo mu maandiko ga kala) niwo omuithiopia nalagilila ligali limelegulu. ³⁸ Nibhaja mu manji, amwi Filipo no munauale, Filipo namubhatija. ³⁹ Mu mwanya ogwo bhejile bhasoka mu manji, mwoyo wa Latabugenya nigumusila kula Filipo, mbe omunaule atasubhile kumulola, nagenda njila yae asandabhile. ⁴⁰ Mbe nawe Filipo nabhonekanila Azoto. Alabhile mu musi gulya no kusimula emisango jo bhwana mu misi jone ndijei nakinga Kaisaria.

Isura 9

¹ Mbe nawe saul, nagendelela- la okwaika no kubhakanga na jinfu ja bhegisibhwa bha Latabugenya, agendele ku mugabhisi mukulu. ² no ku musabhwia Inyalubha yo kugenda ku mekofyanyisho eyo Damesiki, koleleki ati akamubhona omunu unu kabha ali ku njila ilya, abhe mulume amwi mugasi, abhabhoye no kubhaleta Yerusalem. ³ Anu aliga achalibhata, nijibhonekana ati ejile elila ayei na Damesiki, nechula bhwangu obhwelu nibhumusekanila one one obhwelu okusoka mulwile,⁴ omwene nagwa ansi nogwa obhulaka nibhumubhwi, “Sauli, Sauli, kulwaki ounyasha anye?” ⁵ Sauli nasubhya, ka awe nawega Latabugenya? Latabugenya naika ati, “anye nanye Yesu unu ounyasha; ⁶ mbe nawe imuka, wingile mu musi, oujokubhwiwa ganu geile okukola ⁷ Abhanu bhalya bhanu bhalibhataga amwi na sauli nibhajibhila jibhi, nibhogwa obhulaka, bhalalolele munu. ⁸ Mbe Sauli nemuka ansi ejile abhandula ameso gae, atabhwene chinu, nibhamugwata okubhoko nibhamuleta okukinga Damesiki. ⁹ ku nsiku esatu atakulola, nolwo kulya, amwi kunywa. ¹⁰ Mbe aliga alio mwiigisibhwa Damesiki lisina lyae Anania, Latabugenya aikile nage mu bhilolo, “Anania.” Naika ati, “lola, nilio anu Latabugenya. ¹¹ “Latabugenya namubhwi, “Imuka ugende mu luguyo lunu olutogwa olugololoke, mu nyumba ya Yuda mbe ubhusilishe alimo omunu asokele Tarso kabhilikilwa Sauli; kulwo kubha na oli kasabhwia; ¹² Aliga amulolele mu bhilolo omunu unu lisina lyae Anania nengila no kumutelako amabhoko ingulu yae koleleki arole. ¹³ Mbe nawe Anania nasubhya ati, “Latabugenya, nonguywe misango jo munu unu mu bhanu bhafu, jinu jitakutula kumenyekana ati ni kutiki lwa kutyo abhakoley amabhibi abhelu bhanu bhali eyo Yerusalem; ¹⁴ Anu aliga ali na malagililo okusoka ku mugabhisi mukulu okumugwata bhuli umwi unu kalibhilikila lisina lyao. ¹⁵ Mbe nawe Latabugenya namubhwi ati, “Genda kulwo kubha mwetenanu ni chimogwa chisolwa kwanye, koleleki aligege lisina lyani ku maanga na mu ¹⁶ bhakama na mu bhana bha Israel. Kulwo kubha enija okubhelesha mafu ganu gamwiile okunyasibhwa kulwa lisina lyani”. ¹⁷ Anania nagenda, nengila mu nyumba ilya; namutelako amabhoko naika, wasu Sauli, Latabugenya Yesu, oyo akubhonekee ku njila anu waliga nu uja, antumile koleleki ulole lindi na wiyusibhwe na Mwoyo mwelu. ¹⁸ Ao nao nibhilagala ebhinu nibhisoka mu meso gae kuti bhikambha, nalola, nemelegulu, nabhatijibhwa, nalya ebhilyo no kubhona amanaga. ¹⁹ Nenyanja amwi na beigisibhwe eyo Damesiki nsiku nyafa. ²⁰ Mu mwanya ogwo ogwo namukumusha Yesu mu mekofyanyisho, naika ati mwenene ni mwana wa Nyamuanga. ²¹ Bhona bhanu bhonguywe bhatang'ang'ae no kwaika, “atali omunu unu aliga nanyasha bhone bhanu bhabhilike lisina linu eyo Yerusalem? Anu one ejile kwa insonga yo kubhabhoya no kubhasila kubhagabhsisi.” ²² Mbe nawe Sauli asakiywe mu kusimula no kubhakola Abhayaudi bhanu bhaliga bhekae Damesiki

na nibzagandasibhwa no kubhakomelesha ati unu niwe masiya (kristo). ²³ Jejile jatulao nsiku nyafu, Abhayaudi nibhalwajisha amwi koleleki bhamwit. ²⁴ Mbe nawe obhwilige-lige bhwebhwe nibhumenyekana na Sauli. nibhamutegela ku mulyango mu mwisi na mungeta koleleki bhamwite. ²⁵ Nawe abhegisibhwa bhae nibhamugega mungeta nibhamwisisha ku ndugu, kenu Ali mwikapo nibhamwisha kukinga Ansi. ²⁶ Sauli ejile akinga Yerusalem, alegejishe okubha amwi na bhegisibhwa nawe bhaliga nibhambhaya, bhaliga bhatakwikilisha ati mwenene one ni mwiigisibhwa. ²⁷ Mbe nawe Barnaba namugega namsila ku ntumwa no kubhelesha lwa kutyo Sauli amubhwene Latabugenyi mu njila na lwa kutyo Latabugenyi aikile nage, lwa kutyo Sauli asimue kwo bhubhasi kubhwa lisina lya Yesu eyo Damesiki. ²⁸ Abhugangene nabho anu bhaliga nibhengila no kuuluka okusoka mu Yerusalem. Naika kwo bhubhasi kulwa lisina lya Latabungenyi Yesu, ²⁹ nabhambashanya na Bhayaudi bhe chiyunani nawe kwiya kafu nibhalegeja okumwita. ³⁰ Abhaili bhejile bhamenya omusango ogwo, nibhamugega okukinga kaisaria, no kumusila aje Tarso. ³¹ Mbe likanisa lyona mu bhuyaudi, Galilaya na Samaria nilibha no mulembhe no kumbhakwa, no kulibhatila mu bhubha bhwa Latabugenyo no kusilishanya kwa Mwoyo Mwelu; mbe likanisa nilikula na bhanu nibheyongesha. ³² Anu Petro aliga neinda-inda kumabhala gone age misi Jone namala nabhekila abhekilisha bhona bhanu bhaliga bhekae mu misi ja Lida. ³³ Eyo namulola omunu umwi lisina lyae Ainea, unu aliga amalile ku bhulili Miaka munana; kulwo kubha omubhili gwaes gwaliga gufuye. ³⁴ Petro namubhwila, "Ainea, Yesu Kristo akwiulishes; imuka wianjulile obhulili bwao," Ao nao nemka. ³⁵ Abhanu bhona bhanu bhaliga bhekae Lida na Sharon bhejile bhamulola omunu oyo, nibhamuindikila Latabugenyi. ³⁶ Aliga alio mwiigisibhwa Yafa aliga natogwa Tabitha, linu liyagajuywe ati "Dorcas" omugasi Unu aliga ejue emilimu ne bhikolwa bhye kisi ne chigogo chinu akolele mu bhataka. ³⁷ Jabhonekene mu nsiku ejo alwae nafwa; bhejile bhamwosha, nibhamulinya mu chumbha cha ingulu no kumumamya. ³⁸ Kulwo kubha Lida yaliga ayei na Yafa, na bhegisibhwa bhejile bhongwa ati Petro alio, nibhabhatuma bhanu bhabhili ku mwene, nibhamulembeleja, "nu uje kwisive wasiga kukola." ³⁹ Petro nemuka nagenda amwi nabho. Ejile akinga, nibhamuleta mu chumba cha ingulu. Mbe abhatumbagasi bhona nibhemellegulu ayei nage nibhalila, nibhamwelesha likoti na jingubho jinu Dorcas abhasonee mu mwanya ogwo aliga ali amwi nabho. ⁴⁰ Petro nabhaulusha bhona anja nibhasoka mu chumbha, nafukama nasabhwaa okumala naguindikila omubhili, naika ati, "Tabitha, imuka". Nabhandula ameso gae ejile amulola Petro Nenyanya ansi. ⁴¹ Okumala Petro namuyana okubhoko kwaem namwinamusha, mbe ejile abhabhilikila abhekilisha na abhatumbagasi, namubhayana bhenene ali muanga. ⁴² omusango ogwo nigumenyekana mu Yafa yone, na bhanu bhafu nibhamwikilisha Latabugenyi. ⁴³ Njibhonekana Petro nenyanya Yafa mwanya mulela amwi no munu unu aliga nabhilikilwa Simoni, unu aliga nayasha jinjai.

Isura 10.

¹ Aliga alio munu mulebhe mu musi gwa kaisaria, lisina lyae atogwaga Kornelio, aliga ali munu mukulu owe chise cha abhatalia. ² Aliga Ali munu mulengelesi no kumlamya Nyamuanga na inyumba yae yona; Aliga nasosha jimpilya nyafu ku bhayaudi no kusabhwaa ku Nyamuanga nsiku jona. ³ Mu mwanya gwa saa mwenda ja mumwisi, nalola ebihilolo malaika wa Nyamuanga namujako. Malaika namubhwila, "Kornelio! ⁴ Kornelio namulolela malaika na aliga no bhubha bhwafu mno naika ati,"chinu ni chinuki mukulu"? Malaika namubhwila "Okusabhwaa kwa ne bhiyanwa bhyao bhinu ouyanaga abhataka bhyalinyile ingulu kuti bhwichukisho bhwo kubhao kwa Nyamuanga." ⁵ Mbe woli sila abhanu bhagende ku musi gwa Yafa no kumleta omunu umwi unu katogwa Simoni ne lindi kabhilikila Petro. ⁶ Ekae na unu kayasha jinjai katogwa Simoni unu inyumba yae ili kunjejkela ya inyanja." ⁷ Malaika unu aliga naika nage ejile asokao, Kornelio nabhabhilikila abhkakosi bha mu nyumba yae bhabhili, no musilikale unu aliga namulyamya Nyamuanga mu bhasilikale bhanu bhaliga nibhamukolela. ⁸ Mbe Kornelio abhabhwilie gona ganu gabhonekene no kubhasila Yafa. ⁹ olusiku lunu lwalubhie kuti mwanya gwa saa mukaga bhalil mulugendo Mbe nibhalebhelela mu musi, Mbe Petro nalinya ingulu mulusala najo okusabhwaa. ¹⁰ Mbe nabha no omweko nakeda echinu cho kulya, nawe mu mwanya ogwo abhanu bhaliga nibhateka ebilyo nelesibwa ebihilolo, ¹¹ Lalola olwile nilwiguka nechinu chilebhe kuti ngubho nene ni ika emwalo ansi ku nsonde jayo jona enna. ¹² Mbe munda yacho bhyaliga bhilimo bhinu bhyafu bhyaa bhuli nyami jilimo jityanyi ja magulu gana na bhinu ebhikwesa ansi, na jinyonyi ja mulutumbha. ¹³ Obhulaka nibhwaika lindi ku mwene "imuka, Petro ubhage na ulye." ¹⁴ Mbe nawe Petro naika,"atalikutyo

Latabugenya kulwo kubha nichaliga kulya chinu chona chona chinu chili chibhibhi na chijabbi.”¹⁵ Mbe nawe Obhulaka nibhuja ku mwene lindi lwa kabhilli ati, “chinu osishe Nyamuanga wasinga chitoga chibhibhi amwi chijabbi.”¹⁶ Gunu gwabhonekene kwiya ngendo esatu, ne chinu echo nichigegwa lindi mulutumbha.¹⁷ No mwanya ogwo Petro nasusana no musasi ingulu ye bhilolo ebhyo bhili na bhugajulo -ki, nalola, abhanu bhanu bhaliga bhatumilwe na Kornelio nibhemellegulu imbhele ya lilango, nibhabhusha injila yo kuja mu nyumba.¹⁸ Mbe nibhabhilikila no kubhusha alabha Simoni unu abhilikiye Petro labha aliga ekae alia.¹⁹ Mu mwanya ogwo Petro anu aliga neganilisha ingulu ye bhilolo, Mwoyo naika nage, “Lola abhanu basatu abhakuyenja.²⁰ Imuka wike emwalo na ugende nabho. Wasiga kubaya ugende nabho, kulwo kubha nibhatumile.”²¹ Petro neka emwalo ku bhene no kwaika “Anye nanye uliya unu omuyenja. Kubhaki mwaja?”²² Nibhaika, “mukulu umwi wa bhasilikale lisina lyae Kornelio, ni munu we chimali na endele muno okumulamya Nyamuanga, na abhanu abhamwaika kisi mwiyanga lyona elya bhayaudi, nabhwilwa na malaika wa Nyamuanga okukutuma koleleki ugende ku nyumba yae, koleleki ugwe emisango okusoka kwawe”.²³ Petro nabhafogesha okwingila munju no kwinyanja amwi nage. Katondo inu yalubhiye nemuka nagenda amwi nage, na bhaili batoto kusoka Yafa nibhabba amwi nage.²⁴ olunaku lunu lwalubhie bhejile Kaisaria. Mbe Kornelio aliga abhategelee; na aliga abhabhilikie amwi na bhaili bhae na bhasani bhae abbaye.²⁵ mu mwanya ogwo Petro engie munda, Kornelio namulamila no kumfukamila kukinga ansi ku magulu gae kwe chibhalo.²⁶ Mbe nawe Petro namwinamusha no kwaika “imelegulu; anye omwene nili mwana munu.”²⁷ Mu mwanya ogwo Petro naika nage, engie munda nasanga abhanu bhekofanyishe amwi.²⁸ Nabhabhwila, “emwe abhene mu menyele ati chitali chilagilo cha bhayaudi ati bhabhe bhumwi no kulibhatilwa no munu unu atali we Yangalini. Nawe Nyamuanga amalile okunyelesha anye ati kutanyi ile okumbuhilikila omunu wona wona ati ni mubhibhi amwi mujabi.²⁹ Niyo insonga njile kubhambala uli, natumilwe kulwa injuno eyo. kulwejo nibhabhushe kulwaki mwatatumilwe kulwa injuno yani.”³⁰ Kornelio naika, “naku enna jinu jatulile, mu mwanya kuti gunu nalgia ninsabhuwa mu mwanya gwa saa mwenda mu mwisi nili mu nyumba yani; nindola imbele yani omunu emeleguyu ali nebhfawlo bhyelu,³¹ Nambhwila, Kornelio lisabhuwa lyao lyonguywe na Nyamuanga, ne migemu jao ku bhataka one bhwabhee bwichukisho imbhele ya Nyamuanga.³² Kulwejo nutume omunu aje Yafa ajo omuhilikila munu umwi unu kabhillikila Simoni aje kwawe, ne lindi katogwa Petro. Unu ekae ku munu unu kayasha Jinjai unu katogwa Simoni unu inyumba yae ili kumbali ya Inyanja.³³ komelesha: olugobho lunu,”mwenene akaja kaika nemwe”, lutalimo mu maandiko ga kala.³⁴ Mbe Petro natanya omunwa gwa no kwaika,”Nchimali nekilisha ati Nyamuanga atakutula kubha na sole.³⁵ Kwibhyo ejibhonekana ati, bhuli Eyanga munu wona wona unu kamulamya no kukola ebhikolwa bhye kisi kekilisibhuwa kumwene.³⁶ Umenyele emisango jinu asosise ku bhanu bha Israel, aliga nalasha emisango jo bhwana ejo mulembe gunu oglabha ku Yesu Masiya unu ali Latabugenya wa bona.³⁷ Emwe abhene-la mumenyele, linu lyahbonekene mu Yudea yona na lyambhie Galilaya, bhejile bhamala obhubhatijo bhunu Yohana alasise.³⁸ okulubhana ne misango ja Masiya Yesu lwa kutyu Nyamuanga amuteleyeko mafuta ga Mwoyo Mwelu kwa managa. Agendele nakola ebhye kisi no kwiulisha bhona bhanu bhaga nibhanyasibwa na shetani, kulwo kubha Nyamuanga aliga ali amwi nage.³⁹ Eswe chili bhabhambasi bha ganu gone ago akolele mu muchalo cha bhuyaudi na mu Yerusalem - ati unu niwe Yesu unu bhetile no kumusunga kwiti.⁴⁰ Omunu unu Nyamuanga amusulyue ku lusiku lwa kasatu no kumuyana okumenyekana,⁴¹ Atali ku bhanu bhona, nawe ni kubhabhambasi bhanu bhasolelwé ku bhwambhilo na Nyamuanga - Eswe bhona, bhanu chalie nage no kunywa nage anu aliga achali kusuka okusoka mu bhafuye.⁴² Achilagilie okusimulila abhanu no kubhabhambalila ati unu niwe unu Nyamuanga amusole kubha mulamusi wa bhaanga na bhafue.⁴³ mu mwene abhalagi bhona bhamubhambhalie, ati koleleki buli unu kekilisha mu mwene kabhona okwiswalililwa ebhibhibhi kwo kulabha mwisina lyae.”⁴⁴ Mu mwanya ogwo Petro nagendelela okwaika ganu, Mwoyo Mwelu nabhejusha bhona bhanu bhaliga nibhategelesha emisango jae.⁴⁵ Okulubhana no bhwafu bhwa bhanu bhalya abhekilisha bhanu bhasalilwe- bhona bhanu bhejile na Petro -nibhatang’anga’la kulwa insonga ye chiyanwa cha Mwoyo mwelu chinu chetiliywe ku bhanu bha Maanga.⁴⁶ Kwo kubha bhonguywe abha Maanga nibhaika mu ndimi jindi no kumulamya Nyamuanga. Petro nasubhya,⁴⁷ “Alio omunu wona wona unu katula okuganya amanji koleleki abhanu bhasige kubhatibhwa, abhanu bhanu bhamulamiye Mwoyo Mwelu lwaswe?”⁴⁸ Mbe niwo nabhalagilila bhabhatijibhwe Mwisina lya Yesu masiya. Okumala nibhamusabhuwa

enyanje nabho nsiku nyafuo.

Isura 11.

¹ Jintumwa na bhalili bhalya bhaliga bhali eyo yudea nibhongwa ati abhanu bha Maanga one bhagulamie omusango gwa Nyamuanga. ² Petro ejile aja eyo Yerusalem, echise cha bhanu bhanu bhaliga batendelwe nibhamba okumugaya, nibhaika, ³ “ugwatene na bhanu bhanu bhatatendelwe no kulya nabho!” ⁴ Mbe nawe Petro namba okwelesha kutyo gabhonekene mu bhwima; naika, ⁵ “Naliga ninsabhwu mu musi gwa Yafa, Mbe nindola ebihilolo bhye chinu chinu chaliga nichika lwo mwenda munene nigwika okusoka mu lwile ku nsonde yagwo jone enna. echinu echo nichika Kwanye. ⁶ Ninchilolelela no kuchiganilisha. Nindola jityanyi ejia magulu gana jinu jikae kuchalo, na jityanyi ja Ibhala na bhinu ebbikwesa na jinyonyi ja mulutumbha. ⁷ Mbe ninungwa Obhulaka nibhwaika nanye, “imuka Petro ubhage na ulye!” ⁸ Ninaika, jitali kutyo, Latabugenyi, mukawanu yani chichaliga kwingilamo chinu chona chona chinu chitali chelu amwi chijabhi” ⁹ Mbe nawe Obhulaka nibusubhya lindi okusoka mu lwile, chinu Nyamuanga alasise kubha chelu, wasiga kuchibhilikila chijabhi, ¹⁰ Gunu gwabhonekene kwiya ngendo esatu, na bhuli chinu nichigegwa lindi mulwile ¹¹ Lola, omwanya ogwo bhanu bhasatu bhaliga bhemeleguyu imbhele ya inyumba ilya munu chaliga chili; bhatumwa okusoka Kaisaria okuja Kwanye. ¹² Mwoyo nambwila okugenda nabho, na nasiga okutasikana nabho Bhanu bhalume mukaga nibhagenda amwi nanye na nichigenda ku nyumba yo munu umwi ¹³ Achibhwilie kutyo amulolele malaika emeleguyu mu nyumba yae naika,” niuntume nigende Yafa nimulete Simoni unu lisina lyae elindi ni Petro. ¹⁴ Kajo kwaika emisango kwawe kwibhyo oujo okukisibhwu awe na inyumba yao.” ¹⁵ Nejile namba okwaika nabho, Mwoyo Mwelu nabhajako lwa kutyo ejile kwiswe mu bhwambilo. ¹⁶ Enichuka emisango ja Latabugenyi lwa kutyo aikile, Yohana abhatijishe kwa manji; Nawe omuja okubhatijibhwu kwo Mwoyo Mwelu.” ¹⁷ Alabha one Nyamuanga asosise ebhiyanwa lwa kutyo achiyani eswe anu chekilisise mu Latabugenyi Yesu Masiya, anye nanye ga unu enitula okunuganya Nyamuanga? ¹⁸ Bhejile bhongwa amasango ago, bhatasubhishe, nawe bhamusimile Nyamuanga no kwaika, Nyamuanga asosha okuta kwa bha maanga one.” ¹⁹ Mbe abhekilisha bhanu Jinyako jambie mu lufu lwa Stephano bhanyalambukile okusoka mu Yerusalem -abhekilisha bhanu bhajie kula kukinga Foinike, Kipro na Antiochia. Bhabhabhwilie emisango ja Yesu enyele-ela mu Bhayaudi na ati atalio oundi wona wona. ²⁰ Mbe nawe abhandi bhebhwe ni bhanu abhasoka Kipro na Krene, bhejile Antiochia no kwaika na Bhayunani no kumulasha Latabugenyi Yesu. ²¹ No kubhoko kwa Latabugenyi kwaliga kuli amwi nabho, na bhanu bhafu bhekilisise no kumuindukila Latabugenyi. ²² Emisango jebhwe nijikingila mu matwi ga Ikanisa inu yaliga ili Yerusalem: Mbe nibhamtuma Barnaba agende Antiochia. ²³ Ejile aja no kulola ebhiyanwa bhyia Nyamuanga akondeywe; no kubhatamo omwoyo bhona ati bhasigale na Latabugenyi mu mioyo jebhwe. ²⁴ Kulwo kubha aliga ali munu wa bhwana na ejusibhwu na Mwoyo Mwelu ne likilisha lya Bhanu bhafu nibheyongesha ku Latabugenyi. ²⁵ Okumala Barnaba ajie Tarso okumulola Sauli. ²⁶ Ejile amubhona, namuleta Antiochia. ejile amala mwaka gumwi mkobhe nibhekofyanya amwi na likanisa no kwi- igisha bhanu bhafu. Abhegisibhwu kwo lugendo lwo kwamba niwo nibhabhilikilwa abhakilsto eyo Antiochia. ²⁷ Mu naku jinu abhalagi nibhatelemuka okusoka mu Yerusalem nibhakinga Antiochia ²⁸ Oumwi webhwe katogwa Agabho ndyo lisina lyae, nemellegulu nelesibhwu na Mwoyo ati oguja okubhao omweko mwafu muchalo Chona. Jinu jabhonekene mu mwanya gwa jisiku ja Klaudio. ²⁹ Kulwejo, abhegisibhwu, bhuli munu lwa kutyo aliga nabhona, nibhalamula okusila ebbinu byo kubhasakila abhanu bhanu bhaliga mu Bhuyaudi. ³⁰ Bhakolele kutya, bhatumile Barnaba na Sauli mu mabhoko gebhwwe okubhasilila Jimpilya.

Isura 12.

¹ Mu mwanya ogwo omukama Herode nagolola okubhoko kuae ku bhanu abhandi bhalya abhasoka mu likofyanyisho koleleki abhanyashe. ² Namwita Yakobo omumula wabho Yohana kwa lipanga. ³ Ejile alola ati jabhakondela Abhayaudi, namugwata Petro lindi. Gunu gwaliga guli mwanya gwa jinsiku je emikate jinu jitalimo chifwimbhya. ⁴ Ejile amugwata, namuta mwibhoyelo natao kuti bhise bhina bya basilikale koleleki bhamulinde, aliga nenda okumusila ku bhanu ikamala okulabhao ipasaka. ⁵ Petro natulwa mwibhoyelo, nawe lisabhwu nilikolwa kwa mananga ne likofyanyisho lyona ingulu yae ku Nyamuanga. ⁶ Luchali kukinga olusiku lwa Herode okuja okumusoshamo, mugeta eyo Petro aliga amamile agati-gati ya basilikale bhabhili kenu abhoyelwe

na mabhoylelo na bhalindi imbhele yo mulyango gwa libhoyelo. ⁷ Lola, Malaika wa Latabugenyo ao nao namusolomokela mu bhwelu bhunu bhaliga bhusekana namunda ya inyumba. Namubhuma Petro mulubhafu no kumulafya naika, "Imuka bhwangu." Mbe ebhbihoyelo bhinu bhyaliga bhimubhoyele nibhisulumuka nibhisoka mu mabhoko gae. ⁸ Malaika namubhwiла, "nufwale jingubho ne bhikwilya bhyao." Petro nakola kutyo. Malaika namubhwiла, "fwala ebhifwalo bhyao na undubhe." ⁹ Kulwejo Petro namulubha malaika Mbe nauluka anja. Atekilisise chinu chakolelwe na malaika kuti ni ja chimali. Aliga netogela atti kalola bhlolo. ¹⁰ Ejile Alabha kwilindo lyo kwamba ne lya kabhili, nibhakinga ku lwigi lwe chuma olwo kwiningilia okuja mu musi, nilubhegukila olwene ingulu ya abhene. nibhauluka anja nibhatula kumwila, okumala malaika namusiga. ¹¹ Petro ejile emenya, naika ati, "oli nekilisha atti Latabugenyo niwe amatuma malaika wae koleleki bhansoshe mu mabhoko ga Herode, na mu bhwima bhwana bhone abha Bhayaudi. ¹² Wejile Amala okumenya ganu, naja ku nyumba ya Mariamu nyilamwene Yohana unu elindi ni Marko; Abhakristo bhafu bhekofyanyishe nibhasabhwah. ¹³ Ejile akonona ku lwigi lunu olwigala lilang, omukosi umwi we chiyalakajji unukatogwa Roda naja okwigula ¹⁴. Ejile abhumentya obhulaka bhwa Petro kwo bhukondeleywe natamibhwah okugwigula omulyango; amwi nebhyo, nabhilimila munju no kubhamenyesha atti Petro emeleguyu anja imbhele yo mulyango. ¹⁵ Kwibhyo, nibhamubhwiла atti "wasala" nawe mwenene nagendelela-la okubhabhwila no ukomelesha atti ni chimali nio omwene. Nibhaika atti "oyo ni malaika wae." ¹⁶ Mbe nawe Petro nagendelelala okukonona, bhejile bhagwigula omulyango, nibhamulola Mbe nibhatang'ang'a muno. Petro nabhajibhisa kwo kubhoko bhujibie-jibbie no kubhabhwila lwa kutyo Latabugenyo amusolomokee mwibhoyelo. Naika, ¹⁷ nubhamenyeshe amasango ganu Yakobo na bhaiili bhae." Okumala nasokao nagenda mwibhala lindi. ¹⁸ Mbe yejile yakinga mumwisi, nibhubhao obhusulumbhae bhwafu mu bhasilikale, okulubhana na chinu chabphonekene ku Petro. ¹⁹ Ejile Herode namuyenja nawe nalema omubhona nabhabhusha abhalindi no kulagilia bhettwe. Nasokao bhuyaudi nagenda Kaisaria no kwikalala eyo. ²⁰ Herode aliga abhanyigalie abhanu bha Tiro na Sidoni. Nibhagendela amwi ewae. Nibhabha no bhusani na Blasto omusakisi wo mkama, koleleki abhasakile. Okumala nibhasabhwah omlemba, ku nsonga echalo chebhwe chabhwene ebhilyo okusoka mu Chalo cho bhukama. ²¹ olusiku lunu Herode aliga alulamulie nafwala ebfifwalo bhye chikama no kwinyanja ku chitebhe chae eche chikama, no kubhasimulila. ²² Abhanu nibhayogana," bhunu ni bhulaka bhwah Nyamuanga nolwo bhutali bhulaka bhwah mwana munu!" ²³ Ao nao malaika namubhuma, kulwo kubha atamuyaе Nyamuanga likusho; nalibhwah na liuka nafwa. ²⁴ Mbe nawe omusango gwa Nyamuanga nigukula no kwiyongesha muno. ²⁵ Barnaba na Sauli Bhejile bhamala obhufulubhendi bhwahwhe nibhasokao ao nibhasubha Yerusalem, nibhamugega na Yohana unu lisina lyae elyo inogwa (Obhwibhulwa) ni Marko.

Isura 13.

¹ Woli mwikanisa llya Antioquia, bhaliga bhalio abhalagi abhandi amwi na bheigisha. Bhaliga Barnaba, Simeoni (unu aliga natogwa Nigeri). Lukio awa Krene, Manaeni (omuili unu atali wa manyiga ga Herode omutangasha wa lijimbho) na Sauli. ² Anu bhaliga nibhamulamya Latabugenyo ne chisibho, Mwoyo Mwelu aikile, "munyaulile kumbhali Barnaba na Sauli, bhakole emilimu jinu nabhabhilikie." ³ Likanisa lyejile lyamala echisibho, okusabhwa no kubhatelako amabhoko abhanu bhanu, mbe nibhabhasiga bhagende. ⁴ Kulwejo Barnaba na Sauli bhamwolobhee Mwoyo Mwelu nibhatelemuka okuja Seleukia; Okusokeyo mbhalabha KU nyanya okuja mwisinga elya Kipro. ⁵ Anu bhaliga mu musi gwa Salami, bhalasishe omusango gwa Nyamuanga mu mekofyanyisho ga Abbayaudi. one nokubha bhaliga amwi na Yohana Marko kuti msakisi webhwe. ⁶ Bhejile bhagenda mwisiga lyona bhakiga Pafo, bhasangile munu mulebhe mulosi, Omuyaudi omulagi wo lubheyi, unu lisina lyae aliga ali Bar Yesu. ⁷ Omulosi unu aliga ali amwi no Mtwale Sergio Paulus, unu aliga ali munu wo bhenge. Omunu unu abhakokele Barnaba na Sauli, kulwo kubha aganenda okungwa omusango gwa Nyamuanga. ⁸ Mbe nawe Elima "Omulosi ulya" (Nkokutyo lisina lyae lyagajuywe) abhaganyishe; alegejishe okumuindula omutwale ulya asoke mulikilisha. ⁹ Mbe nawe Sauli unu aliga nabhibilikhwa Paulo, aliga ejusibhwe na Mwoyo Mwelu, Mbe namulolelala neke-neke. ¹⁰ Mbe naika "awe omwana wa nyakusheta unu wijusibhe no bhwijigi-jigi bha bhuli nyami no bhulenga. Awe uli musoko wa bhuli chinu che chimali. Utakusiga okujiindula jinjila ja Latabugenyo, angu outula? ¹¹ Mbe Lola woli, okubhoko kwa Latabugenyo kuli ingulu yao, na ouja okuofula. Utakulilola lisubha ko

mwanya” Ao nao oluwe ne chisute nibhimugwila Elimas; Nabha okwiinda-inda aliya-la no kusabhwu abhanu bhamutangashe kwo kumugwata okubhoko. ¹² Omuwale ejile alola ganu gabhonekene, ekilisise, kulwo kubha atang’ang’asibhwe kwo kulubhana na meigisho ga Latabugenyi. ¹³ Mbe woli Paulo na bhasani bhae nibhagenda mu lugendo lwa mumaji nibhasoka Pafo nibhakinga Perge mu Pamfilia. nawe Yohana abhasigile nasubha Yerusalem. ¹⁴ Paulo no musani wae nibhagenda mulugendo lwo kusoka Perge nibhakinga Antiochia eya Pisidia. Eyo bhagendele mulikofyanyisho ku lusiku olwa isabhato nibhakinga nibhenyanja. ¹⁵ Bhejile bhamala okusoma ebulagilo na bhalagi, abhatangasha bhe likofyanyisho abhasilie omusango nibhaika, “Bhaili, mkabha ne misango jo kubhatamo omwoyo abhanu anu, mwaike.” ¹⁶ Kulwejo Paulo emeleguyu no kubhaungisha okubhoko; aikile, “Emwe abhalume bha Israel bhanu omumwolobhela Nyamuanga, Mbe mutegesleshe. ¹⁷ Nyamuanga wa bhanu bhanu abha Israeli bhanu asolele bha lata weswe no kubhakola bhanu bhafu anu bhaliga bhekae mu Chalo cha Misri, na kulwo kubhoko kwae nabhatangasha. ¹⁸ Mu miaka makumi gana nabhegumilisha mwibhala. ¹⁹ Wejile amala okugasingalisha amanga musanju mu Chalo cha Kanani, abhayanile abhanu bheswe echalo chebhwe okulya omwandu. ²⁰ Ganu gone gabhonekene kwiya kafu mu myaka magana gana na makumi gatanu. Okumala ebinu bhinu bhyona, Nyamuanga nabhayana abhalamusi kukinga ku Samweli Omulagi. ²¹ Okumala ganu, abhanu mbhasabhwu Omukama, kwibhyo Nyamuanga nabhayana Sauli omwana wa Kisi, omunu wo luganda lwa Benjamin, kubha mukama kwa myaka makumi gana ²² Eishe Nyamuanga namusoshako ku bhukama nabhatelako Daudi abhe mukama webhwe. Okulubhana ne bhyo Daudi Nyamuanga aikile ati, “namubbene Daudi omwana wa Yesu omunu unu kakondelesha omwoyo gwani; unu kajokola bhuli chinu chinu enenda.” ²³ Okusoka mu luganda Lwo munu unu Nyamuanga abhaleete abhaisraeli omwelusi, Yesu, lwa kutyo alagile okukola. ²⁴ Gunu gwambhile okubhokane, anu Yesu aliga achali kuja, okwamba Yohana nalasha obhubhatijo bhwo kuta ku bhanu bhona abhaisraeli. ²⁵ Mbe omwene Yohana Anu aliga namalisha emilimu jae, aikile, “Omunyiganilisha ati anye nanye ga? Anye ntali ulya. Mbe mutegesleshe, unu kaja inyuma yani, niteile okugesha ebulilato bhyo mu bhigele bhae. ²⁶ Bhana bhasu, abhana bho lwibhulo lwa Abraham, na bhalya mwimwe bhanu omumulamya Nyamuanga, ni ingulu yemwe ati omusango gunu gwo mwelulo gwatumilwe. ²⁷ Mu bhalya bhanu bhekae Yerusalem, na abhatungi bhebhwe, bhatamumenyele mu chimali, nolwo bhatagumenyele omusango gwa bhalagi bhanu abhasomwa bhuli sabhato; Kulwejo bhakumisiche omusango gwa bhalagi ogwo kumulamula Yesu kufwa. ²⁸ Nolwu kutyo bhatabhwene nsonga yona yona ye kisi yo kufwa kwa Yesu, nawe bhamusabhwile Pilato amwite. ²⁹ Bhejile bhamala bhyona bhinu bhyandikilwe okulubhana no mwene bhamwisishe okusoka kwiti no kumumamya munfwa. ³⁰ Mbe nawe Nyamuanga namusulula okusoka mu bhafuye. ³¹ Abhonekene KU nsiku nyafu kubhalya bhanu bhalibhataga nage okusoka Galilaya no kuja Yerusalem. Abhanu bhanu woli ni bhabhambansi bha bhanu. ³² Kwibyo echibhaletela emisango jo bhwana okulubhana ne milago jinu bhasaja bheswe bhayanilwe. ³³ Nyamuanga ateyeo emilago jinu kwiswe, abhana bhebhwe kwijo amusuluye Yesu no kumkola kubha muanga lindi. Gunu gwone gwandikilwe mu jabhuli eya kabhili: “Awe uli mwana wani, lelo nabha esomwana” ³⁴ One ejibhonekana mu chimali na ati amusuluye okusoka mubhafue koleleki omubhili gwae gwasiga kunyamuka, kaika kutya: “Enijokuyana obhulengelesi na amabhando ge chimali mu Daudi.” ³⁵ Inu niyo insongkaika one mu jabhuli eindi, “utakwikilisha omwelu wao abhonekane no bhubhos.” ³⁶ Wejile Daudi amala okukolela elyenda lya Nyamuanga mu lwibhulo luae, amamile, amamibhwe amwi na bhesemwene, na abhubhwene obhunyamuke, ³⁷ Mbe nawe unu asuluywe na Nyamuanga atabhwene bhunyamke. ³⁸ Kwibyo na jimenyekane kwimwe, Bhaili, okulabha ku munu unu okusasilwa kwe bhikayo kwasimuywe. ³⁹ Ku mwene bhuli unu kekilisha kabhalilwa echimali na masango gona age bhilagilo bhyo Musa bhitakabhananile chimali. ⁴⁰ Kwibyo mubhega bhekengi ati chinu bhaikilie abhalagi chitabhonekana kwimwe: ⁴¹ Mbe Lola, emwe bhanu omugaya, mulugule no kusimagila; lwa kutyo enikola emilimu mu nsiku jemwe, omulimu gunu mtakutula kugwikilisha, nolwo omunu akabhelesha.” ⁴² Mumwanya ogwo Paulo na Barnaba Bhejile bhasokao, abhanu nibhabhasabhwu bhaike emisango jo lusiku lwa Isabhato Inu ejia. ⁴³ Mu mwanya gwe likofyanyisho gwejile gwa, Abhayaudi bhafu nabheikanyibhwa mu chimali bhabhalubhile Paulo na Barnaba, bhanu bhaikile nabho na nibhakomelesha bhagendelele mu chigongo cha Nyamuanga. ⁴⁴ Isabhato Inu yalubhie, kuti musi gwona gwekofanyishe okutegelesha omusango gwa Nyamuanga. ⁴⁵ Abhayaudi Bhejile bhalola elikofyanya, mbhejula lifuwa no kwaika amasango ago gagailwe ku bhinu bhinu

bhyaikwaga na Paulo no kumufuma.⁴⁶ Mbe nawe Paulo na Barnaba bhaikile kwo bhubhasi no kwaika, "kwaliga kuli kwa bhusi-bhusi ati omusango gwa Nyamuanga gwaikililwe kwimwe okwamba. kwo kubha mwangukuliye kula okusoka kwimwe no kwilola ati mwaliga muteile kubhona obhuwanga bha kajanende, mbe mulole echijobhaindukila abhanyamaanga.⁴⁷ Lwa kutyo Latabugenyi Achilagilie, naika ati, "nibhateyed emwe kuti bheku ku bhanu bha maanga, koleleki mulete omwelulo ku mabhalo gone age chalo."⁴⁸ Amaanga gejile gogwa gunu, bhukondeleywe no kugukusha omusango gwa Latabugenyi. Bhafu bhanu bhasolelwé kwo bhuanga bha kajanende bhekilishe.⁴⁹ Omusango gwa Latabugenyi nigoswila chalo chona.⁵⁰ Mbe nawe Abhayaudi bhabhelembejishe bhanu bhesosishe na Abagasi abha insong, amwi na abhatangasha bho musi. Ganu gasoelishe Jinyako KU Paulo na Barnaba okwiya mbhabhesa anja yo lubibi lwo musi.⁵¹ Mbe nawe Paulo na Barnaba nibhakukumula oluteli mu magulu gebhwé. Okumala nibhagenda mu musi gwa Ikonio.⁵² Abhegisibhwa nibhejesibhwa no kukondelwa amwi na Mwoyo Mwelu.

Isura 14.

¹ Mbe nijibhonekana mu Ikonio ati Paulo na Barnaba bhengie amwi mulikofyanyisho lya Abhayaudi no kwaika na liijo enene lya bhayaudi na abhayunani nibhekilisha. ² Mbe nawe Abhayaudi bhanyantongwa bhabhasoelesishe obhwenge abhanyamaanga no kubhakola kubha bha bhibhi ku bhasu. ³ Kulwejo bhenyajile eyo kwa mwanya mulela nibhaika kwo bhubhasi kwa mananga ga Latabugenyi, kenu nasosha obhukomelesha bhunu bhalubhanaga no musango gwe chigingo chae. Akolele kutya kwo kusosha ebhibhalikisho ne ebihilugusho mbzikolwa kwa mabhoko ga Paulo na Barnaba. ⁴ Mbe nawe ebhala enene lyo musi niligabhanika: abhanu abhandi Bhejile amwi na bhayaudi na abhandi bhali amwi na jntumwa ⁵ Mu mwanya gwa abhanyamaanga na Abhayaudi nibhalegeja okubhasoelesha abhatangasha bwebhwe okubhakolela kubhibhi no kubhalasa na amabhui Paulo na Barnaba,⁶ nibhalimena elyo no kubhilimila mu misi ja Likaonia, Listra na Derbe, na namabhala ago geindile Ao ⁷ neyo bhalasishe omusango gwo bhwana. ⁸ Neyo Listra aliga aliyo munu umwi unu aliga ekae, atali na managa mu magulu gae, aliga ali mulema kusoka munda ya nyilamwene, kulibhata uli. ⁹ Omunu unu amunguwe Paulo nasimula. Paulo namuloleleka neke-neke Mbe nalola ati aliga ali nelikilisha lyo kwiulisibhwa. ¹⁰ Kwibhyo naika KU mwene kwo bhulaka bha ingulu, "Imelegulu kwa magulu gao." No munu ulya ejungile ingulu no kwambha okulibhata. ¹¹ Mbe liijo lyejile lyalola jinu Paulo akolele, nibhasekana kwo bhulaka bwebhwe, nibhaika munyaika ye kilikaonio, "bhinyamuanga byachikila mulususo lwa abhana munu."¹² Barnaba bhamuhilikila "Zeus," na Paulo "Herme" kulwo kubha aliga mwaiki mukulu. ¹³ Omugabhiswa Zeu, unu iyekalu yae yaliga ili anja yo musi omwene naleta Indume ya Ing'a na lisano lyo bhwaso no kukinga kwilango lyo musi, omwene na liijo bhaliga nibhenda okusosha ebhiywana. ¹⁴ Mbe nawe Jintumwa, Barnaba na Paulo, Bhejile bhangugwa gunu, nibhatemula ebhifwalo byebhwé na kwo bhwangu nibhagenda Anja mwilio, nibhalila. ¹⁵ No kwaika, "Emwe bhanu, kulwaki omukola amasango ganu? Eswe one chili bhanamunu no kungwa kuti emwe. Echibhaletela emisango jo bhwana, ati muinduke muso ke mu bhinu bhinu bhteile nokumulubha Nyamuanga unu alamile, unu amogele olwile na insi na inyanja na bhuli chinu chilimo.¹⁶ Mu mwanya gunu gwatalile, nabhekilisisha abba maanga okulibhata mu njila jebhwe abhene. ¹⁷ Mbe nawe atasokeleo atali na mubhambhasi, mwijo akolele kisi no kubhayana ing'ubha okusoka mulwile no mwanya gwo lugeso, nabhejusha emyoyo jebhwe kwe bhlilyo no bhukondeleywe"¹⁸ Nolwo kwe misango jinu, Paulo na Barnaba kwa Jinyako bhaliganyisho liijo okubhasosisha ebhiyanwa. ¹⁹ Mbe nawe Abhayaudi abhandi okusoka Antiochia na Ikonio Bhejile okusoesha liijo. Mbhe nibhamulasa na mabhui Paulo no kumukwesa kukinga Anja yo musi, nibhetongela ati afwa. ²⁰ Kulwejo abhegisibhwa bhaliga bhemeleguy ayei nage, nemuka, nibhengila mu musi. Kulusiku lwa kabili, bhagendele Derbe na Barnaba. ²¹ Bhejile bhamala okwiigisha omusango gwo bhwana mu musi gulya no kubhakola kubha bhegisibhwa bhwafu, bhasubhile Listra, kukinga Ikoniamu, na Antiochia. ²² nibhagendelela okubhasimbafilisa emyoyo abhegisibhwa no kubhatulamo omwoyo koleleki bhagendelele mulikilisha, naika, "Ni bhusi-bhusi chingle mu bhukama bhwa Nyamuanga nolwo okulahba munyako nyafu."²³ Bhejile bhabhala koleleki bhabh bhalakaluka bha bhlili likofyanya lya bhekilisha, na bhaliga bhali na lisabhwá ne chiibho, bhabhatula ku Latabugenyi, unu bhene bhekilishe. ²⁴ Okumala mbhalabha Pisidia, nibhakinga Pamfilia. ²⁵ Mu mwanya ogwo Bhejile bhaika emisango mu Perga, bhatelemukie bhaja Atalia. ²⁶ Okusoka eyo bhalinya mu meli bhakinga Antiochia anu bhaliga bhesosishe mu chigongo cha Nyamuanga kulwe

milimu jinu bhliga bhakumisise. ²⁷ Bhejile bhakinga eyo Antioquia, no kulikumanya elikofyanyisho amwi, nibhasosha emisango jinu Nyamuanga akolele kubhene, na lwa kutyo abhegulie omulyango gwe likilisha ku bhanu bha maanga. ²⁸ Bhenyanjile mwanya mulela na bheigisibhw.

Isura 15.

¹ Abhanu bhalebhe bhatelemukile okusoka mu Bhuyaudi no kwiingisha abhasu, nibhaika, mukalema “okutendwa kutyo ebhilagilo bha Musa, mtakutula okwelulwa.” ² Omwanya Paulo na barnaba anu bhaliga bhalo no kubhambhashanya no kunyashanya amwi nabho, abhasu bhalamuye ati Paulo na Barnaba, na bhandi bhafuo bhagende Yerusalem ku ntumwa na bhakaluka ingulu ya libhusho linu. ³ Kulwejo, kwo kutumwa kwebhe na Likanisa, bhalabhole Foinike na Samaria mbhalasha okuindulwa kwe miyo ja bhanyamaanga. Bhaletele ekondelwa enene ku bhasu bhona, ⁴ bhejile bhakaja Yerusalem, bhakalibhisibhw na Likanisa na jintumwa na abhakaluka, no kukingga emisango jona jinu Nyamuanga akolele amwi nabho. ⁵ Mbhe nawe bhanu bhalebhe bhanu bhekilishe, bhanu bhaliga bhalo mwijio lya bhafarisyo, bhanu bhaliga bhemeleguyu no kwaika,” ni bhusi-bhusi okubhatenda no kubhalagilila bhagwate ebhilagilo bhyo Musa.” ⁶ kwibhyo jintumwa na bhakaluka bhemeleguyu amwi mbaliganilisha lisango linu. ⁷ okumala amaikan malela, Petro nemelegulu no kwaika ku bhene, “Abhasu omumentyati omwanya mukonde gunu gwatulile Nyamuanga akolele obhwausi agati yemwe, ati kwo munwa gwani abhanyamaanga bhategeleshe omusango gwo bhwana, no kwikilisha. ⁸ Nyamuanga, unu kamenya emyoyo, kabhambalila ku bhene, kabhayana Mwoyo mwelu, kutyo akolele kweswe; ⁹ no ukonja ubhuteshanya agati yeswe na bhene, najikola emyoyo jebhwu okubha mwelu ne likilisha. ¹⁰ kwibhyo, kubhaki omumulegeja Nyamuanga ati mutule ingolwema mu bhicha bhyo bheigisibhw nolwo bhalata bheswe nolwo Eswe chitatulile kwikomesha? ¹¹ Nawe echikilisha ati echelulwa Kulwe chigongo cha Latabugenyi YESU kutyo bhaliga bhalo. ¹² Elikofyanyisho lyona lya jibhie anu bhaliga nibhamutegelesha Barnaba na Paulo anu bhaliga nibhasosha emisango ebhibhakisho ne bhilugulo ebhyo Nyamuanga akolele amwi nabho agati ya bhanu bha maanga. ¹³ Bhejile bhasiga okuloma, Yakobo nabhasubhya, “Abhasu mutegeshe. ¹⁴ Simoni nabhelesha kwo kutyo Nyamuanga we chigongo abhasakie abhanyamaanga koleleki ati ebbonele okusoka ku bhanu webhw kwa insongya lisina lya. ¹⁵ Emisango ja abhalagi ejikilishanya na linu lyandikilwe. ¹⁶ ingulu ye misango jinu enisubha no kumbhaka lindi liyema lya Daudi. linu liguye ansi; enimusha no kuosha obhunyamuke bhalyo, ¹⁷ koleleki ati abhanu abho basigae bhamuige Latabugenyi, amwi na abhanu bha maanga abho bhabhilikiye kwi Sina lyani. ¹⁸ Kutyo nikwo kutyo kaika Latabugenyi oyo akolele emisango jinu ejibhonekana okusoka munaku ja kala. ¹⁹ kwibhyo woli, obhusombhosu bhanu nati, chitaja kubhanyasha abhanu bha maanga abho bhamuindukie Nyamuanga; ²⁰ Mbe nawe chandike kubhene ati bhekenge kula obhujabhi bhwe bhisusano, na jinabha jo obhulomesi, nebhyo kunyigwa, ne chamba ²¹ Okusoka ku Iwibhulo lwa bhakaluka bhalio abhanu ku bhuli musi abhamusimula no kumwaika Musa mumekofyanyisho bhuli Sabhato.” ²² Kulwejo nijibhonekana ati jabhakondelesha jintumwa na bhakaluka, amwi na ikanisa yona okumwaula Yuda oyo aga nabhilikilwa Barsaba, na Silas, abho baliga bhatangasha bha Likanisa, no kubhatuma Antioquia amwi na Paulo na Barnaba. ²³ Nibbandika kutya, “Jintumwa, abhakaluka na bhasu, ku bhasu abhanyamaanga abho bhalo Antioquia, Shamu na kilikia, emibhakesha. ²⁴ Chonguywe ati bhanu bhalebhe abho chitabhayanile ebhilangilo ebho, bhasokekele kweswe mbabbanyasha kwa meigisho ago agaleta Jinyako mu mitima jebhw. ²⁵ Kulwejo ebhibha bhye kisi kwiswe Bona okusola abhanu no kubhatuma kwemwe amwi na bhendwa bheswe Barnaba na Paulo, ²⁶ Abhanu abho bhasialishe obhulame bhwebhwe kulwa lisina lya Latabugenyi Yesu Kristo. ²⁷ Kulwejo chamutuma Yuda na sila, abhaja obhabhwila emisango ejo ejo. ²⁸ okubha bhabhoneykene bhe kisi ku Mwoyo Mwelu na kwiswe, okusiga okutao ingulu yemwe emijigo minene kukila emisango ejo jili ja bhusi bhusi ²⁹ Ati muinduke musige ebbinu bhinu ebbisosibhw ku bhisusano, e chamba ne bhinu byo kunyigwa, no bhulomesi. Mkabha kula na bhinu ebhibha bye kisi kwimwe. Mubheoga kwa kisi.” ³⁰ kwibhyo, Bhejile bhabhanyalabhu, bhatukie Antioquia; Bhejile bhakumanya elikofyanyisho amwi, Mbe nibhasila Inyalubha. ³¹ Bhejile bhakaisoma, nibhakondelwa ku nsonga bhasilisibhw omwoyo. ³² Yuda na sila na abhalagi mbhabhasilisha omwoyo abhasu kwe misango myafu no kubhatamo amanaga. ³³ Bejile bhakeyanja mwanya mulebhe eyo, bhabhanyalabue kwo mulembhe okusoka ku bhasu ku bhalia abho bhatumilwe. ³⁴ [Mbe nawe jabhee je kisi sila okusigala eyo]. ³⁵ Mbe nawe Paulo na bhandi abho bhekae Antioquia amwi na bhandi bhafu, anu

bheigisiche no kusimula omusango gwa Latabugenyi.³⁶ Jejile jatulao naku nyafuo Paulo naika na Barnaba," Woli chisubhe no kubhalibhatila abhasu bhulimus i no kusimula omusango gwa Latabugenyi, no kubhagonya kutyo bhalo.³⁷ Barnaba aliga nenda okumugega lindi abhe amwi nabho Yohana unu atogwaga Marko.³⁸ Mbe nawe Paulo eganilisiche ati jitali je kisi okumugega Marko, abho asigile eyo Pamfilia na atagendele nabho mu milim.³⁹ Okumala ao jibhonekanao jimbamba jo okubhambhashanya bhunene kulwejo mbhaukana, Mbe Barnaba namugega Marko no kugenda mu Meli kukinga Kipro.⁴⁰ Mbe nawe Paulo amusolele sila no kugenda, ejil e ayanwa na wasu mu chigogo cha Latabugenyi.⁴¹ agendele atulile Shamu na kilikia, nakomesha amakanisa.

Isura 16.

¹ Paulo anu ejile aja Derbe na lysra; nulole, Aliya aliga alio obhiigisibhwa oyo aliga nabhililikilwa timotheo, nimusigaji oyo ebhuywe na nyilamwene wechiyaudi oyo Ali mwikilisha ne semwene wae ni Mgilik,² Abhanu bha LIStra na Ikonia bhamsosisishe obhubhambasi bhwe kisi.³ Paulo amwendele koleleki bhagende nage mlungendo kulwejo namugega no kumutenda kusonga ya bhayaudi bhaliga bhaliyeyo okubha bhona bhamumenyele ati esemwene wae ni mgiriki.⁴ Awo bhaliga ni bhagenda bhatulile ku musi no kusosha amalagililo ku makanisa koleleki bhagekilishe amalagililo ago gandikilwe na jintumwa na abhakaluka eyo Yerusalem.⁵ kwibhyo amakanisa ngakomesibhwa mulikilishna na bhalya bhekiliishe mbheyongesha kwo bhafu bhuli lunaku.⁶ Paulo na bhejabho nibhagenda Firigia na galatia, kulwo kubha MWOYO wa Nyamuanga abhaganyishe okulasha omusango eyo mwijimbho lya Asia.⁷ Bejile bha fogela misia, bhalegeja okugenda Bithinia, nawe Mwoyo Mwelu wa Yesu nabthaganya.⁸ kulwejo mbhatula misia bhaja mbhakinga mu musi gwa Troa.⁹ Ebhilolo nibhimubhonekela Paulo muneta, aliga Alio omunu wa makedonia emeleguyu, namubhilikila no kwaika "mje muchisakile enu makedonia."¹⁰ Paulo ejile alola Ebhilolo, ni chimala ni chilabha okuja Makedonia, namenya ati Nyamuanga achibhilikie okuja okulasha omusango Gwo bwana.¹¹ kwibyo nchisokayo eyo Troa, nchigenda gumwi gumwi nchikinga Samothrake, no lunaku olwo lwalubhie nchikinga mu musi ogwa Neapoli.¹² okusakao nchigenda Filipi nigwo gumwi no musi gwa makedonia, ni musi gwa insonga mu bhutunge bhwe chilumi na nchinyanja naku nyafuo.¹³ Ku lunaku olwa isabhato, chagendele anja mwilango ku njila yo mugela, kwi bhala linu chetogelaga ati echibhona libhala aokukolela lisabhwa. Chemyanjile ansi no kwaika na mai abhandi bhanu Bhejile amwi.¹⁴ Omugasi umwi unu kabhililikilwa Lidia omukani wa jijambhalau okusoka mu musi gwa Tiatira, oyo kamulamya Nyamuanga, achitegelesishe. Latabugenyi namwigula omwoyo gwae no kugwata emisang eo ja ikilwe na Paulo.¹⁵ ejile Amala okubhatijibhwa, omwene na inyumba yae yona, achisabilwe naika,"labha mwandola anye kubha mulengelesi ku Latabugenyi, Mbe enibhelembheleja mwingle no kwinyanja ewani." Nachilebheja muno.¹⁶ Nibha ati, ao chaliga nichigenda okusabhwa, muyalakaji umwi unu aliga Ali na masambhwa go bhumeni nabbonana neswe. amuletee esebugenyi wae ebona lwafu mu kulagula.¹⁷ Omugasi unu amulubhile Paulo amwi neswe, nayogana no kwaika "abhlume bhanu nibhakosi bha Nyamuanga unu ali mkulu, bhanu abhabhalisha emwe emisang jo omwelulo."¹⁸ Akolele kutyo ku naku nyafu, nawe Paulo aliga abhilisibhwe ne chikolwa echo, ekebhukie inyuma no kulibhila lisabhwa ati,"msokeko kulwa lisina lwa Yesu uso ke munda yae. one ndisokako no kumusiga ku mwanya ogwo.¹⁹ Bhesebhugenyi bae Bejile bhalola ati eliikanya lya libhona lyebhwe lyasokao, mbhabhagwatile Paulo na Sila no kubhakwese-la mwigulilo imbhele ya bhakulu.²⁰ Bhejile bhabhakingya ku bhalamusi, mbhaika," abhalume bhanu mbhayauda abhaletelesha injogele nene agati ya musi gwaswe.²¹ Abheigisha emisang jinu jitali mu bhilagilo bheses okugalamila amwi kugalubha kuti Barumi."²² liijo nilibhemukila litasikene ku Paulo na Sila, abhalamusi mbhatemula emyenda jebhwe no kubhafula no kulagilila bhabhumwe jisimbho²³ Bejile bhamala okubhabhuma jisimbho nyafu, mbhabhalasa mwibhoyelo no kubhalamula abhasilikale bha mwibhoyelo bhabhalinde kisi.²⁴ Bhejile bhamala okulamila echilagilo echo, abhasilikale bha mwibhoyelo mbhabhesa mu chumbha cha munda ya libhoyelo no kubhabhoya amagulu gebhe mwibhala linu abhabhikile.²⁵ omwanya gwa muneta agati, Paulo na sila bhaliga nibhasabhwu no kwimba jinyimbo jo kumukusha Nyamuanga, enu abhabhoywa abhandi nibhabhategelesha,²⁶ mwanya mutoto nilibonekana linyamatikima enene no lufuka lwa liboyelo Lwona nilunegena, emilyango ja libhoyelo nijiguka, na amabhoyelo ga abhabhoywa gona ngagela.²⁷ Omulisi wa liboyelo nalafya okusoka muntilo nalola emilyango ja liboyelo jikukile; kwibyo nagega lipanga lwaе kulwo kubha aliga nenda okwiita kwa insong

eganilishe ati abhabhoywa Bhona bhatolokele,²⁸ Mbe nawe Paulo nayogana kwo bhaluka bhunene, naika “uteutasha kwa insonga Bona chilio anu”.²⁹ omulisi wa liboyelo nasabhwala jitala jiletwe nengila munda ya libhoyelo, kwo bhangu, nayalala nokubhaya, nabhabwila Paulo na sila,³⁰ nabhaulusha Anja ya libhoyelo naika,” bhakulu, nikole atiki koleleki nibhone kukila?”³¹ bhona mbhamubwila, ati “mwikilishe Latabugenya Yesu nawe okuisibwa amwi na inyumba, yao”.³² Bhaikile omusango gwa Latabugenya ewae, amwi na bhanu abha ika ewae,³³ omulisi wa mwibhoyelo abhagegele mugeta eyo no kubhosha olubhala olwo bhaatalile, omwene amwi na bhanu bha ika ewae nibhabhatijibhwa ao.³⁴ Nabhaleta Paulo na sila ika ewae no kubhayana ebhilyo. omwene nabha no bhukondeleywe bunene amwi na bhanu bha ika ewae kwa insonga bhamwikilishe Nyamuanga.³⁵ Yalinga mu mwisi, abhalamusi bhatumile emisango ku mulisi ulya owa liboyelo bhaika,”mbhasige abhanu balya bhagende”,³⁶ Omulisi wa liboyelo namumenyesha Paulo ingulu ye misango ejo ati,“Abhalamusi bhatumile emisango okubhabhwila bhagende; kwibyo muuluke Anja mugende kwo mulembe”³⁷ Mbe nawe Paulo nabhabwila,³⁸ bhabchibhumile abhwelu, abhanu abho bhaliga bhalumi obhutachilamula nawe mbhachesa mwibhoyelo: kaoli abhenda okuchisoshamo kwa imbhisisike? Uli, jitakutulikana, abhene bhaje bhachisoshemo munu anu”.³⁹ Abhalisi mbhabhamenyesha Abhalamusi ingulu ye misango ejo, abhalamusi nibhobhaya muno anu bhejile bhakamerya ati Paulo na Sila ni bhalumi.⁴⁰ Abhalamusi mbhaja nibhabhalemeleja bhauluke bhejile bhabhauleshua Anja ya libhoyelo, bhabhasabwhile Paulo na Sila bhauluke Anja yo musi gwebhwe.⁴¹ Kulwejo Paulo na Sila mbhauluka Anja ya libhoyelo mbhaja ika ewa Lidia. Paulo na Sila Bhejile bhabhalola abhasu bhabhasimbhagilisha omwoyo no kumala mbhasokao mu musi ogwo.

Isura 17.

¹ Bhejile bhalabha mu misi ja Amfipoli na Apollonia, nibhaja bhakinga mu musi gwa Thesalonike anu lyaliga lili elikofyanyisho lya Abayaudi.² Lwa kutyo aliga analile Paulo, agendele kubhene, ku mwanya gwa naku esatu ej a Isabato bhabhushanya ingulu ya maandiko.³ Aliga nabhegulila amaandiko no kubhelesha ati, jimwiile Kristo anyasibhwe no kumala nasuluka lindi okusoka mubahfuye. Abhabhwiliye,” Yesu unu enibhabhwila emisango jae niwe Kristo”⁴ Abayaudi abhandi bhekilishe no kugwatana na Paulo na Sila, amwi na bhagiliki na bhanu baliga bhamulamya Nyamuanga, bha mai bhafu na liijo enene lwa bhanu bhafu bhakisibhwa.⁵ Mbe nawe Abayaudi abhandi abho bhekilishe, nibhejula libhubha, nibhagenda mwigulilo no kubhagege abhanu abhandi abhajabhi, nibhakumega liijo lwa bhanu amwi, no kuletelela ijogeje mumusi, okumala nibhengila kwamanaga mu nyumbha ya Jason, nibhwenda ukubhagwata Paulo na Sila koleleki bhalete imbhele ya abhanu.⁶ Mbe nawe bhejile bhabhatasha, nibhamugwata Yasoni na bhandi abhasu abhadni ni nibhabhasila imbele ya bhakulu bho musi nibhayogana abhalume bhanu bhaindue echalo bhakigile enu one,⁷ Abhalume bhanu bhanu bhakabisibhwe na jasoni abhanyamula echilagilo cha kaisali, abhaika alio omkama oudi oyo kabhilikilwa Yesu”⁸ Liijo na bhakulu bho musi Bhejile bhakongwa emisango jinu, nibhengilwa no bhubba⁹ BHejile bhakamala okugega jipilya je chibhalo Cho mulisi okusoka ku Jason na bhandi, bhabhatatie bhagede.¹⁰ Mugeta ilya abhasu bhamtumile Paulo Sila Beroya. bhejile bhakakinga elia bhagedele mu mulikofyanyoshos lya bhaudi.¹¹ Abhanu bhalia baliga no bhegeso bunene okukila abhanu balya Abha Thesalonike, kwa insoga baliga bhali bhagu bho kulamila omusango kwo bwewe bhwebhwe, no kuigilisha amaandiko bhuli lunaku koleleki bhalole emisango kutyo jaikilwe labha nikwo kutyo jili.¹² Kulwejo ku bhwatu bwewebhwe bhekilishe bhalimo Abagasi abhokukongya Abhakulu bhe chigiriki abhalume bhafu.¹³ Mbe nawe Abayaudi abha Thesalonike Bhejile bhamenya ati Paulo kalasha omusango gwa Nyamuanga eyo Beroya, bhagendeleyo no kusoyelesha no kumala mbhabisha injogeje ku bhanu.¹⁴ kwo bhwangu, abhasu nibhamusila Paulo kwa injila ya inyanja, nawe Sila na Timotheo nibhasigala alia.¹⁵ Abhasu bhalaya bhanu bhamusilile Paulo bhagendele nage nibhakinga Athene, eyo bhamsigile Paulo, bhalamie amalagililo kusoka ku mwene ati, Sila na Timotheo bhagende ku mwene bhwangu kutyo ejitulikana.¹⁶ O mwanya ogwo nabhatendesa eyo Athene, omwoyo gwae gwabhiiliye munda yae lwa kutyo agulolele omusi gwijue ehisusano bhafu.¹⁷ kwibyo nabhusilishanya ne likofyanyisho lya abhayaudi bhanu bhaliga nibhamulamya Nyamuanga na ku bhalia Bona abho abhonene nabho bhuli lunaku mwigulilo.¹⁸ Mbe nawe abhasomi abhandi abha Waepikureo na Wastoiko bhamulubha. Abhandi nibhaika,” nichinuki chinu kaika omwaiki unu mulela? Abhandi mbhaika,” ejibhonekana kalasha emisango ja Nyamuanga mgenyi” kwa insonga kalasha emisango

jo bhusuluko bha Yesu.¹⁹ Mbhamugega Paulo no kumleta Areopago, mbhaika,"echitula gamenya ameigisho mayaya ganu owaika? ²⁰ Kwa insonga uleta misango miyaya mu matwi geswe. Kulwejo echenda okumenya emisango jinu jili na nsongang ki?"²¹ (Abhanu Bhona abha Athene amwi na abhagenyi abho bhalio kubhene, abhakolela omwanya gwebhe amwi mu kwaika no kutegelesha ingulu ye misango miyaya.)²² Kulwejo Paulo nemelegulu agati-gati ya bhanu bha Areopago no kwaika,"emwe abhanu bha Athene, enilola ati emwe muli bhanu bha idini kwa bhuli nyami,²³ mukulabha kwani no kulola ebbinu bhyemwe ebyo kulamya, enilola emisango jandikilwe ku bhimwi bhye bhishengelo bhemwe, nijaika "KU NYAMUANGA UNU ATAKUMENYEKANA". kwibyo woli, unu omulamya mtamenya, oyo niwe enibhamenyesha emwe.²⁴ Nyamuanga unu amogele echalo na bhuli chinu chinu chili munda, kulwo kubha niwe Latabugenya wo lwile ne Chalo, atakutula kwianya mu mayekalu ganu gakolelwae na mabhoko.²⁵ Ona atakolelwae na mabhoko ga bhana bhanu kuti kenda chinu ku bhene, kulwo kubha omwenene niwe kabhayana abhanu obhuwanga no mwika ne bhinu ebbindi Bhona.²⁶ Okutulila munu umwi, akolele Amaanga gona ganu abhanu bhekaemo ingulu yo bhusu bhe Chalo, na bhatelao omwanya na jimbibi mu mabala ganu bhekaemo.²⁷ Kulwejo, abhendibhwae okumuinga Nyamuanga koleleki bhamukingeko no kumubhona, na kulwe chimali atali kula na bhuli umwi weswe.²⁸ KU mwene chilamile, echilibhata no kubha no bhuanga bhweswe, lwa kutyo omwimbi umwi owa lishaili kutyo aikile "chili bhebhulwa bae."²⁹ Kulwejo, alabha Eswe chili bhebhulwa bha Nyamuanga, kuteile okwigilanilisha ati Nyamuanga ni uti jaabhu amwi uti mpilya amwi uti mabhui amwi bhisusano bhinu ebbihajwa kwo buryo na meganilisho ga bhanu.³⁰ Kulwejo, Nyamuwanga ajibie omwanya gulya ogwo bhumumu nawe woli kalagilila abhanu bhona bha bhuli ebhala bhate.³¹ Inu niyo insonga ateeyo Olunaku lunu alija okulamula echalo muchimali KU munu unu asolele. Nyamuanga asosishe echimali ku bhuli munu anu amusulye okusoka mubhafue alya.³² Abhanu bha Athene Bhejile bongwa emisango jo kusululwa kwa bhabfue, abhandi mbamjinya Paulo, Mbe nawe abhandi bhaika "echija okukutegelesha lindi KU misango ja gunu"³³ Jejile jawa ejo, Paulo nabhasiga.³⁴ Mbe nawe abhanu abhandi mbagwatana nage mu kwilisha, alimo Dionisio unu aliga Ali mureopago, no mugasi unu kabhwililikwa Damari na bhandi amwi nabho.

Isura 18

¹ Jejile emisango ejo, Paulo asokele Athene nagenda Korintho. ² Eyo namubhona omuyaudi oyo kabhililikwa Akwila omunu wa likabilu lwa Ponto, omwene no mugasi wae aliga nabhililikwa Prisila Bhejile okusoka eyo Italia, KU nsoga Klaudia alagilie abhayaaudi bhonu bhasoke Roma; Paulo naja ewabho;³ Paulo nalama no kukola emilimilu jinu ejusana ne jebhwe. Abhene bhaliga nibhakoja amaema.⁴ Paulo naikana nabho mulikofyanisho bhuli lunaku lwa isabato. abhakongishe abhayaaudi amwi na abhagiriki.⁵ Mbe nawe Sila na Timotheo bhejile bhakaja okusoka makodonia, Paulo nasindikwa na Mwoyo okubahbambhalila abhayaudi ati Yesu niwe Kristo.⁶ omwanya gunu abhayaudi bhamubhumble no kumujimya, kwibyo Paulo nakukumula omwenda gwae imbhele yebhe, no kubhabhwila," amanyiga gemwe na gabhwe ingulu ye mitwe jemwe abbhene; anye ntana ntambala okwamba woli no kugendelela, naja ku bha maanga.⁷ Kulwejo nasokao Aliya nagenda KU nyumbha ya Tito Yusto, omunu oyo kalamya Nyamuanga. inyumba yae ili ayei ne elikofyanisho.⁸ krispo, omtagashwa we likofyanisho amwi na bhanu bha ika ewae ni bhamwikilisha Latabhugenya. abhanu bhabfue bha Korintho abho bhamguwe Paulo naika bhanu bhekiligishe no kubhatijibhwa.⁹ Latabhugenya nambhwila Paulo mgeta kujila ye bhwilolo", Utobhaya, nawe nuwaike utajibhwila.¹⁰ Anye nili amwi nawe, atalio oyo alakulegeja okukunyamla, insoga Nina bhanu bhabfue mumusi gunu".¹¹ Paulo neyanja eyo kwo mwanya gwo mwaka gumwi na mesi mukaga neigisha omusango gwa Nyamuanga agati-gati yebhwe.¹² Mbe nawe Galio ejile akolwa okubha mtungi wa Akaya, abhayaudi bemeleguyu amwi mu bhutasikene na Paulo no kumsima imbele ye chitebhe Cha indamu,¹³ nibhaika", Omunu unu kabbakogya abhanu bhanu bhamulamye Nyamuanga bhitasikene ne bhilagilo".¹⁴ Omanyaga gunu Paulo aliga nenda okwika, Galio nabhabwila abhayaudi," emwe bhayaaudi, jakabhee jili mibhibhi amwi bhunyake, jakabhee je kisi kubha kolela.¹⁵ Mbe nawe ku songa ya mabhuso, okulubhana amasango na amasina ne bhlagilo bhemwe Mbe mulamule emwe abbhene. Anye nitakwendwa kubha mulamusi we misango ejo.¹⁶ Galio nabhabwila msoke imbhele ye chitebhe Cha indamu,¹⁷ Kwibhyo mbhamugwa Sosthene, omutangasha we likofyanisho, mbhamubhuma imbhele ye chitebhe Cha indamu. Nawe Galio atasasilwe echo bhakolele.¹⁸ Paulo, ejile akenyanja Aliya kwo

mwanya mulela, abhasigele abhasu no kugenda KU meli Siria amwi na Prisila na Akwila. Bhachali kusoka kwigobhelo, namwega jinfwili jae kulwo kubha aliga aliae na anechilailo.¹⁹ Bhejile bakinga Efeso, Paulo namusiga Prisila na Akwila alya, nawe mwenene nengila mu likofyanyisho no kwaikana na abhayaudi.²⁰ Bhejile bhakamubhila Paulo enyaje nabho kwo mwanya mulele, omwene alemele.²¹ Mbe nawe nasokao kubhene, nabhabwila,” enimuba lindi kwemwe, kukabha kuli kwenda kwa Nyamuwanga.” okumala ao nagenda na imeli nasoka Efeso.²² Paulo ejile agobha Kaisaria, alinyile okugenda okukesa Likanisa lya Yerusalem, okumala natebhela emwalo kwi kanisa lya Antiochia.²³ Ejile enyanjao kwo mwanya, Paulo asokeleo alabhile mu mabhala ga Galatia na Frigia no kubhakomesha omwoyo abhegisibwa bhae.²⁴ Omuyaudi umwiunu aliga nabhilikilwa Apollo, oyo ebhuliywe eyo Alexandria, ejileEfeso. Aliga Ali no bhumenyi mu kwaika no bhengeso mu maandiko.²⁵ Apollo aliga elesibhwe mu mumeigisho ga Latabugenyi. Iwa kutyo aliga Ali na managa mu mutima, aikile no kwiigisha kisi-kisi KU misango jinu ejilubhana naYesu, nawe amenyele-la obhubhatijo bha Yohana.²⁶ Apollo nambha okwaika kwo obhuyali mu Yekalu. nawe Prisila na Akwila bhejile bhamungwa, mbhakola obhusani nage na mbhamwelesha ingulu ya jinjila ja Nyamuwanga kwo bhekisi.²⁷ Mbe ejile enda okusoka okuja Akaya, abhaili bhamuteyemo omwoyo no kubhandikila inyalubha abhegisibwa bhanu bhali Akaya koleleki bhamulamile. Ejile akinga, KULwe chigongo abhasakie muno bhalya bhanu bhekilishe.²⁸ Kulwa managa ga no bhumenyi, Apollo abhakilile abhayaudi abhwelu nelesha okulabha mu maandiko ati Yesu niwe Kristo.

Isura 19.

¹ Nibha ati Apollo aliga Ali Korinto, Paulo nambha ingulu no kokinga mumusi gwa Efeso, nasanga abeigisibwa bhafuo eyo. ² Paulo nabhabwila “Angu, mwamulamie Mwoyo Mwelu mwejile mukekilisha?” Mbhamubwila, uli”. Chitatulile kumungwa ati alio Mwoyo mwelu.” ³ Paulo aikile,” oli emwe mwabhattijibe kutiki?” Mbhaika, “mubhubhatijo obhwa Yohana⁴ Mbe Paulo nasubhya,”Yohana abatijishe kwo obhubhatijo bho kuta. Nabhabhwila abhanu bhalya ati kubheile okumwikilisha uliyaunu endaga okuja inyuma yae, unu Ali Yesu.” ⁵ Abhanu Bhejile bhwongwa emisango jinu, nibhabhatijibhwa mwisina lya Latabugenyi Yesu. ⁶ Anu paulo ejile abhatelako arnabboko gae, Mwoyo Mwelu nabhwejila igulu yebhweno kwambha okwaika kwa jindimi no kubhalikisha. ⁷ Obhujumula bhwebhwre bhaliga bhalume bheile ekumi na bhabhili. ⁸ Paulo agendele mulikofyanyisho naika kwo bhubhasi kwo mwanya gwa mesi gasatu. Aliga nabhushanya nabho no kubhamenyesha emisango jinu jilengelee obhukama bha Nyamuanga.⁹ Mbe nawe Abhayaudi abhandi bhaliga bhanyantongwa, bhabha okwaika amabhibhi ago kulubhana na injila ya Kristo imbhele ya liijo. Mbe Paulo asigene nabho no kwaikana nabhekilisha kula nabho. Mwenene nambha okwaika bhuli lunaku mu mwigalagalilo elya Tirano.¹⁰ Linu lyagendelee kwa miaka ebibili, kulwejo bhona bhaliga bhekae mu Asia bhonguywe omusango gwa Latabugenyi, bhona abhayaudi na bhayunani.¹¹ Nyamuanga aliga nakola bhikolwa bhikulu mu mabhoko ga Paulo,¹² nolwo abhalwae, beulisibhe na bhemiyaga mibhibhi (amasambwa) nigososibhwako, omwanya gunu bhagegele ebhitambala ne myenda jinu jaliga jisokoleku mubhili gwa Paulo.¹³ Mbe nawe bhaliga bhalio abhayaudi bhanu bhenamyaga amasabhwwa, bhagendele okulabha olubhala olwo, bhaika lisina lya Yesu kulwa ingulu ye milimu jebhe abhene. Mbhabhabhwila bhanu bhaliga bhana amasabhwwa mabhibhi; Mbhaika,”Enibhabhwila musokeko kwa lisina lya Yesu unu Paulo kamulasha.”¹⁴ Bhanu bhakolele ganu bhaliga bhalio bhana musanju bho mugabhisi mukulu we chiyaudi, Skewa.¹⁵ Amasambhwaa amabhibhi, Ngabhasubhya, “Yesu enimumenta, na Paulo enimumenta; Nawe emwe mulibhaga?”¹⁶ Lisabha libhibhi lilya linu lyaliga lili munda yo munu nilibhachumila abhenamyaga bhalaya nilibhaiga kwa mananga no kubhabhuma. Niwo nibhabhilima okusoka mu nyumbha ilya bhali tuyu no kuutasibhwa.¹⁷ Omusango gunu ngumenyekana ku bhona, ku bhayaudi na abhayunani, bhanu bhaliga bhekae eyo Efeso. Mbhabha no bhubha bhafu, na lisina lya Latabugenyi niliyongesha echibhalo.¹⁸ Nawe abhafu bha bekilisha Bhejile nibhegambha no kwiesha ebzikolwa ebhibibhi bhinu bhakolele.¹⁹ Abhafu bhanu bhaliga nibhakola obhufumu bhakumanya ebhitabho bhyebhwe, mbhabhyocha imbele ya bhuli munu. Omwanya gunu bhabhalile ku bhinu ebhyo, nibhikiga bhiumbi makumi gatanu ga jimpirya.²⁰ Kulwejo omusango gwa Latabugenyi nigoswila kwo bhafu na managa.²¹ Paulo nakumisha obhusakisi bhae eyo Efeso, Mwoyo namutangasha okuja Yerusalem okulabha Makedonia na Akaya; naika, “Ejile akabbayo eyo kunyiileno okuilola Rumi ona.”²² Paulo nabhatuma Makedonia abhegisibhwa bhae bhabhili, Timotheo na Erasto, abho bhaliga nibhamusakila. Nawe

omwene enyele nasigala Asia kwo mwanya.²³ Omwanya ogwo nibhonekana ijoge Nene eyo Efeso okulubhana na abha injila ilya.²⁴ Masika umwi lisina lyae Demetrio, unu akonjele ehisusano bhya jimpirya bya Diana mungu, aletele ebhona enene kubhabhuya.²⁵ Kwibhyo nabhakumanya abhabhuya bhwe milimu ej o no kwaika, "Bhakulu, mumenyele ati mu mabhma ganu eswe echingisha mpilya nyafu.²⁶ Omulola no kungwa ati atalyanwila Efeso, jiswilile Asia yona, Paulo unu kabhakogya no kubhairindula bhanu bhafu. kaikati bhitaliyo bhimungu bhinu ebzikolwa na mabhoko.²⁷ Atali ati ilio itambala amabhma geswe gatakuja kwendibhwa lindi. Nawe ona mu yekalu ya mungu mugasi unu Ali mkulu Diana unu katula okugegwa atali na nsonga. Akatulile nolwo okubhusha obhukulu bhae, omwene oyo Asia ne Chalo echimlamya."²⁸ bhejile bongwa ganu mbejesibhw ne bhinyiga bhabhuma injoge, mbhaika, "Diana wa Bhaefeso Ni mkulu."²⁹ Omusi gwona nguyobhegana, abhanu bhabhilima amwi mwigalagalilo lyo bwenywa. Mbhabhgawata abhalibhasi bhejabho na Paulo, Gayo na Aristariko, bhanu bhasokele Makedonia.³⁰ Paulo aliga nenda okwingila mwijio lya bhanu, nawe abhegisibhwahamuganyishe.³¹ Abhakulu abhandi one abha limimbho lya Asia bhanu bhaliga bhali bhasani bhae mbhamusilila emisango ja managa ago kumusabhwata ataja kwingila mwigalagalilo lyo obhwenywa.³² Abhanu abhandi bhaliga nibhaika echinu chinu na abhandi omusango gulya, kunsonga liijo lya bhanu lyaliga lyasalile. KU bhafu bhwebhwe bhatatulile kumenya kulwaki bhejile amwi.³³ Abhayaudi nibhamuleta Iskanda anja ya lijo lyabhanu no kumuta imbhele ya bhanu. Iskanda nasosha echibhalikisho kwo kubhoko kwo kusosha amelesho ku bhanu.³⁴ Mbe nawe bhejile bhamenya ati mwennen Ni Muyaudi, bhona nibhayogana kwo bhlakala bhumwi kuti mwanya gwa saa ebhili, Diana Ni mukulu wa Bhaefeso.³⁵ Omwandiki wo musi ejile alijibhisha liijo, naika, "Emwe abhalume abha Efeso, niga unu atakumenya ati Omusi gunu ogwa Efeso gubhikile liyekalu elya Diana mukulu ne chisusano chinu chaguye okusoka mu lwile?"³⁶ Okulola ati emisango jinu jitakutulikana, kuchiile okucholela mtaja kukola Chona chona kwo bhwangu.³⁷ Kulwo kubha mubhabhilikile abhanu bhanu Anu mwilamulilo kenu bhatali bhefi bha iyekalu nolwo bhatali bho kumufuma mungu weswe omgasi.³⁸ Kulwejo, Alabha Demetrio na bhabhuya bhanu bhal amwi nage bhano musango gunu gutasikene na munu wona wona, lilamulilo lili abhwelu na abhatwale bhalio. Mbe mbhasilwe imbhele bhajo temelwa echina.³⁹ Mbe nawe Alabha awe ouiga Chona chona okulubhana ne misngo jindi ejija okufulubhendelwa ne chinyanjo che chimali.⁴⁰ Nchimali chili mu ntambhala yo kwingsilisibhwahibhi okulubhana na injoge yo lunaku lunu. Italio nsonga yona yona yo bhunyamusibhunu, na chitakutula kubha no bhutulo bho kugelesha.⁴¹⁴² Ejile amala okwaika ganu, nanyalambhula elikofyanya.

Isura 20.

¹ Wejile injoge yawao, Paulo nabhabhilikila abhegisibhw no kubhatamo omwoyo, okumala nabhalaga nasokao nagenda Makedonia. ² Ejile alabha mu majimbho ago na aliga nabhatamo omwoyo abhekilisha, nengila mu Bhuyunani. ³ Mwenene Ejile abha alya mwanya gwa mesi gasatu, ntungwa bhibhi ni jumbhakwa jitasikene nage amwi nabhayaudi anu aliga ali ayei no kulabha mu njila ya munyanja okuja Shamu, kwibhyo alamue okusubha no kulabha Makedonia. ⁴ Bhanu bhagwatene nage kukinga Asia bhaliga bha Sopartro, Omwana wa Pirho okusoka Berea; Aristariko na Sekundo, bhona mbhasoka mu bekilisha bha Bhathesalonike; Gayo owa Derbe; Timotheo; Tikiko na Trofimo okusoka Asia. ⁵ Nawe abhanu bhanu bhatangatile na bhaliga nibhachilindilila eyo Troa. ⁶ Munjila ya munyanja okusoka Filipi Jejile jawa jinaku je mikate jinu chitalimo chifwibhya na mu naku etanu chibhakingila eyo Troa. Chenyanjile eyo kwa naku musanju. ⁷ ku lunaku Lwo kwambha olwo bhwoyo, Anu chaliga chikofyanyishe amwi koleleki ogubhutula omukate, Mbe Paulo aikile kubha bhalisha. Aliga nenda okwimuka mwejo yendeko, kwibhyo agendelee okwaika kukinga bwile bukulu saa munana ja mungeta. ⁸ Jaliga jilio jitala nyafu mu chumbha cha ingulu Anu chaliga chikofyanyishe amwi. ⁹ Musigaji umwi aliga enyanjile kwidilisha lisina lyae Utiko, unu akanyiwe jintilo nyafu. Anu Paulo aliga nasimula kwo mwanya mulela, omusigaji unu, aliga amamile, nailingita ansi okusoka kwigoroifa lya kasatu na nakugwa afuye.¹⁰ Mbe nawe Paulo ekile ansi, negolola omwene ingulu yae namufumbhatila. Okumala naika, "mwasiga (kulengala) kulwo kubha Ni muanga."¹¹ Okumala nalinya lindi mwigoroifa nagubhutula omukate, nalya. Ejile amala okwaika nabho kwa mwanya mulela kukinga mu machelelesha, nasokao. ¹² Mbhamuleta omusigaji ulya Ali muanga mbhasilisibhwamuno. ¹³ Eswe abhene chamutangatie Paulo mu meli na nichija Also, Anu eswe chaliga chilamue okumugega Paulo eyo. Chinu Nicho mwenene aliga nenda okukola,

ku insonga aliga alamue okugenda no kulabha kuchumu.¹⁴ Ejile achikingila eyo Aso, nchimuka mu meli nichigenda Mitilene.¹⁵ Okumala eswe nichiyema nichisokayo eyo na kulunaku lwa kabhili nchikinga KU lubhala lwa kabhili lwa lisinga elya Kio. Olunaku lunu lwalubhile, nichikinga kwisinga lwa Samo, na bhuchee bwendeko nchikinga mu musi gwa Miletto.¹⁶ Ku nsongwa Paulo aliga alamue okulibhata no kulabha Efeso, koleleki asinge kumala mwanya gwona gwona mu Asia; kulwo kubha aliga ali no bhagu bho kwilabha Yerusalem mu lunaku lukulu olwa Ipentekoste, alabha jakatulikene okukula kutyo.¹⁷ Okusoka Miletto natuma abhanu kukinga Efeso no kubhabhilika abhakaluka bha ikanisa.¹⁸ Bhejile bhakinga ewae, nabhabhwila, emwe abhene mumenyele okusoka KU lunaku Lwo kwambha Nejile nataja Anu Asia, lwa kutyo naliga nili kwimwe mwanya gwona.¹⁹ Nimukolee Latabugenyi mu bhololo bhona na kwa masiga, na Jinyako jinu jambhene anye mu bhwilige -lige bhwa Bhayaaudi.²⁰ Mumenyele lwa kutyo niteganyishe kulasha chinu chona chinu chaliga cha bhusi-bhusi, na lwa kutyo anye nabheigisise abhwel-bhwelu no kuja bhuli nyumbha.²¹ Mumenyele lwa kutyo anye nagendelee okubhekengya abhayaudi na abhayunani ingulu yo kuta KU Nyamuanga ne likilisha mu Latabugenyi weswe Yesu.²² Mbe, woli Lola, anye, nikabha niqwolobhela Mwoyo Mwelu okuja Yerusalem, nitagugamenya ganu agajokumbhona eyo,²³ Mbhe nawe kulwo kubha Mwoyo Mwelu kambhabhalila anye mu bhuli musi no kwaika ati jimbhoyelo na Jinyako nibhyo bhintendesish.²⁴ Mbe nawe anye nitakwinganilisha atti obhulame bhani Ni munjila yona yona kwanye Ni kwe chibhalo koleleki nikumishe olugendinge lwanu no bhusakisi bhunu nalamie okusoka ku Latabugenyi Yesu, okugubhamhalila omusango gwo bhwana mu chigongo cha Nyamuanga.²⁵ Na woli, Lola, enimanya ati bhona, mu bhalya bhanu nabhasimulie obhukama, mutakundola lindi bhusu bhani.²⁶ Kulwejo lelo inu enibhabhamhalila ati ntana ntahala ku manyiga go munu wona wona.²⁷ Kulwo kubha niteganyishe okubhasimulila okwenda kwa Nyamuanga.²⁸ Kulwejo mubhe bhekengi ingulu yemwe, abhene ingulu ya liijo lyona linu Mwoyo Mwelu abhatayeko emwe okulyangalila. Mubhe bhetegelesha okulileba elikofyanyisho lya Latabugenyi, linu agulile kwa amanyiga gae omwene.²⁹ Nimenyele ati mukusokao kwani, jimbhwa je misige jindulu ejingila kwimwe, na bhatalisasila liijo.³⁰ Enimanya ati mwimwe one abhene abhandi abhaja no kwaika emisango minyamuke, koleleki okubhakwesa abheigisibhwa bhabhalubhe abhene.³¹ Kulwejo mwengee. Mwichuke ati KU myaka esatu nitatulile okusiga okubheigisha bhuli umwi wemwe kwa masiga mungeta na mu mwisi.³² Naoli anye enibhatula ku Nyamuanga, na kwo musango gwe chigongo chae, gunu ogutula okubhombaka no kubhayana okulya omwandu amwi nabho bhona bhanu bhateyew ku Nyamuanga.³³ Nitaligie jimpilya, jaabu, amwi nebhfifwalo.³⁴ Omumensa emwe abhene ati amabhoko ganu nigo aganana nibhona amabhona gani omwene na mabhona ga bhalia abho bhaliga amwi nanye³⁵ Mu misango jone na bhayanile echijejekanyo na lwakutyo eyendibhwa okubhasakila abho bhatali na mananga go kukola emilimu, na lwakutyo jile okwichuka emisango ja Latabhugenyi Yesu, emisango ejo omwene aikile: "Lilio libhando okusosha kukila okulamila."³⁶ Ejile amala okwaika jinu, afukamile no kusabhwaa amwi nabho.³⁷ Bhona mbhalia muno no kumugwila Paulo mu bhicha no kumunyunya.³⁸ Mbhasuluhala mugona ku nsongwa ya chinu aliga aikile ati, chimwi bhatachabhubhona obhusu bhani lindi. Okumala nibhamuyelegesha okuja mu melikebu.

Isura 21.

¹ Mbe mu mwanya ogwo chaliga chasigene nabho, chili mulugendo lwa Inyanja, nchigenda lugendo lumwi nichikinga mu musi gwa kosi, Mbe mwejo yendeko nichikinga mu musi gwa Rodo, nokusoka eyo nichikinga mu musi gwaPatara.² Chejile chikabhona imeli inu yambhukaga okuja Foinike, chalinyile nichigenda mulugendo.³ Chejile chikakinga imbbele ya lisinga lwa Kipro, nichiiiga kulubhala lwe bhumosi, mbe nchigendelee nchikinga Siria, nichilasa inanga mu musi gwa Tiro, kunsoga eyo niyo imeli yendaga okushola ebbihu bhinu yaliga iikile.⁴ Bhejile bhakabhalola abheigisibhwa, nichinyanja eyo naku musanju. Abheigisibhwa bhanu mbhamubhwila Paulo mu Mwoyo ati mwenene atataja Yerusalem.⁵ Chejile chakumisha jinaku jilya, eswe nichisokao nchija Jeswe. Bhona amwi, na abhagasi bhwebhwre na bhana bhwebhwre, bhachiyelegeshe munjila jeswe okukinga Anu chasokele Anja yo musi. Okumala nichifukama kunjejekela, nchisabhwaa, nichilagana na bhuli munu.⁶ Nchilinya mu meli, eyo nabho bhasubha ikewebhwre lindi.⁷ Chejile chikamala olugendo lwaswe okusoka Tiro, nchikinga Tolemai. Elya chakesishe abhasu no kwianja nabho kwo lunaku lumwi.⁸ Mwejo yendeko chemukile nichigenda Kaisaria. Eswe nichingila ika ewa Filipo,

omusimusi wo musango gwo bhwana, oyo aliga umwi wa bhaliya musanju, neswe nichinyanja amwi nage.⁹ Omunu unu aliga ali na abhayalakaji bhana bhayalajuma bhanu bhaliga nibhalikisha.¹⁰ Wejile enyanja eyo naku nyafuo, natelemuka okusoka bhuyaudi omulagi umwi oyo aliga nabhilikilwa Agabho.¹¹ Omwene ejile kwiswe no kugega lifwata lwa Paulo. kugwo abhoyele amagulu na amabhoko gae omwene no kwaika, "Mwoyo Mwelu kaika kutya," "Abhayaudi bha Yerusalem abhaja omubhoya omunu unu kajotunga lifwata linu nabho abhamutula mu mabhoko ga bhanu bha maanga."¹² Chejile chongwa emisango ejo, eswe na bhanu bhanu bhaliga bhekae ebhala lilya nichimukomelesha Paulo asige kuja Yerusalem.¹³ Nio Paulo nasubhya, "omukola chiya, omulila no kunyita omwoyo? Kulwo kubha nimalilie, atali okubhoywala, nawe no kufwila eyo Yerusalem kulwa lisina lwa Latabugenyi.¹⁴ Kubhunu Paulo aliga atakwenda kukongibhwa, chasigle no kwaika," mbe okwenda kwa Latabhugenyi kukoleke.¹⁵ Okumala jinaku jinu, nichigega emifuko jeswe nichilinya okuja Yerusalem.¹⁶ Abhegisibhwa abhandi mbhasokao Kaisaria one mbhalubhana neswe. Nibhamuleta munu umwi oyo aliga natogwa Mnasomi, omunu wa Kipro, omwilgisibhwa wa kala, unu chenyanjile nage.¹⁷ Chejile chakinga, Yerusalem abhasu bhachikumile kwo bhukondeleywe.¹⁸ Obhuchee bhendeko Paulo agendele amwi neswe ewa Yakobho, nabhalaluka bhona bhaliga bhalio.¹⁹ Ejile amala obhukesha, nabhatondela chimwi chimwi ku ganu Nyamuanga akolaga mu bha maanga okulubhana ne milimu jae.²⁰ Omwanya ogwo Bhejile bongwa ago, bhamukusha Nyamuanga, no kumubhwila, "oulola, abhasu, bhalio bhiubhi billinga bhanu bhekilisise mu bhayaudi. Abho bhona bhalil ne bhiganilisho bhyo kugwata ebhilagilo.²¹ Bhabhwiliwe okulubhana nawe ati owiigisha abhayaudi bhanu bhekae agati ya maanga no kusigana na Musa, na ati oubhabhwila bhasige okutenda abhana bhebhwe na bhasige jintugwa ja kala.²² Jichiile chikole atiki? Bhasige okwitimata-la abhajokungwa ati awe wejile.²³ Kulwejo nukole echo eswe chinu echikubhwila woli: Chili na bhanu bhana bhanu bhateyeo echilailo.²⁴ Bagege abhanu bhanu wiyeshe amwi nabho, na ubhalile (igharama) yebhwe, koleleki bhamwege jinfwili ku mitwe jebhwe. Kwibhyo bhuli munu amenye ati emisango jinu bhabhwiliwe okulubhana nawe nijolulimi. Abhajo ukwiigila ati awe one oulubha ebhilagilo.²⁵ Mbhe nawe emisango ja bhanyamaanga bhanu bhabhee bhekilisha, chandikile no kusosha amalagililo ati kubheile bhekenge na bhinu bhisosibhwe echogo kwe bhisusano na manyinga okulubhana echinyigwa, na bhekenge no obhulomesi.²⁶ Niwo, Paulo abhagegele abhalume, no lunaku lwa kabhili, neyesho omwene amwi nabho nengila mu yekalu, okulasha omwanya gwa jinaku jo kwesibhwa, ebhiyana bhisosibhwe ku bhuli umwi webhwe.²⁷ Jinaku ejo musanju jejile jafogela okuwa, abhayaudi abhandi okusoka Asia bhamulola Paulo mu yekalu, ne likofyanya nilibhabhilibhwa, nibhamusomelesha na amabhoko.²⁸ Bhaliga mbhayogana, "abhanu bha Israeli, mchisakile. unu Ni munu oyo keigisha abhanu bha bhuli mbhala emisango ejo jitasakiene na bhanu, ebhilagilo, no lubhala lunu. One abhaletele abhayunani mu yekalu no kunyamula anu bhuli obhweli"²⁹ okubha KU bhwambhilo bhamulolele Trofimo Muefeso ali amwi nage mu musi, nabho bhetogee ati Paulo amuletele mu yekalu.³⁰ Omusi gwona nigukangabhalia, na bhanu nibhabhilima amwi no kumugwata Paulo, nibhamuulusha Anja ya I yekalu, emilyango nijigulwa.³¹ Anu bhaliga bhaligeja okwenda okumwita, emisango jamukinge omukulu wa lijeshi lya Abhalisi ati Yerusalem yona ijue inyombo.³² Omwanya ogwo nabhagega abhasilikale no mkulu bhebhwe nabhilimila liinjo. Omwanya ogwo abhasilikale nibhasiga okumbhuma Paulo.³³ Okumala omkulu wa lijeshi bhamfogelee no kumugwata Paulo, nalagilila abhoywe eminyololo ebhili. nabhusha omwene ninga na akoleleki.³⁴ Abhanu abhandi mwijijo bhaliga nibhamwaya ingulu abhandi kutya na bhandi kutyo. kwo kubha omukulu wa abhasilikale atatulile kubhabhwila Chona chona KU nsonga ya inyombho nalagilila Paulo mbhamute munda ya libhoelo.³⁵ Mbe Ejile akinga KU bhilinyilo, nagegwa na abhasilikale ku nsonga ya inyombho ya liijo.³⁶ Okubha liijo lwa abhanu bhamuluhbile mbhagendeleta okuyobhogana, unu "mumusosheo.³⁷ Paulo ejile asilwa mwibhoyelo agati, amubhilie omukulu wa abhasilikale, "enitula okukubhwila echinu?" Omukulu wa abhasilikale naika, "Mbe owaika echiyunani?"³⁸ Angu awe utali mu misiri ulya oyo kubhambilo atangasishe obhunyamuke no kugega abhakuti bha bhanu bhiumbhi bhina ibhina?"³⁹ Paulo naika, "anye ndi Muyaudi, okusoka mu musi gwa Tarso ogwa Kilikia anye nili mwenengo wa mu musi gwa insongwa. Enibhasabhwaa, munyikilisise naika na bhanu.⁴⁰ Omwanya ogwo omukulu wa abhasilikale Ejile amwikilisisha, Paulo nemelegulu ku bhilinyilo no kusosha echibhalikisho ku bhanu kwo kubhoko kwaye. Omwanya ogwo gwejile gwabha no bhujibhilie muno, naika nabho mululimi lwe chiebrania. Naika,

Isura 22.

¹ "Abhasu na Bhalata bhani, muntegeleshe obhwililisi bhwani bhunu nilakola kwemwe woli." ² Amekofyanyisho Bhejile bhongwa Paulo naika nabho mu chieburaia, nibhajibila. Naika, ³ Anye nili Muyaudi, nibhuliwe mu musi gwa Tarso olubhala lwa kilikia, nawe nabbene obhengeso mu musi gunu mu magulu ga Gamalieli. Neigisibhwe okulubhana na jinjila jinu jimile je bhilagilo ja Bhalata bheswe. Anye enikomesha ku Nyamuanga, kutyo emwe mili lelo. ⁴ Nabhanyasishe ku njila inu kukingila okufwa; Nimbabhoya abhalume na abhagasi no kubhesa mwibhoyelo. ⁵ Nolwo Omugabhis omukulu na abhakaluka bhona abhatula okusosha obhubhambasi atti nalame inyalubha okusoka kubhene ingulu ya abhasu bhanu bhalo Dameski, Kwanye anye okuja mu lugendo eyo. Yaliga ilyati nibhalete abhanu Yerusalem abha injila iliya koleleki bhabhoywe no kunyasilhwa. ⁶ Yabhonekene ati anu naliga nili mulugendo ninfogela Dameski, omwanya gwa mu mwisi ao nao obhwelu bhwafu nibhusoka mu lwile nibhwamba okumulika. ⁷ Ningwa ansi no kungwa ubhulaka nibhumbwila, "Sauli, Sauli kubhaki ounyasha?" ⁸ Nisubhya, awe nawega Latabhugen?" Nambwila, anye nanye Yesu omunazareti, unu awe ounyasha." ⁹ Bhaliya bhaliga bhalo nanye bhalolele obhelu, nawe bhatonguwe Obhulaka bha ulya oyo alomaga nanye. ¹⁰ Ninaika, nikole kutiki, Latabhugen?" Latabhugen Nambwila, "imelegulu wingile Damesiki; Eyo oubhwilwa bhuli chinu chinu chikwiile okukola; ¹¹ Nitatalile kulola kunsonga yo kusekanilwa kwo bhwelu bhuliya niwo ningenda Damesiki kwo kutangasibhwa na mabhoko ga bhaloya bhaliga bhalo nanye. ¹² Eyo nimbonana no munu unu katogwa Anania, aliga ali munu unu aliga agawatile ebhilagilo no we chibhalo imbhele ya bhayaudi bhona bhanu bhekae eyo. ¹³ Naja kwanye nemelegulu imbhele yani, no kwaika, "mwana wasu Sauli, ubhone Okulola. "kwo mwanya gulya gulya nimulola. ¹⁴ Naika, 'Nyamuanga wa bhalata bheswe akusolele awe umenye elyenda lyae, okumulola ulya omulengelesi, no kungwa Obhulaka bhwae bhunu obhusoka mukanwa kae. ¹⁵ Ku songa oubha mubhambiasi kumwene ku bhanu bhona ingulu ya ganu walolele nokungwa. ¹⁶ Mbe oli ku bhabi otegelela? Imuka, ubhatijibhwe, woshe ebhikayo bhyao, ukalibhikila lisina lyae.' ¹⁷ Nejile nasubha Yerusalem, anu naliga nisabhwu mu yekalu, nibhonekana ati niyanwa ebhilollo. ¹⁸ Nimulola nabhwila, yangua bhwangu usoke mu Yerusalem, ku songa bhatakwikilisha obhubhambasi bhwao okulubhana nanye.' ¹⁹ Ninaika, Latabhugen, bhenene abho bhamenyele nabhabhoyele mwibhoyelo nokubhabhuma bhalia bhanu bhamwikilisishe mu bhuli likofyanyisho. ²⁰ Na manyinga ga Stefano unu aliga na kuhambalila yejile iketika, anye one naliga nimeleguyu ayei no kwikilisha naliga nindida jingubho jabhalya bhanu bhamwitile.' ²¹ Mbe nawe abhwilie, 'Genda, ku songa anye enija okukutuma ugende kula ku bhanu bha maanga.' ²² Abhanu nibhamwikilisisha aike ingulu yo musango gunu. Nawe nibhasekana kwa ingulu no kwaika mumusoshemo omunu unu mu ns: KU songa ateile okulama ²³ Bhejile bhakaika kwo bhulaka bhwa ingulu, nokwesa emyenda jebhwe no kututumulila oluteli ingulu, ²⁴ Omutangasha omukulu nalagilila Paulo aletwe mulugo. Nalagilila abhusibhwe enu nabhumwa jinyabhakola, koleleki omwene amenye ku bhaki bhaliga nibhamusekanila kutyo. ²⁵ Ao bhalinga nibhamubhoya jingoe, Paulo namubhwila akinda ulya unu emeleguyu ayei nange, "Mbe ni bhwekisi kwemwe okumubhuma omunu unu ali Murumi kenu achali kulamulwa?" ²⁶ Omutangasha ulya ejile ongwa emisango jinu, nagenda omutangasha mukulu no kumubhwila, naika, "Owenda kukolaki? Kwo kubha omunu unu ni mrumi." ²⁷ Omutangasha mukulu naja no kumubhwila, "nuumbwile, angu awe uli mwenengo walumi? Paulo naika, "Yee." ²⁸ Omutangasha omukulu na musubhya, "Ni tulile bhungusi bhwafu bhwa jimpilya nio nimbona obhwenengo." Nawe Paulo namubhwila, "Anye nili mwibhulywa we chirumi." ²⁹ Mbe bhanu bhalinga nibhenda okumubhusha nibhasokao nibhakiga omwanya ogwo ogwo. No mutangasha omukulu one no bhaya, ejile amenya ati Paulo ni murumi niyo insonga namubhoya. ³⁰ Olunaku lunu lwalubhie, omutangasha mukulu aliga nenda okumenya echimali okulubhana no bhusitaki bhwa bhayaudi ingulu ya Paulo. Kwibhoy namusulumula ebhibhoyelo bhyae nalagilila abhagabhis abhakulu na libhalaja lyona bhabhugagane. Namuleta Paulo emwalo, no kumutula agati-gati yebhwe.

Isura 23.

¹ Paulo nabhalolela nekeneka abhanu bhe China no kwaika, "Bhana bhasu, nilamile imbele ya Nyamuanga kwo mutima gwe kisi kukiinga woli kutya." ² Omugabhis omukulu Anania nalagilila bhanu bhaliga ayei nage bhamubhume omunwa gwae. ³ Niwo Paulo namubhwila, "Nyamuanga Kajo kukubhuma awe, indugu inu iteyeweko ilangi. Winyanjile niundamula kwe bhilagilo, awe oulagilila nibhumwe ku bhutasikene ne

bhilagilo?"⁴ Bhalya bhanu bhaliga bhemeleguyu ayei nage nibhaika, "Kutya nikwo oumufuma omugabhis i mukulu owa Nyamuanga?"⁵ Paulo naika, Bhana bhasu, anye nali nitakumenya ati unu Ni mugabhis i mukulu. Kulwo kubha jandikilwe, wasiga kumwaika ku bhibhi omutungi wa bhanu bhao."⁶ Paulo ejile alola ati libhala elimwi lili ku China cha abhasadukayo na abhandi Ni bhafarisayo, nasekanila ingulu kwo bhulaka no kwaika, "Bhana bhasu, anye nili mufarisayo, omwana wo mufarisayo. Kulwa insonga inu eniikanya kwo bhubhasi obhusuluko bhwa bhabue bhunu enilamulwa nabhwo"⁷ Ejile akagaika ganu nibhao nyombo Nene inu yabhonekene ku bhafarisayo na ku bhasadukayo, no omukutano nigugabhanyika.⁸ Kwo kubha abhasadukayo abhaika ati bhutalio bhusuko, nolwo malaika nolwo kutalio Mwoyo, Mbe nawe abhafarisayo abhaika ganu gona galio.⁹ Injogege nyafu nibhonekana na abhandi abhandiki bhanu bhaliga KU lubhala Iwa abhafarisayo nibhemelegulu no kubhushanya, nibhaika ati, "chitamubhonako chona chona chibhibhi ku munu unu. Mbe kutiki Alabha Mwoyo amwi malaika aikile no mwene?"¹⁰ mu Mwanya ogwo ngabhonekana masango manene, omukulu wa abbasilikale nobhaya ati Paulo abhajomutabhaluna mabhalia bhala na bhene, kwibhyo nalagilila abbasilikale bheke emwalo no kumugega kwa managa okusoka ku bhatangasha bhe China, no kumuleta mu lugo.¹¹ Ingeta inu yalubhile Latabhugenyi emeleguyu ayei nage no kwaika, "Wasiga kubhaya, kulwo kubha ubhambalie mu Yerusalem, kwibhyo ouja okusosha obhubhambasi one mu Roma."¹² Bhejle bhwacha, abhayaudi abhandi nibhakola amalagano no kubhilikila obhufumilisha ingulu yebhwe abhene: Nibhaika ati bhatakutula kulya. nolwo kunywa chona chona kukinga bhamwite Paulo.¹³ Bhaliga bhalio abhanu bhambukile makumi gana bhanu bhaliga bhalio no bhwilige bhunu.¹⁴ Nibhagenda ku bhagabhis Abhakulu na abhakaluka no kwaika, "chifumilishe eswe abhene bhunene, chasiga kulya Chona Chona kukingila chimwite Paulo.¹⁵ kwibhyo oli, echina chimubhile omukulu wa abbasilikale amulete kwemwe, kuti omwenda omulamula indamu yae kisi kisi. Epswe echibha chimalilie okumwita achali kujanu."¹⁶ Nawe omwiwa wa Paulo nongwa ati bhalio obhwilige lige, naja okwingila mulugo no kumubhwila ejo Paulo.¹⁷ Paulo namubhilikila umwi ku Bhakulu bha bhasilikale egana no kwaika, "Numusile omusigaji unu ku mukulu wa bhasilikale; Kulwo kubha ali no musango ogwo kumubhwila."¹⁸ Mbe omukulu namugega omusigaji ulya namusila ku mukulu wa bhasilikale namubhwila, "Paulo ulya omubhoywa ambilikie nenda nikuletele omusigaji unu kwawe. Ano musango gwo kukubhwila."¹⁹ Omukulu wa bhasilikale namugwata okubhoko namwichundya kumbali, namubhusha, "Nichinuki chinu owenda okumbhwila?"²⁰ Omusigaji ulya naika, "Abhayaudi bhekilishanyishe okukusabhwu umulete Paulo mutondo mu China okubha ati abhenda okumenya emisango jae kwe chimali muno.²¹ Mbe awe utekilisha kwo kubha abhanu bhafu kuti makumi gana bhamwiteganie. Bhebhoyele ku chifumi, bhatalya nolwo kunywa bhakingile okumwita. Nolwo oli bhamalilie, bhalindilie okwikilisibhwu okusoka kwawe."²² Mbe omutangasha mukulu ulya namusinga omusingaji agende jae, ejile amala okumulagilila "Utamuhila munu wona wona ati wamenyesha ganu."²³ Nababilikila Bhakulu bhabhili naika mwilabhe bhasilikale magana gabhili okuja Kaisaria na bhasilikale abhalinyi bha jifalasi makumi musanju, na bhamachumu magana gabhili, omwimuka omwanya gwa saa esatu ja mungeta.²⁴ Nabhabhwila okuta jintyanyi ayei inu ilamugega Paulo no kumusila ku Feliki Omulamusi.²⁵ Nandika inyalubha inu ati,²⁶ Klaudia Lisia KU Mtwale owe chibhalo, nakukesha.²⁷ Omunu unu agwatilwe na abhayaudi bhalo ayei no kumwita, niwo nagenda amwi ne chise cha abbasilikale nimukisha, nejile nabhona emisango ati mwennenye ni mwennenye we Chilumi.²⁸ Naliga ninenda okumenya kulwaki bhamusitake, kwibhyo nimusila mu China.²⁹ Nindola ati aliga asitakibhwre ingulu ya masubhyo ge bhaligilo bhyebhwre, nolwo asitakibhwre ingulu yo musango gwona gwona gunu gwaliga gwiile okumwita nolwo kubhoywa.³⁰ Okumala nigumenyekana kwanye ati bhalio obhwilige lige ku mwene, no kubhalagilila bhanu one abho musitakile bhaletwe obhusitaki imbhele yao. Nibhalagana."³¹ Mbe abbasilikale bhalya nibhacholobhela echilagilo: Nibhamuleta Paulo nibhamusakila ku Antipatri mungeta.³² Olunaku lunu lwalubhie, abbasilikale bhafu bhabhasiga abhalinyi bha jifarasi bhagende amwi nage, bhenene nibhasubha mulugo.³³ Na abhalinyi bha jifarasi Bhejle bhakinga Kaisaria, no kumuyana Omutwale inyalubha ilya, nibhamutula Paulo imbhele yae.³⁴ Mwenene Omutwale ejile aisoma inyalubha, namubhusha Paulo asokele ejimbo ki; ejile amenya ati ni munu wa Kilikia,³⁵ naika, "enijo kukungwa awe bhakaja bhalya bhanu bhakusitakile," nalagilila atulwe mu ikulu ya Herode.

Isura 24.

¹ Jejile jatulao naku etanu, Omugabhis omukulu Anania, abhakaluka abhandi no mwaiki umwi unu kabhwilikilwa Tertulo, nibhagenga alya. Abhanu bhanu bhaleta amasitaka ga Paulo ku Gavana mukulu. ² Paulo ejile nemelegulu imbhele ya Gavana, Tertulo namba okumusitaka no kumwaika ku Gavana, "Kulwa insonga yao chili no mulembe munene; Na kulwe ebbilolo bhyao ebbileta obhuindusi bhe kisi mwi Yanga lyeswe; ³ Mbe kwo bhusimi bhwona echilamila bhuli chinu chinu oukola, kulwe chibhalo Feliki nabhakesha. ⁴ Mbe nawe nitakwenda kukulengasha muno, enikwilembhelesha untegeleshe ku masango mafui kulwe chigongo chao. ⁵ Kulwo kubha chamubhwene omunu unu omulagi-lagi, unu kakola abhayaudi bhona mu Chalo nibhalema okungwana. Ka ni mutangasha wa amajeebhу ga abhanazolayo. * ⁶ † ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ⁹⁹⁹⁹

Isura 25.

¹ Niwo Festo ejile egila mwijimbo elyo na Jejile jatulao nsiku esatu agandele okusoka Kaisaria kukinga Yerusalem. ² Omugabhis mukulu wa Bhayaudi ali masika bhaletele amalila ga Paulo ku Festo, nabhaikile kwa managa KU Festo. ³ Nibhamusabhwa Festo echigongo ingulu ye misango ja Paulo abhone okumubhilikila Yerusalem koleleki bhabhone okumwita mu njila. ⁴ Mbe nawe Festo nasubhya ati Paulo aliga mubhoywa mu Kaisaria, na ati omwenene atakusubhayu eyo bhwangu. ⁵ Aikile "kulwejo, bhalaya bhanu abhatula, okugenda eyo neswe. Alabha chilio chinu chibhibhi ku munu unu, kubheile

* ¹ Isura 24.5 komelesha: libhalia lya masango go lugobho lunu 24:6 [†] Isura 24.6 Na lindi alegejishe okulijabhiasha liyekalu kwibhyo nichimugwata, latalimo mu maandiko ga kala). [‡] Isura 24.7 (Komelesha: olugobho lunu Lisisia, owe chibhalo, ejile no kumugega gwa managa mu mabhogeswe, gutalimo mu maandiko ge kisi aga kala).

okumusitaka.”⁶ Ejile enyanja naku munana amwi okwambhuka ekumi, nasubha Kaisaria. No lunaku lunu lwalubbie Nenyanja KU chitebhe cha indamu no kulagilila Paulo aletwe KU mwene.⁷ Ejile akinga, abhayaudi okusoka Yerusalemu nibhemelegulu ayei, nibhasosha amasitaka mafu masito ganu bhatatulile kugakomelesha.⁸ Paulo nelilila no kwaika, ‘Atali ni kwa ingulu ya lisina lwa abhayaudi, nolwo atali ingulu ya iyekalu, na atali ingulu ya Kaisaria, nikolele kubhibhi.’⁹ Nawe Festo aliga nenda okwikondya ku Bhayaudi, na kwibhyo namusubhya Paulo kwo kwaika, ‘Angu, owenda okuja Yerusalemu no kulamulwa nanye okulubhana na masango ganu eyo?’¹⁰ Paulo aikile, ‘Enimelegulu imbhele ye chitebhe cha indamu echa Kaisaria nolwo kutyo jinyiile okulamulwa. Nichali kubhanyamulila abhayaudi, lwa kutyo awe Umenyele kisi.’¹¹ Nikabha ninyamue Alabha nikolele jinu jiile olufu, nitakulema kufwa. Mbe nawe Alabha obhubheesha bhebhwe chitali chinu, atalio munu unu katula okutula kubhene. Enimulola Kaisaria.¹² Festo ejile amala okwaika na bhe china nasubhya, “Oumusabhwah Kaisaria; oujo kuja ku Kaisaria.”¹³ Jejile jatulao naku nyafuo, Omukama Agripa na Bernike bhakingile Kaisaria okukola olugendo lunu lukomelesibwe ku Festo.¹⁴ Ejile enyanja ao kwa naku nyafuo, Festo asilile ikesi ya Paulo ku mukama; Naika, ‘omunu umwi asigilwe Anu na Feliki kuti mubhoywa.¹⁵ Anu naliga nili Yerusalemu abhagabhis Abhakulu na abhakaluka bhe chiyaudi bhaletele amasitaka ingulu yo munu unu kwanye, abbene nibhabhusha ingulu ya indamu yo kulubhana nage.¹⁶ Ku linu anye nasubhishe ati jitali ntungwa ja bharumi okumusosha omunu kwa isolole yo mwene-la, omunu we chikayo eile okubha no mwanya gwo kubhabhona bhanu bhamusitakile no kwililila ingulu ye bhusitaki obho.¹⁷ Kulwejo, bhejile bhejila amwi anu nitatulile kulindilila nawe Olunaku lunu lwalubbie nenyanjile ku chitebhe cha indamu no kulagilila omunu oyo aletwe munda.¹⁸ Mu mwanya abhasitaki nibhemelegulu no kumusitaka, neganilisise ati gatalio masitaka manene ganu galetelwe ku mwene.¹⁹ Okumala, bhaliga bhali na jimamba ndebhe amwi nage okulubhana na idini yebhwe no kulubhana na Yesu unu aliga afuye, nawe Paulo kelesha ati Ni muanga.²⁰ Naliga nifundikiye ingulu yo kugumenya omusango gunu, nimubhusha alabha akagendele Yerusalemu okulamulwa okulubhana ne misango jinu.²¹ Mbe nawe Paulo ejile abhililikilwa natebhwa mu bhulindi ingulu yo obhulamusi bho mukama, nalagilie atulwe kukinga Anu nakamusile ku Kaisari.²² Agripa aikile na Festo, “Naliga nendele one nimutegeleshe omunu unu.” “Festo, naika, “Mutondo oumuntegelesha.”²³ Kwibhyo bhilwe bhuchee, Agripa na Barnike bhakinga no lumula Iwafu, bhejile bhakinga mwigalagalilo na bhechibhalo bhe chisilikale, na bhanu masika bho musi. Festo ejile alagilila Paulo naletwa KU bhene.²⁴ Festo naika, “mukama Agripa, na bhanu bhona bhanu bhali amwi neswe anu, omumulola omunu unu; Imbagia yona eya bhayaudi eyo Yerusalemu na Anu one abhenda nibhasakile, na bhene nibhansekanila ati asige ukulama.²⁵ Nindola ati atakolele lyona lyona linu lyaliga liile olufu; Mbe nawe kulwa insongu amubhiliek Omukama, nalamue okumusila ewae.²⁶ Mbe nawe nitana chinu abhwelu echo kwandika ku mukama. Kulwa insongu inu, namuleta kwawewe awe, Omukama Agripa, koleleki nibhone echinu cho kwandika okulubhana na ikesi.²⁷ Kulwo kubha enilola itana nsongu yo kumusila omubhoywa obhutelesha amashitaka ganu gamwiile.

Isura 26.

¹ Kwibhyo, Agripa namubhwila Paulo, ‘Owikilisibhwah Kaisaria;’ Niwo Paulo nagolola okubhoko kwaе nelilila kutya. ² ‘Enilola no bhukondeleywe, Omukama Agripa, koleleki ikoleke ikesi yani imbele yao lelo ku masitaka gone aga bhayaudi. ³ Kulwo kubha, awe uli mumenyi wa jintungwa ja bhayaudi na masubhyo. Kulwejo enisabhwa untegeleshe kwo kwikomesha ⁴ Ni chimali, abhayaudi bhona abhamenya lwakutyo naliga nikac kusoka mu bhusigaji bhwanu mwi Yanga lwani eyo Yerusalemu. ⁵ Bhamenyele kusoka mu bwambilo kulwejo kubheile okwikilisha ati nekae kuti mufarisayo, lijeebhu elyo bhwima bhululu mu dini yeswe. ⁶ Woli nimeleguyu anu nilamulwe kulwo kubha anye enilola omulago gunu Nyamuanga akolele na bhalata bheswe. ⁷ Gunu ni mulago gunu jiganda jeswe ekumi ne bhili jili no kwiikanya okulamila labha bhakamulamya Nyamuanga kwa managa mugeta na mu mwisi. Ni ingulu ye liikanya linu, Omukama Agripa, ati abhayaudi abhansitaka. ⁸ Kulwaki wona wona agati yemwe keganilishwa ebhilugusho ati Nyamuanga kasululu abhafue? ⁹ Omwanya gumwi neganilisise omwene ati nakakolele misango myafu ingulu ya lisina lya Yesu owa nanjaleti. ¹⁰ Nakolele ganu mu Yerusalemu; Nabhabhoyele abhekilisha bhafu mwibhoyelo, naliga no bhutulo okusoka kubhabhisi Abhakulu okukola kutyo; omwanya ogwo nibhetwa, nabhumile nibhetogya ingulu yebhe ¹¹ Omwanya mwafu nabhabhumile mu likofyanyisho lyona na legejishe okubhakola

bhasige elikilisha lyebhwe. Naliga ne bhinyiga muno ingulu yebhwe nibabhlomya nolyo mu misi Jo bhugenyi.¹² Omwanya ogwo naliga Nikola ganu, Nagendele Damesiki, na liga no bhutulo na malagililo okusoka KU bhagabhisi Abhakulu; Ao naliga nili mu njila omwanya gwa mu¹³ mwisi, Omukama, nalolele obhwelu okusoka mulwile gunu gwaliga gusekanile kukila lisubha nigulabhangilya nigusingila anye na bhanu bhanu haliga nibahilbata amwi nanye.¹⁴ Eswe bhona chejile chikagwa ansi, no nguwe Obhulaka Ni bhaika nanye nibhwaika mu lulimi lwe chiebulania: -Sauli, Sauli KU bhanki ounysha? chikome kwawee okubhala omugele kwi chumu.¹⁵ Nio ninaoka, 'awe nawega, Latabhugenyi?' Latabhugenyi nasubya, 'Anye Ni Yesu unu ounyasha.'¹⁶ Oli imuka wimelegulu kwa magulu gao; Ku songa inu anye nabhonekana kwawe, nakusola okubha mukosi no mubhambhasi ingulu ye misango ejo oumenya kulubhana nanye oli ne misango ejo nilakwelesha imbele;¹⁷ Enikukisha okusoka KU bhanu na bhanu bha maanga kwabho enikutuma,¹⁸ Oufundukula ameso gehhwe no kubhasosha mu chisute no kuja mu bhwelu no kusoka mu managa ga nyakusheta bhamulubhe Nyamuanga; Koleleki bhabhone okulamila okusoka ku Nyamuanga okusasilwa kwe bhikayo no kulya omwandu kunu nibhayanile bhalya bhanu nauye ku likilisha linu Lili kwanye.¹⁹ Kwibhyo, Omukama Agripa, nitatulile kulema ebihlolo bhyia mulwile,²⁰ nawe, kubhalya bhanu bhalu mu Dameski okwamba, no kumala Yerusalem na muchalo chona echa Yudea, one na KU bhanu bha maanga agandi, nasimuye ati bhate no kumuindukila Nyamuanga, bhakole ebhikolwa bhinu bhiile okuta.²¹ kwa insonge eyo abhayaudi bhangwatle mwiyekalu, nibhalegeja okunyita.²² Nyamuanga ansakie kukinga woli, kwibhyo enimelegulu no kubhabhambala abhanu bhanu bhenganilie na kubhalaya bhakulu ingulu ya galya ganu abhalagi na Musa bhaikile ati galibhonekana Nolwo gatali gandi;²³ Ati Kristo Ni bhusi bhusi anyasibhwe na kabha wo kwamba okusuluka okusoka mu bhafue no kwelesha obhwelu ku bhayaudi na KU bhanu bha maanga.²⁴ Paulo ejile amala okwililila, Festo aikile kwo bhulaka bhunene, 'Paulo, awe uli musasiil lisoma lwa lyakukolele kubha musasi.²⁵ Mbe nawe Paulo naika ati, anye nitali musasi, mukulu we chibhalo Festo; nawe kwo bhubhasi naika emisango je chimali chenyele.²⁶ Kulwo kubha Omukama kamenya okulubhana ne misango jinu; Kwibhyo, enaika kwo kwiyagala KU mwene, kulwejo nili ne chimali ati gutalio gwona gwona gunu gwiselekele ku mwene, kulwo kubha gunu guchali kukolwa ku mbali.²⁷ Angu, owikilisha abhalagi, Omukama Agripa? Enimanya ati owikilisha.²⁸ 'Agripa namubhwila Paulo, 'kwo mwanya mufui outula okunkongya anye no kunkola kubha mukristo?²⁹ Paulo naika ati, "Enimusabhiwa Nyamuanga ati kwo mwanya mufui amwi mulela, atali awe-la, nawe bhone bhanu abhanyungwa lelo, bhabhe Kanye nawe atali jiboelo ja mwibhoyelo."³⁰ Niwo Omukama nemelegulu, no mutwale, na Bernike one, na bhalya bhanu bhaliga bhenyanjile amwi nabho,³¹ Bhejile bhasokao mwigalagalilo, nibhelomela abhene kwa bhene no kwaika, 'omunu unu ateile kufwa Nolwo kubhoywa'.³² Agripa namubhwila Festo, "Omunu unu chakamusigilela eyagale achilema okugendeleta imbele KU Kaisari."

Isura 27.

¹ Yejile yalamulwa ati kuchiile chigende mu lugendo lwa maji okuja Italia, nibhamuyana Paulo nabhabhoywa abhandi KU mukulu umwi wa abhasilikale abhe chirumi unu abhililikilwaga Julio, owe chise cha Agustani.² Nichilinya mu meli okusoka Adramitamu, inu yaliga niyenda okulabha mu mbhalama ya injejekela ya Asia. Kwibhyo nichingila mu nyanja. Aristaka okusoka Thesalonike eya Makedonia nagenda amwi neswe.³ Olunaku olwo lwalubhie nichilasa inanga mu musi gwa Sidoni, kenu Julio amukolee Paulo kwo bhwila no kumwikilisisha okuja ku bhasani bhae kwo kulamila obhwila bhwebhe.⁴ Okusoka ao nichigenda nichilabha mu nyanja no kwiinda kwisinga lya Kipro linu ligukilingilishe omuyaga, kwa insonge omuyaga gwaliga niguchisoka imbele.⁵ Chejile chikaja mu lugendo nichilabha mu maji ganu galiga gali ayei na Kilikia na Pamfilia, nichija mila, Omusi gwa Lisia.⁶ Alia omukulu ulya owa abbasilikale bhe chiloma, naisanga Imeli okusoka Alexandria eyo yaliga niyenda okugenda Italia. Nachinyisha munda yayo.⁷ Chejile chikea nichigenda mulugendo malamala kwa naku nyafu kubhutelo nichikinga kwa jinyako ayei na kinidas, omuyaga gwa chiganyishe lindi okugendeleta injila eyo, kutyo nichigenda mulugendo katoto ya lilengesi cha Krete nichigukilisha omuyanga, nichilolelela na salmone.⁸ Nichija mulugendo nichibhalama kujejekela ya inyanja kwo bhukomee, Nio nichikinga Anu aliga natogwa Fari Haveni enyo ili ayei no musi gwa Lasi.⁹ Chaliga chagegere mwanya mwafu muno, no mwanya gwe chisibho gwe chiyaudi gwliga gwatulile one, na oli yaliga ili nyako okugendeleta mulugendo. Kwibhyo Paulo nachigonya,¹⁰ No kwaika, "Bhalume, enilola olugendo olwo echenda okulugega echitula okufylwamo no bhuuta bhwafu, bhutalila bhe mijingo

na imeli, nawe one no bhulame bhweswe.”¹¹ Mbe nawe omukulu wa bhasilikale bhe chiloma nibhamutegelesha muno esebehugenyi wae kanya meli, okusiga emisango jilya ejø jaikilwe na Paulo.¹² KU songa echigobho chaliga chitakondele okwikala omwanya gwa imbeo, abhafugi bhafu nibhaika chigende chisoeko aliya, koleleki kwa njila yona yona chikatula okugukingila Omusi gwa Foinike, chiyanje eyo omwanya gwa imbeo. Foinike Ni chigobho eyo Krete, na elola mubhuanga ebbutulika esuba na mumalimbe ge bhutuluka esuba.¹³ Omuyaga gwa malimbe gwejile gwamba okuyebba malamala, abhafugi nibheganilisha bhabhona chinu bhaliga bhakenele. Nibhakola inanga no kulabha kumbali ya Krete ayei na kunjejekela.¹⁴ Mbe nawe mwanya mufui nigungembra omuyaga, mwafu ogwe chiule, gunu gwaliga nigubhilikilwa gwa ikomaji, nigwamba okuchibhuma nigosoka ku mbali ya lisinga.¹⁵ Wejile imeli yatabhwa no kuigwa okulosha mu bhutwe, Mbe nichikilishanya nejo nichigenda nabho.¹⁶ Nichilukila kwo kulabha kumbali anu chaliga nichikinga omuyaga gwa lisinga linu lyatogwaga Kauda; na kulwa Jinyako muno nichisakilwa okubhukisha obhwato.¹⁷ Wejile bhamala okuikulula, bhagegele jingoye ejokuibhoyela imeli. Bhabhaila ati bhasiga kuja kwi bhala lyo musenyi mwafu ogwa inoto, kwibho nibhesa inanga nibhasilwa kunjejekela.¹⁸ Chabbhumilwe muno no muyaga gwe chiule, kwibho olunaku olwo lwalubhie abhafugisha nibhamba okwesa ebbinu bhinu bhaliga bhaikile mu meli.¹⁹ Olunaku lwa kasatu, abhafugisha bha mu meli nibhamba okusabhula amaji kwa amabhoko gebhwe abhene.²⁰ Mu mwanya ogwo lisubha na jinyota bhitachisekanie kwa naku nyafu, no muyaga gwe chiule nigungendeleta-la okuchibhuma, okwiikanya ati echija okukisibhwa nikuwao.²¹ Wejile gwagendelela mwanya mulela obhutalya bhilyo, ao Paulo nemelegulu agati-gati ya abhafugisha bhalya naika, “Bhalume, sanga munyiile muntegeleshe, na chitakasokele krete, koleleki chitakabhwene maute ganu no kufwilwamo kunu.²² Wolyanu enibhasilisha musimbagilile emyoyo, kwa insonga atalio unu alabhusha bhulame mwime, atali okufwilwamo-ela imeli.²³ Kunsonga mungeta inu yatulile Malaika wa Nyamuanga, unu Ali Nyamuanga anye nili wae, na unu enimulamya one - Malaika wae emeleguyu kumbali yanye²⁴ no kwaika, “Wasiga kubhayana Paulo. Nibhusi-bhusi wimelegulu imbbele ya Kaisari, na Lola, Nyamuanga mu bhwekisi bhae akuyanile bhanu bhona bhanu oulibhata amwi nabho mulugendo.²⁵ Kwibhyo, bhalume, mukomele, kunsonga enimwikilisha Nyamuanga, ati ejijokubha lwa kutyo nabhwilwa.²⁶ Mbe nawe Ni bhusi-bhusi muutasibhwe kwo kubhumwa mu bhisiga ebbindi.”²⁷ Yejile yakinga ingeta ye kumi na kana, anu chaliga nichisilwa eyo neyo munyanja ya Adratik, kuti mugeta agati bhwile bukulu kutya, abhafugisha bha mu meli bhalya nibhelisha ati bhalebhelee ku chalo.²⁸ Nibhalenga obhulela ebbita bhyia maji nibhabhona bhita ekumi na munana, okumala mwanya mufui nibhalenga lindi nibhabhona bhita munana na inusu.²⁹ Bhabhaila okwamba ati echitula okuyalila ku mabhu, kwibhyo nibhesha amasikyo gana okusoka mu mabhalo go kutelako amasikyo na nibhasabhwaa ati nibhuchebhwangu.³⁰ Abhafugisha bhalya bhaliga nibhaiga lwa kutyo bhalaisiga imeli ilya nibhesha ebhyato bhitoto-toto ebhyo kwelulilamo obhulame, na nibhekola uti abbenda kwisha amasikyo okusoka mu mabhalo ga imbele yo bhwato.³¹ Mbe nawe Paulo namubhwila omukulu ulya wa bhasilikale bhe chiloma na abhasilikale bhalya, “Mutakutula kukila atali abhanu bhanu bhalasigala ku meli.”³² Okumala abbasilikale bhalya nibbagenga jingoye jiliya ejø bhwato na ngasigwa koleleki gagegwe na maji.³³ Omwanya gwo bhwelu bhwa katondo gwjile gwamba okubhonekana, Paulo nabhelembeleja bhona nolwo ati bhalayeko kutoto. Naika, Lelo Ni lunaku lwe kumi na kana lunu mwaliga nimulindilila obhutalya, muchali kulya chinu.³⁴ Kwibhyo enibhelembeleja mugege ebbilyo bhitoto, kunsonga inu kubheile okulama kwemwe; na latalul Nolwo lufwili lumwi ku mitwe jemwe lunu olutula okubhula.³⁵ Ejile amala okwaika ago, nagega omukate namusima Nyamuanga imbbele ya meso ga bhuli munu. Okumala nagumonyolako omukate namba okulya.³⁶ Okumala bhona nibhasimbagilila emyoyo na bhene nibhagege ebbilyo.³⁷ Chaliga bhanu magana gabhili na makumi musanju na mukaga (276) bhanu chaliga mu meli.³⁸ Bhejile bhamala okulya ebhyokubhelya, nibhaikola imeli kubha nyangu kwokwesa intanda ya ingano mu nyanya.³⁹ Bhwejile bhwacha, bhatachimenyele echalo echo, nawe nibhalola libhala lye chalo linu lyaliga lili ekonda lingie mu maji linu lyaliga lyo musenyi mwafu. Nibhaikana ati alabha abhatula okuisila imeli awo.⁴⁰ Kwibhyo nibhagasulumula amasikyo nibhagasiga mu nyanya. Mu mwanya ogwo ogwo nibhatatilila jingoe eja litanga na nibhenamusha libhala elya imbbele okulolelesha mu muyaga, kwibhyo nibhagenda mwi bhala elyo musenyi mwafu.⁴¹ Mbe nawe nibhaja mu lubhala lwa jingeji ebbili eja maji Anu ejibhonanila, imeli nije Kunsenyi. Na lilya libhala lya imbele elya imeli niyalila alya na itatulile kusokao, nawe libhala elya imbele ya imeli nilyamba okubhutuka kunsonga

yo bhwafu bwa amakonjo. ⁴² Abhasilikale bhalya nibhalwaja lwa kutyo bhalabhetu abhabhoywa, koleeki ati atalio unu akatulile okuuga no kwiluka. ⁴³ Mbe nawe ulya omukulu wa abhasilikale bhe chiloma aliga nenda okumukisha Paulo, kwibhyo nabhanganya; No kubhalagilila bhalya bhanu abhatula okuuga, bhejunge okusoka mu meli okwamba na bhaje ku chalo. ⁴⁴ Okumala abhalume abhandi abhabhalubha, abhandi ingulu ye ebbihhalala bhya jimbau na abhandi ingulu ye bhinu ebbindi okusoka mu meli. Ku njila inu nijibhonekana ati bhona echijokukinga ku chalo kwo bhwana bhwana.

Isura 28.

¹ Jejile chakingibhwa kisi, niwo nichimenza ati lisinga elibhilikilwa Malta. ² Abhanu abhenengo abhende aliya atali ati bhachilamie kwo bhwila bhunu bhwiiile, nawe bhakongesithe omulilo no kuchifogesha bhona, kunsonga ya ing'ubha na imbhoyo inu yaliga nigendelela. ³ Mbe nawe Paulo anu aliga nakumanya liganda lya jing'wi no kulita mu mulilo, injoka noto eya isumu nisoka mung'wi jilya kwa insonga ya libhila-bhila lilya, na nimpwisingilila kukubhoko kwaew. ⁴ Abhanu abhenengo bha alia bhejile bhalola intyanyi yenenele okusoka ku kubhoko kwaew, abhanu nibhaika abhene kwa bhene, "Omunu unu Ni chimali Ni mwiti Nolwo kutyo(akila) mu nyanja, nawe echimali chitamusiga kubha muanga." ⁵ Mbe nawe mwenene nailasa mu mulilo intyanyi eyo Nolwo omwene atabhwene mauta gonna gona. ⁶ Abhene bhaliga nibhalindilila ati kafwimba kwo muswija amwi bhwangu kajokugwa no kufwa. Mbe nawe bhejile bhamulola kwo mwanya mulela na mbhalola ati gutalio musango gunu gnuti gwe chimile ku mwene, nibhairindula ameganilisho gebhwe no kwaika ati aliga ali mungu. ⁷ Mbe ayei na libhala lilya bhwaliga bhalio obhusi bhunu gwaliga guli mugabho gwo omukulu wa lisinga, omunu oyo aliga natogwa Pablo. Achifogesithe no kuchifogesha kwa naku esatu. ⁸ Jabhonekene ati esemwene Pablo agwatilwe omuswija no bhuwae bho kuchugula. Nawe Paulo ejile amujako, nasabhwa, no mutelako amabhoko gae, no kumwiulisha. ⁹ Wejile jabhonekana jinu, abhanu abhandi kwu singa lilya bhanu bhaliga nibhasibhwa nibhagenda na nibheulisibhwa. ¹⁰ Abhanu nibhachiyana echibhalo kwe chibhalo chafu. Anu chaliga nichenda okugenda mulugendo, bhachiyani bhinu chaliga chikenele. ¹¹ Wejile gatulao mesi gasatu, chagendele mu lugendo lwa mu meli eya Iskanda inu yaliga yabhumilwe na imbeyo ao mwisiga, inu abhatangasha bhae bhaliga bhali Bhaili bhabhili abha malongo. ¹² Wejile chakinga mu musi ogwa Sirakusa, chenyanjile alia naku esatu. ¹³ Okusokelelao nichigenda nichikinga mu musi ogwa Regio. Nichimalao lunaku lumwi omuyaga gwo mulimbe nigubhoneyana ao nao, Wejile jatulao naku ebhili nichikinga mu musi ogwa Putoli. ¹⁴ Eyo nichibhasanga abhaili abhandi na nibhachifogesha okwinyanja nabho kwa naku manusjan. Munjila inu nichija Rumi. ¹⁵ Okusoka eyo abhaili bhalya, bhejile bhongwa emisango jeswe ati, Bhejile okuchilamila eyo mwigulilo elya Apias na jinyumba esatu jinu ejilisha. Paulo ejile abhalola abhaili bhalya namusima Nyamuanga namba okubha no bhubhasi. ¹⁶ Chejile chengila mu Roma, Paulo ekilisibe okwikala enyele-la amwi no musilikale unu amulindaga. ¹⁷ Mbe Jejile jatulao naku esatu Paulo abhabhilike abhalume bhalya bhanu bhaliga bhatangasha agati ya abhayaudi. Bhejile bhejila amwi, aikile kubhene ati, "Bhaili, amwi nejo ati nichali kukola chikayo chona chona ku bhanu bhanu amwi ninkola obhutasiwake no bwitonidi bhwa bhalata bheswe bhanu bhachitangatie, nasosibhweo kuti mubhwoya unu asokele Yerusalemukukinga mu mabhoko ga bharumi. ¹⁸ Bhejile bhamala okumbusilisha, nibhakena okunsiga kutyoela, kunsonga yaliga italio nsonga kwanye anye inu yaliga inyile indamu yo lufu. ¹⁹ Mbe nawe abhayaudi bhalya bhejile bhaika kenu bhatasikene ku bhwendi bhwebhwe, kwanyile okugendelela na ikesi kukinga ku Kaisari, Nolwo kutyo jaliga jili ati enileta amasitaka ingulu ya liyanga lyani. ²⁰ Kunsonga yo kugendelela na ikesi yani, kwibhyo, nasabhile nibhalole no kwaika nabho. Niyo insonga ya chilya chinu Israel Ali no bhubhasi nacho, nibhoyelwe kwo kubhoywa kunu. ²¹ Okumala Nibhamubhwila ati, "Chichaliga kulamila inyalubha okusoka Yudea kwo kulubhana nawe, nolwo atalio muili unu ejile no kusosha emisango amwi kwaika musango gwona gwona guli mibhibhi okulubhana nawe. ²² Mbe nawe echenda okungwa okusoka kwawee owiganilishaki okulubhana na liijo linu elya bhanu bhanu, Kulwo kubha eimenyekana kwiswe ati elyaika bhutasikane na bhuli ebhala." ²³ Anu bhaliga bhause olunuku ingulu ya, bhanu bhafu kukilao nibhamulubha kwi bhala elyo aliga ekae. Aikile omusango gulya ku bhene no kubhambalila okulubhana no bhukama bhwa Nyamuanga. Alegejishe okubhakongya-kongya okulubhana na Yesu, ku njila jona ebhili okusoka mu bhilagilo bha Musa no okusoka ku bhalagi, okwambila katondo kukinga kegolo. ²⁴ Abhandi bhebhwe nibhakongibhwa okulubhana ne misango

jilya jinu jaikilwe, mu mwanya abhandi bhatamwikilisise. ²⁵ Wejile bhasingwa okungwana abhene kwa bhene, bhasokeleo Wejile Paulo agwaika omusango gunu gumwi, "Mwoyo Mwelu aikile kisi kwo kulabha ku Isaya omulagi ku bhalata bhemwe. ²⁶ Aikile, 'Nugende ku bhanu bhanu waike, "Kwa matwi gemwe omungwa, Mbe nawe mutakusombokelwao chinu; Na kwa meso gemwe omulola Mbe nawe mutakumenya. ²⁷ Kulwo kubha emyoyo ja abhanu bhanu jalengae, amatwi gebhwae agongwa kwa jinyako, gafundikiywe ameso gebhwae; koleleki ati bhasige Okulola kwa meso gebhwae, no kungwa kwa matwi gebhwae, no kusombokelwa kwe mioyo jebhwae, no kuinduka lindi, nanye nakabheulishe." ²⁸ Kulwejo, kubheile okumenya ati omwelulo gunu ogwa Nyamuanga gusililwe ku bhanu bha maanga, na abhajokungwa." (komelesha: olugobho lunu ²⁹ Mu mwanya gunu ejile aika emisango jinu, abhayaaudi bhasokeleo, bhali na mabhushanyo manene agati yebhwae, "Gutalimo mu nyandiko je kisi ej a kala). ³⁰ Paulo enyanjile mu nyumba yae inu aliga alimo kwa mwanya gwa myaka jone ebhili, na abhafogesishe bhona bhanu bhajaga ewae. ³¹ Aliga nasimula obhukama bha Nyamuanga no kwiigisha emisango ja Latabhugenyi Yesu Kristo kwo bhubhasi bhona. Atalio unu amuganyishe.

Bharumi

¹ Paulo, omukosi wa Yesu Kristo, unu abhilikiye kubha Ntumwa, no kwafulwa ingulu ye misango jo bhwana ejia Nyamuanga. ² Jinu nijo jilya eje misango jo bhwana jinu alagile kala okulabha ku bhalagi bhae mu maandiko amelu. ³ No kulubhana no mwana wae, unu ebhuuywe okusoka muluganda lwa Daud kulwa ingulu yo mubibili. ⁴ Mwenene niwe alasibhwe ku Mwana wa Nyamuanga kwa managa ga Mwoyo Mwelu mu bhusuluko bhwa bhafuye, Yesu Kristo Latabhugenyi weswe. ⁵ Okulabha ku mwenene chalamiye echigongo no bhutume kwo bhwolobhe bhwe likilisha mu Maanga gone, ingulu ya lisina lyae. ⁶ Mumaanga ganu, emwe one mubhilikiye kubha bha Yesu Kristo. ⁷ Inyalubha inu ni kubhona bhanu bhal Roma, bhanu abhandi na Nyamuanga, bhanu bhabhilikiye kubha bhanu bhalengelesi. Echigongo chibhe kwimwe, no mulembe okusoka ku Nyamuanga Lata weswe na Latabhugenyi Yesu Kristo. ⁸ Okwamba, enimusima Nyamuanga wani mu Yesu Kristo ingulu yemwe bhona, kulwa insonga elikilisha lyemwe eilasibhwa mu Chalo chona. ⁹ Kulwo kubha Nyamuanga ni mubhambasi wani, unu enikolela mu mutima gwani ku musango gwo bhwana ogwo mwana wae, lwa kutyo enikomesha mukubhaika. ¹⁰ Nsiku jone enikomesha mu okusabhwa jisala jani ati ku njila Yona yona mubhutelo nibhone libhando woli mu Kwenda kwa Nyamuanga mu Kuja kwemwe. ¹¹ Kulwo kubha eninda okubhalola, koleleki nibhone okubhayana emwe abhandi ebhiyanwa bhyia mumwoyo, nibhone okubhakomesha. ¹² Ati, eniloleleka okusilisibhwa mu Mwoyo amwi nemwe, mu njila ye likilisha Lya bhuli umwi weswe, kwemwe na kwanye. ¹³ Oli abhasu, nitakwenda muleme okumenyekana ati, kwiya kafu nilamue okuja kwemwe, nawe niganyibhwe okinga oli, nendaga kutya koleleki ati amatwasho kwemwe lwakutyo jili ona agatigati ya bhanu bha Maanga. ¹⁴ Enitwongwa na bhayunani na bhagenyi ona abhengeso na bhamumu. ¹⁵ Lwakutyo kwibhala lyani, anye nimalilie okulasha omusango gwo bhwana kwemwe one emwe bhanu muliyo Roma. ¹⁶ Kulwo kubha nitagulolela nswalo omusango gwo bhwana, kulwo kubha ni bhutulo bhwa Nyamuanga bhunu obhuleta omwelulo ku bhuli unu kekilisha, okwamba ku Muyaudi na ku Muyunani one. ¹⁷ Kulwo kubha obhulengelesi bhwa Nyamuanga obhubhonekana okusoka mu kwikilisha kukinga mu kwikilisha, lwa kutyo jandikilwe, ati “Omulengelesi kalama mu likilisha.” ¹⁸ Kulwo kubha ebhinyiga bhyia Nyamuanga bhyabhlisibhwe okusoka mu lwile ingulu yo bhunyamusi ne bhibhibhi bhyona ebhya bhanu, abha ku njila yo bhunyamusi inu eiseleka echimali. ¹⁹ Inu ni kulwa insonga, gona ganu agatula okumenyekana ingulu ya Nyamuanga gali abhwelu kubhene. Kulwo kubha Nyamuanga abhamenyesishe. ²⁰ Kulwo kubha amasango gae ganu gatakubhonekana kisi gali abhwelu okusoka mukumogwa kwe Chalo. Agamenyekana okulabha ku bhinu bhinu bhyamogelwe. Amasango ganu ni bhutulo bhwae obhwa kajanende no bhusimuka bhwa Bhunyamuanga. Mukubhonekana kwa, abhanu bhanu bhatana bhwilige. ²¹ Linu ni kwa insonga, nolwo kutyo bhamenyele okulubhana na Nyamuanga, bhatamukusishe mwene kuti Nyamuanga, nolwo bhatamusimile. Okwiya nibhabha bhabila mu megalisho gebhwe, na mu Miyo jebhwe ejo bhumumu nijiswikilwa echisute. ²² Nibhebhililika ati ni bhengeso, nawe nibhabba bhamumu. ²³ Bhalinduye likusho lya Nyamuanga unu atana bhunyamuke mu chijejekanyo cho lususo lwo mwanamunu unu ali no bhunyamuke, na jinyonyi, na jintyanyi ejia magulu gana, ne je bhimogwa bhinu ebhkewesa. ²⁴ Kulwenda Nyamuanga abhasigile bhalubhe inamba ye Mwoyo jebhwe kwo bhujabhi, kwe mibhili jebhwe abhaswasibhwa no kubhonekana kwebhwe. ²⁵ Nibho abhene bhaiinduye echimali cha Nyamuanga kubha lulimi, nabho bhalamishe no kokolela ebhimwongwa okukila omumogi, oyo kakusibhwa kajanende. Amina. ²⁶ Kulwa insonga inu, Nyamuanga abhasigile bhalubhe jebhwe ejajiswalo, kwo kubha abhagasi bhebhwe bhaiinduye ebhikolwa bhwymbhwe bhyo bhusimuka kuchilya chinu chitasikene no bhusimuka. ²⁷ Nolwo kutyo na Bhalume one nibhasiga ebhikolwa bhwymbhwe bhyo bhusimuka kubhagasi nibhanambalilana abhene kwa bhene. Bhanu bhaliga bhalume abho bhakolele na bhalume bhejabho ganu gateile, nabho bhalamie intambala inu yalinga iiyile mu bhunyamuke bhwymbhwe. ²⁸ Kunsonga bhalemele okubha na Nyamuanga mu bhumenyi bhwembhwe, abhasigile bhalubhe obhwengye bhwembhwe bhunu bhuitele, bhakole emisango jilya jinu jiteile. ²⁹ Bhejusibhwe no bhulangi - langi bhwona, obhubhibhi, inamba mibibhi. Bhejusibhwe na lifuwa, obhwiti, obhulemo, obhujigi-jigi, abho Mwoyo mubhibhi. ³⁰ Abho one, ni Bhalomi bhe bhiwewe, abhabheelesha, na bhanu abhamubhiilwa Nyamuanga.

Abhanyamuke, abhechigundu, na bhanu abhekuya. Na abhetemeki bha mabhibhi, na bhanyantolobhela bhebhusi bhwebhwe.³¹ Bhenene bhatana bhumenyi; Bhanu bhanyantekilishanya, bhanyambula lyenda lyo bhusimuka, bhanyantafwila chigongo.³² Abhamenyesishe ebhilolela bhy Nyamuanga, ati abhanu bhanu abhakola emisango jejabhwejo bhejile lufu. Nawe atali ati-la abhakola emisango ejo, bhwenene one abhekilishanya na bhalya bhanu abhakola emisango ejo.

Isura 2.

¹ Kulwejo bhatana bhubhambalilo, awe unu oulamula, kulwo kubha galiya ganu oulamula oundi owitula mu ntambala awe omwene. kulwo kubha awe unu oulamula oukola amasango galya galya.² Mbe nave echimenya ati indamu ya Nyamuanga ni ya chimali ingulu yabho bhanu abhakola emisango jejabhwejo.³ Mbe nave awe nuliganilishe linu, awe unu oulamula bhaliya bhanu abhakola emisango ejo nolwo kutyo awe one oukola amasango ago ago. Angu ouichunda indamu ya Nyamuanga?⁴ Nangu owiganilisha katyali-la ingulu yo bhwafu bhwo bhwe kisi bhwae, okukolwa kwa intambala yae, no kwigumilisha kwa? Angu, utakumenya ati obhwekisi bhwae Bhwi ile okukuleta mu kuta?⁵ Nawe kulwo bhukomee bhwao na kwo mitima gwao gunu Gutana kuta awe omwene owibhikila lisungu kwo lusiku luliya olwa lisungu, nave ati, olusiku luliya olwo kuswelulwa kwa indamu ye chimali cha Nyamuanga.⁶ Omwene kamulua bhuli munu ku ndengo inu inganiliye ne bhikolwa bhyae:⁷ Ku bhaliya abhe bhikolwa bhyekisi abhaiga likusho, ne chibhalo na bhuntanyamuka, kabhayana obhuanga bhwa kajanende.⁸ Mbe nave bhaliya bhanu abheyendi, bhanu bhatakulubha echimali nave abhalubha obhunyamuke, lisungu no bhululu bhwafu bhunu obhuja.⁹ Nyamuanga alileta jinyako na jishida ingulu ya bhuli bhuanga bhwo mwana munu unu akolele amabhibhi, okwamba ku Muyaudi, na ku Muyunani one.¹⁰ Mbe nave likusho, echibhalo no mulembe ebhija ku bhuli munu unu kukola ebhyekisi, okwamba ku Muyaudi, na ku Muyunani one.¹¹ Kulwo kubha italio solelo ku Nyamuanga.¹² Kulwo kubha lwakutyo bafu bhanu bayahile chitalio chilagilo abhabhula one chitabhabao chilagilo, na lwakutyo bafu bhanayamuye okulubhana ne chilagilo nkokutyo one bhalilamulwa kwe chilagilo.¹³ Kulwo kubha bhatali bho kungwa kwe bhilagilo bhanu bhali bhalengelesi imbele ya Nyamuanga, nave ni bhaliya bhanu abhachikolela echilagilo bhanu abhabhalilwa obhulengelesi.¹⁴ Kulwo kubha abhanu bha Maanga, bhanu bhatana chilagilo, abhakola kwo bhusimuka emisango je chilagilo, bhenene, bhabhee bhilagilo kwe mitima jebhwe, nolwo kutyo bhenene bhatana bhilagilo.¹⁵ Kulinu abhelesha ati ebhikolwa bhinu ebhyendibhwa mu nsonga ye bhilagilo bhyandikilwe mu Miyo jebhwe. Emmitima jebhwe one nijibhabhambalila abhene, na menganilisho gebhwé abhene nolwo kubhasitaka amwi okubhalinda bhenene abhene.¹⁶ Ku Nyamuanga one. Ganu agabhonekana mu nsiku jinu Nyamuanga aliljamula jimbiske ja bhanu bhona inganiliye ne misango jo bhwana ejani, mu njila ya Yesu Kristo.¹⁷ Chaikiki ati awe omwene owibhikila Omuyaudi, unu enyanjile mu bhilagilo, sandabha kwo kwikusha ku Nyamuanga,¹⁸ nukumenye okwenda kwa, na indeng ye misango ejo eitasikana nago, wejile bhalagililwa ne bhilagilo.¹⁹ Na chaikie ati uli no bhubhasi ati awe omwene uli mutangasha wa abhaofu, obhwelu ku bhaliya bhanu bhali mu chisute,²⁰ omwelesha wa bhamumu, omwiigisha wa bhana, mbe ati ulinayo mu bhilagilo okulubhana no bhumenyi ne chimali.²¹ Mbe awe, unu ousimulila oundi, angu, utakwiingila awe omwene? Awe unu oulasha ati wasiga kwibha, angu awe utakwibha?²² Awe unu owaika ati wasiga kulumela, angu oualomela? Awe unu oufululusibhwa ne bhisusano, angu owibha mwiyeikal?²³ Awe unu owikusha mu bhilagilo, angu utakumuswasha Nyamuanga no kunyamula ebhilagilo?²⁴ Kulwo kubha "Lisina Lya Nyamuanga lyaswasibhwe mu bhanu bha Maanga kunsonga yemwe," Lwa kutyo jandikilwe.²⁵ Kulwo kubha okutendwa ni chimali kwiile ukacholobhela ebhilagilo, mbe nave awe ukabha wo kuchilema echilagilo, okutendwa kwao okubha lwa unu atatendelwe.²⁶ Mbe, alabha, omunu atatendelwe ka nagendelelala okugwata amalagililo gebhilagilo, angu obhutatendwa bhwae bhutakubhonekana ati atendelwe?²⁷ No mwene unu atatendelwe kwo bhusimuka atakulamulwa akabha akumisishe ebhilagilo? Inu ni kwa insonge ati galio amaandiko ganu gandikilwe no obhutendi one mbe nave uchali nuchilema echilagilo!²⁸ Kulwo kubha mwenene atali Muyaudi unu kabhonekana kwa anja; Nolwo okutendwa kutali kuliya kunu kuli kwa anja-la mumubhili.²⁹ Mbe nave mwenene ni Muyaudi unu ali wa munda, no olutendo ni lwa mu mutima, mu Mwoyo, atali mu maandiko. Okukusibhwa kwo munu wejabho oyo ejo itakusokana na bhanu nave eisoka ku Nyamuanga.

Isura 3.

¹ Okumala ni mabhona-ki ganu alinago Omuyaudi? Ka na mabhona go lutendo ni chinuki? ² Nijakisi muno mu bhuli njila. Amwi Nejo jone, Abhayaaudi bhayanilwe okuswelulilwa okusoka mu Nyamuanga. ³ Mbe nawe jilibha atiki ka abhandi bha Bhayaaudi bhanu bhatalibha na likilisha? Angu bhunyatekilisha bhwebhwé obhukola obhwiikanyibhwa bhwa Nyamuanga kubha kutyo-ela? ⁴ Uli nakatyali, Kukila ao siga Nyamuanga abhonekane kubha we chimali, nolwo kutyo bhuli munu ni mulimi. Lwa kutyo jandikilwe, “Ati utule okubhokane kubha mulengelesi mu misango jao, na utule okuiga anu owingila mundamu.” ⁵ Mbe nawe bhukabha obhunyamuke bhweswe nibhwelesha obhulengelesi bhwa Nyamuanga, mbe chaikeki? Nyamuanga atali mulangi-langi anu kasosha lisungu lyae, angu alio kutyo? Enaika okulubhana ne misango je chinyamunu. ⁶ Uli nakatyali! Mbe woli ni kutiki Nyamuanga kajokulamula Echalo? ⁷ Mbe nawe echimali cha Nyamuanga chickabha Nichilabha ku lulimi lwani elisoka likusho lyafu ingulu yae, kulwaki nichali nindamulwa lwo webhibhibhi? ⁸ Kulwaki chisige okwaika, lwa kutyo chabheyelesibhwe na lwa kutyo abhandi abhakomelesha ati chaike, “Chikole obhunyamuke, koleleki ageksi gaje”? Indamu ingulu yebhwe niye chimali. ⁹ Mbe woli niki? Echililila eswe abhene? Uli chimwi. Kulwo kubha eswe chelabhile okubhalamula Abhandi na Abhayunani bhona amwi, ati bhali mu chibhibhi. ¹⁰ Jinu ni lwa kutyo jandikilwe: “Atalio mulengelesi, nolwo umwi. ¹¹ Atalio omunu unu kasombokelwa. Atalio omunu unu kamuyenja Nyamuanga. ¹² bhona bhaindukile. Bhenene ku bhona bhatachali na nsong. Atalio unu kakola ageksi, uli nolwo umwi. ¹³ Amamilo gebhwe ni nfwa jinu jili abhweli. Jindimi jebhwe ejibheya. Obhusungu bhwa jinjoka bhuli munda ye minwa jebhwe. ¹⁴ Mu Kanwa kebhwe bhijuye bhifumilisho no bhululu. ¹⁵ Amagauli gebhwe ni mangu okwita amanyiga. ¹⁶ Obhunyamuke na jinyako jili mu njila jebhwe. ¹⁷ Abhanu bhanu bhataimenya injila yo mulembe. ¹⁸ Obhubha bhwo kumubhaya Nyamuanga bhutalimo imbele ya meso gebhwe.” ¹⁹ Woli chamenya ati chona chona chinu echilagilo echaika, echaika na bhaliya bhanu bhali emwalo ye chilagilo. Chinu ni ati koleleki bhuli minwa jijibhisibhwe, kibhyo ni ati Echalo chona chimubhaye Nyamuanga. ²⁰ Jinu ni kwa insong a gutalio mubhili gunu gulibhalilwa obhulengelesi kwe bhikolwa bhye bhilagilo imbele ya meso gae. Kulwo kubha okulabha ku bhilagilo obhuja obhumenyi bhwe chibhibhi. ²¹ Mbe nawe woli chikabhalao echilagilo, obhulengelesi bhwa Nyamuanga obhumenyekana. Jabhulisibhwe kwe bhilagilo na abhalagi, ²² echo ni chimali cha Nyamuanga okulabha mu likilisha mu Yesu Kristo ku bhaliya bhona bhanu abhekilisha. Kulwo kubha bhutalio bhutasikene. ²³ Kulwo kubha bhona bhakolele echibhibhi, no kukeelwelwa likusho lya Nyamuanga. ²⁴ Bhabhaliywé obhulengelesi kutyo-ela kulwe chigongo chae kwa injila yo bhuchungusi bhunu bhuli mu Kristo Yesu. ²⁵ Kulwo kubha Nyamuanga amusosishe Kristo Yesu koleleki abhe mugwatanyisha mu njila ye likilisha mu manyiga gae. Amusosishe Kristo uti bhubhambasi bhwo bhulengelesi bhwae, kwa insong a kubhisingilila ebbihibhibi bhinu bhyatulile ²⁶ mu kwingumilisha kwa. Ganu gona gabhonekene koleleki okwelesha obhulengelesi bhwae mu mwanya gunu ogwa woli. Jinu jabhee koleleki atule okukumisha mwenene obhulengelesi, no kwelesha ati kamubhalila obhulengelesi omunu wona wona kulwa insong a ye likilisha mu Yesu. ²⁷ Woli okwikuya kulyaki? kubhelelekelwe. kwo lufukaki? Olufuka lwe bhikolwa? Uli, mbe nawe kwo olufuka lwe likilisha. ²⁸ Kwibhyo echimalisha ati omunu kabhalilwa obhulengelesi kwe likilisha atali kulwe ebbikolwa bhye bhilagilo. ²⁹ Amwi Nyamuanga ni Nyamuanga wa Bhayaudi la? Angu mwenene atali Nyamuanga wa bhanu bha Maanga one? Yee, owa Maanga one. ³⁰ Alabha ni chimali Nyamuanga ni umwi, alibhabhalila obhulengelesi bhanu bhali bho lutendo mu likilisha, na bhanu bhatatendelwe mu njila ye likilisha. ³¹ Angu eswe echihindula echilagilo kwe likilisha? Uli nakatyali! Obhutasikane nago, eswe echichikomelesha echilagilo.

Isura 4.

¹ Echaikaki lindi ati Abrahamu, Lata weswe okulubhana no mubhili, abhonekene? ² Kulwo kubha alabha Abrahamu abhaliywé obhulengelesi kwe bhikolwa, akabhee na insong a yo kwikuya, mbe nawe atali imbele ya Nyamuanga. ³ Kaoli amaanidiko agaika ki? “Abrahamu amwikilishe Nyamuanga, na nabhalilwa ku mwene kubha mulengelesi.” ⁴ Mbe woli kwo munu unu kakola emilimu, omuyelo gwaye gutakubhalwa ati ni chigongo, mbe nawe ati ni bhanja. ⁵ Mbe nawe ku munu unu atakola milimu nawe namwikilisha mwenene unu kamubhalila obhulengelesi unu atali mwelu, elikilisha lyaye omumukingila nabhalilwa kubha mulengelesi. ⁶ Daudi one kaika amabhando ingulu yo munu unu Nyamuanga kamubhalila obhulengelesi bhunu bhutali mu bhikolwa.

⁷ Aikile, "Bhana libhando bhaliya bhanu obhubhibhi bhwebhwé bhyeswaliliye na bhanu ebhibhibhi bhyebhwé bhyabhisilwe. ⁸ Ana libhando omunu ulya unu Latabhugenyi atamubhalila chibhibhi." ⁹ Mbe angu amabhando ganu nikubhaliya bhanu bhatendelwe-la, amwi one na kubhaliya bhanu bhatatendelwe? Kulwo kubha echaika, "Ku Abrahamu okwikilisha kwaye kwabhaliliye kubha bhulengelesi. ¹⁰ Kwibhyo woli bhyabhaliliye atiki? kenu mumwanya Abrahamu aliga ali mu lutendo, amwi achali kutendwa? (Jaliga jitali mu kutendwa, nawe mubhutatendwa.) ¹¹ Abulaamu ayawé echibhalikisho cho lutendo. Lunu lwaliga luli lwa busibhusi Iwa bhulia obhulengelesi obho aliga nabho bhwangu achali okutendwa. okubhonekana echibhalikisho chinu ni ati akolekene okubha lata wa bhona abhekilisha, nolwo kutyo bhalu mu lutendo. Inu uli na isonga ati obhulengelesi obhubhalwa kubhene. ¹² Inu ona yelesishe ati Abulaamu akolekene lata wo lutendo atalila ati ku bhalia abho abhabhonekana no lutendo, atali ona bhalia abho abhabhiiluba ebhigele bhyá lata weswe Aburaamu. Na linu nilyo elikilisha linu aliga analyo kwa bho bhaliga bhatatendelwe. ¹³ Ku lwokubha yaliga itali kwe bhilagilo ati omulago gwasosibhwé ku Aburaamu no lwibhulo luae, omulago gunu nati abhabba bhalu bho bhwandu gwe Chalo. Atali yaliga ili kulwokulabha kwo bhulengesi bhwe likilisha. ¹⁴ Ku lwokubha alabha bhalia abhebhilagilo nibho abhalya omwandu, elikilisha ni Lya kutyo-ela, no mulango ona ni gwa kutyo -ela. ¹⁵ Kunsonga ebbileta lisungu, nawe alia anu bhitali bhilagilo, ona (kutialo okusiga okubhayana.) ¹⁶ Ku songa inu linu elibhonekana kwe likilisha, koleleki ibhwé yechigongo. Okubhonekana kwebhyo, omulago guli abhwafu ku lwibhulo lwona. Na bhwebhulwa bhanu bhatali ati ni bhalia abho abhamenya ebbilagilo, nawe one ni bhalia abho ni bhelikisha lya Aburaamu. Ku lwokubha omwenene ni lata weswe eswe bhona, ¹⁷ Lwakutyo jandikilwe,"Nakukola awe okubha lata wa Maanga mafu."Aburaamu aliga amuliko unu amwikilishe, niwe, Nyamuanga oyo kabhayana abhafuse obhuanga no kugabhlilikila amasango ago gatalio koleleki gatule okubhao ¹⁸ Okusigana Nejo jone ejaanja, Aburaamu kwo bhubhasi amwikilishe Nyamuanga kusiku ej ojilia. kutyo nabha lata wa Maanga mafu, okulubhana na chiliya chaikilwe,"... Nikwo kutyo lulibha olwibhulo lwoo." ¹⁹ Omwene alga atalegae mulikilisha. Aburaamu ekilishe ati omubhili gwaye gulamalile okufwa- aliga nalebhelela okukingya Mwaka egana limwi. Ona ekilishanyishe nejo lulu lwa inda ya Sara. ²⁰ Mbe nawe kulwa insonga ye milago ja Nyamuanga, Abrahamu (atalindiliye) mu bhunyatekilisha. nawe, ayanilwe amanaga mu likilisha no kumukusha Nyamuanga. ²¹ Aliga namenya echimali ati chiliya chinu Nyamuanga alagile, one aliga ali no bhutulo bhwo kuchikumisha. ²² Kulwejo jinu jone jabhalilwe mu mwene kubha jo bhulengelesi. ²³ Mbe woli itandikilwela kwa mabhona gae, ati jabhaliliye ku mwene. ²⁴ Jandikilwe ingulu yeswe one, bhanu bhaliga bhatayweo okubhalilwa, eswe bhanu echikilisha mu mwene unu amusulye Latabhugenyi weswe Yesu okusoka mubhafuye. ²⁵ Unu ni ulya unu asosibhwé ingulu ye bhikayo bhyeswe no kusululwa koleleki chibhone okubhalilwa obhulengelesi.

Isura 5.

¹ kulwo kubha chabbaliye obhulengelesi mu njila ye likilisha, chili no mulembe na Nyamuanga ku njila ya Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. ² Okulabha ku mwene eswe one chili no mwanya mu njila ye likilisha mu chigongo chinu munda yaye echimelegulu. nichikondelwa mu bhubhasi bhunu Nyamuanga achiyaye kulwo kubha obhubhasi bhunu chilisangila mwikusho Lya Nyamuanga. ³ Litali linwila, nawe one echikondelelwa mu nyako jeswe. Chimenyele ati jinyako ejibhula obhwigumilisha. ⁴ Obhwigumilisha obhwibhula okwikilisibhwá, no kwikilisibhwá okwibhula obhubhasi kwo mwanya gunu ogulubha. ⁵ Obhubhasi bhunu bhutakwita mutima, kulwa insonga okwenda kwa Nyamuanga kwetiliye mu mitima jeswe okulabha ku Mwoyo Mwelu, unu asosibhwé kweswe. ⁶ Kulwo kubha Anu chaliga chitana managa, kwo mwanya gunu gwiile Kristo afuye kulwe bhibhibhi. ⁷ Kulwo kubha echibha chikomee oumwí okufwa ingulu yo munu omulengelesi. Jinu ni ati, amwi omunu atakeile kufwa ingulu yo munu we kisi. ⁸ Mbe nawe Nyamuanga akomelesishe okwenda kwae omwene kwiswe, kulwa insonga mu mwanya gunu chaliga chichali bhanu bhe bhikayo, Kristo afuye ingulu yeswe. ⁹ Okumala ingulu ya gona ago, woli kulwo kubha chabbaliye obhulengelesi mu manyinga gae, chilikisibhwá kulwejo okusoka mu bhinyiga bya Nyamuanga. ¹⁰ Kulwo kubha, Alabha mu mwanya gunu chaliga bhasoko, chagwatanyisibhwé na Nyamuanga ku njila yo lulu Lwo mwana wae, kwiya kafu, chikaja chikamala okugwatanyisibhwá, mbe chilikisibhwá mu bhulame bhwae. ¹¹ Atali kutyo ela, nawe one echikondelwa mu Nyamuanga okulabha mu Latabhugenyi Yesu Kristo, okulabha ku mwene unu woli chilamiye obhugwatanyisho bhunu. ¹² Mbe kulwejo, alabha okulabha ku munu

umwi echibhibhi chengie muchalo, mu njila inu olufu nilwingila mu njila ye chibhibhi. No lufu niluswila ku bhanu bhona, kulwa insonga eyo bhona bhakolele echibhibhi. ¹³ Kulwo kubha okukinga ku bhilagilo, echibhibhi chaliga mu Chalo, nawe echibhibhi chitakubhalwa mu mwanya bhitalio bhilagilo. ¹⁴ Nolwo kutyo, olufu lwatungile okusoka ku Adamu likings ku Musa, nolwo ingulu ya bhalya bhanu bhatakolele chibhibhi kuti okulema okwolobha kwa Adamu, unu ali chijejekanyo cho mwene unu akejile. ¹⁵ Mbe nawe nolwo kutyo, echiyanwa cha kutyo-ela chitali uti chikayo. Kulwo kubha likabha Lili ekosa lwo munu umwi bhafu bhafuye, muno muno echigongo cha Nyamuanga ne chiyanwa ku chigongo cho munu umwi, Yesu Kristo, cheyongesithe kubha chafu ku bhafu. ¹⁶ Kulwo kubha echiyanwa chitali lwa chiliya chinu ulya akolele echibhibhi. Kulwo kubha ku lubhala lundi, indamu ye bhinyiga yejile kulwa insonga ye chikayo cho munu umwi. Nawe ku lubhala lundi, ne chiyanwa cha kutyo-ela chinu echisoka mu kubhalilwa obhulengelesi chejile bhyakolekele ebhibhibhi bhyafu. ¹⁷ Ku nsonga, jikabha ku chikayo cho munu umwi, olufu lwatungile okulabha ku umwi, muno muno kwiya kafu bhalya bhanu abhalamila echigongo chafu amwi ne chiyanwa cho bhulengelesi bhalitunga kwo kulabha mu bhulame bhwo umwi, Yesu Kristo. ¹⁸ Kulwejo, okulabha kwe chikayo chimwi abhanu bhona bhejile ku ndamu, nakabhee okulabha ku chikolwa chimwi cho bhulengelesi kwejile okubhalilwa obhulengelesi bhwo bhulame ku bhanu bhona. ¹⁹ Kwo kubha kwo okulema okwolobha kwo munu umwi bhafu bhakolelwae kubha bhe bhibhibhi, kwibyo kwo okwolobha kwo oumwi bhafu abhakolwa kubha bhalengelesi. ²⁰ Mbe nawe echilagilo chengie amwi, koleleki ati echikayo echo chiswile. Nawe mu mabhalu ganu echikayo cheyongesithe kubha chafu, echigongo cheyongesithe kwiya kafu. ²¹ Chinu chabhonekene koleleki ati lwa kutyo echikayo chatungile olufu, ni kwo kutiyo ne chigongo echitula okutunga okulabha mu bhulengelesi ingulu yo bhulame bhwa kajanende okulabha ku Yesu Kristo Latabhugenyi weswe.

Isura 6.

¹ Mbe chaikeki? chigendelele mu chibhibhi koleleki echigongo chiyongeshe? ² Uli na katyali. Eswe bhanu chifuye mu chibhibhi, echitula atiki lindi okulama kwibhyo? ³ Angu mutakumenya ati bhaliya bhanu bhabhatijibhwe mu Kristo bhabhatijibhwe mu kufwa kuae. ⁴ Chaliga chisikilwe amwi nage okulabha mu bhuphatijo mu mulufu. Gunu gwakolekene koleleki ati lwa kutyo Kristo enamusibhwe okusoka mulufu okulabha mwikusho Lya Lata, koleleki neswe chitule okulibhata mu bhuyaya bhwo bhulame. ⁵ Kulwo kubha chigwatanyisibhwe amwi nage mu chijejekanyo cho Lufu lwa one echigwatanyisibhwe mu bhusuluko bhwae. ⁶ Eswe chimenyele kutya, bhumunu weswe obhwakala bwahambilwe amwi nage, koleleki ati omubhili gwe chibhibhi gunyamulwe. Gunu gwabhwakala bwahambilwe amwi nage, koleleki ati okugendelela kubha bhagaya bhe bhibhibhi. ⁷ Omwene unu afuye akolelwae kubha mulengelesi okulubhana ne chibhibhi. ⁸ Mbe nawe alabha chifuye amwi na Kristo, echikilisha ati echilama amwi nage one. ⁹ Chimenyele ati Kristo asuluywe okusoka mu bhafuye, na ati atali mufuye lindi. Olufu lutakumutunga lindi. ¹⁰ Kulwo kubha ku misango jo lufu lunu afuye kulwe bhibhibhi, afuye lumwila ingulu ya bhona. Nolwo kutyo, obhulame bhunu kalama, alamile ingulu ya Nyamuanga. ¹¹ Ku njila eyo eyo, nemwe one kubheile okwihbala ati mufuye mu bhibhibhi, nawe muli bhaanga mu Nyamuanga mu Kristo Yesu. ¹² Kunsonga eyo wasiga kwikilisha echibhibhi chitunge omubhili gwao koleleki utule okujuhbaya jinamba jae. ¹³ Wasiga kusosha lubhala lwo mubhili gwao mu chibhibhi ni kuti bhinu bhinu bhitana bhulengelesi, nawe mwisoshe emwe abbene ku Nyamuanga, kuti bhanu bhanu bhali bhaanga okusoka mulufu. Na musoshe amabhalu ge mubhili jemwe kuti bhinu bhyo bhulengelesi ku Nyamuanga ¹⁴. Mwasiga kuchikilisisha echibhibhi chibhatunge. kulwo kubha mutuali emwalo ye bhilagilo, nawe emwalo ye chigongo. ¹⁵ Mbe ni chinuki? chikolwa echibhibhi kulwo kubha chitali emwalo ye chilagilo, amwi emwalo ye chigongo? Ulico nakatyali. ¹⁶ Mutakumenya ati ku mwene bhanu abhesosha abbene kuti bhakosi niwe unu emwe omubha bhakosi bhae, mwene unu jimwile okumwolobhela? Linu ni lya chimali nolwo kutyo emwe muli bhagaya mu chibhibhi chinu echiletelela olufu, amwi bhagaya bhanu obhwolobhe bhunu obhubhasilila obhulengelesi. ¹⁷ Mbe nawe asimwe Nyamuanga! kwo kubha mwaliga bhagaya bhe bhibhibhi, nawe nimwolobha okusoka mu mitima jilya kuti liigisho linu mwayaniwlwe. ¹⁸ Mwasulumuywe okusoka mu bhibhibhi, nimukolwa kubha bhagaya bha bhalengelesi. ¹⁹ Enaika kuti munu kunsonga yo bhukeleyeleywe bhwe mibhili jemwe. Kulwo kubha lwakutyo mwasosise jigingo je mubhili jemwe kubha bhagaya kwo bhujabhi no bhubhibhi, nkokutyo jili, mbe woli musoshe ebhiungo bye mibhili kubha bhagaya bha bhalengelesi mu kwsibhwa. ²⁰ Kulwo kubha anu

mwaliga muchali bhagaya bhe bhibhibhi, mwaliga musulumuywe kula no bhulengleesi. ²¹ Mumwaya ogwo, mwaliga muli ne etwasho lilyaki ku misango jinu woli omulola nswalo kwibhyo? kulwo kubha okubhonekana kwe misango ejo ni lufu. ²² Mbe nawe kulwo kubha woli mwasulumuywe kula ne bhibhibhi na mukolelwé kubha bhagaya bha Nyamuanga, muli na litwasho ingulu yo kwesibhwa. kubhutelo bhwejo ni bhuanga bhwa kajanende. ²³ Okubha omuyelo gwe chibhibhi ni kufwa, nawe echiyanwa cha kutyo-ela ku Nyamuanga ni bhuanga bhwa kajanende mu Kristo Yesu Latabhugenyi weswe.

Isura 7.

¹ Nangu mutakumenya, bhana bhasu (kulwo kubha enaika na bhanu bhanu abhab-himenya ebhilagilo), ati ebhilagilo ebhimutunga omunu ungwa ali muanga? ² Kulwo kubha omugasi unu atwaywe abhoelwe ne bhilagilo ku uliya omulume wae anu kabha ali muanga, mbe nawe omulume wae akafwa kabha asuluywe mu bhilagilo bhyo bhutwasi. ³ Kwibhyo oli, mu mwanya omulume wae akabha achali muanga, akabha ekae no mulume oundi, kabhilikilwa mulomesi. Mbe nawe akabha omulume wae afuye, asulumuywe ingulu ye bhilagilo, kwibhyo atakubha mulomesi akabha akae no mulume undi. ⁴ Kulwejo, bhana bhasu, emwe one mwakolelwé bhafuye mu bhilagilo mu njila yo mubhili gwa Kristo. Jilyati koleleki mubhone okugwtanyisibhwa no undi, ku mwene unu asuluywe okusoka mubhafuye koleleki chitule okumwibhulila Nyamuanga amatwasho. ⁵ kulwo kubha anu chaliga chichali mumubhili, jinamba je chibhibhi jemusibhwe mu bhiungo bhyeswe mu njila ye bhilagilo no kulwibhulila olufu amatwasho. ⁶ Mbe nawe woli chigulilwa okusoka mu bhilagilo. Chiifwilie ilya inu yachiganyishe. koleleki eswe chibhonge okukolwa bhuyaya mu Mwoyo na atali mu bhwakala bhwe elyandiko. ⁷ Chaikeki woli? Echilagilo ni chibhibhi? Uli nakatayali. Nitakamenyele chibhibhi, jichilema okumenyekana ku njila ye chilagilo. Kulwo kubha nitakamenyele kuligila echilagilo chichilema okwaika ati, "Wasiga ligila." ⁸ Nawe echibhibhi chabhwe omwanya gwe chilagilo chilya nichileta munda yani bhuli nyami yo kuligila. Kulwo kubha chikabha chitalio chibhibhi echilagilo chifye. ⁹ Anye naliga nili muanga mubhwambilo nolwo atali bhilagilo, mbe nawe chejile chaja echilagilo, ne chibhibhi nichibhona obhuanga, nanye nifwa. ¹⁰ Echilagilo chilya chinu chakaletele obhuanga nichinduka nichibha Lufu kwanye. ¹¹ Kulwo kubha echibhibhi chabhwe omwanya mu chilagilo chilya na nichinjingajiga. okulabha ku chilagilo chilya, chanyitile. ¹² Kwibhyo ebhilagilo ni bhyelu ne chilagilo ni chelu na yaki one ni ye kisi. ¹³ Kwibhyo woli, inu ili ye kisi yaliga lufu kwanye? Yasiga kubha kutyo chimwi. Nawe echibhibhi, koleleki chibhibhi ati ni chibhibhi muno muno okulabha ku bhye kisi, chaletele olufu munda yani. Gunu gwaliga ati koleleki gulabhe ku chilya echilagilo, echibhibhi nichiyongesha okubha chibhibhi muno. ¹⁴ Kulwo kubha chimenyele ati obhusimuka bhwe chibhibhi ni mu miyo, mbe nawe anye nili munu wa mumubhili. Nigulilwe emwalo yo bhugaya bhye chibhibhi. ¹⁵ Kulwo kubha gunu enikola, nitakugumenya abhwelu. Kulwo kubha linu enenda okukola, elyo niliyo nitakukola, na linu linfululusishe, elyo niliyo enikola. ¹⁶ Mbe alabha nikalikola linu nitakwenda, enikilishanya ne bhilagilo ati ebhilagilo ni bhya kisi. ¹⁷ Mbe nawe woli gutali mwoyo gwani gunu ogukola ago, nawe ni chibhibhi chilya chinu chikae Munda yani. ¹⁸ Kulwo kubha nimenyele ati munda Yani, ati munda yo mubhili gwani, gutakwinyanjambo musango gwe kisi. Kulwo kubha inamba ya linu Lili lye kisi Lili munda yani, mbe nawe nitakukola. ¹⁹ Kulwo kubha Lilya elye kisi linu nendele nitakola, nawe Lilya libhibhi linu nitakwenda kelyo niliyo enikola. ²⁰ Labha woli enikola Lilya nitakwenda, mbe atali anye omwene-la nawe ni chilya echibhibhi chinu chikae Munda Yani. ²¹ Nimenyele, lindi, chilimo echilagilo munda Yani echo kwenda okukola linu Lili lye kisi, mbe nawe obhubhibhi chimwi bhuli munda Yani. ²² Kulwo kubha inichikondelelwa echilagilo cha Nyamuanga kwa bhumunu bhwa Munda. ²³ Nawe enilola echilagilo chinu chitasikene mu bhiungo bhyo mubhili gwani. eiletwa lilemo ingulu ye chilagilo chiyaya mu bhwengenye bhwani. Einkola anye kubha mugaya we bhilagilo bhye chibhibhi chinu chili mu bhiungo bhyo mubhili gwani. ²⁴ Anye nili munu wo bhusulubhae! Niga unu kajokunkisha no mubhili gunu ogwo lufu? ²⁵ Mbe nawe isime ku Nyamuanga ku Yesu Kristo Latabhugenyi weswe! Kwibhyo oli. Anye omwene kwo bhwengenye bhwani enichikolela echilagilo cha Nyamuanga. Nawe, kwo mubhili enichikolela echilagilo che chibhibhi.

Isura 8.

¹ Kulwejo italio ndamu ye sungu mu bhanu bhali mu Kristo Yesu. ² Kulwo

kubha echilagilo cho mwoyo wo bhuanga oyo ali mu Kristo Yesu chankolele anye nisulumulwa nibha kula ne chilagilo che chibhibhi no Lufu.³ Kulwo kubha chiliya chinu echilagilo chasingilwe okukola kulwa insonga yaliga ili ndenga mu mubhili, Nyamuanga akolele. Amutumile omwana wae enyele-la mu lususo lwo mubhili gwe chibhibhi abhe chiyanwa che chibhibhi, na nachilamula echibhibhi mu mubhili.⁴ Akolele kutya koleleki amalagililo ge chilagilo gakumile mwiswe, eswe bhanu chitakulibhatila kwo okulubhana emisango jo mubhili, nawe kwo kulubha emisango je chi nyamwoyo.⁵ Bhantu abhagulubha omubhili abheganilisha emisango jo mubhili, mbe nawe bhanu abhagulubha omwoyo abheganilisha emisango jo mwoyo.⁶ Kulwo kubha okwenda kwo mubhili no lufu, nawe okwenda kwo mwoyo ni bhuanga no mulembe.⁷ Inu niyo insonga ati chilya okwenda kwo mubhili ni bhusoko ku Nyamuanga, kulwo kubha atakucholobhela echilagilo cha Nyamuanga, nolwo atakutula kucholobhela.⁸ Bhalya bhanu abhagulubha omubhili bhatakutula okumukondelesha Nyamuanga.⁹ Nolwo kutyo, mutali mu mubhili nawe mu mwoyo, alabha ni chimali ati Mwoyo wa Nyamuanga ekae mwimwe. Nawe alabha omunu atana Mwoyo wa Kristo, mwenene atali wae.¹⁰ Alabha Kristo abhalimo, omubhili gufuye ku masango go chibhibhi, nawe mwoyo ni muanga ku masango go bhulegelesi.¹¹ Alabha mwoyo wa ulya unu amusuluye Yesu okusoka mu bhafuye abhekaemo emwe, mwenene ulya unu amusuluye Kristo okusoka mu bhafuye one kajobhayana emibhili jemwe ejo lufu obhuanga ku njila ya Mwoyo wae, unu abhekaemo emwe.¹² Kwibhyo, bhana bhasu, eswe chili na libhanja, mbe nawe atali kwo mubhili ati chikale kwo kulubhana no mubhili.¹³ Kulwo kubha mukabha mwikae kwo okulubhana no mubhili muliyei kufwa, nawe mukabha kwo Mwoyo omubhita ebbikolwa bhyo mubhili, nemwe omulama.¹⁴ Kulwo kubha lwakutyo bhafu bhanu abhatangasibhwa na Mwoyo wa Nyamuanga, bhanu ni bhana bha Nyamuanga.¹⁵ Kulwo kubha mutamulamiye mwoyo wo kubhakola kubha bhana, kwijo echilila, "Abb, Lata!"¹⁶ Mwoyo mwenene kachibhambalila amwi ne mioyo jeswe ati chili, bhanu bha Nyamuanga.¹⁷ Alabha chili bhanu, mbe chili bhali bho mwandu one, abhali bho mwandu ku Nyamuanga. Neswe chili bhali bho mwandu amwi na Kristo, alabha ni chimali echinyaka no mwenene koleleki chibhone okukusibhwa amwi nage.¹⁸ Kulwo kubha enijibhala jinyako jo mwanya gunu ati chitali chinu nikenganyisha na likusho lunu elija okuswelulwa kwiswe.¹⁹ Kwo kubha ebbimongwa bhyona one ebbiholelela kwo bhwangu bhafu kwo okuswelulwa kwa bhanu bha Nyamuanga.²⁰ Kulwo kubha obhumogi one bhwohaisibhwe emwalo yo bhujabhi, atali ati kwo kwenda kxae, nawe kwa insonga yaye omwene unu abhyuhaishe. Ni mukwiikanya²¹ ati obhumogi obhwene one bhlisulumulwa no kusosibhwa mu bhuangaya bhwo bhunyamuke, no kwingisibhwa mu kusulumulwa kwa likusho lya bhanu bha Nyamuanga.²² Kulwo kubha chimenyele ati obhumogi bhwona one obhulame no kunyaka kwa lisungu amwi nolwo woli.²³ Atali kutyo-ela, nawe neswe abhene bhanu chili na amatwasho go bhusimuka aga mu Miyo - eswe one echilwala mu mitima jeswe, nichilindilila okukolwa bhanu, atti okwelulwa kwe mubhili jeswe.²⁴ Kulwo kubha ni kwo kwiiikanya kunu chikisibhwe. Mbe nawe echinu chinu echiiikanyibhwa chikabhonekana kutalio kwiiikanya lindi, kulwo kubha niga unu kachiikanya chilya kalola?²⁵ Nawe chikeikanya echinu chinu chitachilola, echichilindilila kwo kwikomesha.²⁶ Nko kutyo jili, Mwoyo one kachisakila mu bhulenga bhweswe. Kulwo kubha chitakumenya okusabhwia lwa kutyo kwile, nawe Mwoyo mwene kachisabila kwo kulwala kunu kutakutula kwaikwa.²⁷ No mwene unu katatilisha mu Miyo kabhumena no bhwenge bhwo Mwoyo, ku nsonga yo kasabhwia ingulu yebhwe ku bhanu bhekilishe okulubhana no kwenda kwa Nyamuanga.²⁸ Neswe chimenyele ati mu bhona bhanu abhamwenda Nyamuanga, mwenene kakola emisango jona amwi mu bhwe kisi, mu bhona bhanu bhabhilikiywé kwo kwenda kxae.²⁹ Kulwa insonga bhalya bhona bhanu abhamenyele kusokelela bhusimuka, one abhasolele okusoka bhusimuka bhasusanyibhwe no lususo lwo mwana wae, koleleki mwenene abhe mwibhulwa wo kwamba mu bhaili bhafu.³⁰ Na bhaliya bhanu asolele okusoka bhusimuka, abho abhilikiye one, abho abhaliye obhulengelesi. Na bhaliya abho abhaliye obhulengelesi abho one abhakusishe.³¹ Chaikeki woli ingulu ye misango jinu? Nyamuanga alabha ali ku lubhala lwaswe, niga unu ali ingulu yeswe?³² unu atamusigie mwyna wae omwene nawe amusosise ingulu yeswe eswe bhona aliyabha atiki okuchigabhila ebbinu bhyona amwi nage?³³ Niga unu alibhasitaka abhasolwa bha Nyamuanga? Nyamuanga niwe omwene kabhabhalila obhulengelesi.³⁴ Niga unu katula okubhalamulila indamu? Kristo Yesu niwe afuye ingulu yeswe, amwi nejo, mwenene one asuluywe. Mwenene katunga amwi na Nyamuanga mwibhala lye chibhalo, na lindi niwe kachisabila eswe.³⁵ Niga unu katula okuchitaganya no kwenda

kwa Kristo? Nyako, amwi kwitimata, amwi kunyaka amwi omweko, amwi kubha tuyu, amwi ntambala, amwi chigwato?³⁶ Lwa kutyo bhyandikilwe, "Mumabhabona gao echitwa esubha tubhi. "Chabhaliywé uti nyahbalega jo kubhaga." ³⁷ Kwibhyo bhyona eswe echigendelelala kubha bhaigi mu mweneunu achendele. ³⁸ Kulwejo anye namalile okumalilila ati nolwo lufu, nolwo bhuangá, nolwo malaika, nolwo bhutungi, nolwo ebbinu bhinu ebhija, nolwo managa,³⁹ nolwo ganu gali ingulu, nolwo ganu gali emwalo, nolwo chimwogwa chindi chona chona chitakutula okuchitanganya no kwenda kwa Nyamuanga, unu ali Kristo Yesu Latabhugenyi weswe.

Isura 9.

¹ Enaika echimali mu Kristo. Nitakwaika lulimi, no mutima gwani ogumbambalila amwi nanye mu Mwoyo Mwelu,² ati bhulio obhusulumbae bwafu no bhunyoke bhunu bhutakuwamo mu Mwoyo gwani.³ Ati anye nakendele omwene nifumilisibhwé no kutaganywa koleleki nibhe kula na Kristo ingulu ya bhaile bhanu, bhalia abho luganda lwani mu mubhili.⁴ Bhenene ni Bhaisraeli. bhanu bhalo no ukoleka bhana, bha likusho lya malagano, ne bhiyanwa bhye bhilagilo, okumulamya Nyamuanga ne emilago.⁵ Bhenene ni bhanu bhanu bhatangatille bhanu Kristo ejile mu chibhalo no kufwala omubhili gunu- gunu omwene ni Nyamuanga wa bhona. Mwene asimwe kajanende. Amina.⁶ Mbe nawe atali ati emilago ja Nyamuanga jasingilwe okukumila. Kulwo kubha atali ati bhuli munu unu ali Israeli ni Mwiisraeli koto.⁷ Atali nolwo mu lwibhulo lwa Abrahamu ati ni bhana bhae koto. Mbe nawe, "ni kulabha ku lwibhulo lwa Isaka wae olubhilikilwa."⁸ Jinu na ati, abhana bho mubhili bhalati bhana bha Nyamuanga. Mbe nawe abhana bho mulago abhalolelewa kuti ni Iwibhulo.⁹ Kulwo kubha gunu nigwo omusango gwo mulago: "Mu mwanya kuti gunu enija, na Sara kajo kuyanwa omwana."¹⁰ Litali linu-ela, nawe okumala Rebheka nabbona inda ku munu umwi, Isaka Lata weswe-¹¹ ati abhana bhaliga bhachali lwibhulo na aliga achali kukola musango gwona gwona gunu guli mukonde amwi mubhibbi, koleleki ati okwenda kwa Nyamuanga okulubhana no bhusosi limelegulu, nolwo atali kulwe bhikolwa, mbe nawe ni kwa insongya ulya unu kabhilikila.¹² Jaikilwe ku mwene, "Omukulu alimukolela omutoto."¹³ Lwa kutyo jeishe nijandikwa: "Yakobho namwendele, mbe nawe Esau namubhiililiywe."¹⁴ Mbe lindi chije chaikiki? Angu bhulio obhunyamuke ku Nyamuanga? Uli nakatyali.¹⁵ Kulwo kubha kaika ku. Musa, "Enibha ne chigongo kuyo unu enifwilwa chigongo, na enibha no bhusasisi. kuyo enisasila."¹⁶ Kulwejo woli, atali kunsonga yo mwene unu Kenda, nolwo atali kunsonga yo mwene unu kabhilima, mbe nawe kunsonga ya Nyamuanga unu kelesha echigongo¹⁷ Kulwo kubha amaandiko agaika ku Farao, "ku nsongya inu abhwelu nakwauye, koleleki ati neleshe amanaga gani kuae, kunsonga ati lisina lyani likumusibhwé mu chalo chona."¹⁸ Kwibhyo woli, Nyamuanga kabhaga ane chigongo ku wona wona unu Kenda, na ku unu kamwenda, kamukola kubha mutamu-tamu.¹⁹ Okumala oujo okwaika kwanye, "Kulwaki uchali niwelesha obhunyamuke? Ni uya unu eile okwikomesha mu kwenda kuae?"²⁰ Mu bhutasikene bhwae, omwana munu, awe nawega unu ousubhya mu bhutasikene na Nyamuanga? Bhulio obhutulikano bhwona bhwona mu chinu chinu chimogelwe okwaika ku mumogi, "Kulwaki wankolele kutya anye?"²¹ Angu omumogone kabhaga ne chimali ingulu ya limoga okukolwa echinu kwo kuchikolela okulubhana na litole lilya lilya, ne chinu chinu kwo kuchikolela bhuli lusiku?²² Kutiki alabha Nyamuanga, unu ali mu bhwangu bhwó kwelesha lisungu lyae no kukola amanaga gae gameneyekane, ekomesishe kwo kwigumilisha kutyo bhiile ku bhinu bhye lisungu kubhinu bhaliga bhilahile kwo kusimagisha?²³ Kutiki alabha akolele kutya koleleki ati eleshe obhwafu bhwá likusho lyae ingulu ye bhinu bhye chigongo, lwa kutyo aliya elabhlle ingulu ya likusho?²⁴ Kutiki alabha akolele gunu one kweswe, unu one achibhilikie, atali ati okusoka mu Bhayaudi, nawe one okusoka ku bhanu bha Maanga?²⁵ Lwakutyo Kaila one mu Hosea: "Enibhabhilikila abhanu bhanu bhanu bhaliga bhatali bhanu bhanu, no mwendwa wae unu aliga atakwendibhwá.²⁶ Na ejibha ati aliya anu jaikilwe ku bhene, 'emwe mutali bhanu bhanu,' Aliya bhalibhilikila 'Bhana bha Nyamuanga unu alamile.'²⁷ Isaya kalila okulubhana na Abhaisraeli, "Nolwo obhukumi bhwá bhanu bha Israeli bhwakabhee lwo musenyi gwa ku mwalo, one obhubha bhlí bhusago bhunu obhukisibhwá.²⁸ Kulwo kubha Latabhugenyi aligugeya omusago gwaé ingulu ye chalo, bhwangu na kwo kukumisha.²⁹ Na Iwakutyo Isaya aikile mu bhambiló, "Latabhugenyi we bhise atachisigie inyuma olwibhulo ingulu yeswe, chakabhae lwa Sodoma, na cha kakolelwé lwa Gomola.³⁰ Mbe echaikaki woli? Ati abhanu bha Maanga bhanu bhaliga bhatakuyeja bhlengenelesi, bhabhwene obhlengenelesi, obhlengenelesi mu kwikilisha.³¹ Nawe omuisraeli, unu ayenjaga ebhilagilo mu bhlengenelesi, ataikingiye.

³² Kulwaki jitali kutyo? Kunsonga bhataiyenjele mu kwikilisha, nawe kwe ebhikolwa bhekujuye ingulu ya libhui elyo kwikujula,³³ Lwa kutyo jaliga jamalile okwandikwa, "Lola, nimamishe libhui elyo kwikujula mu Sayuni na litale elyo kuyabhyia. Mwenene unu kekilisha mu lunu ataliswala."

Isura 10.

¹ Bhana bhasu, jing'umbu ja mu mutima gwani na lisabhwa lwani ku Nyamuanga ni ingulu yebhwe, ingulu yo mwelulo gwebhwé. ² Kulwo kubha enibhabhambalila ati bhekomesishe ingulu ya Nyamuanga, mbe nawe atali ingulu yo bhumenyi. ³ Kulwo kubha bhatabhumena obhulengelesi bhwa Nyamuanga, na abhaiga okumbaka obhulengelesi bhwebhwé abhene. Bhaliga bhatolobhele mu bhulengelesi bhwa Nyamuanga. ⁴ Kulwo kubha Kristo niwe bhukumisha bhe bhilagilo ingulu yo bhulengelesi bhwa bhuli munu unu kekilisha. ⁵ Kwo kubha Musa kandika okulubhana no bhulengelesi bhunu obhuja okulubhana ne bhilagilo: Omunu unu Kenda okukola obhulengelesi bhwe bhilagilo kekala kwo bhulengelesi bhunu." ⁶ Mbe nawe obhulengelesi bhunu obhulubhana ne likilisha elyaika kutyo, "Wasiga kwaika mu mwoyo gwao ati, "Niga unu akalinye mu Lwile? (Gunu nikumutelemusha Kristo emwalo)". ⁷ Na Wasiga kwaika ati, "Niga unu akeke mulyobho?" (Gunu nikumulinya Kristo ingulu okusoka mu bhafuye). ⁸ Mbe nawe eyaikaki? "omusingo guli ayei nawe, mukanwa yao na mu mwoyo gwao." Ogwo ni musango gwe likilisha, gunu eswe echilasha. ⁹ Kulwo kubha alabha kwo munwa gwao omwikilisha Yesu ati ni Latabhugenyi, no ku mwilikisha mumwoyo gwao ati Nyamuanga amusulue okusoka mu bhafue, owelulwa. ¹⁰ Kwo kubha kwo omwoyo omunu kekilisha no kubhona obhulengelesi, na kwo munwa omwikilisha no kubhona okwelulwa. ¹¹ Kwo kubha elyandiko elyaika, "bhuli unu kamwikilisha ataliswala." ¹² Kwo kubha bhutalio bhutasikane agati ya Bhayaudi na Bhayunani, kwo kubha Latabhugenyi ulya ulya ni wabhona, na ni munibhi kubhona ku bhanu abhanu abhamubhilikila. ¹³ Kwo kubha bhuli munu unu kalibhilikila lisina Lya Latabhugenyi alikisibhwa. ¹⁴ Ku nsongaki abhatula okumubhilikila omwene oyo bhachali kumwikilisha? Na Kulwaki abhatula okumwikilisha omwene oyo bhachali kumungwa? Na abhongwa atiki bhatasibhwe omusango, atali bhatumilwe? - Kutyo jandikilwe," ¹⁵ Nikutiki abhatula okusimula, atali bhatumilwe? - Lwa kutyo jandikilwe, "Nikutiki nigakisi amagulu gebhwe bhalya bhanu abhalasha emisango ne jo bhukondelewe ne emisango je kisi¹⁶ Mbe nawe bhone bhatagutegelesishe omusango gwo bhwana, kwo kubha Isaya aikile "Latabhugenyi, niga unu oguwe omusango gwaswe?" ¹⁷ Kwibhyo okwikilisha okuja okulubhana no kungwa, no kungwa kwo Musango gwa Kristo. ¹⁸ Mcbe nawe naika," Angu bhatonguwe?" Yee kwe chimili muno. "Obhulaka bhwebhwé bhwaulukile anja muchalo chone, ne misango jebhwe okuja kubhutelo bhwe chalo." ¹⁹ Kubhutelo bhwa gone, enaika,"Angu Israeli atamenyele? "Musa niwe ambile okwaika,"Nilibhasolosoja okubhayana lifuwa ku bhanu abho bhatali bheyanga. Kujila ya liyanga elyo litali nabhumeni, Nilibhasolosoja mubhiilwe." ²⁰ Mbe Isaya Ali no bhubhasi muno kaika, "Na bhonekene na bhalia abho bhatanyingile. Nabhonekene kubhalia abho bhatankenele." ²¹ Mbe nawe kwa Israel kaika," Naku jona nemamusishe amabhoko gani kwabho bhatonguwe na ku bhanu bhakomee."

Isura 11

¹ Mbe enaika, Angu Nyamuanga abhalemele abhanu bhae? Na katyali uli. Kwo kubha anye one nili Mwisilaeli, wo lwibhulo Lwa Ibhulaimu, wo luganda lwa Benyamini. ² Nyamuanga hatabhalemele abhanu bhae, abho amenyele okwambila kubhwambilo. Angu mutakumenya elyandiko elyaika chinuki okulubhana na Eliya, lwa kutyo amukomelesishe Nyamuanga ingulu ya Israel? ³ "Latabhugenyi, bhabheta abhalagi bha, nawe bhona bhafumya ebhigabhwilo bhyao. Anye omwene -ela nanye nasanga, nabho abhayeba obhuwanga bhwani." ⁴ Mbe nawe lisubhyo lya Nyamuanga elyaikaki kwawe? "Nibhikile ingulu yani abhanu bhiubhi musanju bhanu bhatakumubhumila bhiju Bhaali." ⁵ Nolwo kutyo, omwanya gunu ogwa woli one bhalio bhanu bhasagile kunsonga yo kusola mu chigongo. ⁶ Mbe nawe jikabha mu chigongo, atali lindi mu bhikolwa. kubhindi echigongo chitakubha lindi chigongo. ⁷ Mbe nichinuki woli? Echinu chinu Israeli aliga naiiga, atachibhwene, nawe abhasolwa bhachibhwene, na abhandi bhayanilwe bhusito. ⁸ Ni lwa kutyo jandikilwe: "Nyamuanga abhayae mwoyo gwo bhugunie, ameso koleleki bhasige okulola, na Matwi koleleki bhasige okungwa, kukinga lelo linu." ⁹ No mwene Daudi kaika, "Musige jimeja jebhwe na jibhe waya, mitego, kwibhala lwo kwikujula, no kusubhya olusima ingulu yebhwe. ¹⁰ Siga ameso gebhwe gatelweko echisunte koleleki bhasigo olola. Nubhenamye emigongo

jebhwe Kata.”¹¹ Mbe woli enaika, “Angu, bhekujuye kukingila okugwa?” Jasiga kubha kutyo kajanende. Amwi nejo, kwo kuigwa kwebhwe, omwelulo gwabhbakingiye abhanyamaanga, koleleki abhene bhejule lifuwa.¹² Mbe woli kukabha kuli kuigwa kwebhwe ni bhunibhi bhwe Chalo, na alabha okufwilwamo kwebhwe kwa kutyo-ela ni bhunibhi bhwa Maanga, ni bhwafuki kukila kukumila kwebhwe?¹³ Mbe woli enaika nemwe abhanu bha Maanga. Kulwo kubha nabhee Intumwa ku bhanu bha Maanga agandi, enikuisha mukufulubhenda kwani.¹⁴ Amwi enichula nimbajisha lifuwa bhanu bhalil mubhili gumwi nanye. Amwi echibhakisha abhandi bhebhwe.¹⁵ Kulwo kubha alabha okulemwa kwebhwe ni mekilishanyo ge Chalo, okulamilwa kwebhwe okubha atiki nakabhee obhuanga okusoka mu bhafuye?¹⁶ Alabha amatwasho go Kwamba ni bhikilo, nikwo kutyo bhili kwo bhafu bhwa jisyanu. Alabha emisi ni libhikilo, amatabhi one nikwo kutiyo.¹⁷ Mbe nawe alabha agandi amatabhi gakatemwa, kuti awe, nawe litabhi lye mwila elyo musheka, linu lwayambilwe agati yehhwe, na nilisangila amwi nabho mu misi jo bhunibhi bhwo musheka,¹⁸ wasiga kwikuya ingulu ya matabhi. Nawe alabha owikuya, atali awe unu ousakila emisi, nawe emisi ejikusakila awe.¹⁹ Mbe nawe owaika, “amatabhi gatemetwe koleleki niyambwe kwi Sina.²⁰ Ejo ni ja chimali. Kunsonga yo kulema okwikilisha kwebhwe bhatemelwe, mbe nawe awe wemeleguyu ulumile koto kunsonga ye likilisha lyao. Wasiga okwiganilisha muno omwene -ela, nawe ubhayе.²¹ Kulwo kubha akabha Nyamuanga atagasingile amatabhi go bhusimuka, atakusasila awe one.²² Mbe, nulole, ebhikolwa bhye kisi no bhululu bhwa Nyamuanga. kwi bhala limwi, obhululu bhunu bhwejile ingulu ya Bhayaudi bhanu bhaguye. Nawe kulubhala lundi, obhwekisi bhwa Nyamuanga bhwejile ingulu yao, nawe ukekomesha mu bhwekisi bhwae. Ukatasikana nejo awe one ulilemelelwa Kula.²³ Alabha bhene one bhakalema okugendelela mu bhunyantekilisha bhwebhwe, abhayambwa lindi. Kulwo kubha Nyamuanga ali no bhutulo bhwo kubhayamba lindi.²⁴ Kulwo kubha alabha emwe mwatemelwe anja ya bhinu bhuli bhusimuka bhwo musheka gwe mwila no bhutasikene bhwo bhusimuka mwayambilwe ku musheka gunu guli gwe kisi, atali kwiya kafu muno abhayaudi bhanu, bhalil lwa matabhi go bhusimuka bhanu abhatula okuyambwa lindi mu masheka gebhwe abhene?²⁵ Kulwo kubha bhaili nitakwenda musige okumenya, okulubhana na imbisike inu ati mwasiga okubha no bhumenyi mu okwiganilisha kwemwe abhene. Imbisike inu ni ati obhukomee bhusokele mu Israeli, kukinga mu kukumila kwa Maanga galijila.²⁶ Kwibhyo Israeli bhone abhwelulwa, kutyo jandikilwe.” Okusoka Sayuni Kaja omwelusi Kabhumenya obhujabhi okusoka ku yakobo.²⁷ Na linu elibha elagano lyani amwi nabho, omwanya ogwo nakabhisosheo ebhikilishi bhyebhwe.”²⁸ Ku lubhala oumwii okulubhana no misango no bhwana, abhabhabhiililwa ku Songa yemwe. Kwo lubhala lundi okulubhana no bhwaisi bhwa Nyamuanga, abhene ku Songa ya bhaajanji.²⁹ Kwo kubha ebhiiyanwa no kubhilikilwa kwa Nyamuanga bhutakuyinduka.³⁰ Kwo kubha kubhwambilo emwe mwaliga muli bhanyamusi bha Nyamuanga, nawe oli mwachilamila echigongo ku Songa yokunyamula kwebhwe.³¹ Kwa injila eye yo, Oli Abhayaundi bhanu bhanyamuye. Nawe okumala kwendao ni bha ati okulubhana no kubhasasila bhanu muli na mabhando emwe abhatula one okulamila echigongo.³² Kulwo kubha Nyamuanga abhabhoyele abhanu bhone mu bhunyamisa koleleki atule okubhasasila phone.³³ Lwa kutyo bhili bhikulu kubhunibhi no bhumenyi no bhwengeso bhwa Nyamuanga! jitakumenyelwa jindamu jae, na jinjila jae jitakumenyekana!³⁴ “Kwibhyo niga unu kaimenya injila ya Latabhugenyi? Amwi niga unu aliga ali mulwaji wae?³⁵ Amwi niga unu afangatile okumuyana echinu Nyamuanga, koleleki aliywé lindi?³⁶ “Ku lwebhyo okusoka kumwene, na kunjila yae na kumwene, ebbinu bhyona bhilo abhilahile kumwene libhwe kusho kajanende. Amina.

Isura 12

¹ Kulwejo enibhwelembelje, abhasu kwo bhusasisi bhwae Nyamuanga, musoshe emibhili jemwe ebhwiyanwa bhinu bhili no bhuanga, no bhwelu, ebhyo bhikilisibhwe na Nyamuanga. kunu nikwo okulamya kwemwe kwa insong.² Nawe mutualubhilia ebhye chalo chinu, nawe muindulwe kwo okukolwa bhuyaya ameganilisho gemwe. mukole kutya koleleki mubhone okumenya elyenda Lya Nyamuanga ago gali gekisi, no mukumondelesha ne bhikumie³ Kwo kubha enaika, kunsonga ye chigongo chinu nayanilwe, ati bhuli munu unu ali mwimwe asigega okwiganilisha miyafu ingulu yaye omwene kukila kutyo jile okwiganilisha. Nawe jimwiile okwinganilisha kwo bhwengeso, lwa kutyo Nyamuanga abhayanile bhuli umwi mugabho mulebhe ogwo kwikilisha.⁴ Kulwo kubha kutyo chili ne bhyungo bhyafu bhyo mu mubhili gumwi, nawe ebhyungo bhyona bhili na mulimu gumwi.⁵ Nikwo kutyo, eswe bhanu chili bhafu chili mubhili gumwi mu Kristo, ne bhyungo bhuli umwi ku wejabho.⁶ Chili ne

bhiyanwa bhinu bhiteshanyishe kulwe chigongo echo chayanilwe. Chikabha echianwa cho munu no bhalagi, na jikoleke lwa kutyo indengo ye likilisha lyae.⁷ Chikabha echianwa cho munu ni bhufulubhendi, na akolenga. Akabha oundi ali ne chiyanwa cho kwiingisha, mbe eegishe.⁸ Chikabha echianwa cho munu ni bhusilisha, mbe nasalishe. Chikabha echianwa cho munu ni kusosha akole kutyo kwo bhwila. Chikabha echianwa cho munu ni kutangasha, na likoleke kwo bhwitegelesha. Chikabha echianwa cho munu ni mukwelesha mu kusasila, na likoleke kwo bhukondeleye.⁹ Elyenda libhega litana lulimi, mubhulemegha obhnyamuke; Mulumatanega mu ganu gali ge kisi.¹⁰ okulubhana no kwenda kwa bhasu, mwandanega abhene kwa abhene. okulubhana ne chibhalo, myananane echibhalo abhene kwa bhene.¹¹ Okulubhana no kwikomesha, mwasiga kubha bhalega. Okulubhana no mwoyo mubhwe ne pushes. Okulubhana na Latabhugenyi, mumukolele.¹² Mukondelwelwega mu bhubhasi bhunu mulinabhwu okulubhana na jinsiku jinu ejija. Mubhe me ikomeshe mu nyako jemwe. Mukomelega mu kusabhwu.¹³ Musangilega mu bhukene bhwa bhekilisisha. Muyeje njila nyafu ejio kwelesha lwa kutyo mulabhafofesha.¹⁴ Mubhasabhibilega libhando bhona bhanu abhabhanyasha; Nimubhasabhlila libhando nolwo mwasiga kubhafumilisha.¹⁵ Mukondelwelwega amwi na bhanu abhakondelwa, mulilega amwi na bhanu abhalila.¹⁶ Mubhega no kungwana abhene kwa bhene. Mwasiga kwiganiilisha kwo kwikuya, nawe mubhe kilisishiga abhanu bhe mwalo. Mwasiga kubha no bhwenge ingulu ya meganilisho gemwe abhene.¹⁷ Mwasiga kumuliya munu wona wona echibhibhi kwe chibhibhi mukole emisango je kisi mu meso ga abhanu Bhona.¹⁸ Alabha eitulikana, lwa kutyo jateyweo kwemwe, mubhe no mulembe na bhanu bhona.¹⁹ Abhendwa, mwasiga okusubhishanya jinsigu abhene-ela, nawe mubhiigije ebbinyiga bhyia Nyamuanga. Kulwo kubha jandikilwe "jinsigu ni jani; Anye eniliya,' Kaika Latabhugenyi."²⁰ Nawe alabha musoko wao ali no mweko, numulishe. Alabha ali na lililo numunyweshe. Kulwo kubha ukakola kutyo oumutelako amakala go mulilo ingulu yo mutwe gwae."²¹ Utasingwaga no bhubhibhi, nawe usingega obhubhibhi kwo bhwekisi.

Isura 13.

¹ Bhuli moyo gwolobhelega ku bhutunge bhwa ingulu, kulwo kubha bhatalio bhutunge atali bhusokele ku Nyamuanga. No bhutunge bhunu bhulio bhuteywe na Nyamuanga.
² Kulwejounu kalema obhutunge obhwo kalema echilagilo cha Nyamuanga; Na bhaliya bhanu abhachilema abhalamilia indamu ingulu yebhwe abhene.³ Kwo kubha abhatungi bhatali na makanyo kubhanu abhakola agekisi, nawe kwabho abha kola ebhibhibhi. Angu owenda okuligila okusiga okubhaya obhutunge? kola ganu gali gakis, nokukusibhwa nago.⁴ kwo kubha ni mukosi wa Nyamuanga kwawe ku songa yo bhwekisi nawe ukakola kubhibhi nuubhae Kwo kubha atakuyeka epanga bila nsonga. Kwo kubha ni mukosi wa Nyamuanga, unu kasubhya jisingu kwalisungu ingulu ya ulia unu kakola ebhibhibhi.⁵ kulwejo jikiwile wolobhe, atali ati kwalisungu -ela nawe one kwa insonga yemitima.⁶ Kwa insonga inu one omulia likondi. okubha abho ni bhatunge bhakosi bha Nyamuanga, abho abhagendeleta okukula lisango linu.⁷ Mumuliye bhuli umwi echinu abhabhatonga: Likodi mubhayanega abha likondi; abha mwisoko mubhayanega omuolo; Obhubha bhunu bhwile okubhaywa; Echibhalo bhanu bheile Echibhalo.⁸ Mwasiga kutongibhwa na munu wona wona, atali okwendana emwe abhene kwa abhene. Kulwo kubha mwenene unu kamwenda omwikashanya wae akumisishe ebhilagilo.⁹ Kulwo kubha, "otakulomela, utakwita, utakwibha, utakuligila," Na alabha chilio echilagilo echindi one chongesibhwe mu mulugobho lwe misango jinu: "Umwendega omwikashanya wao lwa kutyo awe uli."¹⁰ Okwenda kutakomukolela chibhibhi omwikashanya wo munu. Kwibhyo, okwenda ni kukumisha kwe bhilagilo.¹¹ Kulwa insonga ya linu, omumenza omwanya, ati bhwangu woli nikusoka mu ntilo. kulwo kubha omwelulo gвесe gweliye bhwangu lwo mwanya gulia gunu chekilisise okwamba.¹² Ingeta yangendeleta, mumwisi yeliye ayei. Mbe chitule kumbali ebhikolwa bhyie chisute, na chifwale ebbigwato bhyo bhwelu.¹³ Chilibhatega lwa kutyo kuchiile, lwa mu bhwelu, atali lwo lumula lwe bhibhibhi amwi obhutamiji. Na chisigega okulibhatila mu bhumaya amwi mu namba inu itakutula kugonywa, na atali mu bhusoko amwi mwifluwa.¹⁴ Mbe nawe chimufwale Latabhugenyi Yesu Kristo, na chisige okutayo emoyo jeswe ingulu ye emibhili, na mu namba jae.

Isura 14.

¹ Mumulamile wona wona unu Ali mulenga mu likilisha, obhutasosha ndamu okulubhana na ameganilisho gae.² Omunu oumwi ali nelikilisha lyo kulya china chona, oundi unu ali mulenga kalyala omukubhi- la.³ Omunu unu kalya bhuli chinu asigega

okumwigelela mwenene unu atakulya chona chona. No mwene unu atakulya bhuli chinu asigega kumulamula oundi unu atakulya bhuli chinu. Kulwo kubha Nyamuanga amalile okumulamila. ⁴ Awe nawega, awe unu oulamula omukosi unu guli mugabho gwo munu undi? Mbe ni imbele ya Latabhugenyi wae ati kemelegulu amwi kagwa. Mbe nawe kenamusibhwa, kulwo kubha Latabhugenyi katula okumukola emelegulu. ⁵ Munu umwi kalukusha olusiku lumwi kukila olundi. oundi kajikusha bhuli nsiku jona kubha jinganilie -ela. Mbe woli bhuli munu eganilishe mu bhwenge bhwae omwene. ⁶ Omwene oyo kagwata olusiku, kagwata ingulu ya Latabhugenyi. Na ku mwene unu kalya, kalya ingulu ya Latabhugenyi, kulwo kubha kamuyana Nyamuanga isime. Omwene unu atakulya, keganya okulya ingulu ya Latabhugenyi. mwenene one kasosha isime ku Nyamuanga. ⁷ Kulwo kubha atalio unu alamile ku bhuanga bhwae, na atalio unu kafwa ingulu yae omwene. ⁸ Kulwo kubha alabha echilama, echilama ingulu ya Latabhugenyi. Na kalabha echifwa, echifwa ingulu ya Latabhugenyi. Mbe woli alabha echilama amwi echifwa mbe chili mugabho gwa Latabhugenyi. ⁹ Kulwo kwenda kunu Kristo afuye no kulama lindi, ati abhe Latabhugenyi wa bhona bhanu bhafuye na bhanu bhali bhaanga. ¹⁰ Mbe nawe awe, Kulwaki oumulumala owanyu? Ka nawe, Kulwaki oumwigelela owanyu? Kulwo kubha eswe bhona chilimelegulu imbele ye chitebhe cha indamu Cha Nyamuanga. ¹¹ kulwo kubha jandikilwe, "Lwa kutyo nilamile," kaika Latabhugenyi, "Kwanye anye bhuli Ng'okola eifikama, na bhuli lulimi lulisosa (jisifa) ku Nyamuanga." ¹² Kulwejo woli, bhuli umwi weswe kasosha libhala lyae omwene ku Nyamuanga. ¹³ Kulwejo, chisige okugendelela lindi okulamulana, mbe nawe amwi okusigana nejo lamula kutya, ati atali unu alatulao echikujusho amwi mipalasuka ku muili wae. ¹⁴ Nimenyele na nikongibhwe mu Latabhugenyi Yesu, ati chitali chinu chinu chili chijabhi echene-la. Ni kumwene-la unu ketogela ati chona chona hi chijabhi, kulwo kubha ku mwene ni chijabhi. ¹⁵ Akabha kwa insonga ye ebhilyo omuili wao kasulumbala, utachalibhata lindi mu kwenda. Wasiga munyamula kwe bhilyo bhyao omunu unu Kristo afuye ingulu yae. ¹⁶ Kwibhyo mwasiga kwikilisha ebhikolwa bhyemwe ebhye kisi okuletelela abhanu okubhajimy. ¹⁷ Kulwo kubha obhukama bhwu Nyamuanga bhutali ingulu ye bhilyo no bhunywi, mbe nawe ni ingulu yo bhulengelesi, omulembe, no bhukondeleywe mu Mwoyo Mwelu. ¹⁸ Kulwo kubha unu kamukola Kristo kwo okulubhana na jinu ekilisibhwe ku Nyamuanga na ekilisibhwe na ku bhanu. ¹⁹ Kwibhyo woli, chilubhe emisango jinu ejimumbaka omunu no lundi. ²⁰ Wasiga kunyamula omulimu gwa Nyamuanga kunsonga ye bhilyo. Ebbinu bhyona kulwe chimali ni bhyakisi, mbe nawe ni bhibhibhi ku munu ulya unu Kalya nokuletelela mwenene ekujule. ²¹ Ni kwakisi okusiga okulya inyama, nolwo okunywa obhwalwa, nolwo chona chona chinu kwicho omuli wao kekujula. ²² Obhwkilisha bhwu insonga bhunu ulinabhwo, nubhute agati yao omwene na Nyamuanga. Alina libhando unu atakwilamula omwene mu chilya chinu kekilishanya nacho. ²³ Unu ali ne bhitimato alamuywe alabha kalya, Kulwo kubha itakusokana ne likilisha. Na chona chona chinu chitakusokana mu likilisha ni bhibhibhi.

Isura 15.

¹ Mbe woli eswe bhanu chili na managa kuchiile okubhugega obhulenga bhwa bhanu bhali bhalenga, na kutachiile okwikondelesha eswe abhene. ² Bhuli umwi weswe amukondeleshega omwikashanya wae kulwo kubha ni musango gwe kisi ni kwa injila yo kumumbaka. ³ Kulwo kubha nolwo Kristo atekondishe omwene. nawe jabhee kutyo jandikilwe, "Ebhifumi bhyia bhalaya bhanu bhakufumile bhyambwene anyone" ⁴ Ku chona chona chinu chatangatile okwandikwa, bhyandikilwe kwo kuchelesha, kwo kwenda ati okulabha ku kwigumilisha no kulabha mu kusilisibhwa na amaandiko chakabhee no bhubhasi. ⁵ Mbe woli Nyamuanga wo kwigumilisha no wo kutamo omwoyo abhayane ati mubhe no bhumwi ku bhuli umwi okulubhana na Yesu Kristo. ⁶ Atule okukola kutya mu bhumwi koleleki mutule okumukusha kwo munwa ghumi Nyamuanga na Lata wa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. ⁷ Kulwejo mumulamile bhuli umwi, Iwa kutyo Kristo abhalamie, kwa likusho lya Nyamuanga. ⁸ Kulwaki enaika ati Kristo akolelwé kubha mukosi wo kutendwa kwa injila ye chimali cha Nyamuanga. Akolele kutya koleleki ati atule okujikumisha emilago jinu jasosibhwe ku bhalata, ⁹ na ku Maanga okumukusha Nyamuanga kulwe chigongo chae. Lwa kutyo jandikilwe, "Kulwejo enisosa (jisifa) kwawe agati -gati ya Maanga no kwimba jinyimbho jo kukusha lisina lyani." ¹⁰ Lindi eyaika, "kondelelwa, emwe abhanu bha Maanga, amwi na abhanu bhae." ¹¹ Na lindi, "Mumukushe Latabhugenyi, emwe amaanga gone; Musige abhanu bha Maanga gone bhamukushe mwenene." ¹² Lindi Isaya kaika, "Elibhayo lisina elya Yese, no oumwi unu akenamuke okutunga ingulu

ya Maanga. Amaanga agabha ne kwiikanya mu mwenene.”¹³ Woli Nyamuanga wo okwiikanya abhejeshe na likondelwa lyona no mulembe kwo kwikilisha, koleleki ati mutule okwyongesha mukwiikanya, kwa amanaga ga Mwoyo Mwelu.¹⁴ Anye omwene one nikongibhwe nemwe, bhana bhasu. Nikongibhwe ati one emwe mwijusibhwe no bhwekisi, mwijusibhwe no bhumenyi bhwona. Nikongibhwe ati, emwe omutula one okulagilliana bhuli umwi no wejabho.¹⁵ Mbe nawe enandika kwo bhubhasi bhwafu kwemwe ingulu ye misango milebhe koleleki omubhejukisha lindi, kunsonga ye chiyanwa chinu uyanilwa na Nyamuanga.¹⁶ Echiyanwa chinu chaliga chili ati nitule okubha mukosi wa Yesu Kristo unu atumilwe ku Maanga, okwiossha uti mugabhis i wo omusango gwo bhwana gwa Nyamuanga ku njila ya Mwoyo Mwelu.¹⁷ Kwibhyo likondelwa lyani Lili mu Kristo Yesu na mu misango ja Nyamuanga.¹⁸ Woli nitakutula okuloma Lyona lyona atali ati Kristo akumisha okulabha kwanye obhwolobhe bhwa Maanga. Amasango ganu gakumisibhwa kwa lisango ne bhikolwa,¹⁹ Kwa managa ne bhibhalikisho ne bhikumisho, na kwa managa ga Mwoyo Mwelu. Inu yaliga ili ati koleleki okusoka Yerusalem, no kwiinda kula lwa kutyo Iliriko, nitule okuigega anja kwo obhulengelesi omusango gwo bhwana ogwa Kristo.²⁰ Kwa injila inu, mu bhuanga bhwani enigulasha omusango gwo bhwana, nawe atali ati mwibhala Linu Kristo kamenyekana kwa lisina, koleleki ati nisige okumbaka ingulu yo lufuka lwo munu undi.²¹ Lwa kutyo jandikilwe: “Kwabho ku mwene bhatana misango jae akaja abhamulola, na bhalya bhanu bhatamunguywe abhamwenda.”²² Kulwejo naliga one niganyibhwe kwiya kafu okuja kwemwe.²³ Mbe nawe, woli ntana lindi ebhalo lyona lyona mu misi emikulu jinu, na jabhee nindigla kwa myaka myafu okuja kwemwe.²⁴ Kwibhyo kwiya kafu Nikaja Hispania, eniikanya okubhalola nkalabha, no kutula okusilwa ku njila yani nemwe, anu nejile ninkondelelwa kulwo bhusangi nemwe kwo mwanya.²⁵ Mbe nawe woli enigenda Yerusalem okubhafulubhendela abhekilisha.²⁶ Okubha jabbakondelesishe abhanu bha Makedoniia na Akaya okukola lisolosha lya insonga ku bhataka mubhene mu bhekilisha eyo Yelusalemu.²⁷ Niyo yaliga ili ku kwenda kwebhwe, ne chimali, bhamabha bhatongwa bhebhwe. Okubha ati abhamaanga bhamongwa mu misango yebhwe jo mwoyo, abhatongwa na bhene one okubhafulubhendela mu bhukene bhwhe bhinu²⁸ Kulwejo, omwanya ogwo nakumisise jinu no kubha no kwiyongesha kwa litwasho linu ku bhwene, anye enigenda munjila amwi nemwe eyo Hispania.²⁹ Enimanya ati, omwanya nikaja kwemwe, enija mu kukunisha kwa amabhando ga Kristo.³⁰ Oli enibhasabhwa, abhasu, ku Latabhugenyi weswe Yesu Krisito, na kwe elyenda Lya Mwoyo, ati omusangila amwi nanye mwisabhwa lyemwe ku Nyamuanga ku songa yani.³¹ Musabhwhe ati nitule okwelulwa okusoka kubhene one bhatali no bholobhe mu Yudea, na ati obhufulubhendi bhani eyo Yelusalemu bhutule okulamilwa na bhekilisha.³² Musabhwhe ati eniitula okuja kwemwe kwa likondelwa okulabha mu lyenda Lya Nyamuanga, na ati nitule okubha amwi nemwe, okumala okuumula.³³ Na Nyamuanga wo mulembe abhe amwi nemwe bhona. Amina.

Isura 16

¹ Enimutula kwimwe Fibi omusubhati weswe, oyo ali mukosi wa likanisa elyo Lili Kenkrea, ² Koleleki ati omutula okumulama mu Latabhugenyi. Mkole kutya mu je chibhalo Cha bhekilisha, na mwimelegulu amwi nage mu musango gwona gwona elyo alabha no bhukene nalyo. Okubha omwene-ela abhee mukosi wa bhafu, na ku songa yani omwene. ³ Mukeshe Priska na Akila, abhakosi bhe milimu anye, mu Kristo Yesu, ⁴ abho ku bhulame bhwani bhabhuutasishe obhulame bhwebhwe abhene. Eniosha isime ku bhene, atali anyela nawe one ku makanisa gona aga Maanga. ⁵ Nulikeshe likanisa elyo Lili Ika ewebhwe. Nuukesishe Epaineto omwendwa wani, oyo ali mwibhulwa wo kwamba wa Kristo mu Asia. ⁶ Numukeshe Mariam oyo akolele emilimu kwo kwikomesha ingulu yemwe. ⁷ Nuukesishe Androniko na Yunia, abhabhili bhani, na bhabhoywa amwi nanye. Ni bhaisonga agati gati ya jitumwa, abho one bhanu bhanyilabchie okumumenya Kristo. ⁸ Numukeshe Ampliato, omwendwa wani mu Latabhugenyi. ⁹ Numukeshe Arbano, omukosi we milimu amwi nanye mu Kristo, na Stakisi omwendwa wani. ¹⁰ Numukeshe Apele, unu ekilisibhwe mu Kristo. Nubhakeshe bhona bhanu bhali munyumba ya Aristobulo. ¹¹ Nuukesishe Herodioni, omuyili wani. Nubhakeshe bhona abho bhali mu nyumba ya Narkiso, bhanu bhali mu Latabhugenyi. ¹² Nuukesishe Trifaina na Trifosa, bhanu abbakola emilimu kwo kwikomesha mu Latabhugenyi. Numukeshe Persisi omwendwa, oyo akolele emilimu myafu ku Latabhugenyi, ¹³ Nuukesishe Rufo, unu asolelwé na Latabhugenyi na nyilamwene wae no wani. ¹⁴ Numukeshe Asinkrito, Flegon, Herme, Patroba, Herman, na bhasu bhona bhanu bhali amwi nabho. ¹⁵ Nuunkesishe Filologo na Yulia,

Nerea na muyala wabho, na Olimpa, na abhekilisha bhona bhanu bhali amwi nabho.
¹⁶ Nuunkeshe bhuli umwi kwo kunyunyana kwelu. Amakanisa gona mu Kristo agabhakesha. ¹⁷ Woli enibhelembelesha, bhana bhasu, mu kwiganilisha ingulu ya bhanu abhaletelela okwaukana ne bhyo kuganya okulema okubha amwi. Bhanu abhagenda bhatasikene na meigisho ganu mwamalile okwiingisibhw. Muinduke mubhasokeko. ¹⁸ Kulwo kubha abhanu lwa bhanu bhatamukolela Kristo Latabhugenyi, mbe nawe jinda jebhwe abhene. Ku misango jebhwe emyololo na isime yo lulimi bhanu abhajigajiga emyoyo ja bhanu bhatana ntambala. ¹⁹ Kwe chijekanyo cho bhwolobhe bhwemwe omumukingila bhuli umwi. Kwibhyo, enikondelwa ingulu yemwe, mbe nawe enibhenda emwe mubhe no bhwenge mu bhe kisi, nokulema okubha na intambala imbele ya bhebbibhi. ²⁰ Nyamuanga wo mulengelesi atakuko-ola okumusimagisha Shetani emwalo ye bhigele bhyemwe. Echigongo cha Latabhugenyi Yesu Kristo chibhega amwi nemwe. ²¹ Timotheo, omukosi we milimu amwi nanye, kabhakesha, na Lukio, Yasoni na Sosperer, abhaili bhani. ²² Anye, Tertio, unu nandikile inyalubha inu, enibhakesha mwisina Lyu Latabhugenyi. ²³ Gayo, unu ankumile kisi na kwi Kanisa lyona elibhakesha. Erasto, omubhiki we bhinu bhyia mumusi, kabhakesha, amwi na Kwarto unu ali wasu. ²⁴*
²⁵ Mbe woli ewae unu ali no bhutulo bhwo kukola mwimelegulu okulubhana ne misango jo bhwana na meigisho aga Yesu Kristo, okulubhana no kuswelulwa kwa ibhisike eyo yalinga iselekelwe kwo mwanya mulela, ²⁶ mbe nawe woli yasweluywe no kukola okumenyekana na maandiko go bhulagi bhwo okulubhana ne bhilagilo bhyia Nyamuanga owa kajanende, kwo bhwolobhe bhwe likilisha agati-gati ya Maanga gone?
²⁷ Ku Nyamuanga enyele owo bhumenyi, okulabha ku Yesu Kristo, kubhe na likusho kajanende kone. Amina.

* **Isura 16:24** Komelesha: mu Nyalumba je chimali ejo kwamba, olugobho lunu latalimo. Mbe nulole mu Bhalumi 16:20. “Echigongo cha Latabhugenyi Yesu Kristo chikale amwi nemwe bhona. Amina.”

1 Abhakorinto

¹ Paulo, unu abhilikilwaga na Kristo Yesu kubha mutumwa owe lyenda lya Nyamuanga, na Sosthene muili weswe, ² kwi kanisa lya Nyamuanga linu lili Korintho, kubhanu bhauhye ku Yesu Kristo, bhanu bhabhilikiwe kubha bhanu bhelu. Echibhandikila bhona bhanu abhalikusha lisina lya Lata Bugenyi weswe Yesu Kristo mbala jona, Latabhugenyi webhwe neswe. ³ Echigongo no mulembe gubhe kwemwe okusoka ku Nyamuanga lata weswe na ku Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. ⁴ Nsiku jona enimusima Nyamuanga wani ingulu yemwe, kwainsonga ye chigongo cha Nyamuanga unu Kristo Yesu abhayanile. ⁵ Abhakolele kubha bhanibhi ku bhuli njila, kunyaika amwi no bhwengeso bhwona. ⁶ Abhakolele kubha bhanibhi, lwakutyo obhubhambasu ingulu ya Kristo kutyo obhwolesha echimali agati yemwe. ⁷ Kulwejo mutakulebhelelwa amabhando ga mumioyo, lwakutyo muli ne lyenda lya kulinda obhusuluko bhwa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. ⁸ Kabhasimbagilisha emwe okukinga kubhutelo, koleleki musige kubha ne solo kulusiku lwa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. ⁹ Nyamuanga ni mulengelesi unu abhabhilikiye emwe kubhusangisi bhwo Mwana wae, Yesu Kristo Latabhugenyi weswe. ¹⁰ Woli enibhasabhwaa abhamula bhasu na bhayala bhasu, okulabhila kwisina lya Latabhugenyi weswe Yesu Kristo, koleleki bhona mwikilishe, na kutabhamo kwaulana agati yemwe. Enibhasabhwaa mugwatane amwi mu kwiganilisha no kulwaja kumwi. ¹¹ Kulwokubha abhanu bha munyumba ya Kloe bhabwiliye bhulimi obhwaulani bhunu obhugendelela amwi mwimwe. ¹² Nina insongu inu: Bhuli umwi kwimwe kaikati, "Anye nili wa Paulo, "amwi "Anye liwa Apolo," amwi ati, Anye nili wa Kefa" amwi ati, Anye nili wa Kristo". ¹³ Angu! Kristo agabhanyikene? Angu! Paulo abhambilwe kulwainjuno yemwe? Angu! mwabhatijibhwe kwi Sina lya Paulo? ¹⁴ Enimusima Nyamuanga kulwokubha nitamubhatijishe wona wona, tali Krispo na Gayo. ¹⁵ Jinu jabhee kutya atalio wona wona unu aakaikile ati mwabhatijibhwe kwi sina lyanu. ¹⁶ (Nalindi nabhatijishe abhamunyumba ya Stephania. Okukila awo, ntakumenyati nabhatijishe munu undi wona wona). ¹⁷ Kulwokubha, Kristo atantumile kubhatija tali okulasha emisango jo bhwana. Atantumile okulasha kwe misango kwo bhwengeso bhwe chinyamuhili, koleleki amanaga go musalabha gwa Kristo gusige kusosibhwao. ¹⁸ Kulwokubha omusango gwo musalabha ni bhumumu ku bhanu abhafwa. Nawe kubhanu Nyamuanga kakisha, ni managa ga Nyamuanga. ¹⁹ Kulwokubha Jandikilwe, "Eninyamula obhwengeso bhwa bhabhwengenye. Eninyamula obhwiganilisha bhwa abhobhwengenye." ²⁰ Alyaki omunu wo bhwengeso? Alyaki omunu wo bhwengenye? Alyaki omwaiki no mukongya we chalo chinu? Angu, Nyamuanga atainduye obhwengeso bhwa insi inu kubha bhumumu? ²¹ Okwambila insi inu nibha nobhwengeso bhwayo itamumenyele Nyamuanga, jabhee ja bhwana ku Nyamuanga kubhumumu bhwebhwe obhwokulasha koleleki okuchungula bhanu abhekilisha. ²² Ku Bhayahudi abhabhusha ephijejekanyo bhye bhilugusho na Abhayunani abhayenja obhwengeso. ²³ Nawe echimulasha Kristo unu abhambilwe, unu ali chikujulo ku Bhayaudi na nibhumumu ku Bhayunani. ²⁴ Nawe kubhanu bhabhilikiwe na Nyamuanga, Abhayaudi na Bhayunani, echimulasha Kristo lwa amanaga no bhwengeso bhwa Nyamuanga. ²⁵ Kulwokubha obhumumu bhwa Nyamuanga bhuli no bhwengeso okukila obhwomwana munu, no bhulenga bhwa Nyamuanga bhuli na managa okukila obhwomwana munu. ²⁶ Lola okubhilikila kwa Nyamuanga ingulu yemwe, bhamula bhasu na bhayala bhasu. Jitali ati agati yemwe yaliga muli bhengeso mu bhana bhanu. Jitaliyati aliga muna amanaga. Jitaliyati mwebhuhye mu bhukulu. ²⁷ Nawe Nyamuanga asolele ebinu ebumumu ebyakuchalo kunu okubhiswasha ebhyo bwengeso. Nyamuanga asolele chinu chaliga chili chilenga ochiswasha echamanaga. ²⁸ Nyamuanga asolele chinu chaliga chili chemwalo na chinu chagahyaga kuchalo kunu. Asolele nebhinu bhinu bhitabhalwagwa kubha na chibhalo, kwo kubhikola kubhulwa chibhalo ebinu bhinu bhyaliga bhili ne chibhalo. ²⁹ Akolele kutyo asige kubhao wona wona unu kekuya imbele yae. ³⁰ Kulwa insongu ya chinu Nyamuanga akolele, woli muli munda ya Kristo Yesu, unu akolelwe kubha mwengeso ingulu yeswe okusoka ku Nyamuanga. Aliga ali chimali cheswe, obhweli no bhuchungus. ³¹ Lwakutyo, lwakutyo amandiko agaika, "Unu kekuya, asige okwikuya ku Latabhugenyi."

Isura 2

¹ Anu nejile kwimwe abhamula bhasu na bhayala bhasu, nitejile ku misango jokukongya kogya nobhwengeso lwakutyo nalasishe echimali chinu chiselekele ingulu

ya Nyamuanga.² Nalamuye okulema omenya chona chona anu aliga niliamwi nemwe tali Yesu Kristo, no mwene unu abhambilwe.³ Aliga nili amwi nemwe mubhulenga, na mubhubha, na mukuyalala muno.⁴ Nokwaika kwani no kusimula kwani kwaliga kutali kwo mukongya no bhwengeso. Tali, galiga gali gokumwolesha Omwoyo na gali na managa,⁵ koleleki elikilisha lyemwe litaja kubha ku bhwengeso bhwo mwana munu, tali kumanaga ga Nyamuanga.⁶ Woli echiloma obhwengeso amwi ya bhanu bhakulu, tali bhutali bhwengeso bhwe chalo chinu, amwi eya bhatangasha bho mwanya gunu, bhanu abhalabha. ⁷ Nawe, echiloma obhwengeso bhwa Nyamuanga muchimali chinu chibhisile, obhwengeso bhunu bwihiselekele inu Nyamuanga asolele kara mumwanya gwa likusho lyeswe.⁸ Atalio wona wona mu bhatangasha bho mwanya gunu unu amenyaga obhwengeso bhunu, Bhakabhee nibhai menya omwanya ogwo, bhatakamubhambile Latabhugenyi wa likusho.⁹ Nawe lwakutyo Jandikilwe, "Emisango jinu eliso litajilolele, jitonguhye na matwi, obhwiganilisha bhuteganilishe, emisango jinu Nyamuanga elabhibile ingulu ya bhanu abhamwenda omwene."¹⁰ Jinu ni misango jinu Nyamuanga ajisuluye kwiswe okulalha ku Mwoyo, Kulwokubha Omwoyo katatilisha bhuli chinu, nolo emisango ja munda ja Nyamuanga.¹¹ Kulwokubha niga unu kamenya obhwiganilisha bhwo munu, atali omwoyo gwo munu munda yae? Kulwejo kutyo, atalio unu kamenya emisango ja munda ya Nyamuanga, atali Omwoyo gwa Nyamuanga.¹² Nawe chitalamiye omwoyo gwe chalo, nawe Omwoyo gunu gwasokele ku Nyamuanga, koleleki chimenye emisango jinu chiyanibhwe na Nyamuanga.¹³ Echaika emisango jinu kwa magambo, ganu kwo bhwengeso bhwo munu bhutakutula kwigisha. Omwoyo Mwelu kagajula amagambo go mwovo kwo bhwengeso bhwo mwoyo.¹⁴ Omunu unu atali wechinyamwoyo atakulamila amagambo go Mwoyo Mwelu wa Nyamuanga, kulwokubha ago kumwene ni bhumumu. Atakutula kugamenya kulwokubha agamenya chinyamwoyo.¹⁵ Ku wechinyamwoyo kalamula misango jona. Nawe kalamulwa na bhandi.¹⁶ "Niga unu katula okumenya obhwiganilisha bhwa Latabhugenyi, unu katula okumwiigisha omwene?" Nawe chili no bhwiganilisha bhwa Kristo.

Isura 3

¹ Nanye, bhamula bhasu na bhayala bhasu, nitalomele nemwe kuti lwa bhanu bhechinyamwoyo, nawe lwa bhanu bhechinyamubhili. Na lwa bhana bhalela mu Kristo. ² Nabhanywesish amata na jitali nyama, kulwokubha aliga mutemaliliye okulya jinyama. Na woli muchali kwimalilila. ³ Kulwokubha emwe muchali bhachinyamubhili. Kulwokubha lifubha no kwikuya okubhokane agati yemwe. Angu, mutakwikalika okulubhana no mubhili, na angu, mutakulibhata lwakutyo jibheile abhana bhanu?⁴ Kulwokubha oumwi kaikati, "Enimulubha Paulo" Oundi kaikati "Enimulubha Apolo," mutakwikala lwa bhana bhanu?⁵ Apolo niga? na Paulo niga? Abhakosi bha unu mwikilishe, bhuli unu Latabhugenyi ayanile okukola.⁶ Anye nayambile, Apolo natako amanji, nawe Nyamuanga nakusha.⁷ Kulwejo, atalyati unu ayambile nolo unu ateeko amanji atanha chona chona. Nawe ni Nyamuanga unu kakusha.⁸ Woli unu kayamba na unu katako amanji bhona ni sawa, na bhuli umwi kalamila omuyelo okulubhana ne milimu jae.⁹ Kulwokubha eswe chili bhakosi bha Nyamuanga, emwe ni migunda ja Nyamuanga, inyumba ya Nyamuanga.¹⁰ Okusokana ne chigongo cha Nyamuanga chinu nayanibhwe kuti mumbaki mukulu, nateewo omusingi, no oundi nombaka ingulu yagwo. Nawe omunu nabhwe mulengelesi kutyo kombakako ingulu yae.¹¹ Kulwokubha atalio undi unu katula okumbaka omusingi ogundi okukila gunu gumbakilwe, gunu guli Yesu Kristo.¹² Woli, labha oumwi mwimwe kombaka ingulu yae kwa jijaabhu, Jiela, amabhui go bhugusi bhunene, amati, obhunyasi, nolo amabhabi,¹³ omulimu gwae gulisululwa, kwo bhweli bhwa mumwisi bhuilisulula. Kulwokubha ilisululwa no mulilo. Omulilo gulilegeja obhwekisi bhwo mulimu gwa bhuli munu kutyo akolele.¹⁴ Labha chona chona chinu omunu chinu ombakile chikasigala, omwene alibhona omuyelo.¹⁵ Nawe labha omulimu gwo munu gukalungula kwo mulilo, atalibhona muyelo. Nawe omwene alichungulwa, lwakutyo kasoka mumulilo.¹⁶ Mutakumenya ati emwe muli eyekalu lya Nyamuanga na ati Omwoyo gwa Nyamuanga gwikaye munda yemwe?¹⁷ Labha omunu akalinyamula liyekalu lya Nyamuanga, Nyamuanga kamunyamula omunu ulyia. Kulwokubha liyekalu lya Nyamuanga ni lyelu, na kutyo nemwe.¹⁸ Omunu atajakwijiga omwene, labha wona wona mwimwe ketogelati ali no bhwengeso ku mwanya gunu, nabhe lwo "mumumu" niwo kabha mwengeso.¹⁹ Kulwokubha obhwengeso bhwa kuchalo chinu ni bhumumu imbele ya Nyamuanga, Kulwokubha jandikilwe, "Kakoma abho bhwengeso kubhulige lige bhwebhwe"²⁰ Na lindi "Latabhugenyi kamenya obhwiganilisha bhwa bhengeso ati ni bhutamu tamu."

21 Kulwejo omunu ataja kwikuisha abhana bhanu! Kulwokubha ebbinu bhyona ni bhyemwe. ²² Labha ni Paulo, nolo Apolo, nolo Kefa, nolo echalo, nolo obhulame, nolo lufu, nolo bhinu bhinu bhilio, nolo bhinu bhilibhao. Byona ni bhyemwe. ²³ nemwe muli bha Kristo na Kristo niwa Nyamuanga.

Isura 4

¹ Kutyo nikwo omunu achibhale eswe, kuti bhakosi bhwa Kristo na bhabhiki bho bhumbise bhwe chimali cha Nyamuanga. ² Kulinu, chinu echendibhwa abhabhiki bhabhe bheikanyibhwa. ³ Nawe kwanye anye ni chinu chitoto muno kulwokubha enilamulwa nemwe na lindi indamu yae chinyamunu. Kulwokubha nitakwilamula anye omwene. ⁴ Nitakwilamula anye omwene, inu itakuba ati anye nili mulengelesi. Ni Latabhugenyi unu kandamula. ⁵ Kulwejo, mtajaga kulamula ingulu ya lyona lyona omwanya guchali kukinga, achali kuja Latabhugenyi. Aligaleta mubhwelu amagambo ganu galiga gebhisile muchisute no kusulula obhwiganilisha bhwe miyo. Nio bhuli munu alibhona okusimwa kwae okusoka ku Nyamuanga. ⁶ Woli, bhamula basus na bayala bhasus, anye omwene na Apolo nakolele jinu ingulu yemwe. Koleleki okusoka kweswe omutula okwiigila obhugajulo bhwo bhwaiki."Utagenda okukila kutyo jandikilwe." Inu ni kutya atalio umwi mwimwe unu kekuya ingulu yo oundi. ⁷ Kulwokubha niga unu kalola kundi agati yemwe no oundi? Niki chinu ulinacho chinu utachilamiye bhusa? Na labha ulalamiye bhusa, kulwaki omwikuya kuti mutakolele kutyo? ⁸ Mwemaliliye mnabhyo bhyona bhinu mwendaga! Mwemaliliye mwabhee no bhunibhi! Mwambile okutunga muna ebbinu okukila eswe! Chimali, enibhasabhlwa obhutungi bhakis koleleki chitunge amwi nemwe. ⁹ Kulwejo eniikanyati Nyamuanga achitulilewo eswe jintumwa kuti kucholesha abhobhutelo ku musitali lwabhanu bhalamuhye okuja okwitwa. Chili lwo bhuungusi kubhanyachalo, ku bhamalaika na kubhana bhanu. ¹⁰ Eswe chili bhamumu kunjuno ya Kristo, nawe emwe muli bhengeso kulwa Kristo. Chili bhalenga, nawe emwe muli na managa. Muna echibhalo, nawe eswe chigailwe. ¹¹ Nolo omwanya gunu woli chili no mweko no bhwila, chitana ngubho, chili ne bhilonda, na lindi chitana bhwikal. ¹² Echikola emilimu kwa managa, kwa mabhoko geswe abhene. Chikagaywa, nichibhayana amabhando. Omwanya gunu echinyansibhwa, echikomesha. ¹³ Chikafumwa, echisubhya kwo bhwololo. Chili, nobhwiikanyo na chichabhalwa kuti chalemelwe ne chalo na kubha bhinu bhitana chibhalo ku misango jona. ¹⁴ Nitakwandika amagambo ganu kubhaswasha emwe, nawe okubhakanya emwe kuti bhana bhani bhendwa. ¹⁵ Nolo muna bheigisha makumi elefu mu Kristo, mutana bhesomwana bhamfu. Kulwokubha nabhee esomwana wemwe ku lwa Yesu Kristo okulabhiba emisango jo bhwana. ¹⁶ Kulwejo enibhasabhwu mundubhe anye. ¹⁷ Eyo niyo injuno inu yakolele nimiru kwimwe Timotheo, omwendwa wani no mwana mulengelesi ku Latabhugenyi. Alibhechukya jinjila jani mu Kristo, lwakutyo eniigisha bhuli mbala na bhuli kanisa. ¹⁸ Woli amwi mwimwe abhekuya, nibhakola kuti nitalija kwimwe. ¹⁹ Nawe nilija kwimwe omwanya gutali mulela, labha Latabhugenyi akenda. Niwo nilimenya ati gatali magambo gebhwela bhanu abhekuya, nawe nililola amanaga gebhwwe. ²⁰ Kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga bhutali mumagambo tali mumanaga. ²¹ Omwendaki? Nije kwimwe na insimbo angu kwe lyenda no mwoyo omwololo?

Isura 5.

¹ Chunguhye jinkuma ati agati yemwe munobhusiani, obhusiani bhunu bhutaliyo nolo Mubhanyamaanga. Chimenyesibhwe ati oumwi mwimwe kamama na mke semwene. ² Nemwe omwikuya! Emwe mutakujubha? Unu akolele kutyo jimwingene okusoka agati yemwe. ³ Nolo kutyo nitali agati yemwe chimubhili nawe nili amwi nemwe chinyawojo, namalile kumulamula unu akolele kutyo, kuti aliga ndiwo. ⁴ Mkabbonana amwi mwisina lya Latabhugenyi weswe Yesu, no mwoyo gwani guliwao lwa managa ga Latabhugenyi weswe Yesu, ⁵ namalile kumutula omunu unu ku shetani koleleki omubhili gxae gunyamulwe, koleleki omwoyo gxae gubhone okuchungulwa mulusiku lwa Latabhugenyi. ⁶ Okwikusha kwemwe tikwakisi. Mutakumenya ati echifwimbya chitali echinyamula echilengo chona? ⁷ Mwiyoshe emwe abhene echifwibhya cha kala, koleleki mubhone kubha chilengo chiyaya, koleleki mubhe mukate gunu gutana chifwibhya. Kulwokubha, Kristo, Mwana Kondoo weswe owaipasaka amalile kubhagwa. ⁸ Kulwejo chikole olunaku lukulu lunu lutali na chifwibhya chakala, echifwibhya chajintugwa jimbibi no bhunyamuke. Nawe chikole olumula no mukate gunu gutana chifwibhya kwo bhulengelesi ne chimali. ⁹ Nandikile munyalubha yani ati mutasasikana na bhalomesi. ¹⁰ Ntana nsongra ati abhalomesi abhechalo chinu, nolo abhaligisi

nolo abhasakusi nolo bhanu abhalamya ebhisusano kwokwikala kula nabho, kulwejo jakabheile musoke kensi kunu.¹¹ Nawe woli enibhandikila olema okusasikana na wona wona unu katogwa mulawasu nolo tuyala wasu mu Kristo, nawe nalama mubhusiyani nolo ali munu muligisi, nolo musakusi, nolo unu calamya amasusano, nolo omufumi nolo omutamiji. Mutalya nage omunu wa intugwa eyo.¹² Kulwejo enifulubhenda atiki okubhalamula bhanu bhalianja ya Ikanisa? Nemwe, emwe mutabhalamuye bhanu bhali munda ya ikanisa?¹³ Nawe Nyamuanga kabhalamula bhanu bhali anja. "Mumusoshemu omunu omubhibhi agati yemwe"

Isura 6.

¹ Omwi mwimwe akabha nomusango no wejabho, natula okugenda mwibhalaja lya bhanu bhatali bhalengelesi okukila okuja imbele ya bhekilisha?² Mutakumenya ati abhekilisha bhalilamula echalo? Labha mulilamula echalo, mutakutula kulumula amagambo ganu gatana nsonga?³ Mutakumenya ati chililamula bhamalaika? Kwa insongaki kukila eyo, echitula okulamula amagambo go bhalame bhunu?⁴ Labha echitula okulamula amagambo go bhalame bhunu, kulwaki omutula okubhasilila amalalamiko imbele ya bhanu bhatakwimelegulu mwikanisa?⁵ Enaika ganu kunswalo jemwe. Atalio owobhwenge umwi mwimwe owokuta emisango jibhe amwi agati yo omuili no muili?⁶ Nawe kutyo jili woli, omwikilisha umwi kaja mwibhalaja ingulu yo mwikilisha oundi, na malalamiko ago agatulwa imbele yo mulamusu unu atali mwikilisha!⁷ Echimali nati jilio emisango agati ya bhekilisha ganu galetele jinyanko kwimwe. Kulwaki musige okunyansibhwa kwa mabhibhi? Kulwaki omwikilisha okujigibhwa?⁸ Nawe mwakolele obhunyamuke no kujiga abhandi, nabho nibhamula bhanyu na bhayala bhanyu!⁹ Mutakumenya ati bhanu bhatali bhalengelesi bhatalilya omwandu gwo bhukama bhwa Nyamuanga? Mutekilisha olubheyi. Abhasiyani, abho abhalamya amasusano, abhalomesi, bhanu abhalosha abhalume bhejabho,¹⁰ Abhefi, abhatubhe, abhamywi, abhasakusi, abhfumi, atalio agati yebhhwe unu alilya omwandu gwa Nyamuanga.¹¹ Nabho agati yebhwae aliga alimwe. Nawe mwamalile kwosibhwa, nawe mwamalile kwaulwa na Nyamuanga, nawe mwakolelwae bhalengelesi imbele ya Nyamuanga mwisina lya Latabhugenyi Yesu Kristo na kwo Mwoyo gwa Nyamuanga weswe.¹² "Ebbinu bhyona bhiile kwanye" nawe jitaliyati bhuli chinu echinsakila. "Ebbinu bhyona bhiile kwanye," nawe nitakutungwa nachona chona mwibhyo.¹³ "Ebbilyo nikwainda, na inda nikwebhilyo, "nawe Nyamuanga alimalao bhyona. Omubhili gutamogelwe kulwobhulomesi, nawe gwamogelwe kulwa Latabhugenyi, na Latabhugenyi aligufulubhendela omubhili.¹⁴ Nyamuanga amusuluye Latabhugenyi eswe ona alichisulwa kwa managa gae.¹⁵ Mutakumenya ati emibhili jemwe jigwatene na Kristo? omutula atiki okusosha omubhili gwa Kristo mugugwatanya no musiani? Jitakutulikana!¹⁶ Mutakumenya ati unu kagwatana no musiani ona abhee mubhili gumwi nage? Lwakutyo elyandiko elyaika, "Abhabhili bhalibha mubhili gumwi."¹⁷ Nawe unu kagwatana na Latabhugenyi kabha nomwoyo gumwi nage.¹⁸ Mwigagane obhulomesi! Bhuli chibhibhi chinu kakola omunu nianja yo mubhili gwae. Nawe obhulomesi, omunu kakola echibhibhi ingulu yo mubhili gwae omwene.¹⁹ Mutakumenya ati emibhili jemwe ni nyumba yo Mwoyo Mwelu, unu ekae munda yemwe, unu mwayanilwe okusoka ku Nyamuanga? Mutakumenya ati mutualimwe abhene?²⁰ Kulwejo mwagulilwe kwo bhugusi bhunene. Kulwejo mumulamye Nyamuanga kwe mibhili jemwe.

Isura 7

¹ Okulubhana na magambo ganu nabhandikiye: Gulo omwanya guli gwa kisi omulume asige omama no mugasi wae.² Nawe kulgokusakwa kwamfu kwo bhusiani jiile bhuli mulume abhe no mugasi wae, na bhuli mugasi abhe nomulume wae.³ Omulume jimwiile okumuyana omugasi wae agobhutwasi, kutyo kutyo nomugasi ona amuyane omulume wae.⁴ Omugasi atana bhuinga ingulu yo mubhili gwae, tali omulume. Na kutyo kutyo, omulume atana bhuinga ingulu yo mubhili gwae, tali omugasi wae anabhwo.⁵ Mutajaga kwiima mukamama amwi, tali mwikilishanyishe kwo mwanya gwakisi. Mukole kutyo koleleki mubhone omwanya gwo kusabha. Mukamala omutula okusubhilana lindi amwi, Koleleki Shetani ataja kubhalegeja kwo kubhulwa indengo.⁶ Nawe anika amagambo ganu bila kulazimisha na gatali chilagilo.⁷ Enisigombela bhuli umwi akabhee kama anye kutyo nili. Nawe bhuli munu ana echianwa chae okusoka ku Nyamuanga. Unu ana echianwa chinu, na uliya ana echianwa chiliya.⁸ Kubhanu bhatatwawe na bhatumba gasi enaikati, nijakisi kubhene ati bhakasigae bila kutwalwa, Iwakutyo anye nili.⁹ Nawe labha bhatakutula kwiganya,

jibheile bhatwalwe. Kulwokubha akili okutwalwa bhataja kuligilana.¹⁰ Woli kubhanu bhatwawe enibhayana echilagilo, atali anye tali ni Latabhugenya. "Omugasi ataja kusigana no mulume wae."¹¹ Nawe labha akasoka kumulume wae, asigale kutyo ataja kutwalwa kala jili kutyo angwane no mulume wae. Na "Omulume atamuyana omugasi wae inyalubha yo kumulema"¹² Nawe kubhanu bhasigae, enaika anye ati, atali Latabhugenya-ati labha alio omuili ali no mugasi atali mwilikisha na ekilisise okwikala nage, jitamwiile kumusiga.¹³ Labha omugasi ali no mulume unu atali mwilikisha, na labha ekilisise okwikala nage, atamusiga.¹⁴ Kumulume unu atali mwilikisha kesibhwa okulubhana ne likilisha lye mugasi wae. No mugasi unu atali mwilikisha kesibhwa kwa insongo yomulume wae omwikilisha. Kenda bhitali kutyo abhana bhemwe bhakabhee bhatali bhelu, nawe kuchimali bhesibhwe.¹⁵ Nawe atekilisise akagenda nagende. Kulwejo, omulawasu no moyala wasu atakubhwohya ne bhilailo bhyebhwe. Nyamuanga achihibilikiye chikale kwo mulembe.¹⁶ Oumenya atiki labha omugasi, labha ulimuchungula omulume wao? Angu oumenya atiki labha omulume, alimukisha omugasi wae?¹⁷ Bhuli umwi ekale obhulame lwakutyo Latabhugenya abhagabhiye, bhuli umwi lwakutyo Nyamuanga abhahibilikiye abbene. Bhunu nibhwo obhwisombolo bhwani ku makanisa gona.¹⁸ Alio unu aliga atendelwe anu abhilikiwe okwikilisha? Atalegeja okusoshao olunyamo lwo kutendwa kuae. Alio wona wona unu abhilikiwe mukwikilisha achali kutendwa? Jitamwiile kutendwa.¹⁹ Kulini abhe atendelwe nolo akabha atatendelwe chitalio chibhibhi. Chinu chili chibhibhi ni kulema okugwata ebhilagilo bhyia Nyamuanga.²⁰ Bhuli umwi asigale mukubhilikilwa kuae kutyo aliga anu abhilikiwe na Nyamuanga okwikilisha.²¹ Aliga uli mugaya omwanya gunu Nyamuanga akubhilikiye? Siga okusaswa elyo. Nawe labha outula okwitanya, kola kutyo.²² Kuumwi unu abhilikiwe na Latabhugenya kuti mugaya ni munu unu ketanya ku Latabhugenya. Lwakutyo, oumwi unu ketanya anu abhilikiwe okwikilisha ni mugaya wa Kristo.²³ Mwamalile kugulwa kwo bhugusi bhunene, kulwejo mutaja kubha bhagaya bha bhanu.²⁴ Bhamula bhasu na bhayala bhasu, mubhulame bhwona bhwona bhuli umwi weswe kutyo chahibilikiye okwikilisha, chisigale lwakutyo chili.²⁵ Woli, bhanu bhona bhachali kutwala, ntana chilagilo okusoka ku Latabhugenya. Nawe enibhayana obhwiganilisha bhwani kutyo bhuli. Kwe chigongo cha Latabhugenya, jinu ejikanyibhwa.²⁶ Kulwejo, eniganilisha kutyo kwa insongo yo kunyansibhwa, nijakisi omulume asigale kutyo ali.²⁷ Ubhoelwe no mugasi kwe chilailo cho bhutwasi? Utaja kwenda kwitanya okusoka mwicho. Uli no kwitanya okusoka ku mugasi angu uchali kutwalwa? Utayenza mugasi.²⁸ Nawe labha ukatwala, uchali kukola chibhibhi. Nalabha omugasi achali kutwalwa, achali kukola chibhibhi. Bado bhanu abhatwalana abhabhona jinyako jabhuli mbaga. Anye enenda nibhakishe nago.²⁹ Nawe enaikati, bhamula bhasu na bhayala bhasu omwanya ni mufuyi. Okusoka woli no kugendelela, bhanu bhalu na bhagasi bhekale kuti bhatanabho.³⁰ Bhona bhanu bhajubhile bhekole kuti bhaliga bhatajubhile, na bhona bhanu bhakondelewe kuti bhatakondelewe, na bhona bhanu abbagula echinu chona chona, kuti bhachaliga kubha na chinu chona chona.³¹ Nabhona bhanu abhafulubhenda nechalo, bhabe kuti bhatakufulubhenda nacho. Kulwokubha ebhyainsi bhyajokinga kubhutelo bhwabhyo.³² Enenda mubhe no bhwiyaganyulo munyanko jona. Omulume atakutwala afulubhende ne bhinu bhinu bhimwiile Latabhugenya, ingulu yo kumukondelesha omwene.³³ Nawe omulume unu atwae kafulubhendela amagambo gechalo, ingulu yo kumukondelesha omugasi wae,³⁴ aulene. Omugasi unu atatwawe amwi moyala juma unu kafulubhendela ingulu ye bhinu bhyia Latabhugenya, ingulu yo kwiyaula kubhyomubhili no mwoyo. Nawe omugasi unu atwae kafulubhenda ingulu ye bhinu bhyia kuchalo, ingulu yo kumukondelesha omulume wae.³⁵ Enaika kutya ingulu ya libhona lyemwe, na ntatulile omuteko kwimwe. Enaika kutya kwokubha ni chimali, koleleki omutula okwitula mukolelega Latabhugenya mutabha na chikujulo chona chona.³⁶ Nawe labha omunu keganilisha atakutula kumukolela kwa lisima omuyala juma wae, kwa insongo yo bwiganilisha bhae bhuna amanaga muno, siga atwalane nage kutyo kenda. Chitalio chibhibhi.³⁷ Nawe labha akolele obhulamu okulema okutwala, na chitalio chinu cha bhusibhusi, na labha katula okutangasha inamba yae, kakola jansongwa labha akalema omutwala.³⁸ Kulwejo, unu kamutwala omuyala juma wae kakola jabhwana, na wona wona unu kasola okulema okutwala kakola jabhwana muno.³⁹ Omugasi abhoelwe no mulume wae omwanya gunu achali kufwa. Nawe omulume akafwa, Ali no bhwiyaganyulo okutwalibhwa na wona wona unu kamwenda, nawe ni mu Latabhugenya ela.⁴⁰ Nchali mubhulamu bhwani, kabha nalikondelewe enene muno akekala kutyo alila. Na eniganilisha ati anyona nino Mwoyo gwa Nyamuanga.

Isura 8

¹ Woli ingulu ye bhilyo bhinu bhisosibhwe bhiyanwa ku masusano: echimenza ati “Eswe bhona chili no bhwenge.” Obhwenge obhuleta echigundu, tali elyenda elyumbaka. ² Ikabhati omunu wona wona ketogelati kamenya omusango mulebhe, omunu oyo atakumenya kutyo jimwiile okumenya. ³ Nawe umwi wemwe akamwenda Nyamuanga, omunu oyo kamenyekana nage. ⁴ Mbe ingulu yo kulya bhilyo bhinu bhisosibhwe bhiyanwa ku masusano: echimenza ati “amasusano bhitali bhinu kuchalo anu,” na ati atalio Nyamuanga undi ila ni umwila.” ⁵ Kulwokubha bhalio bhamfu bhanu abhabhilikilwa bha mungu yakabhee nolo mulwile nolo munsi, lwakutyo bhalo “bhamungu na bhakulu bhamfu.” ⁶ “Nawe kwiswe chili na Nyamuanga umwila unu ali Lata, ebinu bhyona bhisokele kumwene, neswe chikae kumwene, na Latabhugenyi umwi Yesu Kristo, unu kumwene ebinu bhyona bhyabheewo, na kumwene eswe chilio.” ⁷ Nolo kutyo, obhumenti bhunu bhutali munda ya bhuli munu. nawe, abhandi abhasangila okutambilia ebhisusano munsuki Jainyuma, nolo woli abhalaya ebbihilo kuti bhisosibhwe bhiyanwa kumasusano. Emitima jebhwe jijigilwe kwokubha nimilenga. ⁸ Nawe ebbihilo bhitachikomesha eswe ku Nyamuanga. Eswe chitali bhabhibhi muno chikalema okulya, nolo bhakisi muno chikalya. ⁹ Nawe mubhe nobhwitegelesha ati obhwiyaganyulo bhwemwe bhutaja kubha chikujulo kuunu ali mulenga mulikisha. ¹⁰ Ebu iganilishati omunu akulola, awe unu uli no bhwenge, nulya ebbihilo mwi yekalu lya masusano. Omutima gwo munu oyo gutakulamula ona alye ebinu bhinu bhisosibhwe bhiyanwa bhya masusano? ¹¹ Kulwejo ingulu yo bhumenti bhwao bhwе chimali ingulu yo bhwambilo bhwе ebhisusano, mulawasna na tuyala wanyu unu ali mulenga, unu ona Kristo afuye ingulu yae, kasimagisibhwa. ¹² Kulwejo, ukamenya ebhibhibhi ingulu yo mumula wanyu na bhayala bhanyu no kujijimya emitima jebhwe jinu jili milenga, omukola ebhibhibhi ingulu ya Kristo. ¹³ Kulwejo, bhekabha ebbihilo nibhikola okwikuju kwa bhamula bhasu na bhayala bhasu, ntakulya nyama kata, koleleki ntaja kumukola omula wasu no tuyala wasu okugwa.

Isura 9

¹ Anye ntali mwibhule? Anye ntali ntumwa? Anye ntamulolele Yesu Latabhugenyi weswe? Emwe mutali matwasho ge milimu jani ku Latabhugenyi? ² Ikabhee ati labha anye ntali ntumwa kubhandi, akilimo ndi ntumwa kwimwe. Kulwokubha emwe nemwe echibhalikisho cha obhutumwa bhwani mu Latabhugenyi. ³ Bhunu nibhwo obhubhalikisho bhwani kubhanu abhambusilisha anye. ⁴ Angu chitana kwikilisibhwa okulya no kunywa? ⁵ Chitana kwikilisibhwa okugega omugasi unu ali mwikilisiba lwakutyo abhakola jintumwa ejindi, na bhalii bha Latabhugenyi, na Kefai? ⁶ Angu nanyela na Barnababhanu jichiile okola emilimu? ⁷ Nigaunu kakola emilimu kuti musilikale neliila omwene? Niga unu kayamba omujahibhu nasiga okulyako amatwasho gendeko? Angu niga unu kalebha liijo nasigwa okunywa amata gajo? ⁸ Angu enaika ganu kwo bhuinga bhwा bhanu? Ebhilagilo bhitakwaika ganu? ⁹ Kulwokubha jandikilwe mubhilagilo bhyā Musa, “utabhoya omunwa ing'a omunwa anu eilebha obhuyansi.” Nichimali ati anu Nyamuanga kaikilila jing'a? ¹⁰ Angu atakwaika ago ingulu yeswe? jandikilwe ingulu yeswe, kulwokubha omwene unu kalima obhulo jimwiile alime kwo kwiikanya, na unu kagesa jimwiile agese kwo kwokwiikanya kwo kusangangila okugesa. ¹¹ Labha chayambile ebinu bhyā mumoyo agati yemwe, Angu nimusango munene kweswe chiikagesa ebinu bhyo mubhili okusoka kwimwe? ¹² Ikabha abhandi bhwabhwene obhulengelesi bhunu okusoka kwimwe, Angu eswe chitakukila abho? Nolo kutyo, chiataisabhe obhulengelesi obhwo. Tali, chekomesse kumagambo gona nchisiga kubha chikujulo kwe misango jobhwana ejā Kristo. ¹³ Mutakumenyati bhona bhanu abhakola emilimu mwi yekalu abhabhona ebbihilo okusoka mwi yekalu? Mutakumenyati bhona bhanu abhakola emilimu muchigabhilo abhabhona olubhaju lwa chinu chisosibhwe muchigabhilo? ¹⁴ Kulwainsonga eyo eyo, Latabhugenyi alagiliye ati bhona bhanu abhalasha emisango jo bhwana nibhusibhusi bhekale okusokana nayo. ¹⁵ Nawe nchali kubhatonga obhulengelesi bhwona bhanu. Nantakwandika ganu koleleki musango gwona gwona gukolekane ingulu yani. Niakili anye nifwe okusiga munu wona wona okuindula enu nekuya ingulu yani. ¹⁶ Okubha nakabhee nindasha emisango jo bhwana, ntana njuno yo kwikuya, kulwokubha nibhusibhusi jinyiile nikole kutyo. Jilimbona anye ndilema okulasha emisango jo bhwana! ¹⁷ Kulwokubha nikakola kutya kwokwisosha kwani, nili no muyelo. Nawe ikabha itali kwokwisosha, nichali no mulimu gunu nayanilwe okubha mutangasi. ¹⁸ Mbe omuyelo gwani niki? Ati nilalashaga, enisosha emisango jo bhwana kulihya uli nokukolela kwo bhlulengelesi bhwani bhunu ninabhwo mumisango Jo bhwana.

¹⁹ Kulwa insonga nili no obhwanya, nakolelwe okubha mugaya wa wa bhuli munu, koleleki nibhabhone bhafu muno. ²⁰ Kubhayaudi nekoshaga kuti nili Muyaudi, koleleki nibhabhone Abhayaudi. Kubhanu bhaliga emwalo ye ebhilagilo, nekoshaga kuti nili emwalo ye ebhilagilo koleleki nibhabhone bhanu bhali emwalo ye ebhilagilo. Nakolele ejio nolwo kutyo anye omwene naliga mutali emwalo ye ebhilagilo. ²¹ Kubhanu bhali anja ye ebhilagilo, naliga nili lwa abhene anja ye ebhilagilo, nawe anye naliga nitali anja ye echilagilo cha Nyamuanga, tali nili emwalo ye echilagilo cha Kristo. Nakolele kutyo koleleki nibhabhone bhanu bhali anja ye ebhilagilo. ²² Kubhalenga nabhaga mulenga, koleleki nibhabhone abhalenga. Naliga nili wa mbala jona kubhanu bhona, koleleki munjila jona nitule okuchungula abhandi. ²³ Anye enikola who jona kulwa injuno ya Omusango gwe Kisi, koleleki nibhengilwa amwi na amabhando. ²⁴ Mbe mutakumenya ati akatungu kokubhilimyanya bhanu abhasindana abhabhuma jintambi, nawe unu kalamila likusho ni umwi? Kulwejo mubhume jintambi koleleki mubhone likusho. ²⁵ Omwenyi wobhwenywa kejibhila amagambo gona akabha ali mumeigisho. Abho abhakola kutyo koleleki bhabhone likusho linu elinyamuka, nawe eswe echibhilima koleleki chihpone likusho linu litakunyamuka. ²⁶ Kulwejo anye nitakubhilima bhila njuno amo ati enibhuma infune kuti enibhuma omuyaga. ²⁷ Tali eninyasha omubhili gwani ningukola nko omugaya, koleleki nikamala okulasisha abhandi, anye omwene nasiga okulemwa.

Isura 10

¹ Bhamula bhasu na bhayala bhasu enenda mumerye jinu kutya, bhalata bheswe bhaliga bhali emwalo ye elile na bhona nibhalabha munyanja. ² Nibhabhatijibhwa bhabhe bha Musa munda ye elile na munda ya inyanja, ³ ka bhona bhaliye ebhilyo bhiliya ebhyo omwoyo. ⁴ Ka bhona bhanyweye amanji galiya ago omwoyo. Kulwokubha bhanyweye okusoka kwitale elyo omwoyo linu lyabhalubhaga, na litale elyo lyaliga lili Kristo. ⁵ Nawe Nyamuanga atakondelesihwe nabhafu, ne emitumbi jebhwé jalalile ibhara. ⁶ Mbe ago gona galiga gali bhijejekanyo kwiswe, koleleki eswe chasiga kubha bhanu bha inamba yokwenda amabhhibi lwakutyo abhene bhakolele. ⁷ Mwasiga okulamya ebusiano, lwa kutyo abhandi bhaliga bhali. Jinu jili lwakutyo jandikilwe, "Abhanu bheyanjile ansi nibhalaya no okunywa, nibhemelegulu okubhina na inamba yo obhusiani." ⁸ Chitakola obhusiani lwa abhandi kutyo bhakolele. Lunaku lumwi abhanu bhiumbi makumi gabhili na bhasatu nibhafwa kulwa injuno eyo. ⁹ Chasiga okumusaka Kristo, lwa abhandi kutyo bhakolele nibhanyamulwa na jinjoka. ¹⁰ Ka ona mwasiga okulukuma, lwakutyo abhandi ona bhalukumile nibhanyamulwa na malaika wo olufu. ¹¹ Mbe amagambo lwago gakolekene lwe ebhijejekanyo kwiswe. Nigandikwa koleleki gachionye - bhanu chakingiwe na jinsiku jobhutelo. ¹² Kulwejo bhuli munu unu kelola ati emeleguyu emenyen asiga kugwa. ¹³ Litaliwo esakwa linu lyabhabhwene lili egenyi ku bhana bhanu. Nawe Nyamuanga nimulengelesi. Atabhasiga mukasakwa okutambuka indengo yemwe. Amwi na lisakwa elyo, omwene alibholesha omulyango gwo okutulamo, koleleki mubhone okwikomesha. ¹⁴ Kulwejo, bhendwa bhani, mulibhilime lilamya lye ebbisusano. ¹⁵ Enaika nemwe lwa abhanu bho obhwenge, koleleki mulamule ingulu ya linu enaika. ¹⁶ Echikombe cha libhando chinu echibheleka, bhutali ubhwikofyanya bhwa amanyinga ga Kristo? Omukate guliya echibhegaga, bhutali obhumwi bhwo omubhili gwa Kristo? ¹⁷ Kulwokubha omukate ni gumwi, eswe abhafu chili mubhili gumwi. Eswe bhona echilamila mukate gumwi chili amwi. ¹⁸ Mulole abhanu bha Israeli: Enibhusha, bhanu bhona abhalya echitambo bhatali amwi kubhigabhiyo? ¹⁹ Mbe enaika chinuki? Ati echisuso ni chinu chinu chikobhele? Amo ebhilyo bhinu bhisosibhwe kubhisusano ni chinu chinu chikobhele? ²⁰ Nawe enaikilila ingulu ye ebbinu bhinu abhasosha Abhanyamaanga bhinu bhiyanwa, lwakutyo abhasosha ebbinu ebhyo kumasambwa ntikwo mu Nyamuanga. Anye nitakwenda emwe mugwatane na amasambwa! ²¹ Mutakutula okunywela echikombe cho Omukama necha amasambwa. Mutakutula okubha no obhumwi kumeja yo Omukama na kumeja ya amasambwa. ²² Ati chitamuyana Omukama libhubha? Echimukila amanaga? ²³ "Ebbinu bhyona ebhikilisibhwa," nawe bhitakondele bhyona. "Ebbinu bhyona ebhikilisibhwa," nawe bring bhyona bhinu ehyumbaka abhanu. ²⁴ Atalio nolwo na umwi unu akalondele amakonde gaye enyele. Okusiga ago, bhlui munu akalondele amakonde agowejabho. ²⁵ Omutula okulya bhuli chinu chinu echigusibhwa musokoni obhutabhusha-bhusha kwa injuno yo omwoyo. ²⁶ Kwo kubha, "echalo ni mali yo Omukama na bhyona bhinu bhilimo." ²⁷ Unu atalimwikilisha akabhakoka kwilya, na mukenda okugenda, mulye chona chona echo kabbayana, mutabhusha amabhusho ago omwoyo. ²⁸ Nawe omunu akabhabhwila ati, "ebhilyo bhinu bhisokane me ebbiyanwa bhyona abhapagani," mutalya.

Okuba jinu ejisasa unu abhabhwila kutyo, na kulwa injuno yo omwoyo gwaye.²⁹ Anye nitakwaikilila emyoyo jemwe, tali omwoyo gwo oundi uliya. Kulwokubha kubhaki obhwanya bhulamulwe no omwoyo gwo omunu undi?³⁰ Labha anye enilya nokusima, kubhaki nifumilwe echinu chinu namalile okuchisima?³¹ Kulwejo, chonachona chinu omulya amo okunywa, amo chonachona chinu omukola, mukole gona kulwa injuno ya likusho lya Nyamuanga.³² Mutaja okuyabhisa Abbayaudi amo Abhayunani, amo likanisa lya Nyamuanga.³³ Mulegeje Iwakutyo anye enilegeja okukondelesha abhanu bhona ku magambo gona. Nitakulonda okwyiyendeja anye omwene, tali enendeja abhafu. Enikola ejo kutyo koleleki bhabhone okuchunguka.

Isura 11

¹ Mundubhilishe anye, Iwakutyo anye enimulubhilisha Kristo. ² Olyanu enibhakuya kulwa kutyo omunyichuka ku magambo gona. Enibhakuya kulwa kutyo mugwatilie a ijadi Iwakutyo nailetele kwimwe. ³ Mbe enenda mumenyi kutiya, Kristo ni mutwe gwa bhuli mulume, ko omulume ni mutwe gwo omugasi, na kutyo jili Nyamuanga ni mutwe gwa Kristo. ⁴ Bhuli mulume unu kasabhwaa amo unu kasosha obhulagi aswikiliye omutwe kaswasha omutwe gwaye. ⁵ Nawe omugasi unu kasabhwaa amo nasosha obhulagi omutwe gwaye gulii abhwelu kaswasha omutwe gwaye. Okuba kasusa kuti amwegelwe. ⁶ Akasanga omugasi ataswikiliye omutwe gwaye, amwege jimfwili Jaye jibhe mfuyi. Jikabha jili nswalo omugasi okutema amo okumwega jimfwili jaye, mbe aswikiliye omutwe gwaye. ⁷ Kubhaki jiteile omulume okuswikilila omutwe gwaye, kulwokubha omwene ni chijekanyo na likusho lya Nyamuanga. Nawe omugasi nikusho lyo omulume. ⁸ Kulwokubha omulume atasokene no omugasi. Tali omugasi asokene no omulume. ⁹ Nolwo jitalyati omulume amogelwe okujuna omugasi. Tali omugasi amogelwe ajune omulume. ¹⁰ Inu niyo insonga omugasi jimwile okubha no olunyamo lwo obhuinga ingulu yo omutwe gwaye, kulwa injuno yo bhuinga¹¹ Kulwejo, Kulata bhugenyi, omugasi atakubha enyele akabha atalio omulume, nolwo omulume ona nikwo kutyo jili. ¹² Okuba Iwakutyo omugasi asokele kumulume, nyabhalikoo omulume ona asokele kumugasi. Ne ebehinu bhyona ebbisokaga ku Nyamuanga. ¹³ Mbe mulamule emwe abhene, Nibhabhushe, nijkisi omugasi okusabhwaa Nyamuanga omutwe gwaye gulii abhwelu? ¹⁴ Mbe nolwo obhusimuka ona bhutabheigisha Iwakutyo omulume akabha na jimfwili ndela ejimuswashe? ¹⁵ Ko obhusimuka bhutakubheigisha ati omugasi akabha na jimfwili ndela nikusho kumwene? Kulwokubha ayabhwile jimfwili ndela lwe echifwalo chaye. ¹⁶ Nawe omunu wonawona akabha nenda okubhambala ingulu yo omusango gunu, eswe chitali na bhutulo bhundi, nolwo amakanisa ga Nyamuanga ona gatakutula. ¹⁷ Kubhilagilo bhinu anu, nitakubhakuya. Kulwokubha mukekofyanya, mutakubhona mugaso tali omubhulwa chonachona. ¹⁸ Kulwokubha enungwa ati, oungwa mwefekofyanya mwikanisa, umubha umutasikene, na enikilishanya nejo kutoto. ¹⁹ Kunsonga nibhusi bhusi bhubheo obhuyombo agati yemwe, koleleki bhanu bhekilisihwe bhamenyekane kwimwe. ²⁰ Kwolokubha mukekofyanya, echo omulya bhitai bhiylo bhyo Omukama. ²¹ Ungwa mwalya, bhuli munu kalya ebhaye wenyele nibhelabhila abhandi bhachali kulya, nolwo oundi ali no momweko, oundi atamilee. ²² Mtali na nyumba ejo kililamo nokunywelamo? Mbe omuligaya likanisa lya Nyamuanga nokubheta emitima bhanu bhatali na chinu? Emwe nibhabhwileki? Nibhakuye? Nitabhakuya kulwo omusango gunu! ²³ Kulwokubha nalamiye okusoka Kumukama echo nabhayana emwe, Iwakutyo Omukama Yesu, ingeta iliya bhejile bhamulila iniku, agegele omukate. ²⁴ Ejile amala okusima, nagubheganya naika ati, "Gunu nigwo omubhili gwani, guliwo kulwa injuno yemwe. Mukolega kutyo mukenda okunyichuka." ²⁵ Munjila eyo bhejile bhamala okulya nagega echikombe, naika ati, "Echikombe chinu ni mulago omuyaya mu manyinga gani. Mukolega kutyo kwiya ngendo Nyafu mukasanga ni munywa, koleleki munyichuke." ²⁶ Mukasanga nimulya no okunywela Echikombe chinu, omulasha olufu lwo Omukama okukingila ao alijila ²⁷ Kulwejo, bhuli munu unu kalya omukate nokunywela Echikombe echo Omukama atambukile amalagililo, alibha eyumbakiye echikayo cho omubhili na amanyinga ago Omukama. ²⁸ Omunu nambe okwikeseslesha omwene okwamba, niwo alye no okunywela echikombe. ²⁹ Kulwokubha unu kalya no okunywa atagajue omubhili, kalya no okunywa indamu yaye omwene. ³⁰ Inu niyo injuno abhanu bhafu agati yemwe ni bhalawaye na nibhalenga, na abhandi agati yemwe bhafuye. ³¹ Nawe chikekengela abhene chitaligwa mundamu. ³² Tali chikalamulwa no Omukama, echigonyibhwaa, koleleki chasiga okulamulwa amwi ne echalo. ³³ Kulwejo, bhamula na bhayala bhasu, mukekofyanya okulya, mulindililane. ³⁴ Akasanga omunu ali nainjala, alye ika owaye,

koleleki mukekofyanya amwi mutakola kutyo kwa indamu. Na ingulu ya amagambo agandi ganu mwandikile, nilibha naja nilibhasombolela.

Isura 12

¹ Ingulu ye ebhiyanwa bhye emyoyo, bhamula na bhayala bhasu nitakwenda mubhulwe okusombokelwa. ² Omumensa lwa kutyo ao mwaliqa muli bhapaganii mwatangasibhwaga ne ebbisusano bhinu bhitakuloma, munjila jona jona jabhatangashaga. ³ Kulwejo, enenda mumenye kutya ataliwo wonawona unu kaika kwo Omwoyo gwa Nyamuanga naika ati, "Yesu afumilisibhw." Ataliwo wonawona unu alyaika ati, "Yesu ni Mukama," atali okusokelela Mwoyo Mwelu. ⁴ Mbe bhiliwo ebhiyanwa bhyia bhuli mbaga, tali Mwoyo Mwelu ni ulya ulya. ⁵ Okufuruhenda kulio kwa bhuli mbaga, tali Omukama ni ulya ulya. ⁶ Kajilio emilimo ja bhuli mbaga, nave Nyamuanga unu kakola emilimo jona mubhanu bhona niwoyo oyo ela. ⁷ Mbe bhuli munu kayabhwa okuswelulilwa kwo Mwoyo kulwo omugaso gwa bhanu bhona. ⁸ Kulwokubha omunu umwi ayabihilwe no Mwoyo omusango gwo obhwengeso, koundi nayabhwa omusango gwo obhumeni okusoka ku Mwoyo ogwo gwo ela. ⁹ Ku undi Mwoyo namuyana elkilisha, ku undi Mwoyo namuyana echiyanwa echokuosha. ¹⁰ Oundi namuyana ebhikolwa bhyia amanaga, no oundi okusosha obhulagi. Koundi namuyana obhutulo bhwio okugajula emyoyo, oundi namuyana obhutulo bhwokumenya jindimi, koundi okubhutabhuta jindimi. ¹¹ Nawe Mwoyo niwe unu kakola emilimo jona jinu, okuyana bhuli munu echiyanwa okwingana Iwakutu kasola omwene enyele. ¹² Kunsonga Iwakutu omubhili ni gumwi, ka gugwatene ne ebhilungo bhyafu, ebhilungo bhyona bhili kumubhili gumwi, na nikwo kutyo jili na ku Kristo. ¹³ Kunsonga mu Mwoyo umwi eswe bhona chabbatijibhw okubha mubhili gumwi, bhabhe Abhayaudi amo Abhayunani, chibhe bha bhagaya amo abhatwale, na bhona chanywesibhw Mwoyo umwi. ¹⁴ Kunsonga omubhili gutali ebbala limwi, tali ni bhyafu. ¹⁵ Labha okugulu kukaika ati, "kulwokubha anye nitali kubhoko, anye nitali ebbala elyo omubhili," okwaiaka kutyo kutakuganya okubha ebbala lyo omubhili. ¹⁶ Ka labha okutwu kukaika ati, okubha anye nitali liso, mbe anye nitali ebbala lyo okubhili," obhwaiki obhwo bhutakuganya kusige okubha ebbala elyo omubhili. ¹⁷ Labha omubhili gwona gukabha liso, mbe okungwa kwakabeye aki? Labha omubhili gwona gukabha kutwi, mbe okuunyilisha kwakabeye aki? ¹⁸ Nawe Nyamuanga amogele bhuli chungo echo omubhili nachitula ao endeles omwene. ¹⁹ Na chisanga bhyona bhili chungo chimwi, omubhili gwakababeye aki? ²⁰ Kulwejo oli ebbhyungo ni bhyafu, nave omubhili ni gumwi. ²¹ Mbe eliso litakutula okubhwila okubhoko ati,"nitali na mulimo nawe." Nolwo omutwe gutakutula okubhwila amagulu ati, "nitali na mulimo nemwe." ²² Nawe ebhungo bhyo omubhili bhinu ebbihbonekana okubha ne echibhalo chitoto bhili nemilimo minene. ²³ Ne ebhungo ebbhyo omubhili bhinu echitoga ati bhili ne echibhalo chitoto, echibhiyana echibhalo chafu. ²⁴ Na ebhungo bhye ekisi mumeso bhitakusubha kuyabhwa echibhalo, kulwokubha bhyamalile okubha ne echibhalo. Nawe Nyamuanga abhitee amwi ebhungo bhyona, nokubhiyana echibhalo chafu bhinu bhitali na chibhalo. ²⁵ Akolele kutyo koleleki bhwasiga kubhao obhutaganii mumubhili, koleleki ebbhyungo bhyona bhibhike kulwokwenda kwo omunu omwi. ²⁶ Akatungu echungo chimwi chikautala, ebhungo bhyona nibhyasha. ²⁷ Mbe emwe olyanu muli mubhili gwa Kristo, ne ebhungo bhuli chimwi chwimwi kulubhala Iwacho chigwatene na Kristo. ²⁸ Mbe Nyamuanga mwikanisa ateyeo echokwamba jintumwa, echakabhili abhalagi, echakasatu abhalimu, okwiya bhanu bhona abhakola ebhikolu, okwiya echiyanwa ebbhyo okuoshua, bhanu abhasakila, bhanu abhakola omulimu gwo ukutangasha, na bhona bhanu abhamenya jindimi eja bhuli mbaga. ²⁹ Mbe eswe bhona chili ntumwa? Eswe bhona chili bhalagi? Eswe bhona chili bhalimu, Mbe eswe bhona echikola ebhikolu ebbhyo okulugusha? ³⁰ Enibhusya, eswe bhona chili ne chiyanwa echo okuwosha? Eswe bhona echisimula kunyaika? Eswe bhona echigajula inyaika? ³¹ Munomuno nimulonde ebhiyanwa ebbinene. Anyone nilibholesha injila eyobwana kukila jona.

Isura 13

¹ Chaike ati enaika kwa jinyaika ja bhana munu ne jabhamalaika. Mbe nave nikabha nitana kwenda, nili lwe chuma chinu echilila amwi lwa jindege jinu ejimwaya. ² Na ati nili ne chiyanwa cho bhalagi no bhumenyi bhwe chimali bhunu bhwiihbhisile no bhwengeso, ati nine likilisha elyo kufulula amabhangha. Mbe nave nikabha nitana kwenda, kwanye chitali chinu. ³ Na chaike ati nolwo nikasosha omugabho gwani gwona no kubhalisha abhagasi, nolwo ati nikagusosha omubhili gwani koleleki nochibhwemulilo. Mbe nave nikabha nitana kwenda, nitakubhonamo chinu. ⁴ Okwenda

okwingumilisha na kuli ne chigongo. Okwenda kutakwikuya amwi kwikusha, kutana chigundu⁵ amwi bhulagi-lagi. Kutakuyenja misango jakwo, kutakubhona bhinyiga bhwangu, nolwo kutakubhala mabhibhi.⁶ Kutakukondelwa mu bhunyamuke. Amwi nejo, okukondelelwa ne je chimali.⁷ Okwenda okwigumilisha masango gone; Okwikilisha misango jone, kuli no bhuhbasi mu misango jone, no kwikomesha mu misango jone.⁸ Okwenda kuwana bhutelo. Alabha bhukabha bhuli bhulagi, Bhwona bhulichweka. Alabha jikabha jilio jinyaika, jiliwao. Alabha bhukabha bhulio bhwengeso, bhulio.⁹ Kulwo kubha echimanya kwe ebbala na echikola kwo bhulagi kwe ebbala.¹⁰ Mbe nawe ilibha yaja inu ikumiye, iya inu itakumiye iliawo.¹¹ Anu naliga nichali mwana kutiyo, neganilishaga lwo mwana kutiyo, naliga nindamula lwo mwana kutiyo. Nejile nakula nabha munu mukulu, ningata kula amasango ge chitoto.¹² Kulwo kubha woli echilolela mwilole, kuti chitakwilola kisi chilio echisute, mbe nawe omwana gulya chililolana obhusu kwo obhusu. Woli enimanya lubhala, mbe nawe mu mwanya gulya nilimenya muno lwa kutyo anye one enimenyekana muno.¹³ Mbe nawe woli mu misango jinu esatu ejigendeleta: Elikilisha, no kwenda. Mbe nawe chinu chili chikulu kukila ganu gone nu kwenda.

Isura ya 14.

¹ Mulubhega okwenda no kwenda muno ebhiyanwa ebhya mu Mwoyo, nawe kukilao muno mubhone okusosha obhulagi.² Kulwo kubha mwenene unu kaika mu nyaika atakwaika na bhanu nawe kaika Nyamuanga. Kulwo kubha atalio unu kamenya kunsongka kaika emisango jinu jiselekele mu Mwoyo.³ Mbe nawe omwene unu kasosha obhulagi, kaika na bhanu no kubhombaka, no bhasimbagilisha, no kubhasilisha.⁴ Omwene unu kaika mu nyaika keyumbaka omwene, mbe nawe unu kasosha obhulagi kalyumbaka likanisa.⁵ Woli enenda ati emwe bhone mwaike mu nyaika. Mbe nawe kukilao ejo jone, enenda ati musoshega obhulagi. Unu kasosha obhulagi ni mukulu kukila unu kaika mu nyaika (mbe nawe abheo owokugajula), koleleki ati likanisa libhone okumbakwa.⁶ Mbe nawe woli, mumula wasu na bhayala bhasu, nikabhajako kwo kwaika kwa inyaika yo lulimi lundi, okubhakomesha chinuki emwe? Nitakutula, atali enaika nemwe mu njila yo kuswelulilwa amwi mu njila yo bhwengeso, amwi mu bhulagi, amwi mu njila ya ameigisho.⁷ Icabha ebhinu bhinu bhitantha bhuanga lwo lukuli amwi litungu bhikalema okusosha obhulaka bhunu bhutasikene, ebumenye kana atiki ati chinu ni chinu-ki chinu echenywa?⁸ Kulwo kubha icabha linyawegona likasosha obhulaka bhunu bhutakumenye kana, okulubhana naki omunu kamenya ati omwana gunu nigwo kwiikanya lilemo?⁹ Nkokutyo nemwe. Mukasosha kwo lulimi omusango gunu gutali abhwelu, ni kulubhana naki omunu kamenya chinu omwaika? Omutula okubha nimwaika, mbe nawe atalio unu katula okubhelelwa.¹⁰ Kutaliwo kwitimata ati jilio inyaika nyafu mu ndimi nyafu-nyafu muchalo, na italio nolwo imwi inu itana nsongha.¹¹ Mbe nawe alabha nitakumenya nsongha ya jinyaika, enibha mugenyi ku mwene ku unu kaika, na unu kaika kabha mugenyi kwanye.¹² Nikwo kutyo nemwe. Kulwo kubha mukenele muno okulola okubhulisibhwa okwa Mwoyo, mwende ati mwongeshe muno okulyumbaka likanisa.¹³ Kwibhyo, unu kaika kwa jinyaika na nasabhwe koleleki ayanwe okugajula.¹⁴ Kulwo kubha nikasabhwu mu nyaika, omwoyo gwani one ogusabhwu, mbe nawe obhwenge bhwani bhitantha matwasho.¹⁵ Nikole-ki? Enisabhwu kwo Mwoyo gwani, mbe nawe one enisabhwu kwo bhwenge bhwani. Enimba kwo Mwoyo gwani, na enimba kwo bhwenge bhwani one.¹⁶ Kujindi jone, ukamukuya Nyamuanga kwo Mwoyo, omwene unu ali mugenyi ketabhwa atiki "Amina" Anu ousosha isime, na akabha atakujimanya jinu owaika?¹⁷ Kulwo kubha ni chimali ati awe wasima kisi, mbe nawe oundi uliya atakumbakwa.¹⁸ Enimusima Nyamuanga kulwo kubha enaika mu nyaika nyafu kukila nemwe bhone.¹⁹ Mbe nawe mwikanisa ni akili naika misango etanu kwo bhumenyi bhwani koleleki nibhonne okubheigisha abhandi, kukila okwaika misango bhiumbi ekumi mu nyaika.²⁰ Bhamula bhasu na bhayala bhasu, mwasiga kubha bhana bhatoto mu kwiganilisha kwemwe. Amwi nejo, okulubhana no bhunyamuke, nimuhhe lwa bhana abhalela. Mbe nawe mu kwiganilisha kwemwe mubhee bhanu bhakulu.²¹ Jandikilwe mu bhilagilo ati, "Mu bhanu bha nyaika indi na mu minwa eja bhagenyi nilwaika na bhanu bhanu. Nolwo kutyo bhatalinungwa," kaika Latabhugenyi.²² Kwibhyo, jindimi ja jinyaika ni chibhalikisho, mbe nawe atali kubhanu bhekilishe, nawe ku bhanu bhatekilishe. Mbe nawe okusosha obhulagi ni chibhalikisho, atali ku bhanu bhatekilishe, nawe ni ingulu yebhwe ya bhanu bhekilishe.²³ Mbe, likabha likanisa lyona likofyanyishe amwi na bhona nibhaika mu nyaika indi, bhagenyi na bhanu bhatekilishe one bhengiyemo, angu bhatakutula okwaika ati bhanu ni bhasasi?²⁴ Mbe nawe akabha

bhona nimusosha obhulagi na unu atekilisise amwi mugenyi engiyemo, kakongibhwa nejo kongwa. kalamulwa nejo ejailwa.²⁵ Jimbisike jo Mwoyo gwaye jakasuluywe. Mukubhonekana kwaye, akaguye bhwifumbike no kumulamya Nyamuanga. Na akekilisise ati Nyamuanga ali agati yemwe.²⁶ Woli ni chinuki chinu echilubha, bhamula na bhayala bhasu? Ungwa mukabuhuga- ngana amwi, bhuli umwi ali no lwimbo lwo kusilisha, anameigisho, ano kuswelulilwa, ali no lulimi lundi, amwi okugajula. Nimukole bhuli chinu koleleki ati mulyumbake likanisa.²⁷ Alabha wone wine kaika mu lulimi lundi, bhabheo bhanu bhabhili amwi bhasatu, na bhuli umwi nibhabhalanwa. No munu ni bhusi-bhusi agajule chinu echaikwa.²⁸ Mbe nawe alabha atalio munu wo kugajula, mbe bhuli umwi webhwe enyanje ajibhile jibhi mwikanisa. Mbe bhuli umwi aike enyele-la na ku Nyamuanga.²⁹ Na bhalagi bhabhili amwi bhasatu bhaike, na abhandi bhategesleshe no kusombokelwa chinu chaikwa.³⁰ Mbe nawe unu enyanjile no kuswelulilwa no musango mu bhufulubhendi, unu saga naika najibhile.³¹ Kulwo kubha bhuli umwi wemwe katula okusosha obhulagi oumwi akamala oundi nalubha koleleki ati bhuli umwi atule okwiigila na bhone bhatule okusimbagilisibhwa.³² Kulwo kubha emyoyo ja bhalagi jili emwalo yo bhwangalisi bhwa abhalagi.³³ Kulwo kubha Nyamuanga atali Nyamuanga wo bhunyamuke, mbe nawe wo mulembe. Lwakutyo jili mu mwikanisa gona aga bhekilisha,³⁴ kubheile abhagasi bhenyanje mukanisa nibhajibhila jibhi. Kulwo kubha bhatakwikilisibhwa okwaika. Amwi nejo, kubheile bhabhe bhololo, lwa kutyo one ebhilagilo ebhyayaika.³⁵ Alabha chilio chone chinu abhenda okwiigila, mbe nibhabhabhushe abhalume bhebhwe ika. Kulwo kubha ni nswalo omugasi okuloma mwikanisa.³⁶ Angu omusango gwa Nyamuanga gusokele kwemwe? Nangu gubhakingiye emwe-la?³⁷ Nolwo omunu akelola ati ni mulagi amwi we chinyamwoyo, jimwiile ajimenye emisango jinu enibhandikila ati ni malagililo aga Latabhugenyi.³⁸ Mbe nawe akalema okumenya jinu, mumusige abhao.³⁹ Kwibhyo woli, bhamula na bhayala bhasu, mwende muno okusosha obhulagi, na mwasiga kumuganya munu wone wone unu kaika kwa jindimi ejindi.⁴⁰ Mbe nawe emisango jone jikoleke kwo bhwekisi na kwo bhwiti.

Isura ya 15.

¹ Woli enibhechukisha, emwe bhamula bhasu nemwe bhayala bhasu, ingulu yo musango gwo bhwana gunu nabhasimuliye, inu emwe mwailamiye no kuimeleguluko.² Ni ku musango gwo bhwana gunu mwakisibhwe, alabha mukagugwata omusango nimugumililako lwa kutyo nabhasimuliye emwe, atali ati mwekilisise kutyo-ela.³ Alabha okwamba lwa kutyo nailamiye kunsonga lwa kutyo nailetelo kwemwe ili: ati okulubhana na maandiko, Kristo afuye kulwa ingulu ye bhibhibi bhyeswe,⁴ okulubhana na maandiko nasikwa, na ati nasuluka ku lusiku lwa kasatu.⁵ Na ati namusolomokela Kefa, okumala bhaliya ekumi na bhabhili.⁶ Okumala nabhasolomokela kwo mwanya gumwi emwe bhamula bhasu nemwe bhayala bhasu kukila ngendo magana gatanu. Abhafu bhebhwe bhachali bhamaanga, mbe nawe abhandi bhebhwe bhaongee ntilo.⁷ Okumala namusolomokela Yakobho, okumala jintumwa jone.⁸ Kubhutelo bhwa gone, namsolomokela anye, lwa kutyo omwana kebhulwa omwanya guchila kukinga (ndebhile).⁹ Kulwo kubha anye nili mutoto ku Ntumwa. Niteile okubhilikilwa intumwa, kunsonga nalinayasishe likanisa lwa Nyamuanga.¹⁰ Mbe nawe kulwe chigongo cha Nyamuanga nilio lwa kutyo nili, ne chigongo chaye kwanye chaliga chitali cha kutyo-ela. Kukila ejo, nakolele kwa managa kukila bhone. Mbe nawe aliga atali anye, nawe ni chigongo cha Nyamuanga chinu chili munda yani.¹¹ Kulwejo alabha nanyne amwi bhenene, mbe echisimula kutyo na echikilisha kutyo.¹² Woli alabha Kristo asimuywe kuti unu asulukile mu bhafuye, ejibha atiki abhandi bhyemwe bhaike ati bhalutalo bhusuluko bhwa bhafuye?¹³ Mbe nawe alabha bhalutalo bhusuluko bhwa bhafuye, mbe nolwo Kristo one atasulukile.¹⁴ Na alabha Kristo atasulukile, kwibhyo obhusimusi bhweswe ni bhwa kutyo-ela ne likilisha lyemwe one ni lwa kutyo-ela.¹⁵ Na echibhonekana kubha ati bhabhambasi bho lulimi okulubhana na Nyamuanga, kunsonga chamuhambahaliye Nyamuanga mubhutasikene, okwaika ati amusuluye Kristo, kenu atamusuluye.¹⁶ Alabha abhafuye bhatakusululwa, Yesu one atasuluywe.¹⁷ Na alabha Kristo atasuluywe, elikilisha lyemwe no lwa kutyo-ela na muchali mu bhibhibi bhyemwe.¹⁸ Nolwo kutyo bhaliya bhanu bhafuye mu Kristo one bhasimbagilisha.¹⁹ Akabha kwo bhlulame bhanu bhweneyle chili no bhuyali kwo mwanya gunu oguja mu Kristo, abhanu bhone, eswe chili bho kusasilwa kukila bhanu bhone.²⁰ Mbe nawe woli Kristo asulukile okusoka mu bhafuye, amatwasho go kwamba agabhanu bhafuye.²¹ Kulwo kubha olufu lwejile nilulabha ku munu, one okulabha ku munu obhusuliko bhwa abhafuye.²² Kulwo kubha ku Adamu

bhone abhfafwa, nikwo kutyo one mu Kristo bhone abhkola kubha bhamaanga.²³ Mbe nawe bhuli umwi mu bhikolwa bhyaye: Kristo, amatwasho go kwamba, no okumala bhalya bhanu bhali bha Kristo abhakolwa kubha bhaanga mu mwanya gwo kuja kwaye.²⁴ Niwo bhulibha obhutelo, anu Kristo alibhayana obhukama bhwa Nyamuanga Lata. Jinu anu niwo alisimagisha obhukama bhwone no bhutunge bhwone na amanaga.²⁵ Kulwo kubha ni bhusi-bhusi atunge Kukinga anu akateleo abhasoko bhaye bhona emwalo ye bhigele bhyaye.²⁶ Omusoko wa kubhutelo okunyamulwa niwe lufu.²⁷ Kulwo kubha "Ateyewo bhuli chinu emwalo ye bhigele bhyaye." Mbe nawe ungwa niyaikwa "Ateyewo bhuli chinu," Na abhwelu ati inu itakusangisha bhaliya bhanu bhateyewo ati bhuli chinu emwalo yaye omwene.²⁸ Mu mwanya ebbinu bhyona bhiteywewo emwalo yaye, okumala omwana omwene katelwao emwalo yaye unu abhiteyeo ebbinu bhyona emwalo yaye. Gunu gulibhonekana koleleki ati Nyamuanga Lata abhe bhyona mu bhyona.²⁹ Amwi one abhkola-ki bhaliya bhanu bhabhatijibhwe ingulu ya bhafuye? Alabha abhfafye bhatakusululwa chimi, kulwa-ki lindi abhabhatijibhwa ingulu yebhwe?³⁰ Na ni kulwa-ki chili mu ntambala bhuli mwanya?³¹ Bhamula bhasu na bhayala bhasu, mu kwikuya kwani kwimwe, jinu nili najo mu Kristo Yesu Latabhugenyi weswe, enilasha kutya: enifwaga kusiku.³² Ejinsakilaki, mukulola kwa bhana-munu, akalabha nalwanile na jintyanyi jinsiku eyo Efeso, alabha abhfafye bhatasululwa? "Siga woli chilye na chinywe, kulwo kubha mutondo echifwa."³³ Mwasiga kujigwa-jigwa: "Amajio mabhibi aganyamula Jintumwa je kisi.³⁴ Mubhe no kwibhalilila! Nimulame mu bhulengelesi! Nimusige okugendelela okukola ebbihibibi. Kulwo kubha abhandi bhemwe mutana bhumenyi bhwa Nyamuanga. Enaika kutya nibhaswashe emwe.³⁵ Mbe nawe munu undi alyaika ati, "Abhfafye abhasululwa kutiki? Na bhene bhalija na mibhili gwa mbikaki?"³⁶ Awe uli mumumu munu! Chilia chinu ouyamba chitakutula kukula atali chifwe okwamba.³⁷ Na chiliya ouyamba gutali mubhili gunu ogukula, nawe ni njuma inu iletele omutenga. Eitula okuba ili ingano amwi chinu chindi.³⁸ Mbe nawe Nyamuanga kaiyana omubhili kutyo Kenda, na bhuli njuma mubhili gwayo gwenene.³⁹ Mbe emibhili jona jitakususana. Atali, guliwo omubhili gumwi ogwa abhanu, no omubhili ogundi ogwa jityanyi, no mubhili ogundi ogwa jinyonyi, no ogundi ingulu ya jinswi.⁴⁰ One jiliwo emibhili ja Mulwile ne mibhili ja muchalo. Mbe nawe likusho lye mibhili ja Mulwile ni ja mbika umwi na likusho lya muchalo one ni lindi.⁴¹ Liliwo likusho limwi elya lisubha, na liliwo likusho elindi elyo kwesi, na liliwo likusho elindi elya jinjota, kulwo kubha injota eimwi itasikene na jinjota ejindi mwikusho.⁴² Nikwo kutyo one bhuli no bhusuluko bhwa bhafuye. Chinu echiyambwa echinyamuka, na chinu echimela chitakunyamuka.⁴³ Chiyambilwe mu bhikolwa bhyo bhusimuka, nichimelela mwikusho. Nichiyambwa mu bhulenga, nichimelela mu managa.⁴⁴ Chiyambilwe mu mubhili gwo bhusimuka, nichimelela mu mubhili gas chinyamwoyo. Alabha guliwo omubhili gwo bhusimuka, guliwo omubhili gwo Mwoyo one.⁴⁵ Kwibhyo one jandikilwe ati, "Omunu wo kwamba Adamu akolelwé omubhili gunu obhulaka." Adamu wo bhutelo akolelwé omwoyo gunu ogusosha obhuanga.⁴⁶ Mbe nawe owe chinyamwoyo atejile okwamba atali owo bhusimuka, no kumala owe chinyamwoyo.⁴⁷ Omunu wo kwamba ni wa kuchalo, akolelwé kwo liteli lwa amwi. Omunu wa kabhili oyo asokele mu Mulwile.⁴⁸ Lwa kutyo uliya akolelwé kwo liteli lwa ansi, nikwo kutyo one bhaliya bhanu bhakolelwé kwo liteli lwa ansi. Lwa kutyo omunu wa Mulwile ali, nikwo kutyo one bhaliya abha Mulwile.⁴⁹ Lwa kutyo chigegele echijejkanyo cho munu wo liteli lwa ansi, echigega one echijejkanyo cho munu wa Mulwile.⁵⁰ Woli enibhabhwila, bhamula bhasu na bhayala bhasu, ati omubhili na insagama bhitakutula okulya omwandu obhukama bhwa Nyamuanga. Nolwo obhwo kunyamuka okulya omwandu bhunyantanyamuka.⁵¹ Lola! Enibhabhwila emwe imbisike ye chimili: chitalifwa bhona, nawe bhona chiliindulwa.⁵² Chiliindulwa mu mwanya, kuliwo kutema-tema kwe liso, ku linyawegona elya kubhutelo. Kulwo kubha linyawegona lililila, na abhfafye bhalisuka bhatana mibhili jo kunyamula, na chiliindulwa.⁵³ Kawoli gunu ogwo kunyamuka ni bhusi-bhusi gufwale gunyatanyamuka, na gunu ogwo kufwa ni bhusi-bhusi gufwale gunyatanyamuka.⁵⁴ Mbe nawe mu mwanya gunu ogwo kunyamuka gukfawala bhunyantanyamuka, na gunu ogwo kufwa gukfawala bhunyantanyamuka, Niwo ilija inyaika inu yandikilwe ati, "olufu lwamilwa no bhuigi."⁵⁵ "Olufu, obhuigi bhwawo bhulya-ki? Olufu, obhululu bhwawo bhulya-ki"⁵⁶ Obhululu bhwo lufu ni chibhibbi, na managa ge chibhibbi ni chilagilo.⁵⁷ Mbe nawe isime ku Nyamuanga, unu kachiyana eswe obhuigi okulabha ku Latabhugenyi weswe Yesu Kristo!⁵⁸ Kulwejo, abhendwa bhamula bhasu na bhayala bhasu, nimulume musimbagiliye na mwasiga kutingisika. Nsiku jona nulole emilimu ja Latabhugenyi, kunsonga mumenyele ati emilimu jemwe

mu Latabhugenyi jitali ja kutyo- ela.

Isura ya 16.

¹ Woli okulubhana no bhusolosha ingulu ya bhekilisha, lwa kutyo nalagiliye amakanisa aga Galatia, nikwo kutyo kubheile okukola. ² Mu lusiku olwo kwamba ku bhwoyo, bhuli umwi kwimwe atulewo echinu chilubhe kumbali no kuchibhika kutyo omutula. Mukole kutyo koleleki ati kwasiga kubhawo okusolosha mu mwanya gunu enija. ³ Na nakakinge, wona wona unu mwakasole, emimutuma amwi na inyalubha okusosha ebhiyanwa bhyemwe eyo Yelusalemu. ⁴ Alabha jili kisi kwanye okwenda one, abbagenda amwi nanye. ⁵ Mbe nawe enija kwemwe, mu mwanya gunu nakalabhe mu Makedonia. Kulwo kubha onilabha mu Makedonia. ⁶ Amwi enitula okwinyanja nemwe amwi nolwo okumalawo jinsiku ja imbeyo, koleleki ati mutule okunsakila mu lugendo Iwani, wona wona enu enija. ⁷ Kulwo kubha nitakenele kubhakumanya woli kwo mwanya mufuyi gunu. Kulwo kubha eniikanya okwinyanja nemwe kwo mwanya mufuyi, alabha Latabhugenyi akanyikilisisha. ⁸ Mbe nawe eninyanja Efeso Kukinga Pentekoste, ⁹ Kulwo kubha omulyango omufunde gwegukile ingulu yani, na bhaliwo bhasoko bhafu bhanu abhana. ¹⁰ Woli mu mwanya Timotheo akaja, mumulole ati ali nemwe kubhaya -uli, kakola emilimu ja Latabhugenyi, lwa kutyo one enikola. ¹¹ Omunu wona wona asiga kumugaya. Mumusakile mu mulugendo lwaye olwo mulembe, koleleki ati anyijeko. Kulwo kubha enimulindilila aje amwi na basu. ¹² Woli okulubhana no wasu Apolo. Namukomesishe no kumutamo omwoyo munu okubhalibhatila emwe amwi na basu. Mbe nawe atendele kuja kwa woli. Nolwo kutyo, kajokuja akabhabna okwamba. ¹³ Nimutengeje, mulumega mwasiga kutela-tela, nimukole kuti bhalume, nimubha na managa. ¹⁴ Mbe gona ganu omukola gakoleke mu lyenda. ¹⁵ Muimenyele inyumba ya Stefana. Mumenyele ati bhaliga bhali bhekilisha bho kwamba eyo Akaya, na ati bhetekeyeo abhene mu bhufulubhendi bhwa abhekilisha. Mbe woli enibhelembesha, bhamula bhasu na bhayala bhasu, ¹⁶ nimubhe bhololo ku bhanu lwabho, na ku bhuli munu unu kasakila mu milimu na abhakosi bhe milimu amwi neswe. ¹⁷ Na enikondelwa mukuja kwa Stefano, Fotunato, na Akiko. Bhemeleguyu anu emwe mwiile okubha. ¹⁸ Kulwo kubha bhagukondelesha omwoyo gwani no gwemwe Kulwejo woli, mubhamenye abhanu kuti bhanu. ¹⁹ Amakanisa ga Asia abhabhakesha emwe. Akila na Prisika abhabhakesha mu Latabhugenyi, amwi na likanisa linu lili ika ewabho. ²⁰ Abhamula bhasu na bhayala bhasu bhona abhabhakesha. Mukeshanyega kwo kunyunyana okwelu. ²¹ Anye, Paulo, enandika kutya kwo kubhoko kwani. ²² Alabha alio wona wona unu atakumwenda Latabhugenyi, mbe okwiimwa kubhe ingulu yaye. Latabhugenyi weswe, ija! ²³ Echigongo cha Latabhugenyi Yesu chibhe nemwe. ²⁴ Okwenda kwani kubhe amwi nemwe mu Kristo Yesu.

2 Abhakorintho

¹ Paulo, intumwa ya Kristo Yesu kulwo kwenda kwa Nyamuanga na Timotheo muili weswe, ku kanisa ya Nyamuanga inu ili Korintho na bhekilisha bhona bhanu bhali mu chalo chona cha Akaya. ² Echigongo chibhe kwimwe no mulembe okusoka ku Nyamuanga Lata weswe na Lata bhugenyi Yesu Kristo. ³ Na akusibwe Nyamuanga na Esemwene Lata bhugenyi Yesu Kristo. Omwene ni Lata we chigongo na Nyamuanga owo kusilisha kwone. ⁴ Nyamuanga kachisilisha eswe munyako yeswe yona, koleleki chitule okubhasilisha bhalia bhali munyako. Echibhasilisha abhandi kwo kusilisha kunu Nyamuanga kakolela okuchisilisha eswe. ⁵ Kubha lwa kutyo kunyasibwa kwa Kristo okwiyongesha Kwiswe, nikwo kutyo no kusilisibwa kwaswe okwongesibwa okulabhila Kristo. ⁶ Nawe chikanyaka, ni kwo kusilisibwa kwemwe no mwelulo gwemwe. Na chikasilibwa ni kulwo kusilisibwa kwemwe. Kusilisha kwemwe eikola emilimu jinu jilijakisi munyako kwo kwigumilisha eswe ona munyako. ⁷ No kwiikanya kwaswe ingulu yeswe ni kulumile. Chimenyele ati mukasangila inyako, nikwo kutyo omusangila okusilisibwa. ⁸ Kulwokubha chitakwenda emwe mubhe bhamumu, bhailli, ingulu ya jimpuluhendo jinu chaliga chilinajo eyo Asia. Chanyansibhwe okukila kutyo echitula okubhatula, chitabhwene bhwiihanyo bhwa kwikalala lindi. ⁹ Chimali, chaliga chili na indamu yo lufu ingulu yeswe. Nawe eyo yaliga ilikuchikola eswe chisige okubha nobhiikanyo ingulu yeswe eswe, nawe chibhe nobhwiikanyo ku Nyamuanga, unu kachisulula abhafuye. ¹⁰ Achikisishe eswe okusoka mulufu, na kachichungula lindi. Chatee kumwene obhubhasi bhweswe kumwene ati kachichungula lindi. ¹¹ Akola kutyo kwimwe ona omusakilana kulwo kusabwa kwemwe. Kutyo abhafu bhalisima kwe chigongo chinu chiyanibwe eswe okulabhila lisabwa lya bhafu. ¹² Echikuisha linu: obhubhambasi bhwe mitima jeswe. Kulwokubha nikulwobhwiganilisha bhwakisi no bhwelu bhwa Nyamuanga ati chalibhatilega eswe abhene muchalo. Chikolele kutya amwi nemwe, na atali mubhwengeso bhwe chalo, nawe chikolele muchigongo cha Nyamuanga. ¹³ Chitakubhandikila chona chona chinu mutakutula kuchisoma no kuchisombokelwa. ¹⁴ Nili no bhubhasi ati kwolubhaju mwamalile ochimenya. Nili nobhubhasi ati kulusiku lwa Latabhugenyi Yesu chilibha nsonga yemwe ingulu ye chigundu chemwe, lwakutyo mulibha kwiswe. ¹⁵ Kwo kubha naliga no bwiikanyo kulinu, nendaga okuja kwemwe kubwambilo, koleleki mutule okulamila ifaida yo kulibhatilwa lwa kabihili. ¹⁶ Naliga ninenda okubhalibhatila omwanya okwinganilila Makedonia. Lindi nendaga okubhalibhatila lindi omwanya nisubha okusoka Makedonia, mbe emwe omuntuma anye omwanya okwinganilila Bhuyaudi. ¹⁷ Ao naliga nikalaliye kutyo, mbe, naliga natalatanyishe? Mbe enenda emisango okwingana no kutula kwa bhanu, koleleki naike “Kutyo, kutyo, na “Uli, uli” kwo mwanya gumwi? ¹⁸ Nawe lwa kutyo Nyamuanga ali mwiiikanyibwa, chitakwaika byona “Kutyo”na uli.” ¹⁹ Kwo kubha omwanya wa Nyamuanga, Yesu Kristo unu Silvano, Timotheo nanye chamulasishe mwimwe, atali “Kutyo” na Uli.” unu omwanya gwona ni “Kutyo.” ²⁰ Kwo kubha milago jona ni ja Nyamuanga ni “Kutyo” ali omwene. Kutyo ona okulabhila omwene echaika ati “Amina” kwa likusho lya Nyamuanga. ²¹ Woli ni Nyamuanga unu kachikomesha eswe amwi nemwe ku Kristo, na achitumile eswe. ²² Atulileo..... ingulu yeswe achiyae Mwoyo mu mitima jeswe lwa chinu akachiyaye mala. ²³ Nawe inyuma yejo, enimulembeleja Nyamuanga okumbambalila anye injuno inu yakolele nisige okuja Korintho ntaja kubhanyola emwe. ²⁴ Inu italyati kubha echilegejwa okuganya elikisha lyemwe kutyo eyendibhwa okubha. Nawe inyuma yejo, echikola amwi nemwe ingulu yo bhukondelewe bhwemwe, lwakutyo mwimeleguyu mulikilisha lyemwe.

Isula ya 2

¹ Kulwejo nalamuye kulubhala lwani omwene ati nitakejile lindi kwimwe na lisungu. ² Alabha nabhaleteye emwe obwashe, ni niga akakondishe anye, nawe ni uliya unu autalile nanye? ³ Nandikile gunu nakolele koleleki omwanya nikaja kwemwe nitule okuutasha na bhalia abho bheile okukondisha. Eniikanya emwe bhona ati okukondelelwa kwani nikwo okwemwe bhona. ⁴ Kwo kubha nabhandikie emwe no kunyaka kwafu, no kulumwa mu mwoyo, na kwa masiga mafu. Nitakuja okubhaletelela emwe obwashe. Nindaga mumenye okwenda kunu ndinakwo kwimwe. ⁵ Alabha wona wona aletelesishe obwashe, atatelesishe kwanye, nawe okutulao obhululu kwimwe bhona. ⁶ Inu intambala yo munu unu kwa bhafu imwiile. ⁷ Kulwejo woli intambala, ya unu namufwila echigongo no kumusilisha. Mukole kutyo koleleki

atasingwa no kusulumbala okufula.⁸ Kulwejo enibhalembelesha mugwatanye okwenda kwemwe abwelu kulwanye.⁹ Kubha nikwo andikiye, koleleki nitule okusakwa no kumenya kubha enibhongwa bhuli chinu.¹⁰ Labha mukamusasila wona wona, anyona enimusasila omunu oyo. Chinu chinu niswaliliye labha niswaliliye chona chona chiswaliili ingulu yemwe kulwa okubhao Kristo.¹¹ Inu ilikutya Shetani ataja chikolela okuchijigajiga. Kulwokubha eswe chitali bhamumu kwe misango jae.¹² Omulyango gweguhye kwanye na Latabhugenyi anu nejile okuja mumusi gwa Troa okulasha emisango jo bhwana eja Kristo aliya.¹³ Nolo kutyo, aliga ntana mulembe mumwoyo, kwainsonga ntamusangileo omuili wani Tito aliya. Kulwejo nabhasigilao ninsubha Makedonia.¹⁴ Nawe asimwe Nyamuanga, unu Mkristo mwanya gwona kachitangasha eswe mukuiga. Okulabhila kwiswe kanyalambula obhulange bhwakisi obhwobhwengeso bhwae mbala jona.¹⁵ Kulwokubha eswe ku Nyamuanga, nibhulange bhwa kisi obhwa Kristo, bhona agati ya bhanu abhachungulwa na agati ya bhanu bhalisimagila.¹⁶ Kubhanu bhanu abhasimagila, nibhulange okusoka mulufu okukinga mulufu. Kubhanu abhachungulwa, ni bhulange bhwakisi okusoka mubhuanga okukinga mubhuanga. Niga unu bhiile ebbinu bhin?¹⁷ Kulwokubha eswe chitali lwa bhanu abhandi bhanu abhagusha misango ja Nyamuanga kwokwibhikila. Na inyuma yejo, kubhwekisi bhwo bhwiganilisha, echiloma mu Kristo, lwakutyo echilagililwa okusoka ku Nyamuanga imbele ya Nyamuanga.

Isula ya 3

¹ Mbe, echamba okwikumaga abhene lindi? chitakwenda jinyalubha ejokumwenda okusoka kwimwe ya bhanu, mbe echenda? ² Emwe abhene ni inyalubha eswe inu yandikilwe mu mwoyo jeswe, inuimenyelwe no kusomwa na bhanu bhona. ³ No mwelesha atti emwe ni nyalubha okusoka ku Kristo, inu isosibwe neswe. Inuyandikilwe atali kwo bwino nawe kwo Mwoyo gwa Nyamuanga unu ali muanga. Itandikilwe ingulu ya mabhaao ga mabhui, nawe ingulu ya mabhaao ge mitima ja bhana munu. ⁴ Niko kutyo echikanya ku Nyamuanga okulabhila ku Kristo. Chitakwikanya abhene chonachona okusoka kweswe. ⁵ Okwiikanya kwseswe okusoka ku Nyamuanga. ⁶ Ni Nyamuanga unu achikolele kubha bhakosi bha indagano inyaya. Inu ni ndagano itali nyalubha nawe ni ya Mwoyo. Kwo kubha inyalubha eita, nawe omwoyo oguleta obhuanga. ⁷ Woli omulimu gwo kufwa gwaliga kusong'owe ingulu ya mabhui yejile kwa likusho ati abhanu bha Israeli bhalatalole kubwambilo obhusu bwa Musa. Inu ni kwo kubha likusho lyo bhusu bwae, likusho linu lyaliga elyo kuwao. ⁸ Mbe, emilimu jo mwoyo itakubha na likusho? ⁹ Kwo kubha okulamula kwaliga na likusho, ni lwakalinga nisakila muno kwa likusho! ¹⁰ Ni chimali ati, chiliya echochakolelwe likusho kwamba chitana likusho lindi lisima linu, kwo kubha likusho eliyongesha. ¹¹ Kwo kubha chiliya chinu chaliga nichilabha chaliga na likusho, chiliya chinu ni cho kusakila echibha na likusho! ¹² Kwo kubha chili no bwiikanyo eyo, chili no bwiikanyo muno. ¹³ Obhusoka lya Musa atulileo ingulu yo bhusu base, koleleki abhanu bha Israeli bhatatula okulola kubwambilo na kubhutelo kwa likusho linu elibhula. ¹⁴ Nawe amenge gebwe galiga gegawe. Nolwo olusiku lunu olusigala ingulu yo kusomwa indagano ya kala. Ichali kutulwa abwelu, kwo kubha Kristo umwila kasosibwao kula. ¹⁵ Nawe nolwo lelo, omwanya gwona gwona Musa kasomwao, kayanja ingulu ye mitima jebwe. ¹⁶ Nawe omunu awo kageuka ku Lata bhugenyi, echisosibwao. ¹⁷ Woli Lata bhugenyi ni Mwoyo, anu kabha Mwoyo wa Lata bhugenyi, nuwo obhfule. ¹⁸ Woli eswe bhona, amwi no bhusu bhutaswikiwe, obhulola likusho lya Lata bhugenyi echisingisibwa munda yo kulolya guli guli kwa likusho okusoka mu likusho okugenda andi, kutyo okusoka ku Lata bhugenyi, unu ni Mwoyo.

Isura 4

¹ Kulwejo, kulwokubha china imfulubhendo inu, na lwakutyo chilamiye echigongo, chitakufwa mwoyo. ² Nawe chilalemele jinjila jona ejanjiswalo na jinu jiselekele. Chitakwikala kwo bhuligelige, na chitalikolela kubhibhi lisango lya Nyamuanga. Kwokuleta jinu jili jachimali, echiyolesha eswe abhene mumitima gwa bhuli munu imbele ya Nyamuanga. ³ Nawe ikabha okulasha kwemwe kwiselekele, iseletekele kubhaliya bhanu abhasimagila. ⁴ Mubhusosi bhwebhwe, nyamuanga we chalo chinu aonegelesishe obhwiganilisha bhinu bhutakwilkishi. Echo echibhonekana, bhatatukulula kulola obwelu bhwe misango jo bhwana ja likusho lya Kristo, unu ali lususo lwa Nyamuanga. ⁵ Kulwokubha chitakwilasha eswe abhene, tali Kristo kuti Latabhugenyi, na eswe abhene lwa bhakosi bhemwe ingulu ya Yesu. ⁶ Kulwokubha Nyamuanga niwe aikile, "Obhwelu bhuli sekana okusokelela muchisute." Achisekaniye mumyoyo jeswe, okusosha obhwelu bhwo bhwengeso bwa likusho lya Nyamuanga mukubhao

kwa Yesu Kristo. ⁷ Nawe chili nobhunibhi mubhinu bhya limoga, koleleki imenyekane ati amanaga amakulu ni ga Nyamuanga na gatali geswe. ⁸ Echinyaka bhuli nyanko, nawe chitakulumatanyishwa. Echifwa emyoyo nawe chitakwijula okufwa emyoyo. ⁹ Echinyansibhwya nawe chichali kweswa. Echeswa ansi nawe chitakusimagisibhwya. ¹⁰ Nsiku jona echigega kumuhili gwaswe olufu lwa Yesu, koleleki obhuanga bhwa Yesu bhubhonekane ona mumibhili jeswe. ¹¹ Eswe bhanu chilamile nsiku jona chisosibhwwe okufwa ingulu ya Yesu, koleleki obhuanga bhwa Yesu bhubhonekane mumuhili jeswe ejechinyamuhili. ¹² Kulwainsonga inu, olufu olukola emilimu munda yeswe, nawe obhuanga obhukola emilimu munda yemwe. ¹³ Nawe china omwoyo guliya guliya ogwelikisha okulubhana nachinu chandikilwe: “Nekilishe, kulwejo naikile. “Eswe ona echikilisha, nakutyo ona echaika. ¹⁴ Echimenya ati ultiya amusuluye Latabhugenyi Yesu ona alichisulula amwi nage. Echimenya ati alichileta eswe amwi nemwe mubhumwi bhwae. ¹⁵ Bhuli chinu ni ingulu yemwe koleleki, nalwakutyo echigongo echisugana kubhanu bhamfu, lisime lyani libhone okwiyyongesha kwa likusho lya Nyamuanga. ¹⁶ Kulwejo chitakufwa miyo. Nolo kutyu anja chinyamukile, nawe munda echikolwa bhayaya kunsiku na kunsiku. ¹⁷ Kwomwanya gunu mufuyi, okunyaka kunu okwololo agachikola eswe ingulu ya kajanende okusito kwa likushyo linu elikila ndengo yona. ¹⁸ Kulwokubha chitakulola ingulu ye bhinu bhinu ebhibhonekana, nawe ingulu yebhinu bhinu bhitakubhonekana. Ebhinu bhinu echitula okulola ebhibhonekana nibhyomwanyala, nawe bhinu bhitakubhonekana nibhya kajanende.

Isura 5

¹ Chimenyele ati alabha obwikalo bwa musi bhunu echikala omwo obhunyamuka, chinayo inyumba okusoka Kunyamuanga. ² Ni nyumba inu itakolewe kwa mabhoko go mwana munu, nawe ni nyumba yo bhuanga, mulwile. Kwo kubha echasibwa nichiligila okufwafibwa inyumba yeswe mulwile. ³ Echiligila kulinu kwo kubha chafwfafibwe chitalibhonekana chili tuyu. ⁴ Kwo mwanya chili munda ya iyema inu echasibwa nichitamililwa. Chitakwenda okufulilwa. kulwejo, echenda okufwafibwa, koleleki chiliya echokufwa chitule okumilwa no bhuanga. ⁵ Uliya echoakolele eswe kwe chinu chinu ni Nyamuanga, unu achiyae eswe Mwoyo alabha mulago gwa chiliya echoechija. ⁶ Kulwejo mubhe no kwisimbagilisha siku jona. Mubhe na maso ati omwanya chili bhona ika chili mumuhili, chili kula na Lata bhugenya. ⁷ Kwokubha echilibhata kwo kwikilisha, ati kwo kulola. kukwejo chili bhesimbagilisha. ⁸ Nikubha kula okusoka mumuhili na ika amwi na Lata bhugenya. ⁹ Kulwejo echikola kubha lyeswe alabha chikabha ika amwi kula, chimukondeshe omwene. ¹⁰ Kwo kubha bhona echibhonekana imbele ye chitebhe cho kulumala cha Kristo, koleleki bhuli umwi atule okuyabwa jinu akolele kwe misango ejo akolele mu mubhili, jikabha jili ja kisi nolwo jili mibhibhi. ¹¹ Kulwejo, kwo kumenya amakanyo ga Lata bhugenya, echikongya abhanu. Nawe kwokwo chili, echibhulisibwa abwelu na Nyamuanga. Eniikanya kubha eimenyekane ona mu bwiganya bwemwe. ¹² Chitakubhasagaga kwimwe lindi okuchilola eswe kubha bhe chimali. Echibhayana emwe kwikuisha kulgneswe, koleleki mubhega no gwo kubhasubya ku bhaliya abho abhekuisha okubhoneka nawe atali chiliya chilimo munda yo mwoyo. ¹³ Kwo kubha akabha chisalile, ni ku Nyamuanga. Na akabha chili kubwege bweswe bhukobhele, ni kulwemwe. ¹⁴ Kwo kubha elyenda lya Kristo elichisigilisha, kwo kubha chili no bwiikanyo bwa linu: kubha omunu umwi afwiliye bhona, na kulwejo bhona bhafuye. ¹⁵ Na Kristo afwiliye bhona, koleleki bhaliya abhoabhekala bhekale lindi kubwebwe. Nawe, bhusibhusi bhekale kubwaye unu afuye na should. ¹⁶ Kwo kubha linu, okwambila wolyanu chitakulumaluma omunu okwingana no bhutulo bwa mwana munu, chaliga ao kubwambilo nichimulola Kristo ku linu. Nawe wolyanu chitakulumaluma wona wona ku linu lindi. ¹⁷ Kulwejo, akabha omunu wona wona ali munda ya Kristo, unu ni chimogwa chiyaya. Emisango ja kala jaoeo. Lola jabheyе miyaya. ¹⁸ Bhinu bhona bhinu ebhisoka Kunyamuanga. unu achisagishe eswe ku mwene okulabhila ku Kristo achiyaye emilimu jo bhusagisha. ¹⁹ Kutyo ni kwaika, Kristo, Nyamuanga asangisise isi ku mwene, atabhabhalila bhikayo byebwe. Achibhikisishe eswe omusango gwo bhusagisha. ²⁰ Kulwejo chili intumwa kulwa Kristo ni uti Nyamuanga aliga nakola okulembelesha kwaekulabhila kwiswe. Echibhalembelesha emwe kulwa Kristo: “Mwisagiske ku Nyamuanga!” ²¹ Amukolele Kristo kubha isadaka kulwe bhibhibhi byeswe. Akolele kutyo chitule kubha bha Nyamuanga mu mwene.

Isula ya6

¹ Na kulwejo, okukola smiling aamwi, echibhalembelesha emwe mtalamila echigongo cha Nyamuanga. ² Kwo kubha kaika, “Omwanya gunu gwekilisibwe naliga wakisi

kwemwe, na kulusiku lwo mwelulo nabhasakiye.” Lola, woli ni mwanya gukilisibwe. Lola, woli no lusiku lwo mwelulo. ³ Chitakutulayo libhui lwo kwijula imbele yo mumubhili wonawona, kwo kubha chitakola emiimu jeswe jisigwe okugaywa. ⁴ Nawe mu jona, chilola abhene kwe bhikolwa byeswe bhona, ati chili bhakosi bha Nyamunga. Chili bhakosi bhae mu bwafu okunyasibwa, okukomela mubwikalo, ⁵ Okubhumwa, no kubhoywa, mu kukanashanya, okukomela emilimu kwa managa, okubhula jintilo mungeta, no kusalalila, ⁶ Mu bwichumichumi, mu bhumenyi, mu kwigumilisha, mu chigongo, mu mwoyo mwelu, mu kwenda. ⁷ Chili bhakosi bhae mu musango gwe chimali, mu managa ga Nyamuanga. Chili ne bhigwato ebyo bhulengesi koleleki mu kubhoko kwo bhulyo no kwe bhumosi. ⁸ Echikola emilimu muchibhalo no kugaywa, kulwo kuromwa. Nokukusibha kubha bhabhei kanawe omwanya chili bha chimali. ⁹ Echikola emilimu koleleki chitakumenyeka na kutyo echimenyekana kisi. Echikola emilimu lwa bhachifwa na - Lola! - chili bhanga. Echikola emilimu lwa bhanu abhabhalilwa kwe bhikolwa byeswe nawe tali bhanu abhalamulwa okufwa. ¹⁰ Echikola emilimu lwa bhanu abhasulumbala, nawesiku jona chili na likondelelwa. Echikola emilimu lwa bhataka nave echibhanibya bhafu. Echikola emilimu lwa bhanu bhatali na chinu ka nave bhali na byona. ¹¹ Chalomelwe bwe chimali bhona kwimwe, Abhakorintho, ne mitima jeswe igawe kwo bhunene. ¹² Emitima jeswe jitakuganyibwa neswe, nave omuganyibwa mwime abhene. ¹³ Woli okundulana enaika kwa bhana mwigale emitima jeswe kwo bhunene. ¹⁴ Mutab hoyelwe amwi na bhanyatekilisha. Kwo kubha obhulengesi no bhuhibhi kutiki? Nolwo obwelu ne chisute chisigala kutiki? ¹⁵ Bhulio bhungwaniki Kristo na Beliali? Amwi unu ekilisise ali no mugabho ki amwi na unu atekilisise? ¹⁶ Na bhulio bhungwani ki agati ya iyekalu ya Nyamuanga ne chisusano? Kwo kubha eswe ni yekalu ya Nyamuanga unu ali muanga, lwa kutyo Nyamuanga aikili: ati Niliyanja agati yebwe no kulibhata agati yebwe. Nilibha Nyamuanga webwe, nabho bhalibha bhanu bhanu.” ¹⁷ Kulwejo, “Musoke agati, yebwe mwaukane nabho,” kaika Lata bhugeyi. “Mutakuniako chinu chili chijabhi, na ndibhakalibhisha emwe. ¹⁸ Nikubha Esomwana kwimwe, nemwe mulibha bhana abhe chilume na bhe chiyala,” kaika Lata bhugenyi.

isula ya7

¹ Abhendwa wani, kwo kubha chili ne milago jinu chiyeshe abhene ku bhuli musango linu elichikola kubha bhajabhi mu mubhili jeswe na mu mwoyo. Na chibhulonde obwelu mu kubhaya Nyamuanga. ² Mukole ombhwanya ingulu yeswe! Chichaliga kumunyamulila munu wona wona. Chitanyamuye munu wona wona. Chitenibhishe kwokwibhikila kumunu wona wona. ³ Enaika linu siyo ati enibhatonga. Kulwokubha naikile ati muli mumiyi jeswe, kweswe eswe okufwa amwi no kulama amwi. ⁴ Nino bhubhasi bhwamfu ingulu yemwe, na enikuya ingulu yemwe. Nijuwe okusilika. Nijuwe nalikondelewe nolo agati yo kunyansibhwa kweswe kwone. ⁵ Chejile Makedonia, emibhili jeswe jitaumuye. kulwejo, chabwene inyako nibhubhayo obhulemo aanja no lubhala lwa munda. ⁶ Nawe Nyamuanga unu kabhasisha abhakee, nachisilisha kulwo kuja Tito. ⁷ Nolwo tali kulwo kuja kwaе ela ati Nyamuanga achisilisise. kwaliga kusilisibwa kulyia Tito alamiye okusoka kwimwe. Unu achibwiliye okwenda kunu mulinakwo, okusulumbala kwemwe, na mwaliga muli najiwasiwasi ku lwanye. Kutyo ninongesha okubha nalikondelewa lyafu. ⁸ Nolo nakabhee inyalubha yani ibhakolele musulumbale, anye ntakubhwiswalilila, nave enibhwiswalilila omwanya gunu enilola inyalubha eyo yabbakolele emwe mubha nobhujubhe. nave mwabheee no bhujubhe mwanya mufuyi. ⁹ Woli ninalikondelewe, tali ati mwaliga muli na jinyako, nave obhujubhe bhwemwe bhwahbayanile okuta. Mwabhwene obhujubhe bhwemwe chinyamuanga, kulwejo mwanyansibhwe atali kwa bhule ingulu yeswe. ¹⁰ Kulwokubha okujubha kwe chinyamuanga okuleta okuta kunu okukumisha omwelulo kunu kutana kwigalula. Okusulumbala kwe chalo, nolo kutyo, eileta okufwa. ¹¹ Mulole okujubha kunu okwechinyamuanga yebhusishe ki echinene munda yemwe. nikutiki yabhee nene munda yemwe nibhonekana ati aliga mutana ntambala. Nikwakutiki lisungu lyemwe lyaliga lilynene, okubhaya kwemwe, obhwiganilisha bhwemwe, obhukomee bhwemwe, nobhwiganilisha bhwemwe okulola ati obhulengelesi obhukolwa! Bhuli musango miwyolesishe emwe abhene kutyo mutana ntambala. ¹² Nalwakutyo nabhandikiye emwe, nitandikile ingulu yo mukayi, nolo unu anyansibhwe ne bhibhibhi. Nandikile koleleki obhusimbagiliye bhwemwe miyo jemwe ingulu yeswe ikolwe okumenyekana kwimwe imbele ya meso ga Nyamuanga. ¹³ Ni kulinu ati echisilisibwa. nichiyongesha kwo kusilisibwa kweswe abhene, echikondelelwa ona, kwo kubha okukondelelwa ku

Tito, kubha mwoyo gwaye gwakondesibwe nemwe bhona.¹⁴ Kwo kubha nkekuya kumwene nokungwana nemwe, nitabheye na swalo. Alabha bhuli musango gunu chaikile kwemwe gwaliga gwachili, ku Tito gakolekene kubha gachimali.¹⁵ No kwenda kwaye kaemwe ni kwafu kukila, alabha echukile okwolobha kwemwe bhona, lwa kutyo mwamukumile omwene kwo kubhaya no kuyalala.¹⁶ Enikondelelwa kwo kubha eniikanya munda yemwe.

Isula ya 8

¹ Chibhenda emwe mumenye, omumula nomusubhati, echigongo cha Nyamuanga chinu changabhiwe mu makanisa ga Makedonia. ² Omwanya gwallisakwa linene lyo kunyaaka, obwafu bwa likondelelwa lyebwe lyokuyanibwa obhutaka bwebwe nibwibhula obhunibhi bwafu bwo kukuma. ³ Kwo kubha enibhambalila ati abho bhasosishe kwo bhatulile, nolwo byafu bhinu bhatulile. ⁴ No kwenda kwebwe abhene no kujilembesha kwafu, bhachisabilwe koleleki bhasangile kumilimu jinu ku bhelu. ⁵ Linu litakasokele alabha kwokwo chaliga nichenda. kulwejo, kwamba bhesosishe abhene bhenyele ku Lata bhugenyi, kutyo nibesosa abhene bhenyele kweswe mu kwenda kwa Nyamuanga. ⁶ Nikwo nichikomelesha Tito, aliga ambile omulimu gunu, nikwo akumishe echigongo chinu kwimwe. ⁷ Nawe emwe muno bwafu bhuli chinu mu likilisha mu kwaika na mubhumenyi, na mu kukomela, na mu kwenda kwemwe mwiswe. Kutyo nimufufyega ati emwe omubha no bhafu ona okukola linu muchigongo. ⁸ Enaika linu atali kwokubhalagilila. koleleki naika linu okubhalola okwenda kwemwe okwinganilisha no kwenda kwa bhanu bhandi. ⁹ Kwo kubha mumenyele echigongo cha Lata bhugenyi weswe Yesu Kristo. Nolwo aliga munibhi, kulgwemwe aliga mutaka koleleki okulabhila obhutaka bwae mutule kubha bhanibhi. ¹⁰ Mu musango gunu enibhayana omusango gunu ogubhasakila. Omwaka gumwi gunu gulabile, mutambile ela okukola omusango. Nawe naligiye okukola. ¹¹ Woli mukumishe. Alabha nikwo chaliga nichenda okukola, nikwo, mbe, mwakatulile ona okuleta obwengeso, kwokwo omutula. ¹² Kwo kubha omwenda okola linu, ni musango gwa kisi no gwendibwa. Bhusibusi limelegulu ingulu yachili echo alinacho omunu, atali ingulu yachinu atanacho omunu. ¹³ Kwo kubha emilimu jinu jitali koleleki ati abhandi abhatula obhuanga nemwe musitoelwe. ¹⁴ Obhafu bwemwe kwo mwanya gwa olyanu ogusakila kwa chiliya echoechendibwa. Linu ni kutyo ona koleleki obwafu bwebwe bhutule okusakila ebbihu byemwe, na ati kubhe nokwingana. ¹⁵ Linu nikwo gandikilwe; "Unu aliga na byafu atabheye na chinu chona chona echochasigaye na unu aliga na bhitoto atabheye na kwenda byona." ¹⁶ Nawe asimwe Namuanga, unu atee munda yo mwoyo gwa Tito omwoyo guliguli gwo kumenya unu ninago kulgwemwe. ¹⁷ kwo kubha atali ela alamiye lisabwa lyeswe, nawe ona aliga nikomesha okugwana nalisabwa elyo. Ejile kwemwe kwokwituwa kwaye omwene. ¹⁸ Chamutuma aamwi nage omuili unu kakuibwa mubhamwi mwa makakanisa koleleki emilimu jaye jo kulasha omusango. ¹⁹ Jitali ejo ela, nawe ona asolelwne na jikanisa okulibhata neswe okuliyeka libhala lyakula kulya likolya linu ni lyokukuma. Linu ni kwa likukusho lya Lata bhugenyi omwene nokwenda kweswe no kusakila. ²⁰ Echikenga gunu ati wonawona katula okwaika eswe okukuma gunu echieka. ²¹ Echigega no kukola echochili heshima, atali ela imbele ya Lata bhugenyi, nawe ona imbele ya bhanu. ²² Lindi ona chamutuma omuili oundi amwi nabho. Chamulegejishe kwiya ngendo nyamfu, nachamulole ali nobhwila ingulu ye milimu myamfu. Nolo woli akomee kwainsonga yo bhukalaliye bhunene bhunu alinabhwlo ingulu yemwe. ²³ Ingulu ya Tito, omwene ni mukosi wejasu ingulu yemwe. Labha kwa bhaiili bheswe, abhatumwa na makanisa. Nibhechibhalo ku Kristo. ²⁴ Kulwejo, mubholeshe elyenda lyemwe, na mwoleshe mumakanisa insonga yo kwikuya kweswe ingulu yemwe.

Isula ya 9

¹ Okugwana nokufulubhemba kwa bhelu, nikisi muno kwanye okubhandikila. ² Nimenele okwenda kwemwe, enikumangishamo kwa bhanu bha Makedonia. Nabhabwiliye ati Akaya yabheyeo omwaka gunu gutulile. okukomela kwemwe kwab-hakungilishe bhafu mu bhenabho. ³ Woli, nabhatuma abhaili koleleki okwikumaga kweswe kubhanu gasiga kubhagabhusa, na koleleki muchibha bwangu, alabha naikile mwakabheye. ⁴ Amwi, alabha omunu wona wona wa Makedonia akaja amwi nanye no kubhenda muchali kubha bhangu, chakalolele ganu— nitakwaika chona chona okubhemako emwe — kwo kubha namanaga muno emwe. ⁵ Kutyo nalolele niniganilisha abhaili okuja kwemwe nokola emisango bhangu koleleki echianwa chinu mwaliga

mulagile. Linu nikwo koleleki gabhe mabhando, na tali chinu chisosishe. ⁶ Nawe linu: omunu unu kabhibba bhikeele ona kagesa bhikeele, na wona wona unu kabhibba kwa bhando ona kagesa kwa mabhando. ⁷ Nawe na bhuli umwi asoshe kutyo amaliliye mu mwoyo gwaye. Nawe atasosha bwiguguni nolwo mu kusinyilisibwa. Kwo kubha Nyamuanga kenda uliya kasosha akondewe. ⁸ Na Nyamuanga katula okukanyisha bhuli mabhando kwimwe, koleleki, bhuli mwanya, emisango jone, mutule okubhona gona ganu omwenda. Inu eibha ati mutule okukanyisha bhuli chikolwa chakisi. ⁹ Lwa kutyo gwandikiwil: "Anyalambula obhunibhi bwaye no kusosha ku bhata. obhulengesi bwaye bhulikala kajanende." ¹⁰ Unu kasosha ebbiyambwa kumuyambi no mukate ingulu ye bhilyo, ona kasosha nokusaga echiyambwa chemwe koleleki muyambe. Omwene kongesha ebbigeswa bhyo bhulengelesi bhwemwe. ¹¹ Omunibhibhwa bhuli chinu koleleki mubhone okubha bhobhwila. Inu eileta isime ku Nyamuanga okulabhila eswe. ¹² Kwokukola imfulubhendo inu italila ati aikolala ebhiyanwa bhyo bhekilisha. Nalindi eyongesha ebbikolwa bhyamfu ebhyaisime ku Nyamuanga. ¹³ Kwainsonga eyo okulegwa kwemwe nokukumisibhwia kwe milimu ejo, nalindi omumukuya Nyamuanga kwo kumungwa kwo kwikilisha emisango jo bhwanaja Kristo. Nalindi omumukuya Nyamuanga kwobhwila ne bhiyanwa bhymwe kubhene na kubhuli umwi. ¹⁴ Abhesigombela, na abhasabha ingulu yemwe. Abhkola kutya kwainsonga ye chigongo chinene echa Nyamuanga chinu chili ingulu yemwe. ¹⁵ Isime ibhe ku Nyamuanga chigongo chae chinu chitakwaikwa!

Isula ya 10

¹ Anye Paulo, omwene enibhaleblesha kwo bhufula bwa Kristo. Anye ni mufula omwanya nili imbele yemwe, Nawe ninaobwiikanyibwa kwemwe omwanya nikabha kula nemwe. ² Enibhasabwa emwe ati, nikabhaio amwi, nitakwenda okubha mubha nokwikomesha kwanye omwene. Nawe eniganilisha okubha namanaga omwanya nikabhabhuma bhaliya abhoabheganilisha ati echikala kulwo kulubha omubhili. ³ Kulwo kubha echilibhata kulwo kulubha omubhili, chitakulwana chinyamubhili. ⁴ Kwo kubha ebbigwato ebyo echikolela okulwanila bhitali bye chinyamubhili. Nawe ni bya manage ga Nyamuanga gokunyamula obwikingo. ⁵ Ona, echinyamula bhuli chinu echobhutulo bwa ingulu bwo bhumenyi bwa Nyamuanga. ⁶ Nechilikula bhuli ganilisho mu bhugaya bwo kumungwa Kristo. Ne chibhona intambala bhuli bhikolwa elyo litali na bwolobha, no bwolobha bwemwe bhulibha bwa kumila. ⁷ Lola chiliya chilibwelu imbele yemwe. Alabha wonawona unu keiikanyaga ati omwene ni wa Kristo, negalishe omwene ati lwa kutyo omwene ni wa Kristo, neswe one nikwo kutyo chili bha Kristo. ⁸ Kwo kubha nolwo ndeyungwa kutoto obhutolo bweswe, bhunu Lata bhugenyi asoshe kulweswe okubhombaka emwe natali okubhanyamula, nitakulola nswalo. ⁹ Nitakwenda linu libhonekane ati enibhobiaha emwe na jinyalubha janji. ¹⁰ Kwo kubha abhanu abhaika ati, "Jinyalubha jae jikomee na jina amanaga, Nawe chinyamubhili omwene mulenga. No bwaika bwae bhuteile okubhutegelasha." ¹¹ Abhanu bha insonga inu bhamenye ati chinu echaika kwo bhwangu omwanya gunu chili kula, nilwakutyo chilakola chilyao. ¹² Chitakuja kula muno lwo kwikuya eswe abhene okwisisusanisha nabhanu abhekuya abhene. Nawe bhakelenga abhene na bhuli umwi webhwe, bhatana bhwenge. ¹³ Eswe, nolo kutyo, chitakwikuja okulabha mumbibhi. Nawe, echikola kutyo munda ya jimbibhi jinu Nyamuanga achilengee eswe, jimbibhi jinu ejikinga obhulela lwo bhwemwe kutyo bhuli. ¹⁴ Kulwokubha chiteyongesise eswe abhene chejile obhakingako emwe. Chabhee bho kwamba okukinga obhulela bhwemwe ingulu ya Kristo. ¹⁵ Chichali kwikuya mundengo ye milimu ja bhandi. Nawe, echikanya lwakutyo elikilisha lyemwe kutyo elikula olubhala lwaswe lwe milimu lwa kutyo eliyongesha muno, naichali mumbibhi jakisi. ¹⁶ Echiikanya kulinu, koleleki chibhona okulasha emisango jombwana mumikowa okukila emwe. Chichali kwikuya ingulu ye milimu jinu ejikolwa mumbala ejindi. ¹⁷ "Nawe wona wona unu kekuya, ekuye mu Latabhugenyi." ¹⁸ Kulwokubha atali unu kekuya omwenela nawe unu kakuibhwa. Nawe, niunu Latabhugenyi kakuya.

Isula ya 11

¹ Mbe enibheganilisha ati mwakanyigumilisise anye ku bhumumu nawe kuchimali munyigumilishega anye. ² Kwo kubha nili na lifuwa kwimwe. Nili na lifuwa lya Nyamuanga kwimwe anu nabhabwilie emwe kubhutwasi bwa mulume umwi. Nabhabwilie kubhaleta emwe ku kristo lyo mayalajuma. ³ Nawe enubhaya ati kulubhala lundi, lwa injoka kutyo yamujigijigile Eva, ameganilisho gemwe agatula okunyamulwa

no okusoka mubwelu bwa Kristo. ⁴ Kwo kubha ati omunu undi akaja okulasha Yesu undi unu chitasimuye. Amwi ati mutayabhlwe omwoyo gundi ogwo mutayabhlwega. Amwi ati mutayabhlwe emisango jinu muteskilishe mbe mwikomeshe emisango jinu ni jekisi ⁵ Kwo kubha eniganilisha ati anye nitali mubhamwi bhabho abhabhilikilwa jintumwa je chibhalo. ⁶ Nawe nolwo anye niteigisibwe ku kwaika, nitali kutyo kubwegeso bhuli chinu ne misango jona chikolele limenyekane kwemwe. ⁷ Mbe nakolele ebhibhibhi kwo kwikeya omwene koleleki emwe mutule okusibwa? Okubha nabhasimuliye emisango ja Nyamuanga kwemwe. ⁸ Nasakuye jikanisa ejindi kwo kusakilwa kusoka kwemwe, koleleki nitule okubhafulubhendela emwe. ⁹ Omwanya ogwo naliga nili amwi nemwe naliga nili no bhukene, nitamunyolele wona wona. Kwo kubha obhukene bwani bwamalilwe na bhaili okusoka Makedonia. Ku bhuli chinu nelindile omwene, koleleki nitaja nikabhanyola na nikwo enigendelela okukola kutyo. ¹⁰ Labha echimali cha Kristo chili amwi nanye, kunu okvikuya kwani kutakujibisibwa kuluhbala lya Akaya. ¹¹ Ni kubhaki? Iwa kutyo nitakubhenda? Nyamuanga kamenya kutyo enibhenda. ¹² Nawe chinu enikola ndachikolaga wona, Ndakolaga koleleki nitule okunyamula omwanya ongwo abhenda okubha kutyo lwaswe, kulwejo abhekusha. ¹³ Okubha abhanu abho ni ntumwa abholulimi na ni bhakosi abhobhuligelige. abhesusanya lwa jintumwa ja Kristo. ¹⁴ Echo chitali chilugusho, kwo kubha ona shetani kesusanya omwene lwa malaika wo bwelu. ¹⁵ Linu litali chilugusho chinene ku bhakosi bhae kwisusanya abhene lwa bhakosi bho bhulengelesi obhutelo bwebwe bhulibha lwe bhikolwa byebwe. ¹⁶ Enaika lindi ati: Mbe atabhaom omunu wonawona unu kenganilisha ati anye ndi mumumu. Nawe mukakola, okundamila anye nili mumumu koleleki nitule okusibwa kutoto. ¹⁷ Gunu enaika nakunu okugumilisha no kwikusha kutakulamulwa na Lata bhugeniyi, nawe enaika bwo mumumu. ¹⁸ Koleleki abhanu bhandi abhekusha kulwo mubhili, enikusha ona. ¹⁹ Kwo kubha nagegelwe kwa likondelelwa no bhummumu, emwe abhene muli bwenge! ²⁰ Kwo kubha omugegelana na bhanu akabhakola bhagaya, akabhamila akabaghwata, akekuya, akabhabhuma mu bhusu. ²¹ Naika kwa jiswalo jeswe ati eswe chaliga chitali bhalenga muno okukola kutyo. Nawe wonawona akabha no bhubhasi —enaika lwo musasi— enye ona nili mubhasi. ²² Mbe, abhene ni Bhayahudi? Nanye ona. Mbe, abhene ni Bhaissraeli? Nanye ona. Mbe, abhene ni lwibhulo lwa Abrahamu? Nanye ona. ²³ Mbe, abhene ni bhakosi bha Kristo? (Enaika lwo musasi) Anye enibhakila. Nabheye mu milimu mikomeye, kula no kubhoywa, no kubhumwa ni kukila ndengo, kukilao mu kufwa kwiya kafu. ²⁴ Okusoka kubhayaudi nalamiye kwiya katanu nambumwa jisanju makumi gasatu na mwenda. ²⁵ Kwiya kasatu nimbumwa jisimbo. Nalasiwe amabhui lumwi kwiya kasatu nakilife mu ngalabha. Ingeta mbucha, ndigwa nilimubhusibha. ²⁶ Nabheye mulugendo kwiya kafu, mumasika gemigela, mumasika ya bhasakusi, ganu agasoka mubhanu bhasu, mumasika ganu agasoka kubhanyaanga, mumasika, ga ibhala, mumasika ga munyanja, mumasika aga bhasu abholulimi. ²⁷ Naliga nili ne milimu misito na jinyako, mungeta mbucha bhutaongela, mu mweko na mubhulilo kwiya kafu mukusalalila, mumbeo no kubha tuyu. ²⁸ Kula na bhuli chinu chindi, jilio emisago ja bhuli siku ingulu yano no kwitimatwa kwani ingulu ya makanisa. ²⁹ Niga unu kabhlwua amanaga, anye ona nalema okubhlwua amanaga? Niga aletelela oundi okugwa muchibhibhi anye ona nitakulugula? ³⁰ Alabha kunyile okwikuya, ndikuisha kwicho echelesha okubhlwua amanaga kwanye. ³¹ Nyamuanga Esemwene Latabhugeniyi Yesu, unu omwene kakusibwa kajanende amenyele ati nitakubheya. ³² Eyo Dameski, omukulu wa mu si yo Mukama Aretha aliga nalinda mumusi gwa Dameski koleleki bhagwate anye. ³³ Nawe nibhantula kulibho, nibhatusha mwidilisha ku ndugu, nilna kusoka mu mabhoko gae.

Isula ya 12

¹ Mbe kunyile okwikuya, nawe chitalio echoenongesha kwelyo. Ntali enigendelela ku bhilolo no kuswelulilwa okusoka ku Lata bhugeniyi. ² Nimumenyele omunu umwi ku Kristo unu emyaka ekumi nene ejojatulileo unu aliga mu mubhili amwi anja yo mubhili anye nitakumenya, Nyamuanga kamenya agagelwe nasilwa ingulu ku lwa kasatu. ³ Nimenyele ati umunu unu aligali mumubhili, amwi anja ya mubhili, anye nitakumenya, nyamuwangwa kamenya. ⁴ Agegelwe nasilwa ingulu mu paradiso notes emisango jekisi muno mumubhili wonawona bhitakatala kwaikwa. ⁵ Kwo munu undi oyo enikuya, nawe kwanye omwenela nitakwikuya. Ntali mu bwo kubhlwua amanaga kwani. ⁶ Kwo kubha nikinda okwikuya, nitakabhee mutamutamu, okubha nakabhee ninaika echimali. Nawe enisiga okwikuya, koleleki ati asige wonawona okunyiganilisha kukila ejo ejibhonekana kwanye amwi okungwa kusoka kwanye. ⁷ Nitakwikuya kwa

injuno ya bhinu nasweluliywe byaliga bhilibya kulugusha. Kulwejo nitakubla nechigundu, Liwa lyatewe mumuhibili gwani, intumwu ya shetani okunyasha anye, koleleki nisige kubha wo kusagilila.⁸ kwiya kasatu naalembelejishe latabhugenyi kulinu, koleleki omwene achisosheko kwanye.⁹ Nawe nambwila ati, "Echigongo chani chiile kwawe, kwo kubha amanaga agakola kukumisha kubhinu bhitana managa. Kutyo, enenda okwikuya kukila kubulwa amanaga gani, koleleki ati obhutulo bwa kristo bhutule kwikalika kwanye.¹⁰ Lwa kutyo nili kukristo, mukubhulwa mu managa, na kujimibwa, na mubhukene na kunyansibwa, na mu byakoleke kwo kubha omwanya nikabha nitana managa, niwo nibha na managa.¹¹ Anye nabhee mutamutamu! emwe mwasinyilisise kulinu. Okubha nakabhee nikusibwa nemwe. Kwo kubha nitakililwe kwabwo abhabhilikila jintuma je chibhalo, nolwo labha anye nitali chinu.¹² Ebhibhalikisho bye chimali bya jitumwa byakoleke mu bhumwi bwemwe mu kwiganilisha, ebhibhalikisho na mu bhililugulo na mu bhikolwa bhikulu.¹³ Mbe nikubhaki naliga wachimali wa asi kukila amakanisa ago gasigae, ati nitabhee mujigo kwemwe? munyiswalile kwe chikayo chinu!¹⁴ Rola! anye nimaliliye okuja kwemwe kulwakasatu nitakenele kubha mujigo kwemwe, okubha nitakukena chinu chili chemwe. Enibhenda emwe. Okubha abhana kuteile okubhilikila abhebusi. Nawe abhebusi bheile okubhikilaga abhana.¹⁵ Enikondelwa kukila kukola no kukolelwa kulwe emwoyo jemwe. Labha nikasagilila okubhenda, anye munyende kutoto?¹⁶ Nawe labha jili kutyo, nitabhatamile emwe, Nawe okubha anye naliga nimirwenge muno, anye ni woyo nabhagwatile emwe nabhee oyo abhetegede mubhuligelige.¹⁷ Mbe, nagegele mu kwikolela omuyelo ku wonawona unu namutumile kwemwe?¹⁸ Namukomelesishe Tito okuja kwemwe, nimutuma owasu amwi nage, mbe, Tito abhakolee omuyelo emwe? mbe, chitalibhatile mu njila iliya iliya? mbe, chitalibhatile mubhigele bhilya?¹⁹ Omwiganilisha ati kumwaya gunu gwone chaliga nichibhambala eswe abhene kwemwe? Imbele ya Nyamuanga, na mu kristo, chaikile bhuli bhinu kwo kubhombaka emwe.²⁰ Kwo kubha enubhaya ati, aligns naja enitula kubhasaga mtali lwa kutyo enenda. Nina bhubha ati omtula kusiga kumwaya anye lwa kutyo omwenda. Enubhaya ati, okutula okubhao amwi no lwango, amwi lifuwa, amwi lisungu, amwi bhuwenyele, olubheyi echigundu, amwi injonge. ²¹ Nilinobhubha ati, nilisubha kujalindi, Nyamuanga wani katula okukusya imbele yemwe. Nilinobhubha ati enitula kubha sulumbhasha na abhafu abho bhakolele echibhibhi kala, nabho bhalemele okuta obhujabhi, na ubhusiani na magambo ganu bhakolele.

Isula ya13

¹ Lunu nilwo olwa kasatu ati enija kwemwe. "Bhuli omusango ni bhusibhusi gulomwe na bhanu bhabhili amwi bhasatu." ² Nambilie okubhabwila ati kwabho abhobhakolele echibhibhi kala na kubhandi bhona omwanya naliga niliyo lwa kabhili, ne naika lindi ati: Nilibha, naja lindi, nitabhfwiwla chigongo. ³ Enibhabwila emwe linu kwo kubha omuyenja chimenyegesho ati Kristo kaikila okulabhila mwanye. Omwene atali mulenga kwimwe, nawe ali na managa kwimwe. ⁴ Kwo kubha abhambilwe kulwo bhulenga, nawe ni muanga kwa managa ga Nyamuanga. Kwo kubha eswe ona chili bhalenga munda yaye, nawe chili bhaanga kwa managa ga Nyamuanga kwimwe. ⁵ Ni mwilole abhene mulole alabha muli mu likilisha. Mwilegeje abhene. Mutakumenya ati Yesu Kristo ali amwi nemwe?⁶ Nawe eniikanya ati emwe mulimenya ati eswe chitalemselwe. ⁷ Woli echisabwa Kunyamuanga ati musige okukola chona chona chibhibhi. Nitakusabwa ati eswe chitule okubhonekana okulabhila amasakwa, nawe enibhasabwa ati mukole jinu jiile, Nawe echitula okubhonekana chisingilwe amasakwa. ⁸ Kwo kubha eswe chitakutula okukola lyona lyona inyuma ye chimali, nawe koleleki muchimali ela. ⁹ Kwo kubha echikondelwa omwanya gunu chili bhalenga nemwe mukabha na managa. Echisabwa ona ati mukumile. ¹⁰ Nandika emisango jinu omwanya nikabha amwi nemwe nitakwenda okubholesha obhululu kwimwe. Nitakwenda okukolela obhutulo bhunu Lata bhugenyi ananile anye nibhombake na tali okubhanyamula. ¹¹ Echa ku bhutelo bhalaili bhalume na bhagasi, mukondelelew! mukole emilimu amwi, musilisibwe, mwiganilishe bhumwi, mwikale no mulembe. Na Nyamuanga we lyenda no mulembe abhe amwi nemwe. ¹² Mwikeshanyega bhuli umwi kwo kwinyunya abwelu. ¹³ Abhekilisha bhona abhabhakesha. ¹⁴ Echigongo cha Lata bhugenyi Yesu Kristo, elyenda lya Nyamuanga no kusangila kwo mwoyo mwelu bhibhe amwi nemwe bhona.

Abhagalatia

¹ Nanye Paulo intumwa. Anye nitali ntumwa okusoka ku bhanu nolwo kulabha ku bhanu, Nawe ni kulabha ku Yesu Kristo na Nyamuanga Lata unu amusulye okusoka mu bhafuye. ² Amwi na bhalii bhone nanye, enigandikila amakanisa Galatia. ³ Echigongo chibhe amwi nemwe no mulembe gunu gusokele ku Nyamuanga Lata weswe no Mukama Yesu Kristo, ⁴ unu esosishe omwene kulwe bhibhibhi bhyeswe koleleki achigululule mu katungu kanu ako bhuyabhi, okusokana ne lyenda lya Nyamuanga weswe na Lata. ⁵ Ku mwene libhe likusho lya kajanende na kajanende. ⁶ Enilugula okubha mwaindukie iinjili indi bhwangu. Enilugula ati omuindukila alela okusoka ku mwene unu abhabhilikie kulwe chigong cha Kristo. ⁷ Italo iinjili indi, mbe nawe bhalio abhanu bhalebhe bhanu abhabhaletesha jinyako no kwenda okuindula iinjili ya Kristo. ⁸ Mbe nawe nolwo eswe amwi bhamalaika okusoka mu lwile nalasha kwemwe iinjili indi tali inu chabhalasishe ewemwe, afumilisibhwe. ⁹ Lwa kutyo chaikile kubhwambilo, olyanu enaika lindi, “Akabha alio munu nabhalasisha emwe iinjili indi kukila inu mwalamiyi, afumilisibhwe.” ¹⁰ Angu wolyanu eniyenja echibhalikisho cha bhanu amwi cha Nyamuanga? Eniyenja okubhakondelesha abhanu? Labha enigendelela okubhakondelesha abhanu anye nitali mukosi wa Kristo. ¹¹ Bhaili, enenda mumene ati iinjili inu nabhalasishe itali yo kusoka ku bhanu. ¹² Nitailamie okusoka ku munu amwi okwigisibhwa. Nawe yaliga ihonesibhwe okusoka ku Kristo okuja kwanye. ¹³ Mwamalile okungwa ingulu ya kalibhatie kani ka inyuma okusoka mu dini ye Chiyaudi, Iwa kutyo naliga ninyasha kulwo bhululu ikanisa ya Nyamuanga okukila muno no kusingalisha. ¹⁴ Naliga nigendele mu dini ye Chiyaudi kukila abhaili bhanu bhanfu Abhayaudi. Naliga no bhubhasi muno muntungwa ja balata bhanu. ¹⁵ Mbe nawe Nyamuanga jamukondee okunsola anye kusoka munda ya mai. Ambilikiye anye okulubhana ne chigong chae ¹⁶ okumuhonesha Omwana wae mwanyi, koleleki nimulashes ku bhanu bha maanga. Nolwo nitalondele bhwitondo bhwo mubhili no bhwu manyinga ¹⁷ nitagendele Yerusalemu kubhanu bhaliga jintumwa bhanu bha ntangat. Mbe nawe nagendele Uarabuni nimala ninsubha Damesiki. ¹⁸ Jejile jawa myaka esatu ningenda Yerusalemu okulibhatila Kefa, niniyanja nage nsiku ekumi ne tanu. ¹⁹ Mbe nawe nitalolele jintumwa indi tali Yakobo enyele, omuili wabho Omukama. ²⁰ Lola, imbele ya Nyamuanga, nitakujiga mujinu enandika kwemwe. ²¹ Neishe ningenda mu mikoa ja Shamu na Kilikia. ²² Naliga ntakumenyekana mu meso ku makanisa ga Bhuyaudi ganu galiga mu Kristo, ²³ mbe nawe bhaliga nibhongwa ala, “Unu aliga nachinyasha olyanu kalasha elikilisha linu aliga nalinyamula.” ²⁴ Bhaliga nibhamukusha Nyamuanga ingulu yani.

Isura 2

¹ Jejile jawa myaka ekumi ne na ningenda lindi Yerusalemu amwi na Barnaba. Nimugega Tito amwi nanye. ² Nagendele okubha Nyamuanga ambonekee anye ati jinyiile okugenda. Natulile imbele yebhwe iinjili inu nalasishe ku bhanu bha maanga. (Mbe nawe nalomele mu mbisike ku bhatangasha bha bhusi bhusi). Nakolele kutyo koleleki nimenyeshe ati naliga ntakubhilima, amwi nabhilimile kutyo ela. ³ Mbe nawe nolwo Tito, unu aliga ali amwi nanye, unu aliga ali Muyunani, asinyilisibhwe okutendwa. ⁴ Omusango gunu gwahbonekele kulwa bhalili bho lulimi bhanu bhejile mu mbisike okutatilisha elikilisha linu chaliga chili nalyo mu Kristo Yesu. Bhaliga bhanu inamba yo kuchikola eswe kubha bhagaya bhe bhilagilo. ⁵ Chitesosiske okubhongwa nolwo esa limwi, koleleki iinjili ye chimali isige okuinduka kwemwe. ⁶ Mbe nawe bhanu bhaikilwe ati bhaliga bhatangasha bhatakolele gwona gwona kwanye. Jone jinu bhakolaga jaliga jitana mulimu kwanye. Nyamuanga atakwikilisha obhawaulani bhwu bhanu. ⁷ Kwambila ao, nibhandola ati niikanyibhwe okulasha iinjili ku bhanu bhatatendelwe. Koleleki Petro alashe iinjili ku bhanu bhatendelwe. ⁸ Kulwo kubha Nyamuanga, unu akolele emilimu ku Petro kwo kutumwa ku bhanu bhatendelwe, ona akolele emilimu kwanye ku bhanu bha maanga. ⁹ Mukatungu Yakobo, Kefa, na Yohana, bhanu bhamenyekene ati bhombakile ikanisa, bhamenyele echigongo chinu nayanilwe anye, bhachilamiye mu bhumwi anye na Barnaba. Bhakolele kutyo koleleki chigende ku bhanu bha maanga, abhene bhagende ku bhanu bhatendelwe. ¹⁰ Ona bhachibhwiliye eswe chibhejuke abhataka. Anye one naliga nili na jing'umbu okukola omusango gunu. ¹¹ Akatungu kanu Kefa ejile Antioquia, namuganyishe abhwelu bhwelu kwo kubha aliga ayabhile. ¹² Anu abhanu bhalebhe bhaliga bhachali okuja okusoka ku Yakobo, Kefa

aliga nalya na bhanu bha maanga. Mbe nawe abhanu bhanu bhejile bhaja, nasiga nasokao ku bhanu bha maanga. Aliga nobhaya abhanu bhanu abhenda okutendwa.¹³ Kutyo kutyo na Bhayaudi abhandi bhagwatene no bhwitemya bhwebhwe amwi na Kefa. Kubhutelo nolwo Barnaba agegelwe no kwitemyako kwebhwe.¹⁴ Nejile nalola ati bhatakulubha iinjili ye chimali, nimubhwila Kefa imbele ya bhone, "Lwa kutyo emwe muli Bhayaudi nawe omulibhatila mu ntungwa ja bhanu bha maanga nimusiga jintungwa je Chiyaudi, okubhaki omubhasinylisha abhanu bha maanga okulibhata lwa Bhayaudi?"¹⁵ Eswe bhanu chili Bhayaudi mu kwibhulwa nawe tali "Abhanu bha maanga abhabhibhi"¹⁶ numenye ati atalio unu kabhalilwa obhulengelesi kulwe bhikolwa bhye bhilagilo. Mbe nawe abhabhalilwa obhulengelesi kulwo kwikilisha mu Kristo itali kulwe bhikolwa ebhye bhilagilo. Kulwe bhikolwa bhye bhilagilo gutalio mubhili gulibhalilwa obhulengelesi.¹⁷ Mbe nawe lwa kutyo echimuyenja Nyamuanga okuchibhalia obhulengelesi mu Kristo, echisanga eswela chili bhabhibhi, angu Kristo akolelwe mugaya we bhibhibhi? Jitali kutyo!¹⁸ Kwo kubha nikombaka obhwiikanyo bhwani ingulu yo kubhika ebhilagilo, obhwiikanyo obhwo namalile okubhusoshao, enimenyesha ati ninyamuye ebhilagilo.¹⁹ Okulabha mu bhilagilo nafuye kulwe bhilagilo, ku lwejo ejinyiya okulibhatila mu Nyamuanga.²⁰ Nabhbambilwe amwi na Kristo. Atali anye lindi unu nikae, nawe Kristo ekaye mwanye. Obhuanga bhunu nikae mu mubhili nikae kulwo kwikilisha mu Mwana wa Nyamuanga, unu anyendele nesosha ku lwanye.²¹ Nitakwigana echigongo cha Nyamuanga, kwo kubha labha obhulengelesi bhwabheyeo okulabha mu bhilagilo, mbe Kristo akabheye afuye kutyo ela.

Isura 3

¹ Abhagalatia abhamumu, ni lisoki lijabhi linu lyabhanyamuye? Angu Yesu Kristo ateliesihwe lwo mubhambwa mu meso gemwe?² Anye enenda okumenya gunu okusoka kwemwe. Angu mwalamiyе Omwoyo mu bhikolwa bhye bhilagilo amwi kulwo kwikilisha jinu mwonguwе?³ Angu emwe muli bhamumu kutiki? Emwe mwambile mu mwoyo koleleki mumalishe mu mubhili?⁴ Emwe mwanyakile mu misango myanfu kutyla, jakabhee chimali jaliga ja kutyla?⁵ Angu oyo kasosha Omwoyo kwemwe no kukola ebhikolwa bhyia managa mwimwe kakola mu bhilagilo amwi kulwo kungwa amwi no kwikilisha?⁶ Abrahamu "Ekilisise Nyamuanga nabhalilwa kubha wo bhulengelesi".⁷ Kulwejo mumenye ati abho abhekilisha ni bhana bha Abrahamu.⁸ Elyandiko lyalotele ati Nyamuanga akabhabhalie obhulengelesi abhanu bha maanga mu njila yo kwikilisha. Iinjili yalasibhwe okwamba ku Abrahamu: "mwawo amaanga gone abhesibhwa amabando".⁹ Koleleki mpola abho abhekilisha bhesibhwe amabhando lwa Abrahamu, unu aliga ali no kwikilisha.¹⁰ Abho abhekikanya ebhikolwa bhye bhilagilo bhali emwalo ye chiimo. Kulwo kubha jandikilwe, "Eimilwe bhuli munu unu atagwatene ne misango jinu jandikilwe mu chitabho che bhilagilo, ojikola jone."¹¹ Wolyanu jili abhwelu ati Nyamuanga atakumubhalila obhulengelesi nolwo umwi kulwe bhilagilo, kwo kubha "Omulengelesi kekala kulwo kwikilisha".¹² Echilagilo chitakusoka mu likilisha, mbe nawe "Unu kakola emisango ejo mu bhilagilo, kekala mu bhilagilo."¹³ Kristo achigululye eswe okusoka mu chiimo che bhilagilo mukatungu kanu akolelwe chiimo kulwe swe. Kwo kubha jandikilwe, "Afumiliisibhwe bhuli munu unu kabhambwa kwiti."¹⁴ Okene bhwaliga bhuli ati amabhando ganu galiga gali ku Ibrahimu gakejile ku bhanu bha maanga mu Kristo Yesu, koleleki chitule okulamila omulago gwo Mwoyo mu likilisha.¹⁵ Bhaili, eniloma mu chinyamubhili. Nolwo mu katungu kanu omulago gwo chinyamubhili gwamalile okulumatanyibhwa, atalio unu katula okugugaya nolwo okugwongesha.¹⁶ Wolyanu omulago gwaikilwe ku Ibrahimu no lwibhulo Iwaye. Itakwaika, "ku nyibhulo," okwelesha obhwanfu, kulyejo elesha ati ni umwi ela, "kulwo lwibhulo lwayo," unu ali Kristo.¹⁷ Wolyanu enaika ati, echilagilo echo chejile myaka 430 imbele, chitakusoshao lilagano lya inyuma linu lyateyewe na Nyamuanga.¹⁸ Kwo kubha labha omwandu chibba gwijile mu njila ye bhilagilo, gutakejile lindi mu njila yo mulago. Nawe Nyamuanga agusosishe ku Ibrahimu kwa injila yo mulago.¹⁹ Okubhaki woli ebhilagilo bhyasosibhwe? Yaletelwe kulwe bhhikayo, kukingila olwibhulo lwa Ibrahimu luje ku bhanu bhaliga bhagilwe. Ebhilagilo bhyateyewe mu managa mu kubhoko kwo mugwatanya.²⁰ Wolyanu omugwatanya eyelesha ingulu yo munu umwi, mbe nawe Nyamuanga ni umwi enyele ela.²¹ Kulwejo angu ebhilagilo bhitasikenе no mulago gwa Nyamuanga? Na katayi uli! Lwa kutyo ebhilagilo bhyaliga bhisosibhwe bhwaliga no bhutulo bhwo kuleta obhuanga, obhulengelesi bhwakabhonekene mu bhilagilo.²² Mbe nawe, elyandiko libhoyele amagambo gone emwalo ye bhibhibhi. Nyamuanga akolele ati koleleki omulago gwaye ogwo kuchikisha eswe mu likilisha ku Yesu Kristo itule okubhoneyeka

ku bhanu abhekilisha. ²³ Mbe nawe anu elikilisha lyaliga lichali kuja elya Kristo, chaliga chibhoyelwe chili emwalo ye bhilagilo kokingila okuja kwe likilisha. ²⁴ Ku lwejo ebhilagilo bhyakolelwé mutangasha weswe kokingila Kristo anu ejile, koleleki chibhalilwe obhulengelesi kulwo kwikilisha. ²⁵ Mbe woli kwo kubha elikilisha lyejile, chitachali emwalo yo mwangalisi. ²⁶ Kwo kubha emwe bhone muli bhana bha Nyamuanga mu kwikilisha mu njila ya Kristo Yesu. ²⁷ Bhone bhanu mubhatijibhwé mu Kristo mwifafishe Kristo. ²⁸ Atalio Muyaudi nolwo Muyunani, mugaya nolwo huru, mulume nolwo mugasi, kwo kubha emwe bhone muli umwi mu Kristo Yesu. ²⁹ Labha emwe muli bha Kristo, mbe muli lwibhulo lwa Ibrahimu, abhali bhwo mwandu lwa kutyo omulago ogwaika.

Isura 4

¹ Mbe enaika ati omuli wo mwandu akabha achali mutoto, bhutalio bhutashanya no mugaya, nolwo kutyo niwe omukuru wa bhyone. ² Nawe katungwa abhasigilwa abhabhiki okukinga mu mwanya gunu esemwene alagile. ³ Nyabhlukimo neswe one, anu chaliga chichali bhana, chaliga chitungilwe jintungwa jo bhusimuka je chalo. ⁴ Nawe jinsiku jejile jakumila, Nyamuanga natuma Omwana wae, unu ebhuywe no mugasi, unu ebhuywe atungilwe ebhilagilo. ⁵ Akolele kutyo koleleki achungule bhanu bhatungilwe ebhilagilo, eswe chikolwe abhana. ⁶ Okubha muli bhana, Nyamuanga atumile Omwoyo gwo Mwana wae mu mitima jeswe, nalila ati, "Lata, Lata." ⁷ Ku lwejo awe utachali mugaya nawe uli mwana. Mbe ukabha uli mwana, uli muli wo mwandu ku Nyamuanga. ⁸ Nawe kala, mwaliga mutakumanya Nyamuanga, nimukolela bhanu bhatali bhanyamuanga mu bhusimukwa. ⁹ Nawe olyanu, okubha mwamumunyele Nyamuanga, au ati Nyamuanga abhamenyele emwe, ni kulwaki omunduka inyuma mu bhyo bhusimukwa bhinu bhitana managa ne bhyo bhutaka? Nimwenda okusuba okutungwa nabhyo lindi? ¹⁰ Omwikomelesha muno jinsiku, amesi, na magolo ne myaka. Enibhawela omwoyo. ¹¹ Enibhawela omwoyo nisige kubha amwi nanyakie emwe kutyo ela. ¹² Enibhalemelesha, bhaiili, mubhe lwanye, okubha nili lwemwe. Mutankaiye anye omusango. ¹³ Nawe mumenyere ati mu bhulenga bhwo mubhili gwani nabhasimuliye ebbigambo bhyo bhwana. ¹⁴ Mutagaile okusakwa kunu mwabhwene kulwo mubhili gwani amwi mutalemele. Nawe mwandamiye lwa malaika wa Nyamuanga, lwa Yesu Kristo. ¹⁵ Mbe, okukondelelwa kwemwe okwo woli kuli aki? Okubha enitula okwaika chimali ati, ichitulikana, mwakasosishemo ameso gemwe munana anye. ¹⁶ Mbe oli, nibhee muremo wemwe okubha enibhahbwila ebhye chimali? ¹⁷ Abho bhaii no bhukalae kwimwe, nawe tali mu bhwekisi. Nawe bhendele okubhegalila mutanyibhwé nanye koleleki mubhajile abhene. ¹⁸ Nawe ni kwa bhwana okubhaga no bhukalae ku misango je kisi, tali mu mwanya ogwo ela gunu enibha amwi nemwe. ¹⁹ Abhana bhani, bhanu enilumwa obhusungu lindi kokinga Kristo lunu alimogelwa mwimwe. ²⁰ Nali nendele okubha amwi nemwe wolyanu no kuindula obhulaka bhwani, okubha enitimata kubhwemwe. ²¹ Mumbwile, emwe bhanu omwenda okutungwa ebhilagilo, mutakungwa ebhilagilo kutyo ebhyaika? ²² Okubha yandikilwe ati Ibrahimu aliga ali na bhana bhe chilume bhabhili, oumwí wo mugayagasi oundi wo mwibhule. ²³ Nawe, owo mugayagasi ebbuywe kulwo mubhili, nawe owo mwibhule ebbuywe kulwo mulago. ²⁴ Ebhyo bhyabhee chijejkanyo, okubha abbagasi abho bhasusana na jindago jibhili. Eimwi eisoka ku chima cha Sinai. Niyo eibhula mu bhagaya, eyo niwe Hajiri. ²⁵ Okubha Hajiri oyo niwe echima cha Sinai chinu chili mu Bhuarabu. Echisusanibhwa na Yerusalemu ya woli, kwo kubha ili mu bhugaya amwi na bhana bhayo. ²⁶ Nawé Yerusalemu ya ingulu niyo eye chibhule, niwe mai unu achibhuye. ²⁷ Okubha jandikilwe ati, "Kondelelwa, awe omugumba, nyatebhula. Lagilisha waikile ingulu, awe unu utalumilwe bhusungu. Okubha abhana bha unu asigilwe ni bhanfu, kukila abha unu ali no mulume." ²⁸ Nawé eswe bhaiili, chili bhana bho mulago lwa Isaka. ²⁹ Mbe nawe lwa unu ebbuywe kulwo mubhili kutyo anyasishe unu ebbuywe kulwo Mwoyo mu nsiku jilya, nikwo kutyo na oli. ³⁰ Nawé bhinu bhyandikilwe ebhyaika atiki? Ebhyaika ati, "Musosheo omugayagasi no mwana wae we chilume. Okubha omwana wo mugayagasi atalilya omwandu amwi no mwana owo mwibhule." ³¹ Mbe, bhaiili, eswe chitali bhana bho mugayagasi, nawe chili bho mwibhule.

Isura 5

¹ Kristo achisulumuye koleleki eswe chibhe bhebhule. Mbe kutyo, nimukomele musige kubhoywa lindi mubhugaya. ² Lola, anye Paulo, enibhahbwila ati emwe mukasalwa, Kristo atakubhongeshako chinu kwa injila yona yona iliya. ³ Ona, enimubhwlia bhuli mulume unu asalilwe ati kendibhwa agumishe ebhilagilo bhyone. ⁴ Muli alela na Kristo,

emwe bhanu "omwenda okuyanwa obhulengelesi" mu bhilagilo. Muguye okusoka mu chigongo.⁵ Okubha eswe kubhwo Mwoyo, no kwikilisha echilindilila okwiikanya kwo bhulengelesi.⁶ Okubha mu Kristo Yesu okusalwa kutana nsonga yona yona. Ni kwikilisha kunu okukola emilimu mu kwenda.⁷ Mwaliga nimubhilima kisi. Niga unu abhaganyishe musige okungwa ebhye chimali?⁸ Obhukongya obhwo bhutasokele kwoyo abhabhilikiye emwe.⁹ Echifwimbya chitot echifwimbya litonge lyona.¹⁰ Nili no bhwiikanya nemwe ku Latabhugenyi ati mutualibha no kwiganilisha kwa injila yona yona. Munu wone wone unu kabhanyasha niwe aligea intambala yeje mwenene, wone wone uliya.¹¹ Bhaili, labba anye enigendelela okwiigisha omusango gwo kusalwa, ni kulgaki nichanyasibhwa? Mbe kwo musango ogwo chinu chili chikujulo cho musalabha echinyamulwa.¹² Bhanu abhabhetimaty a kubheile bhabhasokemo bheyale.¹³ Nyamuanga abhabhilikiye emwe, bhaili, mubhe ne chibhule. Nawe echibhule chemwe chisigega okukolela omubhili. Nawe mu kwendana mukolanilega emwe abhenela.¹⁴ Kwo kubha ebhilagilo bhyone ebhikumilila mu musango gumwi; nigwo gunu "Omwende omwikashanya wao lwa kutyo owiyenda awe mwenene."¹⁵ Nawe labha mukalumana no kulyana, mwangalile mutaja kumalana emwe kwemwe.¹⁶ Enaika ati, mulibhatilega mu mwoyo, musigega kukumisha okuligila kwo mubhili.¹⁷ Kwo kubha omubhili ogligila nigulwana no Mwoyo, no Mwoyo okuligila nigulwana no mubhili. Okubha ebhyo ebhilwana bhuli umwi no undi. Omusingwa okukola bhinu omwenda.¹⁸ Nawe labha mukatangasibhwa no Mwoyo, mutakutungwa ne bhilagilo.¹⁹ Mbe oli ebhikolwa bhyo mubhili bhili abhwelu. Nibhyo bhinu obhulomesi, obhujabhi, lungwe,²⁰ okulamya ebbisuso, okuloga, obhusoko, inyombo, lifuwa, lisungu, olwango, isolole, okwitemyako,²¹ olwiso, obhutamiji, obhululu na bhinu bhili lwebhyo. Kwibhyo enibhabhwila ati, bhanu abhakola ebhyejabho ebhyo bhatalingila mu bhukama bhwa Nyamuanga.²² Nawe amatwasho go Mwoyo ni ganu okwenda, okukondelelwa, omulembe, okwigumilisha, obhwila, obhufula, elikilisha,²³ obhwololo, no kwibhalilila. Kwibhyo bhitatio bhilagilo.²⁴ Abho bhali bha Kristo Yesu bhabhamile omubhili ku musalabha amwi no kuligila okubhibhi na inamba.²⁵ Labha chikabha bhaanga kubhwo Mwoyo, mbe chilibhatega kubhwo Mwoyo.²⁶ Chisigega okwilata, chisige okwisambya bhuli umwi no wejabho, nolwo okwilolela olwiso.

Isura 6

¹ Bhaili, labha omunu agwatilwe mu bhibhibhi, emwe bhanu omutangasibhwa no mwoyo, mumusubhye omunu uyo mu mwoyo gwo bhwololo. Enu nimwiyangalila bhenene koleleki mutasakwa.² Musakilanega emijigo, kutyo omukumisha echilagilo cha Kristo.³ Labha omunu wona wona kelola ati ni wa kisi kenu nti chinu, kejiga omwene.⁴ Bhuli umwi arole omulimu gwae omwene. Niwo kabha ne chinu cho kwilata omwene wenyele, amwi tali okwisisanya no munu undi.⁵ Kwo kubha bhuli munu alitwika omujigo gwae omwene.⁶ Unu eegisibhwe omusango gwo bhuanga ni bhusibusi abhwile omwiigisha waye gone ge kisi.⁷ Mutabheibhwa. Nyamuanga atakujimibhwa. Okubha chone chone chinu omunu kayamba, nicho aligesa.⁸ Bhuli unu kayamba imbibho ku mubhili gwae niwe aligesa obhubhole, nawe unu kayamba ku Mwoyo, niwe aligesa obhuanga bhwa kajanende okusoka ku Mwoyo.⁹ Chisige kuigwa okukola ebhye kisi, okubha alibha jinsiku jeya chiligesa labha chitakulengala.¹⁰ Mbe kutyo, olwo chilabhonaga omwanya, chibhakolele kisi bhone. Nawe okukilao chibhakolele kisi abho bhali mu likilisha.¹¹ Mulole obhunene bhwa jinalubha jinu nabhandikie kwo kubhoko kwani omwene.¹² Abho abhenda okwikondya mu bhyo mubhili nibho abho abhabhasinyilisha musalwe. Abhakola kutyo koleleki bhasige okunyasibhwa kulwo musalabha gwa Kristo.¹³ Okubha bhanu bhasalilwe one bhatakugwata ebhilagilo abhene. Nawe abhenda emwe musalwe koleleki bhelate ku mibhili jemwe.¹⁴ Nawe itaja kusokelela ninilata tali ku musalabha gwa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. Ni kubhwo mwene echalo chabhambilwe kwanye nanye ku chalo.¹⁵ Okubha okusalwa chitali chinu. Nawe ni kwibhulwa bhuyaya.¹⁶ Na bhone bhanu abhalibhatila mu chilagilo echo, omulembe ne chigongo bhibhe ku bhene, na ku Israeli ya Nyamuanga.¹⁷ Okusoka wolyanu omunu wone asige okunyasha, okubha nigegede jinkamo ja Yesu mu mubhili gwani.¹⁸ Echigongo cha Latabhugenyi weswe Yesu Kristo chibhe ne myoyo jemwe, bhaili. Amina.

Abhaefeso

¹ Paulo, unu ndi ntumwa ya Yesu Kristo kwe lyenda lya Nyamuanga, kubhanu bhauhye ku lwa Nyamuanga bhanu bhali Efeso na bhanu bhali bhalengelesi mu Kristo Yesu. ² Echigongo chibhe kwimwe no mulembe gunu ogusoka ku Nyamuanga Lata weswe na Ratabhugenyi Yesu Kristo. ³ Nyamuanga na Rata wa Ratabhugenyi weswe Yesu Kristo ayanibhwe likusyo. Niwe omwene achianile amabhando go mwoyo, mulubhaju lwa mulwile munda ya Kristo. ⁴ Chichali kumogwa echalo, Nyamuanga achisolele bhanu eswe chikilishe Kristo. Achisolele eswe koleleki chibhe bhalengelesi bhanu chitali ne solo imbele yae. ⁵ Mukwenda kwa Nyamuanga achisolele kubhwambilo kwo kuchigega kuti bhana bhae ku njila ya Kristo. Akolele kutyo kwainsonga akondelewé okukola chinu endaga. ⁶ Echisokanati Nyamuanga kakuibhwa ku chigongo cha likushyo lyae. Chinu nicho achianile bhusa ku njila yo mwendwa wae. ⁷ Kulwokubha ku mwendwa wae, chili no kuchungulwa ku lwa insagama yae, okwiswalililwa ebhibhibhi. Chinalyo linu kulwainsonga yo bhunibhi bhwe chigongo chae. ⁸ Akolele echigongo chinu chibhe chamfu kulwa ingulu yeswe kulwobhwengeso no kusombokelwa. ⁹ Nyamuanga akolele imenyekane kwiswe echimali chinu chaliga chiselekele ombwisombolo, okusokana no bhukalaliye bhunu bhwahbonekene munda ya Kristo. ¹⁰ Omwanya gunu akatungu keile ko bhisombolo bhwae, Nyamuanga kabhita amwi bhuli chinu cha mulwile ne cha ingulu ye chalo munda ya Kristo. ¹¹ Okulabhuila ku Kristo chaliga chisolelwé omwanya guchali. JINU jasokene kuunu kakola ebbinu bhyona kwe lyenda lyae. ¹² Nyamuanga akolele kutyo koleleki chibheo kwa likusho lyae. Chabhee bha kwamba okubha nobhuigi munda ya Kristo. ¹³ Jabhee ku njila ya Kristo ati mwonguhye ligambo lye chimali, emisango jo bhwana jo kuchungulwa kwemwe ku njila ya Kristo. Jaliga jili kumwene ona ati mwekilishe no kutulwako olunyamo no Mwoyo Mwelu unu aliga alagilive. ¹⁴ Omwoyo nigwo gulio okukunga okulya omwandu anu gulibhonekanila. Inu yaliga ili okwikuya kwa likusho lyae. ¹⁵ Ku lwa insonga inu, okwambila omwanya gunu nonguhye ingulu ye likilisha lyemwe munda ya Latabhugenyi Yesu na ingulu ye lyenda lyemwe kubhanu bhona bhauhye ingulu yae. ¹⁶ Nchali kusiga okumusima Nyamuanga ingulu yemwe no kubhaika mwi sabha lyani. ¹⁷ Enisabha ati Nyamuanga wa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo, lata walikusho, kabhayana omwoyo gwo bhwengeso, obhusululilo bhwo bhwenge bwae. ¹⁸ Enisabha ati ameso gemwe agamumwoyo gabhone obhweli kwimwe okumenya niki obhuyali bhwo kubhilikilwa kwemwe. Enisabha ati mumenye obhunibhi bhwa likusho lye mwandu gwae agati ya bhanu bhauhye ingulu yae. ¹⁹ Enisabha ati mumenye obhukulu bhunu obhukila amanaga gae munda yeswe bhanu chikilishe. Obhukulu bhunu obhusokana no kukola emilimu kwa managa gae. ²⁰ Ganu ni managa ganu kakolaga munda ya Kristo omwanya gunu Nyamuanga amusuluye okusoka mubhafu no kumwinyanja mukubhoko kwe bhulyo mulubhaju lwa mulwile. ²¹ Amwiyanjishe Kristo ingulu kula no bhutangasha, obhuinga, amanaga, likusho, na bhuli esina linu elyaikwa. Amwiyanjishe Yesu talilati kwo mwanya gunu nawe no mwanya gunu gulija ona. ²² Nyamuanga abhigonyishe ebbinu bhyona emwalo ya magulu ga Kristo. Amukolele omwene kubha mutwe ingulu ye bhinu bhyona mwi kanisa. ²³ Likanisa ati nigwo omubhili gwae, obhukumiye bhwae unu kejusha ebbinu bhyona ku njila jona.

Isura 2

¹ Lwakutyo aliga mufuye mu bhikayo na mubhibhibhi bhyemwe. ² Jaliga jilyati kala mwagendaga okulubhana no mwanya gwe chalo chinu. Mwaliga nimugenda kwo kulubha omutangasha wo bhuinga bhwa mulutumba. Gunu nigwo omwoyo gwae unu kakola emilimu mu bhana bhwo bhujabhi. ³ Eswe bhona anu kubhwambilo aliga chili amwi mwa bhanu bhatekilishaga. Chaliga nichikumisha ogomubhili no obhwiganilisha bhweswe. Chaliga chili bhobhusimuka bha lisungu lwa bhanu bhandi. ⁴ Nawe Nyamuanga ni mwamfu we chigongo kulwelyenda lyae enene linu achendele eswe. ⁵ Omwanya gunu chaliga chili bhafu ku lwe bhikayo bhyeswe, achilete amwi mubhulame bhuyaya munda ya Kristo. Ni kwe chigongo chakisibhwe. ⁶ Nyamuanga achisuluye amwi no kuchikola okwikalila amwi mulwile munda ya Kristo Yesu. ⁷ Akolele kutya koleleki omwanya gunu oguja obhone okuchelesha obhunibhi bhunene ku lwe chigongo chae. Kacholesha eswe kwa injila yo bhufula bhwae munda ya Kristo Yesu. ⁸ Ku lwechigongo mwachunguhye ku lwelikisha. Na inu itasokele kwiswe. Ni chiyanwa cha Nyamuanga. ⁹ Itakusokana mu bhikolwa. atajakubhao umwi mwimwe

owokwikuaya.¹⁰ Kulwokubha eswe chili milimu ja Nyamuanga, chimogelwe mu Kristo Yesu okukola ebbikolwa bhyo bhwana. Nibhikolwa bhinu Nyamuanga ateevo osoka kala ingulu yeswe, koleleki chilibhate mwago.¹¹ Kulwejo mwichuke ati kala eyo yaliga mulibhanu bha manyamahanga ku lwa ingulu yo mubhili. Muhbilikilwa bhanu "bhanu mutatendele" kulwachinu echibhilikilwa okutenda kwo mubhili inu eikolwa kwa mabhoko go mwana munu.¹² Kumwanya ogwo yaliga mwauhye na Kristo. Mwaliga mulibhagenyi ku bhanu bha Israel. Yaliga muli bhagenyi ku mulago. Aliga mutana bwikkanyo bhwo mwanya gunu gwajaga. Mwaliga mutana Nyamuanga muchalo.¹³ Nawe woli mu Yesu Kristo emwe bhanu kubhwambilo yaliga mulikula na Nyamuanga muletelwe yeyi ku lwa insagama ya Kristo.¹⁴ Kulwokubha omwene niwe omulembe gwaswe. Akolele bhabhili okubha umwi. Ku lwomubhili gwaem anyamuye indugu yo kusololwa inu yaliga ichisololele, obhusoko.¹⁵ Mbe, asimasishe ebbilagilo na katungilwe koleleki akolele amwi munu umwi munda yae. Nakola omulembe.¹⁶ Akolele kutya koleleki abhate amwi majio gabhili ga bhanu bhabhwe mubhili gumwi ku Nyamuanga okulabhila omusabha. Ku lwo musalabha abhuselekele obhusoko.¹⁷ Yesu ejile no kulasha omulembe kwimwe emwe bhanu mwaliga mulikula no mulembe na bhanu bhaliga bhaligayeyi.¹⁸ Kulwokubha kwa injila ya Yesu eswe bhona bhabhili chili no bhwanya ku Mwoyo umwi okwingila ku Lata. Kulwejo woli, emwe abhanu¹⁹ bha bhanyamahanga mutali lindi bhagosoye na bhagenyilindi. Tali muli bhekasi amwi na bhanu mwauhye kulwainsonga ya Nyamuanga na bhakosi munyumba ya Nyamuanga.²⁰ Mumbakilwe ingulu yo musingi gwa jintumwa na bhalagi. Kristo Yesu omwenene aliga alibhuyi ekulu lya kumbali.²¹ Ku mwene liyumba lyona lyumbakilwe no kubha kuti heyekalu munda ya Latabhugenyi.²² Ni munda ya emwe ona mumbakilwe amwi kuti lubhaju lwo kwikalaka nyamuanga mu Mwoyo.

Isura 3

¹ Kulwainsonga eyo anye, Paulo, ni mugaya wa Yesu Kristo kulwa ingulu yemwe Abhanyamahanga. ² Na mwikilishe ati mwonguhye ingulu ye milimu je chigongo cha Nyamuanga inu ananile ingulu yemwe. ³ Enibhandikila okusokana na kutyo obhusululo bhwala suluhye kwanye. Chinu nicho echimali chinu chaliga chiselekele bhunu nandikile kwe chifuyi ku nyalubha eindi. ⁴ Ulasoma ingulu ya ganu, outula okumenya obhwengeso bhwani mu chimali chinu chiselekele ingulu ya Kristo. ⁵ Kwa maimbo gandi echimali chinu chitamenyekene ku bhana bha bhanu. Nawe woli bhwatehywe abhwelu kwo Mwoyo ku ntumwa bhanu bhauhye na Abhalagi. ⁶ Echimali chinu chaliga chibhisile ni kutya abhanu bha Abhanyamahanga nibhanu chili amwi chi mubhili. Nibhamwi mu mulago gwa Kristo Yesu okulabhila emisango jo bhwana. ⁷ Na ingulu ya linu nakolelwe mugaya kwe chigongo cha Nyamuanga inu yasosibhwe kwanye okulabhila obhukosi bhwala managa gaye. ⁸ Nyamuanga asosishe echiyana chinu kwanye, tali kutyo anye nili mutoto kubhona bhanu bhauhye ingulu ya Nyamuanga. Echiyanwa chinu chibheile okubhalasisha amaanga emisango jo bhwana jinu jili no bhunibhi bhunu bhutakulolwa mu Kristo. ⁹ jinyiile okubhalasisha abhanu bhona ingulu ya imbisike ya magambo ga Nyamuanga. Gunu Ni msango gunu gwalliga gubhsilwe kwe myaka myamu jinu jalabhole, na Nyamuanga unu amogege ebhini bhyona. ¹⁰ Inu yaliga ilikitiya, okulabhila Ikanisa, abhatangasha na abhobhuinga mulubhaju lwa mulwile bhabhone okumenya mbala nyamfu ejobhusimuka jo bwengeso bhwala Nyamuanga.¹¹ Ganu gakabhonekene okulabhila obhwiganilisha bwa kajanende bhunu bhwakumiye munda ya Kristo Yesu Latabhugenyi weswe. ¹² Kulwokubha mu Kristo chili no bhuyali no bhutulo bhwo kwingila kwo bhuyali ingulu ye likilisha lyeswe kumwene. ¹³ Kulwejo enibhasabha mutaja kwitimata ku lwokunyansibhwa kwani ingulu yemwe. Ganu nikushyo lyemwe. ¹⁴ Kwa insonga eyo enibhuma ebhiji ku Lata. ¹⁵ unu kumwene bhuli lwibhulo mulwile na ingulu ye chalo yahbilikiwe lisina. ¹⁶ Enisabha ati abhone okubhabhonekesha, okulubhaha no bhunibhi bhwala likusho lya, abhakole kusimbagilila kwa managa okulabhila Omwoyo gwaem, unu ali munda yemwe. ¹⁷ Enisabha ati Kristo alame munda ye miyo jemwe okulabhila elikilisha. ¹⁸ Enisabha ati mubhe na litako no bhwambilo bhweli lyae. Mubhe mulyenda lyae koleleki mubhone okusombokelwa, amwi na bhanu bhekilishe, kutyo obhugaji, nobhulela bhweli lyae Kristo. ¹⁹ Enisabha ati mumenye obhukulu bhweli lyae Kristo, bhunu obhukila obhwiganilisha. Mkole ganu koleleki mwijushwe no bhlengleesi bhwona bhwala Nyamuanga.²⁰ Nawoli kumwene unu katula okukola bhuli musango, okukila ganu echisabha na ganu echiganilisha, okulabhila amanaga gaye ganu agakola emilimu munda yeswe,²¹ kumwene libhe ekushyo munda ya likanisa na mu Kristo Yesu kwa maimbo gona kajanende na kajanende. Jibhekutyo.

Isura 4

¹ Kulwejo, lwo mubhohya ingulu ya Latabhugenyi, enibhasabhwu mulibhate amwi lwakutyo mwabhlilikiye na Nyamuanga. ² Mwikale kwo bhwololo bhunene no kwikeya no kwigumilisha. ³ Mukole kwa managa okubhika obhumwi bhwo Mwoyo mu kubhohya kwo mulembe. ⁴ Gulio omubhili gumwi no Mwoyo gumwi, lwakutyo ona yaliga mubhlilikiye mukwiikanya kwo kubhlilikwa kwemwe. ⁵ Alio Latabhugenyi umwi, elikilisha limwi, obhubhatijwa bhumwi, ⁶ na Nyamuanga umwi na Latabhugenyi wa bhona. Omwene ali ingulu ya bhyona, katula mubhyona munda ya bhyona. ⁷ Kwa bhuli umwi weswe ayanibhwe echigongo okulubhana na indengo ye chigongo cha Kristo. ⁸ Nilwakutyo amandiko agaika: Ejile agenda ingulu muno, atangasishe jingwatwa mu bhugaya. Nasosha ebhiyanwa ku bhanu.” ⁹ Niki obhugajulo bhwa, “Alinyile,” Tali ati ekile mbala jona je chalo? ¹⁰ Omwene unu ekile ni munu oyo oyo unu alinyile ingulu muno kukila lwile lwona. Akolele kutya okubhao kwaе kubheo kubhinu bhyona. ¹¹ Kristo asosishe ebhiyanwa lwa bhinu: jintumwa, abhalagi, abhalasi bhe bhisango bhyo bhwana, abhalefi, na bheigisha. ¹² Akolele kutya okubhakola abhekilisha kwo kufulubhenda, kulwokugumbaka omubhili gwa Kristo. ¹³ Kakola kutya okukinga eswe bhona chikingile obhumwi bwe likisha no bhwengeso bhwu mwana wa Nyamuanga. Kakola kutya okukinga chibhone okukomela lwa bhanu bhakingile mundengo yo kukumila mu Kristo. ¹⁴ Inu ni kutya chitaja kubha lindi bhana, chitaja kuingsisibhwu ingisibhwu enu neyo. Koleleki ati chitaja kugegwa bhuli tuyaga gwa meigisho, kwo bhwengebwenge bhwu bhanu no bhujigiji bhunu bhutasikene. ¹⁵ Nawe chaikega, echimali mu lyenda no kukula muno munjila jona munda ya unu ali mutwe, Kristo. ¹⁶ Kristo agwataanyishe, kwa amwi, omubhili gwona ogwabhekilisha. Gugwatanyibhwe amwi na bhuli bhiungo koleleki mubhili gwona gukule no kwiyumbaka ogwene mulyenda. ¹⁷ Kulwejo, enaika linu, na enibhasabhu mu Latabhugenyi: Mutualibhataga lindi lwa bhanu bha bhanyamahanga lwa kutyo abhalibhata mubhugayuke bho bhiganilisha bhwebhw. ¹⁸ Bhatelewemo echisute mubhwiganilisha bhwebhw. Bhabhilimibhwe okusoka mubhuanga bhwu Nyamuanga kwo bhumumu bhunu bhuli munda yebhu kulwainsonga yo bhukomee bhwu miyo jebhw. ¹⁹ Bhatakubhona nswalo. Bhegwatanyishe abhene mu bhujabhi mu bhikolwa bhijabhi, na bhuli chinu cho mutubho. ²⁰ Nawe, tikwo kutyo mweigiye ingulu ya Kristo. ²¹ Enitogelati mwonguhye ingulu yae. Enitogelati mwaliga nimwiigisibhwu mumwene, lwakutyo echimali chili munda ya Yesu. ²² Nibusibhusi mufule amagambo gona ganu agalubhlila akagendee kemwe akakala, bhumunu bhwu kala. Ni bhumunu bhwu kala bhunu obhubhola kwainsonga yo okuligila no bhujigiji. ²³ Mufule bhumunu bhwemwe obhwakala koleleki mukolwe bhuyaya emyoy jo bhwiganilisha bhwemwe. ²⁴ Mukole kutyo mubhone okufwala bhumunu obhuyaya, bhunu obhugendana na Nyamuanga. Umogelwe mubhulengelesi no bhwelu bhwu chimali. ²⁵ Kulwejo, mute kula okujigajiga.” Mulome echimali, bhuli munu no mwikashanya wae,” kulwainsonga chili bhamwi kubhuli munu kuwejabho. ²⁶ Mubhe na lisungu, nawe mutakola bhikayo.” Lisubha nilitubhila muli mwi sungu lyemwe. ²⁷ Mutamuyana Omusoko omwanya. ²⁸ Wona wona unu kebha nibhusibhusi asige okwibha lindi. Jimwiile akole emilimu. Akole emilimu jinu jili jobhwana mumabhoko gae, koleleki atule okumsakila unu ali mukene. ²⁹ Amagambo amajabhi gasige kusoka mukanwa kemwe. Tali, amagambo gasoke mukanwa kemwe ganu geile ku mukene, ngabayana echigongo bhanu abhategelesha. ³⁰ Na mutaja kumujubhya Omwoyo Mwelu wa Nyamuanga. Nikumwene ati mwatehyeko olunyamo ingulu yo olusiku lwo kuchungulwa. ³¹ Nibusibhusi mute kula lisungu lyona, no kubhiilwa, lilemo, na mafumo, amwi na bhuli chinu cho bhujabhi. Mubhe bhafula emwe kwe mwe. ³² Mubhe no bhwila. Mwiswalililane emwe kwe mwe, lwakutyo Nyamuanga mu Kristo kutyo abheswaliliye emwe.

Isura 5

¹ Kulwejo mubhe bhanu bhwu kumulubha Nyamuanga, lwa bhana abhendwa. ² Mulibhatile mulyenda, lwakutyo Kristo achendele eswe, esosishe omwene ingulu yeswe. Omwene abhee chisoshwa ne chogo, okubha bhulange bhwu kiss bhwu kumukondelesha Nyamuanga. ³ Obhulomesi no bhujabhi bhwona bhwona na inamba mbibhi itaikwa agati yewme, lwakutyo ejendibhwa kubhekilisha, nolo amafululusho gataikwa, ⁴ emisango jo bhujabhi, nolo bhusegu bhwu kujimya, ganu gatali gakisi, nawe ibheewo insime. ⁵ Omutula okubha nechimali ati bhulio obhusiani, obhujabhi, nolo unu kaligila, oyo ni unu kalamya amasusano, atana mwandu gwona gwona mubhukama bhwu Kristo na Nyamuanga. ⁶ Omunu wona wona atajakujiga kwa magambo gabhusa, kwa insongya ya magambo ganu lisungu lya Nyamuanga

elija ingulu ya bhana bhanu bhatakungwa. ⁷ Kulwejo utaja kubha amwi nabho. ⁸ Kulwokubha emwe kubhwambilo mwaliga muli muchisute, nawe woli omwitaganya mu Latabhugenyi. Kulwejo mulibhatega lwa bhana bha mubhwelu. ⁹ Kulwokubha amatwasho ga mubhwelu agakumanya obhwekisi bhwona, obhulengelesi ne chimali. ¹⁰ Yenja chinu echikondelesha Latabhugenyi. ¹¹ Bhutaja kubhao bhusangisi kumilimu je chisute jinu jitana matwasho, nawe nujite abhwelu. ¹² Kulwokubha amagambo ganu agakolwa nabho mubhwimbise nigokuswasha muno nolo okugasimula. ¹³ Amagambo gona, gakasulwua no bhwelu, agabha abhwelu, ¹⁴ kulwokubha bhuli echinu chinu chisuluwe echibha mubhwelu. Kulwejo owaika kutiya, "Imuka, awe umamile, na imuka okusoka mubhafuye na Kristo kalabhangilya ingulu yao." ¹⁵ Kulwejo mubhe nobhwenge kutyo omulibhata, mutabha lwa bhanu bhanu bhatana bhwenge nawe bhobhwenge. ¹⁶ Mwichungulilega omwanya kulwokubha jinsikujinu nijo bhunyamuken. ¹⁷ Mutaja kubha bhamumu, nawe, mumenye ati nilyenda lya Latabhugenyi. ¹⁸ Mutatamilaga kwo mulamba, ogutangasha mubhunyamuken, nawe mwijusibhwe no Mwoyo Omwelu. ¹⁹ Mulomega bhuli umwi mwimwe kwa jijabhuhi, nokukuya, na jinyimbo ja mumwoyo. Mwimbe na nimukuya kwo mwoyo ku Latabhugenyi. ²⁰ Bhusibhusi musoshega isime kwe misango jona mwisina lya Kristo Yesu Latabhugenyi weswe ku Nyamuanga Lata. ²¹ Mwisoshega emwe abhene bhuli umwi kuundi kunsime ya Kristo. ²² Abhagasi, mwisoshega kubhalume bhemwe, lwa Latabhugenyi. ²³ Kulwainsonga omulume ni mutwe gwo mugasi, lwakutyo Kristo ali mutwe gwa likanisa. Ni muchungusi wo mubhili. ²⁴ Nawe lwakutyo likanisa lili emwalo ya Kristo, kutyo kutyo abhagasi bhusi bhusi bhakole kutyo kubhalume bhebhwe bhului musango. ²⁵ Abhalume, mubhendega abhagasi bhemwe lwakutyo ona Kristo alyendele likanisa nesisha omwene ingulu yae. ²⁶ Akolele kutyo koleleki libhe lyelu. Ayeshe no kulyosha na manji mumusango. ²⁷ Akolele kutyo koleleki abhone omwene likanisa lyechibhalo, linu litana esolo amwi na chona chinu echisusana necho, nawe ni lyelu litana chibhibhi. ²⁸ Kulwainjila eyo eyo, abhalume abhendibhwa okuhenda abhagasi bhebhwe lwe mibhili jebhwe. Unu kamwenda omugasi wae keenda omwene. ²⁹ Atalio naumwu unu katamangana no mubhili gwae. Nawe naguchumachuma no kugwenda, lwakutyo Kristo ona kutyo alyendele likanisa. ³⁰ Kulwokubha eswe chili amwi no mubhili gwae. ³¹ "Kulwainsonga inu omulume kamusiga esemwene na nyilamwene nibhagwatana no mugasi wae, nabhabhilikile abho nibhabba mubhili gumwi". ³² bhunu bhaliga bhuselekelwe. Nawe enaika ingulu ya Kristo na likanisa. ³³ Nawe, emwe bhuli umwi mwimwe nibhusibusi amwende omugasi wae lwakutyo keenda omwene, no mugasi amugasega omulume wae.

Isura 6

¹ Abhana mungwega abhebhusi bhemwe mu Latabhugenyi, kulwokubha bhunu nibhwo echimali. ² "Ubhayega esomwana na nyokomwana"(Kulwokubha chinu nicho echilagilo cho kwamba chinu chili no mulago), ³ "koleleki ubhe na libhando ubhone okwikala bhulame bhulela ingulu ye chalo." ⁴ Nemwe ona bhalata, mutabhakailaga abhana nimubhakola nibhabba na lisungu, nawe, mubhalele kwokubhatongela na mumalagililo ga Latabhugenyi. ⁵ Emwe abhagaya, mubhega bhololo ku bhesebhugenyi bhemwe abhakuchalo anu kwokungwa no kuyalala kwo bhubha kunu okusoka mumiyo jemwe. mubhe bhalengelesi kubhene lwa kutyo muli bhalengelesi ku Kristo. ⁶ Okungwa kwemwe bhutabhabha ati bhasobhugenyi bhemwe bhalabhalolaga kwo kubhakondelesha. Nawe, mubhe bhalengesi lwa bhagaya bha Kristo. Mkole Elyenda lya Nyamuanga okusoka mumiyo jemwe, ⁷ mubhakolele kwe mioyo jemwe jona, kulwokubha omumukolela Latabhugenyi na atali mwana munu, ⁸ jibheile mumenye ati muchikolwa chekisi chinu kakola omunu, alilamila echiyawna okusoka ku Latabhugenyi, akabha abhee mugaya nolo unu ali mwibhule. ⁹ Emwona bhesebhugenyi mukole kutyo kutyo kubhagaya bhemwe. Mutajaga kubhakanga mumenyaati omwene unu ali Latabhugenyi wa bhona ni unu ali mulwile. Mumenyaati bhutalio bhusolole munda yae. ¹⁰ Mbe, mubhe na managa ku Latabhugenyi na mubhutulo bhwa managa gae. ¹¹ Mufwale ebbigwato bhyona bhya Nyamuanga, koleleki mubhone okwimelegulu mubhulige lige bhwa shetani. ¹² Kulwokubha obhulemo bhweswe bhutalio bhwa nsagama na nyama, tali ni bhwobhukama no bhuinga bhwo mwoyo nabhatungi bhe chalo cho bhunyamuken ne chisute, ingulu ya masabhwa mulubhala lwo lwile. ¹³ Kulwejo, mufwale ebbigwato bhyona ebhya Nyamuanga, mubhone okukomela ingulu yo bhunyamuken mumwanya gunu omunyamuken. Mukamala bhuli chinu, mulimelegulu. ¹⁴ Mbe mwimeleguluga mutengejeyaye. Mkole kutya mukamala okwibhoya emikanda muchimali no bhulengelesi muchifubha. ¹⁵ Mkole kutya mukabha mwafwae okwimalilila mumagulu gemwe go kulasha emisango jo bhwana ejomulembe.

¹⁶ Bhuli lubhala mugega echuma cho kwikilisha, inu eitula okusimya amakoma ga uliya omubhibhi. ¹⁷ Mufwale ingofila yo mwelulo no bhupanga bhwo Mwoyo, bhunu bhuli msango gwa Nyamuanga. ¹⁸ amwi na lisabha najisala. Musabhwega kwo Mwoyo bhuli mwanya. Kwo lususo lunu mubhega bhengeso bhuli mwanya kwo kwiyumaganya kwona na lisabha ingulu ya bhekilisha bhona. ¹⁹ Musabhwwe ingulu yani, koleleki niyanibhwe omusango gunu gulafumbula omunwa gwani. Musabhwwe ati nimenyesibhwe kwe chimali chinu chiselekele ingulu ye misango jo bhwana. ²⁰ Na ingulu ye misango jo bhwana anye nili mutangasi unu nibhoelwe olunyolo koleleki munda yebhwe naike kwa libhasi lwa kutyo jinyiile okwaika. ²¹ Nawe emwe ona mumenye emisango jani nakutyo ejigendeleta, Tikiko omuili wani omwendwa no mukosi mulengelesi mu Latabhugenyi, kabhamenyesha bhuli chinu. ²² Namutuma kwemwe kwainsonga inu yabhusibusi, koleleki mumenye emisango ingulu yeswe, abhone okubhafungamya emyoyo jemwe. ²³ Omulembe gubhe kubhailli, ne lyenda ne likisha okusoka ku Nyamuanga lata na Latabhugenyi Yesu Kristo. ²⁴ Echigongo chibhwe amwi na bhona bhanu abhamwenda Latabhugenyi Yesu Kristo kwe lyenda linu litakufwa.

Abhafilipi

¹ Paulo na Timotheo, abhakosi bha Yesu Kristo, Kubhanu bhasolelw mu Kristo bhanu bhekaye Bhafilipi, amwi na Abhakaluka na Abhafulubhendi. ² Echigongo chibhe amwi nemwe no omulembe gunu ogusoka ku Lata Nyamuanga weswe na Omukama weswe Yesu Kristo. ³ Enimusima Nyamuanga wani bhuli katungu kanu enibhechuka emwe bhona. ⁴ Bhuli katungu mwisabhwya lyani kwimwe, ungwa nabhasabhlwa enikondelelwaga. ⁵ Nili na isime nene kulwo obhumwi bhwemwe mu Injili kusokelela olunaku lwokwamba kukingila lelo. ⁶ Nino obhuchimali ati unu ambisise omulimo gwa kisi munda yemwe aligendelela ukugukumisha okukingila olusiku Leo Omukama Yesu Kristo. ⁷ Nijakisi kulubhala lwani, okwiyungwa kutya ingulu yemwe bhona kulwokubha nibhateye mumwoyo gwani. Insonga emwe mwabheye bhejasu muchigongo na muchifungo chani mukubhambalila kwani no okumenyegesha (okusimbagilisha) Iinjili. ⁸ Nyamuanga kambambalila, lwakutyo nili na inamba ingulu yemwe bhona mulyenda lya ingulu muno elya Kristo Yesu. ⁹ Mbe enisabhwya ati, elyenda lyemwe likule muno mubhumeni nonobhwengeso bhwona. ¹⁰ Enisabila omusango ogwo koleleki mube no obhutulo obhwo kulenga no okusola amakonde muno. Echakabhilli enibhasabhwila koleleki mubhe bhebu ubhutabha na njuno yonayona olunaku lwa Kristo. ¹¹ Echindi koleleki mwijusibhwya na litwasho lye echimali linu elibhonekana ku Yesu Kristo, kulwa likusho no obhukonde bhwa Nyamuanga. ¹² Mbe bhaii bhani, enenda nimenye kutya, amagambo ganu gambwene gakolele Iinjili igendelele muno. ¹³ Niyo insonga oungwa bhamboya kulwa injuno ya Kristo, okubhoywa kwani okumenywa na abhanu bhona na abhalindi bho obhwikalao bhwomukama. ¹⁴ Kulubhana ne ebbifungo bhyani, abhaili bhani Mumukama, bhekilisise no okulegeja okulasha Omusango bhatali nabhubha. ¹⁵ Abhandi ni chimali abhamulasha Kristo kwo olwango no obhuyombo, abhandi abhakola kutyo kwo obhwiganilisha bhwekisi. ¹⁶ Bhanu abhamulasha Kristo kwe elyenda abhamenya ati nitewe anu kwa insonga yo okubhambala Iinjili. ¹⁷ Nawe abhandi abhamulasha Kristo kwo omutubho no omwoyo mubhibhi. Ebhetogela ati abhaleta jinyako kwanye muminyororo jani. ¹⁸ Kulwejo nitakukukwa, nikondelewe kulwokubha Kristo kalasibhwa kwa njila yonayona! Na niligendelela okukondelelw! ¹⁹ Kulwokubha enimanya ati linu lilletelela ninigulilwa. Omusango gunu gulisokokoka kulwa lisabhwa lyemwe na kwo obhusakisi bhwa Mwoyo was Kristo. ²⁰ Okwingana na obhwiikanyo bhwani obhwe echimali ni kutya, nitalibhona nswalo. Badala yejo, kwa libhasi lyona, lwa kutyo jili nsiku jona kukinga olyanu, eniikanya ati Kristo alikusibhwa mumubhili gwani, mukatungu ko obhuangna no olufu. ²¹ Kulwokubha kwanye, obhulame ni Kristo, okufwa kulimo libhona. ²² Nawe, labha okulama chimuhibili okwibhula litwasyo mumilimu jani, kulwejo nitakumenya echokusola. ²³ Kunsonga enisindikwa na ameganilisho gabhili ganu. Nina inamba yokusiga omubhili nibhe amwi na Kristo, echo nicho echinu cho obhugusi bhnene muno. ²⁴ Tali okusigala mumubhili gunu ni gambo lya kisi sana ingulu yemwe. ²⁵ Kulwokubha enimanya bhusibhusi ingulu yo omusango gunu, enimanya enisigala no okugendelela okubha amwi nemwe bhona, koleleki mugendelele no okukondelelw mulikilisha. ²⁶ mukingile okubhona likusho ku Kristo Yesu, ingulu yani okubha enisubha okwikala amwi nemwe lindi. ²⁷ Nawe ubhalame bhwemwe bhwinganilile lwakutyo Iinjili ya Kristo eyaika. Mukole kutyo koleleki nilibha naja okubhalola amo nikabhula okuja, nungwega ati mwimeleguyu obhutasingita mumwoyo gumwi, eninambaalila okungwa ati muli na Mwoyo gumwi, nimwisigombela elikilsha lya Iinjili ku bhumwi bhweme. ²⁸ Nolwo mwasiga kubhaya echinu chonachona chinu echikolwa na abhasoko bhemwe. Echo kutyo kubhaya ni chimenyegesho cho obhubhribhi. Nawe kwimwe ni chimenyegesho cho omwelulo okusoka ku Nyamuanga. ²⁹ Kunsonga emwe tuyahbilie kulwe emillimu ja Kristo, kutali kumwikilisha kwenyele, tali nokunyasibhwa ingulu yomwene. ³⁰ Kulwokubha muli na inyombo ilyailya lwakutyo mwailolele kwanye na omungwa lwakutyo ninayo okukingila olyanu.

Isura 2

¹ Labha kuliwo okukomesibhwa mu Kristo. Labha kuliwo okufung'ama okusoka ku lyenda lyaye. Labha bhuliwo obhumwi bhwa Mwoyo. Labha chiliwo echigongo no okusasila. ² Mbe mumalishe ubhukondelwa bhwani kwo obhwiganilisha bhumwi muli ne elyenda limwi, muli no obhumwi mu mwoyo, na muli na injila imwi. ³ Mwasiga kukolela omutubho no okwikuya. Tali mubhe bhololo nimulola abhandi okubha bhekisi

muno okukila emwe. ⁴ Bhuli umwi wemwe asiga okwangalila ubhukene bhwaye enyele, tali angalile obhukene bhwa abhandi ona ⁵ Mbe mubhe no obhwiganilisha lwa bhunu alinabhwo Kristo. ⁶ Ko omwene atateshenye na Nyamuanga. Nawe ateyunguywe ati okubha lwa Nyamuanga ni chinu cho okulumatana nacho. ⁷ Nasiga jona ejo, omwenekili nekeya. Nagega olususo lwo omukosi. Naja agegele olususo lwo mwanamunu. ⁸ Omwene ekeyishe nabha wokungwa okukingila nafwa, nafwa kumusalabha. ⁹ Kulwejo Nyamuanga amukusishe muno. Amuyanile lisina ekulu likilile bhuli esina. ¹⁰ Akolele kutyo koleleki mwi lisina lya Yesu bhusibusi bhuli munu atele ebhiju. Ebhiju bya bhanu bhali mulwile na bhanu bhali ingulu ne emwalo ya insi. ¹¹ Akolele kutyo koleleki bhuli lulimi lwaike ati Yesu Kristo ni Mukama, kulwa likusyo lyo Lata Nyamuanga. ¹² Kulwejo, bhendwa bhani Iwakutyo omungwa nsiku jona, kutali ati nikasanga nliamwi nemwe nawe nolwo nikasanga nitaliwo, mubhe na amanaga no omwelulo gwemwe kwo obhububa no kuyalala. ¹³ Kulwokubha Nyamuanga niwe kakola emilimu munda yemwe koleleki abhasakile okwiganilisha no okukola amagambo ganu agamukondelesha. ¹⁴ Mukole amagambo gona obhutalunduma no okuyakana. ¹⁵ Mukole kutyo koleleki mutualundumilwa, mubhe bhana bha Nyamuanga bhalengelesi mutali na kakojole. Mbe mukole kutyo koleleki mubhe lumuli lwe echalo, mu lwibhulo olunyamuke no olubhibhi. ¹⁶ Mugwatilile muno omusango gwo obhuanga koleleki nibhe na insonga yo okukusha kulunaku lwa Kristo. Niwo nimyenye ati nitabhilimaga kubhusha omwanya nolwo nitenyashaga bhila nsonga. ¹⁷ Nawe nolwo labha abhanyisiga lwe echiyanya ingulu ye echitambo na ohhufulubhendi bhwe elikilisha lyemwe, enikondelelwa, na enikondelelwa amwi nemwe bhona. ¹⁸ Emwe ona omukondelelwa, no omukondelelwa amwi nanye. ¹⁹ Nawe eniikanya ku Mukama Yesu okumutuma Timoteo kwimwe akatungu kanu, koleleki nitulwemo omwoyo nikamenya emisango jemwe. ²⁰ Kulwokubha nitanaundi lwo omwene unu ali no obhumeni bhwo okulola amagambo lwo omwene, unu ali nobhwiganilisha bhwe echimali ingulu yemwe. ²¹ Abhandi abho nakatumile abhemenyi ku bhwebhwe, emisango ja Yesu Kristo bhatajimenyi. ²² Nawe omumenyi obhukonde bhwaye, kulwokubha ali lwo omwana kutyo kasakila esemwene, nikwo kutyo akolele nanye emilim ja linjili. ²³ Kulwejo eniikanya okumutuma bhwangu nikamenya chinu chilija okumbona. ²⁴ Nawe enikomelesha ku Mukama ati anye omwene omwanya gutali mulela nilija. ²⁵ Nawe eniganilisha ati ni kisi okumusubhya Epafradito kwemwe. Omwene ni muili wani na ni mukosi wejasu na nimusilikale wejasu, ni musolwa na nimukosi wemwe ingulu yo obhukene bhwanu. ²⁶ Kulwokubha aliga no obhubha na aliga nenda okwiyanya amwi nemwe bhona, okubha mwonguywe aliga nasibhwa. ²⁷ Kunsonga nichimali aliga nasibhwa alimugafwa. Nawe Nyamuanga namusasila, na echigongo echo chaliga chitali ingulu yaye ela, tali chaliga chili ingulu yani ona, koleleki nitalibhona obhusulumbaye bhunene. ²⁸ Kulwejo namusubhya kwemwe bhwangu, koleleki mkamubhona lindi mukondelelwe amwi nanye nikawamo olujugumo. ²⁹ Mumukaribhishe Epafradito mwisina lyo Omukama no obhukondelelwa bhwafu. Muyanega echibhalo abhanu bhejabho unu. ³⁰ Kulwokubha kulwe emilim ja Kristo alebheleye okufwa. Ateye obhulame bhwaye muntambala koleleki anchungule, nakola echo mutatulile okukola okunfulubhendela kwokubha mwaliga mulikula nanye.

Isura 3

¹ Mbe kubhutelo, bhaili bhani mukondelelwe muli Mumukama. Nitakulola nyako okubhandikila lindi emisango jilya jilya. Amagambo ganu galibhayana omulembe. ² Mwikenge na jimbwa. Mwikenge na abbakosi abhabhibhi abhemilimu. Mwikenge nabhanu abhetema tema emibhil jebhwe. ³ Kulwokubha eswe neswe okutenda. Eswe neswe bhanu echilamya Nyamuanga kulwo Mwoyo. Bhanu echikuya mu Yesu Kristo, na bhanu chitali no obhuigi mumubhili. ⁴ Kulwejo, chisanga alivo omunu wo okwiikanya omubhili gunu, anye nakatulile okukola kutyo okukila bhona. ⁵ Kunsonga natendelwe kulunaku lwa munana, nebhuwe muluganda lwa Abhaisraeli. Nili wa muluganda lwa Bhenjamini. Nili Mweburania wa Abhaeburania. Okukumisha ubhulengelesi bhwe echilagilo cha Musa, naliga nili Omufarisayo. ⁶ Kulwa amanaga gani nanyasishe Likanisa. Kulwo okubhaya obhulengelesi bwe ebhilagilo, naliga nitali ne echikujusho mubhilagilo. ⁷ Nawe kumisang jona jinu nalolele ati jino obwekisi kwanye, nagalolele kuti manu kulwo okumumensa Kristo. ⁸ Nichimali emisango jona enijibhala jitali na mugaso kulwo obhukonde bhwo okumumensa Kristo Omukama wani. Kulwo omwene nisigile emisango jona, enigalola lwa amanu koleleki nimubhone Kristo, ⁹ na nibhonekane munda yaye. Nitali no obhulengelesi bhwanu omwene okusoka mubhilagilo, tali nili no obhulengelesi bhunu obhusokana ne elikilisha mu Kristo,

linu elisoka ku Nyamuanga, eyo obhusimbagililo mulikilisha. ¹⁰ Oli anu enenda okumumenya na amanga ago obhusuluko bhwaye no obhumwi obhwa inyako yaye. Enenda okuindulwa na Kristo mu chijekanyo echo olufu lwave, ¹¹ koleleki nibhe no obhwiikanyo mubhusuluko bhwa abhafu. ¹² Jitali ati namalile okubhona emisango ejio, amwi ati nabheye mulengelesi mumisango ejio. Nawe enikomesha koleleki nitule okubhona echiyawwa chinu Kristo Yesu amalile okumbonela ingulu yo omwene. ¹³ Bhaili bhani, nitakumanya ati namalile okubhona emisangi ejio. Tali enikola omusango gumwi: Againyuma enilabhilwa enilolele agaimbele. ¹⁴ Enikomesha koleleki nikinge nkundego no okubhona echiyawwa chinene echo okubhilikilwa na Nyamuanga mu Kristo Yesu. ¹⁵ Bhona bhanu chilamile mukuchungulwa, ni bhusi bhusi chiganilishe kutyo. Ka labha alio omunu undi unu keganilisha kundi ingulu yo omusango gwona gwona, mbe Nyamuanga alilitula abhwelu imbele yemwe ona. ¹⁶ Nolwo jikabha kutyo, omwanya gukakinga, chigendelele imbele okulubhana na intungwa ilya chalubhaga okukingila olyanu. ¹⁷ Bhaili bhani, ni mundubhe anye. Mubhetegeshe kwakisi bhanu bhalamile lwakutyo eswe chili. ¹⁸ Abhafu bhanu bhalamile nibhanu nabhabhwiliye ingulu yebhwe, na enisubha okubhabhwila ni ndililako; abhanu bhabfu bhekaye bhali bhasoko bho omusalabha gwa Kristo. ¹⁹ Obhutelo bhwebhwe no okunyamuka. Kulwokubha Nyamuanga webhwe ni inda, echisilimu chebhwe chili na jinswalo. Abheganilisha amagambo ge echalo. ²⁰ Nawe obhwikalobhwe bhuli mulwile, enu echikanya niyo ali omwelusi weswe Yesu Kristo. ²¹ Aliindula emibhili jeswe emilenga nijibha lwo ogwaye ogwa likusho; kwo obhutulo bhulya bhulya bhukama ebinu bhyona.

Isura 4

¹ Klwejo bhendwa bhanu nikenele, abho muli ekondelelwana likusho lyani; mwimelegulu musimbagiliye ku Mukama, emwe abhasani bhanu abhendwa. ² Enikusabhwa awe Eudia, nawe ona Sitinke enikusabhwa, musubhye obhungwani bhwo omulembe agati yemwe, kulwokubha kubhubhili bhweme bhona mwagwatene no Omukama. ³ Chimali enibhasabhwa emwe abhakosi bhejasu, mubhasakile abhagasi bhanu kwokubha chakolele nabho okulasha Injili yo Omukama chili na Kelementi amwi na abhakosi bhandi abho Omukama, bhanu amasina gebhwe gandikilwe muchitabho cho obhuanga. ⁴ Mukondelelwana muli ku Mukama nsiku jona, enaika Lindi ati mukondelelwana. ⁵ Abhanu bhona bhabhume nyobhufula bhwemwe. Omukama ali ayeyi. ⁶ Musige kwinyasha ku musango gwona gwana. Mukolega amagambo gemwe kwa injila ya lisabhwa, okulembeleja no okusima. Obhukene bhweme gamenye kane okusoka ku Nyamuanga. ⁷ Mbe omulembe gwo Omukama gunu guli ingulu okukila obhumenti bhwona, ogulinda emyoyo no obhwiganilisha bhweme kwo obhusakisi bhwya Yesu Kristo. ⁸ Mbe kubhutelo, bhendwa bhanu mwiganilishega munu amagambo gona agechimali, agechibhalo, agobhulengelesi, obhwichumi, elyenda, na ganu agaleta emisango ejobhwana, agobhwengeso, na ganu agendwa okukusibhwa. ⁹ Mukole amagambo ganu mweyigiye, ganu mwalamiyi, ganu mwonguwana ganu mwalolele kwanye agamukanwa na agebhikolwa na Lata weswe owo omulembe alibha amwi nemwe. ¹⁰ Nili nobhukondelelwana bhwafu munu ingulu yemwe ku Mukama kulwokubha emwe mwelesishe lindi obwiganilisha bhwano okunsakila. Nichimali kubhwambilo, mwaliga nimwenda okunkumanya kubhukene bhwani nave mutabhwene omwanya gwo okunsakila. ¹¹ Nitakwaika kutyo koleleki nibhone echinu kulwo obhukene bwani. Okubha neigiye okwiyyungwa ku mbala jona. ¹² Enimanya okwikala mukatungu ko okubhulwa nolwo akatungu kanu ousanga nili na bhyafu. Kumbala jona jinu, niigiye imbisike eyokulya akatungu ko omwiguto na akatungu ka injala, yaani okubha n bhyafu no okubhulwa. ¹³ Enitula okukola ganu ko okusakila ¹⁴ Nolwo jitali kutyo, mwakolele kisi okugwata nanye munyako jani. ¹⁵ Emwe Abhafilipi omumenyi ati kubhwambilo bhwya Injili nejile nasoka Makedonia, litaliwi Likanisa linu lyansakiye ku magambo go okusosha no okulamila tali emwela mwenyele. ¹⁶ Nolwo ao naliga nili Tesasiloniki, emwe mwantumie omusaada kwiya ngendo nyafu ingulu yobhukene bhwani. ¹⁷ Nitali na nsonga ati enilonda obhusakisi. Tali enaika kutyo koleleki mubhone amatwasho ganu gali ne echibhalo kwimwe. ¹⁸ Nalamiyi ebinu bhyona, olyanu nijusibhwe ebinu bhyafu. Nilamiye ebinu bhyemwe okusoka ku Epafuradito. Ni bhinu bhyakisi ebihilangila lwa amafuta ago obhulange, ganu agendibhwa ne ebinu bhyona ebhyo ni chiyanwa chinu echikondelesha Nyamuanga. ¹⁹ Mbe kulwejo, Nyamuanga wani alija okubhejusha ebinu kubhukene bhwemwe kwibhona lya likusho lyaye ku Yesu Kristo. ²⁰ Mbe olyanu ku Nyamuanga na Lata weswe libheo likusho akajanende na akajanende. Amina. ²¹ Obhukesha bhwani bhukinge kubhuli mwilikilisha unu ali Kukristo Yesu. Abhendwa bhanu nilinabho anu abhabhakesha. ²² Na abhekilisha bhanu

bhali anu abhabbhakesha, muno muno abhainda ya Kaisari. ²³ Mbe olyanu omulembe gwo Omukama weswe Yesu Kristo gubhe amwi ne emwoyo gwemwe.

Bhakolosai.

¹ Paulo, Intumwa ya Yesu Kristo mu kwenda kwa Nyamuanga, na Timotheo owasu, ² ku bhekilisha na bhasu abheikanyibhwa mu Kristo bhanu bhali Kolosai. Echigongo chibhe kwemwe, no mulembe okusoka ku Nyamuanga Lata weswe. ³ Echisosa isime ku Nyamuanga, Lata wa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo, na echibhasabhila kwiya kafu. ⁴ Chonguywe elikilisha lyemwe mu Yesu Kristo no kwenda kunu mulinakwo ku bhaliya bhona bhanu bhauywe ingulu ya Nyamuanga. ⁵ Muli no kwenda kunu kulwo kwiikanya kwe chimali kunu mwabhikiye Mulwile ingulu yemwe. Mwonguywe ingulu yo kwiikanya okwo okwe chimali guchali mu musango gwo kumasha, omusango gwo bhwana, ⁶ gunu gwijile kwemwe. Omusango gwo bhwana gunu gwibhuye litwasho na kuswila Chalo chona. One eikola kutya mwiimwe okusokelela ku lusiku lunu mwonguywe no kwiingila okulubhana ne chigongo cha Nyamuanga mu kumasha. ⁷ Gunu nigwo omusango gwo bhwana gunu mweigiyi okusoka ku Epafra, omwendwa weswe omukosi wejasu, unu ali mukosi mwiiikanyibhwa wa Kristo kulweswe. ⁸ Epafra agukolele gumenyekane kweswe okwenda kwemwe mu Mwoyo. ⁹ Kunsonga yo kwenda kunu, okusokelela ku lusiku lunu chonguywe kutya, chichali kusinga kubhasabhila. Echibhalikisho ati mwijusibhwe obhwenge bhwo kwenda kwaye mu bhwengeso bhwona no bhumenyi bhwe chinyamwoyo. ¹⁰ Echisabhwa ati mulibhatile mu bhwiiikanyibhwa obhwa Latabhugenyi mu ngendo ejø jikondelesishe. Echisabhwa ati omwibhula litwasho mu bhuli chikolwa che kisi na ati omukula mu bhumenyi bhwa Nyamuanga. ¹¹ Echisabhwa ati mutule okutendwa amanaga mu bhuli bhutulo okulubhana na managa ya likusho lyaye mu kwigumilisha na mu kwikomesha Leona. ¹² Echisabhwa ati, mu kukondelwa, omusosha isime ku Lata, unu abhkola emwe mutule okubha ebbala mu kulya omwandu gwa bhekilisha mu bhwelu. ¹³ Achikisishe okusoka mu bhuteile bhwe chisute no kuchifululila mu bhukama bhwo Mwana waye omwendwa. ¹⁴ Mu Mwana waye chili no kwelesha, unu ali musasisi we bhibhibhi. ¹⁵ Omwana ni chijejekanya cha Nyamuanga unu atakubhonekana. Ni wo bhubhele mu bhumogi bhwona. ¹⁶ Kulwo kubha ku mwene ebbinu bhyona bhyayangilwe, bhilya bhinu bhili mu Iwile na bhinu bhilimo mu chalo, bhinu ebhibhonekana na bhinu bhitakubhonekana. Bhikabha ni bhya chickama amwi bhya bhutulo amwi bhya bhutungi amwi ebhya managa, ebbinu bhyona bhiyangilwe no mwene na ingulu yaye. ¹⁷ Omwene niwe atangatiye ebbinu bhyona, na mu mwene bhinu bhyona bhigwatene amwi. ¹⁸ No mwene niwe mutwe gwo mubhili niyo ikanisa, mwenene niwe obhwambilo no mwibhulwa wo bhubhele okusoka mu bhafuye, kwibhyo, ana omwanya gwo kwamba agati ye bhinu bhyona. ¹⁹ Kulwo kubha Nyamuanga akondeleywe ati okukumila kwaye nukwikala mu mwene, ²⁰ no kugwatanya ebbinu bhyona kwaye ku mwene mu njila yo mwana waye. Nyamuanga akolele omulembe okulabha mu nsagama yo musalabha gwaye. Nyamuanga agwatanyisishe ebbinu bhyona mu mwenene, alabha ni bhinu bhyia mu chalo amwi bhinu bhyia Mulwile. ²¹ Emwe one, mu mwanya gumwi kwaliga muli bhagenyi ku Nyamuanga na mwaliga muli bhasoko bhaye mu bhwenge na mu bhikolwa bhibhibhi. ²² Mbe nawe woli abhagwatanyisishe emwe kwo mubhili gwaye okulabha ku lufu. Akolele kutya koleleki abhalete emwe abhwelu, bhanu mutanesolo nolwo kakojole kona imbele yaye, ²³ mbe mukagendelela mu likilisha, lwa kutyo mwalamatanyibhwe ni mukomela, nolwo obhutasosibhwa no kusilwa kula mu kusoka mu liikanya lyo bhubhasi elyo musango gwo bhwana gunu mwonguywe. Gunu nigwo omusango gwo bhwana gunu gwaliasibhwe ku bhuli munu unu ayangilwe emwalo yo Iwile. Gunu nigwo omusango gwo bhwana gunu kugwo anye, Paulo, mwabhee mukosi. ²⁴ Woli enikondelelwa jinyako Jani kulwa ingulu yemwe. Nanye enikumisha mu mubhili gwani chinu chinkeyeye kulwa jinyako ja Kristo kulwa ingulu yo mubhili gwaye, gunu guli Kanisa. ²⁵ Anye nili mukosi wa likanisa linu, kisi-kisi no bhukosi bhunu nayanilwe okusoka ku Nyamuanga kulwa ingulu yemwe, okwijusha omusango gwa Nyamuanga. ²⁶ Chinu nicho echimali cha imbisike inu yaliga iselekewa mu miyaka myafu na ku maimbo gona. Mbe nawe woli yasuluywe ku bhona bhanu abhekilisha mu mwene. ²⁷ Ni ku bhaliya bhanu Nyamuanga aga endele okusulula kutyo bhuli obhunibhi bhwa likusho elya imbisike ye chimali inu agati ya Maanga. Ni ati Kristo abhalimo emwe, obhubhasi bhwa likusho linu elija. ²⁸ Unu niwe echimulasha. Nichibhekengya bhuli munu, no kumwiigisha bhuli munu kwo bhwengeso bhwona, koleleki ati chimulete bhuli munu akumiye mu Kristo. ²⁹ Ingulu ya ganu, anye enikomesha no kwilwanilila okulubhana na managa gaye ganu agakola emilimu munda yani mu bhutulo.

Isura ya 2.

¹ Kwo kubha enenda mumenyele lwa kutyo nili na jinyako nyafu ingulu yemwe, ku bhona bhanu bhaliyo Laondikia na kubhona bhanu bhachali kubhona obhusu bhwani mu mubhili. ² Enikola emilimu koleleki ati emioyo jebhwe jitule okusilisibhwu kwo kuletwa amwi mu kwenda na mu bhunibhi bhwona mu bhwafu bhwe chimali mu bhukumiye bhwo bhumenyi mu kuimena imbisike ye chimali ya Nyamuanga, unu ali Kristo. ³ Mu mwene omwo nimwo bhuli obhubhikilo bhwona obhwo bhwengeso no bhumenyi bhiselekelwe. ⁴ Enaika kutya koleleki ati omunu wona wona asiga kubhakondelesha obhulige-lige kwo bhusimusu bhwo kukongya-kongya. ⁵ Nolwo kutyo nitaliwo amwi nemwe mu mubhili, mbe nawe niliwo amwi nemwe mu Mwoyo. Enikondelwa okukolwa obhwitondi bhwemwe bhwe kisi na bhya managa ne likilisha lyemwe mu Kristo. ⁶ Lwa kutyo mwamulamiye Kristo Latabhugenyi, mulibhatilega mu mumwene. ⁷ Nimusimbagililega mu mwene, nimubakwega mu mwene, nimusimbagilile mu likilisha lwa kutyo mweigisibhwu, no kubhoywa mu isime nyafu. ⁸ Mbe nimulole ati munu wona wona asiga kubhakoma kwo bhwengen-bhwengen na masango gatalimo chona chona gali ga bhujigi-jigi okulubhana no bhusimuka bhwu bhana-munu, okulubhana no bhitondi bhwe Chalo, na atali ati okulubhana na Kristo. ⁹ Kulwo kubha mu mwene obhukumiye bhwona obhwa Nyamuanga bhunu bhulame mu mubhili. ¹⁰ Nemwe mwijusibhwu mu mwene. Omwene ni mutwe gwa bhuli bhuinga no bhutulo. ¹¹ Mu mwene one mwatendelwe, kwo lutendo lunu lutakolelwe na mwana-munu mu kusosibhwako omubhili na inyama, mbe nawe ni lutendo olwa Kristo. ¹² Mwasikilwe amwi nage mu bhubhatijo. Na munjila ye likilisha mu mwene mwasuluywe kwo bhuinga bhwa Nyamuanga, unu amusuluye okusoka mu bhafuye. ¹³ Na anu mwaliga mufuye kulwe bhikayo bhyebhwu no okulema okutendwa kwe mibhili nemwe, abbakolele kubha bhaanga amwi nage no kuchisasila ebbikayo bhyeswe bhyona. ¹⁴ Asimishe obhwichukisho bhwo libhanja linu lyaliga lyandikilwe, no bhwitondi bhunu bhwaliga bhutasikene neswe. Asosisheo bhona no kubhibhambila ku musalabha. ¹⁵ Asosisheo amanaga no bhutungi. Agatee abhwelu no kugakola kubha lumula lwo bhuigi ku njila yo musalabha gwaye. ¹⁶ Kulwejo, munu wona wona asiga kubhakoma emwe mu kulya amwi mu kunyawa amwi okulubhana na jinsiku ejia malya amwi mukuhonekana kwo kwesi, amwi mu nsiku ja isabhatio. ¹⁷ Linu ni lilengesi lye misango jinu ejija, mbe nawe omunyumbu ni Kristo. ¹⁸ Omunu wona asigakusakulwa omuyelo gwaye mu kuligila no kwikeya no kulamya bhamalaika. Omunu wejabho oyo kengila mu misango jinu alolele no kukongibhwu mu meganilisho gaye ago mubhili. ¹⁹ Omwene atakugugwatilia omutwe. Ni kusoka mu mutwe ati omubhili gwona okulabha mu bhyungo bhyaye na mumawa nigungwatana no kugwatanyisibhwu amwi; no kukula kwo bhukusi bhunu obhusosibhwu na Nyamuanga. ²⁰ Alabha mwafuye amwi na Kristo mu ntungwa je Chalo, kawoli kulkwaki omulama lwa bhanu abhatongelwa ne Chalo: ²¹ “Mwasiga kugwata, nolwo kuloja, nolwo kugwata”? ²² Ganu gona galagililywe ingulu yo bhunyamuke bhunu obhuja no bhweselanya, okulubhana na melesho na meigisho ga bhana-munu. ²³ Ebhilagilo bhinu bhili no bhwengeso obhwa jidini jinu jikolelwe kwo kwilola no kwikeya na jinyako jo mubhili. Mbe nawe jitana bhugusi bhulambu bhitasikene na inamba yo mubhili.

Isura ya 3.

¹ Alabha lindi Nyamuanga abhasigile amwi na Kristo, mbe jemujiyenje emisango jinu jili ingulu enu Kristo enyanjile mu kubhoko kwebhulyo okwa Nyamuanga. ² Nimwigilanilishe okulubhana ne misango jinu jili ingulu, jitali jo okulubhana ne misango je Chalo. ³ Kulwo kubha mufuye, no bhulame bhwemwe bhuselekelwe amwi na Kristo ku Nyamuanga. ⁴ Mu mwanya gunu Kristo alibhonekana, ganu bhuli bhulame bhwemwe, mbe niwo nemwe one mulibhonekana nage mwikusho. ⁵ Kulwejo nimugete emisango ago gali mu chalo ganu gali, obhulomesi, obhujabhi, inamba mbibhi, okwisigombela kubhibhi, no bhulomesi, ago nigo ibhaada yo kulamya ebbisusano. ⁶ Ni ingulu ye misango jinu lisungu lya Nyamuanga elija ingulu ya bhana bhanyantogwa. ⁷ Ni ingulu ye misango jinu emwe one mwilibhatiyemo anu mwejile mwekala agati- yebhwe. ⁸ Mbe nawe woli ni bhusi-bhusi mugasoshewo amasango ganu gona. Ganu gali, lisungu, ebbinyiga, okwisigombela kubhibhi, okufuma, ne misango mijabhi jinu ejisoka mu minwaa nemwe. ⁹ Mwasiga kujigana abhene kwa abhene, kwo kubha mwamufulile omunu wemwe owa kala ne bhikolwa bhyaye. ¹⁰ Mwafwaye munu muyaya, bhunu obhukolwa bhuyaya mu bhumenyi okulubhana ne chijejekanyo cha ultiya unu amumogege. ¹¹ Mu bhumenyi bhunu, ataliyo mugiriki

amwi Muyaudi, okutendwa no kulemo tendwa, okusoka, unu atali musomi, mugaya, na unu atali mugaya, mbe nawe kukila mwenene Kristo ni misango jona mu jona.¹² Kuti bhasolwa bha Nyamuanga abhelu na abhendwa, nimufwalega obhunyamunu bhwe kisi, obhwila, obhwikeya, obhwololo no kwigumilisha.¹³ Nimugegelanega abhene kwa bhene. Nimusasilanega bhuli munu no wejabho. Alabha omunu akhabha ne chisango chitasikene no wejabho, amusasile lwa kutyo guliya gwabhee Latabhugenyi abhasasiye emwe.¹⁴ kukila masango ganu gona, nimubhe no kwenda, chinu nicho echikolwa cho bhukumiye.¹⁵ Omulembe gwa Kristo na gubhatangashe mu Miyo jemwe. Jaliga jili ingulu yo mulembe gunu ati mwabhlilikilye mu mubahili gumwi. Nimubhega na isime.¹⁶ No musango gwa Kristo gwikallega mwime kwo bhunibhi. Kwo bhengeso bhwona, nimwiigishanye no kuindana abhene kwa bhene mu jabhuli, mu nyimbo, na mu nyimbo ja mu Miyo. Nimwimbe kwa isime mu Miyo jemwe ku Nyamuanga.¹⁷ Na chona chona chinu okukolwa, mu misango amwi mu bhikolwa, nimukolega jona mwisina lya Latabhugenyi Yesu. Mumuyane isime Nyamuanga Lata okulabha ku mwene.¹⁸ Abbagasi, bholobhelega abhalume bhwebhwe, lwa kutyo ejikondelesha mu Latabhugenyi.¹⁹ Emwe one abhalume, nimubhendegha abbagasi bhemwe, na mwasiga kubha bhalulu ku bhenene.²⁰ Abhana abhatoto, nimubholobhelega abhebhusi bhemwe mu misango jona, kulwo kubha nikwo kutyo ejimukondelesha Latabhugenyi.²¹ Emwe one bhalata nimusigega okubhanyasha abhana abhatoto bhemwe, koleleki ati bhasiga kufwa mutima.²² Emwe abbagasi, nimubholobhelega abbakulu bhemwe mu mubahili ku misango jona, atali kwo bhufulubhendi bhwa meso kuti bhanu bho kukondelesha-la, nawe kwo Mwoyo gwe chimali. Mumuhaye Nyamuanga.²³ Chona chona chinu omukola, nimukolega okusoka mu mitima jemwe kuti ku Latabhugenyi na atali ku bhana-munu.²⁴ Mumenyele ati muliyela omuyelo gwo omugabho okusoka ku Latabhugenyi. Ni Kristo Latabhugenyi unu omukolela.²⁵ Kunsonga yona yona unu kakola ganu gatali go bhulengelesi alilamila indamu ku bhikolwa bhinu bhitali bhyo bhulengelesi ganu akolele, na italio soloile.

Isura ya 4.

¹ Bheso bhugenyi, nimusoshega ku bhagaya emisango jinu jili jo bhulengelesi ne ja Jintugwa je kisi. Mumenyele one ati munage Latabhugenyi mu lwile.² Nimugendelelega okukomela mu kusabhwaa. Nimutengejenga mwijo mu sime.³ Nimusabhwega muli amwi ingulu yeswe one, koleleki ati Nyamuanga egule omulyango ingulu yo musango, okwaika imbisike ye chimali eya Kristo. Kunsonga ya linu nibhoyelwe ne bhibhoyelo.⁴ Na nimusabhwega ati nitule okuguta abhwelu, lwa kutyo jinyiile okwaika.⁵ Nimilibhatega mu bhwengeso ku bhaliya bhanu bhalii emwila, muguchuse omwana.⁶ Emisango jemwe na jibhe ne chigongo mu mwanya gwona, na galungwe omunyu katungu Kona, koleleki ati mutule okumenya lwa kutyo kubheile okumusubhya bhuli munu.⁷ Ku misango jinu ejiluhbililana nanye, Tikiko kakola jimenyekane kwemwe. Omwene ni wasu omwendwa, omukosi omwiikanyibhwa, no mugaya wejasu mu Latabhugenyi.⁸ Enimutuma kwemwe ingulu ya linu, ati mutule okumenya emisango jinu ejio kuluhbililana neswe one ati mutule okubhatamo omwoyo.⁹ Enimutuma amwi na Onesimo, owasu omwendwa omwiikanyibhwa, no oumwi wemwe. Abhajo okubhabhwila bhuli chinu chinu chabhonekene anu.¹⁰ Aristarko, omubhoywa wejasu, kabhakesha, one na Marko omwana wa mama-wabho na Bharnabha unu mwalamiyе obhwitondi okusoka kwaye, "Nolwo akaja kwemwe, mumulamile,"¹¹ Nawe Yesu one unu kabhilikilwa Yusto. Bhanu bhenyele ni bho olutendo ni bhakosi bhe bhilimu bhejasu ingulu yo bhukama bhwa Nyamuanga. Bhwebhwe bhanu bho kusilisha anye.¹² Epafra one kabhakesha. Omwene ni umwi wemwe na ni mugaya wa Kristo Yesu. Mwenene akomee mu okusabhwaa koleleki ati mutule okwimelegulu kwo bhukumiye no kumenyegesha mu kukumila kwe lyenda lyona elya Nyamuanga.¹³ Kulwo kubha enimuhbhambalila, ati akomee okukola emilimu ingulu emwe, kubhanu bhali Laodekia, na kubhanu bhali Hierapolii.¹⁴ Luka ulya omufumu omwendwa, na Dema abhabhakesha.¹⁵ Abhabhakesha abhasu bhanu bhali Laodekia, na Nimfa, na likanisa lilya linu Lili eyo ika ewae.¹⁶ Inyalubha inu alibha yasomwa kwimwe, isomwe one mwi Kanisa lya bhalaodekia, nemwe one mukomeleshe ati omuisoma inyalubha ilya okusoka Laodekia.¹⁷ Yaika kwa Arkipo, "Lola obhufulubhendi bhulya bhanu ulamiye mu Latabhugenyi, ati kukwiile okukumisha."¹⁸ Obhukesa bhanu ni bwo kubhoko kwani Anye omwene -Paulo. Nimujichuke jimboyeloo jani. Echigongo chibhe amwi nemwe.

1 Bathesalonike.

¹ Paulo, Silwano na Timoteo mwikanisa Lya abatesalonike mu Nyamuanga Lata na Latabhugenyi Yesu Kristo. Echigongo no mulengelesi bhibhibhi amwi nemwe. ² Echisosa isime ku Nyamuanga bhuli mwanya ingulu yemwe bhona, mu mwanya gunu echibhaika mu okusabhwia kwaswe. ³ Echichuka bhila kuta imbele ya Nyamuanga na Lata weswe emilimu jemwe ejelikilisha, mu bhwafu bhwo kwenda, no bhwigumilisha obhwo bhubhasi kulwa ingulu yo mwanya gundi mu Latabhugenyi Yesu Kristo. ⁴ Bhaili bhanu omwendwa na Nyamuanga, chimenyele okubhililikwa kwemwe. ⁵ Na lwa kutyo emisango jo bhwana jachijie kwiswe kwimwe atali kulwo musango-ela nawe one mu managa, mu Mwoyo Mwelu, na mu chimali. Mu namuna eyo, mumenyele eswe one ati chaliga bhanu bha inamuna ki agati-gati yemwe ingulu yemwe. ⁶ Mwaliga muli bhanu bho kuchiloleako eswe na Latabhugenyi, lwa kutyo mwagulamie omusango mu nyako mu kukondelelwa kunu okusoka mu Mwoyo Mwelu. ⁷ Na mukubhonekana kwaye, nimubha chijejekanyo ku bhona mu Makedonia na Akaya mu bhanu abhekilisha. ⁸ Kulwo kubha okusoka kwemwe omusango gwa Nyamuanga gwaswilile oneone, nolwo atali mu Makedonia na Akaya yenyele. Okwiya kuae, bhuli ebhala elikilisha lyemwe mu Nyamuanga lyaswilile one no kubhonekana kuae, chitakenele kwaika chona chona. ⁹ Kulwo kubha abhene bhene abhamenyesha okuja kwaswe kwaliga kwa mbikaki agati yemwe. Abhelesha lwakutyo mwamuindukie Nyamuanga okusoka mubhisusano no kumukolela Nyamuanga unu ali muanga no we chimali. ¹⁰ Bhasosishie emisango ati mulindilie omwana wae okusoka Mulwile, unu asuluywe okusoka mubhafue. Mbe unu ni Yesu, unu kachisulumula okusoka mwisungu linu elija.

Isura 2.

¹ Kulwo kubha emwe abhene mumenyele, abhaili, ati okuja kwaswe kwemwe kwaliga kutali kwa kutye- ela. ² Mumenyele ati mubhwambilo chanyakile na bhachikolee kwa jinswalo elya Filipi, lwakutyo mumenyele. Chaliga chili no bhuyali mu Nyamuanga mu musango gwo bwana ogwa Nyamuanga nolwo mu nyako nyafu. ³ Kulwo kubha obhusilisha bhweswe bhutakulubhana no bhubhibhi nolwo mu bhujabhi, nolwo mubhwilige-lige. ⁴ Amwi nejo, lwa kutyo chekilisibhwe na Nyamuanga no kwikilisibhwa kwo omusango gwo bhwana, nkokutyo echaikaga. Echaika, atali kulwo kubhakondelesha abhanu, mbe nawe okumukondelesha Nyamuanga. Omwenene enyele niwe unu katatilisha mu mitima jeswe. ⁵ Kulwo kubha chitatumie misango jo kwikuya mu mwanya gwona gwona, lwakutyo mumenyele, nolwo utatumie misango kuti chibheesisho Cha inamba, Nyamuanga ni mubhambasi weswe. ⁶ Nolwo chitaigile ekusho kubhanu, nolwo okusoka kwimwe amwi okusoka ku bhandi. Chakatulile okutonga no okwendibhwa kuti Jintumwa eja Kristo. ⁷ Chejile chamala nichibha bhololo agati yemwe uti Mai unu kasilisha abhana bhaye omwene. ⁸ Munjila inu chaliga chili no kwenda kwimwe. Nikwo kutyo chabbasabhile okubha amwi atali kulwo musango gwo bhwana-la ogwa Nyamuanga nawe one no bhulame bhweswe eswe abhene. Kulwo kubha mwabhee abhendwa bheswe. ⁹ Kulwo kubha bhaili, omwichuka emilimu na jinyako jeswe. Mugeta na mumwisi chaliga nichikola emilimu koleleki chasiga kumtamilisha munu wona wona. Mumwanya ogwo, chabbasimuliye omusango gwo bhwana ogwa Nyamuanga. ¹⁰ Emwe muli bhabhambasi, na Nyamuanga one, ni kwo bhulengelesi-ki, mu-chimali, no kubhulwa echilwala lwakutyo chalibhataga abhene imbele yemwe bhanu omwikilisha. ¹¹ Kutyo nikwo bhili, mumenyele ati nikutiki ku bhili umwi wemwe, lwa kutyo Lata ali ku bhana bhaye lwa kutyo chabbasimuliye no kubha simbagilisha omwoyo. Nchibhabhambalila ¹² ati kwaliga kubheile okulibhata lwa muli okubhililikwa kwemwe ku Nyamuanga, unu abhabhilikie mu bhukama na mwikusho lwave. ¹³ Kulwa insonga eyo echimusima Nyamuanga. one bhuli mwanya. Kulwo kubha mumwanya gunu mwamulamiye okusoka kwimwe emisango ja Nyamuanga lwa kutyo mwonguywe, mwalamiyie gutali kuti musango gwa abhanamunu. Mbe nawe mwalamiyie chimali kutyo bhili, omusango gwa Nyamuanga. Ni musango gunuogukola emilimu agati yemwe bhanu mwikilisise. ¹⁴ Kulwejo emwe, Bhaili, mubhe bhanu bho kulubhilila amakanisa ga Nyamuanga ganu gali mu Bhayaudi mu Kristo Yesu. Kulwo kubha emwe one mwanyasibhe mu misango jilya jilya okusoka ku bhanu bhemwe, lwakutyo jaliga jili okusoka ku Bhayaudi. ¹⁵ Bhaliga bhali Bhayaudi nibho bhamwitile Latabhugenyi Yesu amwi na abhalagi. Ni Bhayaudi bhanu bhachibhilimishe okubha anja. Bhatamukondelesha Nyamuanga na

nibhasoko ku bhanu bhona.¹⁶ Bhachiganyishe chisige okwaika na bhamaanga koleleki bhabhone okukisibhw. Amwi nejo hi atii abhagendelela ne bhibhibhi bhyebhw. Kubhutelo lisungu lyejile ingulu yehwe.¹⁷ Eswe, Bhaiili, chaliga chaukene nemwe kwo mwanya mufuyi, chimubhili, atali mu chinyamwoyo. Chakolele kwo bhutulo bheswe na mu lyenda ekulu kwo okulola obhusu bweswe.¹⁸ Kulwo kubha chaliga nichenda okuja kwemwe, Anye Paulo, mulugendo lumwi na lugendo lundi, mbe nawe Shetani anganyishe.¹⁹ Kulwo kubha mu is bykilisha kweswe katungu Kandi ni chinuki amwi bhukonde, amwi lutenga lwo mwikusho imbele ya Latabhugenyi weswe Yesu mu mwanya gwo kuja kwaye? Angu kwiya kafu atali emwe lwa kutyo bhali abhandi?²⁰ Kulwo kubha emwe mulikusho no kukondelwa kweswe.

Isura 3.

¹ Kulwejo, anu chaliga chitakutula kwigumilisha kwona, cheganilisishe ati jakabhee je kisi okusoka eliya Athene eswe chenyele. ² Chamutumile Timoteo, omuili weswe no omukosi wa Nyamuanga mu musango gwo bhwana ogwa Kristo, okubhakomesha no kubhasilisha okulubhana ne likilisha lyemwe. ³ Chakolele ganu koleleki asiga kubhao munu wona wona owo kutashatasha na jinyako jinu. Kulwo kubha abhene bhamenyele ati chamalile okusolwa ingulu ya linu. ⁴ Ni chimali, mu mwanya gunu chaliga chili amwi nemwe, chelabhole okubhelesha ati chaliga chili ayei okubha jinyako, na ganu gwab-honekene lwa kutyo mumenyele. ⁵ Ku nsonga inu anu naliga nitakutula kwigumilisha lindi, natumile koleleki nibhone okumenya ingulu ye likilisha lyemwe. Amwi lugendo omulegeja aliga abhalegejishe, ne milimu jeswe ejibah ja kute-e-la. ⁶ Mbe nawe Timoteo ejile kweswe nasokelela kwemwe mbe nachiletela omusango gwo bhwana ingulu ye likilisha no kwenda kwemwe. Achibhwiliye ati muno bhwichukisho bhwe kisi ingulu yeswe, na atti mwendele okuchilola lwa kutyo eswe one chendele okubhalolako emwe. ⁷ Kulwa insonga inu, abhaili chasilikile munu nemwe ku nsonga ye likilisha lyemwe, muu nyako no kunyasibwa kweswe kwona. ⁸ Kwa woli chilamile, mukasiimbagilia ku Latabhugenyi, ⁹ ni simeki eyo kumuyana Nyamuanga ingulu yemwe, mukondelwa kwone ganu chilinago imbele ya Nyamuanga ingulu yemwe? ¹⁰ Echisabhwa muno mugeta na mumwisi koleleki chibhulole obhusu bhewmwe no kubhongeleshishako chinu chibhakeyeleko mulikilisha lyemwe. ¹¹ Nyamuanga weswe na Lata omwenene, na Latabhugenyi weswe Yesu achitangashe mu njila jeswe chibhakingeko. ¹² Na Latabhugenyi abhakole no kubhongeleshishako elyenda, mukwendana no kubhenda abhanu bhona, lwa kutyo echibhakolela emwe. ¹³ Na akole kutya koleleki asimbishega emyoyo jemwe jisige kubha na masolo mu bhulengelesi imbele ya Nyamuanga weswe na Lata weswe mu kuja kwa Latabhugenyi Yesu amwi na Bhelu bhaye bhona.

Isura 4

¹ Mbe eja kubhutelo, bhana bhasu, echibhasimbagilisha no kubhelembelesha mu Yesu Kristo. Lwakutyo mwalamiyi amelesho okusoka kweswe na lwakutyo jibheile mu kalibhatie no kumukondelesha Nyamuanga, mu njila eyo one mulibhatega no kukola kwafu. ² Kulwo kubha mumenyele na melesho-ki ganu chanyakile okulabha ku Latabhugenyi Yesu. ³ Kulwo kubha kunu nikwo okwenda kwa Nyamuanga okwesibhw kwemwe-ati mwing'ang'e no obhulomesi, ⁴ ati bhuli munu wemwe kamenya okumutunga omugasi wae omwene mu bhulengelesi ne chibhalo. ⁵ Wasiga kubha no mugasi kulwa inamba yo mubhili (lwa bha Maanga bhanu bhataramumenya Nyamuanga). ⁶ Asiga kubhao munu wona wona unu kambuka olubhiji no kumunyamulila owabho ingulu yo omusango gunu. Kulwo kubha Latabhugenyi niwe owoku chisubhisha olusima ku misango jone jinu lwa kutyo chatangatile okubhakengya no kubhabhambalila. ⁷ Kulwo kubha Latabhugenyi atachibhilikiye mu bhujabhi nawe mu bhulengelesi. ⁸ Kulwejo unu kalilema linu atakubhalema abhanu, nawe kamulema Nyamuanga, unu kabhayana Mwoyo Mwelu waye. ⁹ Okulubhana ne lyenda lya bhaili, bhutalio bhukene bhwo munu wona wona owo kukwandikila, kulwo kubha mwiigisibhw na Nyamuanga okwendana emwe abhene-la. ¹⁰ Ni chimali, mwakolele ganu gone mu bhaili bhanu bhali Makedonia yona, mbe nawe echibhelembelesha, abhaili, mukole no kukilao. ¹¹ Echibhelembelesha mubhe no bhulame bhwona bhwolobhe, no kwenda emilimu jemwe no kukola emilimu kwa mabholo gemwe, lwa kutyo chabhalagiliye. ¹² Nukole ganu koleleki mutule okulibhata kisi na muchibhalo mwabho bhanu bhali anja ne likilisha, koleleki wasiga kukeyelwako no bhukene bhwona bhwona. ¹³ Chitakwenda emwe musomboelwe lwakutyo jitali ja kisi, emwe bhaili, ingulu ya bhanu bhamamile, koleleki mwasiga kubha no bhusulumbaye lwa bhandi bhanu bhatana bhumenyi okulubhana no mwanya gunu oguja. ¹⁴ Nolwo chikekilisha ati Yesu afuye no kusuluka lindi, nikwo kutyo Nyamuanga

kabhaleta amwi na Yesu kwabho bhanu bhafuye mu mwene. ¹⁵ Ingulu yago echibhabhwila emwe kwo misango ja Latabhugenyi, ati eswe bhanu chili bhaanga, bhanu chilibhao mu mwanya gwo kuja kwaye Latabhugenyi, ni chimali chitakubhatangatila bhanu bhamamile munfwa. ¹⁶ Kulwo kubha Latabhugenyi omwene alika okusoka mumele. Kaja no bhulaka bhukulu, amwi no bhulaka bhwa malaika mukulu, amwi na ing'ombi ya Nyamuanga, bhanu bhafuye mu Kristo bhalisululwa okwamba. ¹⁷ Okumala eswe bhanu chili bhaanga, bhanu chilibha chisigaye, chilibhuganganila bhona mu mele amwi okuja okumulamila Latabhugenyi mulutumba. Mu njila inu chilibha na Latabhugenyi nsiku jona. ¹⁸ Kulwejo, musilishanyega emwe abhene kwa abhene ku misango jinu.

Isura 5.

¹ Mbe woli, kwe emisango jo mwanya na akatungu, bhaiili chitalio chinu chona chona chinu echitula okwandikwa kwemwe. ² Kulwo kubha emwe abhene mumentyele abhwelu ati olusini lwa Latabhugenyi oluja lwa kutyo omwif i kaja mugeta. ³ Anu abhaika ati gulio "omulebhe no obhuchulele", Kasi ao nio obhunyamuke obhubhejila bhwangu. Ni lwa kutyo obhusungu obhumwijila mai unu ana inda. bhatakwichunda mu njila yona yona. ⁴ Mbe nawe emwe, bhaiili mutali mu chisute kukinga olusiku lulya lubhejile lwo mwifi. ⁵ Kulwo kubha emwe bhona muli bhana bha mu bhuelu na bhana bha mu mwisi. Eswe chitali bhana bha mugeta amwi bha mu chisute. ⁶ Kwibhyo woli, chasiga kumama lwa bhandi kutyo abhana. Mbe nawe chitengeje no kubha bhanu bhanu bhetegelesha. ⁷ Kulwo kubha bhanu abhamama abhamama mugeta na bhanu abhatamila abhatamila mugeta. ⁸ Kulwo kubha eswe chili bhana bha mu mwisi, kwiile chibhe bhetegelesha. Chifwale ing'ubha ye likilisha no kwenda, na ingofila ye chuma, inu ili chimali cho mwelulo gwo mwanya gunu oguja. ⁹ Kulwo kubha Nyamuanga attachisolele ku bhwambilo kulwa lisungu, mbe nawe kwo kubhona omwelulo mu njila ya Latabhugenyi Yesu Kristo. ¹⁰ Omwene niwe achifwilie koleleki ati, nolwo chibhe nichilola amwi chikale, echigendeleta okulama amwi nage. ¹¹ Mbe kulwejo, musilishanyega no kumbakanra abhene kwa bhenene, lwa kutyo muli bhwangu okukola. ¹² Bhaiili, echibhasabhwa mubhamenye bhalya bhanu abhakola agati-gati yemwe na bhalya bhanu bhalii ingulu yemwe mu Latabhugenyi na bhalya bhanu abhabhatongela. ¹³ Echibhasabhwa one mubhamenye no kubhayana echibhalikisho mu lyenda ku nsonga ye milimu jebhwe. Mubhe no mulembe agati-gati yemwe emwe abhene. ¹⁴ Mbe nawe echibhelembelesha, bhaiili: Mubhagonye bhanu bhatakulibhatila mu bhwitondi, mubhatemo omwoyo bhanu bhatamilwe, mubhasakile bhanu bhalengae na mubhe bhegumilisha ku bhona. ¹⁵ Mbe mwikenye asiga kubhakumanya munu wona wona unu kaliya echibhibhi kwe chibhibhi ku munu wona wona. Okwiya, nulole ganu gali ge kisi ku bhuli umwi wemwe na ku bhanu bhona. ¹⁶ Mukondelelw nsiku jone. ¹⁷ Musabhwe kusa uli. ¹⁸ Mumusimega Nyamuanga ku bhuli musango, kunsonga okwo ni kokwenda kwa Nyamuanga kwemwe mu Yesu Kristo. ¹⁹ Mwasigo omusimya Mwoyo Mwelu. ²⁰ Mwasiga obhugaya obhulagi. ²¹ Mugalegeje amasango gona. Muligwate linu Lili lye kisi. ²² Mwibheleleke bhuli chibhibhi chinu echibhonekana. ²³ Nyamuanga wo mulembe abhakumishe mu bhulengelesi. bhwo Mwoyo, obhwo bhuanga, no bhwo mubhili bhibhikwe nyako uli mu kuja kwaye Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. ²⁴ Omwene unu abhabhilikie ni mwiikanyibhwa, mbe omwene niwe owo kakola. ²⁵ Bhaiili, muchisabhire one. ²⁶ Mubhakeshe abhaili bhona kwo kunyunyaana kulenglesi. ²⁷ Enibhelembelesha mu Latabhugenyi ati inyalubha inu isomwe ku bhaiili bhona. ²⁸ Echigongo cha Latabhugenyi weswe Yesu Kristo chibhe amwi nemwe.

2Batesalonike.

¹ Paulo, Silwano, na Timotheo, kwi Kanisa Lya Bhathesalonike mu Nyamuanga Lata weswe na Latabhugenyi Yesu Kristo. ² Echigongo na chibhe kwemwe no mulembe ogwo ogusoka ku Nyamuanga Lata weswe na ku Latabhugenyi Yesu Kristo. ³ Jichiile eswe okumusima Nyamuanga Siku jona ku lwa ingulu yemwe, abhasu. Kunsonga inu nikwo jichiile, kwo kubha elikilisha lyeswe elikula muno, ne lyenda lyemwe ku bhuli munu liyogeshe bhwafu. ⁴ Kwibhyo eswe abhene echaika kwo bhukulu ingulu yemwe mu makanisa ga Nyamuanga. Echiloma emisango Jo kwigumilisha kwemwe ne likilisha linu muli nalyo mu jinyako jona. Echiloma kwe misango ja inyanko omwigumilishamo. ⁵ Chinu nicho echibhalikisho Cha indamu yo bhulengelesi bha Nyamuanga. Okumala kwa ganu ni kubha ati emwe mubhalwe ati kwile okwingila Mubhukama bha Nyamuanga obho ku songa yabho omunyasibhwa ⁶ Kwo kubha ni kwe chimali Cha Nyamuanga okubhala jinyako bhaliya abhabhanyasha emwe, ⁷ No okubhayana likondelwa emwe abho omunyasibhwa amwi neswe. Kakola kutya omwanya gwo okwelesibhwa kuae Latabhugenyi Yesu okusoka Mulwile amwi na Bhamalaika bho bhuinga bwae. ⁸ mwibhesi lyo mulilo kabhalila olusima bhanu bhatamumenya Nyamuanga na bho bhatolobhee omusango gwo bhwana gwa Latabhugenyi weswe Yesu. ⁹ Bhalinyaka kwo kusimagil kwa kajanende bhamanga bhauywe no kubhao kwa Latabhugenyi na likusho lya managa. gae. ¹⁰ Kakola omwanya ogwo alija koleleki akusibhwe na bhanu bhae no ku lugusibhwa na bhona abho bhekilisise. Ku songa obhubhambasi bheswe kwemwe bhwekilisibhwe kwemwe. ¹¹ ku songa inu echibhasabwilwa emwe siku jona. Echisabhwa ati Nyamuanga weswe abhabhale ati mwaliga mwile okubhilikilwa. Echisabhwa ati chibhone okukumisha bhuli bhukene bhobhwekisi na bhuli milimu je likilisha lya managa. ¹² Echisabhwa emisango jinu koleleki mubhone okulikusha Lisina Lya Latabhugenyi Yesu. Echisabhwa ati mubhone okukisibhwa nage, ku songs ye chigongo cha Nyamuanga ne cha Latabhugenyi Yesu Kristo.

Isura 2.

¹ Woli okulubhana no kuja kwa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo no kubhakumanya amwi koleleki chibhe nage: Echibhalikisho emwe Bhailli bheswe, ² ati mwasiga kunyasibhwa nolwo kwo bhwang, kwo mutima, amwi kwo musango amwi kwa inyalubha eyo eyelesha ati isokele kweswe, nibhaika ati olusiku lwa Latabhugenyi Iwejile bhwang. ³ Omunu na atabhajiga kwa injila yona yona. kwo kubha litakuja okukinga okwaukana kulya kubhokane okwamba no munu wokunyamula okuswelulwa, omwanya ulya owokusimagila. ⁴ Unu niwe niwe kaganya one kekusha omwene kamulema Nyamuanga na chona chona chinu echilamya Na no kumala kwedao, keyanja mwiyekalu lya Nyamuanga no kwiyelisha ati mwennene uti ni Nyamuanga. ⁵ Angu mutakwichuka ati anu naliga nili nemwe nabhabhwilie ingulu ye misango jinu? ⁶ Oli mumenyele chilya chinu echimuganya, koleleki ati atule okwelesibhwa kwo mwanya gunu gulengelee alibha gwa Kinga. ⁷ Ku lwo kubha imbisike yo munyamusi ulya eikola emilimu okinga oli, nawe alio unu kaganya oli okukinga kasosibhwe munjila. ⁸ Niwo ulya omunyamusi olwo akelesibhwe, unu Latabhugenyi Yesu alimwita kwo mwika ogwo mumwanya gwae. Latabhugenyi alimukola asige kubha chinu chona chona kwo kuswelulwa kwo kuja kwae. ⁹ Okuja kwo omunyamusi kulibha kwa insonge ye milimu ja Shetani kwa managa gona, echibhalikisho ne bhilugusho bhyo olulimi, ¹⁰ no lulimi lyona no omunyamusi. Emisango jinu jilibhao ku bhalya bhanu abhabhula, kunsonga bhatali ne elyenda lye chimali ingulu yo okwelulwa kwebbhwe. ¹¹ Kulwa insonge eyo Nyamuanga kabhatumila emilimu ejo bhunyamuke koleleki bhekilisha olulimi. ¹² Okumala kwendao ni ati bhona abhalamulwa, bhaliya abho bhatamwikilisise mu chimali nawe abhene abhekondelesha mu bhunyamuke. ¹³ Mbe nawe kuchiile chimusime Nyamuanga bhuli mwanya kulwa ingulu yemwe abhasu bhanu obhendwa na Latabhugenyi. Kulwa insonge Latabhugenyi abhasolele emwe kuti lugeso olwo kwamba olwo mwelulo kwo kwestibhwa kwa Mwoyo ne likilisha mu chimali. ¹⁴ Chinu nicho abhabhilikiliye emwe, ati okulabha ku musango gwo bwana ku lwo wo bhuinga mu kubhona likusho elya Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. ¹⁵ kulwejo, bhailli mwimelegulu mulumile. Muchimenye chilya echimila chinu mweigisibhwe, kwo musango amwi kwa inyalubha yeswe. ¹⁶ Woli, Latabhugenyi weswe Yesu Kristo mwenene, na Nyamuanga Lata weswe unu achendele no kuchiyana obhusilisha bhwa kajanende no bhubhasi bhwe kisi ingulu

yo bhulame bhunu obhukama okulabha ku chigongo,¹⁷ abhasilishe no kujikomesha emitima nemwe mu bhuli musango ne milimu je kisi.

Isura 3.

¹ Mbe woli, bhaiili, mchisabhire, ati musango gwa Latabhugenyi ogutula okuswila no kukuibha, lwa kutyo jili one kwemwe. ² Nimusabhwe ati chitite okukisibhwu okusoka mu bhubhibhi na bhanu abhagomi, kulwo kubha bhatali bhanu bhanu likilisha. ³ Mbe nawe Latabhugenyi ni mwiikeyibhwa, unu kabhabomesha emwe no kubhalinda okusoka ku mubhibbi ulya. ⁴ Mbe nawe chili no bhubhasi mu Latabhugenyi ingulu yemwe, ati omukola no mujo okugendelela okukola emisango jinu echibhalagilila. ⁵ Latabhugenyi atule okutangasha emyoyo jemwe mu kwenda na mu bhwigumilisha bhwa Kristo. ⁶ Woli echibhalagilila, bhaiili, mwisina Lya Latabhugenyi Yesu Kristo, ati nuwichunde bhuli muili unu ekaye no obhulame bhwo bhulenga atali kwo kulubhana na jintungwa jo bhusimuka jinu mwalamiyе okusoka kwaswe. ⁷ Kulwo kubha emwe abhene mumenyele ati ni kisi kwemwe okuchilubha eswe. Chitalamile agati-gati yemwe lwa bhalya bhanu bhaliga bhatana bhwolobhe. ⁸ Na chitaliye ebhilyo bhyo munu wona wona obhutabiliila. Ukwiya nichikola emilimu mu mumwisi na mu ngeta kwe milimu mikomee na mu nyako, koleleki chasiga mujigo ku wona wona kwimwe. ⁹ Chakolele kutya atali kulwa insonga ati chitana bhutulo. Nawe chakolele kutya koleleki chibhe chijejekanyo kwimwe, koleleki ati muchilubhilile eswe. ¹⁰ Mu mwanya gunu chaliga chili amwi nemwe chabhalagiliye, "Akabha oumwi wemwe atakwenda kukola milimu, asige okulya." ¹¹ Kulwo kubha echugwa ati abhandi abhalibhatila mu bhulenga agati-gati yemwe. Bhatakola milimu okumala abhabhonekana ni bhanu bhanu bhatana bhwitondi. ¹² Mbe woli abho bhona echibhalagilila no kubhasimbagilisha mu Latabhugenyi Yesu Kristo, ati ni bhusi-bhusi bhakole emilimu kwo obhucholele no kulya ebhilyo bhyebhwe abhene. ¹³ Mbe nawe emwe, bhaiili, mwasiga kukabha mu mitima jemwe mu kukola ganu gali ge kisi. ¹⁴ Akabha oumuni wona wona atakwenda kugwolobhela omusango gwaswe mu Nyalumba inu, mbe mumwangalile na mwasiga kusangila amwi nage, koleleki ati eswale. ¹⁵ Mwasiga kumulola kuti musoko, Mbe nawe ni mumusakile uti muili. ¹⁶ Latabhugenyi wo mulenze omwene abhayane omulembe mu mwanya gwona gwona mu njila jona. Latabhugenyi abhe amwi nemwe bhona. ¹⁷ Bhunu ni bhukesa bwani, Paulo, kwo kubhoko kwani omwene, lunu ni lunyamo lwa bhuli nyalubha. Kutya nikwo nandikile. ¹⁸ Echigongo cha Latabhugenyi weswe Yesu Kristo chitule okubha amwi nemwe bhona.

1Timotheo

¹ Paulo, intumwa ya Kristo Yesu, okulubhana ne chilagilo cha Nyamuanga no Mukisha weswe Yesu Kristo unu ali bhubbasi bhweswe, ² ku Timotheo omwana wani we chimali mu likilisha: Echigongo, echisa no mulembe ebhyo bhisokele ku Nyamuanga Lata na Kristo Yesu Omukama weswe. ³ Lwa kutyo nakwilembelesishe anu nasokeleo ningenda Makedonia, usigale Efeso koleleki utule okubhaganya abhanu bhalebbe bhasige okwiigisha ameigisho ganu gatasikene. ⁴ Ka lindi bhasige okutegelesha jingani no bhwitondo bhwa jinganda jinu jitana bhutelo. Ganu agaletelela obhuyakanji bhwafu nibhalema okugendelesha obhwitondo bhwa Nyamuanga obhwe likilisha. ⁵ Mbe nawe injuno yo bhulagiliye bhunu ni kwenda kunu kusokele mu mwoyo gwe kisi, na meganilisho go bhwana mu likilisha lye chimali. ⁶ Abhanu bhalebbe bhabhulilwe echimali nibhasiga ameigisho ganu no kuindukila amagambo ge chimumu. ⁷ Abhenda okubha bheigisha bhe bhilagilo, mbe nawe bhatakumenya chinu abhaika nolwu chinu abhakomelesha. ⁸ Mbe nawe chimenyele ati echilagilo ni cha kisi omunu akachiluba mu bhwe kisi. ⁹ Chimenyele ati, echilagilo chitateyweo kulwo munu wo bhulengelesi, mbe nawe kulwa bhanu abhanyamula ebbilagilo na bhakai, abhanu bhanu bhalati bhalengelesi na bhabhibhi, bhanu bhatana Nyamuanga na abhajabhi. Itulilweo kulwa bheti bha bhesemwene na bha nyilamwene, abheti, ¹⁰ kulwa bhashami, kulwa bhalomesi, kulwa abhanu bhanu abhagega abhanu nibhabhakola kubha bhagaya, kulwa bhalimi, kulwa bhabhambasi bho lulimi, na wona wona unu atasikene no bhulagilie bhwo bhulengelesi. ¹¹ Obhulagilie bhunu obhusoka mu injili inu ina likusho lya Nyamuanga unu ana mabbando ganu niikanyibhwe. ¹² Enimusima Yesu Kristo Omukama weswe. Anteemo amanaga, kulwo kubha ambalile anye kubha mulengelesi, nantula mu bhukosi. ¹³ Naliga nili munu wo kugaya, kunyasha no mulwani. Mbe nawe nabhwene echigongo kulwo kubha nakolele kulwo bhumumu bhwo kulema okwikilisha. ¹⁴ Mbe nawe echigongo cha Nyamuanga weswe chijuye elikilisha no kwenda kunu kuli mu Kristo Yesu. ¹⁵ Obhubhambasi bhunu ni bhwo kwikilisibhwe na bhwiiile okulamila na bhone, ati Kristo Yesu ejile mu chalo okukisha abhabhibhi. Anye ndi mubhibhi kukila bhone. ¹⁶ Mbe nawe kulwe misango ejo anye nabhwene echisa koleleki mwanye Kristo Yesu eleshe okwigumilisha kwone. Akolele kutyo abhe chijejekanyo mu bhone bhanu bhalati mwiikanya omwene kulwo bhuanga bhwa kajanende. ¹⁷ Mbe woli ku Mukama unu atana bhutelo, unu atakufwa, unu atakubhongekana, Nyamuanga enyere, chibhe chibhalo na likusho kajanende na kajanende. Amina. ¹⁸ Lilagililo linu enilitula imbele yao Timotheo, omwana wani. Enikoa kutyo kwo kulubhilila obhulagi bhunu bhwasosibhwe ku bhwambilo kwawe, koleleki ubhe mubhulemo bhwe kisi. ¹⁹ Kola kutyo ubhe ne likilisha na meganilisho ge kisi. Bhalio abhanu bhanu bhalomele ganu nibhasingalisha elikilisha. ²⁰ Lwa Himeneyo na Alekizanda bhanu nimuyaye Shetani koleleki bheigisibhwe bhasiga kugaya.

Isura 2

¹ Kulwejo anu jichali ejindi jone, enenda lisabhwa, na lilomba, no kulombela, na lisima bhikoleke kulwa abhanu bhone, ² kulwa bhakama na bhone bhanu bhalati ku bhutungi, koleleki chitule okwinyanja mumulembe na mufung'ame mu bhulengelesi na muchibhalo. ³ Gunu ni gwa kisi na gwikilisibhwe imbele ya Nyamuanga Omukisha weswe. ⁴ Omwene endele abhanu bhone bhakisibhwe na bhamenyе echimali. ⁵ Kulwo kubha alivo Nyamuanga umwi ela, na alivo omugwatanisha umwi ku Nyamuanga na abhanu niwe Kristo Yesu. ⁶ Esosishe omwene okubha chogo ku bhone, no kubha bhubbhambasi ku mwanya ogwo. ⁷ Ku njuno inu, anye omwene nakolelwe okubha mubhambasi wa iinjili na intumwa. Enaika echimali. Nitakwaika olulimi. Anye ndi mwiigisha wa bhanu bha maanga mu likilisha lye chimali. ⁸ Ku lwejo, enenda abhalume bhuli ebhala bhasabhwe no kwimusha amabhoko gelele gatana esungu nolwo bhitimalo. ⁹ Kutyo kutyo, enenda abhagasi bhafwale ebbifwalo bhinu bhikilisibhwe, ebhye chibhalo no kwibhalila. Bhasiga kubha na nfwili jo kusukwa, amwi zaabu, amwi lulu, amwi ebbifwalo bhyo bhugusi bhunene. ¹⁰ Lindi enenda bhafwale ebbifwalo bhinu bhibheille abhagasi bhanu bhekilisise kulwo kwelesha ebbikilwa bhye kisi. ¹¹ Omugasi eigile mu ntungwa jo bhufung'ame no kwikeya kwone. ¹² Nitakumwikilisisha omugasi okwiigisha, amwi okubha mutungi ingulu yo mulume nawe enyanje ajibhiye. ¹³ Kulwo kubha Adamu ayangilwe okwamba, nio nalubhila Eva. ¹⁴ Adamu atajigilwe, nawe omugasi

ajigilwe chimwi mu bhujabhi. ¹⁵ Nolwo kutyo, kakisibhwa okutula mu kwibhula abhana, labha bhakagendelela mu likilisha no kwenda no bhulengelesi no bhwengeso bhwe kisi.

Isura 3

¹ Obhwaiki bhunu ni bhwo kwiikanyibhwa: Labha omunu kenda kubha Mutangasha, kenda milimu je kisi. ² Kulwejo omutangasha jimwiile asige okulomwa kubhibhi. Jimwiile abhe mulume wo mugasi umwi. Jimwiile abhe wo kwibhalila omwengeso, abhe wo bhwitondo, mufula. Jile abhe no bhutulo bhwo kwiiqisha. ³ Asige okunywa obhwalwa, asige kulwana, nawe abhe mwololo, abhe wo mulembe. Jimwiile asige kubha wo kwenda jimpilya. ⁴ Jimwiile emelegululu abhanu bha munyumba yaye omwene, na abhana bhaye bheile bhamungwe mu chibhalo chone. ⁵ Kulwo kubha omunu akabha atakumenya okwimelegululu abhanu bha mu nyumba yaye omwene, katula kutiki okwimelegululu likanisa lya Nyamuanga? ⁶ Asige kubha mwikilisha muyaya, koleleki asige kwikuya no kugwa mu ndamu lwo mujabhi ulyia. ⁷ Jile abhe na jintungwa je kisi ku bhona bha anja, kuleleki ataja kugwa mu nswalo na mu njilo jo mujabhi. ⁸ Abhafurubhendi, kutyo kutyo jibheile kubha bhanu bhe chibhalo, bhasiga kubha bha nyaika ebbili. Bhasige okunywa obhwalwa kwo kusagilila amwi okubha na inamba. ⁹ Bhatule okubhika kwo mwoyo omwelu echimali che likilisha chinu chafundukuywe. ¹⁰ Bhabhe bhekelsibhwa kwamba, nio bhatule okufulubhenda kulwo kubha bhatana chikujulo. ¹¹ Abhagasi one bhabhe bhe chibhalo. Bhasige kubha bhabheesha. Bhabhe no bhalibhala na bhalengelesi mu misango jone. ¹² Abhafulubhendi jibheile bhabhe bhalume bho mugasi umwi umwi. Jibheile bhemelegululu kisi abhana bhebhwe na bha mu nyumba yebhwe. ¹³ Kulwo kubha bhanu abhatangasha kisi abhabhona obhwima bhwekisi no bhubhasi bhunene mu likilisha linu lili mu Kristo Yesu. ¹⁴ Enandika emisango jinu kwawe, na eniikanya okuja kwawe woli wolyanu. ¹⁵ Mbe nawe labha nikakola, enandika koleleki ubhone okumenya akalibhatiye ka mu nyumba ya Nyamuanga, inu ili likanisa lya Nyamuanga unu ali muanga, ng'ingi no musakisi we chimali. ¹⁶ Nolwo kutaliwo kubhambala ati echimali cho Bhuungu chinu casuluywe ni chikulu: "Abhonenkene mu mubhili, nelesibhwa no Mwoyo Omwelu, nabhonekana na malaika, nalasibhwa agati ya maanga, nekilisibhwa ne chalo, nagegwa ingulu mwi kusho."

Isura 4

¹ Olyanu Mwoyo Mweru kaikila abhweli ati jinsiku jinu jilija abhanu abhandi bhalisiga elikilisha nokutegelesha emyoyo jo obhujigi na ameigisho ga amasambwa. ² Ameigisho ago agasoka kubhabheyi na bhanu abhatema eyi neyi, obhwiganilisha bhwebhwe obhwochibhwa no omulilo. ³ Abhanu abho abhajibhila abhandi okutwala nokuhaganya bhasige okulya ebbilyo bhyia imbagia indi, ka Nyamuanga abhiyangile bhillibhwega kwo okusima na abhekilisha na bhanu abhamenya echimali. ⁴ Kulwokubha bhuli chinu chinu Nyamuanga ayangile nichekisi. Chitaliwo chinu echilya kwo okusima numala nuchilema. ⁵ Kulwokubha echosibhwa no nomusango gwa Nyamuanga na munjila ya lisabhwa. ⁶ Labha ulibha watula emisango jinu imbele yo omuili, ulibha mukosi wekisi wa Yesu Kristo. Kulwokubha ukusibhwe kwe emisango je elikilisha na ameigisho gekisi ganu walubhile. ⁷ Nawe nuleme jingani jechalo jinu ejendwa na abhagasi abhakokolo. Sigana nago, ligila awe omwene emisango jo okulamya Nyamuanga. ⁸ Kulwokubha okwitilya kwo omuhili okusakila katyali, tali okulamya Nyamuanga nikwakisi muno ku magambo gona. Kwokubha okuleta omulago gwo obhuwanga mukatungu kanu na kalia akaja. ⁹ Obhwaiki bhunu nibhwachimali na nikisi bhukekilisibhwa chimali mali. ¹⁰ Kulwokubha kulwa insonga inu echinyakilila nokukola emilimu kwa amanaga muno. Kulwokubha chili no obhujigi ku Nyamuanga owo obhulame, niwe omwelusi wa abhanu bhona, muno muno bhanu bhekilisise. ¹¹ Ugaike no okugeigisha amagambo ganu. ¹² Omunu wona wona asige okukugaya ati uli musigaji. Taki ubhe chijejekanyo cha bhona bhanu abhekilisha, kunyaika, intungwa, elyenda, obwekisi, no obhwichumi. ¹³ Ubhega nusoma, ubhega nugonya, no okwiigisha okukingila ao nilijila. ¹⁴ Wasiga kugaya echiyawanwa chinu chili munda yao, chinu wayahilwe okusoka kubhulagi, kwo okutulilwako amabhoko na abhakaluka. ¹⁵ Ugayane echibhalo amagambo ganu. Lubhilisha amagambo agu mubhulame bwao koleleki okukula kwao kumenyekane kutyo mubhanu bhona. ¹⁶ Gwatilila intungwa yao na wangalile na ameigisho gao. Kulwokubha ukakola kutyo owichungula awe omwene na bhanu abhaktegelesha ona abhachunguka.

Isura 5

¹ Wasiga okulundumila omukaruka. Tali umusimbagilishe omwoyo kuti ni esomwana. Nusimbagilishe omwoyo abhasigaji kuti ni bhamula bhanyu. ² Usimbagilishe omwoyo abhagasi abhakokolo kuti nibha nyokomwana, na abhagasi bhanu bhachali kwikula bhabhe kuti bhayala bhanyu kwisima lyona. ³ Nuyane echibhalo abhagasi abhafwilwa, bhanu bhafwiliwe chimali mali. ⁴ Nawe omugasi omufwilwa akasanga ali na abhana na abhechukulu, bhasige okwamba bhakole jinu jiile okusakila emisi jebhwe. Bhakola kutyo abhalya abhebhusi bhebhwe na bhajaji bhwebhwe, nejo kutyo nijo ejikondelesha Nyamuanga. ⁵ Omugasi omusigwa ni unu asigilwe kuluyando wenyele. Omugasi nkoyo ubhwisige bwahye bhuli ku Nyamuanga. Omwene nsiku jona atulile kwisabhu no okulembeleja mungeta na mumwisi. ⁶ Nolwo jili kutyo, omugasi unu ekaye kwo okunyenyege afuye, nolwo kutyo kalibata ali muwanga. ⁷ Mbe ulashe amagambo ganu koleleki abhanu bhasiga okwikujula. ⁸ Tali omunu akabhu okusakila abhaili bhaye, muno muno abhaika owaye, omunu oyo alemele elikilisha na ni mubhibhi okukila unu atekilisise. ⁹ Mbe omugasi unu afwiliwe omulume, andikwe muchitabho cha abhasigwa akakingya myaka makumi mukaga, na aliga atwalibhwe na mulume umwi. ¹⁰ Na nibhusi bhusi abhe amenyekene ati ebhikolwa bhaye nibhyakisi, achumaga abhana, amo aliga nakumilila abhagenyi, amo aliga nosha amagulu ga abhekilisha, amo asakilaga bhanu bhaliga bhali munyako, hamo aliga nesoha kumulimu gwona gwona ogwekisi. ¹¹ Nawe abhagasi abhafwilwa bhanu bhachalimo obhuyalakaji, utabhandika mulwandiko lwa abhagasi abhafwila. Kulwokubha bhakanambaalila ejo omubhili okutasikana na Kristo, nibhenda okutwalwa. ¹² Kunjila eyo abhengila muntambala, okubha abhatambuka okwiosha kwebhwe okwa kubhwambilo. ¹³ Na abhengila muntungwa yo obhulenga. Nibheinda inda bhuli nyumba. Itali ati ni bhalenga ala, tali abhabha bhalomi bha abhanu no kwiingisha mumisango ja abhandi. ¹⁴ Kulwejo anye enenda abhagasi bhanu bhachali bhatwalwe, bhebhule abhana, bhombake emisi jebhwe, koleleki chitayana omusoko omwanya ogwo okuchitonganya chikakola ebhibhi. ¹⁵ Kulwokubha abhandi bhaindukiye ku Syetani. ¹⁶ Labha omugasi wona wona omwikilisha ekaye na abhagasi abhafwilwa, mbe nabhasakile, koleleki likanisa lyasiga okukubhwa, koleleki litule okusakila abhasigwa chimwi chimwi. ¹⁷ Mbe abhakaluka bhanu abhatangasha kisi mubhayane echibhalo kwiya kabhili, muno muno bhanu abhakola emilimu jo okwiyigisha Omusango gwa Nyamuanga. ¹⁸ Kulwokubha Amandiko agaika ati, “Wasiga okubhoya ing’ a omunwa ukasanga niyo nitaja taja obhulo akatungu ka liula,” no omukosi we emilimu jiile okuyanya omuyelo gwaye.” ¹⁹ Wasiga okulamila intongana yo omukaluka ukasanga bhatabhao bhamasaidi bhabhili hamo bhabu. ²⁰ Nugonye bhanu abhakola ebhibhibhi imbele ya abhejabo koleleki bhanu bhachali okukola kutyo amo bhobhaye. ²¹ Enikulagilila chimwi imbele ya Nyamuanga, na imbele ya Yesu Kristo, na bhamalaika abhasolwa, ugabhike amalagililo ganu obhutabha na solelo yona yona, na utakola musango gwona gwona kwo okusolola. ²² Utatelakoga omunu wonawona amabhoko bhwangu bhwangu. Wasiga okwiswasha muchibhibhi cho omunu undi. Jikwiile witunje omwene ubhe wekisi. ²³ Utanywaga amanji genyele. Uksiga amanji, unywega nomulamba mutoto kulwa injuno ya inda na amalwaye gawo aga bhuli mwanya. ²⁴ Ebhibibi bhyu abhanu abhandi jili abhwelu na jimenyekene, jelabhibileyo mundamu. Nawe ebhibibi ebhindi ebbhisoka inyuma. ²⁵ Nikwo kutyo ona, emilimu ejindi ejekisi ejimenyekana bhwangu, nawe nolwo ejindi jitakwiseleka.

Isura 6

¹ Bhona bhanu bhali emwalo ya ingurwema lwa abhagaya bhalole abhakulu bhwebhwe kwe echibhalo, bhakolege kutyo koleleki lisina lya Nyamuanga na ameigisho gasiga okufumwa. ² Abhagaya bhanu bhali na abhakulu bhebhwe bhali bhekilisha bhasiga okubhagaya kunsonga ati ni bhaili bhebhwe. Tali bhabhakolele emilimu muno. Kulwokubha bhanu abhakolelwaa emilimu ni bhekilisha na bhana elyenda. Nuwiigishe no okulasha emisango jinu ³ Akabha alio omunu undi neigisha kwo okuyabhishe na atakwikilishanya na obhutangasha bhwe echimali, bhunu bhusokele ku Yesu Kristo, na labha kalema eligisho linu elitangasha okuja kwilamya. ⁴ Mbe omunu oyo kekuyala atakumenya chonachona. Kemela okusamba no okuyakana ne emisango. Emisango ejo ejibhula olwiso, obhuyombo, amafumi, okwigata ne ebhibhibhi, ⁵ na obhusambagani bhwa bhuli mwanya agati ya abhanu abho bhanyamukile obhwenge. Abhasiga echimali, Abhatoga ati okulamya ni njila yokubhona ebhinu. ⁶ Mbe intungwa yokulamya no okwiyungwa kuli na ifaida nene. ⁷ Kunsonga chitejile na chona chona kuchalo. Nolwo chitakutula kugega chona chona okusoka kuchalo. ⁸ Kulwejo, chiyungwe ne ebhilyo na jingubho jinu chili najo. ⁹ Mbe bhanu bhalibhaga ne ebhinu bhaligwa mumasakwa, na

mumutego. Abhagwa mubhufila bhwafu na inamba mbibhi, na muchinu chona chona chinu echikola abhanu bhawelelele mu kusingalika no okunyamuka.¹⁰ Kulwokubha okwenda jimpilya ni bhwambilo bhwo okwenda jimbaga jona eja amabhibhi. Abhanu bhanu abhanambalila ago, bhali kumbali ne elikilisha na abheyocha abhene kwo obhusulumbaye bhwafu.¹¹ Nawe awe omunu wa Nyamuanga, nubhe kula na amagambo ago. Nulubhe obhulengelesi, lilamya, elikilisha, elyenda, okwikomesha no obhufula.¹² Nulwane obhulemo bhwekisi kulikilisha. Nugwatilile obhulame bhwa akajanende bhunu ubhilikiliwe. Kulwa injuno inu wasosishe ubhubhambasi imbele ya abhanu bhafu kulwe echinu chakisi.¹³ Nakuyana echilagilo chinu imbele ya Nyamuanga, oyo kangalila ebhinu bhibhone okulama, na imbele ya Yesu Kristo, unu abhwiliye echimali echo Pontio Pilato:¹⁴ Gwatilila echilagilo ukomee, obhutabba na amashaka, okukingila okusuba kwo Omukama weswe Yesu Kristo.¹⁵⁻¹⁶ Nyamuanga alitula abhwelu okuja kwaye ku katungu kekisi, Nyamuanga owalibando, amanaga genyele, Omukama unu kakama, na Lata bhugenyi unu katangasha. Omwene enyele kalama akajanende, ekaye mubhwelu bhunu bhutakulebhelewa. Ataliwo omunu unu katula okumulola nolwo okumuta muliso. Kumwene chiliwo echibhalo no obhutulo bwa akajanende. Amina.¹⁷ Nubhwile abhanibhi bhanu bhali muchalo chinu olyanu bhasiga okwikuya nolwo okutula obhwiikanyo bhwebhwre mubhunibhi, bhunu bhutali na bhusimbagililo, tali bhatule obhwiikanyo bhwebhwre ku Nyamuanga, unu kachiyana bhuli chinu echokuchikondelesha.¹⁸ Nubhalagilile okukola ebhyekisi, bhanibhe okusoka kubhikolwa bhyekisi, bhabhe no obhwila no okutambula abhandi.¹⁹ Munjila eyo abhebhikila ebhinu lwo omusingi mkomeye ku nsiku jinu ejija imbele, koleleki bhagwatilile obhulame bhwe echimali.²⁰ Timoteo, nuchilinde chinu uyabhlilwe. Ikenga no obhulomelesi bhwe echifila no obhuyakani bhwa jimamba jinu ejitogwa obhumenyi kwo olubheyi.²¹ Abhanu abhandi abhalibhasha amagambo ganu, na bhabhlilwe elikilisha. Echigongo chibhe amwi nawe.

2 TIMOTHEO

¹ Paulo umuteme wa Yesu Kristo mkwenda kwa Nyamuanga, ukulubhana na omulago ogwobhuanga bhunu mbuli Mkristo Yesu. ² Kutimotheo omwana wani omwendwa echigongo, okusasilwa na omulembe okusoka kulata Nyamuanga na Kristo omukulu weswe. ³ Enimusima Nyamuanga unu enimukolela kumwoyo omwelu lwakutyo bhakolela bhalata nkekchuka mwisabhuwa lyani lya siku chona mungeta na munwisi. enenda okukulola koleleki likondelelwa lifule, ⁴ enichuka amasikao kao. ⁵ Nkekchuka ukulubhana na elikilisha lliyo likomee kubhwambilo likae ku kaka wanyu Loisi na kunya kumwana wao Yunisi ninaechimali kulkilisha linu likae kwa. ⁶ Inu niyo injuno yo kukwichukisha okukungilisha echiyana cha Nyamuanga echochilimunda yaokunjila yokotelwako amabhoko ngani. ⁷ Kokubha Nyamuanga attachianile omwanyo ngwo bhubha, nawe amanaga nelyonda lyabbhumunu. ⁸ Kulwenjo wasiga kulola jiswalo ingulu yo bhubhambhasi bwa Lata bungenyi weswe. Nawe chikumanye munyako kulgwiemisango ja Nyamuanga kwenganiiliye nobhutulo bwa Nyamuanga. ⁹ Nyamuanga achiluye nachibhilikila no obhuluka obhulengelesi. Atakolele kutwo okulinganilila nemilimu jeswe nokwingana, nechigongo na libhwi sombosibhwa omwene. Achianile emisango jinu omwanya kuchali kwamba ku Yesu. ¹⁰ Mbhe nawe oli omwilulo ngwa Nyamuanga ngwamalile okufundulwa, okuja kumwilusi weswe Yesu Kristo, ni Yesu Kristo oyo abhutuye olufu nokuleta obhuwanga bhunu bhutanabhetelo kubhweli bhwa Iinjili. ¹¹ Kwa isonga nasolelwé okubha mulasha, omutumwa na omwikilisha. ¹² Kwa injuno heyo nanyakike ona, nawe ndakulola swalo okubhanye nimenyele unu ndamatilie okwikilisha. Nine chimali omwene katula okubhika chinu angabhiye okukinga olusiku luliya. ¹³ Wichuke emisango chbhulengelesi jinu wongue okusoka kwaye, amwi nomulembe ngwelyenda ngunu ngulimu Yesu Kristo. ¹⁴ Ubhike emisango jakisi jinu wayanilwe na ekae kwese. ¹⁵ Ournenza lwakutwo, abhanu bhanu bhenyajile Muesha bhasingile mulikofyanya elyo bhalimoFigilo na Hemogene. ¹⁶ Rata aisasile inyumba ya onesiforo kwo kubha ngendo nyafu akondelesishe na atajiswaliliye amasika ngani. ¹⁷ Mbe nawe, olwo alinga Roma anyingile kwa managa ngona nabhona. ¹⁸ Nyamuanga amwiusishe libhando okwiswalila okusoka kumwenene olusiku luliya. Lwakutyo asakiye anu nalinga nili Efeso awe umenyele kisi.

Isura 2

¹ Kulwejo awe mwana wani, uyanwe amanaga anglo ngali muchigongo chinu chili Munda ya Yesu Kristo. ² Ne misango jinu wonguwe kwanye kubhasuta bhanfu, ubhayane abhanu bhe chimali bhanu abhatura okubheigisha abhandi ona. ³ Usangire jinyako amwi nanye, lwo musilikare wa kisi wa Kristo Yesu. ⁴ Atalio omusilikare oyo kafurubhendera mu mwanya ogwo gwo emisango je charo, koleleki amukondereshe esebhugenyi ku misango ejo kubhilikilwa. ⁵ Nyabhaliko omunu unu kayajana mwibhilima, atakuyanibhwa lutenga akabheye atagumisishe ebhilagiro. ⁶ Ni kwa kisi omulimi we chimali abhe wo kwamba okulamira omugabho gwa matwasho gaye. ⁷ Iganilisha kutyo enikubhwira, kwo kubha Omukama kakuyana okusombokerwa emisango jona. ⁸ Mwijke Yesu Kristo, okusoka mu lwibhuru Iwa Daudi, unu asuluywe okusoka mubhafuye. Inu ni kusoka mukulasya omusango gwo mweluro, ⁹ kulwe misango ejo eninyasibhwa no kubhoywa amaseka kuti munyamusi. Mbe nawe omusango gwa Nyamuanga gutakubhoywa kwa maseka. ¹⁰ Ku lwejo, enigumilisha ku lwabhu bhona abho Nyamuanga amalile okwuala koleleki bhone bhabhone omweluro okusoka ku Kristo Yesu na likusyo lya kajanende. ¹¹ Obhwaiki bhunu mbokwiliisibhwa: "Chibhe chifuye amwi nage, echikara amwi nage ona, ¹² labha chikegumilisha, echitunga amwi nage, labha chikamwikana omwene, ona kachikana eswe. ¹³ Chikalema okubha bhe chimali, kasigala omwenene mchimali, kwo kubha atakutura okwirema omwene. ¹⁴ Gendelela okubhejukisha emisango jinu. Nubbaganye okubhambashanya ku misango. Kwo kubha gutalimo tuyelo ku misango jinu. Okusokana na linu bhulimo obhunyamuke ku bhanu abhategelesha. ¹⁵ Ikomeresha kwa managa okwiyoresha ati wikilisibhwe ku Nyamuanga lwo mukoso oyo atane solo. Likolele lisango lye kisi mu chimali. ¹⁶ Sigana na inyaika ye charo inu eileta obhunyamuke bhwanfu. ¹⁷ Emisango jebhwe ejiswira lwe chilonda cha imbolera. Kwabho ni Himenayo na Fileto. ¹⁸ Bhanu ni bhanu abho bhatali ne chimali. Abhaika ati obhusuluko bhwasokeleye. Abhairindura elikirisha lya abhanu. ¹⁹ Nolwo kutyo, elikirisha lye chimali elya Nyamuanga litimbire, elyo lwandiko linu, "Okubha Omukama kabhamena abhae, kwo kubha oyo kalyaika

lisina lyo Mukama asigane no bhunyamuke.”²⁰ Okubha mu nyumba yo munibhi, itali ati bhilimo ebinu bhyia izaabu na iyela, nawe bhilimo ebhya mati ne bhyia limomga. Kwibhyio ni kwo mulimu gwe chibharo ebhindi gutali mulimu gwe chibharo.²¹ Mbe nawe omunu akeyosha omwenene okusoka ku milimu jinu jitali ja bhusibusi, omwene ni chinu che chibharo. Auywe kubha chinu che chibharo ku Mukama na auywe ku milimu gwe kisi.²² Iluka inamba yo bhusigaji. Nulubhe echimali, obhurengeleri, elyenda no mulembe amwi na bhanu abhamuhbilikila Omukama kwo mwoyo omweru.²³ Nawe uleme amabhusho ge chimumu. Kwo kubha ago agaleta obhulwani.²⁴ Omukosi wa Nyamuanga ateile okulwana, nawe kendibhwa abhe mufura ku bhanu bhona, unu katura okwiigisha, no kwigumilisha.²⁵ Ni bhusi bhusi eigishe kwo bhufura bhanu kayajana nabho. Amwi Nyamuanga katura okubhafundukulira okumenya omweluro gwe chimali.²⁶ Bhalafye okusoka mumutego gwa Shetani, oyo abhagwasishe koleleki bhakore chinu kenda.

Isura 3

¹ Nawe umenye linu: kunanku ja kubhutero okubhayo omwanya mukomeye. ² Kwo kubha abhanu bhalibha bho kwiyenda bhenene, abho kwenda jiyera, abhe chigundu, bhanyatorobhera abhebhusi bhebhwe, bhanyatasima, abho bhaterere. ³ Bhanyantenda bhejabho, bhanyantaroma gumwi, bhabheerresa, bhanyantabharirira, na abharuru bhanu bhatakewenda abhekisi. ⁴ Bhanu abharoma abhejabho muninku, abhakasinye na abhanu abho kwikuya, bhanu abhenda olwiku ya kukira Nyamuanga. ⁵ Kwa anja bhanu lususo lwo kumenya Nyamuanga, mbe nawe mbamwigana amanaga gaye. Abho wikenye nabho. ⁶ Kwabho bhalio abhalume abhanu abhengira mumisi mbakongya abhagasi bhamumu. Bhanu ni bhakosi bhanu bhejuye ebhibhibhi bhyanfu, bhanu bhatungirwe inamba ya bhuli mbaga. ⁷ Abhagasi bhanu abheigira jinaku jona, nawe bharatamibhwe okukinga mukusombokerwa kwe chimali. ⁸ Lwa kutiyo Yane na Yambre bhatimbire mbateshanya na Musa. Kwa injila inu abhalimu bhanu bho lurimi bhetimbire bhateshanyishe ne chimali. Ni bhanu abho bhanyamuyewe ameganirisho gebhwe, bhatakwikirisibhwa ne likilisha.⁹ Mbe nawe bhatakugenderera kura. Kwo kubha obhumumu bhwebhwe obhubha abhwedu kubhanu bhona, lwa kutyo bhwaliga bhuli ku bhanu bhaloya. ¹⁰ Mbe nawe ulubhilishe ameigisho gani, mukalibatiye kani, obhukarae bhwani, okwikirisha kwani, okwigumirisha kwani, okwenda kwani no kulindilira kwani,¹¹ jinyako, obhwashie na ganu gambwene eliya Antiochia, Ikonio na Listra. Negumilisise okunyasibhwa. Omukama ankisishe mwago gona.¹² Bhanu bhanu bhekaye kwo kumwikanya Nyamuanga mu Kristo Yesu bhalinayasibhwa.¹³ Nawe abhanu bhabhibhi na bholurimi bhalisagirira okubheya. Abhabhusha abhandi. Na abhenene bhabheyibhwe.¹⁴ Mbe nawe awe, igumilisha ku misango jinu weigiye no kujikirisha mu kwimalira. Kwo kubha umenyere ati weigiye kuga.¹⁵ Umenyele ati okusoka mubhulera bhwao wamenyere amaandiko ameru. Ganu agatura okukwengesha mu mweru kwa injira yo kwikirisha mu Kristo Yesu.¹⁶ Bhuli musango gunu gwandikirwe ni mwika gwa Nyamuanga. Gwiire okwikirisibhwa kwo kuleta omweru kwo kongya, kwo kuyana ebhibhibhi, no kwiiigisha mu bhurengeresi.¹⁷ Koleleki omunu wa Nyamuanga agumire abhe na bhyona bhinu bhiire ku milimu jona ja kisi.

Isura 4

¹ Nakuyana echilagiliro chinu imbele ya Nyamuanga na Kristo Yesu, unu alilamura abhafuye na bhaanga, kulwo kubhonekera kwaye no bhukama bhwae. ² Lasha omusango. Wimariiriye ubhega umaririye mu mwanya gunu gwiire na mu mwanya gunu guteire. Bhwira abhanu ebhibhibhi bhyebhwe, ganya, funya, kwo kwikumilisha na meigisho.³ Kwo kubha omwanya ogu gunu abhanu bhatalikilishanya na meigisho ge chimali. Okubha bhalienjera abhalimu bho kubheigisha okulubhilana no bhunamba bhwebhwe. Kwa injila inu amatwi gebhwe galikurukutwa.⁴ Bhalisiga okutegeresha ameigisho ge chimali, mbaindukira jingani.⁵ Mbe nawe awe ubhe mwigumilisha mu misango jona, igumilisha amakomeye, kora emilimu jo kulasha; gumisha obhufurubhendi bhwao.⁶ Kwo kubha anye namalile okusosibhwa. Omwanya gwo kugenda kwani gwagobhele.⁷ Nasingene mu chimali, olugendo nalugumisise, elikilisha nililindire.⁸ Ingabho ye chimali iteyebhwo kulwanye, inu Omukama, alilamura kwe chimali, alinana olusiku luliya. Talyati kwanye ela, mbe nawe ku bbona bhanu bhalindiliye kwa inamba okubhonekana kwaye.⁹ Ikomesha okuja kwanye bhwangu.¹⁰ Kwo kubha Dema amansiga. Kenda ebhye charo mkatungu kanu ka oli nagenda Thesalonike, Kreseni agendele Galatia, na Tito agendele Dalmatia.¹¹ Luka

enyere niwe ali amwi nanye. Umugege Marko wije nage kwo kubha omwene ni wa nsonga kwanye.¹² Namamusila Tikiko Efeso.¹³ Ikanzu inu nasigile Troa kwa Karpo, ukeja wije nayo, amwi ne bhitabho bhiliya muno muno ebhya jinjai.¹⁴ Alekizanda omuyesi we chuma ankoleye ebhibhibhi bhyanfu. Omukama alilamura kwe bhikorwa bhyaye.¹⁵ Awe ona wikenge nage, kwo kubha omwenene alemaga emisango jeswe.¹⁶ Kubhubhambasi bwani obhwo kwamba, atalio no umwi oyo etimbile kulubahra lwani, mbe nawe bhuli umwi ansigile. Nyamuanga asige okubhabharira indamu.¹⁷ Mbe nawe Omukama atimbile amwi nanye, nantelamo amanaga koleeki kwo kulabha kwanye omusango gulashwe mu chimali kubhanyaanga bhatule okungwa. Nakisibhwe mu kanwa gwa Intare.¹⁸ Omukama kankisha mu bhikorwa bhyona ebhibhibhi no kunkisha mu bhukama bhwaye bhwa mwigulu obhwa kajanende na kajanende amina.¹⁹ Nkesisha Priska, Akila na inyumba ya Onesiforo.²⁰ Erasto asigaye eliya Korintho, nawe Trifimo namusigile Mileto ali mulwaye.²¹ Kola bhwangu wije guchali okukinga omwanya gwa imbeyo. Eubulo kakukesha, na Pude ona, Lino, Claudia na bhaiili bhona.²² Nyamuanga abhe amwi no mwoyo gwao, Echigongo chibhe amwi nawe.

Tito

¹ Paulo, omukosi wa Nyamuanga intumwa ya Yesu Kristo, kulwekilisha lya bhasolwa bha Nyamuanga no bhwengeso bhwe chimali bhunu obhuleta obhulengelesi. ² Bhali mubhwii kanyo bhwo bhuanga bhwa kajanende bhunu Nyamuanga unu atakutula kwaika lulimi asosishe omulago gwa kajanende. ³ Omwanya gwejile gweya nasulula omusango gwaye mubhusimusi bhunu ananile naike. Janyiile okukola kutyo Nyamuanga alagiliye oyo ali mukisha weswe. ⁴ Ku Tito, omwana we chimali mu likilisha lyeswe. Echigongo, lisasila no mulenze okusoka ku Nyamuanga Lata na Yesu Kristo omwelusi weswe. ⁵ Kwo nakolele ninkusiga Krete koleleki ugamacalishé amagambo gone ganu galiga gachalikiokuwa no kutulako abhakaluka bha ikanisa bhuli musi lwa kutyo nakulagiliye. ⁶ Omukaruka wa ikanisa asiga kubha ne soro, omulume wo mugasi umwi, unu ali na bhana bhalengelesi bhanu bhatakwaikwa mabhibhi nolwo bhulangi langi. ⁷ Jiire omutangasha unu kemeleguluru inyumba ya Nyamuanga asige kubha ne soro. Atabha munu wa injoge amwi unu atakwibhalilila. Ni bhusi bhusi asige kubha mwangu wo kubhiliwa, asige kubha mutamiji, asige kubha unu kaletelesha obhulwani, asige kubha wa inamba. ⁸ Nawe abhega mukumi wa bhagenyi, unu kenda obhewekisi. Jiire abhe no bhwenge bhwe kisi, ali mulengeresi, unu kamubhaya Nyamuanga, abhe mwilindi. ⁹ Abhe unu kemeregururu ameigisho ge chimari ganu geigisibhwe, koleleki atulega okukomesha emoyo ku meigisho ge kisi kubhaiga abhajimamba. ¹⁰ Okubha bhalio bha nyantongwa bhanfu, muno muno abho rutendo. Emisango jebhwe ni jo bhulangi langi. Mbajigi jigi no kubhatangasha abhanu mubhujabhi. ¹¹ Jiire okubhaganya abhanu rwabho. Abhegisha bhinu bhitabheire kurwa mabhona go bhurigerige abhanyamula misi jone. ¹² Umwi webbhwe, omunu wo bhwengeso, aikile, Abhakrete bhanu lulimi lunu lutana bhutelo, bhabhibhi, ni ntanyi mbibhi, ni bhalenga na bhatubhe. ¹³ Okwaika okwo ni kwa chimari, kulwejo ubhaganye kwa managa gone koleleki bhaika echimari cha mukwikirisha. ¹⁴ Awe usige otegeresha jingani ja Bayaudji jinu jitari ja chimari amwi ebhiragiyo bhyia bhanu, bhanu abhfutatira ebhye chimari. ¹⁵ Ku bhanu bherere, bhyone ni bhyeru. Nawe chitariwo chinu cheru kubhajabhi na bhanyantekirisha. ¹⁶ Abhaika ati chimumenyere Nyamuanga, mbe nawe mubhikorwa bhyebhwe abhamulema. Abho ni bhajabhi ka ni bhanyantongwa. Ka bhatere mu bhikorwa bhyone bhyone bhyia kisi.

Isura 2

¹ Nawe awe yaikaga ganu geire okwiigisha kunu kwimire. ² Abhakaruka bhabhe no kwibhalilila, echibhalo, obhwengeso, elikirishya lyeru, mu kwenda, na mu kwigumilisha. ³ Na bhakwekuru bhakuru bheile mwanya gwone bheyeleshe lya kutyo bhali bhe chibharo bhasige okubha bhabheerresa. No lwo bhatatungwa ga obhwarwa. ⁴ Jiire okwiigisha ejekisi koleleki okubheigisha abhayalakaji obhulenge bhwwo kubheda abharume bhebhwe na bhana bhebhwe. ⁵ Bheire okubheigisha okubha no bhwengeso, bheru, bhakorega emilimu mumisi jebhwe no kubho robheraga abharume bhebhwe koleleki omusango gwa Nyamuanga gusigega okufumwa. ⁶ Na lindi ubhakomeshe abhasigaji bhabhe no bhwengeso. ⁷ Mukaribhatie kone mubhega chijejekanyo che mirimu je kisi. Anu omwiigisha, mweleshega abhulengelesi ne chibharo. ⁸ Mubhe bho kwaika omusango gwo bhuanga gunu guitarimo esoro, koleleki bhanu mutashanyishe bhesware okubha bhatana mubhibhi gwo kwaika inguru yewe. ⁹ Abbagaya bhorobheregaa bhesebhugenyi bhuri chinu. Jiire bhabhakondishe nawe bhatayakanaga nabho. ¹⁰ Bhasigega kwibha. Nawe bhereshega elikirisha lye kisi koleleki mukaribhatie kone bhakondyega ameigisho geswe ganu gari ga Nyamuanga omukisha weswe. ¹¹ Okubha echigongo cha Nyamuanga chabhonekere mubhanu bhone. ¹² Echichiigisha okurema emisango jinu jitari ja Nyamuanga na marigire ge charo. Echichiigisha okvikara no bhwenge, no bhlengeleri, mu karibhatie ka Nyamuanga mu masinja ga wori. ¹³ Nichilindirira okwiikanya kwa ribhando, ni kwo kubhoneka kwa rikusho lya Nyamuanga weswe omukuru no mwerusi weswe Yesu Kristo. ¹⁴ Oyo niwe eteyewo kurweswe koleleki achigururure okusoka mubhiyeno no kuchikora bheru, ku bhwae omwene chibhe bhanu bhae bhanu bhakomereebhikorwa bhye kisi. ¹⁵ Gaike no kugakomereshaa amasango ganu. No kugonya na managa gone. Utekirisha munu wone akugaye.

Isura 3

¹ Ubhejukishe okwikeya ku bhatangasha na bhutungi, okubhongwa no kumalila okukora bhuli mulimu gwe kisi. ² Bhejukishe bhasigega kumukolela munu wone wone bhubhibhi, bhekenge okuyomba, bhabhayane omwanya abhandi okukora obhuramusi no kweresha obhwororo ku bhanu bhone. ³ Okubha eswona kara chaliga chili na meganilisho mabhibhi na bhanyantongwa. Chaliga chili mu kubhula chikolelwe bhagaya mu bhuligile bhwafu no rumula. Charamile murwiso na mubhujabhi. Chasokene no kutamanganwa. ⁴ Nawe obhufura bhwa Nyamuanga omwikisha weswe no kwenda kwaye ku bhanu bhejile bhwabhonekana, ⁵ bhwaliga bhutali mu bhikorwa bhyeswe bhyo bhulengelesi bhinu chakolele, tari achikisishe ku lwe chigongo chaye. Achikisishe kwo kuchosha kwo kwibhurwa kabhili no kukorwa bhayaya no mwoyo mweru. ⁶ Nyamuanga etiye mwoyo mweru mwanfu kweswe mu Yesu Kristo mwerusi weswe. ⁷ Akolele kutyo koleleki chibhalilwe obhulengelesi kwe chigongo chaye, chibhe bhari bho mwandu mu kwiikanya kwo bhuanga bhwa kajanende. ⁸ Gunu ni musango mwiikanyibhwa. Enenda emwe mukomeshe kata ebhigambo bhinu ati, koleleki bhanu abhekirisha Nyamuanga bhabhe na meganilisho go kulola ebhikolwa bhye kisi bhinu bhyateywe imbele yebbhwe. Emisango jinu ni ja kisi ka bhilengele abhanu bhone. ⁹ Nawe wikengega jimamba jo bhutamu tamu, ne ja jinganda, inyombo, no kubhambashanya ebhye bhiragiro. Amagambo ago gatana mulimu gwona gwona gwo kusakila. ¹⁰ Omunu unu kaleta obhwaukani kwimwe ukamara okumubhwira orwo kwamba no rwa kabhili mumuleme. ¹¹ Umenye ati omunu wejabho oyo asigile akalibhatie ke kisi kakora ebhibhibhi no kwilamula omwene. ¹² Aribha natuma Artemi amwi Tikiko, wanguwe bhwangu okwiya kwaye enu Nikapoli okubha namaramula okubhenu mu nsiku ja imbeyo. ¹³ Numutume Zena nyabhiragiro, na Apolo, bhwangu ubhasakire bhatabhulwa chinu. ¹⁴ Abhanu bheswe jiire bheigire okukora ebhikorwa bhyo bhwana koleleki bhibhasakile mu bhukene bhasige kubhurwa amatwasho. ¹⁵ Bhone bhanu bhaliamwi nanye abhakukesha. Bhakeshe bhanu abhachenda mu likirisha. Echigongo chibhe nemwe bhone.

Filemoni

¹ Paulo, omubhohwa wa Kristo Yesu na Timoteo omuili okuja ku Filemoni, omusani weswe omwenda no omukosi wejasu, ² na kumuyala wasu Afia, na ku Arikipasi omusilikale wejasu, na kwi kanisa linu elikofyanya munyumba yao. ³ Echigongo chibhe amwi nemwe no omulembe gunu ogusoka ku lata Nyamuanga weswe no okusoka ku Mukama Yesu Kristo. ⁴ Bhuli mwanya enisima Nyamuanga no okukwaika mwisabhwya lyani. ⁵ Nonguwe elyenda ne elikilisha elyo ulinalyo ku Mukama Yesu ingulu ya abhekilisha bhona. ⁶ Mbe enisabhwya ati ebwitonde bhwe elikilisha lyemwe bhubhe na amanaga mubhumenyi bhwa bhuli musango ogwekisi gunu guli agati yemwe kulubhala lwa Kristo. ⁷ Kulwokubha nili nobhukondelwa no okufung'ama kulwo obhwenji bhwao, kulwokubha muili ousilisha emyoyo ejá abhekilisha. ⁸ Kulwejo, nolwo kutyo nili nobhuigi bhwona ku Kristo okukulagilila ukole chinu outula okukola, ⁹ nawe kulwokwenda, okusiga jona ejo enikusabhwa - anye Paulo omukaruka, naoli nibhoyelwe kulwa injuno ya Yesu Kristo. ¹⁰ Enikusabhwa ingulu yo omwana wani Onesimo, unu nibhyue nili mumabhoyleo gani. ¹¹ Kulwokubha kubhwambilo atakugasile, nawe olyanu kakugasa awe nanye. ¹² Namutuma omwene unu alikumwoyo gwani muno - asubhe ewao. ¹³ Eniikanya akasigaye nanye, koleleki anfulubhendele kulubhala lwe ewao, akatungu kanu nili muchifungo kunsonga yo Omusango gwe ekisi. ¹⁴ Nawe nitendele okukola omusango gwonagwona utananile omwanya gwao. Nakolele kutyo koleleki omusango gwonagwona ogwekisi gukolekane kwokubha nitakusinya, nawe ni kwokubha wendele omwene okukumisha. ¹⁵ Lugendo insonga nokubha bhamuteye kumbali nawe kwo omwanya, mbe jabheyé kutyo koleleki ubhe nage akajanende. ¹⁶ Koleleki atabha mugaya lindi, nawe akileo omugaya obhwekisi, abhe muili mwendwa, munomuno kulubhala olwewani, na munomuno kulubhala lwa ¹⁷ Kulwejo labha owumfwila chigongo uli wejasu, umulamile lwakutyo wakandamiye anye. ¹⁸ Nawe labha akunyamuliye omusango gwonagwona, hamo umutonga echinu chonachona, mbe niuntonge anye. ¹⁹ Anye nanye Paulo, enandika no okubhoko kwani omwene, anye omwene enikuliya. Nitakwaika ati enikutonga obhulame bhwao chimwi. ²⁰ Mbe muili siga nibhone obhukondelwa bhwo Omukama okusoka kwave. Nukondeleshe omwoyo gwani mu Kristo. ²¹ Kulwo okwiikanya elikilisha lyao, enikwandikila nimenyele ati ulikola myafu muno okukila nakutyo enikusabhwa. ²² Omwanya ogwo nuunyilabhile olusika lwa abhagenyi, kulwokubha eniikanya okulubhana na lisabhwa lyao nikukingeko mukatungu kanu. ²³ Omufungwa wejasu Epafura, mu Yesu kakukeshesha, ²⁴ bhanu echikola nabho emilimu Mariko, Arisitariko, Dema na Luka bhona abhakukeshesha. Echigongo ²⁵ cho Omukama Yesu Kristo chibhe amwi no omwoyo gwao. Amina.

Abhaebrania

¹ Omwanya gunu gwatulile Nyamuanga alomaga na bhajaji bheswe okulabhila kubhalagi mwanya mwamfu kwa njila nyamfu. ² Nawe kunsiku jinu chinajo, Nyamuanga kaloma neswe okulabhila ku Mwana, unu amuteewo kubha muli wo mwandu we bhinu bhyona, no kulabhila kumwene amogege echalo. ³ Omwana wae ni bhwelu bhwa likushyo lyae, intugwa ya agali ya kasimukiye kaye, unu kagendelesha ebbinu bhyona kwa ligambo lya managa gae. Ejile akumisha echokwesha ebbibhibhi, enyanjile mukubhoko kwe bhulyo kwo bhuinga ingulu eyo. ⁴ Abhee wa nsonga kukila bhamalaika, Iwakutyo lwa lisina linu aliye omwandu lilyikisi okukila lisina lyebhwe. ⁵ Kulwokubha ni kumalaika ki elahile okwaikati, “Awe nawe omwana wani, lelo nabha esomwana? “Na lindi, Enibha esemwene kumwene, no mwene kabha mwana wani?” ⁶ Nalindi, omwanya gunu Nyamuanga amuletele omwibhulwa wo kwamba muchalo, kaikati,” Bhamalaika bhona bha Nyamuanga nibhusibusi bhamwifukamile.” ⁷ Kubha malaika kaikati, “Omwene unu kakola bhamalaika bhae kubha myoyo, na bhafuluhendi bhae kubha mbesi jamulilo.” ⁸ Nawe ingulu yo Mwana kaikati, “Echitebhe chao echaing’oma, Nyamuanga, ni chakakajanende na kajanende. Insimbo yao yo bhukama ni nsimbo yo bhulengelesi. ⁹ Owenda obhulengelesi no oubhiliilwa no bhunyamusi bhwe bhilagilo, kulwejo Nyamuanga, Nyamuanga wao, amakubhambaga amafuta ga likondelewe okukila abhejanyu.” ¹⁰ Hao kubhwambilo, Latabhugenyi, atewo omusingi gwe chalo. No Iwile nimilimu ja mabhoko gawo. ¹¹ Bhiliwao, nawe awe uligendelela. Jona jilikota lwa jingubho. ¹² Ulijifunya funya lwa likoti, na jiliinduka lwe bhifwalo. Nawe awe ni ulya ulya, ne miyaka jao jitaliwoo.” ¹³ Nawe ni kumalaika ki unu Nyamuanga aikile mwanya gwona gwona, “Inyanja mukubhoko kwani kwe bhulyo okukinga anu abhasoko bhaobha chitebhe cha magulu gao”? ¹⁴ Angu, bhamalaika bhona bhatali mioyo jinu jitumilwe okubhafuluhendela no kubhabhika bhanu bhalilya omwandu gwo kuchungulwa?

Isura 2

¹ Kulwejo nibhusibusi chichiile okutao amanaga kujinu chonguhye, koleleki chitaja kutulwa kula nago. ² Okubha omusango gunu gwalomelwe na malaika ni gwachimali, na bhuli bhunyamuke obhulamila indamu, ³ chilibhona atiki okukila chikeselanya omwelulo munene gunu? omwelulo gunu kubhwambilo gwalasibhwe na Latabhugenyi na ngubhonekana kweswe kubhanu bhwonguhye. ⁴ Nyamuanga ona abhwolesishe kwe chijekanyo, echilugusho, na kwebhikolwa bhikulu bhya bhuli mbaga, na kwe chiyanwa cho Mwoyo Mwelu jinu agabhile okulubhana lyenda lyae omwene. ⁵ Nyamuanga atateewo echalo chinu echija, chinu echilomelela emisango jacho, ansiya bhamalaika. ⁶ Nawe omunu oumwi aaikile ati, “Omunu niga, koleleki umwichuke? No mwana wo munu, omubhika? ⁷ omunu okubha mulela okukila bhamalaika; umufwafifye olutenga lwa likusho ne chibhalo. (Ichuka ati: jinakala jobhwambilo, omustali gunu gutalimo.) Naumuteewo ingulu ye milimu ja mabhoko gao.) ⁸ Utee ebbinu bhyona emwalo ye bhigele bhyae.” Kulwejo Nyamuanga atee bhuli chinu emwalo yo munu. Nawe oli anu chitakulola bhuli chinu chili emwalo yae. ⁹ Kulwejo, echilola unu aliga akolelwe kwo mwanya, emwalo okukila bhamalaika—Yesu, unu, kulwainsonga yo kunyansibhwa kwae no kufwa kwae, aswikiwe olutenga lwa likusho ne chibhalo. Kulwejo woli kwe chigongo cha Nyamuanga, Yesu alabhile olufu ingulu ya bhuli munu. ¹⁰ Yaliga jile ku Nyamuanga, kulwokubha bhuli chinu chilio okulabhila kumwene, jaliga jimwiile okubhaleta abhana bhamfu mwikusho, na jaliga jimwiile okumukola omutangasha mubhuchulwa bhwebhwe okubha bhwachimali okulabhila okunyansibhwa kwae. ¹¹ Kulwokubha bhona bhabhili unu kesha na bhanu abhesibhwa, bhona abhasoka kubhusimuka bhumwi, Nyamuanga. Kulwejo unu kabhesha ku Nyamuanga atakulola nswalo okubhabhilikila bhaili. ¹² Kaikati, “Enilasha lisina lyao kubhaili bhanu, enimba ingulu yao okusoka mulikofanyisho.” ¹³ Lindi kaikati, “Enikilisha ingulu yae” Na lindi, “Lola, anu nilio na bhanu bhanu Nyamuanga ananile.” ¹⁴ Kulwejo, kulwokubha abhana bha Nyamuanga bhona abhasangila omubhili na insagama, kutyo kutyo Yesu asangiye ebbinu ebyo ebhyo, koleleki okulabhila okufwa kwae abhone okumusulumbasha uliya ali nobhuinga ingulu yo lufu, unu ali shetani. ¹⁵ Jinu jabhee kutyo koleleki abhatule abwelu bhanu bhona okulabhila obhubha bhwo lufu bhekaye bhulame bhwebhwe bhwona mubhugaya. ¹⁶ Kulwechimali bhatali bhamalaika bhanu kasakila. Nakulwejo, kabhasakila olwihulo lwa Abrahamu. ¹⁷ Kulwejo, jaliga jili bhusi bhusi omwene ona

abhe lwa bhaili bhae munjila jona, koleleki abhe mugabhisi mukulu owechigongo na mulengelesi kubhinu bhy Nyamuanga, koleleki abhe nobhutulo bhwo kusasila ebhibhibhi bhyanu.¹⁸ Kulwokubha Yesu omwene anyansibhwe, nokulegejwa, ali nobhutulo obhwokusakila bhanu abhalegejwa.

Isura 3

¹ Kulwejo, bhana bhasu abhelu, abhasangisi bho kubhilikilwa mulwile, mumwiganilishe Yesu, Intumwa no Mugabhisi Mkulu ovelikilisha lyeswe. ² Aliga ali mulengelesi ku Nyamuanga unu amwauye, lwakutyo Musa aliga ali mulengelesi ona munyumba yona ya Nyamuanga. ³ Kulwokubha Yesu abhalifi likusho lyamfu okukila linu aliga alinalyo Musa, kulwokubha unu kombaka inyumba kabhalilwa kubha ne chibhalo chinene okukila inyumba eyenene. ⁴ Kulwokubha bhuli nyumba eyumbakwa no munu mulebhe, nawe unu kombaka bhuli chinu ni Nyamuanga. ⁵ Chimali Musa aliga ali mulengelesi lwo mukosi munyumba yona ya Nyamuanga, nasosha obhubhbambasi ingulu ya magambo ganu galyakwa omwanya gunu oguja. ⁶ Nawe Kristo ni Mwana wo kwimelegulu inyumba ya Nyamuanga. Eswe ni nyumba yae labha chikagwatilila bhwangu kuliikanya no kwiikanya. ⁷ Kulwejo, ni kutyo Mwoyo Mwelu kaikati, "Lelo labha ukongwa obhulaka bhwae,⁸ Utakola omwoyo gwao kubha mukomee lwakutyo Abhaisraeli bhakolele mukugayuka, mumwanya gwo kulegejwa mwibhala. ⁹ Gunu gwaliga gulimwanya gunu bhesomwana bhangayukile kwo kundegeja, nomwanya, kwe miyaka arobaini, bhalolele bhikolwa bhyani. ¹⁰ Kulwejo ntakondelewe no lwibhulo olwo. Naikile ati, 'Abhabhula bhuli mwanya mumyoyo jebhwe, na bhatakumenya njila jani.¹¹ Nilwakutyo nalaiye mukubhiililwa kwani: bhatalingila mubhukondelewe bhwani.' ¹² Mubhe bhetegalesha, bhaiili, koleleki ataja akabhaao omwoyo mujabhi owokulema okwikilisha muumwi mwimwe, omwoyo gunu oguja kula na Nyamuanga unu ali muhanga. ¹³ Kulwejo, mukomesanye bhuli lunaku bhuli munu no wejabho, koleleki bhuli lunu eibhilikilwa lelo mewisigombele, koleleki oumwi mwimwe atakolwa mukomee kubhujigi bwe ebhibhibhi. ¹⁴ Kulwainsonga chabhee bhamwi mu Kristo chikagwatana no bhukomee bhweswe kwa managa kumwene okusoka kubhwambilo okukinga kubhutelo. ¹⁵ Ingulu yalinu yamalile kwaikwati, "Lelo labha mukongwa obhulaka bhwae, mutakola emyoyo jemwe kubha mikomee, lwakutyo Abhaisraeli bhakolele omwanya gwokugayuka." Nibhaga bhanu bhanu¹⁶ bhamuguhye Nyamuanga no kugayuka? Bhaliga bhalilibhanu bhona Musa atangasishe okusoka Misri? ¹⁷ Na nibhaga bhanu Nyamuanga bhanu abhiiliwe kwe miyaka makumi gana? Bhalali amwi na bhanu bhakolaga ebhibhibhi, bhanu emibhili jebhwe jafuye no kumama mwibhala?¹⁸ Nibhaga bhanu Nyamuanga alailiye okulema okwingila mubhukondelewe bhwae, labha tibho bhanu bhatamunguhye omwene?¹⁹ Echilola ati bhatatulile kwingila mubhukondelewe bhwae kulwokulema okwikilisha.

Isura 4

¹ Kulwejo, jichiileokubha bhalengelesi koleleki amwi mwimwe atja kubhao nolo umwi unu alabhonekana okusingwa okukingila omulago gunu chalagilwe ogwa lifungamyia Nyamuanga. ² Kulwokubha chabhee nemisango jobhwana ingulu yo kufungamyia kwa Nyamuanga linu lyalasibhwe kweswe lwa Bhaishraeli kutyo bhaliga bhanalyo, nawe omusango gunu gutabhasakie bhanu bhongwaga mbalema okugwikilisha. ³ Kxeswe, kubhanu chekilisishe neswe amwi nabho bhalingila mukufungama, Lwakutyo eyaika, "Lwakutyo nalaiye kwa lisungu lyani, Bhatalingila mukufungama kwani. "Aikile ati, nolo kutyo emilimu jona jinu nakolele jaliga jikumiye okusoka kubhwambilo bhwe chalo. ⁴ Kulwejo alaikile elebhe ingulu yo lusiku lwa saba, "Nyamuanga aumuye kulusiku lwa saba kubhinu bhyona akolele." ⁵ Nalindi alaikile ati, "Bhalalingila mukuumula kwani." ⁶ Kulwainsonga eyo, okwambila okuumula kwa Nyamuanga bado gubbikilwe kubhandi bhanu bhalingila, nokwambila Abhaisraeli bhamfu bhanu bhwonguhye emisango jobhwana ingulu yo kuurnula kwa bhatengiyе kulwokulema okungwa, ⁷ Nyamuanga ateewo lindi olusiku lulebhe, lunu olutogwa "Lelo." Omwene ongesishe olusiku lunu anu alomele okulabhila Daudi, unu alomele nage kwo mwanya mulela ejile amala okwaika okwamba, "Lelo labha mukongwa obhulaka bhwae, mtakola emitima jemwe kubha mikomee." ⁸ Lwakutyo Joshua abhayaniye okuumula, Nyamuanga atakaikile ingulu yolusiku olundi. ⁹ Kulwejo ichalio Isabhatto yo kuumula inu ibhikilwe ingulu ya bhanu bha Nyamuanga. ¹⁰ Kulwokubha unu kengila mukuumula kwa Nyamuanga omwenela ona aumuye okulubhana ne bhikolwa bhyae, lwakutyo Nyamuanga akolele kumwene. ¹¹ Kulwejo chibhe nobhwila obhwokwingila mukuumula, koleleki ataja kubhao unu alagwa mubhunyantogwa bhanu bhakolele. ¹² Kulwokubha

omusango gwa Nyamuanga nimuanga na lindi guna amanaga na guli no bhugi okukila lipanga lyona lyona linu lili nobhugi mbala ebhili. Na elisoma ndijeyi niligabhanya obhuanga no mwoyo, Na lino bhutulo bhwokumenya obhwiganilisha bhwo mwoyo nobhwikanyo bhwagwo.¹³ Chitalio chinu chamogelwe chinu chiselekele mubhusu bhwa Nyamuanga. Kulwejo, bholi chinu chili abhwelu mumeso goumwi unu ali bhusibhusi chisoshe olubhala.¹⁴ Cheile nchibha no mugabhisi mukulu unu engiye mulwile, Yesu Omwana wa Nyamuanga, chikomeshe chigwatalile elikilisha lyeswe.¹⁵ Kulwokubha chitana mugabhisi mukulu unu atakutula kuchasisala kulwobhulenga bhweswe, nawe omwene kunjila jona ona aliga nalegejwa lwswe, nolo kutyo omwene aliga atana bhibhibhi.¹⁶ Nachifogele kwa libhasi kuchitebhe che chigongo, koleleki chifwilwe echigongo na chibhone echigongo chokuchisakila mumwanya gwo bhukene.

Isura 5

¹ Kulwokubha bhuli mugabhisi mukulu, unu auhye okusoka agati ya bhanu, asolelw okwimelegulu kubhinu bhinu ebhiluhbana na Nyamuanga, koleleki abhone okusosha ebbiyanwa ne bhyogo ingulu ye bhibhibhi.² Katula okwifulubhyenda kwo bhufula na bhamumu na bhabhambasi kulwokubha omwene ona ajongewe no bhulenga.³ Kwainsonga eyo, jimwiile okusosha echiyanwa ingulu ye bhibhibhi bhyae lwakutyo kakola kubhibhibhi bhya bhanu.⁴ Na atalio omunu unu kagega echibhalo chinu ingulu yae omwene, nawe nibhusibhusi, abhililikwe na Nyamuanga, lwakutyo aliga ali Haruni.⁵ Nolo Kristo atekusishe omwene kwokwikola mugabhisi mukulu. Nawe Nyamuanga aikile kumwene ati, "Awe nawe omwana wani, lelo nabha Esomwana wao."⁶ Nilwakutyo kaika lindi mulubhaju olundi, "Awe nawe omugabhisi kajanende lwa kutyo aliga ali Melkizedeki."⁷ Omwanya gwa katungu kae chinyamubhili, asabhaga no kusabhila, amusabhire Nyamuanga kwa masiga, kumwene unu katula omukisha okusoka mukufwa. Kulwainsonga yo bhwololo bhwae ku Nyamuanga, onguhye.⁸ Nolwo kutyo aliga ali mwana, eigiye okugwa kumagambo ganu gamunyashaga.⁹ Akumisibhwe na kwa injila inu aikolelw kubhili munu unu kamwikilisha kubha nsongya yo mwelulo gwa kajanende,¹⁰ kwo kwaaulwa na Nyamuanga kuti mugabhisi Mukulu okusiga Melkizedeki.¹¹ China mamfai agokwaika ingulu ya Yesu, nawe nibhikomee okubhelesha kulwokubha emwe muli bhalenga bho kungwa.¹² Nolo kutyo kwo mwanya gunu yaliga jibheyile kubha bheigisha, bhuchalio obhukalalie bhwo kubheigisha ameigishogo kwamba ga ligambo lya Nyamuanga. Omwenda amata okusiga ebhilyo bhikomee.¹³ Kulwokubha ona ona unu kanywa amatala atana bhusomboewe mumisango jo bhulengelesi, kulwokubha achali mwana.¹⁴ Kulubhaju olundi, ebhilyo bhikomee nikubhanu abhakulu, bhaliya kunsonga yo bhwengen bhwewhwe abhauila obhulengelesi no bhubhibhi bheigisibhwe okumenya elyekisi na libhibhi.

Isura 6

¹ Kulwejo, chikasiga chinu chiigiye kubhwambilo ingulu ye misango ja Kristo, jichiile okubha no bhukalaliye okulubhilia obhukomee, chisige lindi kutao olufuka lwokuta okusoka mumilimu jinu jitana bhuanga ne likilisha ku Nyamuanga,² nolo olufuka lwa meigisho go bhubhatijwa, nokubhatulako amabhoko, obhusuluko bhwa bafu, na indamu ya kajanende.³ Ne chikola bhinu labha Nyamuanga akekilisha.⁴ Kulwokubha itakutulikana kubhanu bhabhwene obhelu okwamba, bhanu bhalabhire obhukonde bhwa mulwile, nibhakolwa kubha bhasangisi bha Mwoyo Mwelu,⁵ na bhanu bhalabhire obhukonde bhwa ligambo lya Nyamuanga nokubha na managa gomwanya gunu oguja,⁶ nibheya nibhagwa itakutulikana lindi okuta. Inu nikwainjuno ati bhamubhamba lindi Omwana wa Nyamuanga mala kabhili mumyoyo jebhwe, nibhamukola chinu cha kujimbi abhwelu.⁷ Kulwokubha amayalu ganu galamiye ingubha inu eigwa bhuli katungu ingulu yago, nisoshia ebbiyambwa bhyakisii kubhanu bhakolele emilimu kumayalu, abhabhona amabhando kusoka ku Nyamuanga.⁸ Nawe ikebhula amawa na manyansi, itana nsongya lindi ili muntambala yo kwiimwa. Obhutelo bhwayo ni kusingalisibhwa.⁹ Nolo kutyo echiloma kutyo, bhasani bhendwa, echibhabhwilaa amagambo gakisi ganu gabheile emwe na magambo ganu geile omwelulo.¹⁰ Kulwokubha Nyamuanga atali mulangilangi hata alabhilwe emilimu jemwe na kulwelyenda linu mwolesishe kulwalisina lya, kulinu mwabhabkolee abhekilisha naoli muchabhabkolela.¹¹ Neswe echenda muno bhuli umwi wemwe abhone okwelesha amanaga galiya galiya okukinga kubhutelo kwokwiikanya.¹² Chitakwenda mubhe bhalenga, nawe mubhe bhamwi bhanu bhali nomulago gwo kulya omwandu kulwainjuno ye likilisha no kwikomesha.¹³ Kulwokubha Nyamuanga ejile amuyana Abrahamu omulago, alaiye kwo mwoyo gwae, kulwokubha atakalaiye kuundi wona wona unu ali mukulu okila

omwene. ¹⁴ Aikile ati, "Nichimali enikuyana amabhando, enilwongesha olwibhulo lwoo okukila olwo." ¹⁵ Kulwainjila inu, Abrahamu alamiye chinu aliga alagilwe kwo kulinda kwo kwigumilisha. ¹⁶ Kulwokubha abhanu abhalaila kumwene unu ali mukulu kukila abhene, nakubhene obhutelo bhwo okubhambala ni kubhutelo bhwo kugakumisha. ¹⁷ Omwanya gunu Nyamuanga alamuye okwolesha kwa abhwelu kubhali bho mwandu bho mulago obhwiganilisha bhakisi bhunu bhutakuinduka, alyolesishe kwe chilailo. ¹⁸ Akolele kutyo koleleki kwe bhinu bhibihili bhinu bhutakuinduka, bhinu kwibhyo Nyamuanga atakutula kwaika lubheyi, eswe bhanu chibhilimiye obhwiseleko chibhone okufungama okugwatilila kwa managa obhwiikanyo bhunu bhuteheyo imbele yeswe. ¹⁹ China obhwiikanyo bhunu lwakutyo insikyo yokusimbagilisha emyoyo jeswe, obhwiikanyo bhunu obhwilingila mulubhaju lwa munda inyuma ya litambala. ²⁰ Yesu engiye mulubhaju olwo kutyo aliga ali Melkizedeki.

Isura 7

¹ Jabhee kutya Melkizedeki, omukama wa Salemu, Omugabhiswa Nyamuanga unu ali ingulu, unu abhonene na Abrahamu nasubhaga okusoka okubheta abhkama na namuyana amabhando. ² Abrahamu amuyanile imwi ya likumi yabhinu aliga akumenye. Lisina lyae "Melkizedeki" obhugajulo bhwalyo "omukama wo bhuengelesi" na lindi "omukama wa Salemu" inu ali "omukama wo mulembe." ³ Atana esemwene, atana nyila, atana bhebhusi, atana bhwambilo bhwa nsiku nolo bhutelo bhwo bhalame bhwae, nakasigala kubha mugabhis ikanjende, lwo mwana wa Nyamuanga. ⁴ Woli iganilisha kutyo omunu unu kutyo aliga ali mukulu. Omwibhusi weswe Abrahamu amuyanile imwi ya likumi ye bhinu bhyo kisi bhinu agegele mwilemo. ⁵ Na nichimali, oluganda lwa Bhalawi bhalamiye jinyu jiofisi je chigabhis bhaliga bhalia na echilagilo okusoka mu sheliya okukumanya eimwi ya likumi okusoka kubhanu, inu ili, okusoka ku Bhaishraei bhejabho, amwi nati abhene, ona, ni luganda okusoka ku Abrahamu. ⁶ Nawe Melkizedeki, unu aliga atana luganda na Abhalawi, alamiye eimwi ya likumi okusoka ku Abrahamu, na namuyana amabhando, unu aliga ali no mulago. ⁷ Awo itakuganyibhwa omunu omulela okuyanya amabhando no mukulu. ⁸ Kwa ligambo linu omunu kalamila eimwi ya likumi alifwa lusiku lumwi, nawe kwa ligambo elindi umwi unu alamiye eimwi ya likumi okusoka ku Abrahamu niyaikwati kuti alamile. ⁹ Nakalomee, Lawi unu alamiye eimwi ya likumi, ona aliile eimwi ya likumi ku Abrahamu, ¹⁰ Kulwokubha Lawi aliga ali mubhinhunu bhye semwene wae Abrahamu omwanya gunu Melkizedeki abhonene na Abrahamu. ¹¹ Woli labha obhukumiye bhatulikene okulabhila obhugabhis bhwa Lawi, (kulwejo emwalo abhanu abhalamila ebihilagilo), bhaliga bhalio bhukeneki lindi omugabhis undi okwimuka ejile alabhaao Melkizedeki, atakababilikiwe Haruni? ¹² Kulwejo obhugabhis bhukainduka, nibhusi bhusi ebihilagilo ona ebbiinduka. ¹³ Kuumwiunu amagambo ganu agaikwa ingulu yo luganda lundi, okusoka kumwene atali unu afulubhendaga kuchigabhilo. Woli jilyabhwelu ati, Latabhugenyi ¹⁴ weswe asokele mu Yuda, oluganda lunu Musa atakile ingulu ya bhagabhis. ¹⁵ Naganu echaika anu agalyabhwelu ati omugabhis oundi akasoka kwo lususo lwa Melkizedeki. ¹⁶ Omugabhis unu omuyaya atali umwi unu abhee mugabhis ingulu ye bhaligilo unu kalubhana na olwibhulo lwo munu, nawe kubhwambilo bhwa amanaga bhwo bhwikaloo bhunu bhutakunyamuka. ¹⁷ Kulwejo amandiko agasulula ingulu yae ati: "Awe uli mugabhis kajanende kulususo lwa Melkizedeki." ¹⁸ Kwokubha indagano inu yatangatile yatewe kulubhaju kulwokubha yaliga ilengaye na aliga iteile. ¹⁹ Kulwejo echilagilochitakolele chona chona chinu chile. Jitaliyati, bhwaliga bhalio obhuyali bhwakis kulwejo nchimufogelela Nyamuanga. ²⁰ Nobhuyali bhunu obhwakis bhutasokene tali kwo kwokulomela echilailo, kulinu abhagabhis abhandi bhatagegaga chilailo chona chona. ²¹ Nawe Nyamuanga agegele echilailo omwanya gunu aikile ingulu ya Yesu ati, "Latabhugenyi alaiye atakuindula bhwiganilisha bhwae." awe nawe omugabhis kajanende." ²² Kulinu Yesu ona ejile etewo kubha ndagano yo bhwana. ²³ Kwechimali, olufu oluganya abhagabhis okufulubhenda kajanende. Kwainsonga ati bhaliga bhalio abhagabhis bhamfu, oumwi bada yo oundi. ²⁴ Nawe kwa insongsa Yesu alamile kajanende, obhugabhis bhwae bhutakuinduka. ²⁵ Kulwejo omwene ona katula kwobhukumiye okukumisha okubhachungula bhanu abhamufogelela Nyamuanga okulabhila kumwene, kulwokubha omwene alamile kwo kusabha ingulu yebhwe. ²⁶ Kulwejo omugabhis omukulu wo lususo lunu eile kwaswe. Unu atana chibhibhi, esolo, mwelu, unu auhyewe okusoka kubhebhibi, na abhee ingulu okukila olwile. ²⁷ Omwene aliga atana bhukene, olususo lwa bhagabhis bhakulu, okusosha echogo bhuli lunaku, okwamba kwe bhibhibhi bhyae omwene, neya nasosha

kubhibhibhi bhya bhanu. Akolele kutyo lugendo lumwi kubhona, ejile esosha omwene. ²⁸ Kwe chilagilo kaula abhanu abhalenga okubha bhagabhisibhi bhakulu, nawe ligambo lyo kulaila, linu lyejile inyuma ye chilagilo, amusosishe Omwana, unu akolelwé kubha mulengelesi kajanende.

Isura 8

¹ Oli ligambo linu echaika ni linu: chinage omugabhisibhi mukulu unu enyanjile ansi mukubhoko kwe bhulyo kwe chitebhe cha ingoma Mulwile. ² Omwene ni mukosi wa liyema elyelu, liyema lye chimali linu Latabhugenyi ateewo, na litatuliwewona munu wona wona unu kafwa. ³ Kulwokubha bhuli mugabhisibhi mukulu katulwao okusosha ebhiyanwa ne chogo; Kulwejo nibhusibhusi ubhe ne chinu cho kusosha. ⁴ Woli labha Kristo aliga ali ingulu ye chalo, omwene atakabhee mugabhisibhi okukila awo. Kulwokubha bhaliga bhalibhangu okusosha okulubhana ne bhaligilo. ⁵ Bhafulubhendelaga ebbinu bhinu bhili elengesi lye bhinu bhya mulwile, amwi lwa kutyo Musa anu aganyibhwe na Nyamuanga omwanya gunu endaga okumbaka liyema."Lola," Nyamuanga naikati, "Kola kutyo bhuli chinu okulubhana no lususo lunu weleshwa ingulu ye chima." ⁶ Nawe woli Kristo alamiye obhufubhendi bhwa kisi kwa insongwa omwene ona abhee mugwatanya wa indagano yo bhwana, linu lyamatilie kusimbagilisibwa kwo mulago gwo bhwana. ⁷ Kulwejo labha lilagano lye kwamba lyakabhee litana esolo, niwo gutakabheewo lindi okuyenga lilagano lya kabhili. ⁸ Kulwokubha omwanya gunu Nyamuanga ejile amenya ebhikayo bhya bhanu naikati,"Lola, jinsiku ejija, kaika Latabhugenyi, 'omwanya gunu nilikola lilagano liyaya amwi na inyumba ya Israeli, na inyumba ya Yuda. ⁹ Litakubha lwalinu lilagano linu nakolele na bhesemwene olusika lunu nabhagegele kwo kubhoko okubhatangasha okusoka munsi ya Misri. Kulwokubha bhatagendelee mwilagano lyani, anyona ntasubhile kubhakalalilwa,' kaika Latabhugenyi. ¹⁰ Kulwokubha linu nilyo lilagano linu enikola na inyumba ya Israelijikatula jinsiku ejo,' kaika Latabhugenyi. 'enitao echilagilo chanii mubhwiganilisha bhwebhwe, na enijandika mumioyo jebhwe. Enibah Nyamuanga webhwe, na bhene abhabha bhanu bhani. ¹¹ Bhataliigishana bhuli umwi nomwikashanya wae, na bhuli umwi no muli wae, naikati, "Mumumenye Latabhugenyi" kulwejo bhona bhalimenya anye, okusoka kumulela okukinga kumukulu webhwe. ¹² Kulwejo nilyolesha echigongo kulwebhikolwa bhyebhwe bhinu bhitali bhya bhalengelesi, ntalibhijuka ebbihibhibhi bhyebhwe lindi." ¹³ Kwo kwaikati "Nyaya," alikolele lilgano lye kwamba okubha ekokolo kokolo. Nalinu alashe kubha ekokolo kokolo lili ayeyi okubhula.

Isura 9

¹ Woli lilagano lye kwamba lyaliga lili no lubhaju lwo kulamya anu kunsi no bhutinge kuchalo anu. ² Kulwokubha munda ya liyema aliga lulimo olusika lwlabilwe, olusika lwa anja, kabhilikilwaga lwelu. Mulubhaju lunu bhaliga bhilio ingango ya itala, imeja ne mikate jobhwonyesho. ³ Na inyuma ya lipajiya lya kabhili lwaliga lulimo olusika lundi, kabhilikilwaga lwelu muno. ⁴ Yaliga galimo amajabhu ga ijaabhu kwo kututilamo obhuvumba. Nalindi yaliga lulimo lisandikwa lya lilagano, linu lyaliga lyumbakilwa kwa jijaabhu jenyele. Munda yalyo yaliga jilimo libhakuli lya jijaabhu linu lyaliga lulimo imanna, insimbo ya Haruni inu yamelele amanyansi, na jimbao ja mabhuyi ejamalagano. ⁵ Ingulu ya lisandikwa lya malagano amasusano ga maserafi agalikushyo galiga gafundikiye na mabhbabha imbele ye chitebhe che chigongo, echo kwa woli chitakutula kucholesha kwo bhugaji woli. ⁶ Byejile bhyawa ebbinu bhinu okukumisibhw, Abhagabhisibhi bhengilaga mulusika lwa anja olwa liyema okukola obhufulubhendi bhwebhwe. ⁷ Nawe omugabhisibhi omukulu engilaga mulusika lwa kabhili omwenela lugendo lumwi bhuli mwaka, na atasigaga okusosha echogo ingulu yae omwene, na kubhibhibhi bhya bhanu bhinu bhakolaga bhutamenya. ⁸ Mwoyo Mwelu kaikati, injila yo lubhaju olwelu muno ichali kusululwa kulwokubha liyema lye kwamba licemeleguyu. ⁹ Chinu nicholeshocho mwanya gunu woli. Bhyona ebhiyanwa ne bhyogo bhinu ebbisibhw, woli bhitakutula kukumisha omwoyo gwa unu kalamya. ¹⁰ Nibilyo ne bhinyebhwa bhyenene bhigwatanyibhwe no kulamya kwo kwiyosha. Byona bhinu bhaliga bhili bhwisombolo bho mabhili bhinu bhaliga bhalibhilwe okukinga okuja echilagilo echiyaya inu ilitulwa kulubhaju lwayo. ¹¹ Kristo ejile kuti mugabhisibhi mukulu we misango jo bhwana jinu jijile. okulabhila obhukulu no bhalengelesi bhwa liyema likulu linu litakolelwé na mabhoko ga bhanu, unu atali we chalo chinu chamogelwe. ¹² Yaliga lutali lwa lwamba lwa mbusi na bhinyala, tali kwa insagama yae omwene ati Kristo engiye olubhaju olwelu lugendo lumwi kubhuli munu no kuchikumisibhi okuchungulwa kwaswe kajanende. ¹³ Labha kwo

Iwamba lwa jimbisi no lwajindume no kumijibhwa kwa lifu lye bhinyala kubhanu bhalihajabhi mbasololwa ku Nyamuanga nibhakolwa emibhili jebhwre kubha jakisi,¹⁴ Angu gatakukila muno insagama ya Kristo unu okulabhila Mwoyo gwa kajanende esosishe omwene ku Nyamuanga, okwosha emitima jeswe okusoka mubhikolwa bhyeswe ebhifuye okumukolela Nyamuanga unu alamile?¹⁵ Kulwainsonga eyo, Kristo nimutumwa wa lilagano liyaya. Inu niyoinsonga ati olufu nilubhasiga agali bhona bhanu bhali bhalilagano lyo kwamba okusoka muntambala ye ebhibhibhi bhyebhwre, koleleki bhona bhanu bhabhilikiwa na Nyamuanga bhabhone okulamila omulago gwo kulya omwandu gwebhwre ogwakajanende.¹⁶ Labha lilio lilagano linu elilama, nibhusibusi likumisibhwe nolufulwo munu alikolele.¹⁷ Kulwokubha lilagano elibha na managa olubhaju lunu olusokana no lufu, kulwokubha litana managa omwanya gunu unu alikolele alimo omwoyo.¹⁸ Kulwejo nolo lilagano lyo kwamba lyatulilweo lutabho nsagama.¹⁹ Omwanya gunu Musa asosishe amalagilo ge bhilagilo kubhanu bhona, agegele olwamba lwa jing'a na jimbisi, amwi na manji, echitambala chimutuk, na isopo, nokubhamjila ligombo elyene na bhanu bhona.²⁰ Neya naikati, "Inu ninsagama ya indagano inu Nyamuanga abhayana echilagilo kwimwe".²¹ Kumwanya ogwo ogwo ela, amijile olwamba ingulu ya liyema ne bhinu bhyona bhinu bhyakolaga emilimu je chigabhis.²² Nokulubhana nebhilagilo, bhuli chinu echosibhwa kwa insagama. Insagama ikalema okwitika gutalio kwiswalilwa.²³ Kulwejo jaliga jili bhusi bhusi ebhinu bhya mulwile bhyosibhwe ne bhyogo bhya jintanyi. Nolo kutyo, ebhinu bhya mulwile ebhye bhyaliga bhiilwe okwosibhwa kwe chogo chinu chilichakis muno.²⁴ Kulwokubha Kristo atengiye olubhaju lwo bhwelu muno kanu kakolelwae na mabhoko, inu ili chinu echene. Tali omwene engiye mulwile, olubhaju lunu woli ali imbele yo bhusu bhwa Nyamuanga ingulu yeswe.²⁵ Atengiye eyo ingulu yo kwisoshia chiyanwa ingulu yae kamfu kamfu, Iwakutyo kakola omugabhis omukulu, unu kengila olubhaju olwelu muno omwaka kwo mwaka amwi na insagama yo oundi,²⁶ labha eyo chimali yaliga chilichimali, jakabhee jilbihusi bhusi kumwene okunyansibhwa kwiya kamfu kamfu okwambila obhwambilo bhwe chalo. Nawe woli nilugendo lumwi okukinga kubhutelo bhwe miyaka jinu esuluye okusoshao ebhibhibhi kwe chogo chae omwene.²⁷ Lwakutyo jili ati bhuli munu kafwa lumwi, naikamala nijja indamu,²⁸ nikwokutyo jili Kristo ona asosibhwe lumwi okusoshao ebhibhibhi bhyabhamfu, alisubha lindi lwa kabhili, atali kwo kufulubhendela ebhibhibhi, tali kwo kuchungula bhanu bhamulindiliye.

Isura 10

¹ Kulwokubha ebhilagilo ni lengesi lye misango jekisi jinu ejija, gatali ganu galyabhweli. Ebhilagilo nakatyali bhitakutula kubhakumisha bhanu abhamufogelela Nyamuanga ku lwainjila ye chogo chinu bhasoshaga abhagabhis omwaka no mwaka.² Angu ebhyogo ebhyo bhitakeile mbisigwa okusosibhwa? Kwainsonga eyo bhanu abhalamya, bhakabha bhosibhwa lugendo lumwi, bhatakabhee na bhiganilisha bhundi bhwe ebhibhibhi.³ Nawe mubhyogo omwo kulimo okwijuca ebhibhibhi bhinu bhyakolwaga omwaka no mwaka.⁴ Kulwokubha itakutulikana kwo Iwamba lwa jindume na jimbisi okusoshao ebhibhibhi.⁵ Omwanya gunu Kristo ejile muchalo, aikile ati, "Mutendele bhiyanwa na bhyogo, nawe, mwelabhole omubhili kwa insonga yani.⁶ Mutabhee na chibhalo mubhiyanwa bhyona gokusimagisibhwa ne bhyogo ingulu ye bhibhibhi.⁷ Neile ninaikati, "Lola anu enikola elyenda lyao, Nyamuanga, Iwakutyo nandikiwe ingulu yani mubhitabho".⁸ Aikile Iwakutyo jaikilwwe ingulu awo ati: "Mutendele bhyogo, bhiyanwa, nolo bhiyanwa bhyo kusimagisibhwa ingulu ye bhibhibhi, na mutakondelewe munda yago" ebhyogo bhinu ebhisosibhwa okulubhana ne bhilagilo.⁹ Neya naikati, "lola, nilyanu okola elyenda lyao". Natalie kulubhaju obhwitondi bhwo kwamba koleleki akumishe obhwakabhilli.¹⁰ Kubhwitondi bhwa kabhili, chamalile kwaulwa ku Nyamuanga kulyenda lyaec okulabhila okwisosha kwo mubhili gwa Yesu Kristo lugendo lumwi kwo mwanya gwona.¹¹ Nichimali, omugabhis kemelegulu kwo kufulubhenda kunsiku na kunsiku, nasoshaga echogo chiliya chiliaya, kubhyona bhyona, nakatyali atakatulile okusoshao ebhibhibhi.¹² Nawe Kristo ejile akasosha echogo lugendo lumwi kulwe ebhibhibhi kajanende kona, enyanje mukubhoko kwe bhulyo okwa Nyamuanga,¹³ nalinndilila okukinga abhasoko bheswe bhatulwe ansi bhakolwe bhitebe ku lwamagulu gae.¹⁴ Kulwokubha kwa injila yo kusosibhwa lumwi abhakumishe kajanende bhanu bhauhye ku Nyamuanga.¹⁵ Na Mwoyo Mwelu ona kachibhambalila kwiswe. Kulwokubha aikile okwamba ati,¹⁶ "Linu nilagano linu nilikola amwi nabho jikalabha jinsiku ejo; kaika Latabhugenyi: enitamo ebhilagilo bhyani mumioyo jebhwre, na nilijandika mubhwenge bhwebhwre".¹⁷ Niwo

neya naikati, "Bhalalijuka lindi ebhibhibhi bhyebhwe nebhikolwa bhyebhwe ebhifuye".¹⁸ Woli olubhaju lunu luli no kwiswalilila kubhanu, gutalio lindi echogo chona chona kulwe ebhibhibhi.¹⁹ Kulwejo, bhana bhasu, chitana ebhasi lyo kwingila olubhaju olwelu muno kwa manyinga ga Yesu.²⁰ Inu ninjila inu aiguye ingulu yeswe kwa injila yo mubhili b gxae, mayaya nagunu gulamile okulabhlia mwipajya.²¹ Na kwainsonga eyo chinage omugabhisimukulu munyumba ya Nyamuanga,²² na chimufogelele kwo mwoyo gwe chimali mubhulengelesi bhwechimali mulikilisha chili ne miyojo jinu jiljakisi okusoka mubhujabhi mumitima ne mibhili jeswe jinu josibhwe kwa manji ganu gali gakisi.²³ Mbe chigwatilile kwo kwigumisilisha mukuta kwa libhasi kwo kwiikanya kweswe, obhutainduka, kulwokubha Nyamuanga unu alagile ni mwiikanyibhwa.²⁴ Na chibhe bhokwiganilisha abhenela chikomeshanyega bhuli umwi ende ebhikolwa bhyo bhwana.²⁵ Na chitasigaga okwikumanya amwi, lwakutyo abhakola abhandi. Nchikomeshana bhuli umwi lindi na lindi, lwakutyo omulola olusiku lweiliye.²⁶ Labha chikakolela chigundu okugendelela okukola ebhibhibhi chamalile okulamila obhwengeso bhwe chimali, Echogo echindi che bhibhibhi itakusigalo lindi.²⁷ Icamala, yasigaewo okulindilila indamu yo kubhaisha, no bhululu bhwo mulilo gunu gulibhasingalisha abhasoko bha Nyamuanga.²⁸ Wona wona unu alemele ebhilagilo bhyia Musa kafwa atana chigongo imbele yo bhubhambasi bhwabhanu bhabhili nolo bhasatu.²⁹ ndengoki okukila eyo eyalisungu chimwiile bhuli umwi unu agaile omwana wa Nyamuanga, wona wona unu aikolee insagama ya indagano kuti chinu chinu chitali chelu, insagama eyo kwiyo aitee ku Nyamuanga- wona wona unu amufumile Omwoyo we chigongo?³⁰ Kulwokubha echimena oumwu unu aikile ati,"Okusubhya jinsiki ni kwani, eniliya". Nalindi, "Latabhugenya alibhalamula abhanu bhae".³¹ Ni musango gwo kubhaisha omunu okugwila mumabhoko ga Nyamuanga unu alamile!³² Nawe ichuka jinsiki jinu jalabhile, wejile mwatulwako kwimwe obhwelu, nikutiki kutyo mwatulile okwikomesha obhusasi bhamfu.³³ Mwaliga mutehye abhwelu mukufumwa nokujimibhwa no kunyansibhwa, na aliga muli bhasangisi amwi nabhanu bhabhwene okunyansibhwa kama kutyo.³⁴ Kulwokubha aliga muli no mwoyo gwe chigongo kubhanu bhaliga bhabhoelwe, na mwatalamiye kwa likondelewe okunyansibhwa kwo mwandu gwemwe, mumenyati emwona abhene mwaliga muli bhali bhwo mwandu gwo kulama kajanende.³⁵ Kulwejo musige kwesa libhasi lyemwe, bhunu bhuli nebhiyanwa bhyamfu.³⁶ Kulwokubha omwenda okwigumilisha, koleleki mubhone okulamila chinu Nyamuanga alagile, ejile amala okukola elyenda lyae.³⁷ Kulwokubha guchalio omwanya mutoto, oumwu unu kaja, kaja chimali na atukukola.³⁸ Omulengelesi wani kalama kwe likisha. Labha akasubha inyuma, nitakukondelewa nage." Nawe eswe chitali kama lwabhanu abhasubha inyuma kwo kusimagila.³⁹ Nawe eswe, chili amwi ya bhaliya bhanu chili ne likilisha no kujilinda emitima jeswe

Isura 11

¹ Woli elikilisha nikubha nechimali chinu anacho omunu omwanya gunu katendesahe echinu chilebbe kwo kwisigilila. Nichimali che bhinu bhinu bhichali kubhoneykana.² Kwa insonga inu bhajaji bheswe bhabhonekene ku lwelikilisha lyebhwe.³ Kwe likilisha echimena ati echalo chamogewe kwe chigambo cha Nyamuanga, koleleki chinu echibhoneykana chitakolelwae ne chinu chinu chaliga nchibhoneykana.⁴ Jabhee kwa insonga ye likisha ati Habilis amusosisishe Nyamuanga ebhiyanwa bhinu bhyaliga bhiile okukila Kaini. Yabhee kwa insonga inu ati akuyibhwe kubha mulengelesi. Nyamuanga amukuyishe kulwainsonga ya bhinu asosishe. Kwa insonga eyo, Habilis achali naloma, nolo kutyo afuye.⁵ Jabhee kwe likilisha ati Enoko agegelwe ingulu na atabhonekene na lufu. "Atabhonekene, kwa insonga Nyamuanga amugegele" kwa insonga jaikilwe ingulu yae ati amukondelesishe Nyamuanga achali kugegwa okuja ingulu.⁶ Jakabhee kutalio kwikilisha itakutulikana kumukondelesha Nyamuanga, kulwokubha unu kaja ku Nyamuanga nibhusibhusi ekilishe ati Nyamuanga alamile nati kabhayana ebhiyanwa bhanu abhamuyenja.⁷ Yabhee kwe likilisha ati Nuhu, abhee aganyibhwe na Nyamuanga okulubhana na magambo ganu galiga gachali kubhoneykana, kwe chibhalo che Nyamuanga akolele isafina koleleki akishe olwibhulo Iwae. Kwo kukola kutyo, alamye echalo nabha muli wo mwandu gwo bhuwlengelesi bhunu obhuja ingulu yo kwikilisha.⁸ Kulwa likilisha, Ibraimu ejile abhilikilwa, nekilisha nagenda muchalo chinu chaliga chili mwandu gwaye. Afulukile obhutamenya eyo ajaga.⁹ Kulwa likilisha nekala muchalo cho omulago ali mugeniyiNekala mamauna Ali na Isaka na Yakobo, abhali bho omwandu gulya.¹⁰ Kulwokubha aliga neikanya okubhona omusi gunu omumbaki wagwo ni Nyamuanga ala enyele.¹¹ Jaliga jili kwe elikilisha, Ibraimu, na Sara omwene, bhalamiye amanaga ago kugega inda nolwo kutyo bhaliga bhakokoye

muno, kulwokubha bhabhwene ati Nyamuanga niwe echimali, okubha aliga abhalagile omwana we echilume.¹² Kulwejo, okusokelela ku munu umwi oyo aliga alebheleye okufwa nibhebhulwa abhana about bhatakubhalwa. Bhaliga bhali bhafu lwa jinjota ja mulwile na bhafu Leo omusenyi gwa kumwalo.¹³ Bhanu bhone bhafuye bhali mulkilisha bhatolele omulago. Nawe bhagubhwene guli kula, bhaliga bhamenyele ati ni bhatusi na bhagenyi muchal echo.¹⁴ Kubhanu abheganilisha kutiyo abhatula abhwelu ati abhalonda echalo chebhwe.¹⁵ Bhachisanga bhacheganilisha echalo chinu bhasokele, bhakabhwene omwanya gwo okusubhayo.¹⁶ Nawe kutyo jili abhenda echalo cha kisi kuti cha mulwile. Kulwejo Nyamuanga atakwiswala okubhilikilwa Nyamuanga webhwe, kulwokubha abhelabhiye omusi gwebhe.¹⁷ Jaliga jili ati kwa likilisha Ibraimu ejile asakwa nasosya Isaka. Mbe chimali unu alamile omulago akondelewe, asosisye omwana waye nyagumwi,¹⁸ Unu alomelewe ingulu yaye, "Olwibhulo lwao olutogwa okusoka kwa Isaka."¹⁹ Ibraimu aliga name ya ati Nyamuanga alimwelula Isaka okusoka mubhafu, na kwa inyaika ye eminapi namulamila.²⁰ Kwa likilisha Isaka ayanie libando Yakobo na Esau ingulu ya amagambo ganu galija.²¹ Jaliga jili ati kwa likilisha Yakobo alebheleye okufwa nayana amabhando abhana bha Yusufu. Yakobo nalama, neyegeka ku nsimbo yaye.²² Kulikilisha Yusufu munsiku jaye jokumalisha aikiliye ingulu ya abhana bha Israeli okusokamo muchalo cha Misiri na nabhalagilila okugega amawa gaye.²³ Kulikilisha, Musa ejie ebulhuwa, abhebhusi bhaye nibhamuseleka kulwokubha aliga ali mwana mulela akondele, ka bhatobhayile ichilagilo cho omukama.²⁴ Kulikilisha Musa ejile akula nalema okubhililikilwa omwana wo omuasha wa Farao.²⁵ Nekilisha okubha mugaya lwa abhanu bha Nyamuanga, nasiga okwikondelesha mubhibbi kwo omwanya mufui.²⁶ Eganilisishe jinswalo jo okulubha Kristo bhubhe bhunibbi bhunene okukila ebhiyanwa bhya Misiri kulwokubha atunuye ameso gaye ku chiyanwa cho omwanya gwaye gunu oguja.²⁷ Kulwejo elikilisha asokelemo muchalo cha Misiri. Atobhaile ubhululu bhwa omukama Farao, kulwokubha ekomesishe neikanya okubhonana na unu aliga atakubhonekana.²⁸ Kulwe elikilisha agwatiliye Ipasaka no kusamulila amanyinga, koleleki omwiti wo omwibhulwa wokwamba, atagwatako abhebhulwa bhokwamba abhechilume abhe Echisraeli.²⁹ Kulwe elikilisha bhalabhile agati ya inyanja ya Shamu lwakutyo abhatula muchalo chinu chumile. Abhamisiri bhejile bhalegeja okutulamo, nibhamilwa.³⁰ Kulwe elikilisha olugo lwe echikale cha Yeriko lwaguye ansi, bhejile bhamala okugwiinda ngendo musanju.³¹ Kulwe elikilisha Rahabu uliya omusimbe wa muchilabho atasingalikile amwi na bhangantongwa, kulwokubha alamiye abhapeleleji nabhabhika kisi.³² Naikeki okukila kutyo? Kulwokubha omwanya gutakwiya okusimula aga Gideoni, Barak, Samsoni, Yeftha, Daudi, Samwel ne ja bhalagi,³³ bhanu okulabha ku likilisha bhasingle amakama, bhakolele obhulengelesi, na bhalamiye omulago. Bhaganyishe eminwa ja jintale,³⁴ bhasimishe amanaga go mulilo, bhebhejishe insonde ya imalo, bhaosibhwe amalwaye, bhaiga bhali bhakaka mubhulemo, na bhakolele ebhijio bhya abhasilikale okusoka anja ye chalo chebhwe nibhibhilima.³⁵ Abhagasi bhalamiye abhafuye bhebhwe munjila yo bhusuluko.³⁶ Abhandi bhanyansibhwe, obhutekilisibhwa okusigwa nibhetanya koleleki bhabhone okubhona obhusuluko bhunu bhuli bhwakisi muno. Abhandi bhanyansibhwe kwo kujimibhwa no kwokuchapwa, nakwokubhoywa nokutulwa mumabhoelo.³⁷ Bhabhumilwe na mabhui. Bhatemelwe bhiinju ne misumeno. Bhetilwe kwe bhigwato. Bhagendaga kwa jinjai ja jinyabhalega na jinjayi ja jimbusi bhaliga bhalibhakene, bhagendelee mubhusasi na bhakolewe kubhibhi³⁸ (ganu echalo chaliga chiteile okolelwa abho), nibhayengela yengela mwibhala, mubhima, na mumananga na mumobho ga ansi.³⁹ Nolo kutyo abhanu bhona bhanu bhekilisibhwe na Nyamuanga kwainsonga ye likilisha lyebhwe, bhtalamiyen chinu aliga alagile.⁴⁰ Nyamuanga elabhile okuchiyanu echinu cho bhwana, koleleki atali eswe bhatakatalile kukumisibhwa.

Isura 12

¹ Kulwejo, nailwakutyo chiindilwe ne lile enene elyabhabhambasi, chese bhuli chinu echikola nichijgwa amwi ne chibhibhi chinu chichisinge kwo bhwangu. Chibhilime kwa jinyimbo ja jijabhuli mubhubhambasi bhunu bhuli imbele yeswe.

² Chimulole Yesu, unu alibhwambilo na unu katula okuchisimbagisha mulikisha yeswe, unu kwalikondelewe linu litulilweo imbleyae gwamwiile omusalabha, agaile jinswalo jae, neryanja ansi ya mukubhoko kwe bhulyo kwe chitebhe cho bhungoma echa Nyamuanga.

³ Kulwokubha mumwiganilishe omwene unu ekomesishe mu-magambo go bhusoko okusoka kubhanu bhebhibhibhi, ingulu yae omwene koleleki mutaja kuigwa no kukabha mumyoyo jemwe.

⁴ Muchali kunyanka no kunyansibhwa

ingulu ye bhibhibhi okukingila okuwelwamo amanyinga.⁵ Nalindi mwalabhiwe okutul-wamwo omwoyo kunu okubholesha kuti bhana bha chilume: "Mwana wani, utagagega kwo bhwangu okusubhilwa na Latabhugenyi, na utafwa mwoyo anu ulatongelwa no mwene."⁶ Kulwokubha Latabhugenyi kamugonya wona wona unu Kenda, na kamugonya bhuli mwana unu kamulamila.⁷ Mwikomeshe mumalegejo lwo kusubhilwa. Nyamuanga kafulubhenda nemwe lwa kutyo kafulubhenda na bhana, angu nimwanaki unu atakuonyibhwa?⁸ Nawe labha ataliokuonyibhwa, kuunu eswe ona echisangila, mbe emwe muitele na mutali bhana bhae.⁹ Okukila gona, chaliga chili na bhalata bhwaa kuchalo abhokuchigonya, na chaliga chilibhololo kubhene. Angu jitachiile okukila okumungwa Latabhugenyi we chinyamwoyo no kulama?¹⁰ Kwe chimali bhalata bheswe bhachibhumaga ku miyaka mitilu lwakutyo jabhonekanaga kubhene jabhwana, nawe Nyamuanga kachigonya koleleki chibhe bhelu kumwene.¹¹ Itilio chikukujulo chinu echikondelesha kwo mwanya ogwo. Echibha no bhwaswe. Kulwejo, eiya niibhula am-atwaso go mulembe kubhanu bheigisibhwe nabho.¹² Kulwejo mwimushe amabhoko gemwe ganu galengae no kukola ebhijiwi bhyemwe bhinu bhyalengae okubha namangan lindi;¹³ mugolole jinjila jebhigele bhyemwe, koleleki wona wona unu ali mulema atakutangasibhwa mukubhula nawe abhone okwiulisibhwa.¹⁴ Muige omulembe nabhanu bhona, nalindi obhwelu bhunu unu atali nbhwo atamulola Latabhugenyi.¹⁵ Mubhe bhengeso koleleki atabhaao unu alyaulwa kula ne chigongo cha Nyamuanga, na lindi litajakubhao lisina lyo bhusungu linu lilisebhuka no kuleta jinyanko no kujiga bhamfu.¹⁶ Mwiyangalile atabhaao unu kasiyana nolo munu unu atali mulengelesi lwa Esau, unu kwainjuno ya lilya lya lisuku lumwi agusise echibhalo cho mwibhulwa.¹⁷ Kulwokubha omumenya ati inyumeyo, ejile enda okulya omwandu gwa mabhando, alemelwe, kwainsonga atabhwene kuta imbele ye semwene, nolo kutyo aigile muno kwa masiga.¹⁸ Kulwokubha muitejile ku chima chinu echitula okukunyibhwako, Echima chinu echaka omulilo, echisute, okwitwa emyoyo no kuingisibhwa.¹⁹ Mitejile kwo bhalaka bhwaa ganyawegona, nolo kwe misango jinu ejisokana no bhalaka bhunu bhuli unu kabhungwa atajakusabhwa musango gwona okwaikwa kubhene.²⁰ Kulwokubha bhatatalule kusimbagilila kuchinu chalamuhwe: "Ikabha ati nolo ntyanyi inu eikinga kuchima, nibhusibhusi chibbumwe namabhu."²¹ Eyokubaisha muno ganu alolele Musa naikati, "Nobhaya muno kundengo yo kuyalala."²² Inyuma yago, nimuja muchima cha Sayuni na mumusi gwa Nyamuanga unu alamile, Yerusalem eyamulwile, na kubhamalaika elefu ekumi bhanu bhana olumula.²³ Mwejile mulikofyanyisho mu lya abhebhulwa bho kwamba bhona bhanu bhandikilwe mulwile, ku Nyamuanga omulamusi wa bhona, na kumyoyo ja bhelu bhanu bhakumisibhwe.²⁴ Mwijile ku Yesu omugwatanyisha wa indagano inyaya, na kwa manyinga inu yasamuliwe inu eisimula jakisi okukila amanyinga ga Hibili.²⁵ Wiyangalile utaja kumulema oumwi unu kaika. Kulwokubha labha bhatesumbile bhejile bhamugwata oumwi wabhanu abhaonyishe muchalo, nichimali chitalisumba chilibha chainduka kula okusoka kuunu kachilola okusoka mulwile.²⁶ Kumwanya ogwo obhulaka bhwae bhuliyugula echalo. Nawe woli alagile okusimula, "Lichalio olugendo olundi lindi nitakuyugula echalo chenyele, tali no lwile ona."²⁷ Amagambo ganu, "Kwiya lumwi lindi," eyolesha okusosibhwao kwe bhinu bhinu ebbisibhwa, bhinu ni, bhinu bhinu bhimogelwe, koleleki ebbinu bhinu bhitakuyalasibhwa bhisigale.²⁸ Kulwejo, chilamile obhukama bhunu bhitakuyalasibhwa, chikondelelwe munwanya gwo kumulamya Nyamuanga kwo kwikilisha amwi no kwikeya,²⁹ kulwokubha Nyamuanga weswe ni mulilo gunu ogulya.

Isura 13.

¹ Mbe elyenda lya bhaili ligendelele. ² Mutualabhiwe okubhakuma abhwgenyi, kulwokubha kwokukola kutyo, abhandi bhakumile bhamalaika bila kumenya. ³ Ichuka bhona bhanu bhali mwibhelo, kuti mubhoelwe nabho amwi, kuti mibhili jemwe jikolelw iwbahene. ⁴ Mbe obhutwasi bhutagalwa galwa nabhanu bhona nobhulili bhwo bhutwasi bhukolwe okubha bhwakisi, kulwokubha Nyamuanga alibhalamula abhasiyani na bhalomesi. ⁵ Mbe jinjila jemwe jobhulame bhwemwe jibhe bhwelu jitaja kwenda mplya. Mubhe bhanu bhanu omwiwa na bhinu mulinabhyo, kulwokubha Nyamuanga omwenela aikile ati, "Ntakubhasiga emwe nakatyali, nolo kubhasiga emwe"⁶ Mbe chiwega koleleki chaike kwa libhasi, "Latabhugenyi ni musakisi wani; Ntakub-haya. Mwana munu kankolelaki?"⁷ Mubheganilishe bhanu abhabhatangasha, bhanu bhalomele emisango ja Nyamuanga kwimwe, na mwichuke jinu mwabhwene ingulu yo kulibhata kwebhwe; mulubhe elikisha lyebhwe.⁸ Yesu Kristo nimwene ligolo, lelo, na kajanende⁹ Utajakwiya nutatangasibhwa nameigisho gabhuli mbaga agechigenyi

kulwokubha nijakisi omwoyo gumbakwe kwe chigongo, naingulu ye bhilyo ago gatabahasakila bhanu bhalamile kwago.¹⁰ Chinayo owokutambila anu bhanu abhakolejo mwiyeikal bhatana bhulengelesi bhwa kulya.¹¹ Kulwokubha ebhyamba bhyebhitunganwa, bhyasosibhwe bhiyanwa ingulu ye bhibhibhi, yaletelwe no mugabhisu mukulu munda yo lubhaju lwelu, nawe emibili jebhwae jochibhwaga anja ya makambi.¹² Kulwejo Yesu ona anyankile anja lilango lyo musi, koleleki abhone okubhata abhanu ku Nyamuanga okulabhila amanyinga gae.¹³ Na kulwejo chije kumwene anja ya inkambi, chitwikile obhujubhe bhwae.¹⁴ Kulwokubha chitana bhwikalobhunyantawao mumusi gunu. Nawe chiyenje omusi gunu oguja.¹⁵ Okulabhila Yesu jibheile mwanya mwamfu okwisosha bhiyanwa bhyo kumukusha Nyamuanga, okumukuya ati litwasho lye minwa jeswe likilishe lisina lyae.¹⁶ Na utalabhilwa okukola ejakisi nokusakilana emwe kwe mwe, kulwokubha kwe bhiyanwa lwe bhyo Nyamuanga kakondelelwa muno.¹⁷ Mwikilishega no kvikeya kubhatangasha bhemwe, kulwokubha abhagendelela okubhalinda ingulu ye miyo jemwe, Iwabhanu bhalisosa olubhala. Mwikilishega koleleki abhatangasha bhemwe bhabhone okubhabhika kwobhukondelewe, na tali kwo kujubha, inu itabhasakila.¹⁸ Chisabhwe, kulwokubha chili no bhwiikanyo bhwa kisi, echisigombela okulama obhulame bhwe chibhalo mumisango jona.¹⁹ Nabhona enibhayana omwoyo mukole kutyo, koleleki nitule okusubha kwimwe omwanya gutali mulela.²⁰ Woli Nyamuanga wo mulembe, unu abhaletele lindi okusoka mubhafuye omulefi omukulu wa jinyabhalega, Latabhugenyi weswe Yesu, kwa manyinga ga lilagano lya kajanende,²¹ Kabhayana obhutulo bhuli egambo lyakisi okukola elyenda lyae, nakola emilimu munda yeswe inu iliyakisi eyokukondelesha mumeso gae, okulabhila Yesu Kristo, kumwene libhe ekusho kajanende na kajanende. Amina²² Woli enikuyana omwoyo wikkomeshe, muili, okugegelana no musango nokutulwamo omwoyo linu kwe chifuyi nabhandikiye emwe.²³ Mumenye ati omuili weswe Timotheo bhamutesuliye, unu amwi nage nilibhalola labha akaja mwanya mufuyi.²⁴ Kesha abhatangasha bhaobhona na bhekilisha bhona. Bhanu abhasoka Italia abhakukesha.²⁵ Ne chigongo chibhe nemwe bhona.

Ibarua ya Yakobo

¹ Yakobo, omugaya wa Nyamuanga na Latabhugenyi Yesu Kristo, ku nganda ekumi nebibili jinu janyalambukile, enibhakesha. ² Mubhale ati nibhukondelewe bhwamfu, bhana basu, anu omulabha mukusakwa kwa bhulimbaga, ³ mumenyati okulegejwa kwe likilisha lyemwe elibhayana okwigumisilisha. ⁴ Musige obhwigumilisha bhukumishe emilimu jae, koleleki ati mukomele mwiiimaliye, na bhanu mutakugelukilwa chinu chonachona. ⁵ Nawe agati yemwe omunu akenda obhwengeso, abhusabhwe okusoka ku Nyamuanga, unu kasosha kwelyenda kubhanu bhona abhamusabhwa, na kabhayana obhwengeso. ⁶ Nawe sabha kwelikilisha, utetimata, kulwokubha unu ketimata ali lwa likonjo mubhusibba, agagegibhwa no ⁷ mayaga nigeswa enu neyo. Omunu lwoyo atajakwiganilishat kalamila lisabhwa lyae okusoka ku Latabhugenyi; ⁸ omunu oyo keganilishi kabhili, atali mulengelesi munjila jae jona. ⁹ Owasu omutaka jimwiile ekuye kwo kwimelegulu kxae ingulu, ¹⁰ omwanya ogwo ogwo owasu omunibhi mu kwikeya kxae, kulwokubha alisokao lwo bhwaso bhwa mwisanga munu kalabha. ¹¹ Lisubha eliuluka na libhilabha lya okusimagisha ebhiyambwa, no bhwaso obhulagala no bhukonde bhwago nibhufwa. Nikwokutyo kutyo abhanu abhanibhi bhalinyamuka agati ye milimu jebhwe. ¹² Ana libhando omunu unu kekomesha mumalegejo, akamala okusinga ilegejo elyo, kalamila olutenga lwo bhuanga, inu ilagilwe kubhanu abhamwenda Nyamuanga. ¹³ Munu wona wona nasige kwaikati akalegejwa, "Ilegejo linu elisoka ku Nyamuanga,"kulwokubha Nyamuanga atakulegejwa na bhunyamuke, na Nyamuanga omwene atamulegeja wona wona. ¹⁴ Bhuli munu kalegejibhwa no kuligila kxae kubhibhi jinu ejimukongyakongya no kumusila kula. ¹⁵ Niwo ikeya okuligila kwe chibhibhi nchigega olubhunda, echibhibhi echibhulwa, ne chibhibhi chikakomela munomuno, echiletelela okufwa. ¹⁶ Bhana bhasu bhendwa, mutajakujigwa. ¹⁷ Bhuli chiyanwa chinu chili cha kisi na bhuli chiyanwa chinu chimile echisoka ingulu, echika emwalo okusoka ku Lata wo bhwelu. Sili sili atakuinduka lwa kutyo lilengesi eliinduka. ¹⁸ Nyamuanga achisolele okuchiyana eswe obhuanga bhwa Ligambo lye chimali, koleleki ati chibhe kuti lwibhulo lwa kwamba agati ye bhimogwa bhyae. ¹⁹ Omumenya linu, bhana bhasu bhendwa. Bhuli umwi jimwiile okubhwa mwangu wo kungwa, ataja kubha mwangu wo kuloma no kubhiilwa, ²⁰ kulwokubha ephinyinga bhyo mwana munu bhitakutula kukola obhulengelesi bhwa Nyamuanga. ²¹ Kulwejo mute alela obhujabhi bhwe echibhibhi no bhunyamuke bhwona bhunu bhuli mbala jona, na kwo bhwololo mulikilishe ligambo linu lyayambilwe munda yemwe, linu lino bhutulo bhwu kuchungula emyoyo jemwe. ²² Mulikilishe ligambo, mutalyugwala, nimwijiga mumioyo jemwe abhene. ²³ Kulwokubha wona wona unu kalyugwa nalema okulikolela omulimu nilwakutyo omunu alelola mwilole obhusu bhwae. ²⁴ Kesusanisha obhusu bhwae, nagenda jae aonao nalabhilwa kutyo kasusa. ²⁵ Nawe omunu unu kalola kwo bhulengelesi ebihilagilo, echilagilo cho kufung'ama, na komela okuchilubha atali kwa injuno omwene ni mutegelesha unu kalabhiwa, omunu unu ana libhando anu kabha nakola. ²⁶ Ikabha omunu wona wona neganilisha omwene ati ni munu wa dini, nawe atakutula kulutangasha olulimi luae, kagujiga omwoyo gwaе na idini ya ni bhusa. ²⁷ Idini inu iliyakisi na inu itanabhunyamke imbele ya Nyamuanga weswe na Lata ni inu: okubhasakila bhanu bhafwiliwe na bhatumba gasi munyako jebhwe, no kwibhalilila eswe mumagambo ge chalo.

Isura 2.

¹ Bhana bhasu mutualuhilila elikilisha lya Latabhugenyi Yesu Kristo, Latabhugenyi wa likushyo, kwo kusolola abhanu bhandi. ² Labha munu undi akengila mulikofyanyisho lyemwe afwae jipete ja jijaabhu na jingubho jakisi, nengila no mutaka owajingubho jinkote, ³ na mukabhonekana okumukusha muno owa jingubho jekisi na nimubhwila ati, "Echikusabha awe winyanje anu owekisi" nawe mumubhwila omutaka oyo ati, "Awe imelegulu aliya," amwi "Inyanja ansi kumagulu gani," ⁴ Angu, muatakwilamula emwe ala abhene, no kubha bhalamusi bho bhwiganilisha bhubhibhi? ⁵ Mutegeleshe, bhana bhasu bhendwa, angu, Nyamuanga atabhasolele abhataka bhwa muchalo bhabhwe bhanibhi mulikisha nokulya omwandu gwo bhukama bhunu alagile kubhanu abhamwenda? ⁶ Nawe mwabhaagele abhataka! Angu, bhatali bhanu abhanibhi bhanu abhabhanyasha emwe, na bhatalyabho abhabhasila mwibhoyelo? ⁷ Angu, bhatali abhanibhi abho bhanu abhalifuma lisina liliya elyekisilinu mubhilikiyeko? ⁸ Nolo kutyo, Iwakutyo omuikumisha echilagilo cho mukama Iwakutyo jandikilwe

mumandiko, "Umwende omwikashanya wao lwakutyo owiyenda aweomwene,"omukola ja bhwana.⁹ Nawe labha mukabha na isolole na bhanu abhandi, omukola ebhibhibhi, omulamulwa ne bhilagilo ati muli bhanyamusi.¹⁰ Kulwokubha wona wona kakumisha ebhilagilo bhyona, neya nekujuila muchimwilala, abhee ne bhikayo bhyo kukaya bhyona!¹¹ Kulwokubha Nyamuanga unu aikile, "Utalomela," niwe unu aikilati, "Utajakwita." Nalabha utakulomela, nawe owita, wamalile okukaya mubhilagilo bhyo Nyamuanga.¹² Kulwejo mulomega no kwikeya lwabhanu bhaliayeyi okulamulwa ne bhilagilo bhinu bhitali bhyo chigaya¹³. Kulwokubha indamu ejia itana sasila kubhanu bhatana sasila. Echigongo echibhao mundamu.¹⁴ Bhulio obhwakisiki, bhana bhasu, omunu akaikati alinelikisha, nawe atana bhikolwa? Angu, elikilisha elyo eitula okumuchungula?¹⁵ Labha omwana wasu owechilume nolo owechigasi ni mukene webhifwalo nolo ebhilyo bya bhuli siku,¹⁶ no oumwi mwimwe nimubhwila ati, "Mugende kwo mulembe, mujobhila omulilo na mulye kisi," nawe mulema obhayana obhukene bhwo mubhili, eyo iile atiki?¹⁷ Kutyo kutyo, elikilisha lyenyele, labha likabha litana bhikolwa lifuye.¹⁸ Nawe munu mulebhe katula okwaikati, "Unelikilisha, na anye ninebhikolwa." Nyolesha elikilisha lyao linu litana bhikolwa, anyona enikwolesha elikilisha lyani mubhikolwa bhyani.¹⁹ Bhekilishe ati alio Nyamuanga umwi; uli muchimali. Nawe ona amasambwa ona agekilisha kutyo no kuyalala.²⁰ Angu owenda okumenya, awe omunu omumumu, lwakutyo elikilisha elyo linu litana bhikolwa kutyo liteile?²¹ Angu, atali lata weswe Abrahamu abhalawi obhulengelesi kwe bhikolwa anu amusosise omwana wae Isaka ingulu yo chitambo?²² Omulolata elikilisha lyae lyakolele emilimu ne bhikolwa bhyae, na kwe bhikolwa bhyae, elikilisha lyae lyakingilo kubhukumiye.²³ Amandiko gakumiye ganu agaikati,"Abrahamu amwikilisishe Nyamuanga, nabhalilwa kubha mulengelesi."Kulwejo Abrahamu abhilikiwe musani wa Nyamuanga.²⁴ Mwalola ati kwe bhikolwa omunu kabhalilwa kubha mulengelesi, na jitalila kwe likilishala.²⁵ Nikutyo kutyo, angu, atabhee Rahabu uliya aliga ali musiyani unu abhalawi obhulengelesi kwe bhikolwa, ejile abhalamila abhatatilisha nokubhasila kunjila eindi?²⁶ Lwakutyo omubhili gukabha gutana mwoyo gufuye, kutyo kutyo elikilisha linu litana bhikolwa lifuye.

Isura 3.

¹ Bhana bhasu, jitalyati abhamfu mwimwe omutula okubha bheigisha, mumenyati echilamila indamu nene. ² Kulwokubha bhona echikaya kwa mbala nyamfu. Labha wonawona atakwikujuila mukuloma kwa, oyo ni munu mulengelesi, katula ogutangasha omubhili gwae gwona. ³ Woli labha echitamo ebyuma mu farasi muminiwa jajo na njichungwa, na echitula okuijiindula embihili jajo jona. ⁴ Menyati imeli, nolo kutyo ninene eisilwa no muyaga mukali, ejitangashwa no lusukali lutoto muno okuja wona wona anu kenda omugofi. ⁵ Kutyo kutyo, olulimi ni chiungo chitoto cho mubhili, nawe echikuisha makulu muno. Lola lisaka linene lwakutyo elyo chowa na jinsase ntilu jo mulilo! ⁶ Olulimi wona ni mulilo, ninsi yo bhunyamke, luteweyo amwi mwe bhiungo bhyo mubhili gwaswe, lunu olunyamula mubhili gwona no oglulutula ingulu yo mulilo injila yo bhulame, no lwenene okwochwa nomulilo gwa nyombe. ⁷ Bhuli nyami ya jintyanyi ja mwipoli, jinyonyi, chinu echikwesa ne chimogwa cha munyanja ebbihulwa no mwana munu. ⁸ nawe atalio mwana munu nolo umwi unu katula okulutangasha olulimi; nilunyamke lunu lutakuoyelao, lwijuye obhusungu bhwo kwita. ⁹ Kwo lulimi echimukuya Latabhugenya na Lata weswe, na kwolwo echibhafumilisha abhanu bhanu bhamogelwe kwo lususo lwa Nyamuanga. ¹⁰ Okusoka mukanwa omwo omwo owaika amagambo ge chigongo na gofumilisha. Bhana bhasu amagambo ganu gateile kubha. ¹¹ Angu, lilibha limwi elilita okusosha amanji amanule na masaliji?¹² Bhana bhasu, Angu, liti lyo mutini elilita okutwasha amatwashedo go mujaiituni, nolo omujahibhibu ogutwasha amatwashedo go mutini? Nolo omugela gwa manji go munyu gutakusosha manji ganu gatana munyu. ¹³ Niga umwi mwimwe unu ali mwengeso no kusombokelwa? Omunu oyo olesha obhulame bhwekisi mumilimu jae kwo kwikeya no bhwengeso. ¹⁴ Nawe labha omulola olwiso lwamfu na intungwa yo kwisolola mumioyo jemwe, mtekuya no kwaika olubheyi mulema okwikilisha echimali. ¹⁵ Bhunu tibhwengeso bhunu bhasokele ingulu, nawe bhunu ni bhwechalo, bhutali bhwachinyamwoyo, ni bhw masabhwu. ¹⁶ Kulwokubha anu luliolwiso no bhwisoleole bhulio, ilio inyogele na bhuli bhikolwa bhinyamke. ¹⁷ Nawe obhwengeso bhunu obhusoka ingulu, okwamba niyakisi, eiya niyenda omulembe, obhwololo no bhufula, inu ijuye echigongo na matwashedo gakisi, itakusolola bhanu bhalebhe, ne chimali. ¹⁸ Na litwashedo lye bhulengelesi eliyambhwa mu mulembe kubhanu abhakola amagambo go mulembe.

Isura 4.

¹ Obhulemo na inyogele agati yemwe ebhisoka aki? Bhitakusoka mu bhuligisi bhwemwe obhubhibhi bhunu obhuleta lilemo munda ye likofyanya lyemwe? ² Omuligila chinu mutanacho. Omwita nimubhilimya chinu mutakutula kubha nacho. Omulwana no kuyomba, na mutakubhona kulwokubha mutamusabhiwa Nyamuanga. ³ Omusabhiwa mutakuyanwa kulwokubha omusabhiwa ingulu ya magambo mabhibhi, koleleki mubhone okubhikolela kwo bhuligisi bhwemwe bhubhibhi. ⁴ Emwe abhalomesi! Mtakumenyat obhusani ne chalo ni bhusoko na Nyamuanga? Kulwejo, wonawona oyo kabha musani we chalo kabha kabha omwenene musoko wa Nyamuanga. ⁵ Angu omwitogelati amandiko gatana nsongwa ganu agaikati Omwoyo gunu gutehye munda yeswe ali no lwiso muno ingulu yeswe? ⁶ Nawe Nyamuanga kasosha echigongo chamfu, "Nyamuanga atakumwikilisha owechigundu, nawe kamuyana echigongo omwololo," ⁷ Kulwejo, mwisoshe ku Nyamuanga. Muyajane na shetani kabhilima okusoka kwimwe. ⁸ Mwiilile ayeyi na Nyamuanga, omwene ona kabhabfogelela emwe ona. Mwoshe amabhoko gemwe, emwe abhebbihibhi, na mwiyoshe emyoyo jemwe, emwe abho ⁹ bhwiganilisha bhubhili. Mujubhe, mukunge, no kulila! Muindule okuseka kwemwe kubha kujubha no kusandabha kwemwe kubhe kulila. ¹⁰ Mwikee emwe abhene imbele ya Latabhugenyi, no mwene kabhemusha ingulu. ¹¹ Mutualomanaga emwe kwemwe, muili. Omunu unu kaloma atasikene no mwana wabho, nolo okumulamula omwana wabho, kaloma atasikene ne bhlilago bhyu Nyamuanga. Mukachilamula echilagilo, mutachilubha echilagilo, nawe omuchilamula. ¹² Ni umwila unu kasosha ehlilago no mulamusi, Nyamuanga, omwene unu anobhutulo bhwo kuchungula no kusimagisha. Awe uli niga unu oumulamula omwikashanya wao? ¹³ Mtegeleshe, bhanu omwaikati, "Lelo nolo mutondo echigenda mumusi gunu, nchikaleyo omwaka gwona, nchikola ebyasara, nchibhona amatundo." ¹⁴ Niga unu kamenya chinu agamutondo, no bhulame bhwemwe niki? Kulwokubha omususana noluo olubhonekana kwo mwanya mufuyi ndwiya ndhubula. ¹⁵ Akili mwakaikilati, "labha Latabhugenyi akenda, echilama nokukola chinu na chiliya." ¹⁶ Nawe woli omwikuya ingulu yo bhwiganilisha bhwemwe. Obhwikuyi bhwona obhwo ni bhubhibhi. ¹⁷ Kulwejo, kumwene unu kamenya okukola ageksi nawe atagakola, kumwene oyo ni chikayo.

Isura 5.

¹ Muje woli, bhanu muli bhanibhi, mulile kwo bhulaka bhwaingulu kulwokubha ejia okuja inyako kwimwe. ² Obhunibhi bhwemwe bhwanyamuhye na jingubho jemwe jagugunilwe na mafunyo amanyamusi. ³ Jijaabhu jemwe na jimpilya jabhulilwe obhwekisi, no bhunyamuke bhwajo obhulola ingulu yemwe no kusimagisha emibibili jemwe lwo mulilo. Mweteleo libhikilo lyemwe munsku jo bhutelo. ⁴ Mbe mulole, omuyelo gwa bhakosi bhanu muchali kubhayana omuyelo kulwokugesa amasambu gemwe-abhalila! Echikunga cha bhanu bhagesele ebhiyambwa bhyemwe chakingile mumatwi ga Latabhugenyi we bhise. ⁵ Mwekaye kwo lumula muchalo nimwikondelesha emwe abhene. Nimwiyamya mumioyo jemwe kulisiku lwo kuchinjwa. ⁶ Mwamulamuye no kumwita omulengelesi unu atakutula kubhabhuma. ⁷ Kulwejo mwikomeshe, bhana bhasu, okukinga okuja kwa Latabhugenyi, labha omulimi kalinda ebhigeswa bhyo bhwana okusoka munsi, nalinda kwo kwikomesha ingulu yae, okukinga ingubha yo kwamba ne jamwiso jikagwa. ⁸ Emwona mubhe bhekomesha; mulumyega emyoyo jemwe, kulwokubha okuja kwa Latabhugenyi kulyayeyi. ⁹ Bhana bhasu, musige okwitoganganila emwe kwe mwe, mutaja kulamulwa. Mulole, omulamusi kemelegulu kumulyango. ¹⁰ Kwechijejekanyo, bhana bhasu, mulole okunyansibhwa no kwikomesha kwa bhalagi bhanu bhalomaga mwi sina lya Latabhugenyi. ¹¹ Lola, echibhabhilika bhanu abhekomesha, "bhana libhando." Mwonguhye obhwikomesha bhwu Ayubu, nomulimanya eliikanyo lya Latabhugenyi ingulu ya Ayubu, nilwakutiki kutyo Latabhugenyi ejuye obhufula ne chigongo. ¹² Okukila bhyona, bhana bhasu, mutualaila, nolo kwo lwire nolo kwa insi, nolo kwe chilailo echindi. Nawe ati "yee" yemwe naibhe "yee" na "payi" yemwe ibhe "payi", koleleki mutaja kugwila mundamu. ¹³ Alio umwi mwimwe unu ali na inyanko? Nibusibhusi asabhe. Angu, omunu wonawona unu kakondelew? Nembe jinyimbo jalikusho. ¹⁴ Angu, alio wona wona agati yemwe unu ali mulwae? Nabhabhilikile abhakaluka bhwu ikanisa, na abhakaluka bha ikanisa bhasabhwe ingulu yae, nibhamuhambahaga amafuta mwi sina lya Latabhugenyi, ¹⁵ na lisabha lye likilisha elimousha omulwae, na Latabhugenyi kamwimusha. Na labha akabha akolele ebhibhibhi, Nyamuanga kamufuwila chigongo. ¹⁶ Kulwejo mwigambilanega ebhibhibhi bhyemwe emwe kwemwe, nokusabilana bhuli munu no wejabho, koleleki mubhone okwiulisibhwa. Lisabha lye mulengelesi agebhula

managa mamfu. ¹⁷ Eliya ona aliga alimunu lweswe, asabhire kwa managa ingubha isige kugwa, na itaguye kunsi kwo mwanya gwa miyaka esatu na mesi sita. ¹⁸ Na Eliya asabhire lindi, no lwile nilwitila ingubha ingulu ya insi na insi nisosha ebbigeswa. ¹⁹ Bhana bhasu, labha umwi mwimwe akayabha okusoka mubhyechimali, nawe omunu oundi namusubhya, ²⁰ namenyati wona wona unu kamutangasha owebhibhibhi okusoka munjila jae jo bhukayi kakisha omwoyo okusoka mukufwa na kafundikila obhwamfu bhwe bhibhibhi.

1 Petro.

¹ Petro, intumwa ya Yesu Kristo, ku bhagenyi bhanu abha mu bhunyalambuke, ku bhasolwa, mu Ponto yona, Galatia, Kapadokia, Asia, na mu Bhisinia, ² okulubhana no bhumenyi bhwa Nyamuanga, Lata, kwo kwesibhwa na Mwoyo Mwelu, kwo bhwolobhe bhwa Yesu Kristo, na kulwo kwitililwa insagama yaye. Echigongo chibhe kwimwe, no mulembe gwemwe gwiyongeshe. ³ Nyamuanga Lata wa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo mbe esishwe libhando. Mu bhukulu bhwe chigongo chaye, achiyanile okwibhulwa kuyaya kwo bhubhasi bhwo kulyo mwandu okulabha mu bhusuluko bha Yesu Kristo okusoka mu bhafuye, ⁴ kulwo kulya omwandu kunu kutali kwa kusimagila, kutakubhawo na bhujabhi nolwo kukeyelelwe. Kubhikilwe mu lwile ingulu yemwe. ⁵ Kwo bhtuluto bhwa Nyamuanga okulubhata okulubhana ne likilisha lyo Mwelulo gunu guliyo bhwangu okusululwa mu mwanya gwo bhutelo. ⁶ Nimukondelwe mu linu, nolwo kutyo woli ni bhusi-bhusi kwemwe okwiyungwa obhusulumbaye mu malegejo ga bhuli nyami ku gandi na gandi. ⁷ Jinu ni kwa insonga ati elikilisha lyemwe lisakwe, elikilisha linu lili lyo bhugusi bhulambu kukila ijaabhu, inu eibhula mu mumulilo gunu koleleki lisakwe elikilisha lyemwe. Jinu ejibhonekana koleleki elikilisha lyemwe libhone okwibhula obhumenyi, likusho, echibhalo mu kuswelulwa kwa Yesu Kristo. ⁸ Muchaliga kumulola omwene, mbe nawe omumwenda. Mutakumulola woli, nawe omwikilisha mu mwene na muli no kukondelwa kunu kutakutula kwaikwa kwo bhukonde bhunu bhwijuywe likusho. ⁹ Woli emwe abhene omulamila ganu mwakolele mu likilisha lyemwe, omwelulo gwe mitima jemwe. ¹⁰ Abhalagi bhaigile no kubhusilisha kwo kwitegelesha okulubhana no Mwelulo gunu, okulubhana ne chiongo chinu chakabhee chemwe. ¹¹ Bhaigile nibhenda okumenya omwelulo ogwo kutyo guli nigwa nyami-ki ugwa gukachijako. Bhaigile one okwenda okumenya ati ni mwanya-ki gunu Mwoyo wa Kristo unu ali munda yebhwe aliga naika-ki nabho. Jinu jaliga njibhonekana mu mwanya gunu elabhaga obhabhwila okulubhana na jinyako ja Kristo na likusho linu lyakamuluhbile. ¹² Ejo jasuluywe ku bhalagi ati bhaliga nibhabhakolela emisango jinu, nawe atali ingulu yebhwe abhene, nawe ingulu yemwe-inyaika ye misango jinu okulabha ku bhalya bhanu abhachiletela omusango gwo bhwana kwemwe ku njila ya Mwoyo Mwelu unu atumilwe okusoka mu lwile, emisango jinu nolwo bhamalaika one abhaligila kwo kuswelulilwa kwaye. ¹³ Kulwejo mwibhoyega ebhibhunu bhyo bhwenghe bhwemwe. Nimubhega bhanu bhanu bhatuliye mu menganilisho gemwe. Nimubhega no bhubhasi bhwo kwiiikanyimbwa mu chigongo chinu echiletwa kwemwe mu mwanya gwo kuswelulilwa kwa Yesu Kristo. ¹⁴ Lwa bhana bhatoto abholobhe, mwasiga kubhoywa abhene kwa jinamba jinu mwalubhile mu mwanya gunu mwaliga mutangasha bhumenyi. ¹⁵ Mbe nawe lwa kutyo unu abhabhilikiye aliga Mwelu, emwe one, mubhega bhelu mu ntungwa jemwe jona mu bhlume. ¹⁶ Kulwo kubha jandikilwe ati, "Nimubhega bhelu, ku nsonga anye nili Mwelu." ¹⁷ Alabha mukabhilikila "Lata" Unu kalamula kwe chimali okulubhana ne milimu ja bhlui munu, kumisha omwanya gwo lugendo lwawo mu kwikeya. ¹⁸ Mumenyele ati jaliga jitali ja feja amwi jaabhu-ebhinu bhinu ebbinyamuka-ebhinu bhinu emwe mweluywe okusoka mu ntungwa jemwe ejohbumumu bhunu mweigiye okusoka ku bhalata bhemwe. ¹⁹ Mbe nawe mweluywe mu nsagama ye chibhalo eya Kristo, lwa inyahalega inu italiko esolo nolwo kakojole. ²⁰ Kristo asolelwje jinfuka je chalo jichali kutebhawo, mbe nawe woli ku nsiku jinu eja kubhutelo, asuluywe kwemwe. ²¹ Mu mwikilishe Nyamuanga okulabha ku mwene, unu Nyamuanga amusuluye okusoka mu bhafuye na unu amuyaye likusho koleleki ati elikilisha lyemwe no bhubhasi bhubhe ku Nyamuanga. ²² Mujikolele emitima jemwe kubha ja kisi kwo bholobhe bhwe chimali chilya, kulwa insonga ye lyenda lya bhasu linu lili no bhwijkeya, kwibhyo mwendanega kwo kwikomesha kunu okusoka mu Miyo. ²³ Emwe mwamalile okwibhulwa lwa kabbili, atali ku njuma unu ejinyamuka, mbe nawe okusoka ku njuma jinu jitakunyamuka, okulabha ku bhuangna no musango gwa Nyamuanga gunu gwasagile. ²⁴ Kulwo kubha "emibhili jona ni kuti mabhibhi, na likusho lyayna ni kuti bhwaso bhwe ebhabhi. Libhabhi eliotoka no bhwaso obhusilisha," ²⁵ mbe nawe omusango gwa Latabhugenyi ogusigala kutyo kajanende." Gunu ni musango gunu gwalasibhwe kuti musango gwo bhwana kwemwe.

Isura ya 2.

¹ Kulwejo mubhute ku mbali obhunyake bhwona, obhujigi-jigi, olulimi, lifuwa na inyaika mbibhi. ² Lwa bhana abhalela omuligila amata ganu gali ge kisi age chinyam-

woyo, koleleki ati mutule okukula mu Mwel,³ alabha mwalojishe ati Latabhugenya ni wa bhwana.⁴ Nimuje ku mweneunu ali ebhui eyanga linu lilamile linu lyalemelwe na bhanu, mbe nawe elyo lyasolelwé na Nyamuanga na ni lya bhugusi bhulabhu mu mwene.⁵ Emwe one muli lwa mabhui ganu gali maanga ganu agombwakwa ingulu kubha nyumba je chinyamwoyo, koleleki ati obhugabhisí obhwelu bhanu obhusosha echogo che chinyamwoyo chinu echikilisibhwá na Nyamuanga okulabha ku Yesu Kristo.⁶ Amaandikoagaika kutya, "Lola, niteyeko ku Sayuni Libhui elya kukona, ingulu na linu lyasolelwé elyo bhugusi bhunene. wona wona unu kekilisha mu mwene atakwaika."⁷ Kwibhyo echibhalo ni chemwe kwimwe emwe bhanu omwikilisha. Mbe nawe, "Libhui linu lyalemelwe na bhombaki, linu nilyo lyabhee ebhui ekulu Lyakukona"⁸ ne, ebhui elyo kwikuju no olutale lye kwikuju.⁹ Bhenene abhekujula, bhanu abhagulema omusango, ku gulya gunu one bhaliga bhasolelwé kwijo.¹⁰ Mbe nawe emwe ni luganda lunu kwaliga lusoolelwé, obhugabhisí bhwe chikayo, liyangalyelyu, abhanu bho bhutunge bhwa Nyamuanga, koleleki ati mutule okulasha ebhikolwa bhye bhilugusho ebhya uliya unu abhabhilikiye okusoka mu chisute no kuja mu bhwelu bhwawaye obhwo kulugusha.¹¹ Emwe okwamba mwaliga mutuali bhanu, Mbe nawe woli emwe muli bhanu bha Nyamuanga. Emwe mutualamiye chigongo, mbe nawe woli mwalamiye echigongo.¹² Abhendwa, nibhabhilikiye kuti bhagenyi na bhanu bhanu abhayega-yengala no kwiima kwemwe okwa inamba mbibhi eye chibhibhi, jinu ejilwanana ne Miyo jemwe.¹³ Kubheile mubhe na ntungwa je kisi mu maanga, koleleki ati, alabha bhakabhaika kuti ati mukolele misango mibhibhi, mbe bhakajilola emilimu jemwe jili jekiso no kumukuya Nyamuanga mu nsiku jo kuja kwaye.¹⁴ Nuwolobhele bhlui bhutungi bhwo mwanamunu ingulu ya Latabhugenya, akabha ali mukama kuti mukulu,¹⁵ akabha bhalibhatungi bhanu bhatumilwe okuja okubhanyasha bhanu abhakola amabhibhi no kubhakuya bhanu abhakola ejo bhwima.¹⁶ Kulwo kubha ni kwenda kwa Nyamuanga, ati kulwo kukola ebbhe kisi omujibhisha jinyaika ja abhanu bhamumu bhanu bhalibhafila.¹⁷ Kuti bhanu bhanu bhasulumuywe, mwasiga ukolela obhusulumuywe bhewemwe kuti chinu cho kubhisamo amabhibhi, nawe mubhe kuti bhakosi bha Nyamuanga.¹⁸ Nimubholobhele abhanu bhanu. Nimuhendegabhasu. Nimumubhayega Nyamuanga. Nimumwolobhelega omukama.¹⁹ Emwe abhagaya, nimubholobhelega bheso-bhugenyi bhemwe kwe bhibhalo bhyona, atali-la ati bheso-bhugenyi bhanu bhalibhekisi na bhololo, mbe nawe one bhanu bhalibhabhibhi.²⁰ Kulwo kubha ni chibhalo kuti wona wona akegumilisha ku bhwasibhwá mu mwanya gunu kanyakákenuchitaliwo chimali ku nsonga yo mutima gwaye ku Nyamuanga.²¹ Ni mabhonaki ganu galivo mukabha nimugendelalako ukukola ebbibhibhi okumala mugendelele okusimagisibhwá? Mbe nawe mukakola ebbhe kisi ka niwo munyake kwo oulamula, chinu ni chibhalo che kisi mu Nyamuanga.²² Ku linu mubhilikiye, ku nsonga Kristo one anyasibhwé ingulu yeswe, abhasigiye echijejekanyo ingulu yemwe okulubha ebbigele bhyaye.²³ Omwene atakolele chibhibhi, nolwo bhutabhonekene bhujigi-jigi bhwona bhwona ku munwa gwaye.²⁴ Mu mwanya gunu mwenene afumilwe, atabhasubhishe bhifumo, ejile anyaka, atakangilwe nawe esosishe mwenene ewaye omwene kalamula kwe chimali.²⁵ Mwenene omwene etwikile ebhibhibhi bhyeswe ku mubhili gwaye kwiti, koleleki ati chasiga kubha ne ehhala lindi mu chibhibhi, na ati chilame ingulu yo bhulengelesi. Kwo kubhumwa kwaye emwe NIMWIULILA.²⁶ Bhona bhanu mwaliga nimuyege-yenga lwa inyabhalega inu yabhalile, mbe nawe wolyanu mwasubhile ku mulefi na mulindilie we Miyo jemwe.

Isura ya 3.

¹ Kulwa injila inu, emwe bhanu muli bhagasi kubheile okwisosha ku bhalume bhemwe emwe abhene, koleleki, nolwo kuti abhandi bhebhwe bhachali kugwolobhela omusango, okulabha ku ntungwa ja bhagasi bhebhwe mbatula okubhaleta nolwo gutabhwawo musango,² kulwa insonga abho abhene abhabha bhalilolele intungwa yemwe eyo bhwima amwi ne chibhalo.³ Jinu jikoleke atali kwo bhuligile bhwa anja-la kwo kulanga jinfwili, amwi kunanika jijaabhu, amwi bhifwalo bhya bhulele.⁴ Mbe nawe kukilao jikolekane kwa bhumunu bhwa munda yo Mwoyo, no kukila mu bhukonde bhwó kwikeya no bhucholele bhwó Mwoyo, bhanu ni bhubhasi bhanene imbele ya Nyamuanga.⁵ Kulwo kubha abhagasi abhelu bhenanikile abhene ku njila inu, bhaliga bhalibhali ne likilisha ku Nyamuanga na bhabholobhee abhalume bhebhwe abhene.⁶ Kulwa injila inu Sara amwolobhee Ibhulaimu no kulubhilila omwene "Esebhúgenyi" waye. Emwe wolyanu muli bhana bhaye mukakola jinu jili je kisi na mukabha mutakubhaya mabhibhi.⁷ Mu njila eyo eyo, emwe abhalume kubheile okulama amwi na bhagasi bhemwe nimumenya ati bhenene ni bhejabho bhe chigasi bhalenga, nimubhamenya

bhenene kuti bhalamisi bhejanyu abho mugabho gwo bhuanga. Nimukole kutya koleleki ati lisabhwa lyemwe lyasiga kuganyibhwa.⁸ Ebhya kubhutelo, emwe bhona, nimubhega no kwiganilisha kumwi, abho kufwilana chigongo, elyenda kuti bha nda umwi, abho kwikuya, na bhololo.⁹ Mwasiga kusubhya nsigu, amwi okufuma ebhya mungubho. Obhutasikene bhwachyo ni kugendelela okusosha amabhando, ku nsongwa inu mwabhlililiywa, koleleki ati mutule okulya omwandu gwa libhando.¹⁰ "Mwenene unu Kenda obhulame no kubhona olusiku lwe kisi ni bhusi-bhusi aluganye olulimi lwaye kwa amabhibhi ne minwa jaye okukwaika ejo bhulige-lige.¹¹ Na ainduke no kusiga amabhibhi no kukola agekisi. Aige omulembe no kugulubha.¹² Ameso ga Latabhugenyi agamulola omulengelesi na amatwi gaye agongwa lisabhwa lyaye. Mbe nawe obhusu bhwa Latabhugenyi bhutasikene na bhalya bhanu abhakola emibhibhi."¹³⁻¹⁴ Niga unu alibhanyamula emwe, mukabha nimuligila linu likondele? Mbe nawe mukabha nimunyaka kwo bhlengeleri, mbe muyanilwe libhando. Mwasiga kubhaya galya ganu bhenene abhagobhaya. Mwasiga kuwa mwoyo.¹⁵ Kukila ejo, nimumute Kristo Latabhugenyi mu Miyo jemwe kuti belu. Bhuli mwanya nimubhega muli bhwangu okumusubhya bhuli munu unu kabhabhusha emwe ati ni Kulwaki muli no kwiikanya ku Nyamuanga. Nimukole kutya kwo bhwololo ne chibhalo.¹⁶ Nimubhega no mutima gwekisi koleleki ati abhanu bhanu abhafuma obhulame bhwemwe bhwe kisi mu Kristo bheswale kunsonga abhaika jinu jitasakiene mwimwe kuti ati mwaliga nimukola mabhibhi.¹⁷ Ni kwa kisi kukila, alabha Nyamuanga kaligila, ati mwanyasibhwa kulwo oukola agekisi kukila okukola amabhibhi.¹⁸ Kristo one anyakile lugendo lumwi ingulu ye bhibhibhi. Omwene unu ali mulengelesi nawe anyasibhwe ingulu yeswe, kenu eswe chaliga chitali bhalengelesi, koleleki ati achilette eswe ku Nyamuanga. Afuye mu mubhili, mbe nawe akolelwe kubha muanga mu mwoyo.¹⁹ Mu Mwoyo, agendele no kuja okujisimulila emioyo jinu wolyanu jibhoyelwe mwi bhoyelo.²⁰ Jaliga jitana bhwololo mu mwanya gunu obhwigumilisha bhwa Nyamuanga anu bhwaliga bhuchalindilila omwanya gwa Nuhu, mu nsiku jo bhukonji bhwa imeli, (isafina) na Nyamuanga akisishe bhanu bhatyali-la-miyo munana-okusoka mu maji.²¹ Lunu ni lunyamo lwo bhubhatijo lunu olubhakisha emwe wolyanu, atali ati okwosha obhujabhi okusoka mu mubhili, mbe nawe alabha lisabhwa lye mutima gwe kisi ku Nyamuanga, okulabha mu bhusuluko obhwa Yesu Kristo. Omwene ali mu kubhoko okwe bhulyo okwa Nyamuanga.²² Ajiye mu lwile. Malaika, obhutungi, na managa ni bhusi-bhusi bhimwolobhele omwene.

Isura ya 4.

¹⁻² Kulwejo, kulwo kubha Kristo anyakile mu mubhili, mbe nimufwale ebbigwato kwo Mwoyo gupta gulya. Omwene anyakile mu mubhili amalile okusigana ne bhibhibhi. Omunu unu atakulamulwa lindi okulama mu namba yo mubhili, nawe mukwenda kwa Nyamuanga, kwo bhlulame bhwaye bhunu bhatasigile.³ Kulwo kubha omwanya gunu gwatulilewo gweile okukola emisango ja bhanu bha Maanga bhanu abhenda okukola obhumuke, kubha na Mwoyo mubhibhi, obhutamiji, inamba, obhulengelesi bhwe chipagani no kulamiya ebbisusano ebbhyo kufululusha.⁴ Abheganilisha ati ni bhlugulo ungwa nimwichunda okukola emisango ejo amwi nabho, kwibhyo abhaika amanyamuke ingulu yemwe.⁵ Abhasosha okubhala kumwene unu ali bhwangu okulamula bhanu bhali bhaaanga na bhafuye.⁶ Kunsonga inu omusango gwo bhwana gunu gwasimuywe ku bhene bhanu bhaliga bhafuye, nolwo ati bhanu bhamalile okulamulwa mu mibhili jebhwe nolwo abhana munu, koleleki bhatule okulama okulubhana na Nyamuanga mu Mwoyo.⁷ Kubhutelo bhwe misango jona obhuja. kulwejo, mubhe no bhumeni bhunu bhukamlikile, na mubhe na Mwoyo gwekisi ingulu ya lisabhwa lyemwe.⁸ Chichali kumala emisango jona, mbe nimukomelega mu kwenda ku bhuli umwi, kulwo kubha okwenda kutakuyenza kusululwa bhibhibhi ebbya bhandi.⁹ Nimweleshega obhufula ku bhuli umwi kwitonganila uli.¹⁰ Lwa kutyo bhuli umwi wemwe agabhiywe ebbiyanwa, nimufulubhendanilega kuti bhanu bhanu bhemeleleguyu kisi lwe bhiyanwa ebbindi bhinu ebbisosibhwa kutye-la na Nyamuanga.¹¹ Bhuli munu akaika, na jibhega kuti ni melesho ga Nyamuanga, no munu akafulubhenda, na jibhega kuti ni bhutulo bhunu ayanilwe na Nyamuanga, koleleki ati bhuli musango Nyamuanga abhega nakusibhwa okulabha ku Yesu Kristo. Likusho no bhuinga bhibhega ku mwene kajanende na kajanende. Amina.¹² Abhendwa, mwasiga lubhala ingulu yo kusakwa kunu okuja okubhasaka owe chinu chigenyi, nolwo kutyo chiliwo chinu chigenyi chinu chaliga nichibhoneykana kwemwe.¹³ Mbe nawe lwa kutyo omugendelela okubhala obhumanyle bhwa jinyako ja Kristo, nimukondelwe, koleleki ati mukondelwe one no kusandabha mu bhusuluko bhwa likusho lyaye.¹⁴ Nolwo kutyo omufumwa ingulu ya lisina Lya Kristo, muna libhando, ku nsongwa ya Mwoyo

wa likusho na Mwoyo wa Nyamuanga enyanjile kwimwe.¹⁵ Mbe nawe asiga kubhawo wona wona owl kunyasibhwa kuti Mwoyo, mwifi, unu kakola amabbihbi, amwi unu kafulubhenda ne misango ja bhandi.¹⁶ Mbe nawe alabha omunu kanyasibhwa Iwa Kristo, asiga kulola nswalo, nawe amukushe Nyamuanga mwisina elyo.¹⁷ Kulwo kubha omwanya gwakingile ku ndamu okwambila mu nyumba ya Nyamuanga. Alabha ikambilia kwaswe, mbe ejibha atiki ku bhalya bhanu bhatakugwolobhela omusango gwo bhwana ogwa Nyamuanga?¹⁸ Mbe alabha, "Omulengelesi kakisibhwa okulabha ku makomee, ejibha atiki ku munu unu atali mulengelesi no we bhibhibhi?"¹⁹ Kulwejo bhona bhanu abhanyaka okulubhana no kwenda kwa Nyamuanga nibhatule emitima jebhwe ku mumogi omwiikanyibhwa koleleki bhabhe nibhakola eje kisi.

Isula ya 5.

¹ Enibhelembeleja abhakaluka bhanu bhalimo mwime, unu nili mukaluka wejabho no mubhambasi wa jinyako ja Kristo, noyo ali musangi mwikusho lya bhunu bhwakabuhulisibhwe. ² Kulwejo, enibhatamo omwoyo emwe bhakaluka, nimulilebhe liijo lya Nyamuanga linu libhalimo. Nimulilole, atali ati kunsonga kubheile, mbe nawe kunsonga omuligila kutyo, okulubhana na Nyamuanga. Nimulilolele, atali kwo kwenda jimpilya ja jinswalo, mbe nawe kwo kwenda. ³ Mwasiga kwikola bhakulu ingulu ya bhanu bhanu bhali emwalo yo bhwangalisi bhwemewe, mbe nawe nimubhe chijejkanyo kwijijo. ⁴ Anu Nyamuanga omukulu alibhonekana, mulilamila olutenga lwa likusho lunu lutakubhusha bhugusi bhwacho. ⁵ Nko kutyo, nemwe abhasigaji abhatoto, nimubholobhele abhakulu bhemwe. Emwe bhona, nimubhufwale obhwolobhe no kufulubhendelana emwe abhene kwa bhene, kulwo kubha Nyamuanga kabhalema abhe chigundu, mbe nawe kabhayana echigongo bhanu abholobhe. ⁶ Kulwejo mwolobhega emwalo yo kubhoko kwa Nyamuanga kunu kuli kuyali koleleki ati abhenamushe kwo mwanya gwaye. ⁷ Nimumuteleko jinyako jemwe ingulu yaye, kulwo kubha kabhegana. ⁸ Mbe nimubhe no bhwenge, nimubhe bhetegelesha. Omusoko wemwe ulya, lishetani, ali lwa Intale inu eibhuta kenu nitebha, niyenda omunu wo kutemula. ⁹ Nimwimelegulu mutasikene nage. Nimubhega na managa mulikilisha lyemwe. Nimumenyega ati abhasu bhanu bhali muchalo bhajibhwene jinyako lwejo. ¹⁰ Mbe kukilawo ejo ejo kunyaka kwo mwanya mutoto, Nyamuanga we chigongo chona, unu abhabhilikiye mwikusho lya kajanende mu Kristo, kabhakumisha, kabhakomesha no kubhakumanya amanaga. ¹¹ Obhuinga bhubhe ku mwene Kajanende na kajanende. Amina ¹² Enimwenda Silwano kuti wasu mwiikanyibhwa, na nibhandikiye emwe mu chifuyi okulabha ku mwene. Enibhatulamo omwoyo na enibhambalila ati chinu jandikilwe ni chigongo che chimali cha Nyamuanga. Nimwimelegulu mu mwene. ¹³ Abhekilisha bhanu bhali Bhabheli, bhanu bhasolelw amwi nemwe, abhabhakesha. ¹⁴ Nimukeshanyega bhuli umwi kwo kunyunana kwe lyenda. No mulembe gubhe kwimwe bhanu muli mu Kristo.

2 Petro

¹ Simon Petro, omukosi na intumwa ya Yesu Kristo, ku bhaliya bhalamije elikilisha liliya liliya lya kisi kutyo chalamiye eswe, elikilisha linu lili mu bhulengelesi bhwa Nyamuanga no mwilusi weswe Yesu Kristo. ² Echigongo chibhe kwemwe; omulembe gwiyongeshe okutula mu bhwengeso bhwa Nyamuanga no Mukama weswe Yesu. ³ Okutula mu bhwengeso bhwa Nyamuanga chamabhona amagambo gaye gona kulwo bhwiyami bhwuo bhlame, okusoka ku Nyamuanga unu achibhilikiye kwo bhujima bhwuo likusho lyaye. ⁴ Kwa injila inu achiyanile obhwisige bhwuo bhlago bhukulu bhwuo kisi. Akolele linu kwo kuchikola chibhe abhali bhwuo mwandu bhwuo bhusimuka bhwuo Nyamuanga, kutyo echigendeleta okusiga amabhibhi ge chalo chinu. ⁵ Kwa injuno inu, mukole amanaga okwongesha obhujima kwa injila yo kwikilisha kwemwe, kwo bhujima, obhwengeso. ⁶ Okutula ku bhwengeso, echitilu, no kutula ku chitilu, okwigumulisha, no kutula okwigumulisha, obhulengelesi. ⁷ Okutula ku bhulengelesi elyenda lya bhaili no kutula ku lyenda lya bhaili, obhenji. ⁸ Labha emisango jinu jili mwimwe, jikagendeleta okukula mwimwe, mbe emwe mutakubha bhagumba amwi abhanu abho bhatakwbhula amatwasho ku bhwengesho bhwuo Mukama weswe Yesu Kristo. ⁹ Mbe nave wona wona oyo atali ne misango jinu, kalola emisango ja yei la; omwene ni muofu, alabhiwe kutyo osibhwe ebhiyeno bhayye bhya kala. ¹⁰ Ku lwejo, bhaili, mwikomeshe koleleki mumene obhusolwa no kubhilikilwa kwemwe. Labha mukakola ganu, mutakwikujula. ¹¹ Kutyo omwibhonela obhwanfu bhwuo mulyango gwo kwingilia mu bhukama bhwuo kajanende bhwuo Mukama weswe no mukisha Yesu Kristo. ¹² Mbe kutyo anye enibha mwangu okubhejukisha emisango jinu bhuli mwanya, nolwo kutyo mujimenyele, woli mwabheye bhakomeye mu chimali. ¹³ Eniganilisha ati nikolele ja bhwano okubhemusha no kubhejukisha ingulu ye misango jinu, nichalimo mwihemila linu. ¹⁴ Kwo kubha enimanya ati omwanya nti mulela enisoshao lihemela lyani, lya kutyo Omukama Yesu Kristo anyelesishe. ¹⁵ Enikomesha kwa managa gona ingulu yemwe koleleki mwijke emisango jinu nolwo nikabha nagendele. ¹⁶ Kwo kubha eswe chitalubhile jingani ejio jiigisibhwe ku bhwekisi ao chabhabhwiliye ingulu ya managa no kwitula abhwelu Omukama weswe Yesu Kristo, tali eswe chabheye bhabhambasi bha likusho lyaye. ¹⁷ Omwene alamiye likusho na lisima okusoka ku Nyamuanga Lata ao obhulaka bhungue okusoka mwikusho likulu nibhwaika ati, “Unu niwe Omwana wani, omwendwa wani oyo nikondelesibhwe nage.” ¹⁸ Chonguwe obhulaka bhunu mbusokelela mwigulu ao chaliga chili nage ku chima chiliya echelu. ¹⁹ Chilinagwo omusango gunu gwo bhlagi ogwo gumaliliye, ogwo omukola je kisi okugungwa. Ni cuti itala eyo eyaka muchisute okingila okusuluka na jinyota ja machelelesha ejio ejibhonekana mu myoyo jemwe. ²⁰ Mumene ganu ati, bhatalio bhulagi obhwo obhwandikwa kwo kwiganilisha kwo mulagi omwene. ²¹ Kwo kubha bhatalio bhulagi obhwo bhwejile kwe lyenda lye munu, tali abhanu bhasakiwe no Mwoyo Omwelu oyo alomele okusoka ku Nyamuanga.

Isura 2

¹ Abhalagi bho lulimi bhabhonekene ku Bhaisraeli, na bheigisha bho lulimi abheja kwemwe. Kulwa imbisike abhaleta ameigisho go lulimi mbamwigana Omukama unu abhagulile. Abheletela obhunyamuke bhwuo bhwangu ingulu ya bhene. ² Abhanfu abhalubha jinjila jebhwe ja jinswalo no kutula ku bhene abhaifuma injila ye chimali. ³ Kwo mutubho abhabhanena abhanu kwo kulahila emisango jo lulimi indamu yehbwe itakukola, obhunyamuke bhwewhwe obhubhalubha. ⁴ Kwo kubha Nyamuanga atabhasigile bhamalaika abho bhaiundukile. Tali abhesele nyombe koleleki bhabhoywe jingoye okukinga ao indamu yakabhakingile. ⁵ Nolwo kutyo Nyamuanga atekomesishe okutegelela insi ya kala. Tali amubhikile Nuhu, oyo ali no bhubhilikilwa bhwuo bhulengelesi, amwi na bhandi musanju, ao atatiliye induluma ingulu ya insi eyo yayabhole. ⁶ Nyamuanga alamuye emisi ja Sodoma na Gomora okingila okubha lifu no bhunyamuke koleleki chibhe chijejekanyo ku bhabhibhi mu nsiku jo bhutelo. ⁷ Mbe nave ejile akola elyo, amwiluye Lutu omunu wo bhulengelesi, oyo aliga abhiliisibhwe na jintungwa jimbibhi eja bhanu bhatakuluba ebihilago bhya Nyamuanga. ⁸ Kulwo kubha omunu unu wo bhulengelesi, oyo ekaye nabho lusiku kwo lusiku nanyasha omutima gwae kwago ongwaga no kugalola. ⁹ Kulwejo Latabhugenyi amenyele jinjila jo kubhakisha abhanu bhaye mu katungu ka jinyako no kubhalindilila abhabhibhi okukingila mundamu ku lusiku lwo bhutelo. ¹⁰ Bhusi bhusi chinu nicho echimali

ku bhanu abhagendelela okwikala mu namba yo mubhili gunu no kugaya. Abhanu bhejabho bhanu bhana libhasi lye mitima jehwe, bhatakubhaya okugaya abha likusho. ¹¹ Nolwo kutyo bhamalaika bhali no bhutulo na managa okukila abhanu, bhatakutula okuleta indamu ingulu yebhwe ku Latabhugenyi. ¹² Mbe nawe jintyanyi ej ojitali no bhwenge bhakonjelwe kwo bhusoko bhwo kugwatibhwa no kusingalisibhwa. ¹³ Abhanyolwa kulwo muyelo gwa mabhibhi gebhwe. Mumwisi gwona bhekaye kwa manyamuke. Bhejuye amabhibhi no bhunyamuke. Abhkondelewa amabhibhi go lulimi mumalya amwi nawe. ¹⁴ Ameso gebhwe gafundikiwe no bhushani; bhatakwia okukola amabhibhi. Abhabhajiga no kubhagwisha abhekilisha abhalela mubhiyeno. Bhane mitima ej ojijuye inamba, ni bhana abho bhafumilisibhwe. ¹⁵ Bhasigile injila ye chimali. Bhabhulile abhalubha injila ya Balaam omwana wa Beori, oyo endeles okubhona omuyelo gwo bhujabhi. ¹⁶ Mbe nawe aganyibhwe ingulu ya mabhibhi gaye. Insikili eyo yaliga ili ntita niloma mu bhlaka bhwo munu, achulesishe olusalo lwo mulagi. ¹⁷ Abhanu bhanu ni kuti migela ej ojitali na manji. Ni kuti amele ago agasosibhwao no muyaga. Elile linene libhikilwe ku njuno yebhwe. ¹⁸ Abhaloma kwo kwiiyana. Abhagwisha abhanu ku namba yo mubhili. Abhajiga abhanu abho abhalegeja okubhabhilima bhaliya bhekaye mu bhikayo. ¹⁹ Abhabhalagila abhanu okwiyangala kenu abhene ona bhali bhagaya bha mabhibhi. Kunsonga omunu kakolwa kubha mugaya wa chinu echo chimukamile. ²⁰ Oyo kesoshayo mu bhibhibhi bhyia insi kwo kugwata obhwengeso bhwa Latabhugenyi no mukisha Yesu Kristo, namala nasubhila obhubhibhi obhw, okubhonekana kwaye okuba kubhibhi okukila kubhwambilo. ²¹ Akili abhanu abho bhakasigle okumenya injila yo bhulengelesi kuliko okuimenya mbasubha lindi okusiga ebbilagilo ebbhyelu ebhyo bhayanilwe. ²² Olugani lunu olubha ne chimali ku bhene, “imbwa yasubhila amatanake gayo. Na ingulubhe eyo yosibhwa eisubha lindi mumatoto.”

Isura 3

¹ Mbe oli, enikwandikila awe, omwendwa inyarubha inu eya kabhili koleleki nikusisimule obhwenge, ² koleleki utule okwijuca emisango ej ojaikilwe na bhalagi abhelu no kumenya echilagilo cho Mukama weswe no mwilusi kwo kulabha ku ntumwa. ³ Umenye gunu kwamba, ati abhalomi abha iniku abhaja mu nsiku jo bhutelo okubhalomela emwe iniku, mbaliphata okulubhana no kwenda kwebhwe. ⁴ Mbe nibhaika “Gulyaki omulago gwo kusubha? Bhalata bheswe bhafuye, Mbe nawe ebbinu bhyona bhyaliga bhili kutiyo okusokelela kubhwambilo bhwo kuanga. ⁵ Mbekola okulabhilwa ati insi no lwile bhyambile okusoka mu manji no kulabha mu manji munsiku ja kala, kwo musango gwa Nyamuanga, ⁶ na ati kwo kulabha ku musango gwaye na manji nigabha insi ku mwanya ogwo, ijuye amanji yanyamuwe. ⁷ Mbe nawe oli olwile ne chalo jibhikilwe kwo musango ogwo gwo kulwo mulilo. Bhibhikilwe ku indamu na masinalisho ga abhanu bhanu bhatali bha Nyamuanga. ⁸ Inu itakutula kwiiindya obhubhambasi bhwao, bhendwa, ati olusiku lumwi ku Latabhugenyi ni kuti emyaka chiumbi. Ne myaka chiumbi ni kuti lisiku lumwi. ⁹ Itali ati Omukama kakola okukumisha omulago, Iwa kutyo ejiganilisibhwa okubha, Mbe nawe omwenikili ni mwikomesha ingulu yemwe, omwene atakwenda nolwo umwi asingalike, Mbe nawe endeles okusosha omwanya koleleki bhona bhante. ¹⁰ Nawe olusiku lwo Mukama olwija lwo mwifi, olwile olulabhaa nilusekana. Ebbinu ebbisingalisibhwa no mulilo. Insi ne bhinu bhyona bhinu bhilimo ebbisululwa abhweli. ¹¹ Kulwo kubha ebbinu bhyona ebbisingalisibhwa mu njila inu. Mbe oubha munu wa kutiki? Wiyanje kisi mukalibhatiye ka Nyamuanga. ¹² Owendibhwa okumenya no kwikenga bhwangu mu lusiku lwo kwija Nyamuanga. Olusiku olwo olwile olusinalisibhwa no mulilo. Ne bhinu ebbinyalaganyibhwa na libhasi lya lisubha. ¹³ Mbe nawe okulubhana no mulago gwaye, chilindiliye olwile luyaya na insi inyaya, ao abhalengelesi bhalinyanja. ¹⁴ Mbe bhendwa kulwo kubha echilindiliya ebbinu bhinu, wikomesha okwangalila ubhe no mulembbe amwi nage. ¹⁵ Yangalila okwikomesha kwa Latabhugenyi weswe mu mwelulo, lwo mwendwa weswe Paulo, kutyo abhandikiye emwe, okulubhana no bhwengeso bhunu ayanilwe. ¹⁶ Paulo kalomelela ago gona munyalubha jaye, bhilio ebbinu bhinu bhikomeye okubhimenia. Abhanu bhanu bhatana esima no kwimelegulu bhabhinyamuye ebbinu ebhyo, Iwa kutyo abhakola mu maandiko okugenda mumasingalisho gebhwe. ¹⁷ Kutyo, bhendwa kwo kubha omugamenya ago, mwiyangalile abhene koleleki mwasiga okubhushwa no bhujigi bhwa bhabheyi no kubhusha obulengelesi. ¹⁸ Mbe nawe mukule mu chigongo no bhumenyi bhwa Latabhugenyi no mukisha Yesu Kristo. Wolyanu likusho lino mwene woli na kajanende. Amina.

1 Yohana 1.

¹ Chilya chinu chaliga chiliwo okusoka bhusimuka-chilya chinu chonguywe, chilya chinu chalolele kwa meso geswe, chilya chinu chabhwene, na chinu amabhoko geswe gachigawatile-okulubhana no musango gwo bhuanga. ² No bhuanga bhulya bhwakolelwé kwo kumenyekana abhwelu, na nichibhulola, no kubhubhambalila, no kubhalasisha obhuanga bhwa kajanende, bhunu bhwaliga ku Lata na nibhukolwa kumenyekana kweswe. ³ Chilya chinu chalolele no kuchungwa echichikumusha kwemwe one, koleleki ati mutule okubhanyasha amwi neswe, no bhulangi bhweswe amwi na Lata no mwana waye Yesu Kristo. ⁴ Na echibhandikila emisango jinu emwe koleleki ati obhulosi bhweswe bhukumile. ⁵ Gunu Nigwo omusango gunu chonguywe okusoka kwaye no kubhalasisha: Nyamuanga ni bhwelu na munda yaye chitalimo chisute na katyali. ⁶ Alabha chikaika ati chili no bhusangi nage kenu nichilibhatila mu chisute, chaliga na chitakukola je chimali. ⁷ Mbe nawe chikalibhatila mu bhwelu lwa kutyo ali mu bhwelu, echisangila eswe abhene kwa bhene, na insagama ya Yesu Kristo, eyo mwana waye eichesha okusoka mu bhibhibhi bhyona. ⁸ Alabha chikaika ati chitana bhibhibhi, echijiga-jiga weswe abhene, ne chimali chitachilimo eswe. ⁹ Mbe nawe chikata ebhibhibhi bhyeswe, mwenene ni mwiikanyibhwa na mulengelesi okuchiswalilila ebhibhibhi bhyeswe no kuchesha na mabhibhi gona. ¹⁰ Chikaika ati chichali kukola bhibhibhi, echimukola mwenene kubha mulimi, no musango gwaye gutachilimo kweswe.

Isula ya 2.

¹ Abhana bhani abhendwa, enibhandikila emisango jinu kwemwe koleleki mwasiga kukola chibhibhi. Mbe nawe alabha oumwi wemwe akakola echibhibhi, chili no mujuni unu ali amwi na Lata, Yesu Kristo -unu ali mulengelesi. ² Mwenene ni mugwatanya ku bhibhibhi bhyeswe, na atali kwe bhibhibhi bhyeswe-la bhyenyele, mbe nawe one mu Chalo chikobhe. ³ Ku linu echimenya ati echimumenta omwene, chikabhwata ephilagilo bhyaye. ⁴ Omwene unu kaika, "Enimumenta Nyamuanga," Mbe nawe atakubhigwata ephilagilo bhyaye, ni mulimi, ne chimali chitamulimo. ⁵ Mbe nawe wona wona unu kagwata omusango gwaye, ni chimali ku munu ulya okwenda kwa Nyamuanga okukumisibhwa. Kuliu echimenya ati chili mu mwene. ⁶ Omwene unu kaika ati alamile mu Nyamuanga kumwiile omwenene one alibhatega lwa kutyo Yesu Kristo kutyo alibhathe. ⁷ Abhendwa, nitakubhandikila emwe chilagilo chiyaya, nawe chilagilo Cha kala chinu mwamalile okubha nacho kusoka bhusimuka. Echilagilo cha kala ni musango gunu mwonguywe. ⁸ Nolwo kutyo enibhandikila emwe chilagilo chiyaya, chinu chili che chimali mu Kristo na kwemwe, ku nsongha echisute echilabhawo, no bhwelu bhwe chimali bhuli bhwangu obhumulika. ⁹ Omwene unu kaika ali mu bhwelu kenu namusoka owabho mbe oyo ali mu chisute Kukinga wolyanu. ¹⁰ Omwene unu kamwenda owabho alamile mu bhwelu na gutaliwo musango gwona gwona gunu ogutula okumwikujusha. ¹¹ Mbe nawe omwene unu namusoka owabho oyo ali mu chisute na kalibhatila mu chisute; Omwene atakumenta aki eyo kaja, ku nsongha echisute chamuofusise ameso gaye. ¹² Enibhandikila emwe, abhana abhendwa, ku nsongha mwiswaliliwe ebhibhibhi bhyemwe kulwa ingulu ya lisina lyaye. ¹³ Enibhandikila emwe, bhalata, ku nsongha mumumentele omwenene kusoka bhusimuka. Enibhandikila emwe, abhasigaji, ku nsongha nimusigega omubhibhi ulya. Enibhandikila emwe, abhana abhakola, ku nsongha omumumenta Lata. ¹⁴ Enibhandikila emwe, Bhalata, ku nsongha mumumentele mwene kusoka bhusimuka. Enibhandikila emwe, bhasigaji, ku nsongha mulumatene, no musango gwa Nyamuanga gubhekayemo, na mwamutamishe/mwamuigile omubhibhi ulya. ¹⁵ Mwasiga kuchenda echalo nolwo masango ganu galimo muchalo. Nakabhee ulya akachenda echalo elyenda lyo kumwenda Lata litamulimo. ¹⁶ Kulwo kubha bhuli chinu chinu chilimo mu chalo-obhulgisi bhwo mubhili, okuligila kwa meso, ne chigundu cho bhuanga-bhitakusokana na Lata mbe nawe ebhisokana ne chalo. ¹⁷ Echalo no bhuligisi bhwacho ephilabhawo. Nawe mwenene unu kakola okwenda kwa Nyamuanga oyo niwe nagendelelala okulama kajanende. ¹⁸ Bhana bhato, ni mwanya gwa kubhutelo. Lwa kutyo mwonguywe ati unu kamulema Kristo kaja, nolwo wolyanu bhanu abhamulema Kristo bhejile, ku jinu echimenya ati hi mwanya gwa kubhutelo. ¹⁹ Bhajye jebhwe nibhachisokamo, kulwo kubha bhaliga bhatali bheswe. Lwa kutyo bhakabhee kweswe bhakagendelee okubha amwi neswe. Mbe nawe mu mwanya gunu bhagendele jebhwe, echo chelesishe ati bhaliga bhatali bhe

wasu.²⁰ Mbe nawe mwitiliywe amafuta noyo Omwelulo, emwe bhona muchimenyele echimali.²¹ Nitabhandikiye emwe ku nsongwa mutakuchimanya echimali, nawe ku nsongwa omuchimanya na ku nsongwa latalimo lulimi lwa echimali chilya.²² Omulimi niga nawe ni mwenene unu kalema ati Yesu ni Kristo? Omunu unu kamulema Kristo, nanu kalema Lata no Mwana.²³ Atali unu kalema omwana nabha-la na Lata. Wona wona unu kamwikilisha omwana ali na Lata one.²⁴ Alabha ni ingulu yemwe, chilya chinu mwonguywe kusoka kubhwambilo siga chigendelele okubhayana emwe. Lwa chilya chinu mwonguywe kusoka mu bhwambilo echibhenyanjamo mwimwe, one mulinyanja mu mwana na Lata.²⁵ Na gunu nigwo omulago gunu achiyanle eswe: obhulame bhwa kajanende.²⁶ Enibhandikila ganu emwe okulubhana na bhalia bhanu bhakabhatangasishe emwe mu munjila.²⁷ Na ingulu yemwe, amafuta galya ganu mwalamaye okusoka kwaye gabhekayemo, na mutakukena munu wona wona kubheigisha. Mbe Nawe alabha amafuta gaye agabheigisha okulubhana ne misango jona na ni chimali na kutali lulimi, nolwo kutyo alabha abheigisise, nimwikalega mu mwene.²⁸ Na wolyanu, abhanna abhendwa, nimwikalega mu mwene, koleleki mu mwanya gunu akabhonekane, chitule okubha no bhubhasi na chitakwiyungwa kubha na nswalo imbele hate mu kuja kwaye.²⁹ Alabha omumenya ati mwenene hi mulengelesi, na nimumenya ati bhuli umwi unu kakola ejo bhulengelesi abhuywe no mwene.

Isura ya 3.

¹ Mbe nimulole ni lyenda lya kutiki linu Lata achiayye, ati chibhililikwe bhana bha Nyamuanga, na nikwo kutyo chili. Ku nsongwa inu Echalo chitakuchimanya kulwo kubha chitamumenyele omwene.² Abhendwa eswe wolyanu chili bhana bha Nyamuanga, na jichali kumenyekana lwa kutyo jakabhe. Echimanya ati olwo Kristo alibhonekana, chilisusana nage, kulwo kubha chilimulola lwa kutyo ali.³ Na bhuli umwi unu ali no bhubhasi bhunu kwo okulubhana no mwanya gunu oguja gunu gwelesibhwre ku mwene, abhelesha abhene lwa kutyo mwenene ali mwelu.⁴ Bhuli munu unu kagendelela okukola ebhibhibhi kanyamula ebihilagilo. Ku nsongwa echibhibhi ni bhunyamusi bhwe bhilagilo.⁵ mumenyele ati Kristo abhulisibhwe koleleki asoshewo echibhibhi chimwi. Na mu mwene chitalimo chibhibhi.⁶ Ataliwo nolwo umwi unu katula okulama mu mwene no kugendelela okukola ebhibhibhi. Ataliwo munu nolwo umwi unu katula okulama mu bhibhibhi akabha amubhwene amwi amumenyele mwenene.⁷ Abhana abhendwa, munu wona wona asiga kubhayabhy. Unu kakola ejo bhulengelesi ni mulengelesi, lwa kutyo Kristo one ni mulengelesi.⁸ Unu kakola ebhibhibhi ni wa Shetani, ku nsongwa Shetani ni mukosi we bhibhibhi kusoka bhusimuka. Ku nsongwa inu omwana wa Nyamuanga abhulisibhwre koleleki atule okujinyamula emilimu ja Shetani.⁹ Wona wona unu ebhuywe na Nyamuanga atakutula kukola chibhibhi, Ku nsongwa injuma ya Nyamuanga imulimo. Atakutula kugendelela kukola chibhibhi Ku nsongwa ebhuywe na Nyamuanga.¹⁰ Mulinu bhana bha Nyamuanga na bhana bha Shetani abhamenyekana. Wona wona unu atakukola chinu chili cho bhulengelesi, atali wa Nyamuanga, nolwo ulya unu atakutula okumwenda owabho.¹¹ Gunu Nigwo omusango gunu mwonguywe okusoka bhusimuka, ati kuchiile okwenda eswe abhene kwa bhene,¹² atali lwa kutyo Kaini aliga ali mubhibhi no kumwita owabho. Na ni kulwa-ki amwitile? Ku nsongwa ye bhikolwa bhyaye bhyaliga bhibhibhi, ne bhyo wabho bhyaliga bhyo bhulengelesi.¹³ Bhana bhasu, mwasiga kulugula, nolwo echalo chikabhabhililillwa.¹⁴ Echimanya ati chasokele mu lufu no kwingila mu bhuanga, ku nsongwa echibhenda abhaili bhasu. Wona wona unu atali na lyenda kakomela mu kufwa.¹⁵ Omunu wona wona unu kamubhilililwa owabho ni mwiti. Na mumenyele ati obhuanga bhwa kajanende bhutakwinyanja munda yo mwiti.¹⁶ Mu linu echilimanya elyenda, ku nsongwa Kristo esosise obhuanga bhekaye ingulu yeswe. Neswe one kuchiile okubhusosha obhulame bheswe ingulu ya bhasu.¹⁷ Mbe nawe wona wona unu ali ne bhinu, mbe namulola owabho ali mukene, mbe nawe naguganya omwoyo gwaye ogwe chigongo ingulu yaye; Angu, okwenda kwa Nyamuanga kubhekayemo kutiki?¹⁸ Abhana bhani abhendwa, chasiga kwenda kwe minwa-la nolwo kwe misango jinu chitalimo chinu nawe mu bhikolwa ne chimali.¹⁹ Mu linu echimanya ati eswe chili mu chimali, ne miyo jeswe ejikomelesha mu mwene.²⁰ Nolwo kutyo emiyo jeswe ejichilamula, Nyamuanga ni mukulu kukila emiyo jeswe, no mwene kamenya misango jona.²¹ Abhendwa, alabha emiyo jeswe jitakuchilamula, mbe chili no bhubhasi ku Nyamuanga.²² Na chona chonu chinu echisabhwra echichilamila okusoka kwaye, ku nsongwa chigawtile ebihilagilo bhyaye no kukola emisango jinu ejo kukondelesha imbele yaye.²³ Mbe chinu nicho echilagilo chaye ati kuchiile okulikilisha lisina lyo mwana ways Yesu Kristo no mwendenaga eswe abhene kwa bhene -lwa kutyo achiayye echilagilo chaye,²⁴ unu kabhyolobhela ebihilagilo

bhyaye kakomela mu mwene, na Nyamuanga kabhekalamo abhene. Na ku nsongwa inu echimenya ati kachiikaya eswe, ku Mwoyo unu achiyaye.

Isura ya 4.

¹ Abhendwa, mutekilishaga bhuli Mwoyo, mbe nawe nimujisakega emioyo mujilole alabha ejisoka ku Nyamuanga, ku nsongwa abhalagi bhafu abho lulimi bhabhonekene mu chalo. ² Mu linu omutula okumumenya Mwoyo wa Nyamuanga- bhuli Mwoyo gunu ogwikilisha ati Yesu Kristo ejile mu mubhili ni wa Nyamuanga, ³ no Mwoyo gunu gutakumwikilisha Yesu gutali gwa Nyamuanga. Gunu ni Mwoyo gwo kumulema Kristo, gunu mwonguywe ati gwejile, na wolyanu bhwangu gulu mu Chalo. ⁴ Emwe muli bha Nyamuanga, abhana abhendwa, na mwamalile okubhaiga ku nsongwa unu abhalimo emwe ni mukulu kukila unu ali mu Chalo. ⁵ Bhenene ni bha mu Chalo, kulwejo chinu abhaika ni je chalo, ne Chalo echibhategelesha. ⁶ Eswe chili bha Nyamuanga. Mwenene unu kamumenya Nyamuanga kachungwa eswe. omwene unu atali wa Nyamuanga atakutula kuchitegelesha. Mu linu echimenya Mwoyo we chimali na Mwoyo wo lulimi. ⁷ Abhendwa, chendane eswe abhene kwa bhene, lwa kutyo okwendana ni kwa Nyamuanga, na bhuli umwi unu Kenda ebhuywe na Nyamuanga no kumumenya Nyamuanga. ⁸ Omwene unu atakwenda atakumumenya Nyamuanga, ku nsongwa Nyamuanga ni lyenda. ⁹ Okwenda kwa Nyamuanga kwasuluywe mwiswe, ati Nyamuanga amutumile omwana waye enyele-la mu chalo koleleki chilamile okulabha ku mwene. ¹⁰ Mu lyenda linu, atali ati chamwendele Nyamuanga, mbe nawe omwene niwe achendele, no kumutuma omwana waye abhe chogo kulwe bhibhibhi bhyeswe. ¹¹ Abhendwa, alabha Nyamuanga achendele eswe, nikwo kutyo kuchiile eswe one okwendana abhene kwa bhene. ¹² Atalio nolwo umwi unu alamulolele Nyamuanga. Alabha chikendana eswe abhene kwa bhene, Nyamuanga achikayemo Munda yeswe ne lyenda lyaye likumiye mwiswe. ¹³ Mu linu echimenya ati chikaye mu mwene no mwene mwiswe, ku nsongwa achiyaye Mwoyo waye. ¹⁴ Chilolele no kubhambalila ati Lata amutumile omwana waye ati abhe mwelusi we Chalo. ¹⁵ Bhuli unu kekilisha ati Yesu ni mwana wa Nyamuanga, Nyamuangakekala mu mwene no mwene mu Nyamuanga. ¹⁶ Ne echimenya no kwikilisha elyenda linu Nyamuanga ali nalyo mwiswe. Nyamuanga ni kwenda, no mwene unu kekala mu lyenda kekala munda ya Nyamuanga, na Nyamuanga one kekala munda yaye. ¹⁷ Mu lyenda linu lyamalile okukumisibhwa agati yeswe, koleleki chibhe no bhubhasi ku lusiku lwa indamu, ku nsongwa lwa kutyo mwene ali, neswe one nikwo kutyo chili mu Chalo chinu. ¹⁸ Mu kwenda bhutalimo bhubha. Mbe nawe elyenda linu likumiye eibhwesa anja, ku nsongwa obhubha bhililene na indamu. Mbe nawe omwene unu kobhaya atakumisibhwe mu lyenda. ¹⁹ Echenda kulwo kubha Nyamuanga achendele okwamba. ²⁰ Akabha oumwi akaika ati, "Enimwenda Nyamuanga" Mbe nawe amusokele owabho, ni mulimi. Ku nsongwa unu atakumwenda owabho, unu kamulola, atakutula okumwenda Nyamuanga unu achaliga kamulola. ²¹ Na chinu nicho echilagilo chinu chili nacho okusoka ku mwene: wona wona unu kamwenda Nyamuanga, kumwile amwende no wabho one.

Isura ya 5.

¹ Wona wona unu kekilisha ati Yesu ni Kristo oyo ebhuywe na Nyamuanga. Na wona wona unu kamwenda oyo asokele ku Lata one kabhenda abhana bhaye. ² Ku linu echimenya ati echibhenda abhana bha Nyamuanga-ungwa nichimwenda Nyamuanga no kukumisha ebbhilagilo bhyaye. ³ Kutya nikwo echimwenda Nyamuanga ati echibhoyelo ebbhilagilo bhyaye. Ne bhubilagilo bhyaye ni bhyang. ⁴ Kulwo kubha bhuli unu ebhuywe na Nyamuanga kachiiga echalo. Na bhunu nibhwo obhumogi bhwo kuchiiga echalo, elikilisha lieswe. ⁵ Niga unu achiigile echalo? Ni ulya unu kekilisha ati Yesu ni mwana wa Nyamuanga. ⁶ Unu niwe ejile kwa maji na isagama-Yesu Kristo. Atejilela kwa maji nawe kwa maji na isagama. ⁷ Kulwo kubha bhaliwo bhasagile bhanu abhabhambalawo: ⁸ Mwoyo, amaji na insagama. Abhasatu bhanu abhekilishanya. (Komelesha: emisango jinu "Lata, omusango, na Mwoyo Mwelu" Gatakubhonekana mu bhitabho ebhinu ebhya insongwa ebhya kala). ⁹ Alabha echibhulamila obhubhambasi bhwa bhana-munu obhubhambasi bhwa Nyamuanga ni bhukulu kukila obhwo, kulwo kubha obhubhambasi bhwa Nyamuanga ni bhunu-ati anabhwu obhubhambasi bhunu bhuli ayei no mwana waye. ¹⁰ Omwene unu kamwikilisha omwana wa Nyamuanga ali no bhubhambasi munda yaye omwene. Na wona wona unu atamwikilishe Nyamuanga amukolele kubha mulimi, kulwo kubha atabhwikilishe obhubhambasi bhunu Nyamuanga abhuletele okulubhililana

na mwana waye. ¹¹ No obhubhambasi nibhwo bhunu— ati Nyamuanga achiyaye obhuanga bhwa kajanende, no bhuanga bhunu bhuli mu mwana waye. ¹² Unu ali nage mwana ali no bhuanga. Unu atanage omwana wa Nyamuanga atana bhuanga. ¹³ Nibhandikiye jinu koleleki mumenyele ati mulino bhuanga bhwa kajanende— emwe bhanu mwikilisishe lisina lyo Mwana wa Nyamuanga. ¹⁴ Na bhunu nibhwo obhubhasi bhunu chili nabhwo imbele yaye, ati alabha chikasabhwa chinu chona chona chinganiliye no kwenda kwaye, kachungwa. ¹⁵ Na kalabha echimenya ati kachungwa—chona chona chinu echimusabhwa echimenya ati chili nacho echo echisabhwa. ¹⁶ Kalabha omunu kamukola owabho kakola ebhikolwa bhye chibhibhi chinu chitakusila mu lufu, kumwiile okusabhwa na Nyamuanga kamuyana obhuanga. Enaika ku bhalya bhanu echibhibhi chebhwe ni chilya chinu chitakusila mu kufwa— chiliwo echibhibhi chinu echisila mu lufu— nitakwaika ati kumwiile okusabhwa ingulu ye echibhibhi echo. ¹⁷ Obhwikote bhwona ni chibhibhi— mbe nawe chiliwo echibhibhi chinu chitali cha lufu. ¹⁸ Echimenya ati unu ebhuywe na Nyamuanga atakukola chibhibhi. nawe unu ebhuywe na Nyamuanga kabhikwa nage kisi kajanende, no mubhibhi ulya atakutula kubhautasha. ¹⁹ Echimenya ati eswe chili bha Nyamuanga na chimenyele ati echalo chona chili emwalo yo bhutunge bhwo mubhibhi ulya. ²⁰ Mbe nawe echimenya ati omwana wa Nyamuanga ejile no kuchiyana obhumenyi, ati echimumenya mwenene unu ali chimali na ati chilimo mu mwene unu ali chimali, nolwo mu mwana waye Yesu Kristo. Ni Nyamuanga we chimali no bhuanga bhwa kajanende. ²¹ Abhana abhendwa, nimwikenge ebhisisano.

2 Yoana

¹ Inyarubha inu eisoka kumukaruka na eigenda kumugasi omusolwa na abhana bhaye, ahhana babho enibhenda muchimali na atali anye ela, tali na bhona bhanu bhamenyele echimali, ² okwingana ne echimali chinu chili munda yeswe na chinu chilikala neswe akajanende. ³ Echigongo, ne echisa no omulembe bhilibha amwi neswe okusoka ku lata Nyamuangana ku Yesu Kristo Omwana wa Lata, muchimali na mukwenda. ⁴ Enikondelelwa muno kutiya, namenya ati abhana abhandi bhalamile muchimali, lwakutyo chalamiye echilagilo chinu okusoka ku Lata. ⁵ Mbe naoli enikusabhwa awe mayi, nitali ati enikwandikila echilagilo chiyaya, tali ni ilya chaliga chilinayo okusokelela kubhwambilo, lwa kutyo jichiile okwendana eswe abhene. Na bhunu nimwo obhwenji, bhunu bhuchiile kulama nabhwwo, okwingana ne echilagilo chae. ⁶ Chinu nicho echilagilo lwakutyo mwayunguhwe okusoka kubhwambilo, lwa kutyo jibheile kulama mucilagilo echo. ⁷ Kulwokubha abhajigi bhafu bhasambalile muchalo, na bhatakwikilisha ati Yesu ejile ali mwana munu. Mbe oyo atakwikilisha kutyo niwe omujigi naunu kalema Kristo. ⁸ Mbe mwimene abhene ati mwasiga okubhusha amagambo ganu chamalile okusombola, nawe koleeki mulamile echiyanwa chingene. ⁹ Omunu wonawona kagendelela okuja imbele atagwatiliye eligisho ilya Kristo, atali na Nyamuanga. Oyo agwatiliye eligisho ali na Nyamuanga no Omwana waye. ¹⁰ Labha omunu naja kwimwe atejile ne eliigisholinu, mwasiga okumukumilia munyumba jeswe na mawasiga okumukesha. ¹¹ Kulwokubha unu kamukesha kasasikana mubhikolwa bhaye ebhibhibhi. ¹² Nili na amagambo mafu ago kukwandikila, na nitendele okugandika kulupapura no obhwino. Nawe eniikanya ukubhakingako nilome imbele yemwe, koleeki likondelwa lyemwe likumile. ¹³ Abhana bha tuyala wanyu omusolwa abhabhakesha.

3 Yoana

¹ Omukaruka, ku Gayo omwendwa, oyo enenda muchimari. ² Mwendwa enikusabhila ubhone amabhando misago jona na ubhe no bhuanga bhwa kisi, lwakutyo omwoyo gwao ogubhonekelwa. ³ Okuba nakondewe muno omwanya ogwo nabwiliwe na abhayili bhanu bhejile okusosha obhubhambasi bwechimali chao, lwa kutyo oulibhata muchimali. ⁴ Nitali nobhukondelewe bhunene kukila bhunu, okungwa ati abhana bhani abhalibhata muchimali. ⁵ Omwendwa ukola kwo mwoyo gwekisi okusakila abhaili na abhagenyi. ⁶ Bhanu bhasosishe obhubhambasi bwe elyenda lyao mumeso ga likanisa. Oukola ejakisi okubhasila mulugendo lwebwe kunjila jinu ejimukondela Nyamuanga. ⁷ Kwo kubha kwa sina, bhangendele, bhutagega chinu chonechone kusoka kubhanu bha Maanga. ⁸ Kulwejo ejendibwa okubhakuma abhanu nkabhanu abho, koleleki chibhe bhakosi bhe milimu muchimali. ⁹ Nandikie likanisa lisango lilebhe, nawe Diotrofe unu kenda okuba wokwamba agati yebwe, atakuchikilisha eswe. ¹⁰ Kulwejo alibha naja, nilichuka ebhikolwa byae bhinu kakola, lwa kutyo kaika emisango emibhibhi ejitasyanya neswe. Achali kwikilishanya nebbhikolwa bhinu, omwenene atakubhalamila abhaili, nolwo kabtaganya abhandi bhanu abhenda okubhakuma abho abhaili nokubhabhilima bhasoke mwikanisa. ¹¹ Omwendwa usige okulubha echibhibhi atali ulubhe ejakisi. Unu kakola agakisi ni wa Nyamuanga na unu kakola amabhibhi achali kumulola Nyamuanga. ¹² Demetrio kabhambalilwa na bhone ne chimali echene eswe bhona echimwimako no omenya ati obhubhambasi bweswe ni bwe chimali. ¹³ Ninago amagambo mafu agokukwandikila, atari ntakwenda okukwandikila kwa ikalamu no bwino. ¹⁴ Atali enenda okuja okukulola kusiku ja oli anu, chililoma chili amwi. ¹⁵ Omulembe gubhe amwi nawe, abhasani abhakukesha. Bhakeshe abhasani bhuli munu kwi lisina lyae.

Yuda

¹ Yuda omukosi wa Yesu Kristo, omumula wabho Yakobo, kubhanu bhabhilikiwe, bhanu abendwa na Lata Nyamuanga, bhanu bhabhilike kulwokwenda kwa Yesu Kristo. ² Mwongesibhwe echisa no omulembe ne elyenda. ³ Emwe abhendwa, ao naliga ninikomesha kwa amanaga okubhandilika ingulu yo omwelulo gveswe bhona, yabhee bhusi bhusi kwanye nibhandikile kwo okubhasombolela ati mwisigombele elkilisha linu bhayabhiwe abhekilisha lugendo lumwi lwenyele. ⁴ Kulwokubha abhanu bhandi kwa imbisike bheingisishe agati yemwe, abhanu abho bhateleyeko olunyamo lwa indamu, ni bhanu bhanu bhatakulamya abhaindula echigongo cha Nyamuanga weswe nibhakola bhujabhi, nibhamulema Omukama weswe wechimali Yesu Kristo. ⁵ Mbe olyanu enenda okubhechusya ka lugendo ona mwaliqa nimumenya chimwi chimwi ati Omukama achunguye abhanu okusoka muchalo cha Misiri, nawe namala nasingalicha bhanu bhatekilishe. ⁶ Na bhamalaika bhanu bhatalindile obhukama bhwebhwhe nawe nibhasiga obhwikalobhwebhwhe Nyamuanga nabhabhoya jingulwema akajanende, mumwilima, koleeki bhalamulwe ku lunaku luliya olukulu. ⁷ Lwa kutyo Sodoma na Gomora ne ebhikale bhinu bhyaliga bhijongele emisi ejo, ona nijingila mubhusiani nibhalubhilisha inamba inu itali yo obhusimuka. Mbe jinu jabhabhwene jaliga jili bhijekanyo bhyu bhanu abhanyakundamu yo omulilo gwa akajanende. ⁸ Nyabhuliko, munjila eyo eyo abhalota echiloto, bhanu ona abhakotya emibhili jebhwe, na abhalema obhuinga, na abhaloma olulimi ingulu yo Omunu wa likushyo. ⁹ Nawe nolwo malaika omukulu Mikaeli, ao aliga nayambana na shetani nokubhusyanya nage ingulu yo omubhili gwa Musa, atalegejishe okusosha indamu yolulimi ingulu yaye, mbe nawe asigilejo jona naika ati, "Nyamuanga akugonye!" ¹⁰ Nawe abhanu bhanu abhaleta olulimi ingulu ya chonachona chinu bhatakumena. Nachinu bhatakumena, chinu jintyanyi jinu jitali na bwenge ejichimenya okulubhuna na obhusimuka bhwajo. Mbe amagambo nkago nigo agabhangyamula. ¹¹ Jilibhabhona! Kulwokubha bhatulile munjila ya Kaini, nokulubhilisha echikayo cha Balaamu. Bhasin-galikiye mukwigana kwa Kora. ¹² Mbe abhanu bhanu nimatale mumalya gemwe age elyenda, nibhanyenyega bhila nswalo, nibhelishala abbene. Nimele ganu gatali na ng'ubha, ganu gaggegellew no omuyaga, ni mati ganu gaungulusishe gatali na amatwasho ganu gafuye kwiya kabhili, ganu gakulile gakulile emisi. ¹³ Ni makonjo aga inyanja gali na iyogele na agasosha jinswalo genyele, ni njota jinu ejigosola gosola jibhikiye obhwilafulu bhwo omwilima akajanende. ¹⁴ Enoko, omunu wamusantu mulubhala lwa Adamu, alagile ingulu yebhwe, naika ati, "Lola! Omukama kaja ne bhiumbi kwe bhiumbi ebhya abhalengelesi bhae, ¹⁵ koleeki bhakole indamu ingulu ya bhuli munu, nokubhata muntambala bhanu bhatamulamya Nyamuanga ingulu ye bhikolwa bhyebhwe bhyona bhinu bhalakolele bhinu bhitali bhyu bhulengelesi, na kulwamagambo gona agobhululu kuganu bhalomaga gatali ga bhulengelesi ingulu yae." ¹⁶ Bhanu nibhaliya bhafwaga omwoyo, bhanu bhatekilishanya bhanu bhalubhaga obhuligisi bhwebhwhe bhwo bhujabhi, bhanu bhekuyaga muno, abho kwo lubhala lwebhwhe abhajigaga abhandi. ¹⁷ Nawe emwe, bhendwa, Mwijke emisango jinu jaikilwe na Jintumwa no Omukama Yesu Kristo. ¹⁸ Bhabhabhwiliye ati, "Mukatungu ka jinsiku jokumalisha bhalibhayo abhanu bhaligayo, bhanu bhalilubhilishaga inamba jinu jitali jo okulamya Nyamuanga." ¹⁹ Abhanu abho abhataganyisha, abhatangasibhwa na inamba ejobhusimuka, nanbhatali na Mwoyo Mweru. ²⁰ Nawe emwe, bhendwa, Iwakutyo omumbaka mulikilisha lyemwe elyeru muno, na Iwakutyo omusabhma Mubhweru Bwe echinyamwoyo, ²¹ muchulele mulyenda lya Nyamuanga, mutengelee echisa cho Omukama weswe Yesu Kristo chinu echibhayana obhukama bhwa akajanende. Mbe nimwoleshe echisa kubhanu ²² bhalil ne echitimato. ²³ Abhandi nimubhachungule kwo kubhachungula mumulio. Ku bhandi mweleshe echisa na obhubha, ni mubhiililwa nolwo omwenda gunu kutehyeko lidoa no omubhili gundi ²⁴ Mbe olyanu ku unu katula okubhalinda mwasiga okwikujula, na unu katula okubhemelengushu imbele ya likusho lyaye, obhutabbona nkofu nawe mulu na likodelwa enene, ²⁵ Ku Nyamuanga omwerusi enyele, Kristo Omukama weswe, likusho libhe kumwene, obhukulu, obhutulo na amanaga gachaliga okubhao amaimbo gona, olyani nolwo nakajanende.

Okuswelulwa

¹ Kunu ni kuswelulwa kwa Yesu Kristo kunu Nyamuanga amuyaye koleleki abheleshe abhakosi bhaye amisango jinu jili ja bhusi bhusi jibhonekane bhwangu. Agakolele gamenyekeane kwo kumutuma malaika waye ku mukosi Yohana. ² Yohana asosise obhubhambasi bhwa bhuli chinu chinu alolele okulubhana no omusango gwa Nyamuanga na ku bhubhambasi bhunu bhwasosibhwhe ingulu ya Yesu Kristo. ³ Ana libhando unu kasoma kwo bhulaka na bhaliya bhona bhanu abhagendelela amasango go bhulagi bhunu no kuchikolela chinu chandiklwemo, kulwa insongwa omwanya gweliye. ⁴ Yohana, ku makanisa musanju ganu gali Asia: echigongo chibhe kwemwe no mulembe okusoka ku mwene unu alio, unu aliga alio, na unu alija, no kusoka kwe myoyo musanju bhanu bhali imbele ye chitebhe chaye echo bhutungi, ⁵ no kusoka ku Yesu Kristo unu ali mubhambasi mwiikanyibhwia, omwibhulwa wo kwamba wa bhanu bhafuye, no mutungi wa bhakama bha ku Chalo chinu. Ku mwene unu kachenda na achisulumuye okusoka mu bhibhibhi bhyeswe kwa insagama yaye, ⁶ achikolele kubha bhukama, bhagabhis bha Nyamuanga ne esemwene ku mwene libhe ekusho na amanaga kajanende kone. Amina. ⁷ Lola, kaja na mele; bhuli liso lilimulola, amwi na bhona bhanu bhamwitile. Na jinganda jona eje chalo ejilila kumwene. Yee, Amina. ⁸ “Nanye Alfa na Omega,” Kaika Latabhugenyi Nyamuanga, “Unu alio, na unu aliga alio, na unu kaja, unu ali na manage.” ⁹ Anye, Yohana-owanyu no umwi unu kasangila amwi nemwe mu nyako no bhukama no by mu chimali bhunu bhuli mu Yesu. ¹⁰ nalinga nili kwisinga linu elitongwa Patimo kulwa insongwa yo musango gwa Nyamuanga no obhubhambasi okulubhana na Yesu. Naliga nili mu Mwoyo ku lusiku lwa Latabhugenyi. Ninungwa inyuma yani obhukama bhwa ingulu kuti litalumbeta, ¹¹ nibhwaika, “Nuwandike mu chitabho jinu oulola, uitjume ku makanisa musanju, jije Efeso, jije Simurna, jije Pergamo, jije Thiatila, jije Sardi, jije Philadelphia, na jije Laodikia.” ¹² Ninikebhukila nilole ni bhukama bhwana bhunu obhwaika nanye, na nejile nekebhukila nindola inguju ya ijaabhu ili na jitala musanju. ¹³ Agati-gati ya inguju ya jitala aliga alimo umwi uti Mwana wo munu, afwaye ikanju ndela inu yaliga ikingile ku bhisegela bhya amagulu gaye, na omuchipi ogwa ijaabhu okwiinda echifubha chaye. ¹⁴ Omutwe gwaye na jinfwili Jaye jaliga jelele uti magafu gamwela uti mabhui ga ing'ubha, na meso gaye galiga uti ebhesi lya mulilo. ¹⁵ Ne bhigele bhyaye bhyaliga uti chuma chinu chikubhilwe muno, kuti chuma chinu chilabihle mu mulilo, no bhulaka bhwaye bhuli lwe chiulumo cha maji mafu ganu agetuluka kwa managa. ¹⁶ Aliga agwatiliye jinjota musanju mu kubhoko kwaye okwebhulyo, no okusoka mumunwa gwaye lyaliga limilo lipanga linyamogi gabhili. Obhusu bhwaye bhwaliga ni bhulabhyia lwa lisubha kutyo elisekana muno. ¹⁷ Nejile namulola, Ningwa mumagulu gaye lwo munu unu aliga afuye. Natulilako okubhoko kwaye okwebhulyo ingulu yani no kwaika ati, “wasiga kubhaya! Anye ndi wo kwamba no wokumalisha, ¹⁸ na unu nilamile. Naliga nafuye, mbe nawe lola, nilamile kajanende! Na nili na jifungulijo ejo lufu na nyombe. ¹⁹ Kulwejo, nujandike jinu walolele, jinu jilio woli na jinu jilibhonekana kukila jinu. ²⁰ Kulwo kubha jinu jiselekele okulubhana na jinjota musanju jinu wabhwene ku kubhoko kwani okwebhulyo, inomyo eya ijaabhu eya tala musanju: Jinjota musanju mbe ni Malaika bha Makanisa galya musanju, na Inomyo ya tala musanju ni galiya makanisa musanju.”

Isura ya 2.

¹ “Ku Malaika owa Likanisa Lya Efeso yandika: ‘Jinu ni misango ja ulya unu agwatiliye jinjota jiliya musanju mu kubhoko kwaye okwebhulyo. Omwene unu kalibhata agati ya Jinomyo na jijaabhu eja jitala musanju kaika kutya,’ ² “Nimenyele chinu oukola no kukomela kwao ku milimu na kubhwigumilisha bhwalya mu chimali, na ati utakutula okwaikana nabho bhanu bhali bhabhibhi, na wabhalegejishe bhona bhanu abhebhilikila ati ni ntumwa Kasi tikutiyi, na abhabheelesha kubha bhalimi. ³ Nimenyele uli no myoyo kwo okutendesa no kwigumilisha, na walabhole ku mafu kunsonga ya lisina lyani, na uchali kuwigwa. ⁴ Mbe nawe gunu Nigwo nilinagwo mu bhatasikene nawe ati, wasigile elyenda lyao elyokwamba. ⁵ Kulwejo nuwicheku anu waguye, ute no kukola ebhikolwa bhinu wakolele okusoka ku bhwambilo. Ukalema okuta, enikujako no okuisoshao inomyo yao anu ili. ⁶ Mbe nawe awe una linu ati, utamangenwe galiya ganu abhanikolai bhakolele, nolwo Anye one nitamangenwe nago. ⁷ Alabha uli no kutwi, tegelesha ganu Mwoyo kabhwila amakanisa. Na ku mwene unu kwiya ndimuyana

echibhali cho jilya kwiti lyo bhuanga bhunu bhuli mu Paladiso ya Nyamuanga.⁸ Ku Malaika unu ali kwi Kanisa lya Smirna andika: 'jinu ni misango ja ulya unu ali bhwambilo no bhutelo unu aliga afuye na nabha muanga lindi:⁹ "Enijimenya jinyako jawo no bhutaka bhwawo (Mbe nawe awe uli munibhi), no lulimi lya bhalya bhanu abhetoga abhayaudi (Mbe nawe tibho- bhenene ni likofyanyisho lya Shetani).¹⁰ Wasiga kubhaya jinyako jinu jilikubhona. Lola! Shetani Kenda okubhesa abhandi bhemwe mwibhoyelo koleleki nibhone okulegejibhwa, no omujonyaka kwa nsiku ekumi. Mbe mubhe bheikanyibhwa kukinga kufwa, ne enibhaya olutendo lwo bhuanga.¹¹ Alabha uli no kutwi, tegelesha ganu lwa kutyo Mwoyo kagabhwila amakanisa. Omwene unu kaiga atakubhona mauta go lulu lya kabhlili."¹² Ku malaika wa likanisa elya Pergamo yandika: jinu nijo kaika omwene unu ali na lipanga elyo bhugi, elya mogi gabhili.¹³ "Enimenya libhala linu wikaye - libhala linu anu chili echitebhe cho obhutungi bhwa Shetani. Nolwo kutyo awe ugwatilie muno lisina lyani, utalilemele elkilisha lyao linu Lili kwanye, nolwo jinsiku jilya eja Antipasi omubhambasi wani, omwiikanyibhwa wani, unu etilwe agati-gati yemwe, ao niwo Shetani ekaye.¹⁴ Mbe nawe nili ne misango mifui jitaskene nawe: uliyo na bhanu eyo bhanu bhagwatile ameigisho ga Balaamu, mwene unu amwiigisise Balaki okutao ebhikujulo imbele ya bhana bha Israel, koleleki bhalye ebhilyo bhinu bhyasosibhwe ku bhiyana ebhye bhisusano no obhulomesi.¹⁵ Kwibhyo ebhyo, nolwo awe ulio na bhandi bhebhwe bhanu abhagwata ameigisho aga Bhanikolai.¹⁶ Mbe nute! Alabha ukalema okukola kutyo, enija bhwangu, enijo okukola lilemo ingulu yao kwa lipanga linu elisoka mu Kanwa Kani.¹⁷ Alabha uli no kutwi, mbe nutegelesha Mwoyo chinu kabhabhwila amakanisa. Unu kaiga, enimuyana emanu (emikate) inu ibhisilwe, one enimuyana libhui limwela linu lyandikilweko lisina liyaya ingulu ya libhui, lisina linu atali unu kalimena atali omwene unu kalilamila.¹⁸ "Ku Malaika wa likanisa elya Thiatila yandika: "Jinu nijo emisango no Mwana wa Nyamuanga, omwene unu ali na meso gaye uti ebhesi lya mulilo, ne bhigele kuti China chinu chikubhiliwe muno:¹⁹ "Enimenya chinu ukolele-elyenda lyao ne likilisha no bhufulubhendi no bhwigumilisha bhwao obhwe chimali, na ati chilya chinu wakolele ayei kutya ni kukila chinu wakolele mu bhwambilo.²⁰ Mbe nawe ninalyo linu ingulu yao: oumwigumilisha omugasi Yezebeli unu kebhilikila omwene -la ati omulagi mugasi. Ku meigisho gaye, nabhayabhyu abhakosi bhanu okulomela no kulya ebhilyo bhinu ebisobhwa ebbiyanwa ku bhisusano.²¹ Namuyanile omwanya ogwo kuta, mbe nawe atakwenda kuta no kusiga obhubhibhi bhwaye.²² Mbe lola! enimwesa ku chitanda cho bhalwaye, na bhaliya bhanu abhakola obhusiani nage munyako nyafu, alabha jitali kutyo nibhate kuchinu akolele.²³ Enijo bhabhuma abhana bhaye bhafwe na Kanisa gone gamenye ati anye nanye unu katatilisha ameganilisho na inamba. Enimuyana bhuili umwi wemwe Iwakutyo ebbikolwa bhyaye.²⁴ Mbe nawe ku bhandi bhemwe bhanu musagile mu Thiatila, ku bhaliya bbona bhanu mutakugwata eliigisho linu, na bhanu mutakumenya chilya chinu abhandi abhabhilikila obhumbise bhwa Shetani, enaika kwemwe, nitakubhatelako mujigo gwone gwone ingulu yemwe.²⁵ Ku musango gwone gwone, ni bhusi-bhusi mubhe bhakomee kukingga anu ndjila.²⁶ Wona wona unu kasiga no kukola chilya nakolele kukingga ku bhutelo, ku mwenene ndimuyana okutunga ingulu ya Maanga.²⁷ 'Alibhatunga kwa insimbo ye chuma, lwa jimbakuli eja mayalu, kabhatta bhibhala bhalagi.'²⁸ Lwa kutyo nalamiye okusoka ku Lata wani, ndimuyana one ijota ya katondo.²⁹ Alabha uli no kutwi, nuungwe chilya chinu Mwoyo kagabhwila amakanisa.'

Isura ya 3.

¹ Ku Malaika wa Likanisa Ly Sardi yandika: 'Emisango ja ulya unu agwatiliye jilya emyoyo musanju eja Nyamuanga na jinjota musanju. "Enimenya chinu oukola. uli no lususo lwo kubha muanga mbe nawe, uli mufuye.² Imuka na ukomeshe ganu gasagile, mbe nawe gali yei okufwa, kunsonga nitabhbhwene ebbikolwa bhyao bhikumiye mu meso ga Nyamuanga wani.³ Kulwejo, nuwichuke, jiliya jinu walamiye no kungwa. Nuwolobhe no kuta. Mbe nawe ukalema okwimuka, enija lwo mwifi, na utakumenya ni mwanya ki gunu enikujako.⁴ Mbe nawe galio amasina matoto aga bhanu bhanu bhal Sardi bhanu bhatajijabishe emyenda jebhwae. Abho nibho abhalibhata amwi nanye, bhafwaye emyenja jimmwela kobho, kunsonga bhejile.⁵ Mbe unu kaiga kafwafibhwa ebbifwalo bhimwela kobho, na koto nitakulisimya Lisina lyaye okusoka mu chitabho cho bhuanga, na enilibhilikila lisina lyaye imbele ya Lata wani, na imbele ya Bhamalaika.⁶ Alabha uli no kutwi, tegelesha jinu Mwoyo kutyo kagabhwila amakanisa."⁷ "Ku Malaika owa Likanisa elya Philadefia yandika: Emisango ja unu ali mulengelesi na ali we chimali-unu ali na jifunguluo ja Daudi, na kegula na atalio unu kegala, kegala na atalio unu katula okwigula.⁸ Enimenya chinu ukolele. Lola, nikuteleyeo imbele

yao omulyango gunu gwigukile gunu ataliounu katula ogugwigala. Nimenyele ati uli na managa matoto mbe nawe ugwolobhee omusango gwani na utakulilema lisina lyani.⁹ Lola! bhona bhanu bhali mulikofanyisho lya Shetani, bhanu abhaika ati bhenene ni Bhayaudi Kasi tikwo kutyo, kukila ejo abhajiga-jiga. Enibhakola bhaje no kulamya imbele ya magulu gao, na mbamenya atti naliga nikwendele.¹⁰ Kulwo kubha ubhibhikile ebhilagilo bhyani kwo bhwigumilisha kwe chimali, enikulinda one mu mwanya gwao ogwo kulegejibhwa gunu oguja mu Chalo chona, okubhalegeja bhaliya bhona bhanu bhekaye mu chalo.¹¹ Enija bhwangu. Nugwatalile muno chinu uli nacho koleleki asiga kubhao munu owo kugega olutenga lwao.¹² Enimukola unu kaiga kubha ing'ingi mu Yekalu ya Nyamuanga wani, na atakusokamo koto. Enilyandika ku mwene lisina Lya Nyamuanga wani, lisina lyo musi gwa Nyamuanga wani (Yelusalemu nyaya, gunu ogwika okusoka mu lwile ku Nyamuanga wani), ne Sina lyani eyaya.¹³ Omwene unu ali no kutwi, nongwe chinu Mwoyo kaika ku MaKanisa.'¹⁴ "Ku Malaika wa Likanisa elya Laodikia yandika: 'Emisango jaye unu ali Amina, unu ali wo kwimako no mubhambasi Mwiikanyibhwa, mutungi ingulu yo bhumogi bhwa Nyamuanga.¹⁵ Enimenza chinu ukolele, na ati awe utanyiliye nolwo utanebhila, niligiye ati akili wakabhee munyiliye amwi mubhila!¹⁶ Kwibhyo, ku nsonga awe uli ne bhila bhila, utane bhila nolwo kunyilila, mbe enija okukutanaka usoke mu munwa gwani.¹⁷ Kulwa kubha owaika, "Anye nili munibhi, nabhee na bhinu bhyafu, na nitakenele chinu chona chona." Mbe nawe atakumenya ati awe uli mutaka na munu we mwalo muno, no owo kusulumbalila, mutaka, muofu na tuyu.¹⁸ Tegelesha inyaika yani: nugule kwanye ijaabhu inu ilabhire mu mulilo koleleki ubhone kubha munibhi, na jingubho jimwela jinu ejilabhyangila koleleki ujifwale omwene na wasiga kwelesha jinswalo ja bhutuyu bhwao, na amafuta go kubhambaga ku meso gao koleleki ulole.¹⁹ Bhuli unu enenda, enimwelesha no kumwiigisha lwa kutyo jile okulama; kulwejo, nubhe we chimali na ute.²⁰ Lola enimelegulu ku mulyango ne nikonona. Wone wone unu kongwa obhulaka bhwani no kwingsula omulyango, enija no kwingsila muju yaye, no kulya ebhilyo nage no mwene amwi nanye.²¹ Unu kaiga, enimuyana echimali cho kwinyanja amwi nanye ingulu ye chitebhe chani cha ingoma, lwa kutyo anye naigile no kwinyanja amwi na Lata wani ingulu ye chitebhe chaye echa ingoma.²² Unu ali no kutwi, kwo kungwa mbe nongwe jinu Mwoyo kabhwila amakanisa."

Isula ya 4.

¹ Okumala emisango jinu nindolelela neke-neke, nindola ati omulyango gwaliga gwigukile Mulwile. Bhulya obhulaka bhwo kwamba, nibhwaika nanye kuti linyawegona, nibwaika ati, "Ija anu, enijokukwelesha jikalabao emisango jinu."² Ao nao naliga jili mu Mwoyo, nindola chaliga chilio echitebhe Cha ingoma chiteyweo Mulwile, no munu achinyanjiye.³ Oumwi unu aliga achinyanjiye aliga mabhala kuti ehbui lya Yaspi ne lya akiki. Na likoma lya-bhasi lyaliga lichisingiyie echitebhe cha Ingoma. Likoma lya-bhasi lyaliga nilibhonekana kuti Zumalidi.⁴ Echitebhe Cha Ingoma chaliga chisingiywe na bhitebhe bhindi bhya Ingoma makumi gabhili na bhina, na bhanu bhaliga bhenyanjileko ku bhitebhe bhya Ingoma bhaliga bhakaluka makumi gabhili na bhana, bhafwafibhwe ebbifwalo bhimwela no olutenga Iwa ijaabhu luli ku mitwe jebhwe.⁵ Okusoka ku chitebhe Cha Ingoma nijisokamo jimbesi ja jindyabhyo, na mabhalagaji na jindyabhyo. Na jitala musanju jaliga nijaka imbele ye chitebhe cha Ingoma, jitala ejo ni myoyo musanju ja Nyamuanga.⁶ Lindi imbele ye chitebhe Cha Ingoma galiya ilio inyanja, inu ili abhwelu lwa lilole. Bhona bhanu bhaliga nibhesingula ku chitebhe cha Ingoma bhaliga bhalio abho bhulame bhana, bhanu bhaliga bhejuye ameso imbele na inyuma.⁷ Echimogwa cho kwamba chinu chaliga no bhuanga chaliga chili uti Ntale, echimogwa Cha kabhili chinu chaliga no bhuanga chili no bhusu uti bhwo mwanamunu, na ulya owo bhuanga owa kana aliga ali uti inkona inu eiguluka.⁸ Ebhimongwa bhinu bhina ebbhyo bhuanga bhuli chimogwa chaliga chili na mabhabha mukaga, bhijuye ameso ingulu ne mwalo yabhyo. Mugeta na mumwisi bhatakujibhila kwaika ati, "Mwelu, Mwelu, Mwelu ni Latabhugeniy Nyamuanga, unu ali mutungi ingulu ya bhona, unu aliga alio, unu alio, na unu Alina."⁹ Bhuli mwanya ebbimongwa bhylo ebbhyo bhuanga anu bhyaliga nibhisosha likusho, ne echibhalo, no kusima imbele ya unu aliga enyanjile ku chitebhe echo echa Information omwene unu alamile kajanende Kona,¹⁰ Mbe abhakaluka makumi gabhili na bhana nibhalamya abhene imbele yaye unu aliga achinyanjiye echitebhe cha Ingoma. Mbamulamya unu alamile kajanende Kona no kwesa jintenga jebhwe imbele ye chitebhe cha Ingoma mbaika ati,¹¹ "Latabhugeniy

weswe na Nyamuanga weswe, unu wiile okulamila likusho ne chibhalo na managa. Kulwo kubha wabhimogele ebbhinu bhyona, na kulwo kwenda kwao, nibhibhao na bhyamogelwe.”

Isura ya 5.

¹ Okumala nindola ku kubhoko kwe bhulyo okwa ulya unu aliga enyanjile ku chitebhe echa Ingoma, echitabho chinu chaliga chandikilwe imbele na inyuma, na chaliga chiteleyweko jimboyelo musanju. ² Nimulola Malaika owa managa nasmula kwo bhulaka bhunene, “Niga unu eile okuchilabulula echitabho no okujitemya jimboyelo jaye?” ³ Atalio omunu Mulwile amwi munsi emwalo ye chalo unu atulile okuchifundukula echitabho amwi okuchisoma. ⁴ Nindila kwo kulumwa kulwu kubha atabhonekene wona wona unu aliga eile okuchifundukula echitabho echo amwi okuchisoma. ⁵ Mbe nawe oumwi wa bhakaluka nambwila atti, “Nusige okulila. Lola! Intale eya muluganda olwa Yuda, niwe lisina elya Daudi, aigile, na oyo niwe katula okuchifundukula echitabho na jimboyelo jaye musanju.” ⁶ Agati ye chitebhe cha Ingoma na bhanu bhali bhaanga bhana na agati-gati ya bhakaluka, nindola omwana wa inama emeleguyu, ali uti etilwe. Aliga ali na mayembe musanju na meso musanju mbe jinu ni myoyo musanju eja Nyamuanga jinu jatumilwe mu chalo chona. ⁷ Nagenda najo okuchigega echitabho okusoka mu kubhoko kwe ebhulyo okwa unu aliga enyanjile ku chitebhe cha Ingoma. ⁸ Ejile achigega echitabho, abho bhuanga bhana na abhakola makumi gabhili na bhana nibhenama kukinga ansi imbele ya omwana wa inama. bhuli munu aliga ali na litungu na jimbakuli na jijaabhu jinu jaliga jijuye omuchumulilo okwo okusabhwa kwa bhekilisha. ⁹ Nibhemba olwimbo liyaya: “Wiile okuchigega echitabho no kujisulumula jimboyelo jaye. Kulwo kubha wabhalilwe, na kwa isagama yao numugulila Nyamuanga abhanu bha bhuli luganda, bha bhuli nyaika abhaili na liyanga. ¹⁰ Nubbakola kubha bhukama na kubha bhagabhisii kulwa ingulu yo kumukolela Nyamuanga weswe, na bhene bhalitunga mu Chalo.” ¹¹ Okumala nindola na ninungwa obhukama bhwa bha malaika bhafu bhasingiye echitebhe cha Ingoma obhukumi bhwebhwe bhwaliga 200,000,000 na abho bhuanga na abhakaluka. ¹² Nibhaika kwo bhulaka bhwa ingulu atti, “Eile omwana wa inama unu abhagilwe okulamila obhusilishi, obhunibhi, obhwengeso, amanaga, echibhalo, likusho no mu kumenyekana.” ¹³ Ninungwa bhuli chinu chamogelwe chinu chaliga chili mulwile na munsi emwalo ye chalo na ingulu ya inyanja, bhuli chinu munda yacho nichaika atti, “Ku mwenene unu enyanjile ku chitebhe cha Ingoma na ku mwana wa inama, bhubhe bhwo kumenyekana, echibhalo, likusho na managa no bhutungi kajanende na kajanende.” ¹⁴ Abho bhuanga bhana nibhaika atti, “Amina!” Na bhakaluka nibhenama no kulamya.

Isura ya 6.

¹ Nindola omwanya gunu omwana wa Inama ejile achisulumula echimwi che ebbihboelo bhiliya musanju, ninungwa oumwi wa bhalya abho bhuanga bhana naika kwo bhulaka bhunu bhwasusanaga na libhaluka atti, “Ija!” ² Mbe nindola yaliga ilio ifalasi imwela! unu aliga ailinyileko aliga ali na mbakuli, na nayanwa olutenga. Abhonekene uti muigi unu kaiga koleleki aige. ³ Wejile omwana wa Inama achisulumula echibhoelo cha kabhili, ninungwa owo bhuanga wa kabhili naika atti, “Ija!” ⁴ Okumala Ifalasi eindi nisolomokayo- uli imutuku lwo mulilo. Unu aliga ailinyileko nekilisibhwa okusoshao omulemba muchalo, koleleki atti abhanu bhetane. Unu aliga ailinyileko nayanwa lipanga enene. ⁵ Wejile omwana wa Inama achisulumula chilya echiboyelo Cha kasatu, ninungwa owo bhuanga wa kasatu naika atti, “Ija!” Nindola Ifalasi imwilafulu, na unu aliga ainyajileko aliga ali ne chilengelo mu chubhoko kwaye. ⁶ Ninungwa obhulaka bhunu bhwahbonekene uti bhwa umwi wa bhaliya abho bhuanga nibhwaika atti, “echipimilo cha ingano ni ailinyileko imwi na bhipimilo bhisatu ebhya ishaili ni silingi imwi. Mbe nawe wasiga kuganyamula amafuta na amanji ga amatwasyo.” ⁷ Wejile omwana wa Inama achisulumula echibhoyelo cha kana, ninungwa obhulaka obhwa unu aliga ali muanga owa kana nibhwaika atti, “Ija!” ⁸ Okumala nindola Ifalasi ili nyelelefwe. Unu aliga ailinyileko aliga natogwa lufu, na nyombe yaliga nimulubha. Bhayanilwe obhutungi ingulu ya libhala lye chalo, okwita kwa lipanga, kwa injala na kwo bhulwayne, na kwa jityanyi ja ibhala mu chalo. ⁹ Wejile omwana wa Inama achisulumula echibhoyelo cha katanu, nindola emwalo je bhigabhilo ne myoyo ja bhalya bhanu bhaliga bhetilwe kulwa insonga yo musango gwa Nyamuanga na okulubhana no bhubhambasi bhwa bhanu bhaliga bhabhugwatilie chimwi. ¹⁰ Nibhalila kwo bhulaka bhwa ingulu, “Kukinga li-i, omutungi wa bhyona, Mwelu na mu-chimali,

oulamula bhanu bhekaye ingulu ye chalo, no kuliya jinsigu okusoka ku nsagama yeswe?"¹¹ Okumala bhuli umwi ayanilwe inkaju imwela na mbabhwilwa ati kubheile okutendesha kutoto kukinga bhukumile obhukumi bhwa abhakosi bhejabho na abhaili bhebhwe abhechigasi na bhalume ungwa jikakumila kubhanu abhetwa, lwa kutyo bhenene one bhetilwe.¹² Wejile omwana wa inama achisulumula echibhoyelo cha mukaga, nindola na lyaliga lilio linyamutikima enene. Mbe lisubha nilibha nililabhula kuti bhwose bhwe egunila, no kwesi kwona nikubha lwa insagama.¹³ Jinjota ja mulwile nijigwa ansi, lwo mutini gunu ogungulusha amatwaso galyo go mwanya gwa ibheyo ungwa Omuyaga mwafu gukayemba.¹⁴ Olwile nilusokao lwe chitabho chinu chisingilisibhwe. Bhuli ebbanga na lisina nibhisobhwao bhyaliga bhili.¹⁵ Okumala abhakama bhe Chalo na bhanu bhe chibhalo na abhakulu bha lilemo, abhanibhi, abhamanaga, na bhuli umwi unu ali mugaya no kusulumulwa, nibheibhisa mu nsenga na kumabhuu ga kubhima.¹⁶ Nibhabhwila ebbima na mabhui, "Muchigwile! muchibhise koleleki chisige okulola obhusu bhwaye unu enyanjile ku chitebhe Cha ingoma no kusoka kwa lisungu lwo mwana wa Inama.¹⁷ Kulwo kubha olusiku olukulu olwe bhinyiga bhyebhwe lwakingile, ka niga unu owitula okwimelegulu?"

Isura ya 7.

¹ Ejo jejile jawa nindola Bhamalaika bhana bhemeleguyu ku nsonde ena eje chalo, nibhaganya emiyaga ena ejia insi kwa managa koleleki ati gwasiga kubhao muyaga gunu oguyemba ku nsi, ingulu ya inyanja amwi kwiti Lyona lyona.² Nindola Malaika oundi naja okusoka ebhutuluka esubha, unu aliga ane echibhoyelo echa Nyamuanga unu alamile. Nalila kwo bhlakla bhwa ingulu ku Bhamalaika bhana bhanu bhekilisibhwe okunyamula Insi na Inyanja:³ "Mwasiga kunyamula Insi, Inyanja, amwi amati Kukingila anu chakateleko olunyamo ku bhusu bhwe mites ja abhakosi bha Nyamuanga weswe."⁴ Ninungwa obhukumi bhwa bhalila bhanu bhaliga bhatteyleko olunyamo 144,000, bhanu bhatteleyweko olunyamo okusoka ku bhuli luganda lwa bhanu bha Israel:⁵ 12,000 okusoka mu luganda lwa Yuda bhatteleyweko olunyamo, 12,000 okusoka mu luganda lwa Leubheni, 12,000 okusoka mu luganda lwa Gadi.⁶ 12,000 okusoka mu luganda lwa Asheri, 12,000 okusoka mu luganda lwa Naftali, 12,000 okusoka mu luganda lwa Manase.⁷ 12,000 okusoka mu luganda lwa Simoni, 12,000 okusoka mu luganda lwa Lawi, 12,000 okusoka mu luganda lwa Isakari,⁸ 12,000 okusoka mu luganda lwa Jabhuloni, 12,000 okusoka mu luganda lwa Yusufu, na 12,000 okusoka muluganda lwa Bhejamini bhatteleyweko olunyamo.⁹ Emisango ejo jejile jawa mbe nindola ati, chaliga chilio chise chinene chinu atakabhonekene munu unu akatulile okuchibhala- okusoka ku bhuli Eyanga, ku luganda, ku bhanya -luganda, na ku ndimi bhemeleguyu imbele ye chitebhe Cha Ingoma na imbele ya omwana wa Inama. Bhaliga bhafwaye jinkanju jimwela kobho na bhana amatabhi ga amakinda mu mabhoko gebhwe,¹⁰ bhaliga nibhamuhilikila kwo bhlakla bhwa ingulu: "Omwelulo ni gwa Nyamuanga unu enyanjile ku chitebhe cha ingoma, na kwo Mwana wa inama!"¹¹ Bhamalaika bhona bhaliga bhemeleguyu bhasingiye echitebhe cha Ingoma na bhabhasingiye abhakaluka bhalila amwi na abho abhobhuanga bhana, nibhenama Kukinga ansi ku mayalu na nibhatayo obhusu bhwebhwe ingulu ya mayalu imbele ye chitebhe cha Ingoma no kumulamya Nyamuanga,¹² nibhwaika ati, "Amina! unu kakuyibhwa, likusho, obhwengeso, isime, echibhalo obhutulo na amanaga bhibe ku Nyamuanga weswe kajanane na kajanende! Amina!"¹³ Okumala oumwi wa bhalila abhakaluka nambusha ati, "Kabhanu nibhaga bhanu bhafwaye jinkanju jimwela, na kabhasokele aki?¹⁴ Mbe nimuhwila nti, "Latabhugenyi mkulu, awe umenyele," Mbe nambwila ati, bhanu ni bhalila bhanu bhasokele mu kunyasibhwa kunene. Bhajifulile jinkanju jehewe no kujikola jibhe jimwela kwa insagama yo mwana wa Inama.¹⁵ Kunsonga inu, bhalila ku chitebhe cha Ingoma echa Nyamuanga, na abhakola mwenene mugeta na mumwisi mu Yekalu yaye. Omwene unu aliga enyanjile ku chitebhe cha Ingoma kajokubhanyalaganyisha liyema lyaye ingulu yebhwe.¹⁶ Bhatalisubha kulumwa njala lindi, nolwo kwitwa bhwilo. Lisubha litalibhocha, nolwo ebhila lwo kwocha.¹⁷ Kulwo kubha omwana wa Inama unu ali agati-gati ye chitebhe cha Ingoma Kabhanu mulefi webhwe, na alibhatangasha ku mifeleji me bhisima bhya Mami go bhuanga, na Nyamuanga alibheya bhuli esiga mu meso gebhwe."

Isura ya 8.

¹ Wejile Omwana wa Inama achisulumula echibhoyelo cha musanju, ni kabhao akajibhi-jibhi Mulwile kuti mwanya gwa inusu ya saa.² Okumala nindola bhamalaika

musanju bhanu bhemeleguyu imbele ya Nyamuanga, na nibhayanwa ganyawegona musanju.³ Malaika oundi naja, agwatiliye imbakuli ya ijaabhu inu ili no muchumulilo emeleguyu ku bhigabhilo. Hahahaha emichumulilo myafu koleleki ati agusoshe amwi na lisabhwya lya bhekilisha bhona mu bhigabhilo hya jijaabhu imbele ye chitebhe cho bhutungi.⁴ Mbe ingesi Ilya eyo muchumulilo amwi na lisabhwya lya bhekilisha, nililinya ingulu imbele ya Nyamuanga okusoka mu kubhoko kwa malaika.⁵ Malaika nagega imbakuli yo muchumulilo na nejusha omulilo okusoka ku bhigabhilo. Okumala nalyesa kunsi, na nibhubhonekana obhulaka bhwa kubhakumanya, jimbesi ja libhaluka na linyamutikima lye chalo.⁶ Bhamalaika bhalya musanju bhanu bhaliga bhaliga na jinyawegona musanju nibhelabha okujimbuma.⁷ Mbe Malaika wo kwamba naimbuma inyawegona yaye, mbe nibhonekana ing'ubha ya mabhu no mulilo bhinu bhaliga bhisasikene na isagama. nibhyeswa emwalo ye chalo koleleki ati akainju Kaye kalungule, akainju ka mati na mwanyasi gona ganu galiga gachali mabhisgone nigalungula.⁸ Malaika wa kabhili one naimbuma inyawegona yaye, ne chinu kuti ebhangya enene one lyaliga nililungula kwo mulilo nilyeswa munyanja. Akainju ka inyanja nibha insagama,⁹ akainju ke bhimogwa bhinu bhlili bhianga mu Nyamuanga nibhifwa, na akainju ka jimeli nijinyamulwa.¹⁰ Malaika wa kasatu naibhuma inyawegona yaye, mbe injota inene niigwa okusoka Mulwile, tuyala wo lumuli, ingulu ya kainju ke migela na majibha ga maji.¹¹ Lisina elya Injota eyo ni Nyabhusungu. Liinju Lya maji one nigalula, mbe abhanu bhabu nibhateo okulubhana na maji ago galiga malulu.¹² Malaika wa kana naibhuma inyawegona yaye, na liinju Lya lisubha nilibhumwa, amwi na kainju ko kwesi na kainju ka jinyota, kulwejo akainju ka bhyona nibhiinduka nichibha chisute; akainju ka mumwisi na akainju ka mungeta bhyona bhitabhee na bhwelu.¹³ Nindola, na ninungwa inkona inu yaliga niguluka ili agatigati ya mulutumba, nibhilikila kwo bhulaka bhwa ingulu ati, Jabhabhona, jabhabhona, jabhabhona, ku bhanu bhekaye mu Chalo, kunsonga yo bhulaka bhunene obhwa nyawegona inu isagile inu Ili yei okubhumwa na Malaika wa kasatu.”

Isura ya 9.

¹ Okumala Malaika wa katanu nabhuma linyawegona lyaye. Nindola injota okusoka Mulwile inu yaliga iguye ku chalo. Mbe injota eyo yayanilwe olufunguljo lwe lyobho linu elija mu lyobho linu litana bhutelo.² Negula elyobho linu litana bhutelo, ingesi nisokamo nililinya ingulu ilobhekene okusoka mulyobho lwa ingesi inu eisoka mu lyochelo enene. Lisubha na mulutumba nibhiinduka mubhibhi chisute kunsonga ya ingesi inu yasokele mulyobho.³ Munda ya ingesi jinsige njisokamo nijija ingulu ye chalo, bhene abho bhayaniilwe amanaga lwa Inge Ilya inu ili ingulu ku Chalo.⁴ Nijibhwilwa ati mwasiga kunyamula amabhabhi/amanysa ga munsi amwi chiyambwa chona chona chinu chili chibhisi amwi liti, atali-la ku bhanu-ela bhanu bhatali na lunyamo lwa Nyamuanga ku bhisusu na kubhusu bhwebhwae.⁵ Bhatekilisibhwe okubheta abhanu abho, nawe okubhanyasha-la mesi gatanu. Obhusungu bhwebhwae bhaliga bhuli lwa kutyo omunu kalumwa na inge.⁶ Mu nsiku ejio abhanu bhalienja olufu mbe nawe bhatalilubhona. Bhalyenda muno okufwa mbe nawe olufu lyona luliibhabhilima.⁷ Jinsige jaliga nijisusana na jifalasi jinu jilabhilwe okuja mwilemo. ku mitwe jebwe chaliga chiliko echinu kuti lutenga lwa ijaabhu no bhusu bhwajo. bhaliga bhuli kuti bhwo mwana munu.⁸ Jaliga jili na jifwili kuti jabbagasi na meno gajo galiga kuti meno ya ntale.⁹ Jaliga jili ne bhifubha kuti bhifubha bhye chuma no bhulaka bhwa jimbabha jajo jaliga kuti bhulaka bhwa mamotoka mafu aga lilemo na lwa jifalasi jinu ejibhilima mwilemo.¹⁰ Jaliga jili ne mikila jinu ejiluma kuti Inge; Ku mikila jajo jaliga jili na managa no kunyasha abhanu kwa mesi katanu.¹¹ Jaliga jili nage kuti mukama ingulu yebhwe Malaika we lyobho linu litana bhutelo. Lisina lyaye mu chiyebhulania ni Abhadoni, na mu chigilika ana lisina lyaye Apolioni.¹² Inyako yo kwamba yatulile. Lola! Jikalabbaao jinu Julio ejinde jinyako ebhili emo lufu ejija.¹³ Malaika wa mukaga nabhuma linyawegona lyaye, na ninungwa obhulaka nibhusoka mwiyembe lye bhigabhilo hya ijaabhu inu ili imbele ya Nyamuanga.¹⁴ Obhulaka nibhumubhwila Malaika wa mukaga unu aliga ali na linyawegona ati, “Nubhasige bhamalaika bhanu bhanu bhabhoyelwe ku mugela omunene Efrata.”¹⁵ Bhamalaika bhalya bhanu bhanu bhaliga bhalabhiywae kwa isaa eyo inu ili ya bhusi-bhusi, olusiku olwo, no okwesi okwo, na omwaka ogwo, bhasigilwe kainju ka kakasatu aka bhanu bhanu.¹⁶ Obhukumi bhwa bhasilikale bhanu bhaliga bhalinyile ku falasi bhaliga 200,000,000. Ninungwa obhukumi bhwebhwae.¹⁷ Nikwo kutyo nalolele Ifalasi mu bhilolo bhyani na bhalya bhanu bhaliga bhajilinyileko: Ebbifubha bhyebhwe bhaliga bhimutuku ku mulilo, ibhululu inu iiye na imanjano one inu iiye. Emitwe ja jifalasi

jasusene ne mitwe ja jintale, na muminwa jajo nigosokamo omulilo, ingesi na salfa.¹⁸ Akainju aka abhana bhwo munu bhanu abho bhetilwe na mayano ganu gasatu: omulilo, ingesi na isalfa inu yasokele mu minwa jebhwe.¹⁹ Kulwo kubha amanaga ga Ifalasi yaliga gali mu Kanwa kajo na ku mikila jebhwe- Kulwo kubha emikila jebhwe jaliga jili kuti njila, na bhaliga ne mitwe jinu jayatile abhanu amauta.²⁰ Abhanu bhanu bhasagile, bhaliya bhanu bhaliga bhachali kwitwa na amayano ganu, bhatatee kulwe bhikolwa bhyebhwe bhinu bhaliga mbakola, nolwo bhatasigile kulamya amasango ne bhisusano bhya jijaabhu, jifweja, ne jechuma, amabhui na mati - ku bhinu bhinu bhitakutula kulola, okungwa amwi okulibhata.²¹ Nolwo bhatatee ingulu yo bhwiti bwhebhwe, no obhulosi bwhebhwe no bhulomesi bwhebhwe amwi mu njila jebhwe ejo bwifi.

Isura ya10.

¹ Okumala nindola Malaika oundi mukulu neka ansi okusoka Mulwile. Aliga abhoyelwe mu like, na lyaliga lilio likoma Lya bhasi ingulu yo mutwe gwaye. Obhusu bwhebhwe bhaliga bhuli lwa lisubha na magulu gaye galiga gali lwa jingujo no mulilo.² Aliga agwatilie akatabho katoto mu kubhoko kwaye chinu chaliga chifumbuluywe, omwene ateyeko okugulu kwake bhulyo ingulu ya inyanja no kugulu kwaye okwe bhumosi ingulu ya insi ingulu.³ Okumala nasekanila ingulu lwa intale inu eiluta, na mu mwanya gunu ejile asekanila ingulu obhulaka mabhaluka musanju nigabhaluka.⁴ mukatungu amabhalagaji musanju nigabhaluka, naliga ninilila ayei okwandika, mbe nawe ninungwa obhulaka okusoka mulwile nibhwaika ati, "Bhika ibhe bhisike chilya chinu mabhaluka musanju gaikile. Wasiga kugandika."⁵ Okumala nindola Malaika unu aliga emeleguyu ku nyanya na kunsi inyumu, nenamusha okubhoko kwaye ingulu Mulwile⁶ no kulaila ku unu alamile kajanende na kajanende-unu amogege olwile na bhyona bhinu bhilimo, Echalo na bhyona bhinu bhilimo, na inyanja na bhyona bhinu bhilimo: Kutalibao kuchelelelwa lindi.⁷ Mbe nawe olusiku luliya, mu mwanya Malaika wa musanju alibha elila ayeyi okubhuma linyawegona lyaye, ao niwo imbisike ya Nyamuanga ilibha ikumiye, lwa kutyo akumusishe mu bhakosi bwhebhwe abhalagi.⁸ Obhulaka bhanu nonguywe okusoka mulwile nibhumbwila lindi ati: "Genda, gega echitabho echitoto chinu chifundukuywe chinu chili mu kubhoko kwa Malaika unu emeleguyu ingulu ya inyanja na ingulu ya insi inyumu."⁹ Okumala ningenda ku malaika no kumubhwila anane echitabho echitoto echo. Nambwila ati, "Gega echitabho na uchilye. Echija okukola Inda yao ibhe no bhululu, mbe nawe mu Kanwa yawo obhubhamo obhunuliliji kuti bhuki."¹⁰ Mbe ninchigega echitabho echitoto echo okusoka mu kubhoko kwa Malaika nichinilila. Chaliga nichinilila lwo bhuki mu Kanwa yani, mbe nawe nejile namala okuchilya, Inda yani nibha no bhululu.¹¹ Okumala amakanisa agandi nigambwila ati, "Kukwiile okusoka lindi obhulagi okulubhana na bhanu bhafu, amaanga, jinyaika na abhalagi."

Isura ya 11.

¹ Nayaniwe lisayenge elyo kutumia uti nsimbo eyo kulengela. Nimbwilwa ati, "Imuka ulenge iykalu ya Nyamuanga ne bhighabilo, na bhalaya bhanu abhalamishamo omwo.² Mbe nawe ulenge libhala lye chibhanja cha anja ya Iyekalu, kulwo kubha bhayanilwe abhanu bha Maanga. No omusi omwelu bhaligutajiiila kwo mwanya gwa mesi makumi gana na gabhili.³ Enibhayana abhabhambasi bhani bhabhili bhalage kwo mwanya gwa nsiku 1,260,(chiumbi chimwi na magana gabhili na makumi mukaga), kenu bhafwaye amagunila."⁴ Abhabhambasi bhanu ni mati gabhili age misheka na jitala ebhili jinu jimeleguyu imbele ya Latabhugenyi we chalo.⁵ Mbe omunu wone wone akalamula okubhanyamula, omulilo okusoka mu minwa jebhwe no kubhanyamula abhasoko bwhebhwe. Wone wone unu Kenda okubhanyamula kumwiile etwe kwa injila inu.⁶ Abhabhambasi bhanu bhali no bhutulo obhwo kubhoya olutumba koleleki ingubha yasigwa kugwa mu mwanya gwo kubhalikisha. Bhali na managa go kuindula amanj kubha nsagama no kuchibhuma echalo ku bhuli ebhala lya bhuli nyami gwa liyano mu mwanya gwona gunu abhenda.⁷ Mu mwanya gunu bhalibha bhakaluka obhubhambasi bwhebhwe, Intyanyi Ilya inu eisoka mulyobho linu litana bhutelo alikola lilemo bhitasikene nabho. Alibhaiga no kubheta.⁸ Emibhili jebhwe jilimama mu kutiyo gwo musi mukulu (gunu guli chijejekanyo gunu ogutogwa Sodoma na misili) anu Latabhugenyi webhwe abhambilwe.⁹ mu nsiku esatu na inusu abhandi mbasoka mu bhaili bha bhanu, mu nganda, mu nyaika na bhuli eyanga bhalilola emibhili jebhwe na bhatali sosa ebhibhalikisho bhyebhwe bhutulwe mu nfwa.¹⁰ Bhali bhekaye

mu chalo bhalikondelwa kulwa insonga yebhwe no kusandabha, nolwo kusililana emigemu ku nsonga abho abhalagi bhabhili bhabhanyasishe bhalaya bhanu bhaliga bhekaye ku chalo. ¹¹ Mbe nawe jejile jatulao nsiku esatu na inusu omwika gwo bhuanga okusoka ku Nyamuanga one ogubhengilamo na bhene bhalimelegulu kwa magulu gebhwe. Obhubha bhwanfu obhubhajamo ku bhaliya bhanu abhabhalola. ¹² Okumala bhalunga obhulaka bhunene okusoka Mulwile nibhubhabhwila ati, "Muje enu!" Na bhene bhaliga ingulu mulwile bhalil mumele, mu mwanya ogwo abhasoko bhyebhwe nibhalila. ¹³ Mu mwanya gwa Isaao eyo liblibao linyamutikima enene elye chalo na eimwi kwia kumi eye misi jiligwa. Abhanu bhiubhi musanju bhalifwa kulwa linyamutikimelyo na bhanu bhalisaga bhalil bwahwahambilwe bhalybuhailisibhwa no kumuyana likusho Nyamuanga wa Mulwile. ¹⁴ Jilibhabhona eya kahili ilibha yatulile. Lola! Jilibhabhona ya kasatu ejia bhwangu. ¹⁵ Okumala Malaika wa musanju nabhuma inyawegona yaye, na malaka mafu nigaika Mulwile no kwaika ati, "Obhulaka bhwa mu Chalo bhabhee obhulaka bhwa Latabhugenyi weswe no bhwa Kristo waye. Katunga kajanende na kajanende." ¹⁶ Okumala abhakaluka makumi gabhili na bhana bhanu bhaliga bhenyanjile ku bhitebhe bhyia ing'oma imbele ya Nyamuanga bhafuye abhene ku mayalu, bhenamishe obhusu bwahwahwe ansi, bhenene nibhamulamya Nyamuanga. ¹⁷ Nibhaika ati, "Echisosa isime yeswe kwawe, Latabhugenyi Nyamuanga, unu atungile bhona, unu alio na unu aliga alio, ku nsonga agegele amanaga gao makulu no kwamba okutunga. ¹⁸ Abhamaanga bhabhiliyiwe, mbe nawe lisungu lyao lyejile. Omwanya gweile mu bhafuye okulamulwa nawe okubhayana emigemu abhakosi bhaao abhalagi, abhekilisha na bhalaya bhanu bhalil no bhubha na lisina lyao, bhona bhabhili bhanu bhateile chinu chona chona na bhamanaga. No mwanya gwao gwakingile ogwo kubhanyamula bhalaya bhanu bhaliga nibhachiyamula echalo." ¹⁹ Okumala iyekalu ya Nyamuanga Mulwile nisululwa na lisandikwa lya lilagano lya kala nilibhonekana munda ya liyekalu lyaye. Jaliga Julio jibhesi jo bhwelu, jinjogele, kindabhyo na amabhaluka linyamutikima lya ansi na amayano ga ing'ubha.

Isura ya 12.

¹ Echibhalikisho chinene nichibhonekana Mulwile: Omugasi unu aliga aswikiwe lisubha, na aliga ali no kwesi emwalo ya magulu gaye; no olutenga lwa Jinjota ekumi ne bhili yaliga ili ingulu yo mutwe gwaye. ² Aliga ana inda na aliga nalila ingulu yo kwasibhwa kwo kwibhula no bhusungu bhwo okwibhula. ³ Nechibhalikisho echindi nichibhonekana Mulwile: Lola! Lyaliga lilio liyoka limutuku enene linu lyaliga Lina mitwe musanju na mayembe ekumi, na jaliga jilio ntenga musanju ku mitwe jaye. ⁴ Omukila gwalyo nigungkuloli libhala elya kasatu elya jinjota ja Mulwile no kujesa ansi mu chalo. Mbe lijoka elyo nilimelegulu imbele yo mugasi oyo unu aliga ali Yeo okwibhula, koleleki ati omwanya gunu kebhula, amumile omwana waye. ⁵ Amwibhuye omwana, omwana we chilubhe, unu katungu amaanga gona kwa insimbo eye chuma. Omwana waye agegelwe nasilwa ingulu ku Nyamuanga na ku chitebhe echo bhutungi, ⁶ no mugasi nelukila mwibhala, libhala linu Nyamuanga aliga amwilabhe ingulu hate, koleleki atule okufuluhendelwa kwa nsiku 1,260 (chiumbi chimwi na katana gabhili na makumi mukaga.) ⁷ Mbe woli nilibhao lilemo Mulwile. Mikaeli na bhamalaika bhaye nibhalwana na lijoka lilya; elyenene lijoka linene na bhamalaika bhaye nibhalwana nabho. ⁸ Mbe nawe lijoka lilya lyaliga Litana managa agokwiya okuiga. Kulwejo gutabhonekene mwanya lindi Mulwile ingulu yaye na bhamalaika bhaye. ⁹ Lijoka linene -lilya ijoka eya kala inu eitogwa Ibihilisi amwi Shetani unu kajigajiga-echalo chona Neswa ansi muchalo, na bhamalaika bhaye one nibheswa ansi bhona nage. ¹⁰ Okumala ninuwaga bhlulaka bhunene okusoka Mulwile: "Woli omwelulo gwaja, amanaga-no obhukama bhwa Nyamuanga weswe, no obhutungi bhwa Kristo waye. Kulwo kubha omusitaki wa bhalili bhasu amalile okweswa ansi-unu abhasitakile imbele ya Nyamuanga weswe mumwisi na mugeta. ¹¹ Mbe bhamusngile kwa insagama yo mwana wa Inama na kwo musango gwo bhubbambasi bwahwahwe, kulwo kubha bhaliga bhatakubhwenda obhulame bwahwahwe muno, nolwo kufwa. ¹² Kulwejo, mukondelelwe, emwe olwile, na bhona bhanu mwikayemo. Mbe nawe jabhabhona abha munsi na inyanja ku nsonga omubhibhi ekile kwemwe. Ejuye esungu elulu, ku nsonga amenyele ati ali na mwanya mufui-la. ¹³ Mbe omwana ogwo lijoka lyejile lyamenya ati yeselwe Ansi ku chalo, nilimulubha omugasi oyo unu aliga ebhuye omwana we chilume. ¹⁴ Mbe nawe omugasi oyo nayanwa amabhabha gabhili aga inkona inene, koleleki ati atule okuguluka okukinga kwi bhalagi linu libhulwe ingulu yaye eliya mwibhala, libhala linu akatulile okubhikwa, kwo mwanya, emyanya na inusu yo mwanya anu libhala linu itakutula kukingayo eyo injoka. ¹⁵ Injoka Nifubhula amanji okusoka mu Kanwa

Kaye kuti mugela, koleleki akole indulumo yo kumusimagisha. ¹⁶ Mbe nawe insi nimusakila Omugasi oyo. Niyasama omunwa gwaye no kumila omugela gunu lijoka lyafubhuye okusoka mu Kanwa Kaye. ¹⁷ Okumala lijoka nilimubhiililwa omugasi nawe ndisokao ndigenda ndijo okukola lilemo no olwibhulo lwaye lwona—bhaliya bhanu abholobhela ebbilagilo bhya Nyamuanga no kugwatilila obhubhambasi okulubhana na Yesu. ¹⁸ Okumala lijoka nilimelegulu ingulu yo musango kunjejkela ya ku mwalo.

Isura ya 13.

¹ Okumala nindola ityanyi nisoka mu nyanya. Yaliga ili na mayembe ekumi ne mitwe musanju. Mu mayembe gajo jaliga jilimo jitenga ekumi, na mumutwe gwaye galiga galimo na masango go kumufuma Nyamuanga. ² Ityanyi inu nalolele ili Iwa Indala. Amagulu gayo galiga gali uti Talago, no munwa gwalyo guli lwa Intale. Lijoka lilya nilimuyana amanaga, na ku chitebhe chaye echo bhutungi, no bhuyinga obhwa managa muno ago bhutungi. ³ Ku imwi ya jityanyi ejo omutwe gwayo gwalya nigubhonekana guli na liuta enene elyo lyakaletelee olufu lwalyo. Mbe nawe liuta lyaye niliulila, ne chalo chona nichilugusibhwya na nichilubha intyanyi. ⁴ One nibhalilamya lijoka, kulwo kubha aiyanile obhutungi Intyanyi Ilya. One nibhalilamya Intyanyi, na nibhagendelela okwaika ati, “niga unu ali nka Intyanyi? “Na niga unu katula okulama nayo?” ⁵ Mbe Intyanyi niyanwa omunwa koleleki yaike emisango jo kwikuya ne bhifumi. Ekilisibhwe okubha no bhutungi kwa mesi makumi gana na gabhili. ⁶ Kwibhyo lityanyi elyo nilyasama omunwa gwalyo nilyaika ebfifumi ebhyo kumufuma Nyamuanga, nilifuma lisina lyaye, na nibhala linu aliga ekaye na bhaliya bhanu bhekaye Mulwile. ⁷ Lityanyi elyo nilikilisibhwya okukola lilemo na bhekilisha no kubhaiga. One, niliyanwa obhutungi ku bhuli luganda, bhuli bhanu, bhuli nyaika na bhuli Eyanga. ⁸ Bhona bhanu bhekaye muchalo mbalililamya lyenene, bhuli umwi unu lisina lyaye lichaliga kwandikwa, kusokelela kumogwa kwe Chalo, mu chitabho cho bhuanga, chinu chili cho mwana wa Inama unu etilwe. ⁹ Omunu wone wone akabha ali no kutwi kwo kungwa, nongwe. ¹⁰ Akabha oumwi wabho akenda okugwatwa no kugegwa, mbe kagwatwa no kusilwa. Akabha oumwi wabho aketa kwa lipanga, one ketibhwa kwa lipanga. Bhunu ni bhubhilikisi bhwo bhucholele no bhwigumilisha ne likilisha kwabho bhanu bhali bhalengelesi. ¹¹ Lindi nindola Intyanyi eindi nija okusoka mu Chalo. Yaliga ili na mayembe gabhili kuti Inyabhalega na niyaika kuti njoka. ¹² Nelesha obhutungi bhona ku ntyanyi ilya eyo kwamba mu kubhao kwayo, no kukola mu chalo na bhalaya bhanu bhaliga bhekaye nibhailamya Intyanyi ilya eyo kwamba, uliya unu liuta lyaye lyeuliye. ¹³ Nakola ebbilugusho ebhya managa, kukingila nakola omulilo nigwika mu chalo okusoka Mulwile imbele ya bhanu, ¹⁴ na kwe chibhalikisho nekilisibhwya okukola, nabhajiga-jiga abho bhekaye mu Chalo, nabhabhwila okukonja ebbisusano kwe chibhalo Cha Intyanyi inu yaliga iutasibhwe kwa lipanga, mbe nawe achalamile. ¹⁵ Ekilisibhwe okusosha omwika mu chisusano chilya echa Intyanyi koleleki echisusano chitule okwaika no kuletelela bhaliya bhona bhanu bhalemele okuila mya Intyanyi bhetwe. ¹⁶ One nasinyilisha bhuli umwi, unu atana chibhalo na managa, obhubhibhi no bhutaka, okusulumbulwa no bhugaya, okulamila olunyamo mu kubhoko kwaye okwebhulyo amwi ku chisusu cho bhusu bhwayne. ¹⁷ Yaliga ili ati itakutulikana ku bhuli munu okugusha amwi kugula akabha atali owo lunyamo lwa Intyanyi, na bhunu ni bhwo obhukumi bhunu obhusilisha lisina lyaye. ¹⁸ Chinu echenda obhumenyi. Akabha wone wone ali no bhusombokeywe, musige atule okubhala obhukumi bhwa Intyanyi. kulwo kubha ni bhukumi bhwe chinya-munu. No bhukumi bhwajo ni 666 (magana mukaga na makumi mukaga na mukaga.)

Isura ya 14.

¹ Ninitegelesha nindola omwana wa Inama emeleguyu imbele yani ingulu ya libhaga elya Sayuni. Amwi nage bhaliga 144,000 abha lisina lyaye na lisina elyesemwene lyandikilwe ku bhisusu bhyo bhusu bhwebhwe. ² Ninungwa obhulaka okusoka Mulwile niyungwibhwa kuti milundumo ja maji mafu no bhulaka bhunene obhwa libhaluka. Obhulaka bhunu nonguywe ni lwa bhanu abhabhuma amatungu abhabhumi bha amatungu gebhwye. ³ Nihembba olwimbo luyaya imbele ye chitebhe cho bhutungi na imbele ye abho bhuanga bhana na bhakaluka. Atalio nolwo owo bhutulo obhwo kwiingila olwimbo olwo atali kwabho 144,000 bhanu bhakisibhwe okusoka mu chalo. ⁴ Bhanu ni bhalya bhanu bhatejabhiashe abhene ku bhagasi, kulwo kubha bhenene bhaliga bhebhaliisi ku bhikolwa bhyo bhuromesi. Abho nibho bhanu bhamulubhile omwana wa Inama wone wone enu ajiye. Bhanu bhakisibhwe okusoka ku bhanamunu

bhali matwasho go kwamba ku Nyamuanga na ku mwana wa Inama.⁵ Latalimo lulimi lunu lwabhonekene mu minwa jebhwe; Bhaliga bhataliko ne solo lyona lyona.⁶ Nindola Malaika oundi naguluka ali agati-gati yo lwile, unu aliga ano musango gwa Mulwile gulii musango gwo bhwana ogwo kubhalasisha bhanu bhekaye mu chalo ku bhuli eyanga, bhuli luganda, bhuli nyaika, na bhuli bhanu.⁷ Nabhabhilkila kwo bhulaka bhwaa ingulu, "Mumuhaye Nyamuanga na mumuyane likusho. Kulwo kubha omwanya gwa indamu gweliye ayei. Mumulamye omwene, omwene unu amogele olwile, ne chalo, ne inyanja, ne bhima bhya maji."⁸ Malaika oundi-Malaika wa kabhili-nalubha naika ati, "Gwaguye, Gwaguye omusi omukulu Bhabheli unu wabahanywesishamaanga obhalwa bhwobhulomesi, obhalwa bhunu bhwaletele lisungu ingulu yaye."⁹ Malaika oundi-Malaika owa kasatu-nabhalubha, naika kwo bhulaka bhunene ati, "wone wone unu akailamye intyanyi eyo ne chisusano chaye, no kubhona olunyamo ku chisusu cho bhusu bhwaye amwi kukubhoko,¹⁰ omwene one kanywa amalwa ga lisungu lya Nyamuanga, amalwa ganu gelabhile no kugeta obhutasikana ne chikombe cha lisungu lyaye. Omunu unu kanywa mwanyasibhe kwo mulilo no mulilo ogwe chibhilisti imbele ya bhamalaika bhaye abhelu imbele yo mwana wa Inama.¹¹ No lwika lwo kwasibhwaa kwebhwae nilugenda kajanende na kajanende, nolwo bhatapumusikile mumwisi amwi mugeta-abho bhanu abhailamya intyanyi ne lisusano lyaye, na bhuli munu unu alamiye olunyamo lwa lisina lyaye.¹² Kunu nikwo okubhilikila kwo kulindilila no kwigumilisha kwa bhekilisha, kubhalya bhanu abhobohela ebhilagilo bhyaa Nyamuanga ne likilisha mu Yesu."¹³ Nonguywe obhulaka okusoka Mulwile nibhwaika ati, "Yandika ganu: Bhalia libbando abhafuye bhanu abhafwila mu Latabhugenyi." "Yee, "Kaika Mwoyo, "koleleki bhatule okupumusika okusoka ku milimu jebhwe, kulwo kubha ebhikolwa bhyebhwae ebhibhalubha."¹⁴ Ninitegelesha okumala nindola ati lyaliga lilliyo elile limwela, na unu aliga enyanjile ku lile ni umwi unu aliga nasusana no mwana wo munu. Aliga ali no lutenga lwa ijaabhu ku mutwe gwaye no mwolo gwo bhugi mu kubhoko kwaye.¹⁵ Malaika oundi lindi naja okusoka mu Yekalu na nabhilikila kwo bhulaka bhunene okuja ku uliya unu aliga enyanjile ku lile: "Nugege omwolo gwaao na wambe okugesa. Kulwo kubha omwanya gwo lugeso gwakangile, kulwo kubha olugeso lunu luli ku chalo lawaiye."¹⁶ Na unu aliga enyanjile ku lile one agulabhisheo omwolo gwaye ku chalo, ne chalo nichigeswa.¹⁷ Na Malaika oundi naja okusoka mu Yekalu ya Mulwile; no mwene aliga ali no mwolo gwo bhugi bhwafu.¹⁸ Na Malaika oundi naja okusoka ku bhigabhi, na Malaika unu aliga ali no bhutulo ingulu yo mulilo. Namuhilikila kwo bhulaka bhunene Malaika unu aliga ali no mwolo gwo bhugi bhwafu, "Nugege okwolo gwo bhugi bhwafu na ugakofye amasanju go omujabhibhu okusoka ku mujabhibhu gwe Chalo, kulwo kubha wolyanu jijabhibhu jaiye."¹⁹ Malaika oyo nasila omwolo gwaye ku Chalo no kukofya olugeso lwa jijabhibhu me Chalo na nachumisha mwi pipa (amwi linokelo) enene elya malwa ga lisungu lya Nyamuanga.²⁰ Liyungisho lya malwa nilikomagwakomagwa anja yo musi na insagama niitika okusoka mu mwilengelo elyo elyo lukobha lwa Ifalasi kuti 1,600.(chiubhi chimwi na magana Mukaga).

Isura ya 15.

¹ Lindi nindola echibhalikisho echindi Mulwile, chinene ne chokulugusha; Bhaliga Bhalio bhamalaika musanju bhanu bhali na mabhumo musanju, ganu galiga mabhumo ga kubhutelo (mwago lisungu lya Nyamuanga lyaliga lyakumiye).² Nindola chinu chabhonekene kuti nyanja ye bhi kombe bya malole bhinu bhisasikene no mulilo, na niimelegulu ku nsonde ya inyanja lwa kutyo bhalija bhaliga bhaigi kwo kutasikana na lityanyi ne chisusano chaye, na ingulu yo bhukumi bhunu obhwelesha lisina lyaye. Bhaliga bhagwatiliye amatungu ganu bhaliga bhyayaniwe na Nyamuanga.³ Bhaliga nibhemba olwimbo lwa Musa, omukosi wa Nyamuanga, no lwimbo lwo mwana wa Inama: "Emilimu jao ni minene ne jokulugusha, Latabhugenyi Nyamuanga, unu utungile bhyona. Mwiikanyibwa na jinjila jao ni ja chimali, omukama wa Maanga.⁴ Niga unu katula okuigwa no kukubhaya awe Latabhugenyi no kulikusha lisina lyao? Kulwo kubha awe wenyele uli Mwelu. Amaanga gona agaja no kulamya imbele yao kulwa insonga uli wa bhwana ne bhikolwa bhyao ebhibhonekana⁵ Ejo wejile jawa nindola, na libhala lyelumuno, anu lyaliga lili liyema lya bhubhambasi, inu yegukiye Mulwile.⁶ Okusoka libhala lyelumuno nibhaja bhamalaika musanju bhali na mabhumo musanju, bhabfwaye ebhifwalo bhye kisi, bhinu bhyaliga nibhilabhyangila no lukobha lwa ijaabhu okwisingula mu bhifubha bhyebhwae.⁷ Ourmwi wa bhalija abho bhuanga bhana nashosha ku bhamalaika bhalija musanju jimbiga musanju ejaa jijaabhu jinu jijuye lisungu lya Nyamuanga unu alamile kajanende na kajanende.⁸ Libhala elyelumuno nilijula olwika okusoka mwikusho Lya Nyamuanga no okusoka mu bhutulo

bhwaye. Atalio nolwo umwiunu atulile okwingila Kukinga mabhumo musanju ga bhamalaika musanju gejile gakumila.

Isura ya 16.

¹ Ninungwa obhulaka bhunene nibhubhilikila okusoka kwi bhala elyelu na nibhwaika ku bhamalaika musanju ati, "Nugende ujokwita ingulu ye chalo jimbiga jiliya musanju eja lisungu lya Nyamuanga." ² Malaika wo kwamba nagenda no kujokwita olubhiga lwaye ku Chalo: Mauta mabhibhi na go bhasibhwa bhwafu nibhuja ku bhanu abho lunyamo lwa intyanyi, ku bhaliya bhanu bhachilamishe echisusano chaye. ³ Malaika wa kabhilli one neta libhiga lyaye mu nyanya; niibha uti nsagama yo munu unu afuye, na bhlui chimogwa chinu chili chianga mu nyanya nichifwa. ⁴ Malaika owa kasatu neta olubhiga lwaye mu migela na ku majibha ga maji; niibha nsagama. ⁵ Ninungwa Malaika owa manji naika ati, "Awe uli mwiikanyibhwa-oumwi unu alio na unu aliga alio, Mwelu- kunsonga wajileta jindamu jinu. ⁶ Kulwo kubha wameta jinsagama ja bhekilisha na bhalagi, nubhayana abhene okunywa insagama; echo nicho chibheile. ⁷ "Ninungwa ebbigabhiilo nibhisubhya ati, "Yee! Latabhugeniyi Nyamuanga owo kutunga ingulu ya bhyona, jindamu jao ni ja bhulengelesi na chinali." ⁸ Malaika wa kana neta okusoka mu kabhigha Kaye ingulu ya lisubha, na nilikilisibhwa okulungusha abhanu kwo mulilo. ⁹ Bhalungusibhwe kwa libhila elyo kulugusha, na nibhagufuma omusango gwa Nyamuanga, owa managa ingulu ya mabhumo gona. Bhatatee nolwo kumuyana omwene likusho. ¹⁰ Malaika wa katanu neta okusoka mukabhiga Kaye ku chitebhe cho bhutungi echa intyanyi, ne chisute nichiswilkila obhukama bhwaye. Nibhaguguna ameno kwo kwasibhwa kwafu. ¹¹ Nibhamufuma Nyamuanga wa Mulwile kwa insonga yo bhwasibhwa bhwebhwe na amauta gebhw, na bhachagendeleyela kuta uli ku chinu bhakolele. ¹² Malaika wa mukaga neta okusoka mu kabhigha Kaye ku mugela omunene, Frati, na Maji gaye nigmola koleleki atule okwilabha injila ya bhakama bhanu abhaja okusoka ebbutuluka. ¹³ Mbe nindola myoyo esatu mijabhi jinu jabhonekene uti jibhwatoto (gawalukelwe) ganu agasoka anja ye minwa ja lijoka lilya, lityanyi lilya, no mulagi ulya owo lulimi. ¹⁴ Ni myoyo ja amasabhwu jinu ejikola ebbihbalikisho ne bhlugusho. Bhaliga nibhaja ku bhakama bhe chalo chona koleleki atule okubhakumanya amwi kwa lilemo mu nsiku nkulu eja Nyamuanga, unu katungu ingulu ya bhyona. ¹⁵ ("Lola! Enija lwo mwifi! Analibhando unu kekomeshu mu kutengeja, unu kabhigha ebbifwalo bhyave koleleki asiga kuja anja ali tuyu no kulola jinswalo jaye.") ¹⁶ Mbabhaleta amwi mwibhala linu elibhilikilwa mu chieblania ati Amagedoni. ¹⁷ Malaika wa musanju beta okusoka mu kabhigha Kaye mulutumba. Okumala obhulaka bhunene nibhungwibhwa okusoka mu bhwelu no kusoka ku chitebhe cho bhutungi, niyaika ati, "Jawao!" ¹⁸ Jaliga jilio jimbesi jo bhwelu bhwu jindabhyo na mabhaluka, ne misindo ja mabhaluka, ne chiyalalo cho kulugusha na linyamutikima enene elya insi linu lichaliga okusokelela ku chalo kusoka abhanamunu bhabheo ku chalo, kwibyo ni linyamutikima enene kukilao. ¹⁹ Omusi omunene ni gutanamo mabhala gasatu, ne misi ja Maanga nijigwa. Okumala Nyamuanga namwichukya Bhabheli omusi omukulu, no kuguyana omusi ogwo echikombe chinu chaliga chijuye amalwa okusoka kwi sungu lyaye lilulu. ²⁰ Bhuli esinga nilibhula na mabhangha bhitabhonekene lindi. ²¹ Ing'ubha nyafu eya kabhigha, ili no bhusito bhwu italanta, niika okusoka mulwile ingulu ya bhanu, na nibhamufumilisha Nyamuanga kwa mabhumo ga ing'ubha ya mabhui mu nsongwa libhumo liliya lyaliga ebbihbi muno.

Isura ya 17.

¹ Oumwi wa bhamalaika musanju unu aliga ali ne bhikeneko musanju ejile no kubhwila ati, "I'ja, enijo kukwelesha indamu ya Malaya omukulu unu enyanjile ingulu ya maji mafu, ² unu abhakama bhe chalo bhakolele amasango go bhuomesi nage ingulu ya malwa go bhuomesi bhwaye bhanu bhekaye mu chalo bhatamisibhwe." ³ Malaika nangega mu Mwoyo kukinga mwibhala, nimulola omugasi enyanjile ku ntyanyi imutuku inu yaliga ijuye masina ago kufuma. Intyanyi eyo yaliga ili na mitwe musanju na mayembe ekumi. ⁴ Omugasi oyo nafwafibhwa omwenda go luyoyo na gumutuki na bhamunanikile kutamya kwa jijaabhu, kwa mabhui go bhuhasi bhuabhu, na jilulu. Aliga ajigwatiliye mu kubhoko kwaye ne chikombe cha ijaaabhu chinu chijuye ebbihu bhyu mafululusho go bhujabhi bhwu bhuomesi bhwaye. ⁵ Ingulu ye chisusu cho bhusu bhwaye lyandikilweko lisina lya imbisike: "BHABHEL MUKULU, MAI WA BHAMALAYA NO WEBHINU BHYA MAFULULUSHO GE CHALO." ⁶ Nindola ati omugasi oyo aliga atamilile kwa Insagama ya bhekilisha na Insagama ya bhanu bhafuye okulubhana na

Yesu. Mumwanya gunu namulolele, mwabhee ne chitang'ang'alo chinene. ⁷ Mbe nave Malaika nambwila ati, "Kulwaki outang'ang'ala? Enijo kukwelesha insonga yo mugasi unu na intyanyi inu imugegele (intyanyi eyo eye mitwe musanju na galya amayembe ekumi). ⁸ Intyanyi inu walolele yaliga ilio, italio lindi woli, mbe nave ili bhwangu okulinya okusoka mu lyobho linu litana bhutelo. Okumala kagendelela no bhunyamuke. Bhalya bhanu bhekaye mu chalo, bhalya bhanu amasina gebhwe gatandikilemo mu chitabho cho bhuanga kusoka kutelwako olufuka lwe chalo-bhalilugula bhakailola intyanyi inu yaliga ilio, ati italio woli, mbe nave ili ayei okuja. ⁹ Okubhilikilwa kunu ni ingulu yo bhwenge bhunu bhulio no bhwengeso. Mitwe musanju ni mabhanga musanju anu omugasi oyo enyanjile ingulu yaye. ¹⁰ Nebhyo one ni bhakama musanju. Abhakama bhatanu bhaguye, no oumwi alio, no oundi achali kuja; Omwanya ogwo akaja, kenyanja kwo mwanya mufui-la. ¹¹ Intyanyi eyo yaliga ilio, mbe nave woli italio, oyo one ni mukama wa munana; mbe nave ni umwi wa bhalya bhakama musanju, nave kagenda mu bhunyamuke. ¹² Amayembe ekumi galya ganu walolele ni bhakama ekumi bhanu bhachali kubhona obhulaka, mbe nave abhabhona obhulaka kuti bhakama kwa mwanya gwe saa limwi amwi na liyanyi elyo. ¹³ Bhanu abhaloma gumwi, na abhaliyana amanaga gebhwe no bhutulo ga lityanyi elyo. ¹⁴ Bhalikola lilemo no mwana wa inama na kabhaiga kulwo kubha ni Latabhugenyi wa Bhalatabhugenyi no nikaja wa Bhakama-na mu mwene chabbilikiwe, chasolelw, abheikanyibhwa." ¹⁵ Malaika nambwila ati, "Amaji galya ganu walolele, Anu aliga enyanjile Malaya ulya hi bhanu, ni bhise, Amaanga na jinyako. ¹⁶ Amayembe ekumi galya ganu walolele - ago ni lityanyi abho bhalimusoka Malaya ulya. Na bhene abhamusiga enyele na ali tuyu, na bhalilya omubhili gwaye, na nibhagulungusha mu mulilo. ¹⁷ Kulwo kubha Nyamuanga ateemo mu myoyo jebhwe bhinu kulwo kwenda kwaye kwo kwikilishanya no kuliyan lityanyi elyo amanaga gebhwe okumutunga kukinga lunu emisango ja Nyamuanga jilikumila. ¹⁸ Omugasi ulya unu wabhwene ni musi gulya omunene gunu gutungule ingulu ya bhakama bhe Chalo."

Isula ya 18.

¹ Ejo jejile jawa kubhinu bhinu nindola malaika oundi neka okusoka mulwile. Omwene aliga no bhutungi bhukulu, ne chalo nichimulikilwa obhwelu kwa likusho lyaye. ² Alilile kwo bhulaka bhukulu, naika ati, "Gwaguye, gwaguye omusi gulya omukulu Bhabheli! Lwabhee ebbala lya amasambwa anu bhekaye, na libhala linu bhuli mwovo mujabhi anu enyanjile, na libhala linu bhuli mwovo mujabhi enyanjile na inyonyi inu eifululusha. ³ Kulwo kubha amaanga gone ganywee amalwa na inamba yo bhalomesi bhwaye bhunu obhuleta lisungu. Abhatungi bha mu Chalo bhamulomee. Abhakani bhe chalo bhabhelye bhanibhi kwa managa no bhulame bhwaye no bhunanamba bhwaye. ⁴ Okumala ninungwa obhulaka obhundi kusoka mulwile niyaika ati, "Mumusokeko abhanu bhani, koleleki mwasiga kusangila ebhibhibhi bhyaye, koleleki mwasiga kulamila amabhumo gone gone. ⁵ Ebhibhibhi bhyaye bhigatene/bhigatene ingulu mulwile, na Nyamuanga echukile ebbikolwa bhyaye ebhyo bhunyamusi. ⁶ Mumuliye lwa kutyo aliyaga abhandi, na mumuliye kwiya kabhili kwo kulubahana lwa kutyo one akolele; na mumutao gunu asasishe amwi mumusasishe kwiya kabhili kulwo kulubahana nage. ⁷ Lwa kutyo ekusishe omwenene, na ekaye kwo bhunanamba, mumuyane jinyako nyafu no bhusulumbaye. Kulwo kubha Kaika mu mwovo gwaye ati, 'Ninyanjile kuti mugole-gasi; nolwo atali mutumba-gasi, na nolwo nitakulola Mamu. ⁸ 'kulwejo mu lusiku oumwi amabhumo gaye agajomuiga; olufu, jimamu, no mweko. Kajolungusibhwa kwo mulilo, kulwo kubha Latabhugenyi Nyamuanga ni as managa, na ni mulamusi waye.' ⁹ Abhakama bha ku chalo bhanu bhalomee no kulwala amwi nage abhalila no kumwalamilia kabhe bhalulola olwika olwo kulungula kwaye. ¹⁰ Bhalimelegulu kula nage, kwo bhubba no kwasibhwa kwaye nibhaika ati, "Jabhabhona, jabhabhona kwo musi mukulu, Bhabheli, omusi gwa managa! kwa saa umwi indamu yao yejile." ¹¹ Abhakani bhe Chalo bhalilile no kubha jimamu ingulu yaye, kulwo kubha atalio na umwi unu kagula ebbinu bhyebhwe lindi-¹² ebbinu bhya ijaabhu, jimpilya, amabhui go bhubhasi bhulambu, jilulu, emyenda jekisi mikonde, emyenda ja jijambalau, emyenda ja jihalili, jintukulasi, mu nyani jona eja mati ganu ganobhulange bhwekisi, bhuli chinu chinu chikolelw kwa mati go bhubhasi bhulambu, jinamba, echimali, amabhui, ¹³ omudalasini, ebulungo, omugaju, amafuta amalange, obhunanamba, amalwa, amafuta, jinsyanu je kisi, inganiliye, jing'a, jinyabhalega, jifalasi na amagali, na abhagaya, ne myoyo ja bhanu. ¹⁴ Amatwasho ganu waliga ugendale kwa managa gao gona gakusokeleko. obhunanamba bhwao bhwona no bhwiligisi one bhyasokeleo, mbe gatakubhonekana lindi. ¹⁵ Abhakani bhe bhinu

bhinu bhanu bhabhwene obhunibhi kwo kwenda kwaye bhalimelegulu kula okusoka ku mwene ku nsonga yo bhubha bhwo bhwasibhwa bhwaye, nibhalila no bhulaka na jimamu.¹⁶ Nibhaika ati, "Jabhabhona, jabhabhona omusi gulya omukulu gunu guwfafibhwe omwenda gwo bhugusi bhunene na gwekisi, jambalau, na intukulasi, na gunanikilwe kwa jijaabhu, na mabhui go bhugusi bhulambu na na jilulu!"¹⁷ Mu mwanya gwe saa limwi obhunibhi bhwona obhwo bhwaoeye. Bhuli mugofi wa imeli, bhuli bhona bhanu abhalibhatila mu meli, na bhona abhajii, na bhona bhanu abhakola emilim jo kufunga mu nyanja, bhemeluguyu kula.¹⁸ Bhalilile bhejile bhalola olwika lunu lwamulungusishe. Nibhaika ati, "Ni musi-ki gunu ogususana no musi gunu munene?"¹⁹ Nibhetutumulila oluteli ku mitwe jehhwe, ni bhalila amasiga na jimamu, "Mayawee, mayawee omusi mukulu ebhala lyona bhanu bhaliga bhalila na jimeli jehhwe nibhafuga gwaliga gwabhanibhishe okulubhana no bhugusi bhwagwo. Mu mwanya gwa isaa umwi gwasimagi.²⁰ "Mukondelwe ingulu yaye, olwile, emwe abhekilisha, Jintumwa, na bhalagi, kulwo kubha Nyamuanga aletele indamu yemwe ingulu yaye!"²¹ Malaika owa managa nenamusha libhui kuti ebhui lyo kushela na nalyesa mu nyanja, naika ati, "Kulwa injila inu, Bhabheli, omusi gulya omukulu, gulyeswa kwe chigundu na gutalisubha kubhao lindi.²² Obhulaka bhwa amatungu, abhembu, bhanu abhenyela jinkuli, na ganyawegona bhatalyungwihwa lindi kwemwe. Nolwo bhulaka bhwe twangilo bhatalyungwihwa lindi kwemwe.²³ Obhwelu bhwa itala bhutakukumulikila awe. Obhulaka bhwo mutwasi amwi bhwo mwenga bhatalyungwihwa lindi kwawe, kulwo kubha abhakani bhaao bhaliga bhalila bhakulu bhe chalo, na bha Maanga, bhajigajilwe kwo bhulosi bhwao.²⁴ Mu mwene insagama ya abhalagi na bhekilisha eibhonekana, na insagama ya bhona bhanu bhetilwe ku chalo."

Isula ya 19.

¹ Jejile ejo jawa ninungwa obhulaka kuti chililo chinene cha liijo enene Lya bhanu bhanu bhalil mulwile nibhwaika ati, "Aleluya. Omwelulo, likusho, na managa ni bhyia Nyamuanga weswe.² Jindamu jaye ni nija chimali na jo bhulengesi, kulwo kubha amulamuye Malaya omukulu unu anyamuye echalo kwo bhulomesi bhekaye. Asubhishe jinsigu kwa insagama ya bhakosi bhaye, inu aitile omwenene."³ Kwiya kabhili nibhaika ati, "Aleluya! Olwika olusoka ku mwene kajanende na kajanende.⁴ "Abhakaluka bhalaya makumi gabhili na bhana ne bhimogwa bhianga bhona nibhalembeleja no kumulamya Nyamuanga unu enyanjile ku chitebbe cho bhutungi. Bhaliga nibhaika ati, "Amina. Aleluya!"⁵ Niwo obhulaka nibhusoka ku chitebbe cho bhutungi, nibhwaika ati, "Mumukushe Nyamuanga weswe, emwe bhakosi bhyae bhona, emwe bhanu omumulamya mwenene, bhona bhanu mutana nsonga na abha managa."⁶ Niwo ninungwa obhulaka kuti bhulaka bhwe chise chinene cha bhanu, kuti bhulaka chilundumo cha Maji mafu, na kuti chilundumo cha mabhaluka, niyaika ati, "Aleluya! Latabhugeniyi ni Nyamuanga weswe, ni mutungi ingulu ya bhyona, katunga.⁷ Mbe chisandabhe no kukondelelwa no kumuyana likusho kunsonga obhwenga no bhulegesi bhwo mwana wa Inama bhejile, no mwenga echuma-chumile."⁸ Ekilisibhwe okufwafibhwa omwenda ogwo bhugusi bhunene no gwo kulahangilya (ogwo bhugusi bhunene ni bhikolwa bhyo bhulengelesi ebhya bhekilisha).⁹ Malaika naika nanye ati, "Nugandike ganu: bhana libhando bhanu bhakokelwe ku bhulegesi bhwo bwenga bhwo mwanya wa Inama." Nkokutyo nambwila ati, "Ganu ni masango ge chimali cha Nyamuanga."¹⁰ Nimufukamila kwo kumulamya imbele ya magulu gaye nimulamya, mbe nawe nambwila ati, "Wasiga kukola kutya! Anye nilimukosi wejanyu no muili wanyu owo bhubhambasi bhwa Yesu ni Mwoyo gwo bhulagi."¹¹ Okumala nindola olwile nilwiguka, lola yaliga ilio ifalasi imwela! Na unu aliga ailinyileko kabhilikilwa omwiikanyibhwa no we chimali. Kalamala mubhulengelesi no kukola lilemo.¹² Ameso gaye ni kuti lubhesi lwa mulilo, na ku mutwe gwaye ana jintenga nyafu. Ana lisina linu lyandikilwe ingulu gaye linu litakumenya na munu wona wona atali omwenene.¹³ Afwaye echifwalo chinu chaliga chikojibhwe mu nsagama, na lisina lyaye aliga kabhilikilwa musango gwa Nyamuanga.¹⁴ Echise cha abhalwani bha Mulwile galiga nigamulubha ingulu ya ifalasi imwela, bhaliga bhafwafibhwe emyenda jo bhubhasi bhunene na ja kisi, jimwela kobho.¹⁵ Mumunwa gwaye nilisokamo lipanga elyo bhugi bhafu bhunu obhusimagisha amasango, no mwene kabhatunga kwa insimbo ye chuma. Mbe omwene kagatajilila amanokelo ya malwa kulwa bhululu bhwa lisungu lyafu elya Nyamuanga, unu katunga ingulu ya bhyona.¹⁶ No mwene andikilwe ku chifwalo chaye na ku chinani chaye, OMUKAMA WA BHAKAMA NA LATABHUGENYI WA BHALATABHUGENYI.¹⁷ Nindola Malaika emeleguyu kwi subha. Najibhilikila kwo bhulaka bhunene jinyonyi

jona jinu ejiguluka ingulu, "Muje, mwikofyanye amwi kubhilyo ebehimongwa ebhya Nyamuanga.¹⁸ Muje mulye jinyama ja bhakama, jinyama jabhayali, jinyama ja bhanu bhakulu, jinyama ja jifalasi na bhanu bhlinyile jifalasi, na jinyama ja bhanu bhona, bhanu bhasulumuywe na bhagaya, bhanu bhatali na nsonga na bhamaanga."¹⁹ Niniilola intyanyi na abhakama bhe chalo amwi ne bhise bhya bhasilikale bhwebhw. Bhaliga bhekumanyishe amwi kulwo kukola lilemo no ounwi unu aliga alinyile ku falasi ne bhise bhayye.²⁰ Lityanyi elyo nilimugwato no mulagi wo lulimi unu akolele ebbibhalikisho mu kubhao kwaye. Kwe bbbibhalikisho bhinu abhajiga-jigile bhalaya bhanu bhalulamiye olunyamo lwa lityanyi na bhanu bhalamishe lususano lyaye. Bhona bhabhili bheselwe bhalii bhaanga munyanja eyo mulilo inu eyaka kwe chibhibhi.²¹ Bhanu bhasagile bhetilwe kwa lipanga linu lyasokele mu munwa gwo umwi unu aliga ingulu ku ifalasi. Jinyonyi jona nijilya emitima me mibhilji jebhw.

Isula ya 20.

¹ Okumala nindola malaika neka okusoka Mulwile, ali na jinfungulujo je lyobho linu litana bhutelo na limboyelo linene mu kubhoko kwaye. ² Naligwata lijoka lilya, injoka ya kala, inu eitogwa mubhelesha amwi Shetani, no kumubhoya myaka chiubhi. ³ Amwesele mu lyobho linu litana bhutelo, nalibhoya no kulitelako olunyamo ingulu yaye. Jinu jabhee kutyo koleleki ati asige okubhajiga-jiga amaanga lindi Kukinga emyaka chiubhi jikawao. Wejile jawa ejo ao, nasulumulwa kwo mwanya mufuyi. ⁴ Okumala nindola ebbitebhe bhyo bhutungi. Bhanu bhaliga bhabhinyanje ni bhalaya bhanu bhaliga bhayanilwe obhutulo bhwo kulamula. Nkwo kutyo nindola obhuanga bhwa bhaliya bhanu bhaliga bhatemwelie emitte kulwo kumuhambalila Yesu na kwo musango gwa Nyamuanga. Bhaliga bhalachali okuila myaka chiubhi. ⁵ Abhafuye bhanu bhasigaye bhatejile mu bhuanga kulinga miaka chiubhi nijiwawo. Bhunu nibhwo obhusuluko bhwo kwamba. ⁶ Unu kayanwa libhando no mulengelesi ni munu wona wona unu kagega omwanya mu bhusuluko bhwo kwamba! Olufu lwa kabhili lutana managa ingulu ya bhanu Iwabho. Bhalibhao abhabhilikie bha Nyamuanga na bha Kristo nibhatunga no mwene kwe miyaka chiumbi. ⁷ Mu mwanya gunu emiyaka chiumbi ejikingila ku bhuteile, mbe Shetani kegulilwa okusoka mwibhoyelo lwaye. ⁸ Kaja anja okubhajiga-jiga amaanga ku nsonde ena eje Chalo - Gogu na Magogu okubhaleta amwi kulwa insonga ya lilemo. Bhalibha bhalu lwo musenyi gwa ku mwalo. ⁹ Nibhaja ingulu ku nselela ye chalo nabhene nibhesingula mu misi (bhiuna) ja bhekilisha, omusi gunu gwendelwe. Mbe nawe omulilo niguja okusoka mulwile no kubhasimagisha. ¹⁰ Shetani, unu abhajiga-jigile, Neswa mu nyanja inu eyaka omulilo he chibhiliti, munu lili lityanyi no mulagi wo lulimi abho bhaliga bheselwe. Bhalinayasibhwa mu mwisi na mungeta kajanende na kajanende. ¹¹ Okumala nindola echitebhe cho bhutungi chinene chimwela na unu aliga achinyanjileko. Echalo no Iwile nibhibhilima okusoka mu kubhao kwaye, mbe nawe gwaliqa gutalio mwanya ogwa bhene ogwo kugenda. ¹² Nimbalola bhanu bhaliga bhafuye-abhayali na bhanu bhatali bhansonga nibhemelegulu ku chitebhe cho bhutungi, ne bhitabho nibhifundukulwa. Echitabho cho bhuanga. Abhafuye nibhalamulwa kulwa jiliya jinu jandikilwe mu bhitabho, okulubhana na jiliya jinu bhaliga bhakolele. ¹³ Inyanja nibhasosha abhafuye bhanu bhaliga bhalimo. Olufu na nyombe nibhasosha abhafuye bhanu bhaliga bhalimo, na abhafuye nibhalamulwa okulubhana na chinu bhaliga bhakolele. ¹⁴ Olufu na nyombe nibhyeswa mu nyanja eyo mulilo. Lunu nilwo olufu lwa kabhili- inyanja yo mulilo. ¹⁵ Nawe lisina lya wona wona likalema okubhonekana lyandikilwe mu chitabho cho bhuanga, Neswa mwitanga lyo mulilo.

Isura ya 21.

¹ Okumala nindola Iwile luyaya ne chalo chiyaya, kulwo kubha olwile lwo kwamba ne chalo cho kwamba ebhyo bhyalabhillio, inyanja itabheyeo lindi. ² Ningulola omusi omwelu, Iyelusalemu nyaya, gunu gwekile okusoka mulwile kwa Nyamuanga, gunu guchuma chumile lwo mwenga unu ananikilwe kwo okulubhana no mulume waye. ³ Ninungwa obhulaka bhuene okusoka ku chitebhe cho bhutungi nyaika ati, "Lola! Obhwikaloo bhwa Nyamuanga bhuli amwi na bhana munu, no mwene kalama amwi nabho. Abhabba bhanu bhaye, no mwene Nyamuanga omwene kabha amwi nabho na kabha Nyamuanga webhw. ⁴ Alyeya amasiga mumeso gebhwe, na latalibhao lufu lindi, amwi Mamu, amwi kulola, amwi bhwasibhwa. Amasango ga kala ago galabhilileo.

⁵ Omwene unu aliga enyanjile ku chitebhe cho bhutungi aikile ati, "Lola! Enikola gona kubha mayaya." Aikile ati, "Yandika linu kunsonga emisango jinu nijo okwiikanyibhwa ne chimali." ⁶ Nambwila ati, emisango jinu jalabhile! Anye nanye Alufa na Omega, obhwambilo no bhutelo. Wona wona unu alitwa obhwilo ndimuyana echo kunywa mafune uli okusoka kwi jibha lya maji go bhuanga. ⁷ Oyo kaiga alilya omwandu bhinu, enibha Nyamuanga waye, no mwene kabha mwana wani. ⁸ Mbe nawe kutyo jili ku bhobha, bhanyatekilisha, bhanu abhafululusha, abheti, abhalomesi, abhalosi, bhanu abhalamya ebbisusano, na abhalimi bhona, libhala lyebhwe liblibha mu nyanya yo mulilo gwe chibhiliti gunu ogulungusha. Olwo nilwo olufu lwa kabhili." ⁹ Oumwi wa bhamalaika musanju nanyijako, oumwi unu aliga ane bhibhiga musanju bhinu bhyaliga bhijuye amabhumo musanju ago bhutelo mbe naika ati, "Ija anu. Enijo kukwelesha omwenga omugasi wo mwana wa Inama." ¹⁰ Okumala nangegela mu Mwoyo kula kwingabha enene ne lela nanyelesha omusi omwelu. Yelusalemu, nigwika okusoka mu lwile ku Nyamuanga. ¹¹ Yerusalemu yaliga Ina likusho lya Nyamuanga, no bhukonde bhwagwo gwaliga kuti chinu cha bhugusi bhunene, kuti ebhui lya lilole elye kisi elya yasipi. ¹² Gwaliga gulii na indugu Nene, ndela ili na milyango ekumi ne bhili, amwi na bhamalaika ekumi na bhabhili mu milyango. Na ingulu ye milyango galiga gandikilweko amasina ga jinganda ekumi ne bhili ga bhana bha Israeli. ¹³ Libhala lye bhutuluka jaliga jilio milyango esatu, libhala lya malimbe milyango esatu, libhala lye bhuanga milyango esatu, na mulubhala lwe bhugwo milyango esatu. ¹⁴ Jindugu jo musi jaliga jili na jinfuka ekumi ne bhili, na ingulu yajo galiga galiko amasina ekumi na gabhili aga jintumwa ekumi ne bhili ejo mwana wa inama. ¹⁵ Oumwi unu aikile nanye aliga ali na insimbo eyo kulengela inu yaliga ikonjelwe kwa ijaabhu kulwa insongyo ku kulengela omusi, ku milyango Jaye na ku ndugu jaye. ¹⁶ Omusi gwaliga guteywemo mu kwinganilila; obhulela bhwagwo bhwaliga bhwinganilye no bhugali bhwagwo. Agulengele omusi kwe bhilengelo ebhyo ebhya insimbo, kuti medeli 12,000 kwo bhulaka (obhulela bhwagwo, obhugali, ne chilengelo bhyenganiliye-la). ¹⁷ Nkwo kutyo alengelo indugu yagwo obhunene bhwagwo bhwaliga jilaa 144 kwe bhilengelo bhyo mwanamunu bhyenwe one ni bhlengelo bhyo Malaika). ¹⁸ Indugu yaliga yumbakiwe kwa iyasipi ya maji ga ijaabhu ye kisi, kuti ebole lya kisi. ¹⁹ Olufuka lwa indugu one lwaliga lunanikilwe na bhuli nyami ya libhui lye Bhugusi bhunene. Ogwo kwamba gwaliga gwa yasipi, ogwa kabhili gwaliga gwa yakuti samawi, ogwa kasatu gwaliga gwa kalkedon, ogwa kana zumaridi, ²⁰ ogwa katanu saldoniki, ogwa mukaga akiki, ogwa musanju krisolitho, ogwa munana zabhalajadi, ogwa mwenda yakuti ya manjano ogwe kumi krisopraso, ogwe kumi na gumwi hiakintho, ogwe kumi na kabhili amethisto. ²¹ Emilyango ekumi ne bhili jaliga ja Lulu ekumi ne bhili, bhuli mulyango gwakonjelwe okusoka ku Lulu imwi. Jinguyo jo musi jaliga ja jijaabhu je kisi, nijibhonekana kuti nilole lya kisi. ²² Nitalolele iyekalu Yona yona mu musi, kulwo kubha Latabhugenji Nyamuanga, unu atungile ingulu ya bhyona, no mwana wa Inama niyo iyekalu yaye. ²³⁻²⁵ Omusi gwaliga kutakenene esubha amwi kwesi koleleki okumulikila ingulu yaye kunsonga likusho lya Nyamuanga elimulika ingulu yaye, na Itala yaye niwe omwana wa inama. Amaanga galilibata kwo bhuelu bhwo musi ogwo. Abhakama bhe Chalo bhaliletamo likusho lyebhwe omwo. Emilyango jaye jitaligalwa mumwanya gwa mu mwisene, na aliya italibhao ngeta. ²⁶ Bhalileta likusho ne chibhalo cha maanga mu mwene, ²⁷ na chitalimo chijabhi chinu chilingilamo omwo. Nolwo wona wona unu kakola musango gwona gwona ogwa jinswalo amwi ogwo bhujigi-jigi atalingila, mbe nawe ni bhaliya-la bhanu amasina gebhwe gandikilwe mu chitabho cho bhuanga echo mwana wa Inama.

Isula ya 22.

¹ Okumala Malaika nanyelesha omugela gwa maji go bhuanga, amanji yaliga go kulabhyangila lwa ga mwilole. Galiga nigaulula okusoka ku chitebhe cho bhutungi echa Nyamuanga ne cho mwana wa Inama ² okulabha agati-gati yo lusoji lwo musi. Mu bhuli lubhala lwo mugela lyaliga lilio liti lye bhuanga, linu elitwasha nyami ekumi ne bhili ejia matwasho, na elitwasha amatwasho bhuli kwesi. Amabhabhi ga liti elyo no ingulu yo kuosha amasango. ³ Nolwo chitalibhao chijmo chone chone lindi. Echitebhe cho bhutungi echa Nyamuanga ne cho mwana wa Inama chilibha chilimo mu musi ogwo, na abhakosi bhaye bhalimukolela. ⁴ Bhalimulola obhusu bhwayne, na lisina lyaye libhba ku bhisusu bhyo bhusu bhwebhwe. ⁵ Italibhao ngeta lindi; nolwo bhutalibhao bhukene bhwo bhuelu bhwa jitala amwi esubha kunsonga Latabhugenji Nyamuanga niwe alibhamulikila ingulu yebhwe. Na bhene bhalitunga kajanende na kajanende. ⁶ Malaika nambwila ati, "Emisango jinu nijo kwikilisibhwa ne chimali.

Latabhugenyi Nyamuanga we Mioyo ja bhalagi amutumile Malaika waye okubhelesha abhakosi bhaye chinu chakabhonekane okubhao bhwangu.”⁷ “Lola! Enija bhwangu! Analibhando unu korbhaya emisango jo bhulagi bhwe chitabho chinu.”⁸ Anye, Yohana, nanye nongoywe no kulola emisango jinu. Nejile najungwa no kujilola, ningwa ansi omwene imbele ya magulu ga Malaika okumulamya, Malaika oyo anyelesishe emisango jinu.⁹ Nambwila ati, “Wasiga kukola kutyo! Anye nilimukosi wejanyu, amwi na basu abhalagi, amwi na bhaliya bhanu abhobhaya emisango je chitabho chinu. Kulamya Nyamuanga!”¹⁰ Nambwila ati, “Wasiga kujitulilako lunyamo emisango jo bhulagi bhwe chitabho chinu, kulwo kubha omwanya gweliye ayeyi.¹¹ Unu atali mulengelesi, akomele okulemo okubha mulengelesi. Unu ali mujabhi muntungwa, na akomele okubha mujabhi muntungwa. Omulengelesi, akomele mu bhulengelesi. Unu ali Mwelu, akomele kubha mwelu.”¹² “Lola! Enija bhwangu. Omyuelo gwani guli amwi nanye, okumuliya bhuli munu okulubhana na chinu akolele.”¹³ Anye nili Alufa na Omega, owo kwamba no wa kubhutelo, Okwamba no bhutelo.¹⁴ Bhali na libhando bhaliya bhanu abhafula ebhifwalo bhyebhwe koleeki ati bhabhone obhulengelesi bhwo kulya okusoka kwiti lyo bhuanga no kugwingila omusi bhalabhile mu malango.¹⁵ Anja eyo niyo jili ningwa, abhakosi, abhalomesi, abheti, bhanu abhalagi ebbisusano, na bhuli unu kenda okubhambalila obhubhambasi bhwo lulimi.¹⁶ Anye, Yesu, namutuma Malaika wani okubhabhambalila okulubhana ne misango jinu ku maKanisa. Anye nili musi gwo lwibhulo lwa Daudi, injota ya katondo inu eiseleka.”¹⁷ Mwoyo na mwenga abhaika ati, “Ija!” Na unu kongwa naike ati, “Ija!” Wone wone unu ali no bhwilo, naje, na wone wone unu kenda, na abhone amanji go bhuanga kutyo-ela.¹⁸ Enimubhambalila bhuli munu unu kongwa emisango jo bhulagi bhwe chitabho chinu: nawe wone wone unu alyongesha kwijo, Nyamuanga alimwongesisha amabhumo ganu gandikilwe mu chitabho chinu.¹⁹ Akabha omunu wone wone akagasoshao amasango ge chitabho chinu echo bhulagi, Nyamuanga one alimusosishako libhala lyaye kwiti lyo bhuanga na mu musi omwelu, unu emisango jaye jandikilwemo mu chitabho chinu.²⁰ Unu kabhambalila emisango jinu Kaila ati, “Yee! enija bhwangu.” Amina! Ija, Latabhugenyi Yesu!²¹ Echigongo cha Latabhugenyi Yesu chibhe na bhuli munu. Amina.